



حدث التجار

لن تكون انتفاضة!

نقل الينا من ومن مصادر ثقة. أن قيادة السلطة الوطنية الفلسطينية ما قالت "نعم" للافكار الاميركية (أهمها انسماب اسرائيل من ١٣٠١ في البثة من اراضي الضفة الغربية) الا لانما على ثقة أن اسرائيلً

ويُنَص "التكتيك" الفلسطيني (اذ لا استراتيجية مناك) على انه اذا استمرت الـ"لا" الاسرائيلية، لا بد أن يحدث شرخ ما في الشلاقيات الأمياركيية – الأسرائيلية، وتُعاطف ما في الملاقات الأميركية -الْفلسُطَينَية، وإن ذلك الشَّرحُ وهذا التعاطَّفَ قد

النسمع ما لبعى دن استحده . اذا هنث هذا الشرخ – ومو في نظرنا مستبعد – واستمر نتنياهو في عناده لا بد بعد يوم، بعد شمر، بعد سنة، من حصول صدام فلسطيني – اسرائيلي،

صدام عنيف تعوي مسلح، كما حصل جزَّئيا يوم عانتُ

العمر، وان مُفاجأة اسرآئيل الكبرى ستكون أكتشاف

وفي تصور القيادة أن هذا الصدام لن يكون قصير

واستمرار التصور التكتيكي يقول في وجود الشرخ دائما الشرخ – نن يصنف الصيام في خانة الارماب،

لن تَكون "انتفاضة" تقول القيادة، بل قتال منظم

مسلَّح ضدُّ الاحتلال، لن يُقف أوْ بِنتَمْي الا بُعد انْ

وِفي مَذَّهِ الْحَالَ تَعني "الى نصابها"؛ التطبيق الدقيق

لاتفَّاقُّ اوسلو مع تركيزُّ على كلمة "الدقيق".

ولَّكُنُّ مِلْذًا لَوْ كُنانُّ الرِّدِّ الاسرائيليِّ – النَّدَ على هذا الصدام اعادة احتلال الاراخي المدررة؟

والجواب، يتحول الصدام حرب تحرير شأملة، هذه المرة - أنَّنا نحارب من الدَّاخل، من ارضنا،

وبيس من الحارج. ولنا في لبنان والدقاومة اللبنانية أكبر الدروس. حيث قزمت – أن لم نقل أركعت – هذه المقاومة جبروت الجيش الاسرائيلي الذي لا هم له هذه الايام الا البحث

نبيل خوري

وستفاجأ اسرائيل بن جديد باستعدادنا لها.

نظاريات

وحده الوعي...

منذ اغتصب اليهود فلسطين، بالتواطؤ مع بريطانيا

منذ نلك اليوم الاسود والزلازل متواصلة، والمزائم

ُ وَمَنْذَ خُمِسِينَ عَامَاً وَالْعَرِبُ مَأْسُورُونَ فَي مَكَانُهُمْ.

منوعون من التقدم باسم النكبة، منوعون من

الاعتراض باسم النكبة، ممنوعون من الاستفسار باسم

النكية، منوعون من مغادرة معاور التخلّف باسم النكية، ممنوعون من استنشاق الحريات وممارسة الديموقراطية

ُ مِنذُ نَصُف قُرنٌ كان أَلحدث الذَّي ما ۖ زَلْنا ُ نَدَفَع جزيتَه

وسنظل الى اجْيَال وَاجِيال ندفعُما، وَكان ما يشَّبه

أنها كانت قيامة لا تشبه القيامة المجيدة، لانها كانت

تمميداً لموت وطن وقيام دولة عنصرية غاشمة تمدد

بقية الاوطان. كَانَها أَمِسُ الذّي عبر أو أَمس المقيم. نصف قرن واسرائيل تنقل المنطقة من حال حرب

الى حال تَمْيِوُ لُلحرب، فالى حال من اللاحرب واللاسلم،

والاسُـواْ منها بِتَـُحدثُ عنه جُـورج حَبش. وحين يتحدث الحكيم وتنسكب دموعه، تتعطل لغة الكلام

فحبش الذي التهمت عمره النكبة، لا يزال من ذلك

اليوم يمشي في شوارع اللد "تحت بنادقهم المصوبة نحونا، نمشي بين الجثث والركام وهم يصرخون بنا امشوا امشوا، لكنه العطش يا اخي".

اسرائيل تعتلنا وتمزمنا وتدمر بلادنا وتقتل وتسبي.

وتسمي جيشما جيش الدفاع، ونحن نماجم ونقاتل بالكلام وننتصر بالكلام، "لكنها ميمنة القيادة الفردية يا اخي" يصرخ الضمير في النكرى. فالقيادة الفردية دمرتنا، مثل البيروقراطية وغياب

الوعي، وحده الوعي ينقُنْنا، يقول حبش. عندلنذ قد نعرف لاحقاً ان السلام غير ممكن "واتنا

اذن، ماذا بعد نصف قرن، ما التمل؟

امام حال تاريخية من الاشتباك مع اسرائيل". ومذه حال لا قرار لها.

البعض، وتفترس الشعوب المغلوبة على امرها.

القيامة كما يقول ضمير فلسطين جورج حبش

ولبنان شاهد صالح للادلاء بافادته عما النكبة، وعن حال اللاحرب واللاسلم والاسوأ منها.

في انتظار ما هو أسوأ من الدرب.

التي كانت عظمي. أم يعرف لبنان ولم يعرف العرب

ولم يعرف الشرق الأوسط معنى الاستقرار

متواصلة، والتفكك العربي متواصل.

بل في خانة مقاومة الاحتلال، و"مو حق شرعي لأي

عنى اوروب. الى منا والكلام مقبول على الاقل نظريا. لنسمع ما تبقى دن "التكتكة".

"النفق" الشمير.

الاستعداد الفلسطيني لم

شعب يتعرض للاحتلال".

تعود آلامور الى نصابهًا.

٩ قتلى وأكثر من ٢٠٠ جريح في الضفة وغزة

# حرب شوارع في ذكري النكبة



فِلسطيني يحمل آخر قتل بالرصاص الاسرائيلي قرب مستوطئة غوش قطيف في قطاع غزة

اجتماع سري

لنتنياهو وباراك

"كان": بدأت

رام الله – من ماجد عبد المصلي. واشنطن – من أمال مدللي: قبل الاجتماع المسائي في واشنطن الذي اخفقت فيه وزيرة الخارجية الاميركية مادلين الخفقت فيه وزيرة الخارجية الاميركية مادلين بنّيامين نتنّياهو بقُبول الاقْتَراح الاميركي الانسحاب من ١٣.١ في المئة من اراضي الضفة الغربية، دارت امس حرب شوارع شعدت مواجَمَّات دامية في القدسُ الشرِّقيَّة والضفة الغربية وقطاع غزة بعد خروج نحو مليـون فلسطيني الى الشوارع في الذَّكْرى الدَّمسينُ للنكبة، فُـاصطدموا بالجّنود الاسرائيليين للنينّ قتلوا تسعة فلسطينيين وجرحوا نحو ٢٢٠ آخرين (راجع ص١١).

مرين رزيع من المرائيليون الشرطة وفي حين اتمم الاسرائيليون الشرطة الفلسطينية باستفزازهم، اكد الفلسطينيون ان الجنود الاسرائيليين فتحوا النار عشوائياً على آلاف الفلسطينيين في شوارع مدن الضفة الغربية وقطاع غزة والقدس الشرقية بعد خروجمم في 'مسيرة المليون" تلبية ليعوة من السلطة الوطنية الفلسطينية، وترسيخاً لحقهم في الارض التّي شردوا منها والتّيّ عانوا في ما بقّي لُهم منها الاحتلال طوال نصف قرن.

وعلى رغم المُدوءُ النسبي الذي ساد مساءً، طَل التوتر قائماً، وخصوصاً بعد نشر الجيش آلاسرائيلي تعزيزات مدرعة عند مدخل غزة واعلانه متآطق الحكم الذاتي الفلسطيني اليوم منطقة عسكرية مغلقة".

ودعت وأشنطن الاسرائيليين والفلسطينيين الى ضبط النفس. وفي انتقاد مبطن للسلطات الاسرائيلية صرح النآطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن أن الادارة الاميركية تعارض استخدام القوة ضد المتظاهرين بما يؤدي الَّى الموت". ورأى أن تجدد العنف "يؤكد ضرورة وضع حد للمأزق الذي وصلت اليه مفاوضات السلام (...) وضرورة أعادة العملية

السلمية الى مسارها". ورصد في تظاهرات الفلسطينيين "اشارة تنبيُّه و قُلْقاً متعاظماً من جمود العملية

السلميـة، واكـد ان واشنطن "تأسف حشـدة لسقوط قتلي". واُبدى تشاؤما قبل لقاء اولبرايت وناتنياهو قائلا "لا شيء حتى الآن يسمح لنا بالاعتقاد اننا سنتخطى الخُلافات. واذاً لُخذنا في الاعتبار التجربة السابقة يصعب علينا ابداء تَفَّاؤُل". وَاقر بأن اسرائيل هي الجهة التي يفترض "أن تُحدد الاراضي التي تخليما" في الضفة الغربية، لكنه دافع عَن الأَفْتراح الاميركي الانسحاب من ١٢.١ في المئة من الضفة واصفا اياه بأنه "مادل

رُرُن وبخل نتنيامو اجتماعه المسائي مع اولبر إيت مسلَّما بدعم من أركان الكونغرس، وخصوصا من رئيس مجلس النواب نيوت غينغريتش الذي حض وزيرة الخارجية على الكف عن الضغط على رئيس الوزراء الاسرائيلي، يينما قـال زءيم الاكثرية الجمهورية في مجلس الشيوخ السنانور ترنت لوت أن "السائم الدائم لا يتحقق الا بالامن لاسرائيل، واسرائيل تستطيع ان تتخذ

قراراً في شأن ما هو ضروري لأمنها". وَلئَنَ اكـد رئيسُ الْوَزُرَاَّ الاسرائيلي امـأم الكونغرس انه لا ينوي "المماطلة" أملا "في اتفاق سريع ۗ مَع اولبرايت، فإنه رفض ايَّ خطةٌ أميرُكيَّةَ في النَّضفَّةَ الغربيةُ تقضَي بَالتَّخْلِي عِن محطات الانتدار المبكر والوصول الى موارد آلميان وحماية المستوطنات اليمودية.

وقَّالَ ان "لَّا مِشكلةً في أنسحاب أول أو ثان او ثَالَث، فَالمِسألة لا تتعلق بعدد الشرائح بل وينكر في هذا السياق، ان القناة الثانية في التلَّفَزيون اللسرائيلي بثت اس ان نتنيامو يقترب من قبول الاقتراح الاميركي الانسطاب من

١٣.١ في المئة من الاراضي. واضافٌ نتنياهو ۖ في أَلكوُّنغرس: "عندما يسأل

الناس مل ستنفذ اعآدة الانتشار الثالثة، فيجيب: بالطبع. كل ما علينا القيام به هو اخذ بعض الاراضيُّ او الاحتفاظ يبعضُ الاراضي من المرحلةُ – التتمة في الصفحة ١٤ -

أبرزت بورصة التحركات الانتخابية

امس تُقدم محورين ائتلافيين في

الضاّحية الجنوبية لبيروت وصيدا

وتحريك محاولة وفاقية جديدة في

جونيه، فيما بدأت استعدادات شمالية

لاعلان لوائح و"مرشحين مدعومين"

من شأتها أن ترفع حرارة المعركة

ينعكساً مباشرة على مستقبل المعركة في الجنوب وبُيروتَ، قطعتَ محاولًات

الأثَّتلافُ بين "خـزب الله" والوزيـر

باسم السبع القريب من الرئيس

رفيق الدريري شوطا ممما نحو التفاهم على لأتُحتين يدعمانهما في

برج البراجنة والغبيري، فيما بدا ان الوفاق في صيدا قد بلغ مراحله

النَّمائيَّة بَّين النَّائِبة بميةٌ الدريري ورئيس التنظيم الشعبى الناصرى

اما في الضاحية فلوحظ ان "حزب الله" لم يسم النائب السابق علي

عمار لرئاسة بلدية برج البراجنة كما

تربد سابقا مما يؤكد أنه ترك الباب

مفتوحا أمام التفاهم مع السبع على

وسينمع هذان التطوران علاقة

- التتمة في الصفحة ١٤ -

النائب مصطفى سعد

مرشح وفاقي.

وفي تطوريـن من شأتهمـا ان

جورج حبش لـ "النهار":

جورج حبش يتنكر اللد، وايام العطش في تموز ١٩٤٨، حين طرد من مدينته. والذاكرة عنده ليست ماضياً انطوى، انها لعظة مأضرة، "اربح العـودة وسـأناضل من اجّل العُودة"، قالُ وهُو ينتقل من ذَّاكرته المليئة بتفاصيل تلك الايام دين غادر الجامعة الاميركية في بيروت حيث كان طالبًا في كليةً الطب، ليعود ألى الله قبل سقّوطما بايام قليلة، الى الواقع الفلسطيني الراهن، حيث يطرح ثلاث مهمات رَّئيسية: الحوار الوطني من اجل الخروج من المأزق، التركيز على أن المرحلة هي مرحلة تحرر وطني وليست مرحلة بناء سلطة وطنية، تأكيد اولوية الديموقراطية في الممارسة الفلسطينية.

نقد ناتي للتجربة الماضية بمدف الى تصويب الممارسة الدالية، فالامين العام لـ"الجبهة الشعبية"، "ضمير فلسطين" بالنسبة الى البعض، و"الارمابي" بالنسبة الى البعض الآخر، لا يزال في قمة عطائه، رغم السنوات السبعين التي يحملها على كتفيّه، ورغم المرض الذي تبدو آثآره واضحة على يده اليمني وقدمه.

في حواره مع "النهار"، فتح حبش قلبه وتجربته للزميلين الياس خوري وامين فمورية، اللذين التقياه في أحد



مكاتب "الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين" في العاصمة السورية، حيث اكد من جنيد ضرورة الالتّفات آلى الاشكال المنتلفة للمُقاومة، دون ان ينسى التأكيد ان مرحلة الكفاح المسلَّح لم تنته، لافتا الى ان المعركة ع استرائيل ڪوپلة وان علي الفلسطينيين خوضها بالعقل والعلم. (وقائع الحوار ص ١٥ – "النهار" في فلسطين ص ١٦)

### فلسطين الند بالند

بقلم سمير قصير

أتراهم هم أنفسهم؟ قبل خمسين عاماً، كانوا بين ٨٠٠ الف و٩٠٠ الف فلسطيني مُجْروا من أرضهم نتيجة عملية طرد منمجية. ويوم أنس كانوا ئحو ٨٠٠ الفُ فلسطيني يقارعون قوات الاحتلال على أرضَّمُم وينْفصونُ احتفال اسرائيل بمرور نصف قرن على الامر الواقع. أترامم الموتى انبعثوا؟ أم اللاجئونُ عادوا؟ كُلا، ليس مُن سحر في السياسة كما في الموت، وأن يكن بقاء الفلسطينيين شعبا حيا يرزق بمثابة المعجزة التاريخية. لا بد أن يكِونَ الأمر مريبا بالنسبة الى الاسرائيليين، ألن نظص منهم؟

طردناهم، شرّدناهم، قصفناهم، سجناهم ولا شيء ينفع، فما العمل؟ لا أوهام هنًا: ليست الريبة بالضرورة طريق الندامة ولا حتى الاعتدال. على العكس، قد تعزز التطرف عند البعض فتجعل من ٢ في المئة من الارض الواجب الجلاء عنما سببا للتعنت. اصلا، لا يحتاج الاسرائيلي الى ان يكون – التتمة في الصفحة ١٤ –

جاكرتا تحترق

أضطرت الحكومة الاندونيسية الى إنزال ١٥ الف جندي وعشرات الدبابات

والمدر عات الى شُوارع العاصمة جاكرتاً لُمواجهة أسوا اضطرابات واعمال نهب وحرق شارك فيها الآلاف من المتظاهرين احتجاجاً على الازمة الاقتصادية،

(راجع صَّ١٧)

ومطالبين باستقالة الرئيس سوهارتو الذي يحكم البلاد منذ ٢٢ سنة.

# المعارضة تخوض معركة بيروت مستقلة

# تمويل جديد من البنك الدولي



بحث رئيس الوزراء رفيق الدريري امس مع رئيس البنك الدولي جيمس بعث رحيس مورره رحيق تصريري الفس مع رحيس البعث المنوني بيسان ولفنسون والوفد المرافق له في حضور حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ورئيس مجلس الاتماء والاعمار نبيل الجسر ورثيس "سوليدير" الدكتور الشماع، في برنامج تمويل لمشاريع أساسية بقيمة ٢٠٠ مليون دولار اميركي في مدى

وأبدى ولفنسون في تصريح له بعد اللقاء اعجابه بالتحسن الذي طرأ على

وضع العجز المالي وجهود الحكومة لزيادة وارداتها. (راجع ص٨)

## اص ۱۷

مجموعة الثماني تبدأ اليوم في مدينة برمنغهام في وسط انكلترا قمة مجموعة التملتي التي تضم الدول الصناعية السبع الكبرى وروسيا، وفي رأس جدول الاعمال التجارب النووية المندية والأزمة الاقتصادية في شرق آسيا.

كشفت الاناعة الاسرائيلية ان رفيس الوزراء بنيامين نتنياهو أثار في اجتماع سري عقده الثلثاء مع زعيم حزب العمل المعارض ليمود بازاك، احتمال لجراء التخابات مبكرة الخريف

من الارشاد الرسولي؟

الماضية في التعاطي مع الديث.

اليومقمة

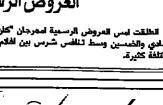
"النهار" توقفت عند ثلاث معطات "حاكمت" تجربة الاشهر

₫**С**€∑

90us 没

العروض الرسمية

الطلقت لمس العروض الرسمية اممرجان "كان" السينمائي الدادي والتعسين وسط تنافس شرس بين افلام نات تواقيع مختلفة كثيرة.



#### Streades LISTE DE **MARIAGE** Recevez 40% en plus des montants versés sur votre liste Rue Abdel Wahab El Englizi Tel: 200885 - 227886 - 227488 Verdun Centre Dunes Tel: (01) 20100

# An Unbeatable Offer !!

PII, 300 Intel Pentium II,300 MHz 32 MB RAM 3.4 GB HDD 32 X Multimedia Kit 14" Multimedia Monitor Firm El Chebback - Tel: 01-290700 Horsh Tabet - Tel: 01 - 502302 Zouk Mosbeh - Tel: 09 - 221880 Triposi - Tel: 06 - 446830 Zahle - Tal: 06 - 814724, Very Soon In Sal





Don't miss Fifth Avenue's new summer collection tonight at 8:00 PM on Tele Liban

# في عُضون أيام ؟

الأميركي بيل كلينتون لشؤون القومي بين سياون سوول النازاخ في ألمانيا أن "ثمة ضعوطا داخلية كثيرة حتماً على الدكومة الإلكستانية" حير تجارب نووية رداً على تلك التي أجرتما الهند الاثنين والأربعاء. – التنمة في الصفحة ١٤ –

غداة التفجيرين النووين الجديدين اللنين اجرتمما المند، برزدت امس مؤشرات لمضي باكستان في اجر4 تَجْرِبَتُهَا النُووْيَةَ النَّاصَةُ فَيْ: الايَّامَ المقبلة، الامر الذي يمعد بناطلاق سباقُ للتسلح النوويُّ في شرق آسياً على رغم العقوبات الدولية التي فبرضت على نيبودلمي وتدلذير بلكستان من معاملة مماثلة أذا مضت



البسطا التحتا

( • 1 ) 777 77 - 709 89 - 788 0 • 8 - 788 ٢ • ٧ 704 405 (7.)

Contre une liste de mariage établie auprès de

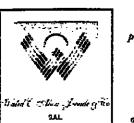
Walid E. Abou Jaoude & Co.

Offrez-vous A Nos Frais

«Une lune de miel de rêve»

avec Nakhal & Cie à Letoonia Club en Turquie ou en Athènes.

> Pour plus de renseignements, prière vous adresser à nos bureaux au Metro Super Store Tel : (09) 910 044 (Département Liste de mariage) on à Jal El Dib Tel : (01) 403849



#### عد الروالالمات

قال سفير دولة غربية كبرى في مجلس خاص ان وضع الرئيس الصس لا يسمح بالتمديد له

#### و الخورون

تخشى اوساط سياسته ان يؤدي تصالف القوي الاسلامية في طرابلس الى فوزها بغالبية اعضاء المجلس البلدي اذا لم` تتضامن القوى الاخرى.

THE PARTY OF THE P لوحظ أن مساحة القاعة المخصصة لانعقاد جلسات ــــجلس الوزراء في

السرايا الكبير تتسرإ لحكومة يتجاوز عدد اعضائها الاربعين. 



### نتنياهو المحشور هل يعيد تجربة بيغن في سيناء؟ أنديك للسفراء العرب: أي تقدم يحرّك كل المسارات

مُواضِّيعً المرحلة النَّمُائيةُ، لكنما تمسكتُ بالافكارِ الاميركية حولَ المرحلة الثانية قبل البحث في اي موضوع آخر. مذه الافكار التي تندس، بحسب ما عرضت في اجتماعات لندن اخيراً على بضعة بنود

- انسحاب اسرائيل من نسبة مئوية من الاراضي الفلسطينية

 تعديل تعريف ماهية السلطة على المناطق التي سيمثلها - وقف الاستيطان او ما اصطلح على تسميته "الاجراءات

- المطلر والميناء والمنطقة الصناعية في الاراضي الفلسطينية. - التعاون الامني بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية وما يرتبط به من وقف شاط "حماس" وجمع الاسلحة وخفض عديد قوات

وانسحب الضفط الاميركي على نتنيامو ايضآ في اعلان واشنطن فيتمّا اعادة النظر في مُقارِّبتها لعملية السلام مّما يعني تدميلٌ تتنياهو مسؤولية عرقلة العملية مما سيؤثر سلباً عليه داخل اسرائيلَ، وابلاغ أولبرايت اليه ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون لن يكون مستعداً لاستقباله اذا لم يحمل معه لجوَّبة ايجابية عن الاَّفْكَارِ ٱلْاميركية، فضلاًّ عن امكان حضّ دول الاتحاد الاوروبي، فيّ حال عدم تجاوب نتنياهو مع الافكار الاميركية، على اعادة النظَّر فيَّ موقفها ودورها في عملية السلام، وتالياً اتخاذ خطوات فاعلةً منَّ اجلُ التَأْثَيْرِ عَلَى مَوْقَفَه وَحمله عَلَىٰ تَغْيِيرُه بِمَا يَخْدَم عُملية السلام.

ماذا قال انديك للسفراء العرب هذه الاجواء الضاغطة بقوة هي التي حملت نتنياهو على الانتقال عرضت شُبِّكة عالية للتلفزيون في نكرى انشاء دولة اسرائيل شرائط وتاثقية مصورة تناولت علاقتها بالدول العربية بما في نلك المفاوضات الصعبة التي جرت بين اسرائيل ومُصَرّ في رّعاية الولايات المتحدة من اجلَّ الانسحابُ من سيناء. وقد لدى تعذر التوصُّل الى اتفاق حَينناك الى حزم الرثيس المصرِّي الراحل انورُ السَّادات حَقَائِيه في كمب دينفيد والعودة آلي مصرًّ طريق السلام مسدود. وتدخل الرئيس الاميركي أنذاك جيمي كارتر لثنيه عن قراره وترطيب الاجواء فقال للسادات ان الصعوبة التي تكتنف موضوع السُحاب اسرائيل من سيناء مردها الى القسم الذّي اداه رئيسَ الّوزراء الأسرائيليّ مناحيّم بيّفين أمام اللّه وامامُ الشعب الاسرائيلي بعدم الانسحاب من الاراضي التي احتلتها إسرائيل في حُزيرانُ ١٩٦٧ وان العمل سينصب على أيجاد مخرج آخر غير اعلَّان بيْفُن نفسه الانسحاب، فتولت الكنيست الاسرائيلية

يستشهد ديبلوماسيون في لبنان بهذه الواقعة للتأكيد ان رئيس الدكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو يعتمد السيناريو نفسه أَذْ تَمْسُكُ بِحُسِبِ التَّقَارِيرِ الْدِيبُلُومِ اسْيِةُ الْمِتُوافِرَةِ، فَي الْلَقَاءَاتِ التي عقدها في لندن مع وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبُّرايت، بانسحَّاب اسْرائيلُ مَن الضفَّةُ الْغَرِبِيَّةُ بنْسُبِةً تَسْعَةً فَرُ الْمُثَةُ "الَّتِي لَجَازِتَهَا لَجِنَةً فِي مُجلِّس وزراء اسْرِلْكِيلِ" مَدْعِيّاً مِن جِهّةً "أن امن اسرائيل سيكون معرضاً للخطر اذا تجاوز هذه النسبة،

# اعلان هذه الموافقة بدل بيغن.

ومن جمة اخْرى أنه غير مخولُ الموافقة على أيُ زيادة في هذه النسبة وان عليه العودة الى مجلس وزرائه لعرض الافكار الاميركية

الا انه رغم تـقـُهم الصـعـوبُلت الّتيّ يُولَجـهـما نتنيـاهو في هذا الاطار، فان ضفوطاً اميركية كبيرة تمارس عليه. اذ تـفيد المعلومات

### التقى الحريري وتوجه الى دمشق

### بوسوفاليوك: للحل الشامل في المسيرة السلمية

ليس بالمسار القلسطيني فـقط بل بيس ----ر بالمسار اللبناني – السـوري ايضـاً وكان التركير على ضرورة الط الشامل، واريد ان اركــز على هذا الامر أي الدل الشامل في مسيرة السلام وعلى ضرورة مصاودة المفاوضات اللبنانية – الاسرائىلية والاسرائيلية – السورية من الثقطة التي توقفت عندها".

وسئل هل نقل الى الصريري اي اقتراحات روسية، فاجلب، "كُما قُلتُّ ركّزنا في حديثنا على ضرورة بناء كل مُواْقَفْنَا على أساس حل شامل وعلى ضرورة معاودة المفاوضات".

وهل هناك دور جحديد لروسيها؟ فأجلب: "لا نتحدث عن الدور الجديد او القديم بل سنحاول ان نُنْشط هُنا الدور". وهل يتوقع أن تتحرك عملية السلام بعد تعثرها على المسار الفلسطيني فأجاب: "هذا ما تتمناه، ان يُستَأتَفُ النشاط والعركة في كل المُسَّارات، وهنا نركَّز عُلى تَظَّافُرُ الجهود الولايات المتحدة واورويا وروسيا وكل آلدول التي تتمنى الذير

وهل امس مسوقسفاً جسيداً للمسؤولين اللبنائيين؟ فاجاب: "أفضل الموقف اللبناني لان الشيطان هو في التفاصيل دائماً، فالتفاصيل مهمة خصوصاً في مثل هذه الامور الدقيقة

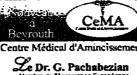
🗣 رئيس الجممورية الياس الهراوي استقبل الس في قَصَر بِعَبداً السَّفَيْرُ الكويتي عبد الرزاق الكندري يرافقه للفنان فريد العلي ثم النائب الخازن فالنائب السابق عدنان طراباس الذي وزع بيامًا أوضح فيه أن اللق أه تناول الانتخابات البلدية والاختيارية آلتي نعتبرها محطة رئيسية للتغيير وايدٌ الوفاقُ في انتخاباتُ بيروت موضماً ان "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية م. مي مع التوافق الذي لا يعني التعليب ولا الميمنة على قرار العائلات ويننا ممدودة الى جميع العائلات ومرشديها". أيس مجلس النوابُ نبيـة بري

استقبل الوزير السابق أبرميم حلاوي، فالدكتور حسين كنعان. • رئيس للوزرا رفيق الدريري استقبل النلاب مصباح الاحدب فالسيد 🕏 وزُيرٌ الضارجيـة فـارس بويز

استقبل في قصر بسترس النلاب

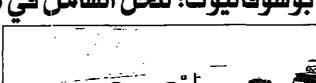
حكيم لبَّى دعـوة الى عُـدُكُ اقــامــه البروفُسور ايلي معلوف في ا انتخابه اميناً عاماً لاتحاد اطباء العرب، حضره المطارنة حبيب باشا واندره حداد والياس الزغبي والوزير الياس حنا والوزير السابق ميًـ سماحه والنواب ميشال فرعون، ا التحرك والامين العنام للمجلس للروم الكاثوليك داود الصايغ.

مروم مستريب المستريب المستريب المستريب المستريب المستريب المستريب المستريب المستريب المستروبية الم وبحث معه في أنماء منطقة عاليــة



annoncer l' inauguration du centre médical d'amincissement Une voie vers les solutions minceurs.

Electrolipolyse Misotherapie Consultation sur Rendez-vous





الرئيس الحريري والى يمينه المبعوث الروسي يوسوفاليوك في الصنائع امس. (سلكو بيكاريان)

القصر الحكومي وقنال اثر الاجتماع الذي استمر نصف ساعةً: "اريد ان اعــبّــر عن شكري الجــزيـل لدولةٌ الرئيس علي هذا اللقاء وعلى المديث القيم جدآ وعلى صراحته ووضوح آرائه. وقــد تصدائنا في العــلاقــات الثنائيـة. وفي مــجـال تُـطويرها بين بلدينا وتحدثنا ابضاً عن التطورات الاخيرة لمسيرة السلام وخصوصآ المسارين اللبنائي والسوري، وكان الرأي متفقاً على ضرورة الاهتمام

أنهى البيعيوث الروسي النياص بعملية السلامُ في الْشُـرُق الاوسطُّ فيكتور بوسوف اليوك أمس زيارة للبنان بأقاء رئيس الوزراء رفيق الدريري، شدد على آثره على أضرورة تَنَفُيُّـذُ الدل الشَّاملُ في المسيُّرُة السلمية ومعاودة المفاوضات اللبنانية السورية الاسرائيلية من النقطة التي

زار بوسوفاليوك في التاسعة والنصف قبل ظهر امس الحريري في

### معرض الصناعات الخفيفة الاولى مشاركة من لبنان - سوريا - ايران ادوات بلاستيني (L) ibaphone من ١٠٠٠ الى ١٠٠٠ ظهراً -من ٣٠٠٠ الى ١٠٠٠ مساءً برعاية MOUKA شـــر کــة مو کــا بــلا لصناعة خزانات البلاستيك 03/338474 - 03/232185



بطاقة Prepaid Calling Card مزودة برقم هاتف محلي وبرمز خاص يخولك اجراء اتصالاتك الدولية من اي مكان:

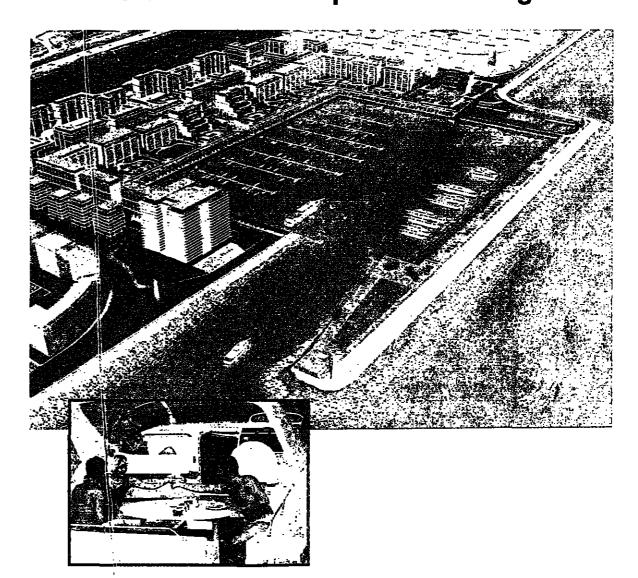
من الهاتف الخليوي. من المنزل، من المكتب. اومن اي مكان. البطاقة Prepaid Calling Card هي الطريقة الامشل للاتصالات

الدولية الفورية والفعالة وبجودة عالية من لبدان او اي بلد آخر VESAW

للاستعلام عن اقرب موزن معتمد الاتصال على: ٨٦ ٨٦ ٨٦ ٩٦١ http://www.vegatel.com

la marina

#### Le bonheur a son point d'amarrage



des cabines, des douches, un restaurant ... Le plus grand port du Liban allume son phare cet été pour accueillir 700 bateaux de plaisance. Aménagé avec une perfection inégalée, "La Marina" est le port idéal pour tous les passionnés de la mer et des plaisirs aquiatiques. Avec en prime la garantie de l'entreprise Joseph Khoury, promoteur du projet.

Avec une piscine, des courts de tennis, des casiers, des vestiaires.

Tél.: 01 418826 - 03 744676 - 03 262629 / Fax: 01 892805 -6 -7 -8



#### Collection Printemps/Eté 98

الى واشنطن من اجل لقاء اولبرايت رغم عرقاته لقاءات واشنطن في ١ ( من الجاري، واستناداً الى التقارير الديبلوم اسية ابدى

مساعد وزير الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط مارتن

انديك للسَّفَّرَاء العرب المعتمدين في وَاشْنَطن خَلَال اجتماعه بهم لاطلاعهم على اجواء لقاءات لندن الاخيرة بين اولبرايت وكل من

الفلسطينيين والاسرائيليين – ابدى تفاؤله في أمكان تسجيل اختراق على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي. وهذا التفاؤل مبني،

بحسب ما قال انديك، على قُبول تتنيأمو في لندن بعض الافكار

الاميركية في مقابل عدم رغبته في بت الافكار الاخرى قبل الرجوع

إلى حكومته، معتبراً ان تكرار نتنياهو رفض هذه الافكار يرمي فُقط الَى المزايدة على المتشددين في حكومته من اجل حملهم على القبول بالافكار الاميركية، علماً ان انديك مقتنع بان الاختراق

ممكن بالاستناد الي ما تم الاتفاق عليه في لندن من ترك موضوع الانسحاب الثالث آلى مرحلة المفاوضات أأنمائية ارحاه لاسرائيلًا

التي ترفض حتى مجرد مناقشته بالإضافة الي بدء تلك المفاوضات

على أن ما يزيد في تعقيد الوضع، بحسب الديك، هو نص

اتفاقات اوساو على منتصف سنة ١٩٩٥ مـوعـداً للانتـمــك من

مفاوضات المُرحلَّة النَّمائية، ومو ما يكسب التَّحرك الجدي لانقاذً

عملية السلام اهمية كبرى. وهو حض العرب على مساندة الجمود

الاميركية في هذه المرحلة الحرجة مبدياً حرص الادارة الاميركية

على أستخدام أي تقدم على المسار الفلسطيني، في حال حصوله،

هذا الموقف الامبركي الاخير لا يحمّلُ جعيداً في ظلّ تكرار

المسؤولين الاميركيين الكبار شعارات والتزامات منّ هذا النوع،

لكن قُولُ أنديك بدأ كأنه يحمل اطمئناتاً إلى الدول العربية على

ريشار واضح في هذا الشأن اذ يدعو الى البحث في هذه المسألة في مجلس

الأمن، باعتبار أفنا نرغب في أعطاء دور الامم المتحدة الاولوية في كُل العملياتُ

المتعددة الجنسية. واذاً كنا نود اعادة النظر في دور قـوة الطواري الدوليـة

في دنوب لبنان فهن الواحب اعسادة

النظر في دورها في مـــجلس الامن وليس في اطار تنائي"

وأستبعد للمصدر المسؤول البحث

في أعلان اسرائيل نيتما تتفيد القرار

٥ ٤٢٥ مشروطًا في اجتماع اليوم قائلًا:

"أن هذا الأمر يدرسه الجانب اللبناني مع

وزاَّرة النارجْيَّة الفرنسية وليسَّ معَّ

وْزَارَة الدفاع. واتا كان للاسراثيليين

مَنْ أَقْتَرَامَاتُ فَلِيقَدَمُوهَا الَّى مَجَلَسَ

الأمن، هذا هو موقَّفنا الثَّابِت، وبطبيعةً

الوسَــائل الكفّيلةُ تطّوير العلاقـةُ بينّ

وزارتي الدفساع، وترغب باريس في

من لجل معاودة ألبحث في تحريك المسارين السوري واللبناني.

فوراً وقبل تنفيذ الانسماب الثاني،

التزام امركا المستمر عملية السلام الشامل.

يلتـقي وزير الدفـاع مـحـسن دلول اليـوم في باريس نظيره الفرنسي آلان

ريشًار فِّي مُبنى وزارةً الدفاعُ ويَّدريُ معه مدادثات يعقبها غداء عمل.

وكان دلول والوفد المرافق له وصلا

مساء الربعاء في اطار ريارة عملٌ في

فرنســا وُجِالا لمس علَى مَــُخـيم "مـيّي لوكانِ" في منطقة الشامباني.

ً ولِّلْغَ مُّـصـدر فـرنسيٍّ مـسـؤول لـ"النهار": "ان جدول الاعمال لا يتضمن

توقيع اتفاقات، وسيتم تطول عند من

المواضيع منها الوضع في جنوب لبنان.

وانَ الْجَأْتُب الفرنسيُّ سَيْجُدُدُ تَأْكَيدُ

موقّفه الداعي الَّى حَل مُوضوع الجنوب

في اطار حل **آقليمي، والت**نكير طبعا

البيدا الذي تتمسك به فرنسا وهو

سيادة لبنان وهو امر لا يمكن التفاوض

في شـــأته. ان هذين الموضـــوعين

القُـوَاتُ الفرنسيــة في اطأر ّ القـوّةُ

الدولية سيكون على جُدولُ اعـمـالُ الوزيرين، فـاجـاب: "ان مـوقف الوزير

دلول يلتقى اليوم نظيره الفرنسي

وفرنسا راغبة في تحديث الجيش

ABC • Dbayeh • Tél : (01) 416000 CHEZ BLEU MARIN - Bourj Hammoud & Rabieh Tél : (01) 267924

DIAB • Batroun • Tél : (06) 741444 ELLE - Saida - Tél : (07) 720749 FLOREL • Zouk Mosbeh • Tél : (09) 217710 INDIGO - Zghorta - Tél (06) 660823 INFINITIF • Hamra, Beyrouth • Tál : (01) 347501 ISSMAR • Broumana • Tél : (04) 961450 KENYNA • Furn el Cheback • Tél : (01) 284995 Zahlé • Tél : (08) 814524 METRO SUPERSTORE • Adma • Tél : (09) 932964 MULTIPLES - Sanayeh, Beyrouth - Tél : (01) 378906 RIVE GAUCHE • Tripoli • Tél : (06) 210566

VARIATIONS • Achrefieh, Beyrouth • Tél : (01) 217761

SYLVANA - Jounieh - Tél : (09) 915204

ain manoukian

AGENTS EXCLUSIFS: ZABBAT SARL - TEL: (01) 378956 - FAX: (01) 365156

'aites votre promesse de mariage Nous faisons notre promesse de qualité

# The de Manage Obegi Better Home

- Un choix inégalable Art de la table - Coutellerie - Meubles - Literie -Meubles de jardin.
- Un cadeau d'une valeur de 10% sur le montant de la liste (ou un cadeau de 20% si l'achat d'une ménagère est inclus dans la liste).
- Un week end offert par Obegi Better Home à l'Auberge de Faqra.
- La carte Porte Bonheur : 10% de réduction pendant un an sur tous les produits Obegi Better Home.

Marion Mall - Juah, Fel. (01) 840590/1 - (03) 732037 & Autoronte Jal El Dib. Tel. communs: (01) 404620/1 - 410096 - 417005 - Fax: (01) 403112 e-mail: obegih@xnet.com.lb - Parkings assurés

مساليا أسياني منوي

THE REAL PROPERTY.

110340.3

Mark Barrier and an

Marie English

A South

### فوضى التحالفات وتشكيل لوائح عشوائية حصرا الصراع بالعائلات بعد ضعف الأحزاب وغياب الزعماء البارزين

لم يشمد لبنان في تاريخ الانتخابات البلدية والاختيارية ما يشمده حاليا من فُوضَى في التّحالقات وفي تشكيل لوائح يختلط فيها حابل المعارضين بنايل الموالين، فمن موالين ينافسون موالين، ومن معارضين ينافسون معارضين بديث أن النتائج التي سنتمنض عنما الانتخابات لا تعكس المورة الدقيقية لقوى الموالين وقوى المعارضين خلافا لدا كان متوقعا عندما تقرر

يُقُول سياسي مخضرم عاش الاستعمادات التي كالت تجرى في الماضي لفوضُ الانتخابات البلدية والاختيارية بالمقارنة مع الاستعدادات الَّتي تجَّرى حاليًّا لنوض الانتخابات ان قوة الاحزاب والتكتلات والزعماء السياسيين والتيابيين كَلَّتْ تَطْعَى عَلَى ما عداها، وكَلْتَ أَلْتَائِج تَظْمِرْ بِاعلِانِ تَعْلَب تَيْارُ عَلَى آذَرٍ، وانتصار معارضين على موالين او موالين على معارضين، لان اللوائع الموالية المرفة كانت تتأزّل اللوائح المعارضة الصرفة، بعيدا عن اي تدالف أو ائتلاف كماً يحصل حالياً في تكثر من منطقة. فالمدازبون كانوا يلتزمون قرار الدزب الذي ينتمون اليه. والزعمة يحسمون الذلافات بين العَلْدُلات أو داخلُ العائلة لوَلْدَدَةَ عَنْدُمَا تَكُونُ مَن لُونَ سياسي ولحد، فتتُولَجه اللولاح وتتنافس في كل مدينة وبلدة وقرية ومي ولضحة في اتجاماتها ولونها السياسي او الدزبي. صعود نجم العائلة

لما أليوم فمعظم اللوائح التي يجري تشكيلما لا تعكس لونا سياسيا او حزبيا واحدا بل تعكم الوانا متعددة بفعل التحالفات الجديدة التي تجمع بين من كاتوا خصوما فصاروا حلفا وبين من كاتوا حلفاه فصاروا خصوما، وطفت الصراعات العائلية والحزازات العطية على الصراعات الحزبية وعلى ارادة الزعماء لَفْسُمم. لان الْآحزابُ فَقَدت بفعل الحروب الناخلية، قوتما، وتشرنمت ولم تعد تشكل ثقلا ووزنا في عملية الانتخاب. ولم يعد الزعماء الداليون كما كأنوا في الماضي يعونون على هذه العائلة او تُلكُ ويحسَمون الذَّلافَّات فيماً والنزاعات في للترشيح لرئاسة البلدية.

لنَّكَ يَظُّمُر فَاذَلَّ كُلِّ عَائِلَةً آكثر مِن مرشح لرئاسة البلدية واكثر مِن مرشح للْعَضويَّة، وكَذلكَ الامر بالنسبة آلى المُذَتارين، وهو ما سجل رقما قياسياً لعدد المرشحين في جبل لبنان، وهو رقم ما كُلُّن يسجل لو ان الاحراب والكتال كانت ما ترالُ تحتفظ بقوتها وبكلمتها المسموعة كما في الماضي،

والزعمة يمونون على العائلات ويحسمون الذلاف حول اسم المرشح لرئاسة الْبِلْدِيةَ، قُصَارُ الْانتَمَا، إلى العائلة اقوى من الانتماء إلى الدزب، والالتزام بقرار العائلة وليس الالتزام بقرار الدزب، والتّعصب لمرشح من طائفة، يقابله تعصب أمرشح من طاثقة اخرى.

هذا الوضع المفتت والمفكك للمجتمع اللبناني وهذا التشرنم، نتج عنهما خُوصُ في التّحالفات وخُوصَ في تشكيلُ اللّوائحُ واخفاق حتى الأَن في جعلها تَواْفَقِيَّةَ أَوِ ائْتَلَافِيةَ فِي ظُلَّ عِندٌ لا يحصى من الْمرشدين داخل الدرب الواحد. والعائلة الواحدة، وجمَّل السلطة هي الاقوى في أكثر من منطقة في تركيب اللوائح، والتأثير على الناخبين وعلى المرشحين الدين ينتقلون من النَّحة الي أَخْرَى، في غيابُ الاحزاب القويةُ المنظمةُ التي يلتزم كل المحاربين قراراتما، وفي غيابُ الزعماء البارزين والتأريخيين النينُ يمونون على العائلاتُ ويحسمون اَلْدَلَّافَاتَ فَيِماً بِينَها، بَعْدُما غَيْبِ اَلْمُوتُ بَعْفُهُمْ وَتَقَدَّمُ بَعْضُهُمُ الْآخَرِ فَي السنّ بأتوا يتمنون التأجيل

هل يعكس نتلئج الانتخابات البلدية والاختيارية قوة المعارضين وتظهر عدد المجالسُ البلدية التيَّ فازوا بها على غَرارُ ما كَانَّ يحصَّل في الماضيُّ وسُواً في مثل هذه الانتخابات، او في الانتخابات النيابية عندما اكتسح "الحلف الثلاثيّ

 اولا – لیس للمعارضین، لحزابا وشخصیات وقوی سیاسیة لوائح موحدة في كل المناطق لنوض المعركة بما ضد لوائح الموالين او لوائح السلطة. ففي نْلَطق لوائح مُوحدةٌ لَفَئَة من المعارضين وفي مناطق آخرى لوائحٌ غير موحدةً.

فيًّ لَوُلُاحٌ الْتَلَافِيَّةَ معٌ مرشَحينَ معلَّرضَينَ. ۗ ﴿ تَالَّمًا – أَن أَحزَابًا وقوى شخصية قررت بفعل هذا الذئيط في تشكيل اللوائح، ترك حرية التصرف لمحازبيما مثل حزب الكتلة الوطنية الذي أُعلن أمتنَّاعه عن خُوض الانتخابات تَأْركا للمُحازِّبين و المناصّريَّن

والاصدقاء حرية التصرف والمبادرة. والرئيس بري يحاول أن يخرج حركة "امل" من حلبة الصراع والتنافس، ويجُعلُ الانتخابّات تحور في اطار الصراعات بين العائلات والاشخاص لكي

تَخْتَار مَمْلَيْهَا، في حينَ أنَّ الانتخَابات البلدية والاختيارية يجُب أن تخوضما الاحزاب كما في كتَّير من الدول لان نتائجما تعكس قوة هذه الاحزاب تحضيرا للانتخابات النيآبية التي تجعل الدكم للفائز باكثرية المقاعد، وهو ما يضمن ♣ رَبُعًا – أن تُشكيل اللوائح الانتخابية والتنائج المتوقعة في ظل الوضع الرامن يخضعان لخصوصيات تحكمما الروابط العائلية والعلاقات الاجتماعية والمصَّالَحُ المحليةُ في كُلُّ بلدة. بحيث تجعَّلُها غير مرتَّبطةٌ بالشؤون السياسيَّة

والوطنيةُ العامة، مع مراعاة، حيث أمكن ذلك، التوازن الطائفي في تشكيلها. لأن أي خلل في التَّمثيل الطائفي قد ينعكس سلباً على النَّسيحُ الاجتماعي الواقع ان النين طالبوا بالحاح باجراء الانتخابات البلدية والاختيارية وعدم تأجيُّلها ما كانوا يتوقَّعُون ان يواجَّموا ما يواجهونه من اتقسَّامات حادةً وخلافات يصعب عليهم معالجتها لكي يتمكنوا من الذروج بالنتائج التي يأملون

بما، حتى بلتوا يتمنون حصول ما قد يؤدي ألى تأجيلماً. والسلطة التي لم تكن متحمسة لاجّرا هذه الانتخابات وكانت تفضل تأجيلها الى ما بعد الانتخابات الرئاسية بحيث تدخل البلاد في مناخات جديدة، واجواً؛ هادكة تساعد على جعل الانتخابات مصدرا للتوافق وليس مصدرا للخلاف كُما هي الحال حتى الآن، تشعر بانها مرتاحة اكثر من غيرها على خوصْ غمارها والامساك بزمام الامور؛ والظاهر من الآن، وخلافا لما كان متوقعا، لغير قدى السلطة ان تكتسح المجالس البلدية في كثير من المناطق، تبين ان لا قدرة لما على تدقيق ذلك.

ولكن مهماً تكن نتائج الانتخابات، فاته لا بد للبنائيين ولاسيما جيل الشباب الذي لم يدق طعمها منذ ٢٥ سنة، ان يمارسوا حقممُ ويتعلموا التنافس الديمُوةراطي الذي افتقدوه وقتا طويلاً، ويظهر وجه لبنان الحقيقي في منه

الحجى سلم السبع رسالة من نظيره الكويتي

#### ليس ما يدل حتى الآن على ان المعارضين سيتمكنون من الفوز بالعدد الكافي من المجالس البلدية الذي يسجل انتصارا صافياً لمم وذلك للاسباب ان مرشحین یمثلون احزاباً وثیارات معارضة یخوضون الانتخابات في لوائح ائتلافية مع مرشحين موالين، ومرشحين موالين يخوضون الانتخابات

#### بویز دعا ۹ وزراء عرب متوسطیین السميط: التجربة الاعلامية اللبنانية نموذج رائد الى اجتماع في حزيران يسبق لقاء باليرمو

كتب خليل فليمان: تشهد بيروت تظاهرة ببيلوماسية عربية في الاول من حزيران ألمقبل يشارك فيها تسعة وزراء خارجية عرب تلبية لدعوة من وزير الخارجية فأرس بويز لعقد اجتماع تنسيقي للتشاور في المواضيع المقررة فيُّ الاجستسساع السوزاري الاوروبس التوسطي الذي سيعقد في باليرمو (صقّلية) في 7 حزيران وعٌ مِنه بدعوة من بريطقياً التي تتولَّى حالياً الرئاسة

الدورية للآندك آلاوروبي. وابلغت مصادر ديبلوماسية الى "النَّمَارِ" ان بويز وجَّه أمس دعوات الى نظراله العرب المتوسطيين التسعة بعدما كان قد اقترح عليهم عقد هذا التجتماع بدل لقائه اياهم في ٢٥ انار الماغي في منزل السفير الجّزائري في القَامُرة، فرحَّبوا بالفكِرة وأبدوا تجاويهم معماء والذين وجّمت اليهم ىعوات خطيـة هم وزر4 الخــارجـيــة السوري فاروق الشرع، والعصري عمرو موسى، والتونسي سعيد بن مصطفى، والجزائري لحمد عطاف، والاردني جوأد العنانيّ، وللليبي جمعة

الفزّاني، والموريتاني محمد الدسن ولدائلات ورئيس للدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية فاروق ويشار الى ان ليبيا وموريتانيا

الواقعتين على المتوسط ليستا في

مجموعة للحوار العربي – المتوسطيّ ومماً مدعوتان في اطار التنسيقُ العربي المتوسطي. واضافت المصادر أن اجتماع بيروت وهـو الاول من نـوعـه منذ "أعـلان برشلونة"، يرتدي أهمية خاصة فيّ وقت تمرّ عملية السلام في مرحلة مُقيقة في ظلّ رفض رئيسَ الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو الاقتراحات

الامبركية لمعاودة المفاوضات مع

القلسطينيين. وقالت ان بويز يعلّق اممية خاصة على أجتماع بالبرمو أجهة التركيز على ضرورة معالجة عملية السلام وكان الثار هذا الموضوع في ١٨ اذار الماضي مع نظيره البريطاني روبن كوك الذي ترى بلاده أنَّ أعلانَّ برُشَّاونةً هو كُلُّ متكامل ويجب تالياً أن تشمل

في معظمها مؤيّدة لعملية السلام وداعية الى استئناف المفاوضات على كُل المسارات المجمّدة علماً لن القمم الاوروبية الاخيرة اكدت ضرورة قيام الدولة الفلسطينية ودعت الى سلام شامَل وعادل ودائم مبني على اساس تطبيق مبادئ مؤتمر مدريد. اجتماعات باليرمو ليس مواضيع

سياسية فقط وامنية واقتصادية ومالية واجتماعية وثقافية. وسيركز استقبل امس وزير الاعلام باسم السبع وكيل وزارة الاعلام الكويتية فيصل الحبي في حضور السفير عبد بويز إيضاً على اهمية أتخاذ أوروبا موقَّفاً تَشيطاً في عملية السلام تُظُراً الرزاق الكندري والمستشار الاعلامي الى موقعها وعلاقاتها مع دول المنطقة محمد الزامل ومدير "الوكالة الوطنيةً والمامها بتفاصيلها.

واشارت المصادر الى ان لبنان

حريص على أن تتضمن ورقة العمل

للدول العربية المتوسطية البيانات

الصادرة عن القمم الاوروبية التي تُعتبر

للاعلام" رفيق شلالا. وسيتناول بويز ايضاً الاحتلال واوُضَح الصبي على الاثر انه سلّم السبع رسالة من وزير الاعلام الاسرائيلي لاجِرَاءَ مَن الجنوب والبقاع الغربي وما يرتّبه من انعكاسات سلبية إلكويتي يوسف السميط تضمنت ليس على الأمن اللَّبناني فحسب بلَّ رؤية وخطوطا عامة نطرق التعاون على الامن الاقليمي كلاً وأن فخاً جديداً ووجلوهه بين لبنان والكويت تعده الحكومة آلاسرائيلية بقيادة خصوصا في ظل العولمة آلتى تتيامو في طرحها تطبيق القرار 8٢٥ نشمدها في ألَّفضاء وتقدم وسائلَ مع ترتيبات امنية يرفضها لبنان.

الاعلام التقنية الرهيبة التي حدثت في عالمنا اليوم. وجاء في الرسالة: "أننى انظر الى التجربة اللبنانية في الحقل الاعلامي الداخلي والضارجي كنموذج رائد للتفاعلُ واستقراءُ المستقبلُ (...) وكدرع امني مكتمل في:مواجهة عولمة نَظم الاتصالات.

ان مايستدعي قلقي الحقيقي هو ان تُحديد موقع اعلامناً ضمن مجتمع

الاعلام العالمي يشكل في ذاته تحديا هائلًا في الظُّروف الطبيُّعية، فكيفٌ المدررين ملحم كرم. الحال في هذا الزمن الذي يشهد مظامر النزاءات السياسية العالمية". ومن المقرر ان يعقد العجي ظهر اليـوم مؤتمرا صحافيا في ُنقابة

وهو كان وصل مساء اول من امس الى بيروت قادما من دمشق في اطار جولة على عدد من الدولُ العُربية حاملاً رسائل من السميط الى وزراء اعلام الدول التي يزورها.

الصحافة، ويلتقي نقيب الصحافة

بوكالثنا العامة عن شركة VIP TRAVEL شركة توصية بسيطة مسجئة في السجر التجاري في بيروت تحت الرقم ٢٨٢٨ تاريخ ٢٠ /٢ / ١٩٧٨ نوضح بان الشركة الذكورة هي صماحية الاسم التجاري VIP TRAVEL منذ عام ١٩٧٨ وان مركزها الوحهد هو في بيروت مشارع الحمراء مبناية محمرا سكويره وليس لها اية فروع أو وكلاء على الاطلاق. وقد تبين أن بعض الاشخاص يقومون باستعمال الاسم التجاري VIP TRAVEL ويقومون الاتصال بالزيائن مقيمين عروضا وهمية لا علاقة للشركة بها ولا تتحمل مسؤوليتها على الاطلاق اننا أذ نحدُر من مغبة التعاطي مع منتحلي صفة واسم VIP TRAVEL. فاننا في صدد اتخاذ كافة الاجرامات القانونية للاحقة كلُّ من يثبت فيامه، تنخله أو الشتراكه بجرائم استخدام الاسم

التجاري VIP TRAVEL لحتيالا. وللنافسة غير للشروعة والتقليد وانتحال صنة. مكتب للحامي فادي جمال الدين

domtex Beach Towels

في الملحق 🕲

الحاضر والمستقبل، كيف ننظر اليهما؟

في الذكري الذمسين للنكبة يصدر "الملحق" عددا

خاصاً، يقرأ فيه النكبة بعيون المكان اللبناني. بدل

التذكر والرثاء، يدعو "المنحق" الى رؤية الواقع من

زاوية نقدية تستشرف المستقبل. تعالج مقالات

الْعَذَّذِ وِتُحَقِيقاته واقع الفلسطينيين المدنيين في

لبنان، وتناقش التجربة الفلسطينية النبنانية من

القلسطينين في الانب الاسرائيلي واسئلة الموية

مئ رواياها المنتلفة، اضافة الى مقالات عن صورة

and Bags. Bathrobes and Abbayas. Beach jackets and Slippers.

🏂 خمسون النكبة 🕏

لحضور جمعية عمومية غير عادية لمساهمي شركة المدينة للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ل

يتشرف مجلس ادارة شركة المدينة للتأمين وإعادة التأمين شامال بدعوة حضارة المساهمين الكرام لحضور الجمعية العمومية غير العادية ألتي ستعقد عند الساعة العاشرة من يوم الثلاثاء الواقع في الثَّلاثين من شهر حزيران ١٩٩٨. في مركز الشركة الكائن في ميني الادارة العامة لينك المدينة شم ل. في بيروت شارع الكومودور الطابق الخامس. للتداول بجدول الأعمال التالي:

١. إقرار زيادة رأسمال الشركة بمبلغ ٢٠٠٠.٠٠٠ ١ ،٧٥٠ ليرة لبنانية وتحديد شروط الاكتتاب به ودفعه. ٢- تعديل المادة سنة من النظام الأساسي.

٣. أمور مستجدة.

مجلس الادارة



أُ يُبِينُهُ إِنْ إِكَانِتُ مُا لِمُنْ أَلِدُ مِلْكُ هِي فِي تُوفِيرِ الراحة لأكبر عددٍ مِنْ الركَّاب أو شحن حمولة تُقيلة ،

فِيْ الْهَيْ بَيْجِانِبِ، وَكِلْ مَعْلِّبِهِ إِنْكَ ، بفضل موديلاتها الصديدة والمتعدَّدة الاستعمال ، وتقنيَّها المتفوَّق ــة وداخلها النسيح والمربيح ... أضف إلى ذلك الأسعار الدروسة والتسهيلات بالدفع وحدومتة ما بعد السيع التي لا من الله عن هي وتنداي.



هاتف: ٢٦٣ عـ٣ (٩٠). الم**ورعون المعتميون** بيروت وزان أوتو، الروطة – رالي كار، الطيونه – أونوستراد جونبه الشركة النبيانية للتجارة والتمتيل -سلمان قميرة للسيارات – زحله غرة مونورز – الفرزل: مساعد كومياني – صيدا أراب موتور كومياني – صور الوسسة سييل أبو صالح – صالات عرفن هيونطي: أوترستراد جل الديب هاتف: ٢٠/٥/١٥ - ٤٠٢٢٥ - ٤٠٤٠٤ (١٠) فاكس: ١٠١٩٥ - حليم، هاتف: ٢٠٠٢٤ (٢٠) - الجمراء، ها بيت الشعار، طريق بكليا: رايدرز موتور كومبائي - جبيل عبدو زغيب وأولاده - سن الفيل: جنرال يونيون كار - عاليه: مؤسسة البسام للسيارات - فالوغا: مؤسسة سأ المقصورية: إكس كاليبور موتور كومبائي - المازمية: مؤسسة رينيه فياض - طرابلس وعكار: شركة بريني كار (جاسم نعيمه) - الظيعات الشركة المتحدة للسيارات

#### محادثات للحسن مع عبدالمجيد وموسى حول تعثر السلام والقرار ٢٥٥

العربي الموحد تجاه سياسة التعند الاسرائيلي التي لوصلت العملية السلمية إلى حائط مسدود، وكذلك عرض الدسن مع مساءر وزير الضارجية بيومي المرحلة التي وصلت اليما مفاوضات الشركة الاوروبية - المتوسطية، وقد تم الاتفاق عُلَى متابعة التنسيق والتشاور بين البلدين لتأمين نجاح المفاوضات وتحقيق نتلاج

المامين المراب العربي. ومساء اقام مساعد وزير الذارجية م سيد أبو زيد عمر مأدبة عشاء تكريبية للمسن في مقر وزارة الفارجية حضرها المسؤولون الكبار في الفارجية المصرية.

#### لا هوية لينانية

استقبل نقيب المدررين ملدم كرم امس المفترب مفيد الفزال الذي شكا اليه معاناة اللبنانيين في كندا النين "يتألمون ويعانون الكثير من جرك انتزام مويتمم منهم. أذ أقمم لا يستطيعون الدُصول عليما من أي سفارة مُنْ السفارات اللبنانية في العالم".

Kodak

1 14444-174. -1-1 14EY

114475-15704

115754-11514

16-140-16777

Steelis Ligi 77-47—7774

Studio Makfonz 47-70-7-41

Straffin Makdom

T- EAA-T-197-T-17/

Y.TE.-Y.-83-Y.-17 Stmile Photo Shop T179-T1-87

TILYS—TILYT—TIYTS
Studio Presidence
TAAIS—TAAIT

\$\$\$\$**\_**\$\$\$\$\_\$\$\$

YPY-AYTY-syery YPY-AYTY-syery Mass obsts

ظمتا متاسية

4-117-777-

Studio Vatori 7740—1740

19-11-19--

Seltan Colo

Super Color

Saper Color

Saper Calor VA. SA-YA-1

27-27-27444-2244 Super Culor 224-42-4200

4714-19102-197

Technola Technola

Targe in Bos Targe in Bos YALIT-VATT 1977-9479-743-7 Truscare Island 11-219-11-71

YYATA-YYATT-11.44 Elira Cali 13136-13.7

「う・9 t ― 3 77 c 8 ~ 7 7 0 f i 前記: Color

\*\*! 14-44! 14-44! 1 -

YYL=1-17631

-4741--114

Kodak

1745-1746 1745-7-65-7-65 S<u>table</u> Video Bol

10:VL\_1001--11-61 Studio Yeassi Y: 177-7: 71

T.TA1-T.T3

Studio Mic

Y. - 21 - Y- - A

في مختبرات كوداك اكسبريس للتظهير السريع

المنتشرة في كل لبنان، الخدمة اكسبريس والنوعية

جرى في شركة كوداك في ١١/٥/٨/٥ سحب اليانصيب

الخاص بحملة كوداك اكسبريس وذلك بحضور واشراف

المديرية العامة لليانصيب الوطنى اللبناني، وريحت

يرجى من حملة الاوراق الرابحة في كل محل (الجدول ادناه)

#. T. #-#+#T\$-#+YFK

AL-12ATYT-15777. Photo Express

-14107-14-17 Plots lack Yeo-e-Yeoly

Photo Jez et 14-eye y

Photo Khak

TA-TT-TA-TT----TS Pleate Line SOTTA-SO-TT

a1 7A-4a. Y1-4a. 41

Photo May

--------

--- 174-4-471

4.777-4.738

Photo Mauba (YART-LYT-A

Plato Da 14174-14177

317-5-3117 7111-711-71-71971 Photo Spot

171514-1716-1

Pinto Spot 3
Pinto Spot 3
Pinto Spot 3
PATT-VAP1
PARK-Y-YAP1

Photo Video Rairka

Photo Eiden Contor 2
145-12-124-19
161-1-121-124-1
Photological
YTT4T-140-1-Y251
Proce Stop
1744-17573

۲۲۲۱ م. ۲۲۲۲ م. ۲۲۲۲ م. Duick Phot

1112-11YE-11YE

YETTA-YETTA-YETTA Studie Azi 4907-44701

-- 1716-LATY Starie Bernie #A177-4A417

Speedy Phot 1717-1-17165

174671-1741.

Photo Varo

49777--1771-176A

19105-197-7-19714

في كل محل خمسة كاميرات كوداك ADVANTIX .

الاتصال بمحل كوداك اكسبريس لاستلام جوائزهم:

YA-3-1717 YA-3-17174-Y4-1 Alphabet TAAAF-PAAA

1.644-149-149-7 Andia Vision 1794-1764

Eliai Pheto Express
Y-17-7-11
Y-174-Y-14A-7-Y-7
Comers Joe

01769-476.V WA. --47107-01704 Eity Color 2

117-17-117-61

.77-1)7.32-1377.3 City Photo TVLTY-537.5

Elita Plati

14-71-1277

7.717-7.7.8-7.076

79.F-791% 73FF-7378-791%

tere Exclusiogy Center 1 14177—14071

34149-35311-3531

1)1747-1)1977-1)1911 **High Color** 27444-11744

High Color 3 - Fedy

. ይየሎ. ፡ ቀየጌ-- ወናነ ያው Focu

YT4YT-11-AAT Y412-4VV4.-Y14YY Jemus Colot T841--Y6YYY

7/727-2.427-2.727 fel e'sninck fiek

Rab Colt

. 6-2717.-24279 Kathiris 1774271-424771

-TEYSA-TEA.

-FESTS-FES-

Large Color 11-11-1117

Lurge Color 17717-116771

Nati Cale

Majjar Cala F8641—14149

114121-110-0

Labo Color

اكسيريس وايضا الريح اكسبريس!

في معلومات وردت على وزارة حي مسعدومست وردت على وزاره الخارجية من القامرة ان الامين العام الوزارة ظافر الدسن التقى لمس كلا من الامين العام لجامعة الدول العربية عصمت عبد المجيد ووزير الظرجية المصري عمرو موسى ومساعد وزير الفارجية لشؤون الشركة الاوروبية المتوسطية جمال بيومي في حضور السفير في القامرة مشام دمشقية والمستشار عفيف ايوب.

وقد تغاولُ لقاءُ الحسن مع عبد المجيد تطورات عملية السلام في الشرق الاوسط والازمة الناششة من رفض رئيس الحكومة الاسرائيلية بَنيامَينَ نتنيَّاهو التَّجاوب مع الأفكّار بنيمين تعتريك المسار الفلسطيني وتأثير ذلك على الوضع في المنطقة. كما عرضت المواقف الدولية من موضوع القرار 16.

وعرض موسى مع المسن العلاقات الثنائية بين لَبنان ومصر والدى الاخير تقدير المسؤولين اللبنائيين لموقف مصر الداعم لَلِناني على الصعيدين الاقليمي والدولي والني على الدور المصريّ النَّفاعُلُ في بلورة الموقَّف

#### الرابطة المارونية تدعو الدولة الى "تأمين التوافق في كل المناطق"

الجممورية الياس المراوي ووفد الرابطة المارونية برئاسة بيار يلو وآلاف اللبنائيين من لبنان وعالم اًلانتشار في شبه تظاهرة وطنية اكنت ما يمثله لبنان من قيم حضارية وانسائية وروحية يتجسد بعضما في قىسية أأنين كرمتهم الكنيسة ورفعتهم الى هذه المرتبة.

تعتبر هذه التظاهرة انما تأكيد جديد على مدى امتمام الدبر الاعظم والكنيسة الكاثوليكية بلبنان وبصيغة العيش المشترك والقيم العليا آلتي بمثلماً وترجم هذا الامتمام الخاص بلبنان بزيارة قداسة البابا لبلاد الارز والتي قال قداسته أنه جاء فيها يحجُ الى لبنان (...).

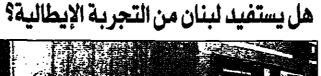
وعرضت الرابطة ايضآ تطورات الانتخابات البلدية والاختيارية في مناسبة اغلاق باب الترشيح في محافظة جبل لبنان، وحضَّتُ المواطنين على القيام بواجبهم الانتخابي كاملاً في جو ديموقراطي آمن وسليم ومنزه عن أيُّ تَدْخُلُ رَسَّمِي مِنْ لِيَ مِسْؤُولُ اوَ مؤسسة، صوناً لوحدة المجتمع وفي سبيل نشر المحبة في اجواء التعاون والألفة تعاشيا للتشرنم والانقسام ودعت الدولة والمراجع المختصة الى تأمين وسائل الدعم لكل مساعى التـــوافـق والائتــلاف بـين الـنـوابُ

والفاعليات المتذاصمة في كلُّ المناطق".

رأى المجلس التنفيذي للرابطة المارونية في التظامرة الوطنية التي تجلت بمشاركة وقد لبناني رسمي في احتفالات تطويب الراهب اللنباني الاب نعمة الله كساب الحرديني في الفاتيكان "تأكيداً جديداً امدي امتمام الحبر الاعظم والكنيسة الكاثوليكية بلبنان وصيغة العبش المشترك والقيم العلياً التي يمثلها (س)". وُحضًّ المواطّنين عُلَى "القيام بواجبهم الانتخابي البلدي كاملاً في جـو ديموقراطي وآمن وسليم ومنزه عن اي تدخير (...)".

وكان المجلس عقد اجتماعه الاسبوعي امس، برئاسة نائب رئيس الرابطة تقيب المعامين السابق ميشال خطار، واصدر على اتره البيان الأتي: "عرض المجلس التنفيدي للرابطة عرض التاريخي البنان في مناسبة نتائج اليوم التاريخي للبنان في مناسبة تطويب الراهب اللبناني المكرم نعمة الله كساب الحرديني في العاشر من ايار الجاري في حاضرة الفلتيكان في روما، برئاسة قداسة الحبر الاعظم وما، برئاسة قداسة الحبر الاعظم ومشاركة أمراء الكنيسة وبطاركتها ومطأرنتها والكمنة والرميان والراميات، وفي طليعتهم البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير، وأعرب عن أرتياحه الى بِسُرِّكِ وَقَدُ لِبُنانِي رسَّمِي في هذه الاحتفالات التاريخية برئاسة رئيس

### الخطط التوجيهي أمام المجلس الوطني اليوم





الوزير السبع مفتتحاً ندوة "تقنية البث الرقبي والبرامج التلفزيونية". (محمود الطويل)

بالطبع مع استخدام هذا النظام

الندوة التي اقامتها شركة "رويال" لتجارَّة التقنيات بالتعاون مع الشركة الإيطالية رعاها الوزير السبع وحضرها رئيس لجنة الاعلام النيابية عبد اللطيف الزين ورئيس اتداد وكالات الانباء العربية مدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلالا والمدير ألعام الاستثمار والصيانة في وزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية عبد المنعم يوسف ونلئب رئيس المجلس الوطئى للإعلام ناصر قنديل، اضافا الى مسؤولين اعلاميين وتقنيين من تلفزيونات واذاعات عدة.

فَّى البدلية ترحيب من مدير شركَّة "رويال" بول نعيمي، فكلمة لرئيس الشركة رامز نعيمي. ثم تعدث الوزير السبع فرعب بانعقاد الندوة في بيروت، مؤكدا انه "لا يسعنا سوى التوقف عند المتغيرات السيأسية والأقتصادية والاعلامية التي شهدها العالم خلال ألعقود الثالاثة الماضية، ومي متغيرات تحملنا على السعى لمضاعفة الجمد، في سبيل الوقُّوف على التقنيات الدديثة التي اصيحت جزءا لا يتجزأ من النظام العالمي الجديد، سعيا لتحديد مكانتنا وقأعدتنا في هذا النظام (...) وان هذا المؤتمر سيمكننا من دون شك من الاطلاع على اخر ما بلغته تكنواوجيا

الاتصالات (...) . اما المدير العام للشركة الايطالية الكسندرو فَالشاي فاعتبر ان بيروت في هذه المرحلة "مركز مهم للشرق الأوسط، ولذلك تود الشركة ان يكون لبنان البوابة التي تنقل عبرها التكنولوجيا الى المنطّقة"، عارضا لتجربة الشركة في اسبانيا حيث استطاعت انشاء شبكة للبث

مسؤولي الشركة الايطالية وتقنييها.

مل تشكل الندوة التي عقدت في فندق "البريستول" حول "تقنية البث الرقمي والبرامج التلفزيونية"، بمشاركة خبرا ايطاليين مدخلا الى بحث تقنى علمى وجسي يحمد امكانات لبنآن الدقيقية لاستيعاب محطات تلفزيونية وأناعية، وخصوصا ان المجلس الوطني للاعلام يباشر اليوم درس المخطط التوجيمي لتنظيم الترددات والقنوات، اعدته وزارة الماتف واحاله عليه وزير الاعلام باسم السبع الاسبوع الماضيء بعدما كأن المجلس رفض درس المفطط

فالندوة تضمنت سردا تاريخيا قدمه خُبرا ايطاليون من شركة الكترونيكا اندستريالي أوف ميديا ايستْ غُروب" لتجرّبة ايطاليا في هذا المجال. وكان يستحيل عليها في الستينات تأمين اكثر من برنامج تلفزيوني واحد، ولكنما مع تطور استخدام القنوات والترددات تمكنت في السبعينات من تأمين ثلاثة برامج او محطات تلفزيونية بالقنوات والتبرندات ذاتها. واستطاعت بَالْافَادُة من التطور التَّقْنَى المتزايد تأمين التفطية اللازمة فى اصعب التضاريس الجغرافية، حيث تعتبر ايطاليا من البلدان المعقدة جغرافيا فَى توفير التغطية الجيدة، وتمكنت تالَّيا من بث خمسة وعشرين برنامجا تلفزيونيا وفقا للمعايير التقنية الدولْيَـةُ، علَى مستـوى كل الحـاء البلاد. وذلك قبل اللجوء الى النظام الرقمي الذي بات يتيح اليوم

ستخدام مئة برنامج تلفزيوني. واعتبر النبرة الإيطاليون ان طبيعة لبنان الجفرافية مشابهة لطبيعة ليطاليا والامكاثات متوافرة للوصول آلى تـأميّن خمس وعشرين محطة او برنامجاً تلفزيونيا بتفطية نقية، إذا استخمت التقنيات المديثة، حتى من دون اللجوء الى النظام الرقمي. ويصبح المجال اوسع

### "المؤتمر الشعبي" نظم لقاء عن الانتخابات

عيتاني وبسام زيدان وعبد القادر

وتلا الدكتور يحيى فاخوري التوصيات النهائية، وفيها طلاب المشاركون في المؤتمر "بوقف كل لنواع الضفوط على المرشحين وترك عوم سمعوت في المرشدين وتأمين التحالفات الاقتناعات المرشدين وتأمين الحريـة الكلملـة للناخب كي يمارس اقتناعاته بمسؤولية"، داعين ۗ القضائي الى ان يشرف فعلباً على العملية آلانتخابية وتأمين حق التقاضى للمرشح والتلخب في مواّجهة في تجاوزً

وُدعُوا الى "انشاءُ مجلس استشاري تطوعي من أصحاب الاختصاص وممثلًى المؤسسات الاهلية والنقابية مهمته مؤازرة المعلس البلدي في عمله"، طالبين "تبيان المصاريف السابقة لبلنبةً بيروت عبر تكليف شركة تدقيق(...) وتأمين حقوق امحاب الدقيق في الوسط التجاري بعدالة". ولفتوا الى ان "بيروت تُحتاج الى مكتبة علمة وانئية ريأضية وملاعب وزيادة عدد المدارس الممنية فيما

والى انجاز المستشفى الحكومي وتنمية المستوصفات الآملية وتعم دور العجزة والايتام وخدمات الاسعاف والاطفائية والدفاع المنني ، مشديين عَلَى اهمية "مكننة ادارة بلديتها كَيّ تتمكن من القيام بكل وأجباتما نظم مجلس بيروت في "أمؤتمر الشعبي اللبنائي" مؤتمراً يعنوان: "من لجل أتتخابات حرة ونزيهة للمجالس البلدية والاختيارية في فندق "كارلتون" أمس، شارك فية ممثلون لميئات وجمعيات وفاعليات نقابية وشعبية

افتتح عضو قيادة المؤتمر حسر حي حيد ميسه سودمر خسن مطر اللقاء بكلمة ترحيب، وتلاه المنسق العام لـ"ميئة الاسعاف الشعبيُّ" عماد عكاوي بتلاوة رسالة وجمها رئيس المؤتمر كمال شاتيلا الى المشاركين، وفيها أن "النفاع الديموقراطي عن الوجبود والبور يقدر عليه فرد او فئة، أنه مسؤوليتنا جميعاً، ويتطلب منا الواجب تجاوز الفردية والانانيات والعمل بروح التكامل والتعاون والتضامن(...) وأنَّ بعض قوى التطرف والعصبية يشوه صورة بيروت عندما يرفع شعارات فَنُويَّةَ لَا تَمِتَ لِلَى طبيعَتُهَا بِأَيَّةً صُلَّةً

وتنوالي على الكلام الدكتيور ماعيل كلش وسمير كنيعو والدكتور توفيق المكيم وسعيد شهاب ومحمود تخال، وعبد الاله صفا والمدير الاداري لاذاعة "صوت بيروت" عُمادُ التركُ والدكتورمحمدُ غير القامي، ووليد التنير ووليد عيتاتي ورثيس اتَحَاد للشباب الْوطني عبدالله نجم ورلى حورى والنكتور سليم

#### حملة على موقف جونز من المخيمات مخيبر: تعبير عن تساؤلات اللبنانيين

ولا أعلم ملذا يفعلون هناك". يهمني ان الفت السفير الى ان الفلُسطينَبين منتشرون في البقاع والشمال وضوادي بيروت والجنوب، أي في كلُّ مكَّانٌ من لَبْنَانٍ، لسَّبِب بسيطاً هو اتهم طردوا من ديارهم في فلسطين وشردوا في طول العالم العربي وعرضه بمباركة من الدول الكبري وعلى رأسها الولايات المتحدة، ولقد ظَلْت قَضِّيتهم عَأَلقَة حتى اليوم وسيبقون مشردين في العالم دُاهِتْ هَذْهُ الدولُ تَدعمُّ اسرائُبِلُ بالمال والسلاح والتغطية السياسية والديبلوماسية، وتمالىءَ اسرائيل في الحؤول دون قيام الوطن الفُلسطينيُّ على أرض فلسطين، ويتسائل الناس عن موقف الولايات المتحدة من استخدام اسرائيل السلاح الاميركي في اعتداً المُمَّا عَلَى الجنوب والبَّقَاعَ الغُربي والمخيمات، لا بل في لجُتياحها الجنوب علم ١٩٧٨ ، وحريما للشاملة علَى لَبِنَانُ عِـَامِ ١٩٨٥ ، والعِـدواتين الوآسعين الأثمين اللئين لفئتهما عامى ١٩٩٣ و١٩٩٦، وكذلك في كل اعتداء لتما على الامة العربية على امتَّداد نصف قرن مَن وجودها".

وقال مخيبر: "فَوْجِيءَ اللبنانيون بخبر الفارة الاسرائيلية في منطقة تُعنَّايُل علَّى موقعٌ مُخْيم فُلْسطيني لدركة (فتح — الانتفاضة) اوقع ١٠ قتلَّى و٢١ جريما من الفلسطينَّيين، احدث دمشة في اوساط اللبنانيين والسفراء الحاضرين في لبنان ومنهم السفير الاميركي ريتشارد جونز الذي في رده على اسئلة الصحافيين قال ان هنَّه الفارة "امر ذو اهمية واعتقد ان الناس يجب ان يتسائلوا لمَّاذا وجود منه المخيمات الفلسطينية في البقاع

ولا أعلم ماذا تفعل هناك؟". أن هذا التمريح للسفير الاميركي يعبر يوضوح عما يتسائله اللبنانيون أتفسم ويسألون حكومتهم عن الوجود الفُلُسطينيُّ العسْكريُ فيّ منطَّقةً البقاع وماذًا يُفعلون، ومَّن هُو المسؤول عنَّ هذه الحرب الَّجِديدةُ في

لقّد تحمل لبنان الوطن الصفير كِل إعباء الصراع العربي – الاسرائيلي، أما أن له أن يرتاح من سلسلة العنف

ً أن الَّرأي العام العالمي وخصوصا الولايلت المتحدة والدول الكبرى واوروبا يتعلطف مع أي تحرك يؤدي الى السلام في الشرق الإوسط لان مصالح عدة تربط هذه الدول بشرقناء وحكومات هذا الشرق العربي تتمرب مَن الوجود في السَّاحَةُ ٱلدوليَّـة لفقدان الثقة بقدرتما على سيَّاسَة الانفتاح على الديبلوماسية الواسعة وليس التحفظ المُقرُون بالمروب من الحوار مع القائمين الكبار الذيـن يملكون القرار.

اتنا برغم تقديرنا للجمد للذي يبذله رئيس الحكومة السيد رفيق الحريري نأسف لان يكون قد الغى موعدة في باريس مع الامين العام للأمم المتحدة كوفي أثان لان هذا الالفاء يصب في خانة المروب الذي تكلمنا عنه سابقاً".

ونكر النائب خالد ضاهر السفير الاميركي بأن "أبناء الشعب الفلسطيني موجودون في لبنان وغيره من الدولُّ العربية والآجنبية، مشردين عن ديارهم، مسجرين من ارضهم، محرومين من ابسط حقوقهم لانسانية، بسبب وجود الكيان الصميوني الفامب في فلسطين وقيامه بتقريغ الارض من اصحابها الشرعيين"، مذكراً اياه "بالدور ألاميركى الداعم لكل أعتداء اسرائيلي على الفلسطينيين واللبنانيين والعرب، وبتسخير الفيتو الاميركي للمصلحة الاسرائيلية بشكل دائم".

وصرح النائب مالح الذير: "بدل التنديد بالعدوان الوحشي علَى أحد المراكز الطبية في البقاع الذي اودى بحياة العشرات من القتلى والجرحي من المواطنين يتسائل السفير جوئز عن سبّب وجود لاجئين فلسطّينيّنُ في البقاع من دون ان يسأل نفسه منَّ طرد الشعب القَلسَطيني من دياره وأرغمه على اللجوء الى لبنان وغير لَبِنُانَ، ونلكَ في أَلُوقَتَ الذيّ يَقُومُ رئيس وزراء العدو الاسرائيلي بتحدي رئيس دولته كلينتون برفضه اللقآء معه للبحث في تطبيق اتفاق السلام مع الفلسطينيين".

ع مصدر مسؤول في "تجمع اللجان والروابط الشعبية": "نضم صوتنا الى صُوْتُ السفير الامبركي السيد جونزُ في تساؤله بعد العدوان الوحشي الصميوني على البقاع: مَّاذا تَفعلُّ المخيمات الفلسطينية في البقاع؟ بل نضيف الى تساؤله اسئلة اذرى: ماذا تفعل المخيمات في بيروت والجنوب والشـمـلل بـل في ســوريـا والاردن والضفة الفريية وغزة؟ بل لماذا يوجد الفلسطينيون اصلا خارج وطنمم وفي المخيمات؟".`

#### وزير الدولة الالماني للشؤون الخارجية يصل غداً الى بيروت

اصدرت السفارة الالمانية بيانأ مس، اعلنت فيه أن وزير الدولة للشؤون الخارجية الالمائي الدكتور فرنر موير يصل الى بيروت غداً السبت في زيارة تستمر ألُّ الثلثاء المقبل ويلتنقي خلالما رئيس الجممورية الياس المراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري ورثيس الدكومة رفيق الصريري ووزير الخارجية فارس بويز وقالت ان محادثاته مع المسؤولين اللبِنَائِينِ تَتَرِكُ زِ عَلَى الوَضَعُ فَيَ البنطقة والعلاقات الثنائية بين لبنان والماتيا ومشروع اتفاق الشركة بين لبنان والاتداد الأوروبي، مشيرة الى أنّ

"زيارته ترمي الى تعزيز العلاقات

اتار تساؤل السفير الاميركي رية شارد جُونز اول من امس عن سبب وجود المخيمات الفلسطينية في البقاع، ردود فعل سياسية مختلفة منتقدة في معظمها، فيما تميز رئيس التجمع للجمهورية الدكتور البر منيبر بتأييده. -----وفي هذا الاطار قال الرئيس سليم

في لينان على الغارة الوحشية التي هي بينان عنى الحدرة الوصدية .... شنها الطيران الاسرائيلي على مخيم فلسطيني في البقاع والتي سقط ضحيتها عشرة المخاص قتلي وكثير من البرحي، اذ قال: "أعشقُد أنّ الناس يجب أن تتسائل لماذا وجود مِذِه المُخْيِمات الفلسطينية في البقاع،

وزارة الخارجية السفير ايليزه علم الى كولومبيا لتمثيل وزير الظرجية فأرس بويز في مؤتمر وزرة خارجيـة عُدم الانحياز الذي يعقد في كرتاخانا بين ۱۸ ادار واگمئه. وينضم آلى علم في كدولومبيا

CPA/CMA

course in

"الستغربت تعليق السفير الاميركي

#### علم الى كولومبيا

يتوجه اليوم مدير المفتربين في

الستفير هنآك ميشأل جمشان والمستشار عفيف ايوب.

**BECKER Gives You** The Key to Your Future

Apply Immediately Classes start June 16, 1998

Prepare to Succeed!

#### BECKER CPA/CMA REVIEW Helping Accountants Become Professionals

Hamra Street, Banque Audi Bldg. Tel: (01) 744 026, 744 028. Fax: (01) 340 978. E-mail: beck-ib@dm.net.lb http://www.beckercpa.com

Dubai - Abu Dhabi - Manama - Cairo - Amman - Doha - Riyadh

# DELTA 98



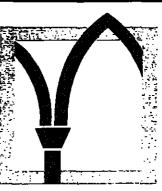
• محرك ٢٨٠٠ سم٣ و٢٧٠٠ سم٣ • فرامل على المحرك EXHAUST BRAKE حمولة لغاية ٥٢٠٠ كيلوغرام

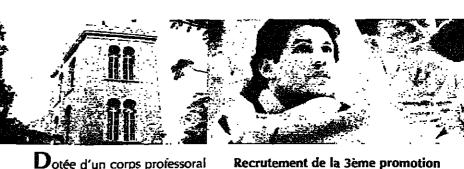
> DOUBLE CHASSIS POWER STEERING V **SAFETY BELTS**

> ه شاسی ۳.۱۰ م و۳.۰۰ م

امین بازردی افد • شارع باستور الارز ۲۲٬۲۲۳- ۲۰٬۵۰۲۰ /۰۱ • كسليك ۱۲۰۱۰- ۹/٦٤۰۲۰۷-• صَالُومَى سَنْتَرَ فَرِي واي ١/٤٨٧٣٠٠ • اشرفية شارع ساسين سنتر نويهيلُ مستديرة الطبونة مؤسسة مستنغ ● طُرابلس جاسم النعيمه قرب جامع التوجيّه ● شتورا غنطوس حداد تجاه مطعم عقل

### **VOTRE ATOUT** DANS LE **MONDE DES AFFAIRES**





Dotée d'un corps professoral issu des Grandes Ecoles de Gestion françaises et européennes, comme HEC ou l'ESCP, l'ESA vous propose 2 programmes:

#### MBA TEMPS PLEIN

d'une durée de 12 mois, ouvert aux titulaires d'un diplôme de l'Enseignement Supérieur niveau maitrise ou équivalent.

MBA TEMPS PARTIEL

d'une durée de 16 mois, ouvert aux cadres ayant une expérience professionnelle réussie et souhaitant développer leur potentiel tout en poursuivant leur carrière.

**MBA TEMPS PLEIN** Début de la formation : septembre 98 Recrutement de la 2ème promotion **MBA TEMPS PARTIEL** 

Début de la formation : octobre 98

Retrait des dossiers de candidature à partir du 15 avril Date limite de dépôt des dossiers le 20 mai

#### Ecole Supérieure des Affaires

Beyrouth -

Campus de l'ESA; 289, rue Clémenceau, Beyrouth, Renseignements et inscriptions : (01) 373373/4. E-mail: esa@netgate.com.lb

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS Eighlissement d'Enseignement Supérieur géré par



WEATIPY AIR CONDITIONING

COOL DOWN THIS SUMMER WITH

OUR NEW WALL UNITS

01-494383 - 492517 - 492169 - 03-607124

LUTETIA - FRANCE

على اجمل تلة يخ البياضة

وبيروت وخسروان

### المطران سعادة: لنتمثل بعائلته

للبيوم الرابع، تواصلت لمتيف الات الشكر في عناسب تطويب الراهب البنائي الأب نعمة الله كسأب الدرديني في كفيفان. وتراس النائب اليطريركي العام المحاران بولس اميل سعادة قداساً احتفالياً في بير القنيسين قبرياتوس وبوستيناً في البلاة، شاركت في شُخْصِياتُ أَجْتُمَاعِيةَ مِن سِيْداتُ رَغُرِتا يهودشد من المؤمنين، وخدمت القداس و الدير. المتنفين في الدير. والتي المطران سـ علاة عظة ركــز

فيما على مسيرة حياة الطوباوي

-- -- ويحسل بالصدة الراحة لعلمة في الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم الجمعة في كنيسة رعبة القديسة تقلا في سد

البوشرية ويوارى الثرى في مداّفتها.

الدرديني للتي قال العبر الاعظم فيها وفي مثيلاتما أنما جعلت لبنان أرض قداسة". ويتضمن برنامح احتفالات اليوم في دير كفيفان قناساً احتفالياً يترأسه السفير البابوي في لبنان الموتستيور أَنْطُونِيو مَارِيا فَيَلِيو في أَلْعَاشُرة قَبْلُ الظهر، وحديثاً مسائياً لرفيق باسيل الرطل عن "الحرديني أبن بيئته" في

النوراسقف كوكباني:

برتبة ضابط معاون.

هُو من مواليد عَلْم ١٩١٥، في بلدة

عيتنيت في البقاع الغربي، والده داود ووالدته بدور غطاس. عام ١٩٢٠، اتم

المارونية وتلبع في العلم نفسه دروسة التكميلية والجامعية في مدرسة،

وجلمعة، الاباء اليسوعيين في بيروت،

وفَّى ٢٥ لَّذَارِ ١٩٤١، سيم كامنا

مَارِجِرجِس القَليعَة في قضاًه مرَّجِعَيوْن

خادما لرعية مار تقلًا في سد البوشرية

آلتابعة لابرشية بيروت المارونية وبقى

خادمها حتى مماته كذلك أدأر مدرسة

عام ١٩٥٣، عين قاضياً في المحكمة

المارونية بعد توحيدها ثم رئيسا لما

علم 1900 عين نلابا اسقفيا عاما لابرشية صيدا المارونية بطلب من

المدبر الرسيولي الابرشيية اتذاك

المونسُنيـُور انطُونَيـوسُ خـريش، لكنه طلب اعفاءه من هذه الخدمة بعد ثلاث

سنوات، لأن عمل الرعية كلن يستمويه

عُلَم ١٩٥٨ ، عاد الى رعية مار تقلا

حيث حاول انعاش الحياة الراعوية

بتأسيس بيت للكهنة ويث روح الجماعة في ابناء رعيته من خلال اعادة الطابع الشعبي للقداس الماروني.

اغناطيوس زيادة تجديد "مجلة الرعية"

التي كُـاتُتُ تُوقَفتُ عَن الصَّدورِ (بعَّد

التي حسب موسب س \_ \_رر .. فترة ١٩٣٦–١٩٣٩) وفي رعية مار

ملرون تسلم الاب كوكبائي ادارة المجلة

واصدر عددها الاول في مناسبة زيارة

١٩٦٤ وُلستمر في رئاسة تدريرها حتى العام الماضي (...)

عـلم ١٩٨٩، اسس مطعـمـا تـابعـا

لرعية مار تقلا يقدّم وجبة طعام

لشيوخ للرعية. وفي ٢١ كنتون الاول

من العلَّم نفسه منحة البطريرك الماروني

الكَّارِدينَالُ مارِ نصراللهُ بِطَرِّسُ صَفَّيَـرٍّ رتبـة الشوراسـقفيـة مكافـأة له على

جَمَلِهِ الطَّوِيلِ في خُدمة رعاية النفوس والنهــوض برســالة التــعليم والعطاء

لُّكنَسيُّ وَالْتُــُّالِيفَ والاعـــلَّامُ وَالوعظَ والارشاد الديني والوطني.

مركز أون كلينيك

للعجز الجنسي عند الرجال!

لكافة الاضطرابات والمشاكل الجنسية

والمعوقات الأخرى عند الرجال (١٨ - ٠ أسنة)

Erection & Premature Ejaculation

خصوصية كاملة دون وجود صالة انتظار

03/245077.01/871304/9

فَيُّ ١٩٦٤) طُلُبُ مِنه المطرآن

اكثر من الادارة.

وكان لا يزال يعمل فيها حتى مماته.

"سبدة العمال" التابعة للرعية.

الخوراسقف يوحنا كوكباني وتقبل التعازي به اليوم وغدا وبعد غد الذوراسقف يوحنا كوكباتي بعد مرض المّ به. ويحتفل بالصلاة أراحة نفسه في فى قاعة الكنيسة. وهنا نبسنة وزعت



#### آذر المعزين بالشيخ نمر الخازن

في اليوم الثالث والاخير، للتعازي بوفاةً الشيخ نمر الخازن امَّتُ منزل نجلَّهُ الشيح ونيع الخازن شخصيات رسمية واجتماعية لتقديم التعازى أبرزها الوزير آلياس حنا، والنواب سليّـمـان كنعـان، نهاد سعيد، آغوب جو خدريان، محمد عبد للدميد بيضون، غسان الأشقر، عبد اللطيف الزين، محمد عبيد اللطيف كبارة، فايز غصن، الوزير السابق ميشال سعاحةً، الوزير السابق مصطفى درنيقة، الوزير السابق الياس سابا، دربيعت مورير مسبى ليدر. النلاب السابق شفيق بدر، وممافظ

. وعزى أيضاً التلاب البطريركي العام المطرآن أنطوان العندآري، ممثل البطريرك اغناطيــوس الرابع المطران الياس نجم، العماد اميل بستاني، العميد جميل السيد يرافقه العقيد بيار آبي حنا، النقيب السَّابق شكيب قرطَباوي، النقيب السابق ميشال خطار، النقيب السأبق عصام كرم، الامين العلم لحزب الكتلة الوطنية لِرَهْيم اسطفان، نائب رئيس حزب الكتائب الابنائية منير رييس حرب التضامن اميل رحمة، الداج، رئيس حزب التضامن اميل رحمة، السيحة زينة العلي شــامين، رئيس الرابطة السريانية حبيب الغرام، عبدالله الرَّاحْم، الامير فاروق أبي اللمع، المحافظ السابق الدكتور نايف معلوف، رئيس مجلس ادارة كأزينو أبنان حبيب لطيف السفير جوّي تابت، بولس بطرس ممثلاً حزبُ البُعْث، رئيسُ "تَجَعْ الْأَنْطَلاق رجال الاعمال وجيه نسناس، الدكتور بُولُ الجميلُ، الْرِئْيسِ السَّابِقِ للرابِطُّةُ ألمارونيــة أرنست كــرّم، المحــامي تلجي

ايضأ التعزية المدير العام التهار جبران تويني، ورئيس تدريرها آنسي الداج والزميلان راجح خوري ورفيق خوري. وأتصل معزياً النائب بطرس حرب، والنَّائب لليــاسُّ سكاف، وقُتْصَّل لبُنَّان في مونريال شربل وهبه والزميل فيصل

الدرديني وفضائله ومزاياه، مشدداً على "لعمية دور العائلة في التربية الدينية والبيتية". ودعا الى "التمثل بعائلة

من مسيرة النطفال في مخيم عين الطوة.

فَلسطَين التي تصلَدف اليوم (١٥

"تحالف القوى الفلسطينية" دعا البوم الى اضراب عُـلُم في كُلُّ المفـيـمـلَّتُ

وتعت الحيادة الموصدة سببهدين "الشعبية" والديموقراطية "لتحرير فلسطين" الى المشاركة في الاعتصام الذي يقام العاشرة والنصف صباحاً امام

شعارات لخرى لعلم المقر نفسه. ونفذت امس "القوى الطالبية"

#### "وكالة الصحافة الفرنسية" هل تعد مكتبها الى بيروت؟

وكان مييو زار صباحاً في القصر

الانباء العربية الدكتور فريد أيار أن ورشة عمل تدريبية لوكالات الانباء العربية في مجالات التسويق والعلاقات العامة ستبدأ في بيروت الاثنين المقبل بمشاركة تسع وكالات وقال، انما "الورشّـة الاولى من نوعـهـًا تقّـام في احدى الدول العربية".

#### الطقس جيد اجمالاً

في سجل مرصد نقولا شامين ان كـمـيــة المطر التي مطلت في الـ15 الساعة المنتمية في الساعة الثامنة من مــســاء امس بلغتّ ١٤،٥ ملم وبذلك صار مجموع المطر لهذه السنة ٨٠٨,٥ ملم. يقابلُه في مثل هذا التاريخ من العلم الملضي ٢١٦ ملم، لما المعدل العام التصاعديُّ في مثل هذا الوقت فمـو

#### الذكرى الخمسون للنكبة

# اضراب وحداد اليوم في المخيمات



مستزيد من المواقف والانشطة والتحركات في النكرى الغمسين لنكبة

الفلسطينية في لبنان، والى رفع الرايات المسود ولافتنات التنديد بالوجود ودعت القيادة الموحدة للجبمتين

ربي ٧ سر ١٦٤٠ بسيم كاهنا يوضع يد راي أبرشية صيدا المارونية المرحوم المطران غسطين البستاي. تطوع فور سيامته في مرشدية جيش الماريشال بيتان على جبهة مرجعيون لخدمة فرقة القناصة اللبناتية، مقر الأمم المتحدة في يثر الحسن. وعلم ١٩٤٢ء عين مرشدا لراهبات سيُدُة الرسل في قبُ الياسُ في البقاع، ثم وكيلا اسقفيا في رعبة

الجاْمعة العربية اعتضاماً في الجامعةُ

#### عام ٩٤٦ (، عين مرسلا الى اقليم التفاح ومنطقة الزمراني في الجنوب للوعظ والأرشاد الراعوي أثم مرشدا روحيا واستاذ اللاهوت في المعمد البطريركي الماروني في عزير وعضوا في اللبنة الدرة المدارس الابتدائية في وفي تشرين الاول علم ٩٤٧، عين

بعد السام المتوري المتوي المديري مكاتب "وكالة الصدافة الفرنسية" في منطقة الشرق الاوسط يرئاسة رئيس مجلس الادارة المدير العام للوكالة جان

ويتم خلاله تقويم عمل أدارة التحرير المركزية في باريس بالنسبةُ الى اخْبَأْرُ الدول العربية ومنطقة الشرق الاوسط والبحث في حلجات المكاتب وأوضاعُها.

وكآن جرى قبل اشهر حديث بين بيروت وباريم في شأن اعادة الوكالة الفرنسية مكتبها الاقليمي الى بيروت بعدما هجرته الاحداث الى عيمان فنيقوسيا في قبرص حيث استقر مئذ

ً الطقسِّ اليوم سيكون غائماً اجمالاً مع لفراجات واسعة.



وسبحيد المصد. وصباح امس لنطلقت مسيرة الى المقبرة الجماعية لضحايا مجزرة صبرا

وشَلْتَيلًا، ثم الَّى مقبرةً شَأْتَيْلًا حَيْثُ

وسعت الاكاليل، والقى عضو الميثة الادارية لـ"اتماد كتاب وصحافيي فلسطين في لبنان" سمير احمد كلمة. ومن مراسل "النمار" في صيدا أن

'هيئنة تنسيق المؤسسات الآهلينة'

العاملة في الوسط الفلسطيني نظمت

أمس مسيرة شارك فيها مئآت الاطفال والتلاميذ في مخيم عين الطوة. وقد تطلقت من امام مركز ناجي العلي في

الشارع الفــوقــاني وجــابت الشـــارع الرئيسي، وحمل المشــاركــون لافتــات،

كتب على بعضها "نعش اسرائيل"

وافادت المسؤولة عن "جمعية النجدة

المسيرة مو "ابقاء ألامل يشع في عيون

اولائناً ولطفالنا وقلويهم كي لا ينسوا.

مهما طال الزمن، أن وطنهم فلسطين

. ووزعت الميئة بياناً دعت فيه "الى

تأميّنُ الحقوقُ الانسَانية والاجتَماعيةً للشعب الفلسطيني في لبنانٍ حـتى

وُمَن مراسُل "النمار" في عكار ان

"تَعَالُفُ القَوْيِ الْفلسطينيةِ" نَظْم مسيرةً

طالبية جماهيرية حاشدة في مخيم نُهُر

البيارد، الطُّلُقْت من اميامً ميدارس

"الاونروا" في المخيم، وجابت الشارع الرئيسي وانتهت امام مقـر "اللجنة

الشُّعبيثُ " عند المدخل الشمالُي والقي

"ابو حسن" بقاعي كلمة باسم التحالف ندد فيها بالفارات التي نفذها الطيران

الاسرآئيلي على احدىَّ قواعد حركةً "فتح — الانتفاضة" في البقاع.

واصدر "حزب الله" بياناً كرر فيه

رفضه المطلق "لاتفاق اوسلو التفريطي

وكل الاتفاقات النياتية التي وقعت مع

العدو الصميوني لآئما تسامم في

تصفية القضية الفلسطينية"، وندد

بُّ الدَّمَ الاميارُكي اللامحدُود للكيان

وآكدت "الجبمة الديموقراطية لتحرير

فِلسَطِينِ"، في لبنان "أنْ مُـســـَـقُبَلُ

الصراع العربي – الاسرائيلي لن تكون نمايته اتفاقات اوساو، فشعينا

الفلسطيني، رغم ما يتعرض له من

مأس بسبب الاتفاقات الموقعة بع

والتحاس نقاط الضوء من تصاربنا

وتجارب الشعوب الاخرى لكي نرسم بها

واعتبر حزب الاتحاد "ان التحديات

ألتي فرضها اغتيصاب فلسطين

وانعكاسأته على واقع امتنا ومصالحها لا

تزال تفرض نفسما وتتعاظم خطواتما

على مستقبل اجيالنا ومصيرهم، وأن

جبه هذه التحديات يتطلب بالحد الادنى

تحقيق التفاهم العربي في اطار التضامن لجبه الاستهدافات التي يسعى العدو لتحقيقها من خلال السيطرة على

قدرات وطننا السباسية والاقتصادية

الاسلامية" حسين الموسوي: "لو اختار

العرب طريق المقاومة كمآ يفعل اليوم

مجاهدونا في جبل عكمل والبقاع الغربي لما كنا تعيش اليوم نكرى النكبة". وبعنوان "اغتصاب فلسطين طعنة

في خاصرة الامة" تقيم "جميع المشاريع

النَّيرية ألسلامية" مُمرُجاناً في قَاعَةً

طريق الخلاص قبل فوات الاوان".

تأمين حقه في العودة الى وطنه".

شارك فيه الوزير بشارة مرهج. ثم تحدث أمين سر "منكَّمة السّباب التقدمي" وختاما اطلقت بالونات تحمل اسمأه المدن والقبرى الفلسطينينة

ألاسرائيلي، كذلك دعا للى مسيرات في

واعلنت هيئة تنسيق الجمعيات الاهلية

العاملة في التجمعات الفلسطينية "أن اطفال فلسطين سيطلقون عند العاشرة صباح أليوم بالونات كبيرة تعمل اسماء القرى والبلدات والمدن الفُلسطينية، الى

يناً امس في فندق "كــومــودور"

ويستمر الاجتماع حتى مساء اليوم

الحكومي الرئيس رفيق الدريري. ومسة أقام وزير الاعلام بأسم السبع عشاء تكريمياً أمييو في مطعم "برج الحمام" في برمانا، وسبق ذلك حفل استقبال اقامه مدير الوكالة في بيروت جـاك لويلوري في المركــز الثــقــلفي

الصهيوني واعتبار الإدارة الأهيركية شريكاً فعلياً له في كل جرائمه واعتدالته المتواصلة (...)". واستنكر "تُمج عُرفات وسياسته وممارساته مع سلّطته القمعيّة في حق أُهلتاً في فلسَّطين"، واكد اصَّرارهُ على استمرار المقاومة والجماد والكفاح المسلح سبيلا وحيدا لاستعادة الارض والصقّــوق والمقــدســات في لبنان وفلسطين وكل الاراضى العسربيا

#### بيروت تستضيف أول دورة لوكالات الانباء في التسويق والعلاقات أعلن الامين العام لاتصاد وكالات

اسرائيل، ما زال واقفاً ومدافعاً عن حقوقه" واكدت "ان تجديد الانتفاضة في وجّه الاحتالال ومستوطنيه هو الردّ المقيقي والداسم لمدو آثار النكبة وليس الْمَخُولُ في متاهأت اتَّفَاقاتُ اوسَلُوُّهُ. صحرى في مناوف المحتدة اوتمنو . ودعت "الصركة الشسعبية النيموقسراطية" القاوى العاربية النيموقراطية "الى اعلاة قراءة كتاب الهزائم العربية على مساحة نصف قرن، قرآءة نقدية صارمة واستخلاص العبر

نتيجة امطر ايار بنأ مقيلس المطر لمده السنة يقترب من المعدل العام. والفرق بين المقياس الحالي والمقياس أَلْعَـلُمْ مُو ٤٥ مِلْم. فقط، عَلْماً أَنَّه لَا يزال مناك امل في ســقــوط امطار متنفرقة من الآن الى مطلع الاسبوع

الضغط الجوي كان مساء امس ٢٦٢ ملم. رَئِيقاً ودرجة الرطوبة ٧٦ في المئة ودرجة للدرارة ٢٠.

### ردود فعل على ضربة اسرائيل في تعنايل

كتب رضوان عقيل: الضربة التي تلقتها حركة "فتح – الانتسفاضة" ليل اول من امس ( - ١

مستعدد عن اون من المس ر- ، قتلى و ٢٦ جريحاً) في المد مراكزما في دير تعنليل في البقاع الاوسط لم تعمد مثلها منذ تأسيسها وانشقاقها

عن منظمة التحرير الفلسطّينيـة في

اوآئل التحانينات واتخادها المواقف

المتارضة ضد الرئيس الفلسطينى

مكاتب العركة في مخيمات مار

الياس وبرج البراجنة والبقاع والشمال

رفعت عُلَي شَرُفاتِما الرايات السود

والاعلام الفلسطينية وبدت مظاهر

المزن وأتعكاسات الضربة على وجوه

شبأبٌ هذا الفصيل. وتُشيع المُركَة

اليوم ضحاياها في مُخيَّم اليَّرَّموك في

الضرَّبة، علماً أن قادتها برفضون

التحدث الى الصحافة بعدما طرقت

ابواب مراكزهم في الساعات الماضية اكثر من مدطة اعلامية عربية واجنبية؟

لـ"النمار" أن أسرآئيلٌ ضربت مركزماً

في البقّاع باسلحة متطورة بواسطة

صواريخ عنقوبية وقنابل أنشطارية

وثمةٌ قُنَّابلِ سقَّطْت في أرجاء المركّز

حـركــتنا بل أعلنت أنهـا غَــارت على

أهدأف عسكرية وصفتما بالأرهابية،

ومى تقصد من وراً؛ ذلك تغييبُ أسم

فُتحَ لانها تعتبرنا من الضارجين عن

القانون لاننا ما زلنا نتمسك بالكفاح

المسلح ونرفض أتفاقات اوسلو بعدما

جوّف عرفات حركة فتع ومنظمة

وُمَنَّ أهداف العدو الرئيســة نسف القضية التي قام عليها تأسيس منظمة

وراًى المصدر "ان ثلاثة اسباب

نفنت حركتنا قبل عامين عملية

نوعية على الصدود الاردنية –

الفلسطينية وادت الى مقتل ثلاثة

جنود صماينة واقالت قيادة الجيش

الاسرائيلي انذاك القائد العسكرى

الاتمامات التي وجمت البنا بحرق

عن من ربط هذه الغارة بالعملية

التي حـصلتُ في الداخل الْفلسطيني

قبلُ ايام في منطقة يطا في الذلِّيلُ

وادت ألى مقَّتل مستوطن فلسطينيَّ.

ويعسرف العسدو منّ ينّف ذ هّذَه

وأُكد ان الهدف غير المباشر لهذه

الغارة مو "توجيه رسالة الى سوريا

للضغط على هذه الدولة وعلى لبنان

ايضا بفية فصل المسارين بين البلدين

واللذين اكسدت دمسشق وبيسروت

"الاختراق مستبعد"

اختراق في صفوف الدركة "وَّهنا الأمر

اسرائيل في ضربتها الاخيرة اسلحة فتلكة ظهرت أثارها على أجســاد

ونفى المصدر حصول اي عمليـة

سيارة على مقربةً من مبنى السفارةً

الاسرائيلية في عمان.

دفعت اسرائيل الى قينامها بهذه

مُصَّدِر قَبِانِي فِي الْدُرِكَةِ اوْضح

ياسر عرفات.

ولم تنفجر".

#### "فتح – الانتفاضة": اختراق تنظيمنا أمر مستبعد

ووصف ردة فعل السفير الاميركي ريت شارد جونز على الفارة بـ "َآلَاستَمتَارِ" ونُذكرُه "بأنَّ القنابلُ التي ضربت مركزنا وقتلت شبابنا مي من

في لبنان هي مكاتب سياسية وادارية وصحية "ولا نستخدمها في التدريبات العسكرية ولا نقوم بأعمال عسكرية على ارض لبنان بســـبب الظروف الناصة به. وردنا سيكون داخل فلسطين وليس في اراضي جنوب

وعن امكان قيام تعاون عسكري بين حركته و"حزب الله" قَالَ: "نتعاون مع المرب ونلتقي معه في امور اخرى غير العسكر، وندن من الفصائل المنحازة لخط الكفاح المسلح ولدينا

انتشار في جميع المخيمات الفلسطينية وَخَتَمَ: "أن ما حصل في السومين الماضيين من استهداف امركزنا في

البسقساع هو دليل واضح على انْ اسرائيل مستمرة بعدواتما ضد شعبنا بعد مرور ٥٠ عاما على النكبة، هذا بعد مرور في المجاه على السجاء الم الامر الذي يؤكد ثبات موقفنا في مواصلة الصراع ضد هذا الكيان الذي لا يعرف منطق السلام واحترام

وأصدرت الجنة دعم المقاومة في فلسطين" وهي تضم أحـزابا وقــوى لينانيـة وفلسطينيـة بيانا دانت فيـه ابنائية وقلسطيسة بيدا دائد فيد التصريحات الأخيرة للسفير الاميركي حول موضوع الوجود الفلسطيني في البقاع، وجاء فيه "ان تصريحات جونز الاخيرة تشكل دعما سياسيا وقحا الاخيرة تشكل دعما سياسيا وقحا لمواقف الكيبان الصميبوني وامدافه التُّوسعيـة (...ً)". واضَّافْتُ اللَّجنة ان جــونز "تجـاوز حــدود الليـاقــة والديبلوماسـية" وطالبت بطرده من

واتتقد ابضا "تحالف القوى الفلسطينية، في لبنان" السفير الاميركي في بيان له قال فيه "لا مكان للانسان وحقوقه في مقاهيم الادارة الاميـركّيـة وسـفيّـرها في بيروت (...)".

#### الجامعة العربية: الفارة على لبنان تظهر زيف نتنياهو

اكدت جامعة الدول العربية امس ان الغيارة التي شنهيا الطيران الأسرائيلي على لبنان الاربعاء وادت الى مقتل عشرة فلسطينيين تؤكد "زيف" الاطرومات الاسترائيليسة في شأن الانسحاب من الجنوب اللَّبنَّاني. وقال الامين العام المساعد للجامعة الوحشي على المناطق اللبنانية المدنية يظمر النيات الاسرائيلية العدوانية تجساه لبنان ويكشف مسدى زيف اطروحسات رئيس وزراه اسسرائيل بنيامين نتنياهو المتطرف في شأن الانسماب من جنوب لبنان". كل ما يطرح هدفه التنصِل من تطبيق قرارات الشرّعية الدولية".

### مكتب التحقيقات الأميركي يشتبه في شبكة لـ"حزب الله" في البرازيل

نقلت وكالة "رويترز" من البرازيل امس عن لويس فريه رئيس مكتب التحقيقات الاتصاني الامياري ان المكتب يشتب في أن ثوار "حُـزب الله الموالي لايران يُقيّمون شبكة دعم في البِّسرازيل على المسدود مع

الباراغوأي والارجنتين، وقال للصحافيين في برازيليا ان "مكتب التحقيقات الاتصادي مهتم بالنشاط الاجرامي وكذلك النشاط الارهابي المنتمل في منطقة الحدود الثلاثة".

واضاف: "ندن قلقون ولدينا بعض المعلُّومات ان بعض مُجّمُوعاًت حزبٌ الله التي تملك الامكانات للقيام بنشاط ارهابي لنيها شبكة بعم في تلك المنطقة وهذا ما تهدف هذه المبادرة

الى معالجته". ومنطقة سيوداد دل ايست على الصدود بين الباراغواي والارجنتين والبرازيل تعتبر مركزا أقليميا مهما

للتمريب وغسل الاموال. وقال فريه ان مكتب التحقيقات الاتمادي سيفتح مكتبا في برازيليا

لمكلفحةً الجريمة في اتحاء البلاد بما في

نلك تمريب المخدرات وغسل الاموال

ويستخدم في بادئ الامر عميلا او عميلين. ولن تكون له سلطات تحقيقً لكنه سينسّق جُـهّ وده مع السلطأتُ

واوضح ان جمود المكتب لمكافحة الارهاب تسوف تتركيز على الحد من مبيعات الأسلحة ألى البرازيل ودول اخرى وان المكتب سينشئُ أيضاً نظم تتبع مشتركة مع الشرطة الاتحادية البرازيلية لمعرقة امأكن الاسلمة

ونكر ان طبيعة الجريمة اليوم وعوامتها تجعلان من المتعذر على شرطة بلد واحد ادآه وأجبها وحدماء

#### لقاءات نصرالله

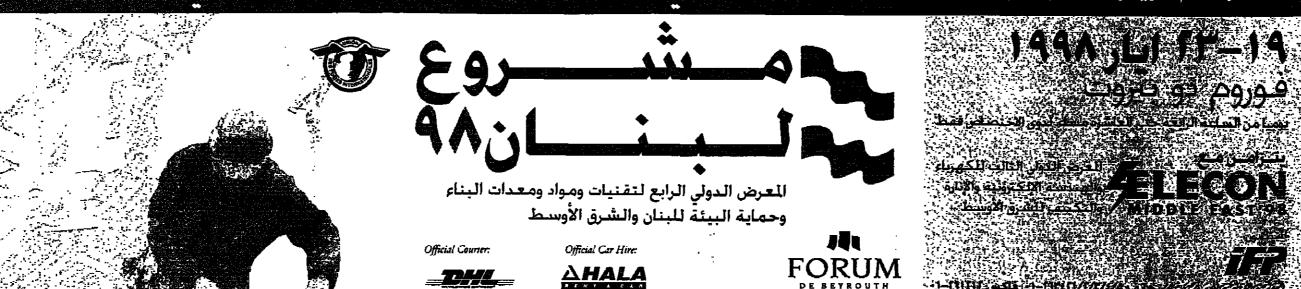
التـقى امس الامين العـام لـ"حـزب الله" السـيـد حـسن نصرالله النائب البنوبيـة السـبع المُهـجـرة منذ عـام ١٩٤٨.

السابق عصام نعمان ووفدا من اهائي بلدة قـصرنبا برئاسة امام البلدة الشيخ خـضر الديراني ضم عائلة الاسيـر في السجون الاسـرائيليـة مصطفَّى الايِّراني. كــنلك التــقى وفــدا من القــرى



# واحد من الشواطئ النمبية الى التسوق بأسعار لا مثيل الى حدائق النسلية ومن الحياة ألها. أطلب الكتيب المجاني البريسة المثيرة الى السنصب أحن الهند، وأعد العدّة لقضاء أرسل بواسطة للعريد/ الفاكس الى مكتب السياحة الثاب لحكومة الهث هن بـ ١٧٨٥٦، يني. [ع.م تليفين ٢٧٥٨٥٨ (١٩٧٩)، فاكس ٢٠٠ - ٢٠٥ (١٩٧٩)

### "المُركَزُ التَّقَاقِي العربي الْفلسطيني" في يرج البراجنة التَّامِنة مسه غد السبت. ندعوكم لزيارة اكثر من ٥٠٠ شركة من ٣٣ دولة في اضخم معرض لمواد وتقنيات البناء في الشرق الاوسط



## ماذا بقي من الإرشاد الرسولي بعد عام على صدوره؟

في مثل هذا الاسبوع من العام الماضي اعلن الارشاد الرسولي – رجاء جديد للبنان فاحدث يومها دينامية سياسية – وجدانية بدت متلاشية تماما في الفنكرى الاولى" لمذه المبادرة الفاتيكانية التاريخية التي حملت في عناوينها المنافذة اللبانية ملامح القائية قوبلت بترحيب اسلامي لا يقل حماسة علنية عن العناية المسيحية بها.

ص المدينة الهسيدية بهد. في الميدان الكنسي شكلت لجان عمل ونظمت ندوات واطلقت مبادرات، ولكن يقيت نتائجما، اما قيد الدرس او محدودة، مقارنة بـ"الثورة التجددية" التي اطلقما الارشاد على مستويات عدة ترتبط بالمقاميم والعلاقات وقطاعات

المجتمع المختلفة.

لما في الميدان السياسي الوطني فان الصحوة التي احدثها هذا الرجاء من الم لبنان سرعان ما أختيلت بعدما تلاشت مفاعيل "الصحمة الاولى" ويروز مؤشرات اوحت ان العوامل التي اجمضت اتخاق الطائف وساممت في الانقلاب عليه تجعل من الارشاد مجرد "وثيقة" او نص مؤجل.

العوار الاسلامي – المسيحي كان اكثر حيوية قبل الارشاد وصار اقل حرارة بعده لانه تحول حوارا تحت المعاينة.
العوار بين السلطة والمسيحيين استمر ممنوعا ولم تؤد محاولات تحريكه الا

الى مزيد من فقل الابواب في وجهة. الحوار بين المسيحيين وسوريا انتجى قبل أن يبدأ لأن "الحوار مو بين دولتين"، ولا مكان للطوائف في العلاقة بين الدول. وبعدما قفلت أبواب الموار، الذي حض عليه الارشاد صارت مضامينه الاخرى اسيرة الواقع السياسي المازوم" مما عزز اتصار "النداء الاخير" عند المسيحيين وعزز ممائعة بعض المسلمين في ملاقاة الروح البديد الذي اطلقه الارشاد. ومن يعلين الخطاب السياسي لاطراف الحكم والاخرين يكتشف حجم التجامل لـ"وصايا" الوثيقة التأسيسية التي تضمنها الرجاء.

وثمة من يقول في هذا السياق ان حكم الطائف الذي اتقلب عليه لن يكون ابينا للوثيقة الحاضنة وتحويلها رافعة وطنية لترميم الحياة السياسية ورفدها بدينامية قادرة على جبه المشكلات وتصحيح الاختلال والوصول الى وفاق وطني وبعد مرور عام على اعلان الارشاد كانت لـ"النمار" ثلاث معطات "حاكمت" تجربة الاشمر الماضية في التعاطي مع المدث الذي مز لبنان يوم ولادته، ولم يعظ في "ذكراه" الاولى بـ... أي ذكر.

الكنيسة بدأت تطبيق الارشاد اجتماعياً واعلامياً... وغابت الدولة (١)

### ٧ لجان تألفت و١٠٠٠ ألف نسخة وُزعت مع نشاط اذاعي وتلفزيوني تعاضد للمدارس ومصالحات في المحاكم والشبيبة تعود بحماسة

في عز الشعور بالاحباط واليأس، ولبنان نازف ومزعزع في كل مقوماته، اضاء البابآ يوحنا بولس الثاني رجه جنيدا للبنان بتوجيهه أرشادا رسوليا يتضمن مادئ لُلتَفكير، وتوجيهات للتجدد، واقتراحات عملية، يمكنهم أن تكون لكم في السنوات المُقبلة دليلا لتجدد دائمٌ"، تُارِكا للبنانيين انفسهم أمر "البحثُ عن سبل تطبيق ما عبرت عنه غالبا هذه الوَّثيقة بصيَّفة أمنيات، وأنَّ تكملوا

الارشاد ولا لجان خاصة بها، وهي:

التُنسيقُ بين الكنائس، الشُوُّون

الكنسية والرعوية، التربية والثقافة،

العمل الأجتَّماعي، وسُلِكُلُّ الاعلام ويوبيل السنة الفين، الفيمة

الاجتماعية، والشؤون الوطنية، اضافة

الى اللجَّانِ الْاسقَفْيَّةِ الْمُوجُودةِ اصلا

والمنبشقة من مجلس البطاركة

وَالاساقفة الكاثـوليك. وتولت كل لجنة

مهمة تطبيق ما يعنيها في الارشاد

وبعد توجيه البابا الارشاد الرسولى

ومغادرته أبنان، اصبحت هذه الوثيقة

من مسؤولية الكنيسة اللبنانية، وكانت

أولى المصمات نشرها وتوزيعها

وتعميمها على جميع لللبنلتيين. وكان

تَأْخَرُهَا فِي ذَلَكِ نَقَطَةً ضَعَفُ انْطُلُةٍ،

منها بعضمم لاتهام الكنيسة بالتقصير

والقول ان الحملة المنظمة لزيارة الباتاً

الى أبنان لم تستكمل بدملة منظمة

رئيس اللجنة الاسقفية لتطبيق

الارشاد واللجنة الاسقفية لوسائل

الاعلام المطران ابوجبودة يبرد هذا

الاتمام بالقول أن "الكمأل لله وحده.

فلا الحملة المنظمة للزيارة كانت كاملة،

رغم اثما كانت ناجحة، ولا العملة

لتطبيق الارشاد الرسولي كانت كلملة.

وربماً نُـدن في الكنيسة مقصرون في

أعلان ما نقوم به. الإرشاد بدأ تُطبيقة

يروحيته قبل صدوره، فمو متأت من

السينودس، واقيمت حوله ندوات

وحلقات حوار كثيرة. ليس مسألة يوم

لترجمة الارشاد ونشره بين الناس.

الرسولي تدريجا.

الارشـاد الـرســولي لـيـس الانجـيـل الثاني، كما يحلو للبعض ان يـقول. واهميته لا تتوقف على النهج الروحي والفكري والسياسي والاجتماعي الذي رُسمه بَلُ أيضاً في هذا الانقلابُ الذيّ احدثه في نفوس الشعب اللبنائي ولاسيما الشباب منهم، والارتداد الَّي الكنيسة والايمان، والدعوة الى التمسك بمنه الرض الطيبة التي يمكنما ان تستوعب الجميع.

القول أن شيئا لم يتحقق من الارشاد أمر مجمف، وليس تبريرا التقصير في بعض المجالات. فالوثيقة التاريخية تعتاج آلى سنوات وسنوات للتطبيق العملي، والى اجيال واجيال للتطبيق الروّدي، والامر لا يحصل بكبسة زر. فتحضير الارشاد حتى الوصول الى صياغته ولطلاقه احتاج الى خمس سنوات من اجتماعات اسأقفة السينودس، فكم يالدري التنفيذ؟

واذا كانت الدولة مى الغائب الاكبر والاول في تطبيق الارشاد، وخصوصاً في ما يتعلق بحقوق الانسانُ وتأمين العُّيشَ الكريمَ، فان الكنيسة، بمختلف مذاميما، وضعت آلقطار على السكة، وخصوصا في القطاعات ألاجتماعية التي خُصِماً الإرشاد بفصل كامل.

من هنا انطلقت الكنيسة، فشكلت بداية الجنة اسقفية لتطبيق الارشاد الرسولي" برئاسة النائب البطريركي المارونيُّ العلم المطران رولان ايوجُودةً، وعينت الاب خليل علوان امينا عاما. أنبثقت منها ٧ لجان، أوكلت اليها شـؤون امـور مـشـتـركــة واردة في

Paimler

الوقت والجهد لتصدر الترجمة صحيحة وجيدة وعميقة. وندن في صدد ترجمة منقمة تصدر مع الذكرى السنوية الاولى لزيارة الباباء وقد نرفقما، باللَّغَة

الاعلام عماً تحقق في هذا المجال، اشارة الى توزيع ١٤ الف نسخة من الارشاد باللغة الفرنسية وبيعما، و٥٨ُ الف نسخة بالعربية، وارسال ٢٥٠٠ أخرى الى ممثليات الكرسي الرسولي في البلدان العربية. والتحضير قاتُّ لطَّبعة شُعبية مصورة بالتنسيق معُ كاريتاس – لبنان. أضافة الى صُدور مجلد "٢٦ ساعية... تاريخ" مصور وبالالوان وبطبعة متقنة، تُخلِّدا لزيارةً البابا الى لبنان، واقيمت حلقات وندوات وطاولات مستحيرة عدة، وخصوصا في اذاعة "صوت المحبة" وتلفزيون "تيلي لوميار" لتعميم مضمون الارشاد. وبالتعاون مع موقع "made" (PUS Libani") المرسلين اللبنائيين الموارنة تم استخدام الانترنت لتعميم الارشاد وتوعية الرأي العام على مضمونه. وقام تعاون بين آللجنة الاسقفية والمعاهد للكاثوليكية الاعلامية في جامعات القَديُّسُ يُوسفُ وسُيدَّةُ اللَّويزة والروح القدس – الكسليك، من لجل تُقَبِلُ الارشادُ وتطبيقهُ وتعميمهُ، ونظمت لمنه الغاية نشاطات مشتكة

أ – تبادل الانباء والمنشورات حول

النشاطات المتعلقة بألارشاد الرسولي

الفُرنَسيَّةُ، بفهرسُّ – دَلَيلُ للمادة، بحسب الموضوع او الكلمة ً.

#### وفى تقرير للجنة الاسقفية لوسائل

من ابداث ودراسات وندوات. ومن المشاريع المشتركة مع مجلس البطاركة والاساقفة الكاثوليك في

۲ٌ – تنظیم مکتبات (حیث لا توجد) للمطالعة والبيع تسهل تعميم

المسيحيد. ٣ – التمني على الرعاة ورؤســـاء الرهبانيات ورئيساتها تـخصيص كهنة ورهبان وراهبات في مختلف الحقول الاعلامية (…).

ويقول المطران ابو جودة: "وضعت لائحة بمواضيع الاجتماعات الشهرية التي يعقدها الكهنة والرهبان والراهبات بين تشرين الاول ١٩٩٧ وأب ١٩٩٨ منيثقة كلها من الارشاد مع هيكلية عامة لها. كذلك تركزت عظّات الصوم كلما على مواضيع من

مرسد لكن الملاحظ انه في ما عدا اذاعة "صوت المحبة" وتلفزيون "تيلي لوميار" لم تعرض وسائل الاعلام الاخرى، وخصوصاً تلك المدسوبة مسيحية، مواضيع او حلقات حول الارشَّاد، مكتفيَّة بيثُّ الْقداديس ونقَل بعُض النشاطات. ومذه نقطة ضعف تؤخذ على المركز الكاثوليكي للاعلام ومتنى عظات المنوم تميازت باستُنساب في اختيار المواضَّيع وتجنُب رجال الدين الفوض فيما، فقيب كل ما يتعلق بالعيش المشترك والعلاقات بالكنائس المسيحية الاخرى في لينان او بمؤمني الديانات التوحيدية ولاسيما منهم المسلمون، او العلمنة، التي خصص لها الارشاد فقرات كلملة. لكنَّ المطران ابو جــودة اكـــد ان "لّا استنساب في اذتيار مواضيع او تَفْضَيلُ بِعَضَمًا عَلَى بِعَضَ أَخْرٍ، بِلُ

#### وضع برنامج وتبعته كلُّ الرعليا". وحدها "صوت المحبة"

وتطبيقا لماجه في الارشاد الرسولي ضمن "خدمة الأعلام": "أتي اشجع المبادرات التي اتخذتها ألكنيسة كى تيسر نشر اذاعات دينية، وبرامج اعلام وتربية، وتساعد على تثقيف الدس النقدي عند البالغين والشباب. قامت "صوت المحبّة" بواجبها الاعلامى، وخصصت خلال شبكتى

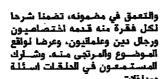
#### الاعلاميين وألاعلام الكائثوليكي تدث رعابة وأحدة للكنيسة".

والقضايا الاجتماعية والمجتمعية اولوية ولهمية كبريين، فخصها بفصل كأمل في وثيقة الارشاد تحت عنوان "الكُنينسة في خُنمة المجتمع"، ألَى جانب فقرات عدة ورنت في فصول اذرى تتعلق بالإسرة والنساء والشبأب والمدارس، ولفت الى دور الكنيسة فّي خدَّمة المجتمع "ومكاتها المميز فيه، فيُّ سبيل تُعريب الناس من كُل ما يعوق نموهم البشري والروحي، لان

الاهميّة (...) ويجب تُعْزيز العملُ الراعوي في سبيل العلالة، كي تصان هذه المؤسسة البالغة الاهمية وتلقى العون والسند"، يقيم الكُمنة في مختلف الرعايا حلقات خاصة لاعداد العازمين على الزواج وتأهيلهم للحياة الزوجية المستقبلية على أسس مسيمية وابمائية صابة، ووضعت ملصقات بلخل المحكمة للروحية، وتم توزيع منشورات تعزز مفاهيم الزواج والعائلة والحياة المسيحية والروحية وتطبيقا لما جاء في الأرشاد حول "أمكان الوصول الى تحقيق المصالحة

أبحث مواضيع متعددة لممماء تتعزيز المصالحة بين الازواج المختلفين، حتى

8:30pm



جُودة وقد انشىء مُكتّب خلصَ في ويقول المدير العام للإذاعة الاب ريـــرن مني الوقت ذاته، طبقنا ندن في الاناعة الارشاد بتجدد داخلي، أبرشية صربا وجونية امتابعة مؤلآ الأزواج. واتخذت المدلكم المارونية شعار "العدالة والمحبة تتأثرهان" (مار عبر برأمج جديدة تلبي حاجات الناس في المعرفة من جهة والتعبير من جهة افرام السرياتي)، ووضعت خطة تمتد على خمس سنُّواتَ ١٩٩٨ – ٢٠٠٢، اخَّـري". ويلفت آلى "أننَّا أردَّنا أن حددت فيما امدافما امواكبة تطور يكون الارشاد المكتوب، نصاً ولفةً، يحون مر— مقموما بلغة الناس، ومن موقعي القانون الكنسي وطريقة تطبيقه وتعزيز العمل في المحكمة رسالة وخدمة، وكيفية التنسيق والتعاون مع الاعلاميّ للذي يتيح ليّ فرَّصةٌ الاحْتكاكُّ بالنبآس، آشــهــد آن مــذا الارشـــاد المصلكم الثَصْرَى. وفي تَقْريرها عنّ ألرسولى والسينونس الذى سبقه العام ١٩٩٧ أوضَّحت المحاكم أنه تمتُّ حققا عمليا وتطبيقيا ارتدادا عند اعادة النظر في نظامها في ضوء القولنين الجديدة والذبرة وتوجيمات الشعب، أي أنَّه ما اقاماً نوعا من التجدد والوعي الجديد لولقع للكنيسة. الارشَــلَّدُ الرسَــوليِّ. وفَي المُعــونـات القضائية أعفيت A دعاوى كليا و١٢٨ صار عند الناس اندفاع اكثر وحماسة لكبر للعمل والنَّشاطاتُّ الرعوبةَ، وصار دعـوى جزئـيـا من رسـوم الم*حـاكـم*، تدرك لدى الشبيبة واستعلَّاهُ للْتُقَةُّ وبلغت المسومات ١١٨.٩٦٤,٠٠٠ بالذّات وبأن كنيستهم لا تزال حية وأنمم عناصر فاعلة فيها وقادرة على لُيـرة في ١٦ في المئـة من المبلغ الأجمالي. وأوكلت محامين مجانًا لـ 20 معادد معود أما مجلس البطاركة والاساقفة

المطران ابو جودة.

فى اثناه قيام دعاوى الطلاق

والأنفصال". كما اوضح المطران ابو

هل من أمور لوصى بما الارشاد لتطبق هذه السنة ولم تطبق؟ يجيب الاب نُخول ان ما لم يُحصل حتى الان هو العمل بروح الوحدة على الصعيدين الكنسي الدأخلي والاعلامي العام الخارجي، فالعمل بنَّفس الوحدة وضمن ستراتيجيا في سبيل الوصول الى الصعيد العملي بعد، هناك تمن ان يكون العمل الاعلامي المسيحي الولحد أَفْضُلُّ، وان يكون أَلْتعاون وأَلْتنسيق اكبر لايصال كلمة الله الفنية بشكل اقوى وذلك بتفعيل روح الوحدة والطُّلْقَاتُ والمواهب بين الناسَ، وليس بين السلطات الكنسية وللكمنوتية واللاموتية وحدما. وضم شـمل كل

#### زواج ومحاكم

وقد اولى قداسة البابا الامور مَدِدُ الله هُو الْاتسان الَّذِي". ولأن "الاعبداد للـزواج عَــايـة فـي

بين الازواج المُتَخَاصَمِين، قَبْلُ التَسرع في اللَّدِو ُ أَلَى الْحَلُولُ الْقَصَائِيةِ ۖ، تَعَدَّد اجتماعات شهرية وفصلية بين اعضاء المحلكم الروحية من مختلف الكنائس



الكاثوليك فتنبثق منه لجنة للشؤون

القانونية يترأسها المطران شكرآلله

حرب، وستعقد هذه السنة اجتماعات

لبحث أمور مشتركة والتنسيق بين

المحاكم الكاثوليكية، ولا سيما في ما

يتعلق بموضوع المصالحة الذي يركز

ومشكلة السكن من القضايا وسسب الاجتماعية الملحة التي تساعد الكنيسة في ايجاد الحلول لمّا، وهو الضرورة الأولى لانشاء الأسرة. وفي هذا الأطار، يتابع "الصندوق الاجتماعيّ – الماروني الذى يشرف عليه البطريرك المأروتي مار تصرالله بطرس صفير تقديماته ومساعداته، وقد اقام مشروعا سكنيا خصص للمتزوجين حديثا على ارض ن زوق مصبح نما مي روق المجع لمنطق المطروعية المارونية، وقدم البطريرك صفير مليون دولار للبدء في المشروع، وتم تسليم ١٠ شقة، و١٨ أخرى ستسلم اوائلُ الصيف المقيل، ولدى البطريركية مشروع آخر هو "الميثة الاسكانية" انتشجيع الناس على العودة الَّى قَـراهـم والْآعَـمـار َّ في الاريـاف

والمناطق النائية. ويقول المطران ابو جودة: "لدينا آلان ١٦٠٠ مشترك يدفعون اقساطا شُهرية، وسنسلُم في النُسنة الفين ٤٥٠ شقة. وحتى السنة ٢٠٠٩ يجب ان نكون قد سلمنا ١٣٠٠ شقة. والاكتتاب مستمر ومن دون دفعة أُولى. ليس منفنا التُجَارةُ بَلَ ندن نَدُخُرُ لَلْتَاسُ ونعمر من اجلهمـ ويكمنُ سر النجاح في عنصرين اساسيين هماً: أولا التضامن في ما بينهم، وثانيا صنقية الصندوق الني تدعمه

. والمندوق الذي بدأ في الحرب لاغاثة الناس وتقديم المساعدات الاجتماعية، تحول اليوم تدريجا نحو أمور أكثر الماحاء مثل السكن والتطبيب وصار اسمه "صندوق التضامن الاجتماعي – الطبيُّ. ومُو يتبنى ويوَّمن الولد الرابع وما فُوق ُ في ُ العائلة. والاتجاه نفسه أخنته الكنائس الاخرى التي تقوم بمشاريع اسكانيةً لابنائها ورعايلما تعاضد للمدارس

على صعيد المنارس، يؤكد



لكى يشعروا أن الكنيسة تثق بمم

وملَّتزمة قضَّاياهم ومشاكلهم. وبدأنا أ

ومندره مسيحة رب بتجمير البنى في المجلس الرسولي ولحظنا للشبيبة مصة كبيرة في

قطاعاته وبعد ذلك يعدون برامجهم

بأنفسهم لأنمم يغممون حاجاتهم اكثر

من غيرهم ويقررون كيف يمكنهم

تحويل توجيمات الرشاد الرسولي

اموراً عملية في حياتهم اليومية،

بأشراف اللجنة الاسقفية للأرشاد،

وسننظم كذلك لقاءات وتعضيرات

ودورات تتضمن ما يحتاج اليه الشباب

وختم المطران باشا بان "الامر

المهم في الارشاد هو التجدد الروحى،

وهذا ما يُجبُ التركيز عليه، في الأفرأد

كُما في الجماعات، قبل التنفيذ الذي

يجب أن ينطلق من القلب المتجددً

ومذه السنة هي سنة الروح القيس،

وهو الذي يشرف على التجديد في الكنيسة (...)".

واكد المطران ابو جوده ان "على

كلّ منا، قبلٌ أن يُسألُ ماناً فعل غيري وامانا لم يطبق الارشاد، ان

يسألُّ نُفَسَه مَناً السَّوَّالَ، كل في

موقعة: الأم في اسرتما. ورب العائلة في بيته، والطالب في مدرسته... لكل

وأُحد دوره... وليعتبر كل انسان نفسه

عضواً فاعلاً في جسم الكنيسة ويعمل

على منا الاساس وفي مقيمم

السياسيون والرسميون وخصوصأ

الدولة التي نسمع المسؤولين فيما

يتسَاءُلُونَ اين الْكنيسَةُ، وَلَمَاذَا لا تفعل شيئاً؟ لا نريد التراشق بالحجار،

ولكن نحن ايضاً نسأل الدولة ماذا

فعلت على صعيد تطبيق المبادئ التي

نكرها البابا في الارشاد الرسولي، مثل الديموقراطية والحرية واحترام حقوق الانسان والمساواة ((...)".

---

بذلك كله. يبدو السؤال ماذا طبق

من الارشاد الرّسولي سابقاً لأوانه، ولاّ

يمكن تحديد مذه القيمة الروحية

بأقعال منظورة وعملية ومنظمة، وان

كان يحمل في طياته مبادئ واسساً

عملية التطبيق. والملاحظ أنه بعد توجيه الارشاد،

استراح الجميع الى اوضاعهم، تاركين

على الكنيسة عب تطبيقه ومحملينها

اكثر من قدرتها علَّى الأحتمال.

فصحيح أن دور الكنيسة مهم في لبنان، وأسلسي في قطاعات عدة ولاسيما منها التعليم والمستشفيات

ودور العجزة... ولكن في المقابل أين

مِّي الدولة؟ اين تقديماتها الاحتماعية!

اين دورها في مساعدة المواطن على

تجاوز المحنة آلاقتصادية والأجتماعية

في مُقابل الضرائب التي تفرضها يوماً

مصلار روحية وزمنية عدة تجمع على أن الدولة تحمّل الكنيسة مشكلاتما

واعباعماء وهذا غير منصف، لان دور

الكنيسة هو المساندة لا الطول مكان

الدولة. وما يجري ان الكنيسة "تعلق" والحكومة "تنزمط". فـهل على هنا

الاساس تبنى الاوطان؟ ومل يكون

الارشاد نريعة أخرى لتتمرب الدولة

بعد يوم؟

مَن تُنشئة منيثقة من الارشاد".

القيمون ان خطوات كبيرة تعققت، ولا سيما في ما يتعلق بالاقساط للمِدْرِسية. فَّقد ذكر الإرشاد الرسولي اته على "الكنيسة أن تتخذ التدابيرٌ التي تجعل مؤسساتها التعليمية فَّى متناول جميع الذين يمكن تنشئتهم، وبالاخص افقرهم حالاً"، وطلب الى "المؤسسات التعليمية الكاثوليكية أن تعيد النظر، قدر الأمكان، في قضية الاقْساط المُدرسيَّة في مُعاهدُها، لنَّلا ترمق العلالات المعدمة".

وتنفيذا لذلك اوضح مطران بيروت وجبيل وتوابعها للروم الكاثوليك وعضو اللجنة الاسقفية للارشاد المطران حبيب باشا انه "اتخذ قرار بانشآء مندوق تعاضد لكل المدارس الكاثوليكية من لجل مساعدة الطلاب النين لا يستطيعون متابعة تحصيلهم العلمي بسبب عدم توافر الامكانات المالية". وبالفعل بدأ عدد من المدارس تطبيق هذا القرار ابتداء من العام لبيما بالتعاون مع أولياً الطلبة

ويلفت المطران يوسف بشارة الى ان الدسومات في الأقساط المدرسية للُّتَـُلامِـنُهُ المِدتُّـاجِينِ في أَلَمْدُارِسَ الكِاتُولِيكِيةَ بِلغَتِ ١٢ مليـار ليرة لبنائية علم ١٩٩٦ – ١٩٩٧) اضافة الى المتأخرات التي بلغت ٤٠ مليارا اوائل مذه السفة. ويـقـول: "على المدارس الكاثوليكية أعباء ومتطلبات. وهي تريد الموازاة بين مستوى التعليم الذي تنشده ومتطلباته، وبين حاجات الناس وأوضاًعهم الصعبة. والارشاد الرسولي لا يحمّل المدارس الكاثوليكية وحتما هذه المسؤولية والعبء، بل يتوجه ايضا الى الجمعيات وألمؤسسات وكل من له علاقة بُّالَكُنْأَنُّس للتضامن في مواجمة هذه

#### الشياب اولا

يتبقى أخيرا امر الشبيبة، وهم العنصر الاول والاساسي الذي يتوجه اليه البابا في كل اتحاء العالم، وفي زيارته التاريخية الى لبنان خرجوا أملاقاته بعشرات الألوف، وانتظروه ساعات وساعات ليلا وتدت اشعة الشمس. ورغم التعب والاعياء أصر على الخروج إليهم لمصادثتهم والاستماع اليهم. وجه في الارشاد ان "الكنيسة تعول على الشَّبابُ لاعطاءً الحياة للكنسية والحياة الاجتماعية انطلاقة جديدة. والجماعات المسيدية مصلعه جديده، واجهاعات المسيحية مدعوة الى أن تفسح لهم مجالاً أوسع الإندماج في كل نشاطاتها ليصبحوا بنلك فاعلي البشارة الجديدة. وهم مدعوون الى أن يكونوا مشاركين مشاركة كاملة في بناء المجتمع، لذا ينبغي أن يتلقوا تنشئة فكرية وروحية متيئة".

-من هذا المنطلق، يقول المطران باشآ، المعروف بنشاطاته واهتماماته الروحية للكُثيرة مع الشباب، أنه بناء عُلَى طلب قداسة البابا نعقد سنوياً اجتَّماعاً او لقاء أبرشياً مع الشبيبةِ فَي يوم الشعلتين، الأعطائهم نفساً من رُوحُ الارشاد الرسولي، لاننا نعتبر اتمم بحلَّجة كبرى لأن يجدُّوا معاني الألتزام الْشَبِينِي مَنَّ خَلَالٌ ٱلْأَفْكَارِ المِعْرُوضَةَ فَي



الكمية محسدودة. لمَسْنِيدِمِسْ المسلوم تسادت . تعنص الما يسن في الم معسار ضاء

سـعد و طـ عـــــين الــــرــــــــة. ١٩٥٥٠ - ٢-١٤١٠٢ (١٠) كورشيش التهرر ١/٢/١/٢ و١٥ (١٠) saadtrad@bignet.com.lb







ر---أما على صعيد المجلس الرسولي من مسؤولياتما؟

. .

\_ ---

...

\_ - ----

. --

. . -

---

\_ \_\_\_

---:

. ....

\_ - . . -

....

. - -

\_ - -

. -----

-.- . ...

\_ ---

\_\_\_

\_- -- -

-.--

- .- .

\_\_\_

----

e- ---

**--**. <sub>-</sub>-.

----

. را بر 🛶

·-- --- .

---

#### وحشية معاملة الخادمات

شكراً للمحررة ميام القميفي على تحقيقها الجريَّ في "تمار 199٨/٤/٢٥ عَن وحَشَية التعاطيُّ مع الخدم في مجتمع يدعي أنه "منارة الشرق" ويصنف نفسه في عداد المجتمعات المتمدنة. وهو تعقيق يسلط الصُّوءُ على عنصرية حاقدة مستشرية في نفوس الكثير من اللَّبَنَانِين مبعثماً كما بينت "آلميل السادي المازَّوشي لتحقيقَ "النا" بواسطة التسلط والانفجارات الجنسية" الفرائزية. "

كما يُكشف النقاب عُن تجارة رقيق وعبودية حديثة مطلقة تقريبا، في وطن تعتلق صحفه ومنابر اعلامه بالدعوات والمقالات عن شرعة حقوق الانسان، ويتباكى شعبه من حرماته تنفيذ بنودها.

وتدية أكبار ألى الاب البليل سليم رزق الله على عمله الروحي الكبير، والذي يقوم منفردا ببلسمة الارواح والأجساد لبعض الذادمات اللواتي أوصلُهُن حَظُمَن العائر العمل هناً، من معاملة حيوانية يندي لها جبين كلُّ ايمان ودين وانسانية. وكم نتمني النشاط لجمعيات انسائية اخرى. وحبدا أحيرا لو أن رجال الأمن في مطار بيروت يبتعدون عن بعندهية و تربيح جميلة لكل قادم الى بلادنا، أكان ذلك لعمل أو لزيارة، كي لا يجري التعامل بالنثل مستقبلاً مع اللبنائي المسافر في مطاراتُ البلدان

جو سعيدي

#### حادثة عان ابل

نشرت جريدتكم في عندها الصادر نهار السبت ٩ ادار ١٩٩٨ قصة رواها الرئيس بري عن حادثة عين ابل عام ١٩٢٠، واعتبر أنها حصلت بفعل اشاعة عن اعتداءً رجل مسيحي على امرأة شيعية. من السناجة طبعا تصديق هذه الرواية، وعلينا أذا اردنا كتابة التاريخ ان نتقله بصدق كي تأخذ الآجيال اللاحقة العبرة من الاخطاء.

ومن غير المعقّول تصديق رواية الرئيس بري عن حادثة عين ابل؛ ومن غير المُقبول طمس آراءً رجالُ عاصروا هُذَهُ الواقعة ومنهم من قال صراحة: "أن للفرنسيين دورًا بأرزا في اشعَّال هذه الَّفتنة" (أ ) وكيف تُتجاهلُ الخطَّابُ ٱلشهير للكولونيل نيجر حين قال: "هذه الدماء البريئَّة التي سفكت في عين أبل سيكُون ثُمنُها الَّتاج الماشمي في

وفعلا بعد اجتياح جبل عامل اجتاحت قوات الفرنسيين دمشق وحصلت موقعة ميسلون. ولكن ما علاقة بمشق والتاج المأشمي بفتنة عين أبل؟ ُ فلكي نتحرى الحقيقة نعود الى كتبُ المؤرخين والجرائد الصادرة في تلك الايام وخاصة جريدة البشير وغيرها، فقد ذكر كل المؤرخين (٢)، ان الحاكم الفرنسي اجتمع مع موظفيه الذين رأوا في مؤتمر الدجير خطرا على مراكزهم وسدًا لباب منافعهم. فأشاعوا أن ذلك المؤتمر عقد للاتفاق على المسيحيين والتنكيل بهم. ثم شرعوا يتحريض اهل القرى المسيحية في جنوب جُبِّلُ عاملُ لمناوأة الشيعة. وهم يعلمون تمام العلم أن المسيحيين في تلك الناحية اقلية ضئيلة عاشت بسلام ولهان مع الشيعة قرونًا عُدَّيدةً متآخية متَّصافية على اتم وفاق، وقد شَاؤُوا أن يلقوا بأولئك الآمنين في اتـون النار، ونلك لترسيخ اقـدامهم بـحجة حمايـة المسيحيين والاقليات، شائهم في كل بلد يريدون استعماره وسلبه استقلاله، فسلحوا اولئك المسيحيين الأمنين بالبنادق، واغروهم للتحرش يجيراتهم ومواطنيهم

وسلكتُ مَدُهُ الألاعيب السياسية على عقول السذج والبسطاء من المتحمسين المسيحيين، فأنكوا نار التعصب، وأخذوا بالاعتداء على ابناً: السبيل من جيراتهم. ومكذا وقعت فاجعة عين ابل، ناميك بتجاوزات واعتداءات الجماعات المسلمة المسلحة على المسيحيين. كل هذا والحكومة ٱلفرنسية المنتدبة لم تحرك ساكنا واكتفت بحفظ مراكزها في صيدا وصور والتبطية وجبل عامل. (٢)

وما أشبه اليوم بالبارحة! فهذا ما حصل ليضا عبر عملا عداد واحد الدين يغررون بأهلنا وجيراننا في المنطقة المحتلة من جنوب لبنان. الكل يعرف من كلف حداد هذا الدورا والكل يعرف من كلف لحد اكمال الدور المطلوب.

والصهاينة كاتوا يبحثون عمن يلعب هذا الدور منذ العام ١٩٥٤ وقد ورد بلك صراحة في الرسائل المتبادلة بين موشي شاريت وبن غوريون.



Her's make things Clean General cleaning services:
-Offices -Commercial centers

Newly constructed buildings Hotels -Airports Hospitals \*Carpet deaning

\*Furniture cleaning \*Floor treatment

Tel: (01) 216471- 200472

(03) 733566

(١) السيد فؤاد الخوري رئيس بلدية عين ليل. (۲) تُأريخ جبل عامل امدمد جابر آل صفاء وكل مؤرخي هذه الدائلة. (٣) "الامة القلقة" لوضاح شرارة. وحالد صبوح.

قصی شرارة

والعديد من اهلنا في قري

يبين ابل ورمبيس ودبل

ومرجعيون والقليعة وغيرهاء

رفضوا أن يكونوا متاريس

وشرطة للعدوء ولكن الامر

فرض عليهم وهم يرقضون هذا

والرئيس بري يـروي هذه

الرواية جَزَافًا أَمْ لَغَايَة في

نفسه؟ ام انه يريد ان يطمئن

العملاء ويجد لهم مبررا لتعاملهم

ولا يغرب عن بالنا ان رواية

هذه الصائشة تزامنت مع

استحقاق الانتخابات البلدية

والاختيارية، وليس ذلك من

مع العدو؟

### طلب اعدام والأشغال لـ ٩ متهمين

اثار خطف فتاة منذ مدة بقصد الزواج اشتباكات مسلحة بين عشيرتين في مشتى حمود – عكار، الت الى سقوط فتيل وتوتر الوضع الامني. ووضع مفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القُاضي نصري لدود مطالعته في هذه الجريمة وطلب لنزال عـقوبة الأعدام بطارق محمد الصالح والاشغال الشاقة الموقّعة بتسعة اذّرين بجرم التدخل وللمشاركة

وجاء في المطالعة: "بعد الاطلاع على ورقة الطلب الرقم ۹۹۸/۳)۸۷ فسنی تسماریسنخ ۱۹۹۸/۲/۶۵ وعلی کهل اوراق منه الدعوى، تبين آنه آسند للي المدعى عليهم طارق محمد محيي النين الصالح (مُوالَيْدُ مُشتَى حَمُّودَ – (۱۹۷) والجندي سميح محمد الصالح (مواليد مشتی حمود – ۱۹۲۷)، وادمد عبد الهاديّ الصالّح (مواليد ١٩٥٠ – مشتى حمودً)، ونظير عبد الهادي الصالح (مواليد (١٩٤١ – مشتى حمود) وقدعان نظير الصالح (مواليد ١٩٧٢ – مُشتَى حمود)، ومازن محمد جاسم التندشلي (مواليد ١٩٥٩ – مشتى حمود)، وماهر تطير صالح (مواليد ۱۹۸۰ – مشتی حمود) وخالد محمود رمضان (مواليد ١٩٧٢ – مشتى حمود) واحمد ومنذر محرز النحيلي صفوت، وكل من يظهره التحقيق:

انه في مشتى حمود وفي تاريخ

١٩٩٨/٣/١٨ اقدم الأول على قتل رائد النحيلى قصدا من سلاح حربي غير مرخص، واقدم الاخرون باستثناهُ ألَّتاسعُ والعاشر على التدخل بمنا الجرم كما لقدم الجميع على اطلاق النار تهديدا". وفي الوقائع ان خلافات عائلية نشبت َّ في بَلدة مَّشتَّى حمود بين عائلتي الصالح والنحيلي بسبب اقدام عبد السلام النحيلي من عام ونصف على خطف الفتاة سميحة ابثة محمد محيى للدين الصالح والزواج منما من دون مـوَافُــقـة نُويـهـا وَلـم يـرق الامـر لشقيقيهما المدعى عليهما طارق وسميح الصالح وخالها المدعى عليه نظير عبد الماديُّ الصالح فحقدوا في نفوسهم ورغبوا في الأنتقام من ألَّ النحيلي، ويُخاصُّه خألها المدعى علَّيه نظير الذَّي غَارض بشدة لجرآه معالجةً مع آلّ النميلي وظل يحرض الشقيقين على رفض ألمصالحة والانتقام من شقيقتهما، رغم موافقة والدها محمد محيي الدين الصالح على اتمام هذه المصالحة وانهاء

#### لحود أدعى على ١٠ موقوفين بحادث زقاق البلاط

لتتمى للتحقيق الاولي مع الموقوفين في حادث زقاق البلاط بين عناصر من "حزب الله" وحركة "أمل" الاسبوع

ونگرت مصادر قضائية ان عدد الموقوفين من الطرفين ارتفع الى عشرة، وأدعى مقوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القاضي نصري لدود على الموقوفّين وثماتيّة اخريّن فارين بجرم اقدامهم على تبادل اطلاق عيارات نارية من اسلحة حربية غير مرّخصة، محاولين قتل بعضم مما ادى الى اصابة خمسة بجروح. كما اقدموا على معاملة رجال قوى الامن بالعنف ورشقهم بالحجارة في اثناء الوظيفة واحداث تخريب في آلية عسكرية، وهي البرائم المعاقب عليها في المواد ٤٤٦ معطوفة على ٢٠١ وآً ٢٢ و ٢٨٦ و٥٥٤ من قسانون

العقوبات و٧٢ من قانون السلاح. واحيل الموقوقون على قاضر التحقيق العسكري الاول رياض طليع، وهم: المجند معروف سلامه، حسين سلامه، احمد سلامه، محفوظ سلامه، محمد محمود، سمیر منصور، هیثم عمار، بلال الشري، طارق عزقون، العقوبات. وفعلهم لجهة نقلُ اسلحةً

الخلاف بين العائلتين. وفي تاريخ ١٩٩٨/٢/١٨ تجددت مساعي الصلح بين الفريقين فحضر قبل ظَّمر ذلكُ اليوم المختار احمد عبد الحميد خالد الى بالموافقة على عقد الصلح بعدما وافق الوالد محمد الصالح على الامر ولكن نظير في مواقفه حتى بلغ به الامر الى غرب مهره محمد الصالح داخل متزله

"خطيفة" انتهت باشتباكات وقتيل في عكار

شقيقته الجندي سميح الصالح للبحث معنه في الموضوع واقتاعية بعندم الموافقة، فاعترض والده على المقابلة مع نظير قائلا لسميح: "خالك لا يريد الصلح بدو يخرب بيتنا"، وحصلت مشادة بين سميح وشقيقه طارق من جمة ووالدهما من جمة اخرى ترك على الأرها الوائد وهو المريض بالقلب المنزل معددا بعدم الرجوع، ولما علم تظير بما حصل، خضر على الفور مع ولديه قسعان وماهر من منزله العجاور لاستطلاع الامر، وحيال منا التطور، تدركت في نفس طارق الصالح شموة الانتهام ألكامنة مند زمن بعيد في سريرته، فتناول بندقية حربية "لم ٦ (" واتطَّلُق في أتجاه منزَل والد الخاطف محرز النحيلي واخذ يطلق النار من مسافة تقدر بنحو اربعين مترا وتبعه المدعى عليه نظير الصالح وولداه فدعان وماهر والجندي سميح الصالح الذي كان يُلفُ عنقه بكوفية حمراً، وهمَّ

من عزيمتهم بقوله: "انبحوهم ما تخلوا وفور وصولهم الى منزل محرز النحيلي دخل طارق وسميح وفدعان وماهر من البوابة الخارجية، فيما بقي نظير أمامها مرابطا مع سلاحه. وطرقوا الباب في الوقت الذي كان محرزً وافراد عائلته يتباداون طعام العشاء، فأسرع المفدور رائد النحيلي الى فتح الباب وفوجئ بالمسلدين، فاستدار للاختباء داخل المنزل، ولكن المدعى عليهم الاربعة امطروه بوابل من رصاص اسلحتهم الدربية، فأصيب بثلاث طلقات من عيار ونُوع ولحد استقرت في مؤَّذرةً رأُسهُ وُسقَط على الرها يتخبطُّ بدَمَائُه، فَيِمَا فَرِ الفاعلونَ ومم يَطلقون النار تمنيدا في كلُّ اتَّجَاهُ تَـَفطيَّةً لفرارهم وفي اثناً مروبهم، وبناء على طلب نظير وجهوا نيران اسلمتهم نحو

ينقلُون اسلحة حربية. كان نظير يشدد

منزل مِنا الخير ومنازل آل الصالحُ لاتمام آل النحيلي بهذا العمل. وتبين أنه اثناء اقتحام المسلحين الذمسة المذكورين منزل محرز النحيلى، صودف مرور خالد محمود رمضان أمآم المنزل. ولدى مشاهدته لمم، تملكه الخوف فاختبأ خلف خزان مياه مقطور بجرَّار زراعي متوقف في تلَّك المحلةُ، وسمع المدعى عليه نظير الصالح يطلب من وّلديه وابنى شقيقته اطلّاق النار في لتجاهه لئلا يشهد ضدهم. وبالفعل

لطُّلُق مؤلا النار في اتجاه الجرار الزراعي في آثناء فرارهم بعد تنفيذ جريبةً القَتَلُ فأصيب الجرار باحدى الطلقات. وبعد فرار الجنأة الخمسة دخل خالد رمضان منزل محرز النحيلي، فشاهد المغدور رائد يتخبط بدماثه وسمعه يتفوه بكلام مصحوب بأنين قائلاً: أاولاد نظير واولاد محمد محيى النين

امطروني بالرصاص، ثم لفظ اتّقاسه. وتبين ان رجال الدرك، ضبطوا من امام منزل المغدور ١٢ طلقة فارغة عائدة لسُّلاح كلاتشنكوف و٥ طلقَّات فارغة عائدة لبندقية دربية نوع "إم ١٦ (٣/٠٠). وحيث أن فعل المدعى عليه طارق والجندي سميح مدمد الصالح وفدعان ومأمر نظير الصالح لجمة اقدامهم قصداً عمداً وبالاشتراك في قتل رائد محرز النحيلي باطلاق النآر عليه مَن اسلحة حربية يُشكل الجناية المنصوص عنمها في المادة ٤٩٥٥ معطوفةٌ على المادة ٣١٦ من قانون

حربية غير مرخصة واطلاق النار منها

قانون آلاسلمةً و٧٧٥ من قانون العقوبات، وبحيث تبين ان المدعى نظير منزل المدعى عليه نظير الصالح لاقتاعه عبد المادي الصالح أجمة اقدامه على التمريض على هذا الفعل والتبخل به بتشديد عزيمة الفاعلين ومرافقتهم الى مكان حصول الجريمة وهو ينقل سلاماً المساعي باءت بالفشل بسبب تشدد حربياً يشكل الجناية المنصوص عنها في المُأْدة ٥٤٩ معطوفة علَى العادتين يسيب موافقته على اتماء ٱلْخلاف. وقرابة السابعة مسه التاريخ

11A و119 من قانون العاقبوباتُ وفعله لجهة نقل سلاح حربي دون تُرخيص واطلاق النار منه تمديداً في المنكورْ، ارسل نظير الصالح بطلب أبنَّ مكان مأمول بشكل البنح المنصوص عنما في المواد ٧٢ و٧٥ من قانون الاسلمة و٥٧٣ من قانون العقوبات. وحيث تبين ان المدّعي عليه مامر نظير الصالح قاصر من مواليد شهر أيار ١٩٨٠، فيقضى تفريق الدعوى لجهته وايداع الاوراق ألنيابة العامة الأستئنافية في الشمال لايجاب محاكمته امام محكمة الاحداث وحيث تبين ان الادلة غير متوافرة

بحق المدعى عليهم احمد عبد الهادي الصالح ومازن الدندشلي وخالد محمود رمضان واحمد محرز النحيلي ومنذر محرز النحيلي فيقتضي منع المحاكمة عنهم ممأ اسند اليمم لَّذَلَّكُ نُطلب من حضرة قَـاضي

تمديداً في لمكنة آملة يشكل البنح

المتصوص عنما في المواد ٧٢ و٧٥ من

التحقيق العسكري: اتهام المدعى عليهم طارق محمد محيي العين الصالح والجندي سميح محمد محيي الدين الصالح وفدعان نظير الصالح وما هر نظير الصالح بالجنَّايَّة المنصوصُ عَنُها فَيُ المادة 089 معطوفة على المادة ٢١٢

من قانون العقوبات واصدار مذكرة القاء قيض يحق كل منهم. ٢- الظن بهم يالجنح المنصوص عنما في المواد ٧٢ و٧٥ من قانون التسلحة و٥٧٣ من قاتون العقوبات. ٦− اتهام المدعى عليه نظير عبد

المادي الصالح بالجنابة المنصوص عنما في المادة ٥٤٩ معطوفة على المادتين ١٦٨ و٢١٩ من <del>قان</del>ون <del>العـقـوبات</del> واصدار منكرة ألقاه قبض بحقه والظن به بالجنح المنصوص عنها في المواد ٧٢ و٧٥ من قانون الاسلحة و٧٣٥ من قانون العَقوباتُ.

 3- ايجاب محاكمة المدعى عليهم المذكورين باستثناء ماهر نظير الصالح اسام المحكمة العسكرية الناظرة بالقِضَايا الجنائية، على ان يُنظر بالجندة تبعاً للجناية للتلازم وتضمينه الرسوم. ٥- تفريق دعوى القاصر مأهر نظير الصالح وايداع الأوراق النيابة العامة الاستئنافية في الشمال لاجراء محاكمته امام محكمة الاصداث بحسب

الاختصاص. ٦- منع المحاكمة عن المدعى عليهم احمد عبد المادي الصالح ومازن محمد جاسم الدندشلي وخالد محمود رمضان واحمد محرز النحيلي ومنذر محرز مما أسند اليهم لعدم توافر الادلة في

مد نبيار البصل

ما مالتين

العمل من:

ربية (الف .7319 في ( ۱ تـ اون الاول

بمتنضن مته اطلاق

روت ود

بأحب حاكلوا

لى الانتخابات

شت الرابطة المارر

المشاركة في الان

تتبارية ودعت لاء

تحالق الصراطت لا

قبد ألبجلس التن

#### ابعاد أسرة المحرر غسان موسى

ماصيباً – "النمار": ابعدت اسرائيل و"جيش لبنان الجنوبي" محمد موسى (٦٢ عاما) بن ووصل المبعدون الثلاثة قبل ظمر امس الى حاجز الجيش اللبناني في عين فجور، وتبلغ موسى قرار الإبعاد من جماز أمن "الجنوبي" في تلة زغلة

### الجنوب:

في حاصبيا.

بنت جبيل - "النمار": البنوبي" ان موقع علمان القصير التابع لهذا البيش تعرض صباح امس لقصف مدفعي من محور فرون – الفندورية، ردت عليه المدفعية. كُذْلك تعرض الموقع المشرف على عربصاليم لقصف مماثل من محبور مجبرى الزهراني وردت المدفعية على مصدره. الاسلامية" مماجمة موقع الاحمدية في القطاع الشرقي، فيماً أعلنت "السرايا اللبنانيَّة لمقاومَّة الأحتلال الاسرائيليَّ" مهاجمة موقعي المثلث والسويداء

#### رماية في المجيدية تحضرها لحد ولنفين

فكـرت افاعـة "صـوت الجنـوب" ان قَـائد تُجيش لبنان الجنوبي ُ اللواهُ انطوان لحـد رعى في حـضـور قـائد المنطقة الشمالية في الجيش الاسرائيلي الجنرال عميرام ليفين وقائد وحدة الارتباط الجنرال ايريز غورشتاين مباراة رماية بالسلاح الفردي لضباط في "البنوبي" ووحدّة الارتباط في معهدًّ التدريب في المجيدية.

#### حريق في بناية "حمرا هاوس"

ليلا في مصعد بناية "حمرا هاوس" في شارع التمرك وامتدت النار الى بعض مداخلٌ الشقق في البناية التي يقطنها

حضر الدفاع المدني واطفأ النار واقتصرت الأضرار على الماديات. وتبين انْ رمي النَّفَاياتَ في مُنور الْمَصْعَدُ سَاهُم في استعار الدريَّق، وكلف النائب العام الأستئنافي في بيروت عبدالله بيطار خبراً من الدفاع المُدني التحقيق في اسباب الدريق ووضع تقرير بذلك.

في موزند فقال لي نعم. وتنص الملاة 10 على ما يأتي،

بلدة شبعا والد الاسير المحرر غسان وشفيقته منى (٢٩ عاماً) زوجة أأمفترب محمد ضامر وطفلتهما مأياء وعمرها خمسة اشعرا بسبب حضورهم الاسبوع الماضي حفل تكريم اقامه الدرب السوري القومي الاجتماعي على شرّف ولدهم في بيروت.

### هجمات وقصف

أفادت مصادر "جيش لبنان وفيّ بيـروت؛ اعلنت "المقــاومــة

انطع حريق في العاشرة والنصف

## ) - a .... [2(

للمعالجة على حساب وزارة الصحة وفي اليوم التالي طلبوا

مني أن أتوجه ألَّى المصَّاسِيَّة

لدفع بدل صورة شعامية

للكلى، زاعمين أن وزارة الصدة

فدفعت ١٢٠ الف ليبرة

للموظفة التي رفضت أن تعطيني ايصالاً بالمبلغ، مما

جعلني اشك باسم المستشفي.

بعد أربعة أيام، نقل عمَّي في

حال الفطر إلى مستشفي أخر

من جراء مُمليّة غسيل كلي

فطلب مني دفع مبلغ ٢٠٠٠ الف

ليسرة، من أصل ٣٣٠,٠٠٠

ليرة، ولما رفضت الدفع قررت

الموقفة مسم مبلغ ٢٢٠,٠٠٠

من دون الرجوع الى رئيسما،

فطلبت منما فلتورة أو أي ورقة

بذلك، نكنما رفَّضتَ بأصرار.

وسؤالي مو: الا يحق للمواطن اللبناني بفاتورة مفصلة توضح المبالغ التي دفعما؟ ومل

تغطي وزارة الصحة كلفة صورة

🗣 مصدر في وزارة الصحة افاد ان

على الشاكي التوجه الى مديرية

العناية الطبية في الوزارة عند الدكتور

رياضٌ خليفة وتقديم شكوى في حقُّ

المستشفى المسؤول، مع نكر آسمه

بوضوح للوقوف على حقيقة الامر

وأجراءُ تحقيقُ فُوري، لان الأمور التي نكرها الشاكي ندعو الى الشك.

على دنيل الهاتف

جائنا من أ. خ : "من المفيد ان

تصدر آبارة آلماتف بلبلا

للمشتركين، لكن هناك مآخذ عديدة

أولا: أن فرض دليل للماتف على

المشتركين في مقابل بدل يتنافى

وحرية الانسأن، ولا استبعد ان

تفرض يوما مصلحة مياه بيروت.

تانيا: ثمة اخطا كثيرة في هذا

والمشكلة الاكبّر في الصفحات

الصفراء التي لم تترك معلنا خارج

الطبة. وتجدر الاشارة هنا الى ان

مردود مده الاعلانات كاف لاعطاء

نسخة مجانية من هذا الدليل لكل

ثالثا: ورد في كتاب المدير العام

للاستثمار وصيانة المواصلات السلكية

واللاسلكية المرافق للمجموعة ما

يأتي: "وقد باشرنا مع شركة

مثلاً، شراء مصاف لعنفيات الشرب!

الدليل وصفحات في غير محلماً.

ملاحظات

على هذا الجهد.

لا تغليما.

"اودا" لبنان ش.م.ل. عملية تنقيح لشك.. بالستشفيات! وتصحيح لمده السجلات". والسؤال؛ لعاذا لم يتم التصحيح من محمد ابو هميا: قبلُ النشرُ ؟ وهل تنوي ادارة الماتف "انظت عيمي الى أصد المستشفيات في زعلة المستشفيات في زعلة

بيعنا مجموعات اخّرى بعد كل تعميح؟ ارجو تقبل ملاحظاتي بصدر رحب.

#### این الهویات؟

من المعتدس عبد السلام "تَقَدمت وعائلتي بطلب للمصول على الموية البديدة منذ نحو ثمانية أشمر، وقبل ان تنضع وزارة الداخُلُسَةُ البسدول النزمنى هسسب

التسلسل الابجدي ورغم اتمامنا كلُّ المستندات ودفع مبلغ ١٥٠٠٠٠ ليرة عن كُلُ طَلب، لم تعرف حتَّى الآنَّ مصد طلباتناً، علما اننا نراجع المختار عكيف السبع اسبوعيا ويقول أنه يبعث عن المويات من دون ان يحرف عنما

عبد الوهاب الاتات من حارة حريك تقدم بطلب موية جديدة في اولُ أيلول ٩٩٧°، ، ولم يحصل عليها آلي اليوم رغم المراجعات العديدة التي قام بها مختار حارة حريكً. وسأل عن السبب.

🗣 مصدر في وزارة الداخلية طلب من الشاكين مراجعة دائرة النفوس، واذا لم يحصلا منها على النتيجة المرجوة، فعليمها مراجعة رئيس مصلَّحةً النفوسُ في الوُزارة بعد رفع شكوى خطية اليه التحقيق فيها.

#### الهجرة الى اميركا

من عماد فاضل – بيروت: ... أنا مواطن لبناني، قدمت طلب هجرة آلى دائرة الهجرة الامياركية للمصول على التأشيرة بالقرعة السنوية، وارجو اطلاعي على موعد سحب أتقرعة وكيقية قبول الطلبات ومعرفة النتائج، وما اذا كانت تنشر في الصحف. ارجو مراجعة مصدر في السفارة الاميىركيةُ فيّ

🕭 مصدر في السفارة الامبركية اوضح ان مواعيد تقديم الطلبات للحصول على تأشيرة هجرة بالقرعة، لم تعدد الى الآن. واشار الى انما

ستعلن في الصحف عند تحديدها.

ولكنه واجب (٢٢٢٥) ومقول اد

أن الكذيبسة أأمرت ألد مُنَ

17)

أت متناحبة مع خطر

🤫 تستثني في ڪ

لأم العام وعلى

ِس المراوي، المنب

از بڪوڻ مرت

عنشو عنن المذ

تناسبة ال اعود

نم سنة 10

تتحابات النبا ملس النبا

بقانون اع ۱۹) بالقان

لينز 10

۳۰۰ تارا

بغي ألامسر

يق ألمادة ٦

التشريع اعيا

ال ناقسة.

اعم سيء الصروري

عاجروا بس مرت بما قد

ياح ونو

بد عنهم الذب لمرازي لعيه الذ ل منه العور، ننا

عد ولايتم

- المنتل كاسراف

نمه ولاية الرثي

يقتضي ان تص

'طف جندی ہمن ف

الامنية الثاصة وي

مجتمل التيابي ان

يختصر مدة ولاينه

النارجية تم ينتنب

يسا للجمهورية.

-1591-1

المستقبل

ت نيابية جنينة بدخ &

أللا تنسحب سورياء

يمند للبهاس النيلي

نَتُ بْنَ أَنْكُرِكُمْ بِوَقَالُعَ تَارِي

ال نشوء البحمورية الآبالية لنسيبان يوقع مجيدنا

ومعرفة التاريح واستث

بمود إن أكنب ولم أك

عنب أتيت على ذكر قصرة

سُ رَحِالُ النسياسة النبن وه

· لبنان في خطر. · · · ان البنائيين ليسوا افل نكاه

أومده عظم ويعذر ويد

القضلانة بدقة. وتم الاعدام في وجود كل لوكان قيادة القوات اللنظية". بضع سنوأة

### هی 10 کیلون الشانی 1971، را آلی اینان الفا جندی فلسطینی در تکیافه زمیار مخمیان قالا -مافقه کات جاد أيلى ولا الله المالية ولا الا المالية ولا المنات من واجبها ان تردع من دون دفعة أولى، تقسيط على ٤ سنوات.



بيجو٢٠٦ مجهزة ومكيفة بـ ۲۸٬۱۲۰٬۰۰۰ ل. آل. (۱۸٬۵۰۰ \$). مجهزة. مكيفة وأوتوماتيك ٢٢.٦٨٠،٠٠٠ ل.ل. (٢١.٥٠٠).



بيجو١٠٦



مجهزة ومكيفة بـ ١٦.٥٧٠.٠٠٠ ل.ل. (١٠،٩٠٠ \$).



ئي عنام ۱۹۹ ىن كى بازيس الرابطة الما تحض على أأ



مجهزة ومكيضة بـ ١٩،٣٠٠،٠٠٠ ل.ل. (١٢.٧٠٠ \$) مجهزة، مكيفة وأوتوماتيك ٢٢،٦٥٠،٠٠٠ ل.ل. (١٤،٩٠٠).

 عرض صالح لبيجو ٢٠١٥ و ١٠١١ ولفترة زمنية محدودة. خدمة صيانة ۲٤ / ۲٤ ساعة



PEUGEOT ENGINEERED TO BE ENJOYED.

سيديا ـ ش م ل وكيل حصري بيروت ـ كورنيش النهر ـ هاتف: ٢٣٣١ غ٤ ـ ٢٥٤٤ ١ - ٤٤٦٠٨٧ (١٠)

وأيضاً ق: ميون، بكفيا، شتورة، شياح، دامور، جونيه، دزرعة، عقيبة، صيدا، سن الغيل، طرابلس، وادي شحرور وزغرتا. ALA MEMBER

والهما نبرا الثمان -

. قه مو آین: الندكوم علينهمه رميه والمراصاص وبعد التفكير رايت انه عاليقة

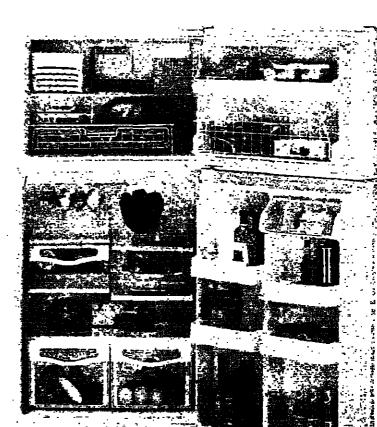
اته الننبوس م سابق بيبار د يمية ولكُد تا الشروط الإسر ٤. وابدى ارتب كأموقف اللب أذ كل التنابير طعن ومواجمة مقث ألبطس بین علی المشارکة تتهاشة للمعارت هيئات محلية توقفويه الأششنج وتنارج نطاق خاسي ، وفائند العطس ية، تهتيب جذا الإس رأتك الميقة، وما يلدق بما من



صنع في اميركا







.powernetwork:

#### زيارة خاطفة لرئيس البنك الدولي بدعوة من الحريري

#### خطة بـ ٦٠٠ مليون دولار لـ ٣ سنوات ولفنسون أعطى إشارات بإمكان الموافقة عليها

سبق البنك الدولي أن اطلع عليماً من

ناقش رئيسُ مـُجُلسَ الوزراء رفيق التسريري أمس مع رئيس البنك الدولي جيمس ولفنسون آمكان تطوير العلاقات بَيْنِ لَبِنَانِ والبِنَكَ الدوليِ في مُــا خَصِ تمويل مشاريع البنية التحتية، وفقا لخطة جديدة تتيح للبنان المصول على مزيد من القروض الميسرة بفوائد متدنية وفترات سماح طويلة تؤمن تعويل أكتبر من مشروع واحد خلال فترة قد تمتد لسنوات. وفهم من مصادر رسمية ان برنامج للخطّة يستهدف للمصول على تمويل ميسر بقيمة ٦٠٠ مليون دولار اميركي في مدى سنوات ثلاث بواقع ٢٠٠ مليون

مسَّوُّولُينَ في الْدُكُومَّةَ ومُّجلَّسُ الاَمَاءُ والاعمار من ضمن خطة الاعمار الشاملة في البيلات ويتسخسمن البيرنامج، الى القروض كفآلت قروض دولية يحتمل أن تُدُملُ عليها الحكومة اللبنائية. وتدخل في المشاريع المشمولة يبرنامج التمويل الجديد تفقات الماثية للمناطق الريفيية والطرق والانارة ومشاريع اذرى.

في مصرف لبنان. ويبدو في مقدم الصورة (من اليمين): سلامة، ولفنسون، الجسر، ولفنسون

الشاريع القائمة والقدي الماريع القائمة والقدي

القيمة (مليون دولار أميركي) الوضع العالي

39,98

TO.Y.

00

۲0.

الزراعة تتابع مراقبة مصانع الألبان والأجبان

محاضر مخالفات وإحالات على النيابة

شركة إسكان للضمان وإعادة الضمان شمل

تلفت نظر زيائنها الكرام الى انه ليس لها

في منطقة كسروان سوى فرعها الجديد

الكائن على اوتوستراد جونيه – حارة صخر

ملك كاليرى كرم – الطابق الثالث،

وهو الوحيد المعتمد لخدمة الزيائن الكرام دون سواه.

تلقون وقاكس: ١٨٥٨٠-١٩ - ٩٧٨٥ - ١٩ - ١٠٩

1.17,44

"المصانع الى تنفيذ القرارات الصادرة عن

الوزارة في قطاع الالبان والاجبان، والآ

فُسُتَعُرضٌ للملاحقةُ مع تَشْدِدُ العَقْوبة في حال التكرار، وقـد تصل الى حـد

الأقفال لاثنا أن نسمح باستمرار

المخالفات على حسّاب المسَّتَمَلَك والمزارُعُ على السواء .

العيوي، وقد قطعت الوزارة شوطا كبيراً

في تُشْجِيع تربِية الابقار وانتاج الطيب

الطَّارِجِ (...) وَانَّ تَربِيةَ الْابْقَارِ الصَّاوِبِ مِّي

في زيادة مستمرة، والمزارع اللبنائي يزيد انتلجه من الدليب (…)".

الطوب الاميركية، وعنتما ١٨٥٠، وصلت

الى بيىروت الاسجوع الماضي وست وزع على صفار المزارعين اولخر أيار الجاري.

وقلل أن الدفعة الثلثية من الابقار

ولكد ان مدفه مو "تدسين مذا القطاع

الأبن، براور، فليُحلن، شمسُ الدين، السفيدي والشماع.

للمشروع الطارىء لإعادة الاعبار

للقرض الاضافي على القرض ظطاريء

مشروع تأميل وتمبيث قطاع الري

مشروع ادارة النفايات الصلبة والبيئة

مشروع تطوير فابنية التعتية فازراعية

مشروع توسيع شبكات الثقل الكهربغلي

مشروع الند من تلوث الشاطىء ومي**اه ال**شرب

مجموع القروض الموقعة والتي لم يتم إعلان نفائها

اعلنت وزارة الزراعــة امس ان الفــرق

الفنيـة التــُابِعــة لَمَّا "واصلتُ جَّـولاتمَّا

المبدلتية في مصلتع الالبان والاجبان في

كلُّ المناطقُّ اللبنائيَّةُ تَنْفَيِّكُا لَقُرَّا إِنَّا

الوزير شوقي فلخوري المتعلقة بتحكيد مواصفات الانتاج وضمان جودته وسلامته

وذلوه من المركبات غير الطبيعية

والممنوع استعمالها. ونظمت هذه الفرق

وصرح فاخوري أن للوزارة، للطلاقا

من صلاحيتها الكُلِّملة في مراقبة كل ما

يتعلق بالانتاج الحيواني وتصنيعه وتحديدا

قطاع الالبان والاجبان، تواصل التدقيق

في كل وسائل الانتاج للتدقق من مطابقتها الشروط والمواصفات الفنية التي حمدتما الوزارة وفقا للقالون"، داعيا

للعامة وفقا للاصول (...)".

مشروع تعزيز للواردات

مشروع التأهيل الاداري

مشروع التعليم المهني

مجموع القروض السارية

🗣 المصدر، مجلس الإنهاء والاعمار

بشاريع طور الاعداد

المجموع العلم

المجموع للعلمء

مشروع الطرق

مشروع تأهيل القطاع الصني

وقالت المصادر نفسيها انه في حال وافق البنك الدولي على البرنامج التُمويلي المقترح فيمكن أقرار البرنامج بمشروع

الحدومة البعالية حدير، عن صين مبسور المالية مع البنك الدولي، ليس من جانب الاقتراض الميسر وفـترات السـمـاح فـمسب، بل لان تلك القروض تتيح لما اعطاء الشركات اللبنائية المؤملة حصة اساسية في التزام المشاريع، كما تفسح وسسيد في سريم في المجال الاستخدام الانتاج المناعي في مشاريع القشيييد والبناء خلافا للبروتوكولات الدولية آلتي تشترط تلزيم المشاريع لشركاتها واستيراد مواد البناء ومستلزماته من بلد البروتوكول. ووفقا لاحصاات رسمية فان قيمة القروض الاجمالية بين الحكومة اللبنائية والبنك الدولي بلغت حتى يوم لمس مليارا وُ١٣ مليوناً و ٨٧٠ الف دولار اميركي من بينهــا ٧٨٠.٨٥ مليــون دولار ســارية

المفعول على مشاريع هي قيد التنفيذ، و١١٢ مليونا موقعة في صيغتما النمائية و٢٥٠٠ مليونا نال لبنان وعدا بتوقيعها. والدصةُ الاكبر منَّ الْقروضُ السارية المفعول (١٧٥ مليونا) مي المشروع الطارئ لاعادة الاعمار، ثم مشروع توسيع شبكات النقل الكمربائي (٦٥ مليونا) ومـشـروع التعليم المهنيُّ (٦٢ مليـونًا).

قانون واحد مع المشاريع المقاررة له، واختصار الوقت الذي تستماكه عملية

اعداد مشاريع القواتين ومناقشتما في

اللجان التيانية ومجلس النواب. "ولو انّ المشاريع وتمويلها ستناقش جميعها

وفي حين ابدى ولفنســــون في

التمريح الذي أدلى به بعد لقائه الرئيس

لدريرى مساة اشارات ايجابية تعتبر في

لغنة ألبنك الدولي جواز مرور لتنقييم

القبروض المينسرة كسترل اشابته

بالسيأسة المالية، وخُفض العجزَّ، ولمساك

الدكومة بالوضع الاقتصادي، تعول

الحكومة اللبنانية كثيرا على تمتين الدسور

ضمن مشروع القانون".

عند العريري واستقبل الرئيس الدريري في التاسعة من مسلم أمس في قريطَم رئيس البنك الدولي والوفيد المرافق له المسؤول عن الشرق الاوسط وشمال افريقيا في البنك هوبن براور، ومستشار المدير التنفيذي نَشُوُّونَ ٱلشَّرقَ الأوسطُ الدكتُورُ عز الَّدينُّ شمس للدين (شقيق الفنان الراحل تصري شــمس النيـن)، وولفنســون الابن، فر حضور حاكم مصرف لينان رياض سلامة، ورئيس مجاس الاتماء والاعمار تبيل الدسر، وُرِثْيِسٌ مجلسُ ادارة "سوليدير" الدكتور ناصر الشماع، والمستشار المنتدب من البنك الدولي الى وزارة المال الدكــــــور

قال ولفنسون بعد عشاء المناسبة لقامه الرئيس الدريري: "اللقاء مع الرئيس المريري جاء بناء على دعوته الى العشَّه، وكنتُ مُسروراً جداً لُتلبية الدعوة وكانت مناسبة للبحث في علاقات البنك الدولي مع الحكومة اللبنائية. ونحن لدينا ثقةً كَبيّرة بالْرئيس الدريري وفريق عمله، وكما تعلمون لقد طورناً علاقاتنا اخيـراً وندن تنظر الى الاستـمـرار في سياستنا المادفة الى توسيع وتطوير المشاريع التي تقوم بما حالياً".

واضلَفُ أَن اللقاء هو من ضمن اللقاءات التي لجريتها لاعادة التأكيد بشقتنا بالرئيس الصريري وبالشعب اللبناتي. ولدي الكثــيــر منّ المــمــاد لاستمرار العمل مع الدكومة اللبنانية وتمديداً في المجال الاجتماعي الذي له الاثر الكبير في الدياة العامة وتعن تشارك الرئيسَ الحريري في شـعـوره باهمية السعي الى تطوير الاوضاع الاجتماعية وهذا في رأيي من افضل السبل لتحقيق الإنجار الاقتصادي والاجتماعي وخصوصاً فَي قُطاعات التعليم

والصحة وغيرها". وسئلٌ كَيْف تنظرون الى تطور الاوضاع الماليَّة والاقتصادية في لبنان ومل مناكَّ امكان لحصول لبنان على قروض جنيدة من البنك الدولي؟ فاجاب: "الْحَقَيْقَةُ نَدَنَ بدأنًا تنفيذ عندٌ من المشاريع تمتد الى ٣ سنوات وليس هناك شيء محدد حتى الان ولكن ندن على استعنداد للمساعدة وَاعَــُجــيتُ بِالْتَطُورِ العَــاصِلِ فِي لَبِنَانِ وَّخْصُوصاً في السيأسَّة المالية الدُّكيمَة لَّا سَيما السعيُّ الى خفض العبَّر في الموازئةُ وزيادة الواردات. وارى ان الحكومية مُمْسَكة بزمَّامُ الوضعُ الاقتصادي. وهذا في رأينا من لفضل الطرق لتحقيق المساواة والتطور والتمو لجميع فئات الشعب اللبناني ونعن نَشَجع هَنه السياسة وهذا كان من ابرز مواضع المتاقشة".

برر الرسيع السلام . وكان ولفنسون والوفد المرافق وصل الخامسة بعد الظهر الى مطار بيروت قلاماً من دمشق في زيارة تستمر £2 ساعة. واستقبله في المطار سالامة والجسر والشماع.

وصرح ولفنسون للصحافيين فور وصوله: "سوف لخيب لملكم فلقد تلقيت دعوة ال*عشاء* من رئيس الحكومة. واتمنى ان يكون عشائي معه جيداً وانا سعيد دَلَامًا بُوجودي في لبنان وسوّف نتطرق لى القضايا المالية وما يقوم به البنك للدُّولِي، كـمَّا سنتَّطرقَ للَّى النَّجَـاحِ للَّذي حقُقتُموه في تحسينٌ وضع الموازّنة فيّ لبنان، والاستحانة الخارجية التي تسير عَلَى خَيْـر ما يرام ولا اعتبقد ألكم في

ــى ـــــر بــ يرس رد مصحد قدم في حــاجــة الينا في هذه المرحلة، ولكنني مسرور بوجودي هنا". وُسْتُلُ، هُلُّ من مشاريع جنينة من البنك الدولي؟ فلجاب: "كنت هنا منذ مدة قصيرة وكذلك زملائي النين زاروا لبنان ليضا، واعلنا عن برامج عسديدة ننوي الاعداد لها مع الحكومة اللينائية، وقا لكيد قه بعد عشائي الليلة ساتمكن من الإدلاء

بتصريح لكثر وُّمُوحًا". في **المركزي** وبعد ومــوله زار ولفنسـون والوفــ المرافق حلكم مصرف أبنان وحضر اللقاء النائب الاواللحاكم الدكت أور ناصر السعيدي والجسر وشماع وفليحان واستمع ولَّفْنُسُون مُنَّ سلامةً أَلَى عَرضٌ الاوضاع التقدية والمصرفية.

#### أعياد نيسان رفعت نسبة العجز في الموازنة والفائض الأولي بقي ١٩٠ مليار ليرة

مليار ليرة	3446	1997	التغيير الكمي	التغيير النسبي (٪)
مجموع النفقات	የየልየ	TAT	1.1-	٤.٢٤-
منها خدمة الدين	١٠٢٠	۹۲.	17-+	1T.5A
مجموع الايرادات	1631	1-29	711+	72,31
العجز	AY	1778-	275-	TE,YA-
الفائض الاولي	14.+	٤٠٢-	897+	£4.10+
نسبة العجز الى النفقات	TA.15-	00.94-	-74, ¥1	51,4
-				

خفض نسبة العجز في الموازنة منّ نحــو ٥٦ في المئــة الَّى ٢٨,١ في المئة، وكاتت هذه المسابلت حققتُ السنة، اذ اتخفضَت نُسبة العجز من النَّفُةَ اتَ عنما في نيسان ١٩٩٧ 

الإيرادات في تيــســان تأثرت سلبــا بالعُند الكبير للاعيادَ الرسمية في

غير أن التحسن الذي حصل في

جابر امس العلاقات الاقتصادية والتجارية بين لبنان وهولندا مع السفير المولندي رونالد مسوليتمسر الذي مسرح لدى مفادرته: "تركز البحث علَى سبل تنمية العلاقات الاقتصادية والتجارية بين لبنان وهولندا، وابلغنا الى الوزير جسابر ان بعض الشركات المولندية ستفتح مكاتب اقليمية لها في لبنان (...) وقريبا مكتبا لشركة مقاولات وبناء".

امس في موضوع ضريبة المفادرة المفروضة على الاحداث عبر مطار بيسروت مع وفعد من محلس ممثلي شُركَات الطّيران برئاسة رمزي يونس الذي اوضح ان الوفد شرح اتعكاسات المرسوم الذي فرض الضريبة والذي

#### ندوة العمالي "المستقل" ومنظمة العمل الدولية

تفتتح في العاشرة من قبل ظهر اليوم في فندق "بوريفاج" بدعوة من الاتصاد العصالي العام "المستقل" وبالتعاون مع منظمة للعمل الدولية اعمال ندوة أوحدة الحركة النقابية واستقلاليتها تبعا للاتفاق الدولي الرقم ۷۷".

ُ وسيتحدث في الافتتاح رئيس التَحَاد العمالي العامُّ "المستقلُّ" الياس ابو رزق، وتأكب المدير الاقليسمي لمنظمـة العـمل الدوليـة في بيـروت طالب الرفاعي في حضور المسؤول عن الإنشطة العمالية في المنظمة للبلاد العربية وليد حمدان ومسؤولين نقابيين وهيئات عمالية.

#### "ازمة العمل النقابي" في المجلس الثقافي للبنان الجنوبي

اقام المجلس الثقافي للبنان الجنوبي بعــد ظهــر امس في هــقــره ندوة مُوضُوعُها "أرْمةٌ العُّملُ الْنَقْـَابِي فَي لبنان راهنا" تحدث فيها الاستاذان في كلية العلوم التجتماعية في الجامعة اللبنانية الدكتور جاك قبنجي والدكتور جورج سعد وادارها عضو الميكة التدأرية للمجلس الدكتور عبدالله

ً تَناول قبنجي وسعد التحديا*ت* التي تواجه الحركة النقابية وحملا السلطة المسؤولية الرئيسية في ما يتعرض له العمل النقطي ووحدة الدركـة تلاً نلك حوار.

> مكافحة الاعشاب الضارة

بعليك – "النمار": نظم قحسم الارشاد الزراعي في برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية امس ندوة زراعــيــة في بلدة بوداي تحدث فيحا المهندس الزراعي نظاء حمادة عن الاعشاب الضارة وكيفية معالجتها وطرق مكافحتها. وعرض طريقة انخال صناعة جديدة في محصول القمح – الفريكة.

مليار نيره	}444	1999	التغيير الكم <i>ي</i> -	التغيير النسبي (٪)
مجموع النفقات	TAT	TAT?	1.)-	٤.٢٤-
منها خدمة الدين	٠٢٠	۹۲.	17-+	15.47
مجموع الايرادات	16)1	1 - 29	711+	TE, 31
العجز	AY	1778-	-313	T£,YA-
الفائض الاولي	14.+	٤٠٢-	097+	£4.10+
نسبة قعجز الى النفقات	TA.15-	-48.00	-54,41	-19,17
وققت مرايات هن	1-N 7:	1.5	A 11	U . 1.di 744

الثلث الاول من السنة تحسسنا فيّ تحــسناً افـــضل في الربع الاول من ٥٥ الى ٢١,٦ في المئلة. غيير ان حسابات شـهر نيسان لم تكن في مستوى التحسن الذي طرأ في الفصل الاول من السنة، بسبب ارتفاع حجم الاول من السنة، وخصوصا لناحية خدمة الدين العلم، اذ بلُّفتُ ٢٨٥ مليار ليرة في مـقـٰلال

الايرادات هذا التفاوت. ــــارت وزارة المال الى ان

#### التعاون الاقتصادي مع هولندا

ورحب جابر بكل ما يعزز التعاون

### شركات الطيران وضريبة المفادرة للأحداث

حسن التثفيد". ووعد مسقلوي باثارة الموضوع في اول جلسة لمجلس الوزراءـ ويحث مع سسفسيسر اليسابان ملتسـوشيـرو هيـروبوشي في الدور البنيّ التحتية، ولاسيما على صعيد

وتناول مع سفير الامارات العربية المتحدة محمد حمد عمران زيارة وزير النقل الاماراتي احمد الطاير البنان في ايار الجاري واحتمال توقيع اتخاقات بين البلدين.

الأجتماعي محاضرات ثلاث خلال ايار الحالي في مركز بئر حسن، الأولى تبدأ أليوم بمعاضرة لرئيس مجلس ادارة الصندوق الدكتور هيام ملاط بعنوان: "واقع الضمان الاجتماعي في لبنان والعالم العربي والثانية الجمعة المقبل للمدير العام عبد الدليم حريبة حــولّ: "خطّة العـمل في الضـمــان الاجتُمْاعي" والثالثة الجُمعة في ٢٩ ايلر لمنير تُفتيش المؤسسات فَيُ

#### وفد الاتحاد العمالي الى السودان

غادر لمس وفند الاتصاد العبمالي العلم المُؤلف من مروان فياض وقاسمٌ غبريس الى السودان، للمشاركة في اعمال المؤتمر الثامن لاتصاد العمال العام في اريتريا.

#### تصحيح

وفدا سوريا مشتركا من غرفتي دمشق وحلب لتوقيع لتفاق تعاون مشترك بين الجمعية والفرفتين. والصحيح، أنّ صراف واعضّاء مجلس ألادارة سيلتقون الوفيد السوري الساعة الجانية عشرة قبل ظهر اليوم

الاشهر الثالاة الاولى من السنة استطاع أن يحلفظ على فأكض أوأي مقدارم ١٩٠ مليار ليرة بدلا من ٢٠٧ مليسارات في الفسصل الاول. وهذا الفائض تصفق من زيادة الايرادات ٣٦٢ مليار ليرة نسبتها ٣٤,٦ في المئة، فعلفتُ ١٤١٢ مليار ليسرة،

ا، قَــَّاء، حــســّاباًت الموازنة آمس، "ان الايرادات والنفقات الملحوظة ادى الخزينة ليست موزعة بالتسأوى على كل أشهر السنة وهي تتقلُّب بين شمر وآخر، وتاليا نسب العجز".

أمعهد البحوث الصناعية بسأم الفرن عرض وزير الاقتصاد والتجارة ياسين والامين العام لمؤسسة للمقاييس والمواصفات اللبنانية انطوان سمعان الانين اطلعاه على نشاطات المعهد والدراسات في جَـامـعــة لَلقــديس يوسف كميل أصاف، الذي اوضح "ان

> بين البلدين، والتقي جابر المدير العام الجديد

"يجب أن يبلغ الى شركات الطيران بفية اتخاذ الأجراءات اللازمة وتعميمه على مكاتبها في العالم ووكلاء السفر الذَّين يصدروُّن التــٰذاْكُــر"، وتمنى "اعــاُدة النظر في المرســوم بحـيث تعطى الشــركــّات ألوقت الكافي، وتصعيد تاريخ جحيد لتطبيق هذا التعديل تراعى فيه الاصول وضمان

#### محاضرات ثلاث لمديرية تفتيش المؤسسات في الضمان الاجتماعي

تنظم مديرية تفتيش المؤسسات في الصندوق الوطني للضـــمــــان الصندوق خليل مأجد موضوعما: "دورّ المراقبة في حماية النظام الاجتماعي".

ورد في "النهــار" امس ان رئيس جمعيـة الصناعيين جاك صراف التـقى في مقر الجمعية في الصنائع، فأقتضًى التصحيح.

#### وتراجع في النفقات ١٠١ مليار ليرة سبتما ٤٠٢٤ في المثة فبلغت ٢٢٨٢ مليسار ليسرة. ويبدو ان الزيادة التي طرأتُ على خدمة الدين العلم والتي بلغت ١٠٦٠ مليارا في مقابل ٩٣٠

مليارا في الثلث الأول من ١٩٩٧، مي التى زادت حجم العجز العام. وافسادت وزارة المال التى نشسرت

وأثير موضوع تجئيد مختبر القمح

ثم التــقى مــدير مــركــز الابحــاث

طلاب المركيز واساتنته يعتدون

دراسات موضوعیــة لا تتــأثر بأی

لتَجَامِات عن النشاط الاقتصادي وواقع

التابع للوزارة وسبل تمويله.

السوق اللبنانية (...)".

من جمة أخرى ناشد الاتماد نقابات جميع المعنيين بقيضيية موظفى "انتركونتيننتال بنك لبنان" اجراء "حوار الجابي وبنا مع ممثلي الموظفين والتحاب واعتبر في بيان صدر عن

مُجِلُس الاتحاد التَّنُفِيدِّي "اتفاق ١٩٨٢ الجهة التعويضات، اساسا صالحا لكل تفاوض"، وقال، "أن العسمليات المصرفية من انتقال اسمم ودمج وتصفية ذاتية آلتي تتم اليوم في يُعض المصارف، ولَّدت اجَـُوا منَّ القلق على المصيـر والمـقـوق لدى العاملين في القطآع المصرفي، واخرها ما استُّجدُ في "اتَّركونتْينْتتالُ بنك لبنان من دون الاخد في الاعتبار حـقـوق الموظفين النين تداعـوا الى اعلان الأضراب المفتوح، حفاظا على استمرار عملهم وصونا لدقوقهم.

ويدعو المعنيين الى حوار بنَّاء وايجابي

مَّعَ ممثَلي المُوظَّفِينَ والْاتَحادِ، وَاعْتَبَارَ الاتفاقية المطبقة علم ١٩٨٢ لجمة

التعويضات اساسا ومنطلقا صالحين

لكل تُفاوض وحوار، وعرفا بمثآبةً

كَذَلُك، ينبه الى ان عدم التجاوب

مع مطالب الموظفين، من شأته أثارة

مزيد من التشنجآت والسلبية في

المولقف، ولا يخدم مصلحة اي فريق،

ويؤدي تالياً الى عرقلة سسار أي

میاه بیروت

خالية من الجراثيم

اوضحت لمس مصلحة مياه بيروت

أن الفحوص الجرثومية والكيميلكية

على عينات من المياه اخذت من مواقع

مختلفةً على شُبكةً التوزيع في نيسًان الماضي، بينت المسا خساليسة من اي

حردان ونقابتا

"الميدل ايست

و"تي.ام.اي"

استقبل وزير العمل اسعد حردان

امس المجلس التنفيذي الجديد لتقلبة

عمال شركة خطوط عبر المتوسط

"تيلماي" ومستخدميها برئاسة

رئيس النقابة محمد قبلان وأعضاء

ألمجلس، ومنهم السيدة نوآل الفتى،

وِهِي الْآولَى تدخَّل العَّـمل النَّفَّابِي فِّي

ُ وأوضح امين سر النقابة على الاثر: "(...) لقينا من الوزير كل التأييد

والترحيب والتمني على النقابة الانذراط في العمل التقابي العام وليس فقط على الصعيد الخاص (...)".

ثم استقبل المجلس التنفيذي

الجديد لنقابة عمل شركة طيران

الشرق الاوسط وموطفيتها بركاسة

رئيسٌ النَّقَابةُ علَى يَلْسَينَ النين اوضح أن الزيارة كانت للتعارف

وتناولت عبرضا لاوضناع العبمبال

سائقو السيارات

العمومية يحذرون

من ضرب مصالحهم

جحد اتصاد نقابات سائق

السيارات العمومية استنكاره "عمليةً

مكافحة السيارات العمومية العاملة

على المازوت في طرابلس، والتمادي في ضرب مصالح السائقين العموميين

في شكل فاضح". وحنر في بيان له لمس من "استمرار هذا النمج الجائر

للذي سيضطرنا آلى الدفاع عن حقنا المشروع في لقمة العيش تدت سقف القانون بالوسائل الديموقراطية التي

عملية مرتقبة".

اتحاد مستخدمي المصارف:

وردا على مـا نشــرته "النمــار" ان

رئيسُ الاتصاد جـورج حـاج هو من

المحسوبين على رئيسَ الحكومة رفيق

الدريري أكد البيان أن "مجلس الاتداد

يؤكُّدُ تُسياسة الانفتاح والدوار مع

المسؤولين السياسيين والأحراب

والهيئات كافة اتما لا علاقة ولا تبعية

لُتُتَوادُ نَقَائِكَ مستخدمي المصاَّرِفُ بأي جمة سياسية او غيرها .

اما حـول انتـمــه فـتـرة الولاية

القانونية لتقابة موظفي المصارف في بيروت ولمجلس الاتحاد فقال البيان ان

أَلْأُنْتِ ضَابات المقبلة الاعضاء الذين

انتهت مدة ولايتهم ستتم حتما في

تموز ٩٩٨ (" بعدما اخرت مفاوضات

عقد العمل الجماعي تنفيذ قرار لجراء

الانتخابات في ايار الطلي.

أن الاتحـــاد، بازاء منا الوضع المستجد في المصرف، وانطلاقًا من مسؤولياته النقابية وحرصه على مصلحة جميع الموظفات والموظفين في "اتتركونتيُّنتتال بنك لبنان" ينأشدُّ جميعٌ المُعنيين اعتبار هذه الْحقوق من بموافيقة وزيري العيدل والمالية واته الاولويات الملّحة التي لا يجوز التّعلضي عنمناً او التـفـريطُ بمـاً، وُهو يقفُ بجانبهم في كل موقف يتخذونه من لجل تأمين منه للصقــوق، ويتوه في أأمناسبة بالوحدة والتضامن اللذين تَجليا في موقف العاملين في المصرف،

والعندل واميل على رئاسة مجلس الوزره بحسب الاصول. ب - ان وزارة العمل وجمت قبل اعداد مشروع مرسوم مجالس العمل التحكيمية مراسلات الاتداد العمالي العام وجمعية المناعيين وغرف التجارة وللصناعــة لمشــاورتهــا في الاســمــاء الْمُقترحة من قبلها للى عضوية مجالس العمل التحكيمية خلافا لمقللطات المقالء

وقد اجابت جميع الهيئات المنكورة على مراسلات الوزارة حيث سمت جمعية الصناعيين وبعض غرف التجارة ممثليما لوزارة العُملُ الاختيار منهم لعضوية جالس العمل التحكيمية

ج – ان القول ان مشروع مرسوم مجللس العمل التحكيمية للمعد من وزارة العمل سمى اشخاصا تركوا العمل النقابي مو قول تعوزه الصدقية اولا لان مشروع المرسوم لم ينشر بعد وثلنيا لانه عندما سينشر خلال الايام المقبلة ستظهر أسماء ممثلي العمال في مجالس العمل التحكيمية وهم من خيرة

تقابات الصحة والتعليم لم يجر اتتخاباته منذ ما قبل ٢٤ نيسان ١٩٩٧ بعلم من وزارة العمل حفاظاً على مواقع نقابية في مُستَشفى الجامعة النميركية" ان الدقيقة التي لم يدركما المقال او الدقيقة التي لم يدركما المقال او الجاهلما عن سوء نية أن الاحدد نقايات العاملين في القطاع الصحي والتعليمي المستخدات في ١٩٩٧/٢/١٧ ومنعت آنذاك نقابة مستخدمي الجامعة

الاميركية من الاشتراك في الانتخابات لان ولايتما القانونية كانت منقضية". الرُّد الثاني علَى موضوع الغك اجتماع وزراء العمل العرب وزيارة منسن الى

"الدعوات لم توجه الَّى الْجَمِيع" ويقَّصدُ الوزراء العرب المدعوين، تكُذّب وزارة العمل ما ورد بمنا الدَّصوص مؤكَّدة أتها وجهت بناء على طلب مكتب العمل الدوليُّ دعوات للسَّادة وزراء العمل في كلُّ مَّن ســوريا والعــراق واليــمن وفلسطين والأردن مُرحبة يُحضُورهم الى ييروت كعاصمة لدولة مقر مكتب العمل النُّولي الاقليمي. لنَّا يقتنَّضي نشر هنا

#### "النمار" 🗣 رداً على بيان وزَّارة العمل نوضح

سي. حول استقالة الزغبي: اولاً: لم يتطرق تحقيق "النمار" الى انتخابات الاتحادات العمالية قبل انتخابات هيئةً مكتب الاتحاد العمالي العام في ع ( تُبِسَان، بل الى الاتصادات التي رّخص وما سبقما من انتخابات للاتعادات وبالتأكيد في "سجلاتٌ وزارةٌ العُملُ"

أ – لا توجـد ولاية من اربع سنوات للمجلس التنفيذي الاتحاد العمالي العلم سنتين. وأعضاء المجاس ينتديون

#### جامًا من وزارة العمل البيان الآتي: "تشر في صحيحة "النمار" العدد ٢٠٠٢ الصادر يوم الاربعاء ١٢ أيار يقرر تسميةً مرشح للى التخابات الاتحاد العمالي العام، والمجلس لم يعلن موقفا بعد وسيجتمع الثلثاء

استقالة الزغبي وإلغاء اجتماع وزراء العمل

١٩٩٨ الصفحة السادسة مقال تحت معركة الهيكلية لاعادة التوحيد"؟ ومقالً ثان يتعلق بالغاه اجتماع وزراء العمل

وزيارة هنسن الى بيروت. ونظرا الى ما يحمله الموضوعان من بفالطات، ترى وزارة العمل ضرورة الرد والتوضيح، عملاً بحق الرد الذي ينص مُلِيهُ قَانُونَ الصحافة اللّبِناني: الرد الاول على المقالة حول "استقالة الزغبي"...، فقد تضمن المقال عن المركة الثقابية مغالطات وافتراضات وفرضيات تتصل بممارسة وزارة ألعمل

لذا يقتض الني: أولا - أن جميع الاتطدات العمالية أجرت انتخاباتها القانونية قبل اجراء انتخَابات هيئة مكتب الاتحاد العمالي في تيسان ١٩٩٧ خلافا لما يشيع المُقَالُ الْمَنْشُورِ، وهذا الامر ثابتُ في سجلات

وزارة للعمل. تُلتــا – أن انتهاء الولاية للقانونية لبعض الاتحادات العمالية في خلال ولاية الاربع سنوات للمجلس التنفيذي الاتحاد العمالي العلم لا يسقط حق اعضاء المجلس التنفيذي في الاتصاد العمالي العام في الانتخاب أو الترشح، وهم 

مسألة فأتونية محسومة ولبست عرضة لإجتمادات أفتراضية. ثالثا – يشير المقال المذكور الى السماء حاولت وزارة العمل تسويقها لعضوية المجلس الاقتصالي -الاجتماعي..." وسواً دلت هذه الاشارة على جمل لم سوء نية فالحقيقة الوأضحة والتي نشرت في الاعلام ان وزأرة العمل اغدت مشروع مرسوم بِلَّاهِسِئِلِتَ وَالقَطَاعَاتَ الاكثُر تَمثيلًا فِي المجلّس الاقتصادي – الاجتماعي. ولم

تعضل وزارة العـمل في الاسـمــّاء لأن الميئات النقابية وسائر الغطاعات الاخرى وحدها معنية يتسمية ممثليها في المجلس الاقتصادي – الاجتماعي. رابعـا – من المفالطات المنشـورة مجالس العمل التحكيمية أم يحظ بعد

سمى اشخاصاً تركوا العمل النقابي..."، وعليه توضح وزارة العمل الاتي: أ – ان مشروع مرسوم مجالس العمل التحكيمية الذي اعدته وزارة العمل جرى توقيعه من وزيري العمل

للاتحاد والبالغ عبدهم ٥٦ أسما تاركاً

النقاييين واصحاب الغبرة. خَامُساً – يشير ألمقال: "ان اتحاد

بل من حسين، وتعصه بمجس يسعبون من الاتعادات ولا ينتخبون، ولذا كان قانون العمل والتشريعات العمالية لا تتضمن نصاً صريحاً بمدة ولاية المجلس التنفيذي الاتحاد العمالي العلم، الا ان

أوضحت الامالة العامة المجلس الاعلى السوري – اللبناني في بيان لها اس "ان العميد جوزف القش مو مدير مديرية المتابعة والتنفيذ في معير سيريد الإمالة العامة وليس نائب ركيس الامالة العامة، كيما ورد خطأ في الصحف الصادرة امس عن اجتماع

#### كفلما الدستور". جوزف القش

اللجنة اللبنانية - السورية المشتركة

#### رد من وزارة العمل الانتخابات حتمأ وآخر من "النهار" في تموز قال بيان صدر امس عن اتداد نقادات مستخدمي المصارف ان المجلس التنفيذي للاتحاد مو الذي

النظاء الباخلي للاتصاد العصمالي العام المصادق عليه من وزارة العمل يحير الانتحاب لمدة سنتين وينتخب ميكة مكتبه للفترة نفسها. حتى انا انقضت المدة المذكورة يعاد الانتداب، أي يداد تأليف المجلس التنفيذي، وانتداب ميئة

ب – لا وجود لاي نص في القوانين العـمـاليـة يحـدد مـدة ولاية المجاس () التنفيذي بـعُ سنوات. وفي مثل هذه الحال الاحتكام الى النظام الداخلي للاتدار المسادق عليه من الوزارة حسب الاصول ج - اذا كان يحق لاعضا المجلس التنفيذي للاتحاد العمالي العام ان ينتخبوا هَيئةً مُكَّتِب الاتحاد، وأن يترسُّحُوا برغُمُّ أنتماء ولايتهم القانونية في الاتمادات التي التدييتهم، فلماذا تعنع وزارة العمل تقأيين متنخبين انتخابأ وانتهت ولايتهم من الاشتراك في لتتخابات الاتحادات التي ينتسبون اليها؟

د - لمانا لا تقوم الوزارة بتطبيق نص العادة ٢ المعسنلة من المرسـوم الرقم ٧٩٩٢ المتعلق بتنظيم النقاءات وقّيها في هذا الشّأن الفقرة الَّار نصها: "أذاً تَخْلُف مجلسَ النقابةُ (وزارةً العمل تطبق النص على الاتمادات أيضاً) عن تعيين موعد لاجراء هذه الانتخابات او اية انتخابات اخرى تفرضها المادة ( مَن العِسمُ اللَّبِنَاتِي، او ألنظام الداخلي للنقابة لانتخاب اعضةن بديلين من الأعضاء النين انتمت مدة ولايتهم القانونية، يتولى وزير العمل تدنيد موعد هنه الانتخابات وتقوم المصلَّحة المختبصة في وزارة العمالُ بالإجبراءات اللازمة لماء وذلك بعد ان تكون قــد انذرت المجلس بشــنص حرن حصد المرب المباسل بمستص رئيسه او من يمثله بموجب كتاب خلي واعطته مهلة شهر من تاريخ التبليغ القيام بواجباته القانونية في هذا

ثالثاً: هل مشروع العرسوم الذي اعدته وزارة العمل في شأن المجلس الاقتصادي الاجتماعي والمتضمن اسمه اعضاء مجالس العمل التحكيمية روى فيه مبدأ ان "الميئات النقابية وسُلأرّ القطاعات الأخرى وحدما معنية بتسمية ممثليها في المجلس الاقتصادي الاجتماعي"؟ وهل الميئات التقلية المنكورة وجمت كتباً الى الوزارة بحسبراً!

الاصول بتِسمية ممثليها؟ رابعــاً: مـرســوم مجــالس العـمل التحكيمية الذي احيل على وزارة العدل موقع من وزير العمل، والاحالة موقعة من المدير العلم الوزارة في ٢٦ نيسان بالرقم ٢/١٠٢٥، يصمل اسم رئيس بسرا. نقابة عمال ومستخدمي الاجواخ والمنسوجات السّابق بيـار رزوق عَضُواً علازماً في مجالس العمل التحكيمية في

مع الاشارة الى ان رزوق لم يعد رئيسا للتقابة ولأعضوا في مجلسها الْتَنْفيني. ووزارةُ العمل تعلمُ ذلك ومي التي صادقت على نتلاج انتخابات اجرتها النَّقَ البَّة في ١٩٩٧/١٢/٢٧ وفسأرت برئاسة النقآبة انيسة زعيب، فمن سمى

أُ ليس الموضوع ما اذا كان وزيرا العسدل والمال وقسعنا المرسسوم ام لم يوقعناه والاشارة اتت عرضا ونص الُّمْرسوم للنَّي في حيازتنا يحمل تُوقيع وزير العمل فقط ربما قبل احالته على

ب - كيف توافق الوزارة على اختيار ممثلي العصال الى مجالس العمل التحكيمية وهي أكدت (الفقرة ثالثا من بياها) أن الميثات النقابية وحدها معنية بتُسمية ممثليها في المجلس الاقتصادي ـ الاجتماعي؟ ونحيل مّا تضمنته الفقرة على رئيس أألتحاد ألقمالي العلم غنيم الزغبي لَّذَي مَا لَقَكَ يَطَالَبُ بِاسْتَقَلَالَيَةُ الْأَتَعَادُ

العمِّلِي عن السلطة. فمل تنازل فعلا عن هذا اللَّمر لَوزارة العمل؟ خامساً: صحيح انه ورد خطأ حين ذكر التباسا لن أتماد نقابات القطاع الصحي والتعليمي لم يجر انتخابات قبل ٢٤ نيسان. بينما المح ان نقابة عمال ومستخدمي الجَلمعة الاميركيَّة في بيروت هي التي لم تجر انتخاباتها حتى الساعة. وأذ نعتنز عن منا النطأ بالتحديد

لجوهر الموضوع لم يتغير: أُ- يَهُمُ اتَّحَاد نقاباتُ القطاع الصدي والتعليمي 0 نقابات يتألف منها المجلس التنفيذي للاتحاد (١٢ عضوا) وفقا لنظام نسبي كالآتي: من اعضا، نقابة الجامعة الاميركية، ٣ أعضاً التقابة اوتيل ديو، ٢ لنقلبة العلملين في قطاع الادوية، ا لنقاية عمال مستشفى دار العجزة لا الاسلامية و( لنقابة مستشفى البترون ب – لماذا منعت نقابة الجامعة الاميركية من ممارسة حقما في انتخابات

لتحلُّدُها وتكاد توازي نصف علَّد اعضه

وأمانا لم يطلب اليها اجراء انتخابات قبل لتنخأبات لتحادها ليكون وضعما قلتونيا وتشارك في الانتخاب والترشيح؟ جُ – لَعَادُاً سِيِّمارِسِ الْأَعْضَاءُ فَيِ الاتصادات العسمالية بلذل المجلس التنفيذي للاتماد العمالي العلم النين أتنمت ولايتمم القانونية حق الترشيح والانتخاب ويمنع على ركيس تقابة عمال ومستخدمي الجلمعة وأعضائها النبن اتَّتَمَت ولايتَّمَم حق الترَّشيح والانتخابُ في اتداد النقابة؟

د – لا تزال وزارة العمل تتـجـاهل ٍ تطبيق المادة ٢ المعملة من المرسوم ٧٩٩٢ بالنسبة للى نقابة الباسعية الاميركية، وترفض الطلب اليما اجرا التَخَابِأَتُ بِالرِغُمِ مِن العِرائضِ الَّتِي قدمت اليما من غالبية عمال الجامعة الأميركية

سائنساً: لما حول موضوع الغاء اجتماع وزراء العمل العرب في غرب آسيا والفه زيارة المدير العلم امنظمة العمل الدولية ميشلل هنسن فُما نشر ولا ثنك في صدقيته كان نقلا عن مصدر مسؤول ومأذون له التصريح في المكتب الاقليب لمنظمة العمل الدولية في بيروت.

عقد اعضاء الهيئة العمومية لتجمع مهندسي وتجار البناء في بيروت اجتماعهم الدوريّ واتخذوا قرارا بترشيح آحد الاعضاء السيد محمد خليل خطاب لعضويةً مجلس ادارة جمعيةً تجار بيروت في الدورة الانتخابية المقررة في الشهر المقبل.

تجمع مهندسي وتجار البناء في بيروت

------

**CONTAINER SERVICES S.A.** PIRAEUS -TLX: 212555 - PHONE: 01/4291600

REGULAR CONTAINER LINES WEEKLY SAILINGS from RAVENNA · PIRAEUS · LIMASSOL · BARCELONA · VALENCIA · CASTELLON · TOULON/FRANCE · SALERNO

TO BEIRUT - TRIPOLI Dora City 3 bldg - Dora Beint - Phone: 01/255555(6lines) - Fax: 01/255561 - Tix: 42463 - Tripoli - Phone: 06/601648

ـبل الدولار الاميركي تراجعا طفيقا في سوق القطع في بيروت نتيجة خفض مصرف لبنأن المد الاعلى لهامش تدخله بانعا اياه من ٢٠٠٠ ١٥٢ الى ٥٢٥،٥٠ لَيرة مع ابقائه الدد الإدنى اشرائه من دون تغيير على ١٥١٣.٥٠ لبرة، ليقطه في آخر المعليات بسعر وسطي معلن ١٥١٩.٥٠ ليرة في مقابل ١٥١٩،٧٥ ليرة منذ الثَّلثاء الماضي.

بي المصارف مضت في تداوله عمليا عند الحد الكن المصارف مضت في الادنى لماءش تدخل مصرف لبنان نظرا الى طفيان العرض على الطلب الخاص. ومكنا راح يتقلب معظم سأعات العمل بين ٢٠٠٠ (٥١ و٠٠،٤١٥١ ليرة ثم بين ١٥١٢.٢٥ و١٥١٣.٧٥ ليرة مع نقطة أرتكار على ١٥١٣،٥٠ أيرة كان يشتّريه بما المصرف المركزي كلما فاق العرض الطلب عليه كثيرا. وقدرت مصادر السوق حجم العمليات فيما بندو تسعة ملايين دولار تداولت معظمها المصارف في ما يينها.

في النَّارج، أظهرت اسواق القَّطع الْعالميـة ترددا في دفع الدولار في اتجاه معين بعدما تجانبتها من جَّمة المضَّاوفُ المرتبطة بتحمور الوضع الامني اندونيسيا وانعكاساته المحتملة على اقتصادات أأدول الواقعة على جانبي المحيط المادئ بما فيما الولايات المتحدة، ومن جمة اخرى احتمالات وقوع الاقتصاد الاميركي في التفخم وما قد يستنبع منا التطور من تشدد في السياسة التقدية للاحتياط الفيديرالي لدى اجتماع مينة السوق المفتوحة التابعة له الثلثاء أأمقيل وبالفعل، بدا المتعاملون منشفلين بما يتردد من أنباء متضاربة حول نية الركيس الاندونيسي سوهارتو الاستقالة من منصبه وبما صدر امس من بياتات امصانية عن وزارة العمل الاميركية تفيد أن أسعار الاستملاك ارتفعت بنسبة ٢٠٠ في المئة الشهر الماضي بعد استقرارها في أذار في مقابل (٠٠ في المئة في شباط مما يعكس اتجاها تضخميا في الاسعار من شأته ان يعزز احتمالات رفع معدلات للفائدة الاميركية، لا سيما بعدما تبين أن عدد طالبي

·- · -

وئيسيراميك لعامله (ت)

تقلبات ضيقة في بيروت والدولار يتردد في الخارج الافسادة من تعسويض البطالة تراجع نمسو ٢٠٠٠ شخص الاسبوع الماطي ليصل مجموعهم في نهايته الى ٣٠٢٠٠٠ شخص، في انسارة الى استحداث فرص عمل جديدة تتيجة عودة الاقتصاد الى الغليان. وقد تضافرت هذه المعطيات لتوقع الدولار في دائرة التردد قبل قرار البوندسبنك أبقاه سياسته النقدية من دون تغيير وقد اقفل في لندن دونما

آنَّدِاهُ وَاضْحَ كَالْآتَيَ: — ١,٦٣١٥ لَلْجَنِيهِ الاســــّــرليِني في مـــقــابِل ١.٢٣٠٥ اول من امس في نيويورك. - ١.٧٨٠٠ مارك الماتي في مقابل ١.٧٧٩٥. – ٥,٩٦٧٠ هـرنكات فـرنسـيــة في مـقــابل

– ١,٤٨١٥ فـرنك سـويســري في مـقــلبل .),£&}.

- ١٧٥٤.٦٥ ئيرا ليطاليا في مقابل ١٧٥٤.٦٥. - ١٣٤.٢٠ ينا ياباتيا في مقّابل ١٣٤.١٠. عادت اسعار الذهب ألى التعثر مع ظمور ميل الى التخلي عن المعدن الثمين مما جعل الأونصة منه تقفل فَي لَنَّدن على ١٩٨٠٢٥ دولارا في مقابل ٢٩٨٠٣٠ دولارا اول من امس في لندن، بعسمها ثبستت بـ ٢٩٦.٩٠ دولارا قــيل الظمــر وبـ ٢٩٦.١٥ دولارا

وبنت الفضة اكثر تباسكا من الذمب تتبجة عمليات تغطية لمراكز مكشوفة عليماء فأقفلت الاونصة منما في لندن بـ ٥،١١٥٠ دولارات في مقابل ٥٠٥١٨٠ دولارات اول من امس في ئيويورك بعدما ثبتت ظهرا يـ ٥٫٥٧ دولارات.

. تدول اتجاه معظم البورصات الرئيسية من الى التراجع مع تنامي عمليات تحقيق الارباح على الاسهم التي ارتفعت اسعارها على نحو غير مبرر اول من امس، في ظل تزايد المضاوف في شَـان تُزايد المُظاهر التضَّمْمية في الاقتصاد الامباركي في وقت يلقي الوضع المتأزم في الدوليـسـيــا بطلاله على

ً الاسواق الآسيوية. وجاء ذتح وول ستريت الضعيف مع صدور مؤشر اسعار الاستملاك في الولايات المتحدة لينعكس سلبا على البورصات الاوروبية، فأقفل مؤشر "الفايننشال تايمس" في لندن متراجعا ٢٤.٤٠ نقطة على ٥٩٤٨.٥٠ نقطة؛ وميؤشر "ىلكس" في فرنكفورت بخسارة ٥٥,٦٦ نقطة على ٥٢٢١.٢٢ نقطة وكنك مؤشر "كاك ٤٠" في باریس ۲٫۲۸ نقاط علی ۹۸٫۱ ( ٤٠ نقطة.

وخيم على وول ستريث ما يشبه التخوف من حصول تشدد في السياسة النقدية للاحتياط الفيديرالي بغد ارتفاع اسعار الانتاج والاستملاك ومبيعات المفرق الشَّمر الماضي. وشكل التحذير الذي وجمته شركة "هيولبيت بأكارد" حول ارباحماً من الفصل الثاني من السنة ليوقع قطاع التكنولوجيا المتطورة في دائرة التجانب، فهبط مؤشر "ياو جوئز" الصناعي من اعلى على ٩٢٢٠,٣١ نقطة الى ادنى على ٩٤ ، ٩٢ ( ٩ نقطة قبل ان يسجل منتصف التعاول في الجلسة المسائية ٩٢٠٢,٨٧ نقطة متراجعا ٨,٩٧ نقاط عنه اول من أمس.

وكانت بورصة طوكيو عادت ايضا الى التراجع بعدما استملك المتعاملون كثيرا اول من امس تحالف "تومورا سيكيورتيز" والبنك الصناعي الياباتي، وباتوا منشغلين اكثر بتدني عائدات الشركات اليايانية، فأقفل مؤشر "نيكي" بذسارة ٢٦.١٢ نقطة على ١٥٢٠٢,٦٩ نقاط

ايلى قهوجي

الدولار الاميركي

1017.0

1050,0

الليرة

لسورية

75,00

72,0

الشراء

المبيع

كتداد الأوروبي

الولايات المنحدة

مؤشر داو جونز الاميركي

الاقفال السلبق ٩٢١١،٨٤

اؤنٹر سر ہے۔ اقفال الیوم ۹۱۷۲،۲۲ س

بورصة وول ستريت (\$)

Allied Sign.

Aluminum

Armee

Am Express

Asareo Inc.

ATetCorp

All Richf.

Avon Prod.

Boise CASC

Bristol My.

Caemillar

Chevron

Chrysler

Citicorp.

Colgate

AB SKF

Air Liquide

American Barrick

Angle Amer C S A

Bayer Aktiengesells

Casino Guichard-Per

Casino Gui Per Adp

Ciments Français

Crédit Lyonnais

Du Pont Nemous

East Rand Prop

ELF-Aquitaine

Eridania Beehin

Galeries Lafavetre

General Motors

GTM-Entrepose

Hoechst Akt.

IBM Corp

IC! Ltd Plc

LA Rochette

Legrand ADP

Longometal-Afrique

Mitsubishi Corp.

Lafarge

Legrand

Locindus

L'Oréal

LVMH

Metaleuro

Mobil Corp.

Moulinex

الاميركي

DMC

Esso

Fives-Lille

GLE Eaux

Danone (ex BSN)

Ассог

BHV

Bon Marhe

Bouygues

Carrefour

Coca Cola

Columbia Gas

بورصة باريس (فف)

Chase Manh

Bankamerica Corp.

Burlington Northe

الاقفال

43 [3/]6

76 J/S

6.74

24 9/16

57.7/16

81 5/16

87 3/4

85 9/16

38 7/14

104 5/8

59.7/8

139 5/16

85 7/8

51 11/16

89 H/lo

الاقفال

1714 00

1114,00

127 60

308.00

345.30

271.00

448.50

2010.00

1006.00

3444,00

408 00

1114.00

**631**100

1455 00

181,60

1.54

890,00

13(0.00)

595,00

3206.00

462 00

SAND OD

1202.00

147.00

746 00

119 40

29,00

57400

1619 00

1070.00

835 00

150 00

**29**(71,01

1291 00

65,20

41.50

185.00

137 00

الهاتما .

تيابان

الشراء

المبيع

الغرنك

لسويسري

1.57,0

1 · T · , Δ ·

البدراني

2.71.0.

2-21,0-

الليرة

الايراثية

11 ....

15....

الساات الاحسة

الاسترليني

1.1754

).Ero1

4.77F.

TAET.YT

1.7977

1.75..

مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ١١,٩٨ ٤٠١١.٤

الاقفال السابق٢٦,١٩٠٤

السابق

44 7/16

76 11/16

6 11/16

24.568

58 I/4

\$0.13/16

86 7/16

83 13/16

37 7/16

100 5/8

56 7/8

134 1/2

\$4,9/16

51.7/16

150 1/2

77 5/16

137,00

1000-00

(146.00

729.00

12969

31200

346.D0

264.00

450,00

755 M)

2010 00

996.00

5450,00

405,70

608,00

(441/0)

179.50

475 00

1.58

849 00

1374.00

600,00

321000

475,00

5700.00

1214 00

448 00

530.00

264 00

719.00

119.40

28.60

580 00

1074 00

830.00

150.00

940,00

1240.00

60.90

42.50

472.20

198 80

القرنك

الفرنسي

102,10

107,10

المصري

.4,733

127A. .

TEYA, .

التركية

.....

الليرة الانكليزية

باب اول

15 ....

15----

ار .. دخل

الدولار

الاميركي

1,5545

. , 4 · Eo

۵.۹۵٦۵

1,770.

170-,--

172,51

1, 2970

الهار ك

الالبأني

A0T,0+

AOY, O.

TATY.YA

T907,70

السويسري

-.9771

-,71-1

2,-7-1

1,1-14

31AT, -f

4713. ·

., TYo£

Coming Inc

Cyprus Amax Min.

Delta Air Lines

Disney Corp.

Eastm Kodak

Estee Lauder - A-

Genl Dynamics

G.T.E. Corp.

Halliburton

Honeywell

Inco Ltd.

Intl Bus

ITT Bus

Nicolas

Nord-Est

Petrofina

Primagaz

Roussel-Uclaf

Royal Dutch

Saint-Gobain

SCOR S.A.

Shell Transport

Skis Rossignol

Sommer-Allibert

Volkswagen AG

Worms (CIE)

Zellidja S.A.

ورصة لندن (استربيني)

Allied Domeco

Asda Group Plc

Assoc Brit Food

BAA

B.A.T.

Bicc

BTR

Blue Circle

Вос Стоир

Boots British Petrol

British Aerospace

British Airways

British Telecom

T, TA T, OY

۲,11

Burmah Oil

Barclays

Wagons Lits Tourist

Zambia Copper Inves

Suez Lyon - Des eau.

Stemens AG

S.G.E.

228.10 Thomson-CSF

Valeo

Valloured

Norsk Hydro

Philips Electronics

Pinault-Printemps-R

inti Paper

Digital Equipmen

Csx Corp.

Deere

Exxon

Gilette

Grace

Hilton

NA

إللىرة

العثمانية

74,+

· , Ay

الاردني

الين الياباني

11,40

الريال

السعودي

E.V.10

كبله الذمب

عيار ٩٩٥

1210...

1270 ....

CUPPENCY CROSS RATES

الالماتي

rria. •

. ,a.y4

T.TOTT

441.40

Y0,0-

· ATT1

· , ₹£££

مؤشر نیکی الیابانی

الأقفال السابق ٨١، ١٥٣٤٢

الاقفال

70 (6)

41,176

1123-4

31 15/1

118 1/16

95 H/A

20.17

56 1/3 128 15/16 | 128 15 16

28 11/15

45 (/2

71 1/16

0 [7]

108 15

43 5/14

الاقفال

101

7.59

091

10.48

260 128

472

105

751

5 93

2.35

5.20

15.16

17.01

\$.70

100

3.72

10 14

10,76

16.90

8.94

321

200

562

.60

11.58

9.29

\$ 83

1.38

. 42

3,40

3,74

5.56

7.06

291

8.40

295

6.54

198

Ool

459

14.07

6 05

241

593

13.22

اقفال اليوم

Kellogg

Lockhood Martin

Mallinekrodt

Memil Lyn.

Min Mining

Natl Semiconducto

Pharmacia Up John

Laten

Locus

Merck

Mobil

Navistar

Penny

Occ. Petrol.

PG et Corp

Placer Dome

Coats Viyella

Cordiant

Dalgety

Dixons

Ecc

Glaxo

Hanson

Kinglisher

Lonrbo

Lucas

Granada Grp

Courtaulds

Commercial Union

Cookson Gro Ple

General Accident

Genl. Electric C'.

Great Univ. Stores

Guard, Ryl, Ex.

HSBC HLDGS

Land Sec PLC

Legal Gen. Grp.

Marks Spencer

National Power

Pearson Grp.

P. and O.

Pilkington

Rank

Reed Intl.

Reuters

Rexam

Rio Tinto

Rolls Royce

Royal Sun

Sainsbury

Siche Plc

Storehouse

T1 Group

.,77

..01

. TT . T£

Std. Chart. Bank

T.TY

T.07

۲.٤٩

7.4£ 7.97

and the second of the second o

Sears

Shell

Prudential Corp.

Racal Electronic

PolaroidQuaker

Y0Y.Y0

471,42

درهم الاعارات

٤١, ..

الكوبني

الـ٠٠ بيزوس

مكسيكى

£70 ...

...033

الايطالي

., ...AT

- . - - - 0 F

.....

.,.४२७)

· . · · · A£

· . · · · ay

2907, 70 7121, 70 2

67. 1617 67. YAP3

الياباني

.....

· , · · 7¥7

. . . EETY

...1717

)T. -OÅ

•,•11-1

مؤشر فايننشال تايمس البريطاني

الاقفال السابق ٩٠,٧٧٢٥

السابق

17.10

114 1/4

NI ISIN

14 Halo

51 13/16

32 (1) (6

121 1/16

54.1/4

77.2932

السابق

133 40

287.00

578 00

2464 (0)

58280

1190 (8)

525 00

1530 00

32.10

1074 00

388 nn

250 00

15 35

126 00

305.00

1053 00

7.50 TU

565 00

510 00

1750,00

1260 00

415.00

13.45

235 00

1.91

5.63

6.27

17.62

5,94

1.68 3.67

9.73

9.72

9.66

20.14

6.55

6.50

2.21

13.25

8.80

73.5/5

.0,4380

اقفال اليوم

الاقفال

41 9/16

54.7/

56 1/16

144.1/8

116 1/6

70 11/16

63.7%

73,3/4

44 1/4

19 11/16

59 1/8

51.7/5

32 5/16

92 (3)(6

n 13416

25 13/16

55

ألاقفال

950.00 L

132,00

282.00

578.00

591.00

4493 00

53100

1550 00

344.70

10no 90

377.50

271.00

11.85

125,00

210100

1065.00

567.00

515.00

5799 M

1260 00

403.50

13.35

235.00

6.26

5.45

0.36

17.33

10.92

5 85

1.66

3,68

924

9.69

20 14

6.57

621

13.14

سويسري

17,1

1.35

1,67

).Y9

76 74

الكورون

الاسوجي

144,40

الريال

القطري

£10,0·

220...

200...

الفرنس

. 1010

1487.

196.14

75,27

1.1.17

101.4.10

727 16

u) (5/16

95.74

31 15/In

117.3%

41/2

55 I3 In

44 15/16

71 64

43 1/2

42,3/16

السابق

2.71

13.72

5.28

360

15 90

1245

10.75

10.35

321

5.67

6.78

8 58

5.10

0.61

4.60

14.11

249 594

الكندي

£.40 £.40

0..7

لبيزيتا

الاسبانية

1....

القبرمية

CY. TPAT

19-T.YO

الدولار

الكندي

1-27.

1.61.

النراخما

اليوناتية

£,£0

λε....

40 . . .

الدولار

الكندي

1,5554

91.40

- . 2575

السايق

46.70

62 1/8

n) šilo

7934

8112

55 H-16

55 3.4

10.142

96,7/5

0.5%

37.7/16

21.546

109 1/4

السابق

1.13

1(180)

606 3430

الدولار

43£. VO

الشلن

النىسوي

111.0

كيلو الفضة

574...

fv3 . . .

وحدة النقد

الأوروبية FCU

1,1-14

T.6373

1,4575

1351.59

124.70

- . TYAT

مؤشر داكس الالماني

Opaker Outs

Sears Roob.

Tunds

Tenneco

Texaco

Unisys

Utd Techno.

Schlumberger

Sony Corp Adr

Union Carbide

Union Pacific Corp

US Life Inco Fund

Usy Marathon Gre

Usy Steel Grp.

Tate and LyleTesco

Warner Lamb.

Woolworth

Xerox.

Tamac

Cont Business

Vedafene Group

بورصة طوكيو (ين)

Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film

Honda Motor

Kirin Brewery

Matsushita E Ind

Missubishi Corp

Nomura Sees

Pioneer Elec. Sharp Corp

Toshiba Corp

Sony Corp

Takeda Cham Inds

Toyota Motor Co

DEUTSCHE TELEKOM

Bayer AG Bay Mot Werke

Daimler Benz AG

Dresdner Bank AG Hoechst AG

RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG

Bay Vereinsbank Di Lufthansa AG

Preussag AG
Thysen AG
Veba AG
Volkwagen AG
Deutsche Bank AG

المولندي

۲,۲۱

7.2.

T.07

7.30

44.7

Linde AG

0.3

2.90

£.7£

٤.٤٠

Nec Corporation Nihon Kagaku San

Akai Electric

Vickers

اقفال اليوم ٥٣٦١.٢٢

الإقفال السابق ٨٨.٥٢٧٦

الاقعال

61975

SE 1176

42 11/16

61.53

6213

 $\sim 1 \Lambda$ 

\* 11/16

\$2.11.16

55.1.2

55 3/4

26.77

un - to

9 [1 ]6

38 J. In

23 1/8

الاقفال

1.15

10

11220

UZO

3250

[0],30

1514,00

614 00

وحدة النقد

لاوروبية ECU

٤,٤٠

2.19

بورصة فرنكفورت (مارك الماني)

47

56 1/8 | 56 15 16 |

🕭 حصل خطأ طباعي في العمود الثالث ليورصة وول ستریت امس فجری تکرار سعر سمم "میریل لينش \* في اقفال اول من امس مما استتبع فروقات غير منطقية في لسعار أسهم شركات اخرى في العمود ذاته فاقتضى التوضيح والاعتذار.

وبلغت الكمية المتداولة منه ٤٤٨٤٢٥٦ سمماً وفاق الطلب الكمية المعروضة باكثر من الضعفين، وارتفع سعر سهم يونيسيراميك لحامله "ث"، وقد بلغ مجموع الاسهم المتعاولة ٢٤٠٠٦٨ سمعاً قيمتها ٧٢٢١٥٨ دولاراً، توزعت على جلستي التعاول

ادرج اس سمم بنك بيبلوس "ج" في بورِصة بيروت بسعر ١٤/١٦ ٢ دولارات، . • الجاسة الاولى: ١٩٧٨٩ سـهماً من سوليدير "٢"، و٧٠٠٠ سمم من سوليدير

– الجلسة الثانية: ٢٠٣٠٠ سـمم من سوليدير "أ"، و٧١٥٠ سـمماً من سوليدير "ب"، و٥٠٠ سنعم من البنك اللبناني للتجارة "ج"، و٩٩٠٠ سنهم من بنك عوده "ج"، و٢٤٧١ سعماً من ينك بيروت "ج"، و٢٥٦٤٨ سعماً من بنك بيبلوس "ج"، وا ١٧ (٤ سهماً من شركة رسامني يونس و١٥٠٠٠ سهم من شركة يونيسيراميك لحامله "ث".

وارتفع مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنانية بنسبة ٠٠٠٠٤ في المثة واقـَفل على ٠ ١٠٨٨, ١٠ نقطة، وكذلك ارتفع مؤشر ليباتون اتفست "Lispi" ١٠.١٠ في المئة

Share	N° Coupon. Attached القسيمة العربوطة	سلما Price سعر التقييت أبان	Last Fixing Date تاریخ آذر تثبیت		Total Supply الكبية العروضة	Total Demand الكمية المطاوية	Total Executed Dairie Jariel	Fixing Price سعر قشوت	ألسهم
Solidere "A" (1st Fixing)		19564	13/05/98	12 7/8	197958	198042	19789	12.7/8	ىير 🏲 (ئائىيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		19564	13/05/98	12 7/8	227269	226553	30300	12.7/8	دير ۳ (التثبيث الثقي)
Solidere "B" (1st Fixing)		19564	13/05/98	12 7/8	81458	173631	7200	12.7/8	سير "ب" (الثبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		19564	13/05/98	12 7/8	84258	181581	7150	127/8	بدير "ب" (التثبيت الثاني)
Banqe Libanaise Pour le Commerce "C"		27731	13/05/98	18 2/8	1450	1000	500	18 2/8	البناني التجارة "ج"
Bange Audi "C"		43306	13/05/98	24 4/8	9990	10250	9990	28 4/8	عودة "ح"
Bank of Beirut "C"		10637	13/05/98	7	29914	127765	24712	7	يروت "ج"
Byblos Bank "C"		5888			2107095	5009833	1484256	3 14/16	بياوس "ح"
Rasamny-Younis Motor Company		5318	13/05/98	38/16	47171	3100000	4171	38/16	ة رسامني يونس
Ciments Libanais	7	1709	12/05/98	1 4/32	12503	5000			ة الترابة اللبنانية
Eternit	5	2564	04/05/98	1 22/32	6600				۵
Ciments Blancs Bearer	1	2184	13/05/98	1 14/32		2100			منت الخيض (لعامله)
Ciments Blanes Nominal		2374	28/04/98	1 18/32			1		منت الاييض (اسبي)
Uniceramic Nominal (A)							-		سيراميك اسمي (1)
Uniceramic Nominal (B)									سيراميك اسمي (ب)

1 30/32

9729. . .

17,97

10,1.

15000

20000

15000

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

17. -7 1777

1755

سندات خزيئة لسنتين (بالمناقمة)

تاريخ دفع القسيمة 🏻 قيمة القسيمة للسند الواحد 🤏

ت حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مص فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

17,5.

تدفع مرتين

3.1

A . E

فائدة البسم

5...

T ....

YY12...

A0.E. ..

9505 ...

الوكيل النجاي

سي لايڻ ماريتيمز

متز ماريتيم

حخلت لمس مرفــاً بيــروت أربع بواخــر ناقلة ٦٢٤٠ طناً، منمـا ٤٦١٥ طناً

وغلارتَه سبع بولفر. وبقيت داخل الاحواض ٢١ بلفرة، بينها ثلاث بوافر

STAT/101

١٢٢٥ حيياً

٢١٥/٢٧٥٠ مستوعباً

فألدة القسيمة قيمة السند

1 31/32

199A/A/IT

1994/11/15

1999/0/17

37 31/0/APP( ((/o/...7 77F( A.,T(

1994/11/15

1999/11/11

1 - - - / 0/11

للمدة من تلريخ الاستحقاق

نيبة الدسم للسند الواجد لغير سندأت فثة السنتين المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشمر (۲۷۲ يوما)

۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

رايوليون

عبداللطيف س

كابتن سبيروس

شحنت في ٣٧٦ مستوعباًـ

16

۹ اشمر (۲۷۲ یوما)

۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ أشمر (۹۱ يوما)

1998/0/12

1994/0/12

الاصدار

13/05/98

مجموع الاسمم العنداولة:	قيمة الانسهم المتداولة	القيمة السوقية
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
1648068	7221598	2841.075

Uniceramic Bearer (C)

2992

_	•	
	الفائدة	
	% A.O.	ودائع ليوم واحد
	7 A, TF	ودنكع لثلاثة أيلم
	<b>ጀ ል.</b> ልል	ودائع لسبعة أيأم
	<b>≱1⊤1</b>	و <b>ُدائع لَتَلَاث</b> ين يُوما
	Z11,0·	شهلمات ايماع لمدة دع يوما
	215,50	شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوما
	، لدى مصرف ابنان	ودائع لاجل بالدولار للمصارة

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق) ُ الفائدة %0.09TY0 وبللع لاسبوع واحد ودائع لشمر ولعد Z7.51440 وداثع لتلاتة اشمر 27,50... 77,27440 وداثع لسنة ولحدة ودائع لسئة ونصف 27,09770 ودالأع لسنتين ZT.YIAYO فوائد المسم والشراء على السنمات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

7.... T-. . . 7.... 15.5 15.-1 15,74 شراء، 3 -cYA ۱۸۰ یوما ۲۰ یوما 1.92071 ¥,750 Y.OLTYO ٧.٥ (7639,) 3,750 ٦,٥ 1,02770 شر4 ، منه المعطيلة مي المعلومات فقط، فولاد الدسم منه ممكن أن تتغير في أي لدظة).

يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من معفظته الخاصة على فترات ستة

	مردود	فائلت الحسم	
31.5	10,	15,97	۲ آشهر
A00-	14	12.05	۱۲ شمرآ
9076	19,		٢٤ شمرآ
التي تشير الى عدم ع بالعملة اللبنانية.	ن حاكم مصرف لبنان مات) عند ايراد المبالغ	ية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عر بة النقدية (القروش والسنتي	<ul> <li>طبقا المذكرة الادار</li> <li>لحظ ما يقل عن الوحد</li> </ul>

وينتظر وصول ٤١ باخرة، بينها تسع بواخر اعلن انتظار وصواها للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

الوحيل البحري	البصانع (عن)	الترت	الباحرة
باتلكو	٦٦٦٢ حبيناً	اوديسا	الميل
ك. بيطار	۲۳۰/۱۸۰۰ مستوعباً	الاسكتبرية	سيتي اوف تولس
ًا، جاروني	١١٠٠ مواد غذائية	. كوبر	ا دومات ا
توريسم شيبينغ	٥٠٠ اسعنة	سيهان	دويوغولاري
ماريتيمز	۲۱۰۰ عنینآ	اوديسا	ايلبا
ف خياط	ا سیارات	السكنبرية	غلوريوس ليس
مَد شيبينغ كومياني	۲۲۵/۲۸۵۰ مستوعباً	الإسكندرية	م. س، ت ایلینا
للثونال شيببنغ	۱۹۸/۲۲۲۰ مستوعباً	دمياط	نُد ٹوید کورسیکا
ج۔ أبو حمد	. ١٥٠٠ مختلفاً	تولس	فوكلافيك
•			

7,	ليومين	0.27	Y, 10
l ''	الشمر	0.01	Y.70
!	الـ1 الشمر	0.07	Y,TA
I	ا11 احتمر	37.0	¥.F0
ı	لسنة	۸۷.۵	Y,50
ı	لە ستوات	137.0	- 1
ı	ا ١٠١ سنوات	167.0	- 1
1	ا ۱۰ تسنة	0.907	- 1
i <del>-</del> ;			
' ו			
٦			
1		· · · · · · · ·	<u> </u>

: 		ية ويستخ		<u> </u>	***	:
	سلع الزراعية	31	الحديد	المعادن غير	ينة	المعادن الثم
بـ\$) الاقفال الاقفال السابق	الاقفال شيكاغو (ب السابق القمح	<u>بورك (بـS)</u> الاقفال اكاو	السابق	لندن (بد الطن)	الاقفال نقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 3)
	١٧٤٨,٠٠ أيار	ارلر ۱۷٤۸.۰۰	1   177   1750.	النحاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		الذهب ۲۵
TE). TO TEO TE). TO TEO TEA. YO TEA. TO	الفرة - أيار ٩,)٩ تموز	کر ار ۹.۱۸ وز ۹.۲۲ شرین الاول ۹.۶۰	£9.0 £970. 1 1.09, 1.71,	النيكل ١٠٠	E-T,   E-).	
105 105 157 157 154.0. 157	حبوب الصو ۱۲۷۰۰ أيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ار ۱۲۰٬۰۰ ار ۱۲۰٬۰۰ اور ۱۲۸٬۲۵ اول ۱۲۸٬۲۵	(بـ S الطن)	لندن اسعار الين آذار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		لندن اسعار السكر
74.77   74.7	ريت الصوير - أيار - 10٨٠ - ٦٦.٤٠ تشرين الاول	طن لر م.م.ه. وز م.م.ه. نر م.م.ه.	i   !	تموز ــــــــــ تشرين الثانيـــــ،	נזר. רזצ	تشرين أول ٠٠. كـــانون الاول ٥٠.

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

اتى تشويه المعالم وتغيير اشكالها

في الختام، عرض شامل للمراجع

والمصطلحات التي استندت اليما الجمعية في عملها، فضلا عن صور

ورسوم وخُرائط تسمل على ٱلقارئُ

رُسُم صورةً واضحة من وادي قائيشاً والامساكن الاخسرى التي قسصدما

المجلد محاولة جادة ومشكورة

ل"الجمعية اللبنائية للابحاث الجوفية".

وخصوصاً ان قسما معما منه ركز على

وادي فاديشا وهو منطقة ترتدي

أُمميَّة تراثية وتاريخية ودينية، ومأ

جورج حايك

مكافحة الصندل

في الشوف وعاليه

تنظيم وزارة شيؤون المصجرين بالتعاون مع "مؤسسة فرح" الاجتماعية ومؤسسة .N.T.T ، حملة لمكافحة دودة

رسوست الصندل في أحراج قـخـــائي الشــوف وعاليه، في اطار خطة تمدف الى حماية

محفار كفرسلوان:

۷ اَلاف متر

صارت ٧٠ الفأ

جائنا من عصام حاطوم التوضيح الآتي: "رداً على الانصام الذي اورده

ماحب المحفار العامل في كفرسلوان ضاحب تحقيق نشرته "النصار" في

١٢/٥/١٩٨ كَانِنا انتَحلنا صفة أهاليَّ

البلدة ووقعنا عنهم عريضة تطالب

بوقف عَمَل المحفار، نؤكد أن العريضة

المنكورة نيلت بتواقيع ابناء كفرسلوان

وجوار الحوز المتضررين، ئم وجهت الى

أماً الرخصة القانونية التي اكد صاحب

المحفار أنه حصل عُليها، فَمي لا تحمل موافقة وزارة البيئة، علما أن قرار

التأزيم الذي أصدره محافظ جبل لبنأن

ينص على أن مساحة المحفار ٢٠٠٠

متر مربع، لكن الواضع أن المساحـة

الحالية تناهز ٧٠ الف متر في العقارين ١٩١٤ و١٩١٢. ونكرر مناشعتنا جميع

المعنيين ان يساعـدونا في وقف هذا

مؤتمر صحافي لشهيب

يعيقد وزير البيئة اكرم شهيب

مؤتَّمراً صحَّافُياً في الاولى بعد ظمَّر

اليــوم في مـبنى الوزارة – انطليــاس،

يتناول فيه برنامح "حملة الازرق الكبير"

التُروة الدرِّجية والمدافظة على البيئة.

الغزال بقاءته الممشوقة.

للحنش الاسود على عرشه

الى عشرات الالوف، حتى انها تحجب

الشـمس عندمـا ترفـرف. من هنا،

وُظُفُ في هذه المرامــــد، وعلى نفقته، السا يراقبون المحيط طوال

اليوم. واوضح "أن بعض الحيوانات لا

يظمر الا ليلاً، والبعض الآذر لا يمكث

كَتْيُرا، وُنْبِحْث يومينا في الرض والتراب عن آثار غريبة او اشارات

الصيد لا يزال ساريا؟ "عملية تدنيطً

الحيوان مكلفة جدا، وبما اتني اتولاها

على نُفَسقتي، اصطدت في الماضي

اصنَّافا كثيرة وضعتها في ثلَّاجة ربثماًّ

ضرورة جعل البحيرة محمية".

### من سهل البقاع وسمائه الى نادِ في قبّ الياس

٢٥٠ نموذجاً نادراً تجاهلتها الدولة وتبحث عن معرض

فأر الخيل المعروف بـ الجربوع".

طائر الببع.

ويبند بعض التساؤلات: "أي طير

مماجر حلق فوق لبنان، او حيوان

ولكن كيف استطاع، مو خبيـر

القصة طويلة ومتشعبة، وتستحق

ان تروی: قبل ۲۰ عاما، وفي اثناً

رحلة صيد، لفت الدردري طيسر

جميل... وغريب. حذبه شكلة الفريد

فتبعه وراقبه. اراد التعرف عليه من

كثب، فأصطائه وحنطه ثم هرع الى

الكتب والافلام الوثائقية يفتش عن

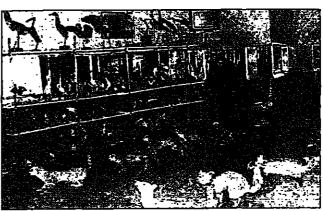
نظير له يستدل عبره على طريقة

غَـنائه ونموه وتكاثره. ومع الوقَّت،

المعَالجَة الفيزيائية أن يجمع منه

مكث فيه تجدونه هنا".

"للثروة" المحنطة؟





### وجمعية شباب المستقبل

تدعو الهيئة الادارية في الجمعيتين جميع الاعضاء الكرام المقيمين في مدينة بيروت الى اجتماع عام يعقد تمام الساعة السادسة من مساء يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٨/٥/١٨ في مركز جمعية متخرجي مؤسسة الحريري في الليسيه عبد القادر ً

د. بلال حمد



الهبئة الأهلبة

The Civil

Association

for Democracy

in Lebanon

C.A.D.L.

عامل و عاكسي

· 1/19910+

+1/A9VA1Y-+1/A99£7+

في لبنان.

فجأة، يخترق صوت عبد الناصر

البديرة نقطة اساسية تستريح فيها الطيور. واحيانا يصل عددماً مناك

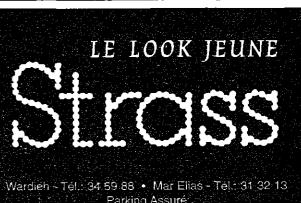
Aintare, Ainpert Tax, Holiday Inn Hotels. \$ 1549 MALAYSIA & THAILAND Tours Bliss Street, foring A.U.B. Tel: (01) 353910, 343122, 342546, 348555, (03) 273080 نادي ليتونيا مرمريس ماحيك لاية بودروم باریس و دیرتیلاند روما، فلورتسیا و البندقية اسطمتول انطالنا و الكثير غيرها ... ا على الحجوزات المأخونة قبل ٢ (/١:

متبقى للقّسم الأول من شروضنا على رحلات صيف ٩٨ ® NAKHAL.

ثروة عبد الناصر الدردري حديقة حيوانات... محنّطة



### دعوة من جمعية متخرجي مؤسسة الحريري



فصائل غريبة متعددة الشكل واللون: هنا، "جربوع" صغير على حَشبةً، رافعا ننبه واننيه الطويلتين وضاما يديه الصغيرتين بخلاف رجليه وهناك، نمسان تسلق احدهما غصنا، فيما انتظره الآخر في الاسفل ينظر اليه كأنه يستعد لمدادنته. وهنالك، غزال يرتاح بقامته الممشوقة وتدكى عـــــينــاه أحلى الكلام، وسط مذه المشاهد، يبدو الغبرير متسللا والعنجل مختالاء وتستريح الشبية قَرب ِالهر البري... تدت سقف واحد! وبطمأنينة ايضا، يلتف الحنش التسود حول غصن عتيقَ فلا تخافهُ المجريَّة ولا "يمشل" منه الدصين. أما البجع، فِـسـاكن يتـأدل في ثعلب ميـاه، "نفش" وبره كأنه ينقض عنه البلل.

طيــور وحـيــوانات من كل حــدب

وصوّبُ حَطَّتُ رَحالها فّي بلدة قب

الياس البقاعية، فمجرت السماء

والفابات واستقرت فى صالة تابعة أمركـــز تدليك. مكان تاهت عنه

شريعثة الغاب وساده الامان

والطمأنينة، فتخلت الحيواتات عن خوفها ومكرها وتعايشت فَيهُ.

اتما حديقة حيوانات... من نوع

آخر. حديقة لا صوت فيها ولا صّخبّ،

بل صمت يزيد المشهد رهبة وغرابة. خطوات قليلة في الصالة وتعممك

الدمشة: عشراتُ الديـوانات غـزت

الرفوف والزواياء جامدة، صامتة تحدق

مراخ بلا عوت!

متناقضة على وجوهما، فتتسمر امامها

محاولا أن تُستنطق عيونها وملامحها.

تضالما تصرخ من دون صوت، او

تبتسم بمكر المفترس عند انقضاضه

على الطريدة، ولكن من دون حركة.

من قـريب، تكتـشف تعــاييــر

وتمر اللحظات مشقلة بالحيرة والفضول. غريب ان تصد هذه الليحاءات والتعابير عن أماذج محنطة، تمثل لكثر العيوانات والطيور ندرة

الدردري، على مدوئه، شريط النيال

GHAZI TRAVEL

GAMAZING THAILAND

GBudget Tour

BANGKOK (8 Days) Arters, Arport Less Accommodation, Full Program Super Saver RANGKOK/PATTAYA (9 Days) Airtare, Airpor Full Program Airtare, Airport Tax, Accommodation \$ 1049 BANGKOK/AYUTHAYA \_\_\_ PATTAYA (12 Days) Airiare, Auport Tax, First Class Hotels. \$ 1239 BANGKOK/PHUKET\_

ِ تَهِسِيطُ أَ اشْهِرِ مِن بِهِنِ فَائْدَةً . مُؤَلِّدٍ كُنِصِم \*قِهُ لِلْشَخْصِ على التحجيجات المأخيفة قبل - 1/1. تقسيطًا الشهر من نون قائدة زائد خصم 1 8 للشخص يوم واحد

كرت سُبحة أأمعلومات وتعددت تنامن امكانات تدنيطماً". ويصاول الديوانات المحنطة، ومع تطور وسائل حاليا شراء نماذج تثقصه من أشخاص الدراقية، تشكلت مجموعة لا منيل يملكونها، على أن يضم قـريبــا ألى لما في الشرق كله، بلغ عددما ٢٥٠ مجموعته اصنافا جديدة كالاس والفراشات والزواحف وغيرها. يعتقد البعض ان التحنيط عمل يبدأ عمل الدردري بمراقبة حية سمل، لكنه فن يقيق يمنح الجماد حبياة من نوع أخر، فكيف يبث ودائمة امناطق متينة، كان للخبرة الْفضل الاكبر في تُحديدها. وهكذاً، وزع في سجل البقاع وتلاله مراصد، الدردري مذَّه الدياة؟ يفرغ جُوف الطير ويفسله، ثم يضع فيه مواد خاصة التحنيط ويمشوه بالقطن بصضما تدت الارض وبعضما على والقش ويستبدل العيون الطبيعية مقربة من البحيرات. ولعل أهمها بأخرى من زجاج ويستخدم الأسلاك الدبيد لاعطائه الشكل الذي يريد. مرصد بحيرة القرعون: "تعتبر هذه أبعد من التحنيط

خبرة الدردرى وتجربته الغنية سمحتاً له بوضّع كتاب شامل ومصور عن الحيوانات التي حنظمـاً. ولمـذَا الكّتاب أهمية توثيّقية خاصة، فمو يشكل مرجعا غيبأ تفتقر اليه الأوساط العلمية المحلية. اما طبعه وتوزيعه فـ"رهن بالامكانات المالية". وأضافة الى الكتاب، نفذ ستة أفلاًم وثائقية تتضمن صورا حية عن الطيور. وهو مستعد لتقديمها الى التلفزيونات المحلية وتزويدها دوريا

کل جدید. من جُــهــة اخــرى، يحــمل عــمل النربري بعدا بيئياً مَهمّا. فقد لاحظّ ان أعداًد الطيور المماجرة انخفضت في العامين الاخيرين بنسبة ٦٠ في المئة قياسا بالاعوام السابقة. وعنده ان السبب تبدلات المناخ وسيطرة الجفاف وتأخر حلول الشتَّهُ: "فتشَرين لم يعد غنيا بالامطار التي تغني البرك وترطب التراب فتسمح للطير تاليا بالتَقاطُ الحبوب والحشرات. لذاً، هجر سماعًا بحثا عن ملاذ أخر".

ونعود الى مجموعة الدردري التي تتحفنا بأحلى النماذج والمعلومات عن عالم الطيور والميوانات، وترضي حشرية العالم والخبير والطالب والسائح. ولكن ثمة حقيقة مؤسفة تمند هذه الظاهرة الفريدة وتدول دون انتشارها. فَكُلْفَةَ تَدَنَّيْطُ الْمُجَمُوعُةُ والُحَفَاظَ عَلَيْهَا بِلَغْتَ ١٠٠ الفُ دُولار وجعلت صاحبها يرزح تحت عبء مالي حال دون وضع النماذج في معرض يليق بما، مما اضطره الى وقف العمل في قسم من مركز التدليك الرياضي الذي يملكه، بغية حفظما،

وأوضّح في هذا الشـــــأن، "مع اكتمالُ المجموعة، كانت خيبتي كبيرةً وبمقداًر الجمود التي بذلتماً فبعدمًا وافقت وزارة البيئة على الفاق ١٥ مْلِيون لِيُرْةُ لمشروع المعرض، وبعد الحصول على موافقة رئاسة مجلس الوزراءُ، تعــُثــرُ الطلبُ عند رئيسُ موررد، تعسيسر معتب عبد رييس الجمهورية الياس المراوي الذي امتع عن صرف المبلغ توفيرا على الدولة". ورغم تعشر المسروع، لا يزال الدردري يبحث من دون كلل عن مصدر يموله. ويرحب في هذا الاطار بكل من يتعمد فتح معرض له، على أن يزوده مجموعته والمعلومات من دون مقابل.

والسؤال، مل يوفق بمن يشمن مشروعه ويدعمه، فيحقق رغبته، لم يقع ُ حُلِمه ۗ أسير التَّحنيطُّ، عَلَى غرارُ الطيور والحيوانات؟



نشرة - مجلد تختصر عامين من المغامرة

نبع المطران ومغارة المي في العاقورة

ومُّوة القَلْعَة في بتغرينٌ. وفي الفصل

لَيْضًا سرد لمِدَّاوِلة تَقَدَّم ُ في مَعَارَةً افقا، ومغلمرة اجتياز السلسلة الغربية

لدِيدَالَ لَبِنَانَ تَرَلَجُنَا مِن الشَّمَالُ الْي

ترميم يشوه!

دراسات الجمعية واكتشافاتما

القطع الوسط ميوزعية على اربعية اقسام. ويتضمن عددا وأفرا من الصور ألملونة والرسوم التخطيطية

> الجزء الاول بحث في تاريخ اليعاقبة والاحباش في جبل لبنان، وتناول بالتفاصيل الانبرة التي قطن فيما الرهبان الاحباش بعد طردهم من اهدن، مع تصديد الاطار التَّاريخي لمفارة مار آسيا في حصرون والكتابة المبشية في الكنيسة المُجاورة لما، فضلا عن اضواء على الرسوم الجدارية في اديرة مار آسياً ومار يوحنا ومار جرجس في وادي قاديشاً، وصو**لاً** الى صوامع حردين وكثائسما. والمهم في هذا الجزء أنه يزيل الالتباس ألذي وقع فيه المؤرخون لجهة تحديد تاريخ

اليعاقبة والاحباش في جبل لبنان. ومن قاديشا الى سوريا وتركي حيث زار اعضاء الجمعية مغارة ابن سيقي قرب دير قرتمين في منطقةً طور غبدين التركية ومعفارة الملئك قـرب دير مـار مـوسى العبـشي في

البسزء الثسائي ركسز على المفساور والاديرةُ التاريخيَّةُ في وادي قاديشاً، وفيه عرفتنا الجمعية على دير مار آبون وصومعة مار سركيس قرب الفراديس مع شرح واف عن وضعمما الصَّالَي. كَدَّلك، لَهدَه عن الناسك اليشاع في محبسة مار سركيس، وتجربة مشوقة لمفامري الجمعية في مُــفُـارتي الدَّلماس او الدَّـصَن الْمعلقَّ، والحمام في وادي قاديشا، ومغارة بلعيص في ولدي قزحياً. وتكمن اهمية الجزء الثالث في انه

عرض لوقائع اكتشاف مغارة عامى الصَّدَتُ لُلُمَرَةً الأولى باللَّفَةَ الْعَربِيةُ. ونصادف فيه شرحا لتاريخ هذه المغارة وبعض الكتابات المكت فيهما، واشارة الى المواقع الاثرية الاخــرى التي تحــمل اسم "الحــدث" وغالبيتها تقع بين لبنان وسوريا

اما الجزء الاخير، فيتضمن لائحة برحلات الجمعية واكتشافاتها في منطقة وادي قابيشا وسواها منذ تأسيسها علَّم ٩٨٨ (. فَمَن مُوقع مار شليطا – قنات الى مفارة مار شليطا انطونيوس ومزرعة بني صعب ومغارة

#### "التراث والبيئة"

في رعاية وزير الثقافة والتعليم العـالّي فـوزي حـبـيش، ينظم طلاب ثانويةً مـاريُوسف أراهبات القلبين الاقتصين – السيوفي اسبوعاً ثقافياً عنوانه "التراث والبيئة"، بين ١٨ و٢٦ اياًر الجاري في قَـاعـة الاحـــة الا الكبرى التابعة للتقوية.

> نفايات البوشرية

جاءًا من شركة "سوكلين" الآتي: "تعليقاً على الخبر الذي ورد أمس في "النمار" تدت عنوان: تفليات متراكمة في البوشرية الصناعية، يمسنا إن نوضح أن رفع النفسايات من المناطق الصناعية هو خارج نطاق العقد الذي وقعتيه الشركة مع مجلس الانماء

> "غرين بيس": براميل طرابلس لىست سامة

اعلن مكتب "غرين بيس" البحر المتــوسط "أن تتــأنُحُ الْعــينات التي اخنتما المنظمة في الشتاء الماضي منَّ البراميل المشبوهة العشرة قرب مكب طرابلس، لظمرت ان محتویات هذه البراميل غير سامة". واوضح في بيسان له لمس "ان التحاليل بينت نسباً غير مهمة من المعادن التـقـيلة والمواد العـضـوية للسامة".

وعلق ممثل المكتب فؤاد حمدان: مذه الاخبار تدعو الى الراحة، لكن النتائج الجيدة التي أظمرتها الفحوص لا تعني ان مشكلة النفايات الصناعية م سبي الله على الله المشكلة في لبنان قد عولبت، ومثلما مشكلة بقايا النفليات الايطالية السامة التي ما زالت تلوث مواقع عبيدة".

> تنظيف الشرايين وجراحة القلب

جاننا من رئيس الجمعية اللبنانية لاطباء القلب المكتبور شارل جزرا التوضيع الآتي: "اوردت "النمار" في تدقيق صدر امس نُقَلاً عن احد الرَّملاء ان تنظيف الشّرايين من المعلدن السلّمة يفني المريض عن جرائة القلب، وقد استَتَفُربُنا هذا الكلام لان اياً من المؤتمرات المحلية والعالمية منذ أعوام عدة لم يذكر طريقة العلاج هذه.



قمامة في مرفأ صور... بدل تحسينه!







A louer Cabine a Rimal prix 15005 Tel: 01/403160 - 03/ 871870

Dem. Appt. en location à Achrafieh roof 1 c.à.c., 1 sal., gde terrasse, Tél: 03/424211

#### سيارات

Camaro Fin 1996, Z-28-12500 Km prix def. US\$ 21000 Tel: 03/608021

سيارة توزيع بوظة ماركة دايماتسو حرارة ٢٠ تعت العفر موديل ١٩٩٤ التلفون (١/٢١٠٨٢٠

لاند روفر – دي بندر – ۱۱۰ – لون ابيض موديل ۹۶ السعر ۲۲۰۰۰ دولار، التلفون ۲/۲۲۲۱۷۵

#### مفروشات

للبيع اثاث منزل خشب ماسيف انكليزي، بسعر مغر. التلفون ۲/۲۱۲۹۱۶ – ۲/۲۱۲۹۰۸ -

#### اليات،

for Sale Jet Ski Kawazaki 900 Mod. 97, New, Very Good Price, Tél: 03/286455 After Noon, Tél: 01/786896

#### مفقود

الرجا من السيدة (MSA) الاتصال بالسيدة (MK) وذلك لاستعادة معطف فرو اخذ خطأ خلال زيارة عزا في بيروت. التلفون AE・۷۱۵

University Degree

related domain

الايجار شقة مغروشة بكاملها ومبردة الوم مالون وسفرة مستقلان وغرفة خدم وحمادان شارع السادات قبالة Cirycafé رأس بيسروت، التلف ون ATANAA

ي الطابق. ي الطابق.

للايجار شقة جديدة آنوم وصاولن وسفرة، موقف سيارة، طلع شحادة الزيدانية الأتصال ب.ظ. الساعة الخامسة ١/٧٨٦٤٠٨

للايتار كلبين وسط في الرمال Bloc C التلفون ؟ ٣٤٤٣٠

حي فخم في بعبدات ايجار موسمي صيفي السعر عنروس آنوم، صالون، طفام، شرفات حمامين. التلفون 72-ATV.

للایجار مستودع ۲۲۲م.م. ومکتب حجام ومثنطق ۵۵۰۰ شمریاً الروضة - البوشریة. انتلفون ۲۰۲۸۷۵ – ۲۰۲۸۵ – ۳/۲۵۵۰۸۲.

لايجار مغزن جمنفت ط ارضي 500٠ شهرياً متفرع من كورنيش الكزرعة منتر كولوببيا. التلفون ٢٠٢٨٧٥ – ٢/٢٥٥٠٨٢. للايجار مكتب طابق انترسول

--- سب صابق التسرسول و المراق الكعكي. التلفون ٢/٦٠٦٦٠٠٠ التلفون ٢/٦٠٦٦٠ والمات التستثمار صالة عرض ٥ واجمات زاوية مساحة ٢٥٥م. مع تراس شارع الجزائر الرئيسي بناية الكعكي. التلفون ٢/٦٢٠٦٦٠٠٠

محل للاستثمار ٢٠م.م. الاشرفية شارع العطران غفرائيل ٢٠٠ د.أ. شمرياً التلفون ٣/٣٠٢٤٤٥ -١/٥٨٣٧٤٩ - ٢/١٨٠٦

Needed For A Retail Outlet in Beirut

MARKETING MANAGER

More than three years experience in a

An Adequate knowledge of computer

Graphic design knowledge is an asset

REQUIRED

**ELECTRICAL ENGINEERS** 

(Low Voltage and Medium Voltage)

For an Electrical Panelboards and Compact

Substation Factory in Saudi Arabia

Candidates to send Their C.V. to:

Fax: 00/966-3-842 9491

Heres the break you have been waiting for

A leading Advertising Agency in KUWAIT

is on the lookout for talented people

with 3 years experience

Begin a successful career FAX now.

965-5334487

Tel.: (01) 745255 - (01) 743770

بناية قيد الإنشاء الروشة مناظر بدر الطابق ٢٦٥م.م ١٠ طوابق تسليم بعد سنتين. التلفون ١/٨١١٠١٥ - ٢/٢٢٢٨٠٠

For Sale Aqua Ma- كابين ومارين rina 445175

للبيع شقتان في الاشرفية طلعة كرم الزيستون ٢٠٠مم، الواحسة، طعً وط٨، ترميم جديد، شقة في الطلبق، ٢نوم، صالونان، طعام، غرفة خادمة، ٢حمامات، شوفاج مستقل، موقف، سعر مغر، التلفون ٢٨/١٨٨٠٥

للبيع ١١٠٠م بلونة وارض ٧٠٠م الاليسار التلفون ١٩٨٤٠/١٠ – ٢/٦٣٤٧٧٢

شقة في الاشرفية شارع ساسين ٢٠٠مم، الطابق السادس ٢ نوم عـالون سفرة خدم + كاراج + شوفاج مستقل. تـ٢/٦٢٠٢٠٦

للبيع شاليـه Halat sur Mer ۲۵م.م. مجهزة ومطلة على البحر + ۲۰م. Gazon موقف يصلح لفرفة م ۲۰۰۰/Tooff% 518۰۰

To Sell Baabdate Apt. 450 m2 4 Bedrooms Tél: 03/617168 To Sell Baabdate Roof 200 m2 2 Bedrooms, Terrace 40 m2

#### لليئ از للايجار

ساليه موليداي بيتش الجديد ارضي كازون، موقف، مناظر خلابة مطلة على البــحــر ٢٠٢٢٢ – ٤٤٨٥٨٥ – ٢٠٢٥٩٥٢٠٩ - ٢/٢٩٥٢٥٠٩

شقة للبيع او للإيجار في يرمانا، أنوم صالون وسفرة مطلة على جبل دير مار شعيا امكانية المقايضة. ت ق.ظ. 00100 / 1/ - - 201013 / 1/ - - ب.ظ. 7/۲۲۷۲۱ ،

للبيع او للايجار مكتب ١٢٥م. في موقع مميز جداً على اوتوستراد جسديدة نمر الموت. التلفون ١/٤٨٢٢٤ مـ ١/٤٩٦٢٤٠ -

للبيع او للاستثنار محل ٥ أم.م. + متخت + حمام بنا جديد و فخم الحمراء قرب الجامعة الاميركية للاتصال ١٩٥١/١٥٩٠ - ١/٢٥١١٥٩٠

#### للايطر

للايجار فيلا دوبلكس ٤٠٠م.م. (عنوم + توابعها + تراس ١٢٠م.م.) + حديقة صغيرة + موقف + منظر خلاب. التلفون ٢/٦٤١٤٠٧

الاشرفية شقة ٢ صالون، ٢نوم + طعام ماتف ومكيف وتراس ٥٧٥٠. التلفون ٣/٣٢٥٣٩٠ شقة مفروشة في دي فخم في

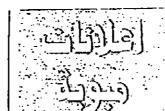
السعر مدروس، "انوم" صالون، طعام، حمامين. التلفون (١/٣٨-٩١) للايجار شاليه عبداً مقروش الاكوامارينا العلى الغازون. التلفون (٢/٧٣٦٦١) - ٢/٧٣٦٦١١

A louer bureau 100 m2 AC. grand parking 6500S par an Sin-El-Fil 03/354535

للايجار شاليه ٢٨م.م. هوليدي بيتش مفروشة طابق ١١ منظر خُلاب. التناف ون ٢/٦١٣٩٧٠ -

۱/۲۹۷۰۲۹ للایجار شقة آنوم سفرة صالونان، آ حمامات شارع مار الیاس ط۱ الاتصال ۲/۲۱٤۱۹۹ بلا وسیط

اللايجار كابين Aquamarina اللهجار كابين 42000 كابين 42000 كابين 42000 كابين



عين سعادة شقة فخمة ٢٤٠مم. ٢غرف نوم غرفة جلوس صالون غرفة طعام مطبخ مجمز غرفة خادمة ٤ حمامات السعر مدروس Gestion S.A.L. 01/616000

للسفارات للشركات او العائلات عمارة فخمة على التشطيب ٥ طوابق ط. شقة ٥٠٠م.م. قرب سفارة الامارات المهندس صالح. خاص ٢٢/٦٢٤٤٣٥-

للبيع ارض ٢٣٠م. برمانا – مزكّه. التلفون ٢/٢٣٩٨٤٠

A vendre Chalet exceptionnel au Portemilio situé au niveau gazon. Meublé, superficie, Interne 101m<sup>2</sup> gazon = 100m<sup>2</sup>. Pour renseignement Contacter le 03/230022

للبيع شقة في حارة حريك سويردولوكس تبعد ١٠٠ (م.م. عن طريق المطار، الطابق الثاني مساحتها ٢٣٥م. مـؤلفة من ٧ غـرف و٤ حمامات - مفروزة سند ملكية، موقف سيارة، بئر ما ومولد كمرباه. الماتف

نابیع ارض الدیشونیة ۲۷۵۰۰ م.م. ۵۰۰ متر من Pain d'or المکلس ت ۱/۸۹۲۰۲۵ – ۱/۸۹۲۰۲۵

عمشيت شقتان فخمة مطلة على البحر والعبل مناظر خلابة ٢ الى ٢ غرف نوم من ١٦٠ الى ٢٤٠مم. تسميلات في الدفع. التلفون ٤-٩/٩١٦٩٥٣ - -٢/٧٨٧٩٨

Dernier appt. de luxe 300m<sup>2</sup> 3 ch., 3 sal., park., puit artésien cave. Sioufi collège st. cœur imm. Acra. Tél.: 01/216147

Bureau 220m² avec park, facilité sur 60 mois Dora Tél: 01/ 241335

للبيع خلو مكتب تجاري الحمرا؛ بناية مكتبة النجمة الطابق الخامس، التلفون ١٥٨٠٨٥٠ - ٢/٨٨٠٨٥٠

للبيع شـقة في المتن ٥٠٠مـم. في اجمل موقع – ملعب، مسبح، مواقف، السعر مغر، التسليم فوري. التلفون ٢/٢٧٦١٥٥

للبيع شقة فخمة غنوم وصالونان وغ حمامات مساحة ٢٢٥م.م. تلة الخياط قرب التلفزيون. ت ١ (٧٨٨) ١٠ -٢/٦٨٥٨٢٦

للبيع شقتان فخمتان (حريصا/ادما) مناظر لا تحجب، تسليم سريع. ت ١١/٢٨٤٩٢٠

للبيع شقة جديدة مفروزة سوبردولوكس ١٤٠م.م. شارع الجزائر. ت ٢/٦٢٠٦٦٠ للبيع مكتب مفروز ٢٧م.م كورنيش

القناة ٧ تجاه المديقة. التلفون ٢/٦٢٠٦٦٠ للبيع شقة فخمة معاملتين مطلة على البحر ٢٧٦٩م ٢ نوم، ٢ صالونات، سفرة، ٤ حمامات، غرفة خادمة،

موقفاً A/C - C. Ćentral - Cave موقفاً ما موقفاً ما ما موقفاً ما ما موقفاً م

ومستودعاً ٥٠٠م.. نزلة بيك آب. ت ٢/٣٤٠٩٧٤ بعد السابعة مساء. للبيع شقة في بناء فخم في الاشرفية ١٩٦م.. تكييف مركزي مع موقف سيارة. التلفون ٢/٧٤٥٨٤٥ –

1/۷۲۹۸۱٤ للبيع ميدلية البسطة التحتا شارع القاضي 20مم، واجمتيان امكان

القاضي 0.5مم. واجمتان امكان التقسيط الهاتف ١/٧٨٨٠١٢ محل تجاري شارع المقدسي الدمراء واجمتان ٣ طوابق مساحة 20 او

بسعر مفر جدا ۲۲۷۰۰۰ مع امکان التقسیط ت ۲۰۱۲۲۷ – ۷۸۷۲۰۶ البیع صالة عرض الرملة البیضاء مساحة ۱۲۰مم، + مستودع مساحة ن ۱۲۰مم، متصل او منفصل عن الصالة ۲۲۲۲۸۰ – ۲/۲۲۲۲۸۰

مطلوب لمدرسة السان جورج في فرعيما حارة حريك والمدث منسقون لجميع المواد، ناظر، معلم المادة الاجتماع والاقتصاد معلم المادة التكنولوجيا، ومعلمات المة فرنسية. المسلمة فرنسية فرنسية فرنسية 1/810 معلم 1/000500

Senior Mechanical Engineer over 10 years experience in Design of HVAC Systems. Interested candidates Call: 03/ 240022

مطلوب موظفة لاثقة المظمر تتقن اللغة الانكليزية والكمبيوتر، التلفون 0\087213 ما

مطلوب بائع حيوي ونشيط لتسويق عدة منتجات، راتب مغر مع حمولة على المبيعات السيارة ضرورية لتحديث موعد الاتصال بـ امل التلفون ١/٢٥٢٢٢٠

مطلوب لشركة مصاعد مندوب مبيعات مع سيارة راتب + عمولة للمراجعة ١/٤٩٠٤٦٢ ـ ١/٤٩٠٤٦٢٠

مطلوب مندوبون التسويق مع او بلا سيارة معاش + عمولة. التلفون ١٨١١٢٣٢ - ١٨٨١٢٢٣٠

مطلوب لأول ناد في لبنان موظفون في جميع المجالات لغة انكليزي ارسال C.V. مع صورة شمسية ملونة الى السيدة ريما حداد فردان بناية بوبس مندرين الطابق السادس A Leading Furniture Man-

A Leading Furniture Manufacturing Co, has vacancies for: - Factory Manager. Engineering Background, Minimum 7 years exp. In same field - Accountant, 3-5 years exp. W/Computer. Pls. Send your CV ASAP to fax 1/ 343512

شركة هندسية في حاجة الى مهندس منني خبرة تتراوح بين سبح وعشر سنوات الرجاء الاتصال على الارقام: ٢-١/٢٦٠)٨١٠

شركة مولد غذائية كبرى في حاجة الى مندوبين حسب الشروط التائية: - خبرة لا تقل عن سنتين - شهادة جامعية - لديه سيارة للمراجعة التلف ون ١١٤ – ١١٤ - ١٠٤

معامل جلول تطلب سائقين موزعين لكافة المناطق مع خبرة في التوزيع الخضور: بيروت – طريق المطار – خلف محطة كوكودي.

H.M.C. Club Hotel Hospitality Marketing Concepts is accepting qualified applicants for the telemarketing position with promotional opportunities. For any further detail & appointment pls. Contact Mr. Daoud on 01/742800 Verdun str. - Opposite Siyar El Darek - Rose Bldg. Sth floor - H.M.C.

Sales manger, industrial equipment, telefax 01/602830

Entreprise de grande envirgule cherche chef comptable diplômé Universitaire min. Sans d'experience envoyez C.V. pur fax 01/287587 - Tél: 01/293333

Groupe EID demande Vendeuse expérimentée habillement femme pour leur succursale à Marriott - Jnah cantacter Tél: 09/639166-7 -03/665180 "Heures de Bureau"

مطلوب مندوبون ومندوبات لكافة الاراضي اللبنانية بمعاش ثابت ١٥٠٠٠ ما معولة. التلفون ١/٨٧٢٧٨٥ A leading Institution requires:

A leading Institution requires: "1 systems Analyst" and "2 programmers" Univers. Grad., database knowledge, experience in Object oriented programming is an asset. Tel.: 01/446711

#### عقارات

للبيع مستودع منطقة المعاملتين قرب اوتيل مونتي مار ٧٠٠م.م. التلفون ٠٢/٦٦٦٨٠٢

للبيع شاليه في السوليمار ٢٦مم. طابق الاول جمة البحر. التلفون ٢٠٠١(١/٤٠ - ٢/٦٢٠١٥٠

#### وظائف

New British Co. Req. active ambitious Sales Women with Min. 1 Yr. exp. and have their Own transportation, computer is an advontage Tél: 03/833322 - 01/736627

Pavillons Loisirs Health - Club Ballouneh recherche esthéticienne, physiothérapeute et instructeur fitness. Diplomes obligatoires et expérience requise Tél: et fax: 01/890738 -894985

A well established software company has vacancies for experinced Programmers, system Analysts under DELPHL CLIPPER, FOXPRO, Hardware Tech, with Network experience. Fax C.V. to \$18071 or call 301941 - 306556 from 12:00 - 2:00

مطلوب خيير مالي نو خيرة عالية في الشؤون والأسواق المالية الرجاء ارسال الطلبيات الى صحب التلفون ١١٣/٥٥٢٧ بيروت

Paramedical Company Looking for Executive Secretary with accounting experience. Salary comensurate with experience 366670 - 367058

Demandons Chef comptable pour hôpital avec experience sur ordinateur Contactez Mlle Jarjoura Tél: 04/410400 - 03/619100 de 9h à 11h et 14h à 16h

Dem. J.F. bilingue, empl. Secret. Dire. exp. 2 ans. déb. S'abs. env. C.V. Tél: 01/482664

Secretary Established co. -Verdun st. has immediate vacancy require command of English/Arabic. Excel & Word a must 2 yrs experience min. fax C.V. 01/602470 Call 01/ 738377 (9-12 Nina)

شركة عقارية تطلب محاسبين حسب الشروط التالية: - شهادة محاسبة جامعية - خيرة لا تقل عن ٢ سنوات الكومبيوتر للمراجعة الاتصال على الارقام التالية: ٥-١٣٢٤٤ - ٨٢٣٢٤٥ - ٨٢٣٢٤٥ -

احنية Loverde فرن الشباك يطلب شـاب وأنسات مع خبرة للعـمل الافضلية لسكان المنطقة. التلفون ١/٢٩١١٩١

#### Nouveau Restaurant

Luxueux Cherche

1 - Directeur
2 - Sous Chef

2 - Sous Chef
Min. Exp. 5 ans
Envoyer C.V. par

Fax: (01) 805478

#### LEADING PHARMACEUTICAL

COMPANY
Seeks Full Time
DHADAAACIST

PHARMACIST

Min. 3 to 4 Years Exp.

25 to 30 Years Old Motivated

Fluent in English, Frensh, Arabic Good Salary

Tel: (01)453199-(03)211520

## Une filiale d'une entreprise internationale recrute :

Chargé de Produit - Licence en Gestion ou Marketing ou Télécommunications plus 2 ans d'expérience.

Connaissances appréciées : Connaissance en produits GSM, maîtrise de l'outil informatique.

Envoyez vos CV's au 03-391509 . Délai 20 Mai 1998 .

### SALES MANAGER SALES REPRESENTATIVES

Needed by a distributor in Saudi Arabia for selling of industrial products.

Please submit your CV With photo. contact address to:

#### Mecano Group

Auto Route, Jal al dib, Beirut, Lebanon. Tel: 01/407572 - Fax: 01/407586 Saudi Arabia - Fax: 00966-3-8577494



recherche dans le cadre de son développement et de la perspective d'ouverture de nouveaux points de vente

#### RESPONSABLES DE MAGASIN

Vous avez une expérience minimale de 5 ans dans l'animation de point de vente de prêt-à-porter et une parfaite connaissance de la clientèle et des produits prêt-à-porter, des connaissances en informatique et la pratique de langues étrangères Français et/ou Anglais.

Merci d'envoyer votre lettre de candidature, CV par Fax aux numéros suivants: 01-352 651 ou 01-341 193 ou par e.mail au www.gs.com.lb

#### Required - Abu Dhabi, U.A.E.

For the General Manager's Office in a large contracting firm in Abu Dhabi, United Arab Emirates.

Female Executive Secretary

BA degree or equivalent/from a reputed university.

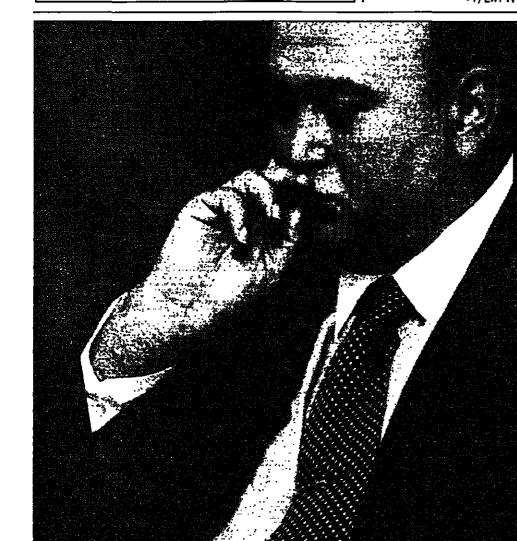
2. Fluent in both English & Arabic Languages.
3. Computer literate with extensive

experience in Windows applications.
4. Minimum 5 years experience in a

similar position.
5. Good appearance, Communication skills and sense of business

High professional candidates need to apply with a recent coloured photograph to:

Arabian Construction Company (Int.) SAL, Ain Tineh/Shubert St. - Shatila Bldg., 2nd Floor Post Box 114-5175, Beirut, Lebanon



البرنامج الاول في العالم العربي

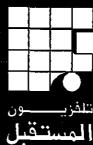
على الفاق

ع عماد (لدبس (دب

مع: د. کمال زکی، د. سامی حنفی

VIAGRA

الجمعة 9:30pm





لتقلص عضلي، أمضى الصباح في \*الجمنازيوم" وبيبيتو الذي يعاني ومحرب الفحريق ماريو زاغالو

الَّاتَفَلُونَزا. واشار الى ان سَامِبَايو عادُ

الى الريو لاجراء فحوص طبية أضافية

وأن الأتصاد البسرازيات سمع

للموجودين في اوروبا وهم كافو وليوناردو ورونالدو وكونسييكاو

وروبرتو كارلوس والديير بالأنضمام

الى المنتخب في فرنسا الاسبوري

حين كذلك غاب عن المعسكر حارس

المرمى كارلوس جيرمانو وساعد

الدفاع دينيلسون لارتباطهما

بالدوري المملي، مع العلم ان فاسكو داغاما طلب ان يلعب معه

جيرمانو في الدوري اليوم. ولم

يتدرب سوى تافاريل وديدا ودونفا

وزى روبرتو وريفالدو وجيوفاني

ويسافر اللاعبون الى فرنسا في

🛋 صُرح رئيس الاتصاد الاوروبي

لكرة القدم الاسوجي لينارت يوهانسون (٦٨ عاما) ان لديه ما

يكفي من الاصوات ليصير رئيسا

يعتني من المولي "الفيفا" على دساب الامين العام لـ"الفيفا" السويسري

يسيب بلاتر (٦٢ عاما) عندماً تجرى

أنتخابات الرئاسة في ٨ حزيران. 🖟

واوضح أنه ضمن حثني الان

اصوات ما بين ١١٠ و١٢٠ عضوا

في الجمعية العمومية من اصل ١٩١.ُ

ويشار الى ان الفائز بمتّام الى

وكشف يوهانسون ان موازنته

في حملته تبلغ • غُهُ ٱلْفُ دُولار.

وراًى ان رئيس الاتصاد الدولي

البرازيلي خوان مافلانج ليس حيّاسا

بل يدعم بلاتر علنا وينسقان معاً.

. وكرر أنه كان في وسع "الفيفا" ان يتقاضى خمس أضعاف ما حصل

عُلِّيَّه من حقوق النقل التلفزيوني

لَكأس العالم في قرنسا والولاياتُ

فاوضا ووقعا العقود لم يناقشا احدا

وأسوان الثالث عشر وله ٢٢ نقطة.

والفريقان التقيا ذمايا في اسوان

وأسفر لقاؤهما الذي قاده المكم

أحمد الشناوي عن التعادل الإيجابي

١-١ (الشوط الأول ٠-٠). سجل

لأنسوان محمد محمود فى النقيقة

٥٥، وحقق التعادل للمنصورة وليد

صلاح الديَّـن عبد اللطيَّـفُ في

الاتماد – غزل السويس

الاتماَّد وغزل السويس.

في الاسكندرية يلتقي فريقا

الاتماد السادس وله ٢٥ نقطة.

وغزل السويس الدادي عشر وله

٢٦ ُ نقطة. والفريقان التقيا ذهابا

على ملعب الجيش الثالث في عجرود

وأسفر لقاؤهما الذي قانه الدكم

رضا البلتاجي عن التعادل السابي

·-·. وكنفةً الأتماد تبندو أرجح

والتعادل وارد لدقة موقف غزل

الدقيقة ٧٧ٌ. وكفتا الفريقين

المتحدة، لكن هأفلانج وبلاتر اللنيزي

ثلثى عدد الاصوات في الدورة الاولى

والفَالبية في الدورة الثانية.

واصفا أياه بأنه بيكتاتور.

وَبَايِّانُو وَدُورِيفًا وَعُونَسُالفِّيشُ.

الاستعداد لنهائيات كأس العالم الـ ١٦

يوهانسون ضمن رئاسة "الفيفا"؟

#### الدورات الدولية في كرة المضرب

#### ايطاليا: تشانغ أخرج سامبراس وريوس أخرج موستر



الاميركي مايكل تشائغ في مباراته ومواطنه بيت سلمبراس في بطولة أيطاليا.

أنمى الاميركي مليكل تشائغ المصنف

خامس عشر مسيرة مواطنه بيت سامبراس المصنف اول في بطولة ايطاليا

الدولية المفتوحة للرجال لكرة المضرب

التي تقام على ملاعب "فورو ايتاليكو'

لصَّاصاليةً في روما والبالغة قيَّمةٌ جولَّازها

3.7 مليوني دولار، أذ فاز عليه في الدور
 التالث ٢-٢، ٧-٦ (٨-١) في اقل من

ساعتين في ظل حرارة بلغت ٢٠ درجةً

--وبدا تشاتغ، الذي احتل المركز الثاتي

في لائحة التصنيف العالمي العلم المان

قبّل ان يتراجع منه السنةٌ بسبب اصابةٌ

في ركبته، مرتاحا وسند "ضربة ارسال

سَّادُفَةً "أَيْس" في مقابلٌ خُمس

لسامبراس آلذي يسعى آلى تعسين

مستواه على الملاعب الصلصالحة

استعدادا لبطولة فرنسا الدفتوحة على

ملاعب "رولان غاروس" وهي الوحيدة من

الدوراتُ الاربع الْكبريُ النَّتِي لُمُ يحرزُ

(روپترز تیلیغوتو)

لقيما بعد. وهذا الغوز الثامن لتشانغ على سلمبراس في مقابل ١١ خسارة أمامه في ١٩ مباراة جمعتهما منذ احترافهما. وسقط الروسي يففينى كافيلنيكوف المصنف سادسا ويطل دورة فرنسا علم 1997 ، امام المولندي ريت شارد كرابيتشيك ألمصنف حادى عشر وبطل دورة ويعبلدون في العلم تُفسد، آ–٢، ٢-١، ٧-١ (٨-١)، والسبقي كارلوس مويا المصنف رابع عشر امام النيوزيلندي بریت ستیفن ۵-۷، ۰-۲.

المصنف ثالثا منافسة النمسوي توماس موستر ٦-٣، ١-١.

المصنف تلمنا وبطل دورة فرنسا في العلم الماضي، علَى الألمانيّ طومي ماسَ ٦-٤، ٦-٢، والاسبساني البسرتــو

بيراستيغوي المحنف تاتى عشر على التشيكي بومدان اوليمراتش ٧-٦ ً (٧-'البلاي أوف" من السلة الاميركية

7-3, 7-..

لكرة القدم الموسم المقبل، بينما تبمد خمسة فرق اخرى اتحاشي المبوط الى الدرجة الثانية فيّ المرحلَّة الــــ ٩٠ الاخيـرة من الدوريّ الاسباني التي تفتتح اليوم وتختتم غدا السبت. وسيحاول ريال مدريد الرابع برصيد ٦٠ نقطة انتزاع النُّقَاطُ الْتُلاثُ من ضيفه ريال بتيس السادس بفارق نقطة عن مضيفه كى يضمن اللعب وبرشلونة بطل الدوري في كـاس أوروبـا اذا حل ثانیا، شرط ان یخسر اتلتیکو بلباو

فيتشنتي على الايطالي بافيدي وفي خَّتام مباريات الدور الثاني، فاز المغربي كريم العلمي علَى الاسباني اليكس كوريتيا المصنف تلامعا ٣–٢، ٧\_٦ (٧ – ٥)، ٦ – ٤، والنمسوي توماس موستر على الاسباني فليكس مأنتيلًا المصنف ثالث عشر أأسكاً، ٢–١،٦ على،

مينغيس المصنفة لولَّى الكَّرُولَتِيةُ ايُّفا مليولي المصنفة تاسعة وبطلة دورة فرنسا الْعَلْمُ الماضي، ٦-( ، ٦- ؟ في 9 \$ نَفَيْقَةَ في الدور الثَّالث من بطولة المانيا الدولية المُّفتوحةُ للسيداتُ التي تقام في برلين والبالغة قيمة جوائزها ٩٢٦ الف دولار، وُتأملت للدور ربع النمائي.

وظمرت هينغيس التي خسرت امام مايوًلي تُفسماً في تُمائيَّ بطولةً فرنساً العام الماضي، في قمة مستولها وارمقت منافستها بتحركاتها المستمرة قبل ان تجهز عليماً. وهي ستلعب في الدور ربع النمائي ضد الروسية أنا خُورنيكُوفاً المصنفة رابعة عشرة والتي فأزت على الاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو المصنفة خامسة ٦–٤، ٦–١. وهو الغوز

العشرُ الاولِّيات في العالم. وفارّت البِالِيّة أي سوغيبِاما المصنفة

وفي حُتام مباريات الدور الثاني، فازت سأتدرين تستود المصنفة حآبية عشرة على مولطنتها جولي الار – ديكوجيس

الثاني بفارق نقطتين عن ريال

سوسييداد الثالث وريال مدريد

ومايوركا الخامس، امام ضيفه ريال

سرقسطة الثاني عشر، وهو امر

يبدو صعبا قيأسا على عروض

الفريق الباسكي. وقال مدرب

اتلتيكو بلباو الفرنسي لويس

فرنانديز اته مهما حصل اليوم

سيكون فخورا بفريقه، مع العلم ان

ريال سرقسطة لا يطمح الى شيء

بعدما ضمن بقاءه، وفي ّحال فوزّه

بين ريال سوسييداد ومضيفه ريال

مايوركا الذي ضمن المشاركة في

كأسُّ الكؤوسُ الاوروبية على رغم

خسارته امام برشلونة في تمائي

كأس اسبانيا، وريال مدريد. واذا

حل ريال مايوركا ثانيا وقرر

المشاركة في كأس اوروبا، تجرى

مباراة فاصلة بين الافيش وريال

سرقسطة اللنين بلغا الدور نصف

النمائي من كأس اسبانيا لتحديد

الفريقُ الذي سيشارك في كأس

وينشار الى ان فوز ريال مدريد

على جوفنتوس الايطالي في نمائي

كأس أوروبا في ٢٠ آيار الجاريُّ،

مو في مصلحةً اكثر من فريق

اسباتي للمشاركة ايضًا في كأسّ

وهنا البرنامج ونذكر اولا الفريق

اتلتيكو بلباو – ريال سرقسطة.

ريال مايوركسا ~ ريال

راسينغ سانتانىر – اتلتيكو

- ريال فالادوليد - اسياتيول

– سبورتنغ خيخون – دپيورتيفو

ريال مدريد – ريال بتيس.

تينيريف – فالنسيا.

برشلونة.

الاتحاد الاوروبي الموسم المقبل.

برشلونة - سلمنقة.

بر سلتا فيفو – ميريدا.

كومبوستيلا — اوفييدو.

– الدمعة:

تنحصر المنافسة على المركز الثاند



سانفینیتی ۱–۲، ۷–۵. والاماني طومي ماس على الايطالي فنتشنزو سانتوبلدري ٦-٢، ١-١. دورة برلين

الاول تحققه كورنيكوفا المصنفة سلاسة عشرة في العالم، على احدي اللاعبات

# تتنافس اربعة فبرق على المشاركـة في الـكؤوس الْأوروبيـة

حقت السويسرية مارتينا

سلاسة عشرة على الافريقية الجنوبية اماندا كوتزر المصنفة رابعة ٤-٦، ٦-؟، ٦-٣، والاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة سابعة على الفرنسية سأتدرين تستود المصنفة حانية عُشرةً ٤-٣ ، ٧-٥، ٦-٦، والنمسوية بربارة باولوس على الاميركية ساندرا كاسيتش ٢-٦، ٦-٦،

#### الروسية الناشثة أنا كورنيكوفا فالزة على الأسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو في بطولة (رويترز تيليفوتو) ٢)، ٤–٢، ٦–٢، والاسباني فرنقدو

وسحق التشيلياني مارتشيلو ريوس

وفأز البرازيلي غوستافو كويرتن

الكرُوآتية ايفاً مليولي المُصنفة تاسعة على البولونية ماغدالينا غرزيبوفسكا ٦– ٤، ٦-٠، والروسية أنا كورتيكوف المصنفة رابعة عشرة على مواطنتها ليلينا ليخوفتسيفا ٦-٢، ٦-١، والفرنسية

نهائي الشرقية انديانا بايسرز - شيكاغو بولز

وفي شيكاغو، فلز شيكاغو بولز على تشارلوت هورنتس ٩٣ – ٨٤، وسجل مایکل جوردان ۲۳ نقطة منها ١١ في الربع الاول، وسكوتي بيبن ١٦ نقطَّة وَثُمَّاني كُراتُ مرتَّدةً وخمس تمريرات وستَيف كير ١٥ نقطة ودنيس رودمان ٢١ كـرة مرتدة من الله عَلَى لَفُريقه ، في مقابل ٢١ لمورنتس الذي كان متقدما بفارق تسع نقاط فَّى احدى مراحل

الشُوطُ الاول، قبل أن يسجل بولز ١/ نقطة في مقابل نقطة. وتمكن الذاسر من تقليص الفارق الى نقطةً ٧٢ – ٧٢ في آلربع الرابع، ثم سجل

#### اتحصر الدور النمائي للمنطقة ٨٧ – ٧٥ بعد تعادل الفريقين ٧٢

الشرقية من دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي أي" بين شيكاغو بولز وانديانا بأيسرز اللنين تقدما تشارلوت مورنتس ونيويورك نيكس 3-ا على التُوالي في الدور نصف النهائي من "البلاي أوف".

وقلَّد فَاز اندَّيانًا بايسرز على نيويورك تيكس ٩٩ – ٨٨ في انديانا بوليس بعد ٢٤ ساعة من أختيار مدربه لاري بيرد افضل مدرب. وحقق مارك جاكسون اول "تريبل – دبل للفائز في تأريخ "البَّلَاي أوف" أَدْ سجل أا نقطة وال كرة مرتدة و١٢ تمريرة، وريجي ميلر ٤٤ نُقطة وريك سميتس ٢٢. ونجح انديانا بايسرز في الحد من خُطوّرة اكْتر لاعبي نيويورك نيكس بفضل دفاعه، فَاخُفَقُ ٱلْذَاْسِرَ فِي تَسْجِيلُ نقطة واحدة مـدة ست بقائق من الربع الرابع الاخير، فتقدم الفريق المضيف

بيبن رمية ثلاثية وجوردان ست نقاط ليضع بولز حدآ لصمود هورنتس الذي سجل له غلين رايس ٢٠ نقطة وكلَّ من الطونيو مايسون وديفيد ويسلي ١٦.

#### And you thought nothing can surprise you anymore!







#### until you saw what Bravo & Brava can offer you.

 Bravo 1.6, 1.600cc, 16v, fully equiped, A/C: 20.680.000 L.L. (13.500 \$) •Bravo 1.6, 1.600cc, 16v, fully equiped, A/C, automatic: 22.530.000 L.L. (14.700 \$) Brava 1.6, SX1.600, 16v, fully equiped, A/C: 21.000.000 L.L. (13.700 \$) Brava 1.6, SX1.600, 16v, fully equiped, A/C, automatic: 22.820.000 L.L. (14.900 \$)

At this price, you will have the legendary Italian design, the comfort, the security, as well as the Fiat superior quality.

2 year warranty - 48 month credit facilities - 24 hour road assistance

No down payment!

Offer valid till end of May

SAAD & TRAD S.A.L.

Ain el Mraïsseh: (01) 364102 - 365550 . Corniche du Fleuve: (01) 425940 - 425941 Jal-el-Dib (01) 520185 . Jounieh (09) 913567 . Saida (07) 721974 . Zahlé (08) 802777 . Tripoli (06) 432189 . Deir el kamar (05) 505918

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

### اسبانيا: صراع اليوم على المركز الثاني

اليونان في المرحلة الـ٣٦ ما قبل الاخيرة

من السدوري البيسونياتي، فساز

اولمبياكوس بيرايوس بطل الدوري

وباتاثيّنايكوس الثانيّ على مضيفه

كَالَامَأَتَا ۚ ٢ُ-٠، وتعالى أيله اثينا

الثالث ومضيفه أوفي أيراكليون ١-

. كَالْامَاتَا ٠- باناثينايكوس ؟

او<del>امبیاک</del>وس بیرایوس ۲–

باوك سَالونيك -- اثنيكوس ١

اوفي أيراكليون (- أيك اثينا (

اً -- اولمبياكوس بيرايوس ٨٨

۲- بآناتینایکوس ۸۲ (۸۳-

۲- ایک ائینا ۷۰ من ۲۲

٤- باوك سالونيك ٦٧ (٦٨-

٥- ايونيكوس ٦١ (٤٤–٢٩).

لائحة الدوري الروسي من زنيت

بطرسبرج بتعادله ومضيفه روتور

فُولُغُوغُرُادُ الثالثُ ﴿ ﴿ فَي الْمِبْارِاةَ

التَّى أَجريت بينهما في فولغوغراد

وحتَّضْرُهُا ١٠ أَلَافَ مَّتَفُرِجَ فَي

أمرحلة الثامنة. سجل أوليغً

فيربتينيكوف اصابة السبق للفريق

المضيف في الدقيقة ٨٢ ومي

الثامنة له في ثماني مباريات. وعادلً

الاحتياطي اتزور دجاميخوف للفريق

وعلى ملعب دينامو وامام تسعة

آلافٌ متَّفرج، تعادل دينامو موسكو

وسبارتاك موسكو النامس ويطل

الدوري في الموسم الماضي، سلبا

٠-٠. واهدر مصاجم سبارتــــاك

موسكو البرازيلي روبسون ضربة

جزاء "بنالتي" منتصف الشوط الثاني

وفاز لوكوموتيف موسكو على

سي. اس. ك. أ. موسكو ٢-١ امام

اربعة آلاف متفرج. سجل للفائز

اللاعب الجديد انتريه لافريك من

روسيا البيضاء والجورجي زازا

دجاتاشيا في الدقيقتين ٢٥ و٥٢،

وللخاسر فلاديمير كوليك في

دينامو موسكو ٠- سيارتاك

وبات ترتيب فرق الطليعة

١- الانيا فلاديكافكاز ١٥ نقطة

۱- زئیت بطرسبرج ۱۶ من¥

۲- روتور فولفوغراد ۱۶ من ۸

3- بالتيكا كالينينفراد ١٢ من

۵ – سبارتاك موسكو ۱ ( من ۷

سويسرا

للدور النهائي من كأس سويسرا.

تأمل سائت غال ولوزان سبور

في الدور نصف النمائي، فاز

سانت غال على لوغانو ١٠٢،

ولوزان سبور على مضيفه فيل من

يوغوسلاقيا

الدوري في الموسم الماضي، كـأس

يوغوسلافيا للمرة الثامنة بقوزه على

أُوبِيلينش ٢-٠ في اياب الدور

النَّمَائيَ. وكان الفريقان تعادلا سلِّباً

٠-٠ قي مباراة النماب الاسبوع

واشرك اوبيليتش الذي يملك

فبرصنة لاحبراز بطولنة البدوري

السبت، تشكيلة ضعيفة نسبياً

غاب عنها تمانية لاعبين اساسيين

أمام بارتيزان الذي يسعى الى احراز الكأس للمساركة في

المسابقات الاوروبية بعدما احتل

المركز الثالث في الدوري. وسجل

بارتُيزان اصابة السبق في الدقيقة

٢٢ عندما مرر ساعد الدقّاع غوران

تروبوك الكرة من اليسلر الى

المُهُــاُجم المقَــدوني فـيكــُــور ترينيفسكي، فارسلها برأسه من

فوق المارس نيناد لوكيتش الى

قَلْبُ شباكه. وبعد دقائق تدخلت

الشرطة لتوقف اشتباكا بين

مجموعة من مشجعي بارتيزان في

القسم الجنوبي من الملعب. وفي

الدقيقة ٥٥، مرر ترينيفسكي

الكرة الى غوران اوبرادوفيتش

بير. فاضاف الاصابة الثانية من زاوية

ويتطلع اوبيليتش الى المرحلة

الاخيرة من الدوري اليوغوسلافي

غدا السجت والتّيّ يلتّقيّ فيـهـًا بروليتير زرينيانين الممدد بالمبوط

الى الدرجة الثانية. وفي حال فوزه:

يحرز اللقب محققا أحدى اكبر

المفعامات في تاريخ الكرة

بلغاريا

احرز ليفسكي صوفيا كأس بلغاريا للمرة الـ٢٢ في تاريخه

يفوزه على سي. اس. ك. ًأ. مُوفيا

٥ - ٠ في المباراة النمائية التي

اجريت بينهما في صوفيا.

اليوغوسلافية.

احرز بارتيزان بلغراد بطل

الدرجة الثانية ؟-٠.

الدقيقة ٨٩.

موسکو ۰

وهنا النتائج:

اس. ك. أ. موسكو ١

من ٨ مباريات (١٠٠–٢).

فلاديكافكاز ا

(11-0).

(31-A).

Y (Y-0).

(4-0).

رُوتور فولفوغراد ١-

صَّدها الطرس ديمتري تيابوشكين.

الضيف في الدقيقة ٩٠.

استعاد الانيا فلاديكافكاز صدارة

بانیلیاکوس -- ایونیکوس ۱

بانيونيوس ١- ايراكليس (

بروديفتيكي ٢- فيرياً •

کسانتی ۳– اثینایکوس

وهذا ترتيب فرق الطليعة؛

نقطة من ٢٢ مباراة (٨٨-٥١).

.(19-oA)

وهنا النتائج.

ابولون ۱ – کافالا ۲

سجل الكابتن نيكولاي تودوروف برأسه اصابة السبق في الدقيقة فرق الدرجة الايطالية الثانية ١-٠ في البندفية صمن استصداد عًا. واضاف الكسندر الكسندروف المكسيك لنهائيات كأس العائم الاصابة الثانية في الدقيقة ٢٣. 11-1 لَكرة القدم التي تجرى في وفي الشـوط الثـانّي، ضفط سي. فرنسا من ١٠ هـزيران الي ٦٠ أُسَّ. ك. أ. الـذي السرز بـطـولــة تموز. وسجل لويس غارسيا الاصابة الدوري والكأس في العام الماضي في النَّقيقة ٣٩ آثر دربكة داخل لَكُنَّهُ أَحْتَلَ المَّركَزُ الثَّالَثُ هَذَّا المنطقة ويحتل البندقية المركز الثاني في الدرجة الثانية قبل المراحل الخمس الاخيارة. اما الموسم بعد ليتكس لوفيتش وليفسكي، لتعديل النتيجة ما تركُّ مساحات خالية في خط دفاعه المكسيك فأشركت عددا من لاعبي استفلما دونتشو دونيف وجيورجي الصف الثاني تاركة في الإحتياط ايفانوف لتسجيل الاصابتين الثالثة حارس المرمى خورخي كامبوس ولويس هرنانديز.

والرابعة في النقيقتين ٤٨ و٧١، قبل ان يختتم جيورجي يوردانوف التسجيل خطأ في مرمى فريقه في الدقيقة ٨٩. وغاب عن الفريق للخاسر لاعباه الدوليان تريفون ايفاتوف وهريستو ستويتشكوف بسبب الاصابة. وقاد المباراة الحكم الالماني ماركوس ميرك وهو طبيب اسنان بعدما رأى مسؤولون في الاتداد البلغاري أن الدكام المطيين ليسوا في مستوى المسؤولية. وهو أول اجتبي يقود نهائي كأس

ويذكر ان سي. اس. ك. أ. الذي احرزُ الكأسُ ١٧ مرة، لم يلعب في اياب الدور نصف النمائى وتأمل مباشرة للدور النهائي بعد استبعاد ليتكس لوفيتش لأشراكه لاعبه رادوستين كيشيشيف الموقوف.

احسرز ام. تـي. ك. بـودابــسـت كأس المجر بفوزه على اوجبشت ۱-- سجلها المدافع اتيلا كوتور فى العقيقة ٧٢ في المباراة النَّمائية الَّتي اجريت بيَّنمما في

وشمدت نماية المباراة اعمال شفب اذ اجتاح نحو ۲۰۰ من مشجعي أوجبشت أرض الملعب مع اطلاق صغرة النماية وأحاطوا بلاعبي أم. تي. ك ما اضطر شرطة مكافحة الشغب الى التدخل واقامة حاجز لعماية هؤلاء الذين خرجوا من احد المدرجات. واستعملت الشرطة التبروس والمراوات وقنابل الغاز المسيل للدموع لاعادة المشجعين الى اماكنهم.

يولونيا صعد الومينيوم كونين من

الدرجة الثانية واميكا فرونكي الى الدور النهائي من كأس بولونياً. في الدور نصف النهائي، تعادل الومينيوم كونين وبولونيا فرصوفيا سلباً ٠-٠ أمام خمسة آلاف متفرج ثم فاز الاول بضربات الترجيح ٧-

وفي فرونكي وامام اربعة آلاف متفرج، فاز امیکا فرونکی علی غورنيك زابرز ٢-١ بعد تُمديدُ لوقت. سحل للفائذ موتب وياكيفيتش وكرول في الدقائق ٧٥ و٩١ و٧٠١، وللخاسر اوربان

في الدقيقة ٤٥. ُ ويلتقي الفائزان في المباراة النمائية في ١٤ حزيران.

#### رحيل مدرب بوروشيا دورتموند

اعلن نادي بوروشيـا دورتموند الالماني لكرةً القدم امس ان مدريه الايطائي نيفيو سكالا طلب تدريره من عقده وسيترك النادي في نهاية

حزيران. ويأتي رحيل سكالا بعد سنة واحدة من العقد الذي وقعه لثلاث سنوات اثر موسم منخيب في الدوري الالماني احتل فيه بوروشيا دورتموند المركز العاشر واخفق في التأهل لاي مسابقة اوروبية.

وكنان سكالا (٥٠ عاما) تولى تدريب الفريق مطلع الموسم الحالي وقاده الى الدور نصف النمائي من كَّأَس اورُّوبا لَابطال الدوري التيّ أحرز لقبما في الموسم الماضي، لكن نتائجه السيئة في الدوري الالماني "البوندسليغه" حمَّلته عُلَىُّ الرحيل، وافادت تقارير صحافية ان المنترب الايطالي قند يتدرب اسبانيول برشلونة الاسباني في الموسم المقبل.

#### تعليق كل البطولات في الارجنتين

أيد الرئيس الارجنتيني كارلوس منعم قرار القاضي القَيديرالي فيكتور بيرونا تعليق كل بطولات كرة القدم للمحترفين في الارجنتين الى حين القضاء على اعمال العنف وضمان الامن في الملاعب، علما ان يعارضون هذه الخطوة. - وقَــالٌ منعم ان قرار القـانـي "منـاسـب" وتمنـی ان یــؤدي الـی

بوينس ايرس ادواردو دوهالدي آن مذا القرار يمكن ان يساهم في احتواء الحوادث التي اوقعت ٦٦ قتيلاً منذ عام ١٩٢٠ بينمم ٥٣ في السنوات الـ١٨ الاخيرة. اماً رئيس الاتماد الارجنتيد لكرة القدم خوليو غروندونا فأعلن ان الاتداد سيستأنف القرار، منتقدا في الوقت نفسه الطريقة التي يتمرف بما رجال الامن والتي اعتبرها دون المستوى المطلوب

تَهَدَّلَةُ النَّفُوسِ فِي عَالَمُ كَرَةً القدم. في حين رأى حـاكـم ولايـة

لضبط تصرفات مرتكبي اعمال الشفب. واصدر الاتحاد بيانا اكد فيه تعليق كل البطولات المحلية موقتا بها فيها مسابقات السبدات

#### في هذه المواضيع، فلامنغو الاسبوع الماضي بعد تعرضه المرحلة الـ ٢٥ من الدوري المصري الـ ٤١

القاهرة - من رأفت الشيخ:

تجرى بعد ظمر اليوم الجمعة سبع مباريات في المرحلة الـ٥٦ (العاشرة ايابا) من الدوري العام المصري الـ ( ٤ لكرة القدم أقواها وأكثرها اثارة وحساسية مباراة القمة بين قطبي الكرة المصرية الاهلى والزمالك على ملعب القاهرة في قيادة طاقم حكام اجانب من

🕏 فّي سَائتياًغو، فازت تشيلر

على فريق لا سيرينا من الدرجة

الاولى أأمملية ٢-٦. وسـجل

للمنتخب رودريغو باريرا وهوأن

كارينو وكريستيان كأستأنيذاء

ولسيريناً حُوّان كاستيللو. وشاهد

المماجم ليفان زامورانو المصاب

المباراة من المدرجات، لكنه اكد ان

اصابته ليست بالغة وانه يشعر بألم

خفيف في ركبته اليمني، مشيرا الي

انه قد يلُّعب ضد الارجنتين الأثنين

المقبل. وغاب عن المباراة ايضاً

مويزس فيلارويل وخافيير مارغاس

وبدرو ريس ومارتشيلو فيعا

📭 اخْتير المدافع توماس دولي

🛊 بدأ المنتخب البرازيلي معسكره

التدريبي في منتجع تيريسوبوليس

الببلى قُرب ريو دوجأتيرو في هضور

تسعة لاعبين فقط نظرا الى ارتباط

البعض بفرقهم والى اصابة البعض

الاخر، امثال فلافيو كونسييكاو

الموجود مع ديبورتيفو لاكورونيا

الاسباني وروماريو وسيزار سأمبايو

المصابين. وقال طبيب المنتخب

الدكتور ليديو توليدو انه ينتظر ان

يرسل اليه كونسييكاو تقريرا عن

أُمُّابِتُهُ، قَادًا لَم يَلَعِبُ في الدوري

الاسباني اليوم فسيحرج موقف

الجماز آلفني. واضاف ان روماريو

الذي عرج في احدى مباريات فريقه

(٢٧ عاما) كلبتنا لمِّنتخُب الَّولايَاتَّ

المتحدة بدل جون هاركس

وكلارنس اكوناء

الدائمارك: الزمالك – الاملي (القامرة). — المنيا — المقاولون (المنيا). - الاسماعيلي - غزل المملة

– المسنــص (المنصورة). – الأتصاد – غيزل السيوييس

 مزارع دینا – القناة (دینا). – بِلُنْبِةَ المحلة – المصري (المحلة الكبرى).

. الزمالك – الاهلى على ملعب القاهرة يلتقي فريقا الزمالك والاملي في مباراة القمة المرتقبة التي يُعرفُ في نمايتما الفريق المرشح لاحراز لقب البطولة

دانماركي. الزمالك وصيف الاملي وله ٥١ نقطة من ١٤ أنتصاراً وتسعة تعادلات وخسارة واحدة. والاملي عادب القمة وله ٥٦ نقطة من ١٧ فوزا وخمسة تعادلات وخسارتين. والفريقان التقيا ذهأبا الممعدة وأسفر لقاؤهما الذي قاده المكم

التعادلُ السلبي • - • . واتخذت اجهزة الامن في مصر اجراءات مشددة لمنع حصول اعمال شَغْب في مباراة القَّمة بين قطبي الكرة المصرية التي يتوقع ان يحتشد لما اكثر من ١٠٠ الف متفرج، علما أن المراجع الامنية لم تسمع ببيع اكتر من ٦٧ الف

المنيا - المقاولون العرب على ملعب المنيا يلتقي فريقا المنيا الرابع عشر وله ٢١ نقطة. الْكبرى ٢-٢، لا يبدو بعيدًا، لدقة

اليوم قمة الزمالك والأهلى

أدم على حسن عن فوز غزل المطة 1 - · سُجِلِها عَبِدُ اللطيف الدوماني في الدقيقة • ٢، وكفة الاسماعيليّ المنصورة – اسوان في المنصورة يلتقي فربقا المنصورة وأسوان. المنصورة السابع وله ٣٥ نقطة.

(الاسماعيلية).

(الاسكندرية).

– الـسـويـس – الـش (السويس).

الــ (٤ ويـقــودما طاقم حكام

اً / ۱۹۹۷ على الطعب عينه الدولي الفرنسي رويرتو بوتين عن

المنيا والمقاولون العرب في مباراة مصيرية الأول، مامشية للثاني. والمقاولون التالث وله ٤٤ نقطة. والفريقان التقيا ذهايا في الببل الاخضر الاربعاء ١٩٩٧/١٢/١٠ واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدوليّ حسين علي موسى عن التعادل الايجابي ١-٠١ (الشوط ألاول ٠-٠). سجل للمنيا أحمد عبد الغني في النقيقة ٧٤، وللمقاولون عبد الناصر محمد في الدقيقة ٧٩. وكَـفَـة الْمقاولـون، مع كـونـه مستضافا، تبدو أرجح، والتعادل وارد. وفسوز المنيسا ألذي غلب الاسماعيلي قبل مرحلتين ١-. وتعادل مع غزل المحلّة في المحلّة

الاسماعيلي - غزل المعلة على ملعب ألاسماعيلية يلتقي فريقاً الاسماعيلي وغزل المحلة. ألاسماعيلي الرابع وله ٣٨ نقطة والفيزل الثيامن وله ٢٢ نقطة. والفريقان التقيأ نمابا الجمعة ١٩٩٧/١٢/١٢ في المحلة الكبرى وأسفر لقاؤهما الَّذَى قاده التكم

مزارع دينا - القناة على ملَّعبُ دينا في الدراتية قرب أهرامات الجيزة يلتقى فريق مزارع دينًا (اتداد عثمان سابقاً) والقناة. مزارع دينا الثاني عشر وله ١٦ وَا نقطةً. والقنّاة العاشرٌ وله ٢٧ُ نقطة. والفريقان التقيا نمابا في الاسماعيلية وأسفر لقاؤهما الذي قائه عبد الستار علي عن فوز ساحق لدينا ٤–، سجلها سعيد سعيد "ماتريك" في الدقائق ٥٠ و٥٢ و٨٢ ومحمود عبد المجيد في الدقيقة ٧٨. وكفتا الفريقين متكافئتان. بلدية المطة – المصري على ملَّعب شركة غزل الْمُطَّلَّة في المحلة الكبرى يلتقي فريقا بلدية

المطلة والمصري في مباراة مصيرية الاول، هامشية للثاني. بلدية المحلة صأحب القاع وله · ؟ نقطة. والمصري الخامس وله ` ٢٧ تقطة. والفريقان التقيا ذهابا في بور سعيد واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم مصطفى نبوي عن التعادل الايجابي ٢-٦ (الشوط الاول ١-٠). سجل للمصري دمد ابرميم "بنالتي" وسيف داود في الْدَقْيَقْتِينَ ١٠ و ٦٣، وحَقَقَ التَعَادَلُ للمحلة ياسر الوكيل "بنالتي ووسلم الحوتي في الدقيقتين ` ٥ و ٢٧. وكفة البلدية، لدقة موقفه، تبدو أرجح، والتعادل وارد السويس – الشمس

علي ملعب السويس المعيث يلتقي فريقا السويس والشمس. السويس التاسع وله ٢٩ نقطة. والشمس وصيف القاع وله (؟ نقطة. والفريقان التقيا نمابا <sup>على</sup> ملعب الشمس في القّامرة وأسفر لقاؤمما الذي قادة الحكم احمد بلال عن فوز الشمس ٢-١ (الشوط الاول (--). سجل اصابة السبق للسويس خالد الكردي في الدقيقة ٤٥، وسـجل اصابتي التعادّل والموز للشمس مدمد بدوي ومصطفى كامل في التقيقتين ٥٥ و٦٢. وكفتا الْفِريقين متكافئتان،

الاصابة الاولى بين "كماشة" سورية قوامها

عسان معتوق ومشام عابدين وبدا خلقهم يوسف شيح التشرة مراقبا من بعيد

أجريت بعد عصر أمس ومساءه

مباراتان في المرحلة الثالثة الاخيرة من

تصفيات المجموعة الثانية لكأس الامم

الأسيبوية الـ 7 الشيباب دون ١٩

سنة أسفرت اولاهما، وهي العاسمة،

عن فوز السعودية على سوريا ٢--

(الشوط الاول أ-٠) واسفرت الثانية

عن فبسوز لبنان على الاردن ٢-١

(الشوط الأول ٠-١) وفي ضوء مدّه

لتتيجة حصل السعوديون على بطاقة

التأمل للنمائيات التي تُستَضيفها تايلاند ما بين ١٧ تشــرين الاول

و٢١ منه، وحل لبنان صاحب الضيافة

وسسوريا، التي كسانت المرشح

"الفافوري" للفوز البطلقة التايلانيية،

في المركز الثلتي يعدما تساوياً رصيدا

(٤ نقاطا لكل منهما) واصابات (٦-

؟). بينما احتل الاردن المركز الرابع

وَهُنَا نَسَائِجِ المِبارِياتِ السِّتِ التِي

الاخير بلا نقاطـ

<u> -</u> -: -

- - ..

-----

---

·----

~~·--

---

~ ~

÷. --

کتب علی حمیدی عقر:

الصد الكازاخي، علما ان فريق الجيش

يضم لاسبين من ذوي القسامات

المستسوسة. ولا بد من الاسبارة الى

متف اللِّيافَة البِّينية للكَّارَاخيين. وهذا

ما ظهر في مبارياتهم استبارا من

وشرج الموزع الكسسرواني سروان

قاد العباراة العكمان الموليان

الايراني اسماعيل صباع والقطري أبرهيم

نعمه والاتدادي اللبناني جوزف كيريللس

الملال - القوات الجوية

دقيقة لتنظى القوات انجوية السري

١٥ - ٦)، في عباراة من جانب واحد،

ماب فيما العصري معدي الصافي عن

الفريق النسائز، في حين شسارك

القطري مبارك عيد في الشوط الثالث

بدلا من البحريني رضا علي. قــاد العبــاراة الحكمــان الدوليـــان

اللبنانيان طوني سزهر وشبل درغام

۲ مباریات الیوم

البسوشسرية (لبنان) - المسلال

(السعوبية) السعمة ١٦.٣٠. بايكان

(ايران) - قطر (قطر) النساءـــة

١٨.٢٠ القوات البوية (سري لانكا)

في الشوط الثالث، وتقدموا للمرة - الجيش (كازاذ ستان) الساعة الاولى ٩ - ٨. ومع علوا قوة حائط ٢٠.٢٠.

النادي الرياضي في عين التينة

ونقاء اليوم ثلاث مباريات: الشبيبة

والنكم الاتنادي بيلاد نكاش مسئلا.

الانكسة ٢ = ٠ (٥١ = ٥. ٥٠ = ١

واحتاج العلال السمودي الي ٢٢

مسجلا، واستقرقت ٨٨ دُقُفة.

النصري ّ في الْشُوط الثاني ُ لاصَّابِته ۗ فَيْ

الشوط التالُّث.

طائرة النوادي الأسيوية العاشرة

فوز ثالث للشبيبة البوشرية

حقق الشبيبة البوشرية بطل لبنان فـــوزه الشالث على قطر القطري

- 10 .17 - 10 .Y - 0) - - T

١٢)، في مبارات الرابعة في بطولة

النوادي الاسيبوية في الكرة الطائرة.

التي ينظمها الاتصاد اللبناني للكرة

الطَّائرة على ملعب النادي الرياضي

غنزيره وينستطيع الضريق اللبناني

احتلال المركز الثالث في الترتيب

النمائي اذا فاز في واحدة في مباراتيه

الاخب رتين مع أأم لال السب ودي

والسيش الكاراني. واستبرد لاعبيو

البوشرية هيبتمم بند اداء غير مقنع

في سبساراتهم مع القنوات الجنوية

السبري لانكية. وبرز عنهم منيب

عبوشيّ بتسبيداته من كل الدراكر،

والكابتن طوني شربل الذي اضطلع

بدور لاعب الاستقبال الرئيسي. في

حينٌ استحد القطريون على فيهد

العطية في الدناع والتسديد، وازعجوا

اللبنانيين في الشرطين الثاني والثالث

قاد المباراة التكمان الدوليان

السعودي عبدالك النساعد والسري

لانكي سأرات ويستبونها والانسادي

اللبناني مصطفى جرادي، واستغرقت ۸۲ دنيقة.

البيش – غزير

على الرياضي نــزبر ٢ - - (١٥ -

٦، ١٥ - ٨، ١٥ - ١٠)، في مباراة

صحا فيما لاعبر الفريق الكسرواني

وحقق ألبيش الكازاني فوزا نظيفا

بعدما عسرة أشرنات أرسالهم.

### تأهل السعودية للنهائيات ولبنان انتزع فوزاً على الاردن ٢-١



المتنخب السعودي يحتفل بعد الفوز على نظيره السوري بحصوله على بطاقة التأمل الى

أسفرت عنها العراحل الثلاث ما بين ١٠ أيار و١٤ منه على الملعب البلدي في ييروت: 🖣 الاحد ١٠ مته: سوریا ؟- الاردن ، السعودية ۱ – لبنان • 🗣 الثلثاء ۱۲ منه: السعودية ٢- الاردن ١

> وهنا الشريط: السعودية ٢- سوريا ٠

– لبنان ً ٢ ۖ الاردن أُ

المبساراة الاولى بين السسعسودية وسوريا اجريت بعد العصر وأسفرت عن فوز السعونيين ٢-٠ (الشوط الاول ۱-۰) بعد عرض احتشد له جمهور غفير من محازبي المنتخب السوري، بينما واكب المنتخب الفائز



محمد علي (٧) مدافع الاردن يقطع الطريق على محمد تلصر مملجم لبنان وصاحب اصابة الغوز

الترتيب النهائي لتصفيات المجموعة الثانية

#### لعب فاز تعادل خسر له فيه نقاطه الا السعودية ٢- لبنان آ– سوريا ٤- الأردن المجموع

#### - الاولمبي: اليوم الغولف وغداً الافتتاح

الدراجـات (عـوندن بيـتش)، السـاعـة

٠٣٠ ( ماونتن بليك (غولدن بيتش)،

الساعة ١٠,٠٠ الفروسية (مون

لإسال)، الساعة ٤٠٠٠ الكاراتية

(مون لاسال)، الساعة ١٦,٠٠ كُرة

المضّرب (الجمهور)، الساعة ١٧,٠٠

كسرة السلة؛ الدكمسة الرياض

انها حرصت، الى تكثيف المشاركات،

على امرين: الاول توزيع المسأبقات

على اكبر مساحة ممكنة من الاراضي

اللبنانية وبمقدار ما تسمح به المنشآت

المقامة وضرورات التغطية الاعلامية،

والثاني جَديَّةُ المسابقات وأن يكون

المشاركون فيها من اعضاء المتتخبات

الوطنيــة ومن فــرق الدرجــة الاولى

َفَى كَرْةَ القدم ستّحدد اثنتان من

مباريات الدوري ألعام لدخول روزنامة

الاسبوع الاولمبي يومي السبت والاحد

في الكرة الطائرة ستقام مباراة

واحدَّة في فئة الرجال بين البوشرية

بطل لبنان والعمل بكفيا أحد فرق

"الفَّالِيْلُ فُورْ"، ومُبارُاة اخْرى في فَئُةٌ

الاناث بين العمل بكفيا ونادي أممج

وصيفي بطل لبنان. أما بقية المسابقات

فستجرى بطريقة الدوري بين لفضل

ثلاثة فرق في الالعلب الجماعية ومع

نجومماء وببباريات ونزالات وسباقات

بين افسضل اللاعسيين المصنفين في

الالعاب الفردية. وفي كرة السلَّةُ مثلًا

تشارك نوادي الحكمة والتنضامن

والرياضي بيروت، وفي كَرة اليدّ تشارك فرق الصداقة بطل لبنان

ُ وفّي الالعُـاب الفردية، ستـقـام

والمسافآت وعلى الاجهزة (الجمباز) بين

نخبة الرياضيين المطيين، ففي

الفروسية والتيكواندو والملاكمة

والرمَّاية مثلًا سيشارك كل النين

حققوا ميداليات عربية واقليمية على

صعيد الميداليات، وستوزع مئة وست

وتسعون ميدالية في ٢٦ رياضة

وبالتراتبية المعروفة ذهب فضة برونز.

وطلبت اللجنة الاولمبية من الاتحادات

التي تمنح علاة في مستابقاتها

مبداليتين برونزيتين لفائزين اثنين

في المركز الثالث، أن تقيم مبارأة

فأصلة ليصار الى تحديد فاثز واحد

بالمركز الثالث. كما سُتمنح اللَّهنة

المتظَّمةُ كل المشاركين في نَشَاطَات

الاسبوع الاولميي شمادات خاصة بذلك.

من ثوعه في العالم، وقد أُستَحسنَتُ

اللَّجِنةُ الاولمُّبِيـةَ الدوليـة فكرتـه ومي

تدرس امكان التومية باعتمادها في

العالم لجمع.

والأسبوع الأواميي لللبناني هو الاول

ووصيفاه فريقا الجيش وابناء نبتون.

وليُس ً من الصَّف الثّاني او الناشئين.

وأوضحت اللجنة الاولمبية اللبنانية

(ائترانیك).

۲۲ و۲۶ ایلر.

الثانية عشرة ظهر اليوم الجمعة، تبدأ لولى مسلِّبقات الُّلسَبُوعُ الْأولمبي الذي تنظمه اللجنة الأولمبية الدولية متعاونة مع عدد من الاتصادات الرياضية والذي يفتتح رسميا السادسة مساء عد السبت في قاعة نادي مـون لاسـال في عين سـُـعـاده. وهذَّه المنسَّابقات الَّتيُّ تَتَابُّعٌ ظَهر غد، هي في الغولف وتقام على مروج تادي الُّفُولَفُّ اللَّبِنَانِي في الاوزاعي ويشارك فيماً ٢٠ لاعبا ولاعبة.

اما الافتتاح الرسمي، فقد اذاعت اللجنة الاولمبيَّـة اللبناأنيـة برنامـجـه

ا ً – موسيقي الجيش، ٢ – دخول ١ ۗ إلشعلة الاولمبية، ٣ – مخول العلم البناني، ٤ – دخــول العلم الاولمبي الدوليُّ، ٥ – دخــوُلُّ العلمُ الاوَّلميْيُّ اللبناني، ٦ – دفول حملة اسمآء الانصادات، ٧ – النَشــيـــد الوطني اللبناتي (مــوسـيــقى المِـّيش)، ٨ -النشيَّد الأوامييَّ، ٩ – كلَّميُّهُ رئيس اللجنة الاولمبية أألبناتية العميد الركن سميل خبوري، ١٠ – اعلان وزير التربية والشبأب والرياضة الاستأذ جان عييد افتتاح الاسبوع الاولمبي، ١١ - قسم الرياضيين، ١٢ - خروج حملة اسماء الاتحادات والاعلام، ١٢ – عرض رياضي لنشاطات الأسبوع الاولمبيَّ، ٤٤ أَ ـ رقص ايقاعي، ١٥ ~

الحلقات الاولمبية. وتتوالى ابتداء من الاحد حتى ٢٤ ﴿ ﴾ إيار المسابقات المقررة في ٢٥ أيار. وفي برنامج الاحد: الساعـة ٧٠٣٠

#### انترانىك انطلىاس

قـــررت اللجئة الادارية لنادي انترانيك أنطلياس اضافه لعبة التيكواندو آلى الترخيص الرسمي للنادي وقسدمت كل المستندات الرسميّة ألى المديرية العامة للشباب والرياضة نهذا الغرض. والنادي يزأول الآن لعبتي كرة الطاولة والعاب القوى.

رابطة العمل الاجتماعي

تدعو رابطة العمل الإجتماعي أعضاه المبئة المامة الى جاسة تعقد في مركزها شارع فردان الخميس ٤ حزيران ١٩٩٨, الساعة الخامسة بعد الظعر، لانتذاب هيئة لطرية جعيدة طبقا النظلم

> امين السر نبيل ابو اسماعيل رئيس قرابطة نبيه رشيد

#### ختام تصفيات المجموعة الثانية لكأس الامم الآسيوية الـ ٣١ للشباب



– لبنان ً ۰- سوريا ٠ 🗣 الثميس £1 منه: ~ السعوبية ؟- سوريا

رادوليسكو تصميح هذا الفلط، في الشوط الثاني، كَأَنَّت "الفأس قدّ وقعتُ في الرآس (!) فقد لعبُ بعد القورة المبكرة لمنتخبه في الشوط الاولُ بخطة انزراعية، ولم يقرض على قلب المجوم السعودي و"الورقة الرابحة للمنتخب الاخضر" محمد أمين دابو رقبابة لصيبقية او يكلف احبد مدافعيه ملاحقته كظله، فضلا عن انه لم يعند "ركلجة" قبوته الضاربة الا

مُوقِعه بعُدماً كان كل عنمم، في الشوط الاول، "يحلف بغربته". وكان السعوديون عموما مم الامدأ اعصابا، وعرفوا كيف يستثمرون اثنتين من الفرص التي لادت لهم وقد أهدروا ضعفي ما سجلوا على الْاقل. اما منافسوهم فلم يكونوا في يومهم وعائدهم الدظ في اكثر من فَرَصَة، ولولا ذلك لما طجتَ كرة طلالُ شُّومان ۚ الرَّأسية على عارضة الحارس الأفضر بندر الماس. لكنها الكرة مستنيرة وعجائبها كثيرة". كما كانت لهم أكثر من قذيفة ألى جانب

متأخرا وذلك حين أعاد طلال شومان

وأحمد كوسا واحمد عزام كلا الى

حانقين على الدكم الاماراتي الدولي

علي ابوجسيم الذي اعتبروه منحازا

الى جائب السعوديين وحاباهم في

كثير من الكرات من جمة واستفزهم

- أي السوريين – وضيق على

لاعبيهم الخناق حتى فقدوا أعصابهم

ولعبوا متوترين، وبدوا، من جراء

ذُلك، بعيدين عن مستواهم الذي

ظمروا عليه في مباراتيهم الاوليين

امام كل من آلاردن (٢٠٠١) ولبنان

(٠-٠). ويقسينا لو ان المدرب

الرومــاني رادوليــسكو طُبق النظرية الترومــاني وادوليــسكو طُبق النظرية

الْقُـائِنَةُ "آلِلَيْ تربح به العب به" لما

خرج، امس، بوفاض خال ذلك ان

التشكيلة السورية في الشوط الاول كان فيما "حاجة غلط" وحين حاول

القائمين بسنتيمتزات وكانت في حاجة الى شيء من تركيز لتمز الشباك. القرص والاصابتان؛ ايرز فرص الشوط الأول تناوب اهدارها كل من يوسف شيخ العشرة افتتاحا اذ اطاح الكرة فوق العارضة بعد دقيقة واحدة من صفرة البداية. وانقذ مدافع سعودي قذيفة سورية لمحمد حمو قبل ان تعبر خط المرمى في الدقيقة دقيقتين من الرقابة الدفاعية السورية واهدر أثر عرضية "مقشرة" من أحمد البحري. ووملت الكرة الى يوسف شُنخ الْقُشرَةُ "خَالْصةَ" في الدَقيقة ١٥ أفوضعها بين يديُّ الدارس الاخــضــر وسط ذمول كل من في الملعب. وفي الدقيقة ٢٦ استغار احمد عزام اكثر المهاجمين الحمر حيوية وحركة، دربكة في المنطقة الضضراء، فلف الكرة بصرفنة، لكن كبرته انصرفت الى يسبأر القبائم الاخضر. وفي الدقيقة ٢٩ اتفرد محمد امین دابو آثر مـجـهـود فـردی رائع وحين اتكشف له المرمي الاحمر ارسل الكرة ضعيفة الى يمين القائم مفوتا على الســعــونيين أذطر الفــرصُ واندرها لافتتاح التُسجيل. ثم حفُ صاروح لنهاد حاج مصطفى بالقائم

السعوديين اثر تمريرة من محمد امين دابو وبما انتمى هذا الشوط وفًى الدقيقة ٦ من الشوط الثاتي تطاولَ طلال شومان آلى كرة هوائيةً حمراك برأسه وحولها الى المقص الايسر البعيد أمرمي بندر الماس لكنما أبت الدخول بل "طجت" على للعارضة وطاشت خارجا وسط الأهات. وفي الدقيقة ٨ اطاح فمد الزهراني برأسه عرضية لصالح الصقري فوق العارضة الممراك كأنه يقول لشومان: "ما فيش حد احسن من حد". ومثل الزهراني فعل دابو في النقيقةُ £1 حين اطاح "أمامية" لعمر الفامدي برأسه فوق عارضة الحارس السوري رضوان الازهر والجمهور السوري كلة يهتف "الله أكبر". وفيّ الحقيقة ١٨ رَأَتُهُمْ وَخَاطِفُهُ لَدَابُواْ، المُتَحَرِر مِن الرقابة باستمرار في هذا الشُّوط، لكن المارس الاحمار رضوان الازهر كـــان في الموقع المناسب. وفي الدقيقة ٢٦ يتلقى امين دابو، صانع 

الايمن آثر لفة من خارج المنطقة. وفي

الدقيقة ٤٥ الاخبرة من هذا لشوطً

سجل فهد الزهراني اصابة التقدم

الزهرائي فيخطفها الى يسار الدارس الاحمر ارضية ماكرة "تأخَّذ" يُديه وترتد الى الشباك ويكون التقدم السعودي ٢-٠. ويجـهـد السـوريون في الدقــائق المتبقية لادراك التعادل، ويعتمد السعوديون في المقابل على مرتدات لم تخل من خطّر، وتلوح لطارق عمر في الدقيقة ٦٦ فرصة رفع الغلةُ الدُّضراء و"تثليثما"، بيد ان الازمر كــان مناك، وأخــيــرا يطلق الدّكم الدولى بوجسيم لصافرته العنان معلنا

تايلاند وتدول السوريين الى صفوف المتفرجين. مثل السعودية؛ الصارس يندر الماس واللاعبون عمر بريكه القرني

فوز السعوديين ببطأقة التأمل الى

اللعنائي مازن جرادي "محلقا" على الكرة وخلفه الاردني محمد زمير الشاويش (٦) يحاول استخلاصها منه، وبدا كريكور الوزيان وفوزي الشحري وبندر المطيري عشرأت ضاعت اصواتهم ومتافاتهم (سيَّافُ الشهري) وطارق عمر وعمر وسط هدير السوريين الذين خرجوا

الشمريُّ (بدر المقبانيُّ) وُفمد الزهراني واحمد البحري (مناف ابو شقير( ومحمد امين دابو. " ومثل سوريا المأرس رضوان الازهر واللاعبون فراس معسعس وبسلم معتوق وبلال صاري (ايار مُندو) ومشام عابدين ويوسف شيخ العشرة وفادي مستو (احمد كوسا) ونصاد هاج مصطفى وماهر السيد واحمد عبرام ومحمد حمو (طلال

الفأمدى وصالح الصقري وسعد

قُــآد المبــاراة الحكم الدولي علي بوجسيم وعاونه مواطنه الاماراتي محمد يونس حسان والكويتي فرحان المياس والايراني ابرهيم الفاري احمد وراقبها البحرينيّ عبدالله حمزةً. وانذر الحكم عـمـر القّـرني من السـعـودية وفراس معسعس ونهاد داج مصطفّی ومحمد حمّو وطلال شومان من

لبنان ۲ - الاردن ۱

المباراة الثانية بين لبنان والاردن اجريت تدت الاضواء وحضرها جمهور قليل واسفرت عن فوز لبنان ٢-١ (الشوط الاول ١-٠ للاردن) بعد عرض غير مقَنع خلافاً لما قُدمه في مبارآتيه السابقتين امام منتخبي السعودية وسوريا، بيد ان اللبنانيين عوضوا بالروح القتالي، ما قصروا عنه فنياً، فنجحوا في تُحويل الخسارة تعادلا توجوه بفوز عزيز حققوه واستحقوه بتوجيمات الجهاز الفنى الذى عليه ايلاء هذا المنتخب الواعد مزيداً من العناية والامتمام من ً الآن حتى الاستحقاق الكبير كأس آسيا

اما الاردنيون فضاضوا اللعبة الختامية لمجرد أثبات الذات فبذلوا جـمـوداً في حــدود الطاقــة على حـدّ تعبير مديرهم الفني احمد ابو شيخة. خــلا الشــوط آلاول من الفــرص المقبقية لكلا الطرفين باستثناء الاصابة الاردنية التي جاءت من خطأ وحيد ارتكبه الحارس اللبناني طارق الممد وأستغله الاردني حسين علاونة احسن استغلال، أذ هز ألَّشبأك اللبناتية باصابة اتمى بما الاردنيون الشوط الاول في مصلحتهم ١-٠٠ اللبنُانيِّين نسبَياً، فسرَّعوا ايقاَعمم ووالوا ضغطهم على مرمي فلاح

السلمان لادراك التعادل، وهو ما كان، في الدقيقة ٢٦. وَهُم لم يركنوا الَّى التــعــادل، بل نُشــٰدوا بطلعاتهم المكثفة فوزأ نجحوا فى تحقيقه بروح وثابة في الثواني الاخيرة مع غروب شَمس المبأراة. ً الاصابات: في الدقيقة ٢٨ من الشوط الاول تطاول طارق الصمد

لهوائية سأقطة لعمار الشرايدة فوق علامةً الجزاء، فأفلتت الكرة من يدية وتهبأت أمام حسين العلاونة الذي لم يتوان في تصويلها الى قلب المّرمى ألخالى مشجلا أصابة السبق للمنتخب الابيضَ ١ – ٠٠. وفيّ الدقيقة ٨١ (٢٦ من الشوط الثاني أمرر هيثم زين المتياسر الكرة

داخل المنطقة عرضية فخدعت الوسائط الدفاعية الاردنية ووصلت الى احمد عيتائي الذي لم يتردد في خطفها بيسراه مسجلا عبر الزاوية اليمنى لمرمى فيلاح السلميان اصبابة التعادل للبنان ( – (.

وفي الثواتي الاخيرة سجل محمد ناصر اصابة ألفوز للبنان بكرة لمما باخل المنطقية وتخطى قلب النفاع علي صالح تم ارسلما الى المرمى بعيدا من تناول الصارس السلمان . مسجلا اصّابة الّفوز والدسم لاصحاب آلارض ۲ – ۱.

وهذا هو الفوز الاول للبنان وبه احتلُ المركزُ الثانيُّ بالنَّسَاوي رصيدا واصابات مع سوريا. والتعثر الثالث للاردنيين وبه احتلوا المركسز الرابع الاغير بلا نقاطه

مثل لبنان: الحارس طارق الصمد واللاعبون كريكور الوزيان وعلي متيرك وعلي موسى (عباس عطوي) ويوسف محمد وحسين مصطفى ورضا عنتر واهمد نعماني (احمد عيناتي) وهيثم زين ومحمد ناصر ومازن جرادي (علي درويش).

ومسئل الاردن: المسارس فسلاح السلمان واللاعبون علي صالح واشرف شتات ومحمد زمير الشاويش ومحمد عطيبة وعمبار الشبرايدة ومحبمود شلباية ونور الدين تكروري (بمـــا٬ عبد المنعم) وعصار بدوية وغياث التميمي وحسين علاونة (طارق

· قـــاد المبـــاراة الحكم الدولي التسايلاندي بيسروم اسبسرزت وعساونه الدوليــون العـمــاني مــالك الشـــامي والعراقي محمد حسان والبحريني سلطان مجلى حكما رابعا احتياطياً وراقبها البحرينيان جاسم مندي وعبدالله حمزة واتذر الحكم كريكور الوزيان من لبنان وطرد اشرف شتات من الاردن لتعديه بالضرب على احمد

عيتاني من دون كرة.

تفتتح المرحلة الخامسة والعشرون صبيح في الدقيقة ٤٤، وسجل للتضامن هيثم زين (٢) في الدقيقتين ما قبل الاخيارة من الدوري العام اللبناني الـ ٢٨ بعد ظهر اليوم الجمعة ٤٢ و19 بضربة جزا "بنالتي". وكفة

بببارآة مبكرة بين فريقى الراسينغ الذي تأكد هبوطه الى الدرَّجة الثانية، للمرَّة الاولى منذ ١٩٤٠، والاهلي صيدا

علىً ملعب نادي الصنفياء في وطى المصيطبة، ويراقب اللقاء عضو اللجنة العليا للإتحاد اللبناني لكرة القدم عبد

الراسينغ وصيف القباع وله ٢٠ نقطةً من عُكَّا مُبارَاة. والاهلِّي صيدا السابع وله ٢٨ نقطة من ١٤ مباراة. والفريقان التقيبا نمابآ الاحد ١٩٩٧/١٢/٢٨ في صيداً واستفر لقاؤما الذي قاده آلدكم الدولي المصري قدري عبد العظيم عن فوز الاملى ٤-١ (الشـوط الاول ١-١). سجل للاهلي أبو بكر باه وخُالد بندع واحمد عبود (٢) في العقائق ١٢ وه؟ و؟٤ و٠٩، وسبجل للراسينغ علي موسى وشاهي كـسباريان فيّ التقيقتين عُ وا ٧. وكفة الأملي أرجح وفوزه بعني ابتعاده نمائياً عن حافة الماوية وتخوله دائرة التنافس على المسدس الذهبي. وكفته ارجح لأنعدام الدافز لدى منافسه. وتتسابع المرحلة غسدأ السست

الله الحلبي.

بمبار اتين: - العمد - الحكمة (الصفاء). التضامن صور – شباب الساحل

- " وتختتم بعد غد الاحد باربع: - المـومنتـمن - الصـفـاء (برج

- المومنمن - الاخاء الاهلى (جمال عبد الناصر). – البسرج – الرياضــة والادب (الصفاء).

- النَّجمة - الاتصار (طرابلس). العمد – الحكمة على ملعب نادى الصفاء ايضاً يلتقى فريقا العمد والتكمة وكلاهما مهدد بالمبوط، ويراقب اللقاًء الذي ينتظر

ان يأتي في حجم الموقعة، عبد الله العــمــد الثـــاني وله ٢٨ نقطة. والحكمة الدادي عشر وله ٢٧ نقطة. والفريقان ألتقيا ذهابأ الاحد ١٩٩٧/٦٢/٢٨ في برج حــمــود واسـفـر لقـاؤهمـا آلذي قـاده الحكم الدولي عبسر منصطفي عن التبعبادل الايجــّابي ؟–؟ (الشــوط الاول ؟–١ للعُـمد). سجل للحكمة حسن ايوب وسيمبا كورسيسي (٢) بضربة جُرَّا بنالتي في الدقي قيتين ٢ و٧٠، وسجل للعهد موسى بنيان واحمد

الفريقين متكافئتان. التضامن صور – شباب الساحل على الملعب البلدي في صيدا يلتقي فريقا التضامن صور وشباب الساحل، ويراقب اللقاء الذي يعتبر هامشياً للأول، مصيرياً للثاني، عضو الاتداد

عُبِتَانَي في الدقيقتُينُ ٨ و ٠٠٠. وكفتا

اللبناني لكرة القدم نزيه مديدلي. التضامن الوصيف الثاني للانصار وله ٣٩ نقطة وشباب الساحل العاشر وله ٢٧ نقطة. والفريقان التقيا ذهاباً يت ۱۹۹۷/۱۲/۲۷ في برج حمود واسفر لقاؤهما الذي قادة الحكم الدولي عسار عسار عن فوز التضامن صور ؟-( (الشوط الاول !-

#### أجسام الشمال

ينظم الاتحاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية بطولة الشمال فَي كُمأَل الْآجِسام الساعَة العاشرة صباح الاحد ١٧ ايار في قاعة جمعية المشاريع الكبرى في طرابلس شارع

#### ضاحية المدارس

في سباق الضاحية للمدارس الذي نظمتُ وائرة الرياضة في المديرية العامة للشباب والرياضة، احرزت ثانوية رأس بيروت الرسمية للبنات ميداليتين نهبيتين وواحدة فضية. فئـة الكبيـرات: سـارة شــانيك مىدالىة نھيىة.

فئَّة الشَّابات: حنان عساف ميدالية نمسة. . <u>. فئة</u> الفتيات: فاطمة اسماعيل مبدالية فضية. ُ وتَتُولَى التدريب في الثانوية سهام

#### اتحاد كرة الطاولة

عيسى واليسار زين.

تعقد للجمعية العمومية الإستثنائية للاتحاد اللبناني لكرة الطاولة جلستما الثانية لتُعدّيل المادة العاشرة من قانون الاتداد وجعل عدد اعضاء اللدنة الإدارية تسعة بدلاً من سبعة، الساعة ٧,٢٠ مــســا، اليــوم في قــاعــة الاجتماعات للنادي الرياضي غزير ويذكر ان الجلّسة الاولّى لم يكتمل نصابها ويفترض اليوم حضور ثاثي الاعضاء أي ٤٦ مندوباً من ٨٩.

#### اتداد الكيك بوكسينغ

اعلن الاتحاد اللبنائي للكبك بوكسينغ – سافات أنه بالتنسيق مع مدير المعمد الوطني للرياضة نزأر الزين وتنفيذا للبروتوكول المعقود بين وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ووزارة الشباب والرياضة الفرنسية، تقرر اقامة دورة تدريبية قي البوكس فـرنسـيـز – سـافــات يتولاها خبيران فرنسيان في قاعة المعمد الوطني للرياضة – الاونيسكو في الفِترة من ٢٥ أيار إلى ٢٩ منهُ يومياً من السّاعة الْخَامِسَة حتى

فعلى جميع المدربين النين يودون طلبات في مدة اقصاها مساء الاربعاء أ منه ألى امين ســـر الاتعـــاد
 المهندس عصام سلمان او الى المدرب

المرحلة الـ٢٥، قبل الاخيرة من الدوري العام الـ ٣٨

### النجمة - الانصار في طرابلس الاحد

الساحليين، لحقة موقفهم، تبدو ارجح، وفُوزهم بالنقاط الثالاث قد يعني ابتعادهم عن حافة الماوية.

الهومنتمن – الصفاء

على ملعب بلدية برج حمود يلتقي فريقا الهومتتمن والصفاء ويراقب اللقاء الزميل يوسف برجاوي عضو اللجنة العلبا الأتصاد اللبناني لكرة

المومنتمن التاسع وله ٢٧ نقطة. والصــفـــاء الخـــامس وله ٢٤ نقطة. والفريقان التقيآ ذمابا السبت ۱۹۹۷/۱۲/۲۷ على ملعب نادي الصفاء في وطى المصيطبة واسفر لقــاؤهـــا الَّذِي قــاده الحكم الدولي طالب رمضان عن فوز الصفاء ؟–؟ (الشوط الاول ؟- •). سجل للصفاء عستسمسان صسالح وهارونا دودا في للمومنتمن ترو كميايان في الدقيقة ٦٦. وكفة الصفاء تبدو ارجح لسعيه الدثيث الى الفوز املاً في البقّاء ضمن دائرة التنافس على كلأس النخسة "المسدس الذَّمِي"، وفوز المومنتـمن لا يبدو بعيداً نُلك ان خسارته قد تعنى بقَّاءه، حتى اللحظة الاخيرة، ضمن دائرة الخطر باعتباره واحدا من الفرق

#### المرشحة للمبوط الى دوري النسيان. المومنمن – الاخاء الاملي

على ملعب جمال عبد الناصر في البقاع يلتقي فريقا المومنمن والاخآء الامليّ عاليّه ويراقب اللقّاء عضو الاتصاد اللبناني لكرة القسدم عبده

. المـــومنمن الرابع وله ٣٥ نقطة. والاخا؛ الأملي ألسأدس وله ٢٠ نقطة. والفريقيان، ومنا طرفان في "المسدس الذمبي"، التقيا نمايا السبت ١٩٩٧/١٢/٢٧ في صيدا واسفر لقاؤمما الذي قآده الدكم الدولي السوري اسامة الشامي عن فوز المومنمن ٢-١ (الشوط الاول ٢-٠). سجل للمومنمن السوري عبد اللطيف الدلو (٢) في الدقيقَتْين ٥ و٤٤، وسجل للفريق الجبلي أكرم عِمانُوئِيلَ في الدقيقة ٦٢. وكفتاً الفريفين مَنكَّافئتان مع رجحان نسبي لكفة المومنمن.

البرج - الرياضة والادب على ملعب نادي الصفياء في وطي المصيطبة يلتقي فريقا البرج أحد الفرق المصددة بالمبوط والرياضة والائب آلطرابلسي الذي تأكد هبوطه الى دوري النسيان، ويراقب اللقاء

البرج الثآتي عشر وله ٢٥ نقطة. والرياضي والادب صاحب القباع وله ١٧ ُ تَقَطُّهُ، والفريقان التقيا ۚ ذَهَاباً الاحــد ۲۸/۱۲/۲۸ في طرابلس واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي الاردني دهام العقيدات عن التعادل السلبي •-•، وكفة البرج تبدو ارجح، وفُوزه قد يُعني، الى حُد بعيد، ابتعاده عن حافة الصاوية، و"يخلط" اوراق الصّراع على "حــزام

#### التحمة – الانصار

طرابلس يلتقي فريقا النجمة والأتصأر في مباراتهما المرتقبة، ويراقب اللقاء، وهو لقاء القمة للمتصدر والوصيف، نائب رئيس اللجنة العليــــا للاتحـــاد اللبناني لكرة القدم المهندس احمد

قمر الدين. النجــمــة الثبـاتي وله ٤٩ نقطة. والانصـــار الاول وله ٦٦ نقطة. والفريقان التقيا نهابآ الاحد ١٩٩٢/١٢/٢٨ على الملعب البلدي في بيروت واسفر لقاؤهما الذي قادة الْحُكُمُ الْمَجْرِيُ الدولي سَانَدرو بُول عن فوز الانصار ٤-٦ (الشوط الاول ٢-٢). سجل الانصار احمد سقسوق ومالك حسون ومحمد المسلماني وعبد الفتاح شماب في الدقائق عُ وُ١٦ و٧٦ و ٨٠٠ وسجل للنجمة موسى حجيج ووائل نزهة في الدقيقتين ٢٠

و٤٢. وكفة الانصار تبدو ارجح.

VICEROY

الناديين. وسيحدد موعداً لمذه المبارأة مع شروط دورة الترفيع بين الفريقين إولين في الدرجة الثانية والاخيرين في الدرجة الأولى وهما الرياضي بيت مريّ والكمرباء الزوق. اما نتائج مباريات المرحلة الاخيرة من بطولة السيندات للدرجية التنانينة فجاً و كالآتي:

ومروان سسير خويري وفاشل جبر الناشئون والشياب الناشئون الشياب

سلة السيدات لـ ٢ والناشئين والشباب قرر الاتعاد اللبناني لكرة السلة اعادة مباراًةُ الفداء صيداً وابنّه نبتون في بطولة لبنان للسيدات للدرجة الثانية لاشراك الآخير لأعبة موقعة كشفى درعون – مار ضومط رومية على ملعب المركزية جونية. 🧸 الشياب: الساعة 🔸 ۲۰۱۰ الكمر

. كأس المركر الثالث بين الرئيس نبيه بري ورئيس النادي الرياضي نبيه العارودي.

بعد مقابلة رئيس الجممورية الياس المراوي في قصر بعبدا اول من امس، زار

وفد النادي الرياضي بيروت برئاسة التهندس مشام الجارودي رئيس مجلس

النواب نبيد برّي في مقرّه في عين التينة وقدم اليه كأسُ المرّكز الثّالث التي أحرزها فريق النادي في بطولة النوادي الاسيوية لكرة السلة.

وبعدما أعاد الرئيس بري الكأس ألى كابتن الفريق وليد دمياطي. شدد 

وقياد العباريات الحكام الدوليسون

وفي اطار بطُولَة لبنان للناشئين والشبآب تقام مساء اليوم المباريات

الرياضي بيروت – لاس سالبناس على ملعب الاول، التضامن الزوق – انترانيك على ملعب الكمربا الزوق، اشبال الجبل

> عشقوتي وآلاتنانيون احمد ابو غليوم ومروان ألعميل وسنتبا فلوطي وعادل

#### أبناء تبتون على ملعب المركزيّة جونية. واول من امس سجلت في البطولتين النتائج الأتية: 🗣 الناشئون: فاز الرياغي بيت مري فاز نورث مافن على مار ضومط رومية ٤٠ - ٢٧ (٢٦ - ١٣)، والفَداء على الانطوني بعيدا ٧١ – ٥٧ (٢٦ -٢٥)، وهومنتــدن على نوتردام فــرن صَيدًا على التضامن الزوق ٥٩ - ٤٤ الشباك ٦٢ - ٥٧ (٢٠ – ١٤). (۱۹ – ۲۶)، وابناء نبتون على انترانيك عاليه ٥٦ – ٨٤ (٢١ – ٢١)، ومون 🕭 الشباب: فاز مار ضومط رومية نقولا فلوطي وسميل كنساب وفوزي

على الارزة بصاليم ٥٧ – ١٦ (٢٦ – ۲۲)، وَأَنْتَـرَانِيكَ بَيْـروتَ عَلَى الْرِياحِيِ عِينَ ســعَـاده ٨٤ – ٥٤ (٢٢ – ٢٠)، والشبيبة مزيارة على مون لا سال ٨٠ - 3F (73 - AT). قاد المباريات الحكمان الدوليان نقولا فلوطي وستميل كتساب والنكأم

الاتتسابيون طوني خسوري واغسوب

كالوكيان وتقولا خيرالله وجورج مقوم

وزياد طنوس واندريه غلانم وريشار

الزوق – الرياضي غـــزير على ملتب

لرياضي بيروت، هومنتمن برج حمود مع

# 100.000 \$ CASH

بدك تربحن؟ شوف المونديال ع TL

FRANCE 98

**COUPE DU MONDE** 







#### ◄ المعارضة تخوض معركة بيروت مستقلة

الايجابي مكتفياً بتمني التفاهم بينهماء

"الثُفرة المسيحية" في بيروت التي

تشكل هاجس الجـمـيع من حـيث السعي الى تمثيل الطوائف المسيحية

في المجلس البلدي واست دراك أي خلل يمكن أن ينجم عن خلو قانون

الانتخابات البلدية والاختيارية من أي

قيد او ضايط طَأْتُفَى، مما قُد يسْتَبَعْ

احتمالات الخلل. وأفادت المعلومات

المتوافرة في مذا المجال ان تُعالف

قوى المعارضة الذي يضم "التيار الوطني الدر" العؤيد للعماد ميشال

عسون وعسرب الوطنيين الاحسرار

والمعارضة الكتائبية قرر في اجتماع

لمثليه في اليومين الأخيرين خوض معركة مستقلة في بيروت من دون

ُ لما في جَونيَه فتحدثتُ معلومات

عن محاولة توفيقية جديدة قد ترى

النور في الايام القليلة المقطلة علًى

قاعية تميية المعركة عن "المداخلات

الغزينة". بنتني حصر الأمر بالقوي

الكسّروائية دون سوأها. ويُبدو هُذَا الاتجاه موجهاً تصديداً ضد الرئيس

الحريري آلذي يتممه تحالف ألوزير

فارس بويز والنائب رشيد الفازن

وكخلك قبوى المعارضة بالتحفل

لمصلحة مرشح النائب متصور غانم

البون. ويتردد في هذا السيّاق ان

محاولة جحيدة سيتولاها المطران

شكرالله حرب والوزير السابق جورج

اما في الشمال فيستعد الوزير

سليمان فرنجيه لاعلان لائحة مدعومة

منه في زغرتا، فيماً تبدو طرابلًس

منقسمة بين "الدريريين" و"الكراميين

والاسلاميين والمستقلين. (راجع ملحق "النهار" للانتخابات البلدية والاختيارية)

افرام لقيام توافق على لائحة واحدة.

اي تحالف مع اي قوى اخرى.

والى ذلك تتواصل اتصالات لسد

 تتمة المنشور في الصفحة ١ -الحريري بالرئيس نبية بري امام محك حاسم وخصوصا بالنسبة الى معركة الضاحية وبعدما بيروت خَلْكَ اتَّهُ في غَيْلُب اي مؤشِر الى امكان قيام تَفاهم بين بري و"حزب الله" سيؤدي الائتلاف بين الدريري و"حزب الله" إلى اضعاف حركة "أمل" وتقليص امكاثات حظوظمــــا في الْضاحية وكذلك في الحصّة الشيعبة من المُجلسُ البلديُّ لبسيسروت. وَهَذَا آلامر يطرح علامات استفهام حول طبيعة اللقاء الذي جمع بري والدريري في دمشق، وسط معلوماًتُ ترديثُ عنَّ ان موضَّوعُ الانتخاباتُ طرح خُلالما ولكن الرجلين لم يتوصلا الى لتفاق فيما لزم الجانب السوري "الدياد

#### ◄ تفجير

-- تتمة المنشور في الصفحة ١ --واضاف أن الولايات البتحدة "قلقة" عا فّيه الكفآية لتمتبر أن من الضروري أن "تبلغ بوضـــوح الَّى الْحكومــ الباكستانية أن (أجراء تجربة نُووية) سيكون خياراً سيئاً". فيما قالت الدكومة الباكستانية اتما لن ترضخ لأي ضنف وطفي منا يتنعلق بالامن الوطنى ليلكستان. واكدت انما تملك القحدرة للرد على الامكانات النووية للمند. وانضمت دول جسديدة أأى الذين يضخمون الخلافات بين الولايات المتحدة في فرض عقوبات الولايات المتحدة وأسرائيل، واعتبر

#### الوليب على نيوللمي. (راجع ص ١٧) ايران تسمح بالتنقيب عن النفط في كردستان

طمـران – و ص ف – مـرح الناطق باسم مـُجلِّس الوزراء الايراني عُطاء الله معاجراني أمس أن الحكومة سمحت للمرة الدولي بألتنقيب عن النفط والفاز في کرنستان ایرا*ن.* 

وقللُ لأنَّاعُهُ طهران: "سمح لوزارة النفط بالبدء بدراسات تقنية التنقيبُ عُن الغار والنفط في الغرب وخصوصاً في کردستان". وبعتبر أقليم كريستان ايران

المحانّي لكردستان العراق حيث ّحقُولٌ كبيـرة النفط الخـام، أحـدى المناطق الايرانيــة الاقل تطوراً وتعــاتي بطالة ومي المرة الاولى تنفذ ايران مشاريع للتنقيب عن النفط في غـرب البـلاد. وتنتشر حقول النفط والفاز في شكل

رْثيسي في جنوب ايرلن وجنوب غُربها. وأممت الصناعة النفطية الايرانية تماماً في الخمسينات ولا تزال تدت السيطرة التامة للدولة منذ الثورة الاسلامية عأم وتعتبر أيران بأنا منتجا ومستهلكا

كبيراً للنِفط، وأستهلك الإيرانيون ١.١ مليون برميل من المشتقات النفطية التي تصفى يومياً من آنار ١٩٩٧ إلى آنار ١٩٩٨. وَهِي تنتج حاليا ٢.٧ مُالايينُ برميل من النفط يومياً منما ٢.٥ مليونا برميل للتصدير، وهي ثاني منتج في

#### التلفزيون الفيتنامي يبث للمرة الاولى جلسة للحمعية الوطنية

ەائوي —أ ب − للمــــرة الاولى نقلت أمس بعض وقسائع جلسا الجمعية الوطنية الفيتنامية مباشرة على أحدى شبكات التلفريون ما اتاح للفيتناميين الإطلاع ولوقي شكل مصبوط على الطريقة التي تجري فيها الدياة السياسية في البلاد. وقسد نقل التأفيزيون وقيائع أستجواب لربعة وزراء في مواضيع

#### ◄ ٩ فتلي وأكثر من ٢٠٠ جريح



مولجمة بين متظلمرين فلسطينيين وجنود اسرائيليين في القدس الشرقية أمس

وأكد انه يريد "تخفيف حماسة"

وأمل في التوصل خلال الاسابيع

المقبلة الى اختراق يسمح "بالتحرك

بسرعة الى مفاوضات الحل الدائم

وسلام مع جيـراننا الفلسطينيين

وربوا – ولا استبعد امكان اتفاق

سُلام آمن مع جارينا في الشمال

لبنان وســوريا. هذه هي رغـبـتي

وسئل مل يجعله تمديد الادارة

الامُبركبة باعادة النظر في توجهها

يرتجف او انه يعتقد انما تمديدات

فَارِغَـة؟ فَأَجَابِ إِنْ الْعَالِقَـةُ مِعْ

الولايات المتحدة "قائمة في شكل

لا أحــد يتــوقع مــعــه ان تعطي

اسرائيل الولايات المتحدة القرارات

الممسمسة لأمنمها ومها يؤثر على

مستقبلها". وتوجه الى السائل:

"هل ترتجف قدماي؟ انك ترى الجزء

الاعلى من جـسـدي. تشـتطيع ان

تقترب الى هنا وتريُّ بنفسك. أنَّهما

وكرر ان اعلان دولة فلسطينية

من جانب واحد سيشكل "انتماكا

لاتفاق اوسلو وانهيارا للاتفاق. كما

اته يجعل اسرائيل في حل من كل

المسؤوليات بموجب الأتفاق". وقال

ان دولة كهذه تشكل خطرا مهيتا

وتحدث عن آلية لمنع الدعاية

والاستفزاز تكون عبارة عن لجنة

اميركية - فلسطينية - اسرائيلية.

وقال الها يمكن ان تنجح واعطى

مثلا مجموعة المراقبة مع لينان

ملاحظا "انها نجحت مع لبنان. انها

وشكر للكونغرس استقباله

"المشجع"، مؤكدا وجوب "استنفاد

كل الوسائل للتوصل الى السلام".

ودعا المسؤولين الفلسطينيين الى

وضع حبد للعنف لاته "لن يكون له

ثابتنان".

على اسرائيل.

الا أثر سلبي".

ان الخلافات طبيعية و"عاثلية".

وسيناء من جانب اخر شكلا عازلا ممما ضد غزو من اي طريق لخُر، تعكنت اسرائيل من أُقناع المنقلُ العربي والدكومات والقادة العرب وابرز اهمية الامن قائلا ان بأن تدمير اسرائيل مستحيل عبر . ر. مجوم تقليدي". يدوم هو السلام الذي يمكن الدفاع واشار الى ان اسرائيل في حاجة عنه. وأساس السلام في الشرق الي "عسازل غسربي" ضند الارهاب و"عَازِل شُرْقي" شُدّ المجوم البُري.

الى حدود يمكن الدفاع عنها". واعطى مُـــتِّـالا على ذلك حــرب ١٩٧٢ مــوضــمــا انه "لأن قلب السرائيل كُان آمنا من اي احتمال لمجوم بري ولأن الجولان من جاتب

### كاسترو وهيلاري كلينتون ينضمان الى

جنيف – وص ف، أ ب – اعلن

واللافت ان كاسترو وميلاري كلينتون زوجة الرئيس الامياركي كاتا جالسين بعد ظهر امس في الصف الامامي في قاعة الاجتماعات الكبرى للامم المتحدة يفصل بينهما ياً. غير اتهما لم يته ولم يتبادلا التحية اذ وصلا الى



 تتمة المنشور في الصفحة ١ -الثنانية من اعادة الانتجشار وعندما تكون لنينا اراض كافية لأعادة الانتشار الثالثة". "السلام الوحيد الذي يمكن ان

الاوسط هو الأمن (...) أتناً نحتاج

# الدرب على شركات التبغ

الرئيس الكوبي فيعيل كاسترو أمس في جنيف انه انضم الى حملة منظمة الصحة العالمية لمكافحة التحدثين بعدما تخلى عن تدثين السيجار. وقال للصحافيين على هامش الاحتفال بالذكرى الغمسين لانشاء المنظمة: "لم اعد أدخن منذ عشر سنين". واعترف بأنه كان من الصعب احياناً التوقف عن التدخين. واضاف: أكل شيء يتوقف على الحافزء كنت أحلم أحياثاً باني أدخن، لكنى منذ خمس سنوات علَّى الاقل

لم اعد ارى هذا العلم". وعلى الاثر اعلنت المديرة العامة لمنظمة الصحة العالمية غرو هارلم برونتسدلاند التي ثبت تصيبينهما الاربعا؛ الدرب على صناعة التبغ من طريق مكافحة أي دعاية أو دعم أو اشارة الى حسناتُ التبغ.

القَاعة في وقتين مختلفين. وشنت الاميركية الاولى بدورها حملة على التحذين وقالت: "لن يرتاح احد منا الأعندما نظص جميع الاولاد من قبضة شركات التبغ الكبري".



ETHAN HAWKE GWYNETH PALTROW ROBERT DE NIRO GREAT

WEMPIRE (Dunes a Soul) 51-Eie E ATANIS Elite Espace LIB BILLIUB

DAPIRE(Paraga) St-Eile EGyece.

and 5 daily performances

Elite

14week

MORGAN FREEMAN **CHRISTIAN SLATER** stands between five men and three million dollars. EMPIRE (Pures & Sould) LAB GAUNAG

E DAPRE (Sedese) Elite LAS EALINAS

Jamie Lee Curtis HOUSE ARREST Mom and Dad never thought they would get grounded

E LMPRE(Square) St-Eine (Space ATLANTS

Whoopi Goldberg The Associate

It's payback time. ESPACE EMPRE (Sodeco) HOW YUN-FAT | MIRA SORVINO

REPLACEMENT KILLERS <u>U.S.Marshals</u> 2nd week 置Elite €中へへ

E DAPIRE (Sodeco

Starting May 22nd

www.circuit-empire.com.lb

# NGUN

#### En mai, NOUN fait ce qui vous plaît

#### مختلفَّة، في حين جُرت العادة أن تنقل فقط الخطب الافتتاحية والختامية ويبعو انه مع تزايد التسرحيب الشعبى بمحاسبة رسمية، تتجه الدكومة الى فتح شق يتيح معرفة طريقة عمل أجمّزتها واسلّوبها في

عندما أعلن ديفيـد بن غوريون دولة اسـرائيل ليلة ١٤ ايار ١٩٤٨، من المرجح أنه لم يكن يعرف علام سينكشف المشمد بعد خمسين عاماً، وخصوصاً انا صدقنا نظرية مكسيم رودنسون بأن الجيل الأول من الاسرائيليين لم يكن ينطط الا على المدّى المتوسطُّ ولعلُّهُ كأن وجد في وضع اسرائيلَ اليوم انجازاً هائلًا. لكن تتنياهو ليس بن غُوريون وقد كتب له أن يعرف أن ما يبدو انجازًا لفيرة انما هو تراجع بالنسبة اليه. فبعد كل ما عاصر من قمع لاهالي الاراضي المحتلة بات مضطرا الى التعايش مع شبه دولة فلسطينية على خاصرته. ولا يهم هنا الا مرحلياً أنَّ كانت الارض المتاحة امامها لا تصل الى سبع ما يمكن أن تأمل به، طالما أن اقل من خمسة في المئة من الرض كانت كفيلة أن توحي للنسرآئيليين ان الفلسطينيين علدوا، وأنَّهم فيها أنداد.

◄ فلسطين الند بالند

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

متطرفا حتى يؤرق ليله شبح فلسطين. حتى بعض دعاة السلام منهم يفزعهم الطم الفلسطيني، كما أقر يوما أحدهم عن غير

مسم يسرمهم السبر مدين عبر المسلميني. قال الاسرائيلي. قصد في نهاية جدل طويل مع مثقف فلسطيني. قال الاسرائيلي. "حتى لو قبلت بتسوية تقضي بألا تعود الى بيتك في حيفا، فما

ى يصمن بي سب سي مسم ... بالتأكيد لن يأتيه التطمين من مئات الالوف الذين نزلوا يوم

س بن حرب على التفرد بفلسطين؛ لقد فرض عليها

الفلسطينيون منطقا تنائيا يبلغ احبانا حد الندية، أقله في مجال

الرمز، وصار احتفال اسرائيل بنفسما لا يكتمل دون دخول

الصوت الفلسطيني عليه، ليس نشازا كما في السابق والما استكمالا للرواية بنقيضها،

بالطبع، قد يتصرف بنيامين نتنياهو غدا كما لو انه لم ير شيئا

ولا سمع أحدا، وسيستطيع ربما الاستمرار على هذا ألمنوال

أشمرا، وربما وصولاً ألى موعد الانتخابات العامة سنة ٥٠٠٠.

ولكن، اذا كان بركن الى ان منطق الندية لم يمتد بعد الى ميزان

القوى ولا حتى آلى سيرورة المفاوضات، فانه يبقى اعجز من ان

سوى ود منى بى سيرور- السوى ود من التنائية. على العكس من يضرج المجتمع الاسرائيلي من دوامة التنائية. على العكس من

ذلك، فإن كل لحظة تُقربناً من موعد التعادل الديموغرافي على

ارض فلسطين الانتدابية المرتقب سنة ٢٠١٥ تزيد من النظر

رس الدولة الفلسطينية، أي الدولة الفلسطينية، أي الدولة

الذي يضُمن لي أنك أن تعلم بد؟".

الثنائيةُ القومية.

في المكتبات شيلي للملاط تجديد الفقه الاسلامي

ابطال الدكم المستأنف الذي

١- بتعيين ذبير لوضع حدود

القطعمة من أرض العسقسأر الرقم

/1351/ مَلَكُ مِن مِنطِقَــَةُ جِبِ

جنين كـمـا هي مّـبـينه في صك ٢/لُب/ ١٩٢١.

أ- بتسجيل حق ارتفاق على محيفة العقار الرقم /١٣٥٦/ ملك المنفعة العقارين الرقم

/١٥٢٢/و/١٥٢٢/ مسلَّكُ مُسنَّ

منطقة جب جنين العقارية بتخويل

مالكي العقارين حق اعمال تصرفية

في القطعة المصدة من العقار الرقم

المفروض عليـه التكليف بموجب صلا تاريخ ٢/آب/ ١٩٣١.

٣- وعند الاقستسفساء تقسرير

استجواب المستانف عليه سمير أبو

شقرا وتكليف للجمة المدعية أثبات

وقلأع الدعوى بكافة طرق الاثبيات

بما فيما البيئة الشخصية والقرائي

بواسطة وكثيل قلتوني عنكم الى

قُلْم المحكمة لتبلغ أورأق الدعوي خلال المدة القانونية والا سيصار الي

اللاغكم ايناها بواسطة رئيس أأقلم

تبليغ فقرة حكمية

القاضي طليوس غنطوس بالدعوى

الرقم ٩٧/٢٩٩٢ في تاريخ د٢/٢/٨٩ بلقرار(١٥/٨٨ الزلم

د. سيمون كركريان بلغاء المأجور

الكنان في العقار ٢٧٧/الصيقي

ألستئناف ١٥ يوماً بعد مملة

بملك جوزف حنا الاشتقار وللزاب

بالرسسوم والمصباريف سأ

التكليف ١١٢٢

قررت منكمة ليجارات بيروت

وفقا للقَفُون. العدد (۱۷ /۱۹۹۸

فيقتضي عضوركم بالأذات او

عن رئيس القلم

جأن النجار

رئيس القلم

فوزي عطر

قضى برد النعوى وشطب لشارتها

عن العسقسار الرقم ١٦٥٦/ جب

جنين والدكم لمع مجددا.

اعلان

حانب: باتراً كميلا حازر

الموضوع أتبات طلاق

رقم الصائر ٥٧٧

بعبداً في ١٢/٥/١٩٨

المرجع: محكمة بعبدا السرعية

بثاء على للبعوى المقلمة ضنك

من محمود قاسم هازر بعوضوع

اتبات طلاق اسباس (٢٣٦) وقد

تقرر موعد النظر فيما يوم الاربعة

في ۱۹۹۸/٦/۳ فيقتضي حضورك

في الموعد العمين او ارسال ركياً

شك في حال تخلفك تعتبرك مثه

للبحكمة مبلقة حبيب الاصول

ويجبري بمنقك الايجناب الشرع

والقساتوني وكل تبليغ بقام هذه

للُّمِحَكِمةَ حَتَى لَلْحَكِمِ لَلْقَطْعِي يَعْتَبَرُ صحيحاً تحراراً في ١٩٩٨/٥/١٣ التكليف ١١٦٨

رثيس محكمة بعبتنا ألشرعينا

اعلان قضائي

الثانية في البقاع بعلبك قرر في ٨/٥/١٩٩٨ عـمـلا بابكام العلاة

/315/ تصول معلكمات منفية

نشر خلاصة الاستدعاء المقدم في

تاريح ۱۹۹۸/٤/۲۳ من علي

احمت البوسـوي ورهاقه (أساس

٩٨/٢٧٤ للرابي الى طلب نسط

أشارة دعوى القسسة العقامة في

تاريح ٣/٥/٦ من روفسايل أدو

جونة مد كريم ملتم صليبا مرفاقه

السَّسْن 27/779 عَنْ صَحِيفَةً

العقار الرقم ولحث حورتعاه

فلكل ذي مملحة ان يتقنم

الكأتب الستدب

حسين الموسوي

بملاحظته خطيا شمن معلة عشرين

يهما من تاريح العشر.

27/779

ان رئيس <del>الغرفة</del> الابتعاث

الحفري

غرفة قاعي بعبدا الاول الشرعي

للشيح معروف رحال

#### تبليغ فقرة حكمية قررت محكمة ليجارات بيروت القَاضِّ طاليوس غنطوسُ بالدَّعُوَى الـرقـم ٩٧/٢٩٩٦ فـي تــاريــح

الزلم يروانت ويرسا جادرجيسان باخلاء المأجور الكلان في العنقار ٢٧٧/الميفي بملك جوزف فوزي هنا الاشحقار والزاملة بالرساوم والمصاريف منهلة الاستثلثاف ٥١ يوما بعد مملة النشر. التكليف ١٦٦ (

فوزي مطر

قوزی مطر

تبليغ فقرة حكمية قررت محكمة ايجارات بيروت القنامي ريشا غنطوس بالدعنوي السرقـم ۹۸/۸۹۳ فــي تــاويــخ ۹۸/۲/۶ بالقـرار ۹۸/۲۹۳ الزام محمد درباس بأخلاء المأجور الكلأن في العقار ٢٧٤٣/المصيطبة بملك عيزت مسلام والزامسه بالرر والمصاريف محلة الاستئناف دا

أعلان قضائي

تبليغ دعوى موجه آلى اسعد

قررت محكمة استئناف البقاع

لمننيةً زحلة – الغرفة التالية – في

تاريخ ١٩٩٨/٢/٥ في الدعسوي

١٩٩٨/١٧١ بين المستأنفين ورتة

مذايل طئوس عكروش والمستأنف

عليهم سمير ابو شـَـقرا والمقرر لنخــلاهم ورثة اليــاس وظيل حفا

اعتبار كل من المستأنف عليهم

المقرر انخالهم المبينة اسمأعهم

اعلاه عن جب جنين مجمولي محل

الاقلمة والسكن وأبلاغهم بواسطة

يُوما بعدُ مهلة النشر.

التكليف ١٦٦ (

وثلجة ونقولا خليل حنا

والزامه بالرسوم والمصاريف مهلة الاستشاف ١٥ يوما بعد مملة

فوزي مطر تبليغ فقرة حكمية قررت محكمة ليجارات بيروت ققاضي طلايوس عنطوس بالدعوى البرقام ٩٧/٢٩٩٢ في تساويسج ٩٨/٢/٢٥ بالقسرار ٩٨/٥١٠ الاستختافية رقم اسأس الزام احسد توفيق فايد بلفلاء المُأدِسور الكائن في العسفسار ٢٧٧/الصّيفي بملَّك تجوزف فوزيّ عنا الاشتقار والزامله بالرسوم والمصاريف مجلة الاستثناف ١٥ يوما بعد مملة النشر. التكليف ١٦٢ ( النشــر أوراق هذه الدعــوى التي تطلب بموجمها الجهة المســتأنفة

تبليغ مجمول المقام

محكمة أيجارات بيروت القاضي

تنعو عزت وهلا فريد مطر او

بالدعوى المقامة عليه من عادل

خاتون الرامية إلى أخلائهما من

قتقار الرقم ١٨١٥/راس بيروت.

تبليغ فقرة حكمية

القاضي عارئين الجر بالدعوى الرقم

٩٨/٤/٢٢ في تاريخ ٩٨/٤/٢٢ بالقـــرار ٣٥٢/٨٦ الزام خليل شكري الكفـوري بلغـلاء الماجـور

الكائنَ في المقَلَرُ ١١١٢/الاشرفية

بملك عادل وسآبي سرحال خليل

التكليف ١١٦٢

قررت متكمة ايجارات بيروت

ڪوڙي مطر

التكليف ١١٦٢

والمصاريف والاتعاب وعليسه ينعسوكم قلم المحكمسة منی صالح للحضور اليه بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتسلم وثيقة تبليغ من يمثلهُ لقسَام الاستحَصَار الرَّقَمُ ٩٨/٦/٢٦ وجلســة ٩٨/٦/٢٦

آلاستحضآر ومستنداته واذا لم تعضروا او ترسلوا من يعثلكم خلال عشرين بوما من تأريخ النشر والاعلان تعتبرون مبلغين اصولا سندا المادة ٤٠٩ أمم. التكليف ١١٦٠

Harry Carlot

خليل يونس

رئيس قلم التنفيذ وثيقة تبليغ تبليغ مجمول المقام رقم الدعوى ٥٨/٧٥ وليشة تبليغ صادرة عن محكسة ملجن مزيحم ستنتلف جبل لبنان المننية في تدعـــو انطوان مظلوم او بمثله لتسلم الأستحضار الارقم

لْمُكَادُ/٩٧ وَجِلْسِـةَ ٢٢/٢/٨٨ (غرفة للرئيس بو ناصيف العقارية) بالدعوى المقامة عليه بن ناجي نعيم طالبة التبليغ: ونيمة يوب الرامية الى اسقلط حقه بالتعديد وافسلائه من المسقسارالرقم ١٨٣٤ العطلوب لجلاغه: سميل متري ناصر المجمول المقلم الاوراق المطلوب ابلاغها: وثيقة

غوزي مطر تبليغ مجهول المقام

التكليف ١٦٦ (

محكمة أيجأرات بيروت القلفي بنى صللح بمثله لتسلم الاستحدار الرقم ٩٨/٥٢٥٦ وجلسة ١٦/١٦/٨٩ بالدعوى المقبلمية عليمه من خبائد ومالك الداعوق. الرامية الى اسقاط حقه بالتمدي واختلافه من المقار الرقم ٢٤١/ عين العريسة.

التكليف 17( ا رخيس القلم خوزي مطر

تدعبوك هذه الدائرة للنب مادر عن دائرة تنفيذ البترون اليــمــا بالخلت او بواسطة وكــيل (الرئيس نبيل صاري) فساتوني لتسملم ألانذار بالمصاملة بالمعاملة الرقم ١٥٤/٩٨/ المنفذ: طوني يعقوب جرجورة الرقم ۹۲/۲۰۰ وصورة وصية بوكالة العدامي يطرس نصر الله العنف ف ضدها، بديعة يوسف المرحسوم ايليها يوسف فسمسد والمرفسفسات وذلك ضسمن العمل القانونية والا يجرى التنفيذ بحقك حتى اخر الدرجات وعليك اتضاذ

محل لقلمة ضمن نطلق الدائرة والا

تبليغ ألاستحضار الاستثنافي

ومـــربوطاته والمقــنم من ورثة

المرحوم متري ناصر ومم رينيه ابي نادر وامل وسونيا وليمان وعصام

وسامية ونوال متري ناصر ضد طلبمة التمليغ والمطلوب ابلاغت

طلبه التهنيع والمصوب بدعت وموضوعه فمنخ المحكم للسادر عن القاضي المنفرد المدني في التن في تاريخ ١٩٩٧/٧/٨ قــرار ٩٧/١٢٠ والقـــاضي بالزام

الستانفين بتسجيل القم

السادس من العسقسار ١٠٦٩ الدكسوانة على اسم طالبة التبليغ

وذلك لمخالفته قواعد الاختصاص

للدولي ومحل تشوء العقد وقواعد

مروراً الزَّمنُ ولعدم تسديدُ كُلُهل ثمن الشقة ولبطلان العقد والا

سقوطه بالالفاء وتحريكهما الرسوم

عد قلمها مقاما مختارا لك.

التكليف ١١٥٦

الدكم موضوع التطيد: عن المحكمة الابتنائية في الشمالُ السرقسم ٢٢/٥٨٨؟ تساريسخ ١٩٩٧/٤/١٠ والمسجل لدى لهاتة 

اعلان بيع

الرقم ٧٩٢ - عبرين، ارض بعل سليح تزرع هبوب ضمنها شجرة لوز وشجرة خروب وبيت بناؤه من عجر ببش بحالة الذراب، مساعت (٥٧٥ مم، يعده شرقا ٧٨٨ – ۷۹۹ ـ ۷۹۰ غربا ۲۹۲ ـ ۹۹۲ شمللا طريق علم و٧٩١، جنوبا ٧٩٢ التخمين وبدل الطرح، تسعة وعشرون مليونا وسبعملة وستون الف ليرة لبنلاية.

الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٨/٦/١٧ الساعة الواهدة بعد الظمر لمام رئيس دائرة تنفيذ البترون. على الراغب في الشـــــراء بدفع بدل الطرح للمقرر نقدا وعليه تَقَنِيمُ كَفَالَةَ مِنْ المِصَارِفُ الْمَقْبُولَةَ كَفَالَتُهَا وَانْ يِتَخَذَّ مِدَلًا لِأَقْلِمَتُهُ فِي البترون ضمن نطلق دائرة الكتفيذ والا عد قلمها مقاما مختارا له وان

التسجيل والدلالة أعثلان صادر عن دائرة تنفيذ كسروان موجه للسيدة ليلى منصور فمد المقيمة أعلا في أبلح وصاليا

يعفع زيادة على الثـــمن رس

عبود موسى عبرين المحكمة الابتدائية الرابعة المتن تدعو جورج الدولياتي ومتري ناصر لتسلم الاستحضار ١٠٢ /٩٧ يدعوى عبيدو يونس الرامية آلى الزامهما بتسجيل القسم ١٨ من العُقار ١١٢٠ الدكوانة وبالرسوم المطروح البيع، كنامل العقار بمهلة عشرين يوما ثلى النشر والأ أستبسر كل تبليغ لرئيس القلم

رئيس القلم ناميف القارح يقتنضي مضأور يوسف \_\_\_\_\_ سي حصور يوسف علي الموسوي يوم الاثنين ٩٨/٦/٢٩ الساعمة الشاهنة الى المحكمة الابتدلاية الرابعة البتن لاستجوابه ــس مستجوابه بدعــــوی منذر عــــواد الرقم ۹۱/۲٤۰۷، موعد المزايدة ومكانها، يوم

رئيس القلم ناميف القارح تبليغ حكم مسي تساريسغ ١٩٩٨/٣/٢ بالدعوى الرقم ٩٧/٢٧٥٩ اصدرت

محكمة أيجارات بيروت غرفة القياضي منى صيالح الرقم القيرار ٩٨/٣٦٥ للزام حلال حمود باخلاء المأجـور الكائن في العـقـار الرقم ١٢٥٣ راس بيسروت ملك العدة مصمد حسن غلام ورفاقه والزامة بالرسوم والتصاريف

بالرقم ١٢٧٩/٨٩ ومن المحكمة

الابتدائية الرابعة المتن تقدم العميد

رئيف زيدان وكريم شعيبا بطاب

فسمة العقارين ٢٧٧٦ و٢٧٩٩

بيت مري ألجاري على ملكيتهما مع

رينه ومرسيل عربيد ونلك بغية

على من له اعتبراض تقديمه

رئيس القلم – ناميف القارح

الذروج من حالة الشيوع.

محيحاء

بمملة عشرين يوما تلي النشر.

أعلاد

مهلة الاستثناف ١٥ يوما

فوزي مطر

التكليف ١١٥٢

ومجمول المقام والمطلق له عق الاعتراض ضمن المملة القاتمنية. تحريرا في ٤/٢٥/ ١٩٩٨/ رئيس القلم مصطفى طناتة

فلنيا معمد فارس من عيترون

دن فضل محمود فرحات من بليتما

صادر عن دائرة تنفيذ بيروت

يبلغ آلى: غسان وسليم بشارة المعلوف – مجمولي المقام عسلا

بالمكتام المادتين ٤٠٨ و٤٠٩

مرم، تحيطكم منه الدائرة علما

بان لديما في المعاملة للتنفيضة

الرقم ۲۷۱/۹۸ تاریخ ۴۸/۲۷۱

انذارا اجرائيا موجهاً اليكما من

المدامي أميل سعادة ورفلقه ونأتجا

عن تنفيذ حكم صادر عن القَّافي المنفرد المدني الناظر بقـضـايـا

٩٨/١٥٨ وعلبه تدعوكما هذه

الدائرة المضور اليما شخصيا لو

بواسطة وكيل فاتوني لتسلم التنذار

والاوراق للمرفقة به علما بان للتبليغ

بتم قانونا بانقشاء مهلة عشرين

يوما نشر هذا الاعلان وعلى تعليق

نسخة عنه وعن الانذلر المذكور على

لوحة الاعلانات لبى بائرة تنفعذ

بيروت ويصار بعثد انقأضاء هذه

لمعلة ومعلة الإننار البالغة خمسة

يام الى منابعة التنفيذ بحقكما

مأمور تنفيذ بيروت محمد بحروج

المحكمة الابتدائية الرابعة المتن

قاسم غائر ومحمد عيسى للجائر ضد علي مصطفى للعربي للسجيل شققتهم في العقار ٢٢٥٧ القبة.

وذلك بمملة عشرين يوما والا

رئيس القلم نلصيف القارح

اعتبر كل تبليغ لرئيس القلم

صحيحار

أصولا حتى الدرجة الاخيرة.

بيروت في ١٢/٥/١٢

ــارات في بـــــروت الرقم

الشاري: ميشلل انطوان ألوف سوضوع البيع: العؤسسة التي دولار اميركي بوجب عقد وقع وسجل في ۱۹۹۸/۱/۲۷ امين السجل التجاري في البقاع

بموجب توكيل مسجل لدى للكاتب

3/1/48

أعلان

تدعو لطغي أمين الشريف لتسله الاستُحضأُرين ٨٤٣ و٢٥٢٥٢٥ حضور جلسة ٦/١/١٦ الساعة التامنة بالدعوبين المقامتين من

1998/٤/٢٥ صدر قرار اساس ٦ لدى مده المحكمة يقضي بطلاق

– سنلا بوكيله خليل بشارة الصقر،

العبل مليط الرقم ٩٨/٢٨٢ يتلكمنا البسائع المعسروفسة بلس عَرْسِسِةً هُمُدُ الطباعُ النَّجَارِيةُ، المسجلة في السجل التجاري في السفاع تحت الرقم ٢٥٦/١٩٩١ والسَّائِمَة على النفار ١٣٦ مار جرجس ومغايل – زحلة ويشمل البيع كادل عناصر للمؤسسة ألهادية والتنبوية دون استثنا وما ورد في العقد لقاء تُمن قدره ستون الفّ

اعلان بيع مؤسسة نشرة تآنة التند - ١ البائع، الطوان جرجي الفرديسي

معمد حيدور

بدعو قام محكمة بدابة النبطبة المطلوب ادخاله طلعت حيدر سعيد المجمول محل الاقامة للحصور اليم لتسلم الاستستسار أارقم ١٩٩٨/١٨٠ وكافة المستندات المقددم عن العدعي هسسان مكي خدكم وصد على سليم علي احمد ، المتعلَّق بالشقة السكنية في العقار ٢١١٨ للبطعة التحتا وعلىك اتخلا محل اقامة ضمن نطاق المحكمة ما لم بكن ممثيلا بمصام حبيث يعبد مكتبه مقاما مختبارا له والأجاز لَّهُ لِكُفُهُ الأوراقُ بواسطةٌ رئيسُ القَّلْمُ والتعليق على لوحة الاعلانات فيما وذلك في خلال عشرين يوما من النشر وموعد المحاكمة فيما الغميس

ميادر عن محكمة بفت جبيل الشرعبية المستشرية في تاريخ سادساء اعادة الارتباط بين منظمة

وحين سألفاه: حال لديمم خطة

للعُبُونَةُ الى الكفاحِ البسلح في

العاخل؟ قال اله يرفض الموابّ عن

البيمة الشعبية" للنشاركة في

وفي النماية. تشعر دع جورج

كان يجلس امامنا بوجمه

على تفسه رغم آثار الترض الظاهرة

صحيح كيف نسأل رجلا ساهم في

صنع ذاكرتنا العامة والشخصية عن

فاكسرتيه، كيأن الهاضي والشَّاضير

يجتمعان على جبينه، يبكّي، يضحك،

بأخذ استراحة قصيرة، يدخن قليلا،

يشرب القموة، تم ينمي حديثه

"الديموقراطية اساسية في الثورة

والسلطة والعائلة والمؤسسات، يجب

النصدي المازم للقيّادة الفردية،

والعنمل على تعنميم الفكر

الديم وقراطي. ولا تنسُّوا الفطرُ

الصميوني ليس على فلسطين وحدما

"اما فيروز فقصة كبيرة"، قال

جورج حبش "احب فيروز كثيرا

وَاحْبُ عَيْدِ الْوهابِ وَأَمْ كُلْتُوم، وَفَيْ المناسبة كنت اغني عندما كنت شابا

بل على كل الامة العربية".

-بالديموقراطية وفيروز.

حبس أن المنيت يبدأ عن جُديد في

التدرير والوضع التربيء

مفاوضات الوشع النمائي.

### شيخ في صورة طفل الماضي والحاضر يجتمعان على جبينه

# 'النهار" تحاور جورج حبش ابن النكبة: إسرائيل تحارب بالعقل والعلم والمعركة معها طويلة أدعو الى الحوار الفلسطيني للخروج من المأزق

الياس خوري وامين قمورية: يسمونك ضمير فلسطين، ماذا يعني هذا اللقب بالنسبة البك؟. بتمنا السؤال بدأنا حوارنا مع

جورج حبش، أستقبلنا في مكتب 'الجُبُّهة ُ الصَّعبية ۚ المتواَّضع في دمشق. صور لفسان كنفاني وغيفاراً ولينين على الديطان، كتبات حمرا، ورجل يحمل على كتفيه سبعين علماء قضى خمسين منها متنقلا بين السجون والمواقع النضالية والمستشفيات. كأنّ عمر مؤسس حركة القوميين العرب ينقسم قسمين: عشرون علما للنكبة وخمسون للمقاومة، في العشرين الَّاولَى كَأَنَّ تَلْمَيْنًا فِي قَلْسَطَيْنَ ثُمّ طالب طب في الجامعة الاميركية في بِيروت، وفي الذمسين الثانية كانَّ قائدا ومناضلا، ماريا وسجينا، انتقل من شعارات "وحدة وتحرر وثار" إلى الاشتراكية ثم الى الماركسية، لكنه في كل حياته كان ابن النكبة الفلسطينية، من "كتائب الفداء العربيِّ الى "ابطال العودة" الى "الجبَّمةُ الشَّعبيةَ"، والرجل لا يتعب

١ "ولكن العمر"؟ سألته. "العمر علمني حب لحفادي، انهب لزيارتهم في عمان بين فترة واذرى، جلس على الكنبة، حمل يده اليمني ووضعها في شكل مريح، نظر الينا

يعينين حلأرتين: "آمل أن أكون عند حسن ظن الناس بي. أنا ضميري مرتاح، وأعتقد

ان الناس يعتقدون اتنى لا اساوم على المبادىء والاهداف الاستراتيجية. الناس يخافون أن تكون التكتبكات التي تُتبعها قَيَادةٌ منظمَةٌ التحرير هي الجبمة الشعبية، فموقفنا واضح، يجب اقتلاع هذا الشيء الصميوني السرطاني في شكل كَّامل. وَانْشَاَّهُ لا يعنى اتنى لا اخطَّى؛ او ان الجبمة الذي نذرنا حياتنا له".

وذاكرتها وآفاق المستقبل، وسألناه عَن اللَّه مَنْيِنْتُهُ التي شَهْدَتُ ولَحِدةً من ابشع مجازر نكبة ١٩٤٨. حين بدأنا في سؤال اللد، اغرورقت عيناً "الدكيم" بالدموع.

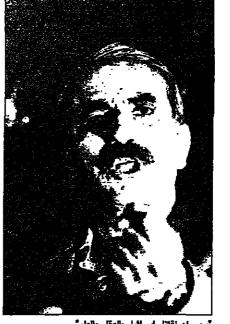
"سقوط اللد والإنفصال وسقوط القدس، هذه هي اللحظات المَأسوّية الثلاث في حياتي ا

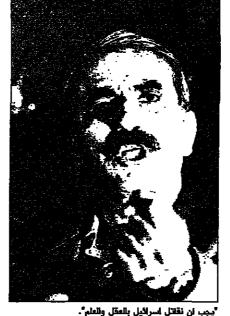
تددث عن الله كأنه شاب صغير للذهاب الى المجمول.

نمانة المطاف اما بالنسبة الينا في الله اكون صادَّمًا في هذا الكلام، هذا لُم تَخْطَى ۗ. لقد اخطأنا وسجلنا اخْطاعنا، لَكننا لن نحيد عن المبدأ قَلْنَا لَهُ أَنْنَا نَرِيدَ حَوَارًا حَوَلُ النَّكَبَةُ

في مقتبل عشريناته، حامت الذاكرة حوله، ولم يعد جورج حبش يشبه صُورة الصَّائد التي عَرفناها، صـار شيخا يتكىء على سنواته ويستعيد عمره، ورأينا لمامنا المدينة المنكوبة، كماً وصفها اسبر متير في كتابه "اللد في عمدي الانتداب والاحتلال"، رأينا لحظة سقوط المدينة، والمجزرة التي ارتكبت في جامعها وشوارعها، وآلآف النازحين يتدافعون وسط اوامر صارمة من الجيش الاسرائيلي،

"العطش"، قال جورج حبش، "كلن ذلك في تموز، ونحن نمشي في







الشوارع تحت بنائقهم المصوبة نحونا وهم يصرخون بنا: "أمشوا أمشوا"، الجنود تفتش الناس وتأخذ أموالهم أحدهم صرخ بناء "اذهبوا الى الامير ومصاغمم ورأيت كيف قتل عبدالله". لكنه العطش يا اخي، اطفال الاسرائيليون جاري امين صخن لانه ونساء وقد تشققت شفّاهم من تلكأ امام اوامرهم بتفتيشه، قتلوه العطش، تائمون في لنظة التيه، ثم سرقوا لمواله. وتابعنا سيرنا، كأنها القيامة، بومها قلنا اتها وكان تموز وكان العطش. كان ذلك أصعب يوم في حياتي. ورأيت كيف مات الناس، كثيرون ماتوا برصاصمم

روى جورج حبش انه عاد الى اللد من بيروت حيث كان يدرس الطب، والتحق بمستشفى المدينة، "يومها لم اكن قادرا على ممارسة القتال بشكل فني، ومذا خطأ القيادة، ولم يكن املمي سوى المستشفى فعملت فيه ممرضًا، والآن اقــول، يا ليــتني استشهدت في القدس".

"الحكيم" يبكي

بکی آلمکیم دین روی کیف خرج من مستشفى اللد: "لم اكن انوي مُفَادرة المستشفى او الخروج من المدينةُ، لكن خالة لمّي وكان اسمها "أم نخلة" الله يرحمها، جاءت الى المستشفى وابلغتني ضرورة نمابي الى البيت، رفضت، الدت على قائلة لته يجب ان اذهب الى بيت النتي لان امي تريدني، ثم اخبرتنی ان أُختی الكبيرة ام ابرهيم توفيت. ذهبت معها الى بيت لختي، وعلى الطريق رأيت جثث الشهداء، رأيت بائع الفول القصير والسمين وقد تكوم على جانب الطريق، وتابعت سيري. دفنا اختي في البيت لانه لم يكن من الممكن الوصول الى المقبرة، ثم وصل

جندي اسرائيلي شاهرا سلاحه وأمرنا بالذروج "برا براً" كان يصرخ، ومشينا وسط بنائقهم حتى وصلنا الى اطراف



ONIGHT

صفوفنا واستئنام جميع امكاناتنا النضالية بنا فيما استخدام السلاح. وأنا لا أسس مذه السلطة سلطة وطنية، اسددا السلطة الفلسطينية، اذ کیف یمکن سلطه آن تعتُّقُل

المباشرة وطرق عمله التي تأتلف في

النَّماية ضَّمن مشروع وطني شامل.

الان نقول ان مركز الثورة في

الناخل، وهذا صحيح، ولكن ماذا عنَّ

فلسطينيي الشتآت، لماذاً لا نركز

على موضوع العودة؟ انا اريد العُودةُ

الى اللد، اعود من دون سلاح، لمانا

لا ننظم مسيرة التودة؟ لا، التورة لم

رابعا، الخطأ اللغوي، لغتنا الاعلامية

هجومية في شكل مستمر، اسرائيل

تمتلنا وتمزمنا وتسمي جيشما

"جيش الدفاع"، ونحن نَماجم في

صحيح أتنا مزمنا، ولكن يجب أن

نعي ان معركتنا طويلة جدا. في

المآضيّ كنا نخّاتل بقلوّبنا وانرعنا، لَّا

نريد أن نستغني عن القلب، لكن

يجب ان نركز منَّذ الأن على العقل.

العقل والعلم وفهم الحقيقة

واستنباط لغة جديدة، لغة المعركة

الطويلة التي فرض علينا خوضها. هنا

نصل الى السؤال حول المأزق

الفلسطيني اليوم. ماذا عن السلطة

الوطنية وعدم تطبيق اوسلو وانسداد

المفاوضات؟ وكيف النَّروج من هنا

ندن في مرحلة تحرر وطني ولسنا

ً الجنواب الاول هو ضرورة الصوار

عمار، انت تعرف ان القضية

الفلسطينية ممددة بالضياع، تعال

نتحاور على الاقل، ونرى ابن الخطأ

وكيف يمكن حل المشكلة. هذه مى

مهمتنا الأولى: الحوار، ثم علينا انّ

نجبِب عن سؤال عميق، هل نحن في

مرحلة تحرر وطني ام في مرحلة بناء

سلطة؟ السلطة الفلسطينية تتصرف

كأنها في مرحلة بناء سلطة. كيف نبني سلطة في ظل الاحتلال؟ لا، نُحن

المنعطف الكبير؟

في مرحلة سلطة وطنية.

الكلام، يجب تُغيير اللغة جنريا.

الى مجموعتنا، انا وهاني المندي

ووديع حداد. وعندما تحققت الوحدة

السورية – المصرية اعتبرنا ذلك

انتصارا لفكر حركة القوميين العرب.

ثم حصل الانفصال وتلته المزيمة.

المزيمة أيقظتنا على ضرورة العمل

القطري وعلى موضوع الكفاح المسلح

منا نُصل آلى اخطه الثورة

الفلسطينية، ولكن قبل ذلك يجب

ان نعي ان المزيمة هي هزيمة الأمة

العربيَّة كُلما. النينَ بقولون ان

الانظمة وحدها مزمت أقول لا، انها

الخطأ الاول الذي ارتكبته الثورة

هو اتما لم تركز دأئما على التناقض

الرئيسي دع اسرائيل. صديح ان

الأنظمة كانت تتآمر علينا، ولكن كان

علينا التوجه باستمرار نحو التناقض

الرئيسي سوك في الاردن او في

الخطأ الثاني هو رفع شعار الكفاح

المسلح وحده، متناسين الاشكال

الدفرى من النضال مثل الانتفاضة

الجماهيرية، او العمل انطلاقا من

القضايا الاجتماعية والثقافية

والاقتصادية، هذا لا يعني انه يجب

التخلي عن الكفاح المسلح، بل يجب

العمل في جميع اشكال النضال

ثالثاً، عـدم الالتـفـات الي

الخصوصيات في ألعمل الفلسطيني،

صحيح هناك أمداف اساسحة تدمع

كل الفلسطينيين هي اقامة دولةً

مستقلة وحق تقرير المصير والعودة.

يجب ان يكون لكل تجمع فلسطينى

ممماته التي تصب فَي الامدافُ

الاساسية، مأذا عن فلسطينيي

١٩٤٨ وماذا عن فلسطينيي سورياً

ولبنان والاردن والشتات؟ يجب أن

الجعاميري.

بقيت جثثهم مرمية في الطرق (يروي

سبر منير في كتابه كيف اجبروا

المجموعة التيّ بقيت في الله بعد

احتلالما على ألعمل ايلما طويلة من

اجل لم الجثث ودفنها، وكيف امتلأت

اللد بالنباب والروائح بعد سقوطما)،

وكثيرون ماتوا من القمر والباس.

شقيقة امين صخن الذي قتلوه امامنا،

ماتت بالسكتة القلبية فَى ذلك اليوم

الطويل، استرحنا في قرية نعلين

وشربنا قبل ان نتابّع سيرنا الى

– قبل الجواب اربد ان اقول

هزیمتنا هی کل الموضوع، قال:

"مناك أولا العامل الخارجي، وارتباط

المشروع الصميوني وتأسيس دولة

اسرائيل بالمشروع الامبريالي، وهناك

ثانيا العامل الداخلي، اي الوعي، لم

يكن الفلسطينيون واعين للمشروع

الصميوني ولرتباطاته وخطورته، كأن

الناس، واقا منهم، يركزون على

سببين: الخارج اي ارتباط الصهيونية

بالاستعمار، والداخل العربي اي

الضانة، لكن المسألة تكمن في رأبي

في وعينا القاصر وعدم ادراكنا للعدو

الذِّي كان مصمما على اقتلاعنا من

🤻 لنفترض معك ان معرفتنا

بب داخلي، يتــــ

البيروقراطية وغياب الديموقراطية.

كمثالً يثبت ان الشعوب تستطيعً

الحاق المزيمة بأميركا، لكني اذكرهم بالنفط، فمنطقتنا عدا أهميتها الاستراتيجية هي منطقة نفط، يجب

ان نتعلم من دروس فيتنام من دون ان ننسى خصوصية منطقتنا.

🗣 معنى نُلكُ ان الامة العربية ستبقى مهزومة في ظل الانظمة

الديكتاتورية وغياب الديموقراطية؟ هذا صحيح، ولكن يجب الا

نسقط في التشَّأَوْمِ، الديَّمُوَّفِراطية ضرورية، أَما في ما يتعلقُ بالأنظمة

فاعتقد اتنا اذا نجحنا في خلق حركة

شعبية ديموقرأطية في فلسطين والاردن ودول اخسرى، قَــان هــذا

سيخرض تغييرات جنرية على

🗣 نمل الى المستقبل، ماذا عن

المستقبل، سألناه، منذ خمسين عاما وندن في النكبة، كم ننتظر ليضاً؟ – مـن الخصروري ان نـدرك اولا حقيقة اسرائيل، على كل فلسطيني وعربي ان يفهم ماذا تمثل اسرائيلً، لأنه ستنبثق من هذا الادراك رؤية

لاشتباك تاريخي طويل. يجب أن

نعرف ان السلام غير ممكن، وأننا

أمام حالٌ تاريخية من الاشتباك مع

وعلينا ثانيا أن نرى الإخطاء ألتي وقعنا فيها وتقوم بتصحيحها. في البداية كنا مشدونين الى العمل القومي، ركزنا على الوحدة العربية، وقلنًا أَن الُوحُدة هي طريق فلسطين. كنا طلابا في الجامعة الاميركية،

ووقعنا تدت تأثير استاننا قسطنطين

زريق والكاتب القومى سأطع الحصري اللَّذَيِّن فسرا النكبة بغياب الوحدة.

فهل غير هذا شيئا؟ سَأَلناه.

شيئًا، تدارك جورج حبش، اقول انني

سأقاتل واقاتل حتى اعود الى اللد.

🗣 ولكن لماذا هزمنا؟ نسأله.

بيرزيت ومنها الى رام الله".

🗣 والمزيمة؟ نسأًل.

وتسمي نفسما وطنية؟ واخبيرا، حناك مبوضوع العيموقراطية في هذه السلطة، وهذه

انتخابات المجلس التيشريعي كي تشاركوا في تصويب الوضع؟ - لم نشارك لاننا لم نرد ان نكون خطاء لسلطة غير ديموقراطيةً، صون \_\_\_ وهناك العثال الحي الذي قحمه النكتور حيدر عبد الشافي عبر استقالتُه من هذا المجلس. الموضوع

ان تكون تدت قيادة فردية. الشعب الفلسطيني؟

الفلسطيني، اقول يا جماعة، يا أبو الوطني الفلسطيني لقد طرحنا برنامجا

في الداخل. المستوطنات، ومن اجل المعتقلين

مناضلين وعقاتنين ضد اسرائيل

قضیة کبری، مل بعقل ان بقتل ۱۳ انسانا في سجون السلطة؟ الديموقراطيةً ومماربة الفساد. يجب ان نركز على ماتين المسألتين. 🗣 ولَكن لماذاً لم تشاركوا في

القيادة الفردية دمرتنا، منذ ثلاثين

🕭 مأذا الان؟ السلطة موجودة فمانا نفعل بما؟ هل يجب تُجديد الانتفاضة؟ ومانا تقترحون على – الحوار اولًا. قرارنا مو الحوار

اولا: الحوار. ثانيا: استمرار القتال الفلسطيني

وغيرهما من القضاياً الملحة.

كل لَحظَّة. لا تعرى من أيس يعل هذا الرجل الطاقة على تجديد الخلام المستدير، شيخ في صورة طفل، ابيض البشرة، حاد التينين، يتكى: في قدمه اليمنى، يتنل بنه اليتنى، ويتكلم، كأن النكربات تعود اليه،

الاساسي هو هيمنة القيادة الفردية. عاما وندن نقول انه لا يمكن الثورة

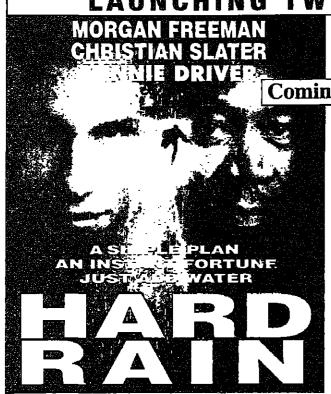
ثالثا: اعادة بناء منظمة التحرير الفلسطينية على أسس ديموقراطية. رابعا: قيام وحدة وطنية في الممارسة تتمحور على النضال ضد

خامسا: التركيز على حق العودة.

اخيرا سألناه: ماذا تقول كي ننمي هذا الحوار: "اللد، وكل مدن فلسطينً وقراها، سئبقي نناضل حتى تعود".







Les AMBASSADES - FREEWAY - Stargate (Zahlé) 置印即RE(Pungs-Sodeco)-Elite-Lis sillins



EMPIRE (Sodeco)

قوله أن التعاون مع الامم المتددة مه

النَّذي يَسمح بُرؤية النَّور في آفر النفقُّ، وهو يؤدي الى نتائح افضّل مزّ

التصادم كما أظهرت الاحداث الاخبرة

وذكر بأن فرنسا اعتمدت منذ ١٩٩٠

قاعدة بسيطة هي الالتزام الكامل لكل

قرارات الامم المتحدة، وان فرنسا مرم

تطبيق القانون، مشيراً ألى أن نزءً

اسلحة الدمار الشامل ورفع الدمل

مرتبطان عبر نصوص وأردة في قرارات الأُمم المتحدة (الفقرة ١٢ من القرار

٦٨٧). وذكر بأن قراءة باريس كاتتُ

دائما شرعية أي تنفيذ كل القرارات

وان فرنساً من الدول التي ترغب في

ونُفت كولونا "وجود اي برنامع

سرى لرفع العقوبات ، كاقالة الرئيس

العراقي من الدكم كما تريد الولايات

المتّحدة. ولم تستبعد اثارة شيراك

لظمَار النور في آذر النفق".

#### عرفات: الوطن أكثر من حجر ومن شجرة، انه السيادة والحرية

### مليون فلسطيني خرجوا الى الشوارع في ذكرى النكبة ومواجهات مع الاسرائيليين اوقعت ثمانية قَتلي ومئات الجرحي



الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات يلقي كلمة في احتفال رأم اللم (رويترز تيليفوتو)

رام الله – من ماجد عبد المادي: خرج اكثر من مليون فلسطيني شوارع الضفة الغربية وقطاع غزة أمس احياء لذكرى مرور خمسين سنة على النكبة، في مسيرة سلمية كبرى كانت دعت البها السلطة الوطنية وانتهى بعضما باشتباكات دامية مع الجيش الاسرائيلي، اوقعت تعانية قتلى ومئات الجرحي، لتقدم مثالا ربما ارادته قيادة الرئيس ياسر عرفات، لا لعرض استمرار قدرتها على تدريك الشارع فحسب، بل لتكشف ليضًا مستوى الخطر الذي يحيق بمستقبل عملية السلام في العنطقة، اذا واصلت حكومة رشيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتياهو رفض تطبيق الاتفاقات الموقعة

القُدسُ مسيرة شارك فيما بضع مئلتُ

جماعية. وتدعو هذه المجموعة الى

يتقدمهم أغضاء المجلس الاشتراعي خطاب مسجل بصوت الزعيم الفلسطينر ياسر عرفات، قال فيهُ: "أن العالم لَّا يملك الا ان يصفي الى الشعب الفلسطيني لأن لنا حقوقا وأستحقاقات، وأن أوان القطاف"، وطالب ب "طي صفحة التكبة الى الابد، لنبتي دولتنا على لرضنا كما يفعل جميع البشر، ونحتفل بعاصمتها الابدية للقدس الشريف" واضاف: "هنا في الوطن، على اختلاف التضاريس والظَّروفُ، تعلن للملأ ان الوطن اكثر من حجر، واكثر من شجرة،

أعادة بناء ميكل سليمان الذي دمره كالاوطان، يرفل بأسباب السيادة الامبراطور الروماني تيتوس سنة ٧٠ الوطنية ورموزما وعلاماتما". قبل الميلاد والذِّي يقع، على حد وكان عرفات شارك في المد اعتقادها، في مكان المسجد الأقص التي شمدتما مدينة رام الله، واطلق وكان عتصيون شارك في الثمانينات وسط جموع المشاركين متافات أبالروح في عملية دموية استمدفت بالدم نفديك يا فلسطين كما ردد القلسطينيين وكأن خطط لتعمير الابيات الاولى من قصيدة الشاعر ابي المسجد الاقصى بالمتفجرات واعتقل القاسم الشابي:

واكثر من فضاء، واكثر من بحر. قه

السيادة والحرية، وهو الدُخُول في

النسيج الدولي. فُلسناً ضيوفا علَى هذًا

العالم بل نحن شركا فيه، ولن تتحقق

هذه الشركة ما لم يكن لنا وطن

عام ۱۹۸۶ قبل ان ینفذ مشروعه "اذا الشعب يوما اراد الحياة فلا بد بتفجير المسجد الاقمى وامضى خمس ان يستجيب القدر". بعد ذلك، بنت اناعة "صوت سنوات في السجن. وسبق المسجد ان تعرض لحريق فلسطين"، نداء الشعب الفلسطيني الى اضرمه الاوسترالي دنيس مليكل رونان العالم" الذي كتبه والقاه الشاعر محمود درويش، داعيا فيه القوى العظمى "الَّـ، في آب ١٩٦٩ من اجل "تطهير مكان الميكل" كما قال. وادى هذا العمل التكفير عن مسؤولياتها الاخلاقية عما الى أثبارة موجة من الغضب والاستياء حدث، وما زال يحدث، ونلك برفع في صفوف المسلمين في كل اتحاء

درجة التعبير عن دعمها للشعب الفلسطيني، وسلطته الوطنية معنويا وسياسيا ومائيا لتحقيق حقوقه ₹ في عمان ندد رئيس الوزر4 الاردني المكتور عبد السلام المجالي الوطنية، ولانقاذ الامل في السلام من بالأعتداء الجديد وقال انه يتناقض الاغتيال، وذلك بالضغط على الحكومة الاسرائيلية للامتثال لقرارات الشرعية ومسعساهدة السسلام الاردنيسة – الاسرائيلية "وخصوصا ما يتعلق منها الدولية الداعية الى الانسحاب، بالامأكن المقدسة". وحمل "الدكومة

مخيم اليرموك

🗣 في دمشق (النهار) شارك اكثر من خمسين الفُّ فلسطيني في تظاهرة جابت شوّارع مخيم اليرموّك، اكبر التجمعات الْفَلْسطينية الـ ١٤ في سوريا والتي تضم ٢٥٠ الف لاجئ. واحرق المتظآمرون النين لبوا دعوة فتعالف القوى الْفُلْسطينية" المعارض اعلاماً اسرائيلية وحملوا نعشا يرمز الى لتفاق اوسلو، كما حملوا لافتات تدعو الى لأسقاط هذا الاتفأق وتطالب عرفات بالتندي عن منصبه وتؤكد ان "المُكفاح ألمسلِّع هو السبيلُ الوهيدُ لتحريرٌ الارض وعودة اللاجئين الفلسطينيين النين أغفلهم اتفاق اوسلو". وتقدم المسيرة أولاد حملوا علمآ فلسطينيا عملاقا فيما عزفت فرقة

موسيقية الداناً وطنية. والقى امين سر حركة "فتح الانتَّفَاضةً" الْعَقَّيد ابُو موسى كلمة قال فيما ان الفارة الاسرائيلية التي اودت بحياة مناصرين لدركته في بلدة تعنايل البقاعية تمثل استمرارا أعملية الصراع مع اسرائيل". وشدد على ان "الكفاح المسلح مو الأساس لنفي وجود هذا الكيان على ارض فلسطين"-

سيس سى درص منسطين . واكد الامين ألعام المساعد كـ"الجبمة الشعبية – القيادة العامة" طلال نلجي ان الشعب الفلسطيني في الشـــّــات "مصمم على استمرار الكفاح والنضال ولو خمسين سنة أخرى (أ...) حتى استعادة القدس وبقية الارض واعتبر عضو المكتب السياسى لدركة حماس" عماد العلي ان "فلسطين ستعود عربية مسامة بالجماد والمقاومة

واوقفُت كل المرافعات في المداكم السورية استجابة لدعوة نقابة المحلمين السوريين "للتعبير عن الاستنكار والرفض للعدوان الصهيوني العنصري

وفألت اللقيادة الموحدة للجيهتين الشعبية والديموقراطية لتحرير فلسطين في بيان لها أن "لا بديل من المقاومة في مواجمة المشروع الصهيوني الامبريالي واستمرار الكفاح لتحرير الارادي العربية المحتلة واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتكا

فلسطينيون في رام الله يقفون دقيقة صمت في ذكرى النكبة.

وفاق حجم المشاركة الشعبعة الفلسطينية في المسيرة حسابات القائمين على تنظيمها، كما فاجأ المراقبين السياسيين اذ تدفق مئات الالاف من سكان القرى والمخيمات الى الساحات الرئيسية لمدن الضفة الغربية، وعلى طولُ الشَّارِعِ المُمتِد مِن رُفَّع جِنْوِيا الى بِيت حانون شمالا في قطاع غزة، بينما شهدت البلدة القديّمة منّ

> واطلق المشاركون في المسيرة هتافات مدوية شد اسرائيل وضد الاستيطان اليهودي للاراضي

> > احراق متعمد لباب الغوانمة

### اعتداء جديد على المسجد الأقصى والأصابع تشير الى اليهود المتشددين

أحدث حريق اضرم عمدا في وقت متقدم من ليل الاربعة اضرارا في احدى بوابات الصرم القييسي في المدينَّة الْقَديمة من القدس، الامرَّ اثار استحا عربيا واسلامياء خصُّوصاً أن الدَّادث تَرْآمن مع أحياء الذكرى النمسين للنكبة. وفتح هذا الصربق الني حجلت السلطة الفلسطينية اسرائيل مسؤوليته، كوة كبيرة في باب الغوانمة احد المداخل التسعة للحرم القدسي الذي يضم المسجد الأقصى.

وصرح الناطق باسم للشرطة الاسرائيلية شموليك بن روبي: "لا نعرفُ مِن قَعل ذلكُ لَكنهُ كَانٌ حَّريقًا متعمدا"ً. واضاف ان "تحقيقا بدأ" في

ولم يجد خبراء المفرقعات اي دليل على وَجُود مِتَفَجِراتُ، لَكِن الْحِراسُ المسلمين النين اخمدوا الدريق افادوا الَّهُمُ سَمَّعُوا الْفُجارا خَارِجِ الْبَابِ. وابلغ الحارس منذر سلعب الى الصحافيين: "سمعنا ضجة تشبه الانفجار ثم رأى الحراس النار"، واضاف أن الحريق "متعمد بالتأكيد".

والقت السلطة الفلسطينية على الاسرائبليين تبعة ما سمته "عمل العدوانُ الْمُفْزِيِّ. واسْتبرت في بيانُ لما أن "هذا الاعتداء محاولة لُدخُولُ المسجّد الاقصى لندبير عمل ارهابي ضد اولى القبلتين وثالث الدرعين الشريفين"، ودعت الفلسطينيين "الى السِفَظةُ والمُذر في ضوء مسلسل الاعتداءات التي ينفرها المستعمرون اليمود والتي كان أخرما استشماد مواطن في القدس طعنا الثلثاء

وكان لثنان من المتشددين اليمود اوقفا العام الماضي بينما كانا يعدان لالقاء رأس خنزير معلف بصفحات من القرآن في باحة المسجد الاقصى في

الى ذلك، يحاول افراد مجموعة "حي وقائم" المتطرّفة التي برأسها يموداً عتصيون، في انتظَّام، دخول درم المسجد الاقصى لتأدية صلوات

🏟 في القاهرة استنكر شيخ الازهر الدكتور محمد سيد طنطاوي الاعتداء على المسجد الاقصى وقالُ أنه "عمل ادرامي" وان "كل من اشترك في هذا العُمل الأجرامي يجب ان تُوقع عليه العقوبة الرادعة لاعتدائه على بيت من بيوت الله عز وجل". (و ص ف، رویترز، ا ش ا)

الاسرائيابة مسؤولية العفاظ على

الاماكن المقدسة الاسلامية منها

والمسيَّدية في القدس السَّريف".

واخاف: "أنما ليست المرة الاولى التي

يقوم فيما متطرفون اسرائيليون

بالاعتداء على هذه البقعة المقدسة".

معتبرا ان "الجمود الحاصل في عملية

السلام مو الذي ينفسريّ مؤلاء

المتطرفين للقيام بآعمال عدائية من

كخلك ندد وزير الاعلام الاردني

بالوكالة ناصر اللوزي بـ"الاعتبداء

هذا النوع بقصد الاجماز عليما".

#### نتنياهو إجتمع سراً مع باراك للبحث في انتخابات مبكرة

كشفت وسائل الاعلام الاسرائيلية امس ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو اثار في اجتماع سري عقده مع زعيم حزب العمل المعارض ليمود باراك الثلثاء الماضي في منزله في القدس إحتمال إجراء انتخابات مبكرة الذريف المقبل قبل سنتين من

وبثت الاناعة الاسرائيلية ان نتنياهو وباراًك تطرقا الى المفاوضات في شأنُ انسحاب اسرائيلي من الصفة الغربية المسحاب اسرائيلي من الصفة الغربية وامكان اجراً الْتُذَابِآتِ في تشرين الثاني عوض سنة ٢٠٠٠.

وآوضدت أن الاجتماع عقد بناء على رغبة رئيس الوزراء ليل التلثاء قبيل سفره آلى آلولايات المتحدة للاجتماع مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت وأثه أطلع باراك على المدادثات التي يجريها مع المسؤولين الاميركيين في شأن خطّة لمبركيثة ترمي الى تدريك عملية السلام على المسار القلسطيني-الاسرائيلي تتضمن

- ------

دعوة الى انسحاب اسرائيلي من نسبة ١٢ في العنة لذرى من الضفة الفربية وهو مّا يرفضّه المّتشددون في حُكومته الأنتلافية. ويبدو ان اجتماع نتنياهو مع باراك يشير ألى أنه يبحث في الانتخابات المبكرة مذرجاً من مأزقه الدالي الذي

الولايات المتبحدة الطليف الاقبرب لاسّرائيل اذا اصر على رفض الفطة الْأَمبِرُكيةً، واما انْ يخسرُ منصبه اذا ت.. ومدد نحو ١٢ نائباً في الكنيست

الغربية يمدد امن اسرائيل.

ان يكون البحث قد تطرق الى احتمال الْدعوة الَّي انتخابات مبكرةً.

(و ص فُ، اب، ي ب)

مضعه امام احتمالين، إما ان يغضب عَلَى ارضُ فلسطين واحتلالُه لها مَندُّ خمسن سنة".

ينتُمون الى "الجبهة منّ اجل أرض اسرائيل الكبرى" باسقاط الحكومة انا وأفق تتنياهو على انسحاب من الضفة ولكسد مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي حصول الاجتماع، لكنه نَفَّي





شرطي فلسطيني يسحب سمير فليد الذي قضى في قطاع غزة.

الفلسطينية، واحرقوا اعلاما اميركية ♣ في عـمـان (و ص ف) حـنرت حماس في تصريح للناطق باسمما واسرائيلية، في حين جابت مجموعات من الملتمين الذين ينتمون الى حركة "فتح" شوارع المدن، ومم يطلقون نيران للرشاشات الاوتوماتيكية الخفيفة والمتوسطة في الهواء. ومع حلول الساعة ١٢٠٠٠ ظهرا، نقلت مكبرات للصوت "صفير الدزن" الذي بثته اذاعة "صوت فلسطين" مدة دقيقتين، وتلته موسيقى حزينة أمتزجت بصوت الاذان وقرع أجراس الكنائس. ثم استمع المشاركون في المسيرة الَّى

مع جنود الاحتالال النين ردوا على الحجار باطلاق الرصاص الذي والمطاط وقنابل الغاز المسيل للدموع. ودارت أكثر المواجمـآت عنفاً في قطاع غزة حيث سقط ثمانية قتلى بين الشبأن الفلسطينيين، في حين زاد عدد

الجرحى في كل مواقع المواجهات عن

اسرائيل تنفيذ التزاماتها بموجب لتفاقات السلام. 

للتضمية، في الوقت الذي ردت فيه أبيضاً على القائلين بأن الشعب الفلسطيني صار محبطاً وعاجزاً". قطيف ونتزاريم وميراج رليريز.

الخلُيلُ ألى الخطُّ الفاصلُ بِينِ المناطق الفلسطينية وتلك التى لا تزال خاضعة للسيطرة الاسرائيلية والقوا حجاراً على الجنود النين ردوا بالرصاص فأصبب وتكرر السيناريو ذلته في بيت اهم

الله حيث جرح ٢٠ وفي جنين حيث واتهم الجيش الاسرائيلي الشرطة الفلسطينية بان رجالها فتحوا النار على سيبارتي جيب عسكريتين في المواجمات في غوش قطيف، الامر الذي نفاه قائد الشرطة العميد غازي الجبالي، مع "المبَّة الشعبية الدالية بكل جدية

خلف سرآب التسوية التي تلفظ انفاسما الى طي هذه الصَّفحة والالتفات الى سنن النصر وعوامل المزيمة بدلا من الرضوخ للواقع والانصياع لشروط الذلل القَائِم فيه، كما ندعوهم الى الكف عن المكابرة والاصرار على المضي في النفق المظلم الذي لا يؤدي الا للي مزيد من

بينهم لربعة صحافيين.

وأقيم فى العاصمة الاردنية مهرجان خطأبي وندوأت ومعارض أتسليط الضوء

ابرهيم عوشة السلطة الفلسطينية من توظيف "نما الشهناء" الذين سقطوا امس "لاغراض تفاوضية أو لرّفع نسبة انسُّحاب الْجيشُ الاُسْرِّائِيليْ ۗ ٱلمُفترضة من للضفة. ودعا الى "التعامل بحق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير". وطبقاً لما توقعته "النهار" امس، اتدفع مئات من الشيان المتحمسين بعد انتماء البرنامج الرسمي للمسيرة نحو الحواجز العسكرية الأسرائيلية عند مداخل المدن، ليخوضوا مواجمات عنيفة

اربعمئة، حروح ثمانية منهم بالغة. ولوحظ ان قلوات النشرطة الفلسطينية التي انتشرت بكثافة حول منن الضَّفة الفريسة، لم تحاول منع مثات الشبان من الوصول الى المواجز العسكرية الاسرائيلية، وهو ما فسره مراقبون بلمتمال وجود نيات لتصعيد محدود يتكفل اظهار حال الغضب التي تَعتري السُارعُ الفلسُطيئي، نتيجة رفضٌ

نبح في التعبير عن وحنته بتوجياً للة آلى العالم، تؤكد استعداده للْمقاومة والممود". واضاف في تصريح لـ ُللنَّمارُ ۗ لدى وجوده في ساحـة الاشتبكات التي وقعت عند المدخل الجنوبي لمدينة أرام الله: "لقد كانت المسيرة رسالة سلمية عززتها هذه المواجَّمُاتُ بما تعكسُه من أستعداد

وافائتُ وكالات الانباء ان المواجمات في عَزهُ تركزت في المناطّق المحيطة بالتجمعات الاستيطانية في جنوب القطاع وشماله وتحديدا في غوش وشمنت القنس الشرقية ورام الله وبيت لحم وجنين والخليل مواجهات

ابت الى اصابة ٩٥ فلسطينياً بجروح. ففى القدس الشرقية فرقت الشرطة الاسرائيلية تظاهرات ضمت المثّات باستخدام المراوات واطلاق للعيارات المطاط فاصيب ثمانية أشخاص بجروح وتُوجّه عشرات الشبان في مدينة

حيث اصيب عشرة اشخاص وفي رام

واحترام للشهدا والجرحى وان لا يكون مُن وَرَا ً دَلَكَ تَدَسَيْنَ وَضَعَ الْمَفَاوَضُ الْفُلسطيني في واشتطن". وفي بيان أخر دعت الحركة "اللامتين

تمييع مقوقنًا وسطوة الاحتـلال واستكباره".

على ذُكرى النكبة واصدرت عالبية الهيئات الرسمية والشعبية بيانات في هذه المناسبة، فيما اعدت التنظيمات النقابية والعزبية برنامجا حافلا على مدار السنة الجارية الا ان السلطات الارىنية رفضت مندها اننآ بالتجممر واقامة مُمرجانات خطابية، لكن الميئات الدزبية والنقابية ولجان المرأة اصرت على اقامة سلسلة نُشاطات خطابية وثقافية، وقررت تأجيل "مسيرة العودة" التي كَانَتَ مقررةَ اليوم من عمان الى موقع الكرامة على تخوم فلسطين. واصدر مجلس النواب الاردني بيانا

جدد فيه "تمسكه النام برفض الاحتلال

ومطالبته المستمرة بأعلاة الحقوق المشروعة الى اصحابها الشرعيين وفقا لقرارات الامم المتحدة". وكرر "الدعم الكُلُمل للسلطة الفلسطينية في مساعيها لاستعادة مقوق الشعب الفلسطيني واقامة الدولة ألفلسطينية على الترّابُ الوطنيِّ. وطالب "بُحَل قضية اللاجئين حلَّا عادلًا في اطار قرارات الشرعية الدولية وضمان <del>حـقـُـوقـهِم</del> الْمشـروعـةُ فَي العـودةُ

الى ذلك توقف موظفو وكالة الامم المتحدة لغوث اللاجثين ألفأسطينيين وتشغيلهم "الاولروا" عن العمل مدة ساعة في مراكز الوكالة في الاردن. 🗣 في بغداد (و ص ف) تظامر نحو ٥٠٠ فلُسطيني مَنَ المقيمين في العراق في مسيرة صامتة تعبيرا عن تمسكهم

بحُق العودة الى بلادهم.

جورج ساسين ان الرئيس الفرنسي اكد ان "عودة العراق الى المجموعة 🗣 في باريس (و ص ف) عبيرت وزارة الخُارجيةُ الفُرنسيةُ عن استنكارُها الدولية ممكنة ومرغوب فيها والطريق للحوادث الداءية التي شهدتها المناطق المؤدية الى ذلك موجودة"، داعيا الفلسطينية امس. وقالت الناطقة باسمها أن غازو – بغداد الى "اتباع طريقة عصرية تؤدي الى مقاربة مختلفة تتميز بمزيد من سوكريه، "لا نملك الا استنكار هُنه التعاون مع الامم المتحدة"، ولاحظ الدوائث التي ذهب ضحبتها متنيون وخصوصا صبي صفير . ودعت الى معاودة محادثات السلام، موضحة ان فرنسا "تعتقد ان ادراز تقدم يجب ان يسفر عن التوصل الى حلول مرضية

"دعم القُيلُدة الفلسطينية وتعزيزها في

صراعها من لجل استرداد حقوق الشعب

الفلسطيني بما فيها حقه فَّى اقامة

دولته المستفلة وعاصمتما ألقدس

وفي جدة اشادت منظمة المؤتمر

الاسلامي بـ تصميم الفلسطينيين على

المفاظ على هويتهم بعد خمسين سنة

احتجاج عربي

على دعوة اولمرت

الى مؤتمر المدن

في بولونيا

القامرة – و ص ف – احتجت جامعة

الدول العربية أمس على دعوة بولونيا

رئيس بلدية القنس ايمود اولمرت

واستبعاد ممثل السلطة الفلسطينية عن

مُؤْتَمرُ المدن التاريخية المقرر في مديئةً

وقال الأمين العام المساعد للجامعة

سعيد كمال أن "الجامعة تتابع بقلق

استمرار بولونياً في موقفها بدعوة من

يسمى عُمَدُهُ القَدسُ الْاسرائيلي لتَمثيلُ

السلَّطة الفلسطَّينية فيصل الحسيني، او

عدم دعوة الثنين معا". واوضح ان

بولونيا "اصرت على رفضها على رغم

استنعاء سفيرما في القامرة وابلاغه

احتجاج الجامعة على هذه الدعوة

والإنصالات المكثفة التي اجريت مع

الرئيس اليمني

كلف الارياني

تأليف حكومة

صنعـاء – و ص ف – کلف امس

الرئيس اليمني على عبدالله صالح وزير الخارجية الدكتور عبدالكريم الارياني

تأليف حكومة جديدة بعد اسبوعين من

استقالة رئيس الوزراء السابق النكتور

وافادت وكالة الانباء اليمنية "سبأ"

الرسمية أن مرسوما ركاسيا صدر

وكان بن غَلَم (٦١ عاما) استقال

لرفض آلرئيس اجراء تعديل وزاري.

بتكليف الاربائي (٦٣ عاما).

الحكومة البولونية".

نة القدس ورفضها بعوة ممثل

كراكوف من ٢٥ آيار الى ١٨ منا

على قيام دولة أسرائيل.

"رومينة جديدة من التعاون" بين العراق واللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الممار الشامل العراقية "يونسكوم". للامال المشروعة للشعب الفلسطيني وُشُدد لَدى استقباله طارق عزيز باقلمة بولتُه المستقلة. واضافت أن في الاليزيه على أن فرنسا "مع تطبيق باريس تدرك أن أقامة دولة أسرائيل القَّانُونِ"، مشيراً إلى أن "أزالةَ أسلحةً قبل ۵۰ سنة تعتبر مأساة الدمار الشامل ورقع الدصار عن يغداد

🗣 في القلهرة حذرت جامعة الدول وأمل المسؤول العراقي في مواصلة العربية من "غضبة الشعب الفلسطيني" فرنسا التزأء التفسير القانوني والعُونة إلى نوامة العنف نتبحَّة للقرارات وتطبيقها بطريقة قاتونية" السياسات الآسرائيلية الرامية الى هُدُم مطألبا بـ "حكم عادل"، رافضا ان عملية السلام. وقالت في بيان لما ان يكون الخصم هو الدكم". "السياسات الاسرائيلية آنت الى ايجاد موجة عارمة من الفضب والتشاؤم يخشى معما ان تعيد اسرائيل الى المنطقية لجواء آلتوتر والعنف وعدم الاستقرار". ودعت الدول العربية الى

وعلمت "النَّمار" من مصادر مطلعة ان مسائلة اعادة العلاقات التيبلوماسية بين باريس وبغداد طرحت في شكل موسع في عشاء العمل الذي أقامه وزير الخارجية الفرنسي اوبير فيدرين لطارق عزيز ومن المُصتمل ان تكون أقرت من حيثُ المبدأ، الا أن أعلانها مؤجل إلى

والتقى طارق عزيز امس ايضا

رئيس الوزراء ليونيل جوسيان في 'اوتیل ماتینیون'. وصرح لدی خروجه من قصر الالبزية حيث استقبله شيراك ٩٠ تقيقة في حضور فيدرين: "تقلت الى سيادة الرئيسُ شُيراكُ رسالة خطية من السيد آلرئيس صدام حسين، وتناولنا موضوع السلاقات بين العراق ويتونسكوم وآفاق رفع المصار الْاقتَصادي عن العراق. وكما قلت سابقا أنناً نأمل في استمرار فرنسا في التزام التفسير القانوني والتطبيق الْقَانُونِي للقراراتُ وَأَضَّافَ: "تريد حكما عادلا، ولا يمكن أن نقيل، ولا يجوز للمجتمع الدولي ان يقبل، بأن يكون الخصم مو الدكم في هذا الموضوع. هذا ما شرحته للرَّئيس الْفُرنسَي ولزملائي امس في وزارة الخارُجيةُ الفرنسية. نريد تطبيق القانون ونريد تطبيق العطالة، وفرنسا دولة دائمة العضوية في مجلس الامن ومَّى دولة مهمة في أوروبا والعالم ونأمل تفهمها لموقفنا ومساعدتنا بقدر ما تستطيع".

الجاتبأن وجهتي نظرهما وشعد رئيس الجمهورية علَّى اصرار فرنساً على الدفع في اتجاه تنمية التعاون بين العراق والمجتمع الدولي". ونقلت عن شيبراك انه "لاحظ روحية جديدة من التعاون بين العراق واللجنة الخاصة" متمنيا "مواصلتما وُتَعزيزها". واعتبر ان "عودة العراق ألَّى المُجَموعة الدولية ممكنة ومرغوب فيسما والطريق المؤدية الى ذلك موجودة فمي تمر عبر تطبيق قرارات الامم المتحدة ولزالة اسلحة الدمار

الِّي ذلك، قَــَالت الناطقـة باسم

الاليزيه كاترين كولونا: "عرض

الشامل. ولفتت آلى "ان شيراك دعا العراق ألى الاستمرار في القيام بخطوات تعاون مع الأمم المتحدة، واتباع طريقة عصرية تؤدي الى مقاربة مختلفة تتميز بمزيد من التعاون". ونقلت عن عَزيز تَـأكيـنه ردا عَلَى الرئيس للفرنسي ان "بلاده هي حديثة

الفرنسي جَاك شيراك أمس في الاليزية. (أُ وعصرية ومنفتحة على العالم وهذا هو السلوك الذي تتبعه. وأبدى أسفه لعدم رفع الحصار على رغم تعاون العراق مع الامم المتحدة. وتخوف من

استمرار الحصار الى ما لا نماية".

عودة محتملة للعلاقات بين باريس وبغداد آخر تموز

مجلس الأمن مستعد لمراقبة الأسلحة النووية العراقية

وشيراك يحضّ عزيز على التعاون مع المنظمة الدولية

الاميركي — الروسي وأعلن امس أله محمد لفرض رقابة دائمة على عملية

أزالة الأسلَّحة النَّووية العراقية اعتبارا

من تموز المقبل أذا تعاون العراق

معه، وهُو ما سيشكل خطوة أولى في

لتباه رفع العقوبات الذي لا يزال بعيد

المنالُ. قيما حض الرئيس الفرنسي

جاك شيراك نآئب رئيس الوزرآ

العراقي طارق عزيز على مواصلة التعاون اليناء مع الامم المنحدة. وأوضح المجلس في اعلان رئاسٍ

أنه يعتزم تبني قرار في هذا الشأنّ

اذا قدم العراق قبل نماية تموز

"الإيضادات" المطلوبة لتبديد شكوك

الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

ولتَفقت الدول الـ ١٥ الأعضاء في

المجلس على اصدار بمذا الاعلان

الرئاسي بعد بضعة أسابيع من

وليس لمُذَّا ٱلقرار ۚ أَي تَأْثِيرُ في

العقوبات المفروضة على العراق منذ

ثماني سنوات، لكن ديبلوماسيين

اعتبرُوا أنه "خطوة أولى" في اتجأه

رفع الْعُقوبات. ويذكر أن الانتقال الى المراقبة الدائمة للأسلحة النووية العراقية لا يعنى انتهاء عمليات

التفتيش المفاجئة اذ تدتفظ الوكالة الدولية للطاقة النرية بمنا الحق.

وُجَّاء في الاعلان أنه "نظَّرا الى التقدم الذي حققته الوكالة الدولية للطاقة الذرية وعملا بالفقرتين ١٢

و١٢ من القَرارُ الرقم ١٨٧ يُعلن

المجلس عزمه على تبني قرار يشير

فيه الى أن على الوكالة أن تُخْصَصُ

امكاتاتها للقيام بنشاطات المراقبة

والتحقق الدائمين". ألا أنه أضاف أن

تبني هذا القرار سيجري عندما يتسلم

المجَّلس من الوكالة "تَقَريراً يشير الى

أن الايضادات المطلوبة أعطيت على

الصعد الفنية والوظيفية ويؤكد

خصوصا أن العراق أجاب كما بلزم

تقرير عن الوضّع قَبلُ نماية تموّزُ ١٩٩٨ <sup>\*</sup> كي يبني قراره على أساسه.

وذكر أن خُبرُهُ الوكالة "سيواصلون

ممارسة حقمم في التحقيق في كل

جوانب البرنامج النووي السري

العراقي" وتعمير أي عنصر يمكن

شيراك وعزيز

ومن باريس، كتب مراسل "النمار"

وطلب المجلس من الوكالة "تقديم

عن كل أسئِّلة" الوكَّالة.

المفاوضات بين واشنطن وموسكو.

الموضوع العراقي مع نظيره السيركي يبلُ كلينتون في قمة الدول الثياثيّ ("النمار"، و ص ف، رويترز)

ويقود المجموعة على ما يبدو بائع سمك سابق يلقب "بعداد" ويلقى

مساعدة من مخبرين مندسين بين

السكان. وابلغ شأب ألى الصحيفة أنّ

افراد المجموعة قد "يرتكبون فعلتهم

ثم يأتون للنواح مع عائلات

وقتل شخص واصيب اربعة آخرون

في انفجار عبوة في ولاية سعيدةً

وأوضحت صحيفة "لوتانتيك" أن العبوة

انفجرت لدى مرور سيارة فتسببت

بمقتل السائق في دوارشنان بين

سعيدة وسيدي بلغباس على طريق يكثر فيما عادة نصب الدولجراً

من جمة أخرى، قتل في الإيام

الاخيرة ستة اسلاميين مسلحين على

#### رمت الأم رضيعها من السيارة ع لئلا يذبحه مسلّحون في الجزائر

تددثت امس صحيفة البيرتية الجزائرية عن نجاة طفلة عمرها سُنتان ورضيع لا يتجاوز عمره عشرة أشمر بُاعْجُوبَةً مِنْ مَجْزُرُة حَصَلَتَ الْأَثْنِينَ فِي قبيل قرب وهران وراح ضحيتها ؟؟

فقد اوقف هؤلاء عند حاجز علي الطريق، ثم قتلوا ذبحاً او رمياً بالرماص وبعضهم حرقاً. وتمكنت احدى النساء من رمي ابنها الرضيع من نافذة سيارة الآجرة التى كانت فيما عندما شعرت بوجود مسلَّحين املاًّ في اتقانه. وعثر المسعفون على الرضيع وقد اميب ٍ بكسر في جمجمته عندما سمعوا أتينأ قرب السيارات المحروقة

واجريت للطفلة لميس بلعاليه جراحة بعد اصابتها بجروح في بطنما من قطع سيارة فجّرت. وقال الاطباء انَّ حياتُها ليست في خطر. وتشيع مجموعة مسلحة تلجأ الى الغابة التَّربية في منه المنطقة الساحلية الرعب بارتكاب اغتيالات واعتداطت بالقنابل في ولاية ومران

وتحديداً في قديل وارزّيو التي يقوم

فيها مجمع كبير لتسييل الغاز.

الأقلّ، ثلاثة قرب الجلفة في مكمن، والنان في جيجل وأخر في قلب خميس مليانة امام معهد هذه المسنة التي شُمدت اغتبالات عدة أخيراً. واظهرت حصيلة رسمية ان ستة اشخّاص اصيبوا بجروح الاربعاء في انفجار قنبلة في قَاعَةٌ سينما في

نمشق – روبِترز – استقبل الرئيس السوري حافظ الاسد المبعوث الذاص للرئيس الروسي بوريس يكتسين، فيكتور بوسوفاليوك، وشدد أمامه على أن

عملية السلام في المنطقة لن تتقدم الا اذا قادت على أساس قرارات الامم ونقل الناطق الرئاسي السوري جبران كورية عن بوسوفاليوك في اللقه الذي حضره وزير الخارجية السوري فاروق الشَّرع ان بلاده "عازمة على متابعة دورمًا في العملية السلمية وتتشيطُه"، وقال ان المبعوث الروسي نقل دعوة من . الرُّئيس ِّلتسيِّن الى الأسد لزيارة روسيا وان الرئيس السوري" قبلما ووعد \* بتلبيتها في وقَّت مناسب". وأشار ألى أن الدبيث تناول الوضع في المنطقة والحال للذيّ وصلت اليه عملية السلام "والعرّاقيل الْتَّي تُضَّعمأُ الدكومة

الاسرائيلية في طريقها . وكان الشرع التقى بوسوفاليوك في وقت سابق أمس وتسلم منه رسالة من وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف تتعلق بعملية السلام والعلاقات الثنائية. وأفادت مصادر رسمية سورية أن محادثات بوسوفاليوك مع المسؤولين السوريين تشمل الطرح الاسرائيلي المشروط للانسحاب من جنوب لبنان والذي وافقُ عليهُ مجلس الوزراُّ الاسرائيلي المصفر في أول نيسان الماضي.

#### سعود الفيصل يزور ايران هذا الشهر

دبي - رويترز - توقع السفير الايراني في السعودية محمد رضا نوري أمس أن يلبي وزير الفارجية السعودي الامير سعود الفيصل دعوة نظيره الايراني كمال ان يبي ورير اسربيه سموتي الله الأسبوع الأخير من هذا الشهر. خرازي ازيارة ايران رسمياً في الأسبوع الأخير من هذا الشهر. ولم يحدد موعداً معيناً للزيارة، لكن صحفاً سعودية قالت أن سعود الفيمل سيزُور أيران يومي ٢٦ و٢٧ أيار. وقال نوري أنَّ من المنتظر أن يلتقي الوزير السعودي الرئيس الايراني مصد خاتمي والمسؤولين الكبار الاخرين. ومن العرجج أن توقع الدولتان اتفاقات للتعاون تشمل المجالات الاقتصادية والعلمية والثقافية وغيرها. وتُبَّائِلِ الزِّياراتِ مو أحدثُ علَّامة على تدسِّنُ الْفُلَاقاتِ بين القوتين

#### الصليب الاحمر يعاود عمله في السودان

نيروبي - رويترز - أفادت اللجنة الدولية للصليب الاحمر أنها تخطط لمعاودة عملياتها في السودان بعد توقف دام ١٨ شمراً بسبب خطف اتنين من العاملين

وصرح الناطق باسم اللجنة المقيم في نيروبي جوسو السيلمو: "في كاقون الثاني قَالَت الذرطوم أن اللبنة الدولية للصليب الدعر منظمة مستقلة وقررنا من حيث المبدأ العودة ( \_ ) وفي الاسبوع الماضي تلقينًا ضمانات نحتاج اليها من حيث الأمن من جميع الأطراف في الصراع. وكان الصليب الأحمر أوقف العمل الميداني في السودان اواخر عام ١٩٩٦ كا بعد احتجاز متمردين منشقين في بحر الفزال جنوب البلاد اثنين من العاملين فيه. وبعد نلك بفترة قصيرة أتممت حكومة الخرطوم اللجنة بنقل أسلحة الى

سترمين من جهة اخرى، قال الناشط السوداني في حقوق الانسان غلزي سليمان ان الشرطة السودانية اطلقت قتابل الغاز المسيل للنموع واستخدمت المراوات الشرطة السودانية اطلقت قتابل الغاز المسيل للنموع واستخدمت المراوات لتفريق نحو خُمسة الاف محام سوداتي حاولوا عقد مؤتمر للاحتجاج على مشرق الدستور الجديد البلاد.

#### ارجاء الادارة المشتركة لقديشو

مقديشو – و ص ف – اعلن مسؤول في فصيل على مهدي محمد الذي يسيطر على شمال العاصمة العومالية مقديشو أن إقامة إدارة مشتركة حديدة " مددة " – محمد العصم العربية العربية المسالمة العربية للمدينة التي كانت مقررة أمس أرجئت لان زعماء الفصائل في العاصمة الصومالية لم يتمكنوا من التوصل الى اتفاق على تقاسم السلطة. وقال أن الادارة المبيدة سُتَقَامِ الَّيومُ أَو غُداً بعَدما "طَرأت مشاكلٌ طَفيفة بَين الفُصلالُ" أنت الى

والعاصمة الصومالية مقسمة منذ اطامة الرئيس محمد سياد بري عام ١٩٩١، وكان أربعة من زعما الفصائل الصومالية هم على مهدي محمد وحسين محمد ي عبديد ومدمد افراح وعثمان على "اتو" توصلوا الى اتفاق في ١٤ نيسان العاصي في نيروبي على اقَلْمَة إدارة مشتركة وَإعادةً فتَح مرفأ مقديدُو ومطارها. من جهة أخرى، قال محمد رمضان عربو المسؤول عن مكتب الاعلام في المجلس الوطني للاتقاد" الذي يضم ٢٦ فصيلاً صومالياً الاربعاء أن مؤتمراً المصالحة كان مقرراً عقده اليوم في بيداوة في وسط الصومال ارجى، مجددا لعدم توافر الاموال المطلوبة التنظيمه ولاستمرار الصراعات بين الفصائل المختلفة. في الذكرى الـ ٥٠ للجسر الجوي الى برلين

كلينتون يؤكد الاستمرار في "بناء الجسور"

وكول يتعهد البقاء "شريكا موثوقاً به"

وحلفائنا الفربيين الأخرين"، ووصف

الَّجسر الجوي الذي استمَّر 373 ُ يوما بانه رمز لقَّدرة الديموقراطية على

التحملُ، وشدد على أن َّالتَجربَة ولدت

رغبة في الاتحاد على اسسٌ صُلِبة وطويلة الامد في الحلف الاطلسيّ، في

أشُارَة الى علفَ شمال الاطلسيّ الذيّ الشَّنُ في ليسان ١٩٤٩ فيَّ ذروةً البسر البوي. ونكر انه "جين أقام

الاميركيون وألبريطانيون والفرنسيون

الجسر الجوي صار منتصرو الامس حماة وصار اعداء الامس حلفاء".

وشكر للولايآت المتحدة دعمما اعادة توديد المانيا، قائلاً."حين كان

الآخرون يشككون ويترددون، قدمت

الينا الولايات المتحدة دعمماً من دون اي تحسويت (...). اثنا محيِّنُونّ لأصدقائنآ الامبركيين لان تعمدهم

الراسخ سمح بازالة الجدار والاسلاك

الشَّائِكَةَ التِّي قُسُمتُ المَّانِياُ وَبِرِلَينَ طويلا (...) تأكدوا ان أميركا سيكون

لمّاً دائما في المأتيا الموحدة صديق

مخلص وشريك موثوق به". وقد بدأ الجسسر الجوي في ٢٦ حزيران ١٩٤٨ بأمر من ترومان بعدما

أغلقت القوات السوفياتية كل الطرق

البرية المؤدية الى الجزء الغربي من

برلين حيث كان السكان الملبتونان

ناضعين لادارة الولايات المتحدة

وفرنسا وبريطأتيا، ونلك في محاولة

مَن موسكُو لاجبار الدول الفربية على

التَّخَلِّي عن جيوبها البَّالَغَة مساحتها

١٧٥ كيلُّومتُّراً دلخل المنطقة التي

تحتلها في المانيا. وقام الطيارون من جيوش الحلفاء بـ٢٧٧ الف طلعة أمنوا

فَيْمَاّ ٢.٢ مليوني طن من المواد

الغذائية والوقود والأدوية لبرلين. وفي نروة العملية كانت تمبط كل ٩٠

تَانِينَة طائرةٌ في مطار تمبلهوف، وقد

فُكُ السوفياتُ العصار في ١٢ ايار

١٩٤٩، أما الجسر الجوي فتوقف في

ايلول من العام ناتك.
 وتعبيراً عن أهمية الاستئمار

الميركي في المأتيا بعد الدرب الباردة،

جال كلينتون في مصنع للسيارات

اشترته شركة قأوبله بعد توحيد

الالمانيتين في مدينة أيزناخ في الشِطر

الشرقي، حيث قال أنَّ أحْد أهم

التسريي. \_\_\_ انجازاته مو ابقاء الوجود الاميركي في

الضارج وأعدم السماح لأميركا

أكثر شفافية تجنبا لتكرار الدوامة التي

تجتاح أسيا منذ صيف ١٩٩٧ والتي

بدأت تتحول في الدونيسيــا أزمة سياسية واجتماعية خطيرة.

وبفضلٌ تراجع نسبَّة البطالة في

بلادهم الَّى غُ، أَ في المئة تمكنَّ البريطانيون من اقناع شركائهم

بفَاعُلَية الوّسُلْئل ٱلّتي اسْتخدمُوها في

مكافحتها وهي الّحد مِن الاعالاات

الاجتماعية وتحسين التأهيل المهني

عُـملُ. وللمرة الاولىُّ مِنْدُ ١٩٦٩ ُ

ودعم المؤسسات ألتي توجد فرص

سيستطيع الرئيس الاميركي بيل كلينتون ان يفاخر بالنمو الاقتصادي في بلاده الذي تظمر التوقعات انه سيحقق فائضا هذه السنة. وهو

سيحاول الضفط على رئيس الوزرة

الياباني ريوتارو هاشيموتو لاعتماد

اصلاحات اكثر جذرية في معالجته

الازمة الاقتصادية في بلاده، واشاركبير

مستشاري كلينتون للشؤون الا قتصلاية جين سبرلينغ الى انه " قد لا

يوازي اصلاح الوضع الاقتصادي في

أسينا اممية الا اصلاح الوضع

الاقتصادي في أليابان نفسها". ويتوقع المراقبون ان تشهد القمة

مناُقَـشُـّات حادةً، وخَـصـوصا بين

الولايات المتحدة وروسياً، في شأن التجارب النووية التي اجرتها

المند في اليومين الأخيرين، واعلنت

واشنطن الاربعاء سلسلة من العقوبات

الصعب علَى كُلينتُونُ اقتاعٌ شُركائهُ

الآخرين بالسير على خطاه. فموسكو

لم تَخَفُّ معارضُتِها لهيداً العقوبات،

وكذلك فعلت فرنسا. اما بريطانيا

والمانيا وكندا وايطاليا التي نددت

بُشَدةً بمُدُه التَجَارَب فُوعدتٌ بالنظر في مذا الاحتمال الا أنها لا تبدو

واقر مستشار كلينتون لشؤون

الامن القومي ساندي برغر سلفا أبأنه

من غير الممكن الاتفاق على عقوبات

جماعية. وأوضح ان ما تنتظره الادارة

الاميركية من قمة برمنفهام هو "ادانة

متحمسة له.

### واشنطن تخشى اجراء باكستان تجربة نووية قريبأ ودول العالم تفرض عقوبات جديدة على الهند



بنا أمس ان المصاولات الدولية لكبح سباق التسلح النووي في شرق أسيا بائت بالفضل مع تأكس بلكستان، غداة انتماه الهند من . تجاربها النّووية الغمس، قدرتها على الرد على التهديد النووي الهندي واعلان واشنطن اتما رصدت الشارات مقلقة" لتجارب نووية باكستائية محتملة في الايام المقبلة، في حين انضمت دوّل كَـثُيرة الى الوّلاياتُ المتحدة في فرض عقوبات على نيوبلمي لمضّيّما في خيارها النووي وراًت المكومة المندية ان مذه العقوبات تمييزية.

وصرح وزير الفارجية الباكستة جوهر ايُوب خان انُ الْتجارب النوويةُ التي أجرتما المند الاثنين والاربعاء تُكَاد تَكُون مِثَابَة اعلان حرب(...) ان الاستفزاز كان بمثل هذا الحجم". وقال ان رد باکستان "بجب ان یکون خباراً مدسوباً (...) لنرى السلبيات والايجابيات، (لكن) سياستنا مي تحقيق التوازن مع المند".

وبعد جلسة لمجلس الوزراء الباكستاني استمرت ثلاث ساعات اعتبر الناطق باسم الحكومة طارق ألطاف ان التجارب النووية المندية شكلت تهديداً لامن المنطقة بكاملها وليس لبلكستان وحدها. وقال ان بُعض العقوبات (الدولية) التي أعلنت لا علاقة لما إطلاقاً بالموضوع". وأكد ان باكستان أن تقبل ّأي ضَفوط أياً كان مصدرها" في شأن امّنها القومي. وقال المندوب الباكستاني متير اكرم أمام المؤتمر الذي وضع معاهدة الْمُظُّرِ الْكُامِلُ لَلْتَجَارِّبُ الْنُووِيةَ فِي جنيف "لدينا الان القدرات التكنولوجية

الملضى والحاضر والمستقبل". مُنفتحة على معاودة الحوار مع المند. وقال ان رئيس الوزراء نواز شريف مصمم" على لقه رئيس الوزرة

ويقلق الاثَّدفاءُ ٱلياكستاني نحو للفيَّـار ٱلنووي وأشنطن، لذاًّ قـررُ الرئيس بيل كُلينتون ارسال مبعوث خاص آلى اسلام اباد لاقناعها بعدم اجراء تجارب نووية ردآ على تحدي

"قَلْقُه" من امكان اقدام باكستان على أجراً تجربة نووية في الايام المقبلة. وحذر في بيان آخر من ان واشنطن ستوقع أيضاً عقوبات اقتصادية على

وأوروبا لميلوسيفيتش: المصالحة أو العزلة الطرف الصربي من دون وجود طرف ثالث" وهو شُرطٌ "يُبقَّى مطلبا ضروريا وثابتا للطرف الالباني". ووجهت تُحنيرا مبطنا الى روغوُّفا طَأَلُبة منه "آلا يُتَخُذُ سُوى قُرارات مدروسة بعد أجراء استشارات والمصول على اجماع" لان "التجرية أظمرتُ (...) أن نظام بلغراد يعمل

غالبا على كسب الوقت". وأفيانت منصادر مطلعية في برينستينا ان خلافات ظهرت في صُفُوف مُجموعة المستشارين للـ ٥ أ النين سينتقل اربعة منهم الى بلغراد والتى كلفها روغوفا التحضير للمحادثات. وأوضحت ان عددا من هؤلاء المستشارين يعارض صراحة

اللَّقَاءُ المرتقب وَيَتَّهُم رُوغُوفا بعُدم استشارته سلفاً. وقد رحبت واشنطن التي أثمرت جمودها تنظيم هذا اللقاء، بلسان وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت، يــ "المشاركة الشخصية" لميلوسيفيتش في بدء الحوار وب "المرونة" التي ابدآها روغوفا بتنازله عن شرطه وجود طرف أجنبي لكن موافقته لا تعطى أي

صورة عن مستقبل عملية السلام في وفي باريس، رأى وزير الخارجية الفرنسي أوبير فيدرين مساء الاربعاء ان اعلان لقاء الرئيس اليوغوسلافي

وزعيم ألبان كوسُوفُو ۗ "أيْجَابِي جدا"ً. وقال في حُتلم اجتماع مع نائب رئيس وراد العراقي طارق عزيز ان اللقاء "يثبت ان الرئيس ميلوسيفيتش وروفوف الركيا الحرم والاصرار لمجموعة الاتصال ألتي لم تكف منذ اسلبيع عن توجيه الرسالة الواضحة تَفْسُمًا؛ لا تُسَامُح معْ الوضع الرامن والمطالبة باستقلال كوسوفو لا يمكن مساننتها وينبغي باي ثمن البدء بحوار للتوصل الى عُكم ذاتي جوهري ُجداً ليسُ من اختصاص مُجمُوعةً الاتصال تعديده بطريقة اعتباطية من

الذارج ،

في غضون ذلك، استعرت المناوشات المسلحة في كوسوفو حيثٌ أعلنت الشرطة الصَّربية أن أحد أفرادها أصيب بجروح حباح أمس في مجوم امسلمين من الانتية الالبانية على مركز للشرطة في جنوب غرب التقليم. فيما احتشد مثَّات من الطلاب المصرب أمام مباتي الجامعة في بريستينا احتجاجا على قرار سابق بتُسليم السلطات الصربية في الاقليم

بعض الصفوف الاتنية الالبانية. وفي تيرانا، قالت الشرطة الالبانية ان طَبِيسِ قَتلا السبت في منطقة

تروبايا الحدودية مع يوغوسلافيا. وأوضحت أن أحدهما كان يجتاز الحدود مرارا ليعود بجرحى أصيبوا في مواجمات مع القبوات الصربيـة ويعالجهم في مستشفى تروبايا. (أب، و ص ف، رويترز، ي ب، أ ش أ)

والقدرات الاغرى الضرورية لتطوير البلوتونيوم لتصنيع ٧٤ سلاحاً نووياً، فيما لدى باكستان ما يكفي لعشرة

> المندي اتال بيماري فاجبايي خُلال قمة الرَّابِطة من أجلُّ التعاون الْأَقليمي هذه السنة في سري لانكا.

> وأعرب البيت الابيض في بيان عن

بلكسّتان أذا أجرت تجربة نووية اسوة بما فعلته حيال المند

ونقلت صحيفة "التيويورك تايمس عن مسؤولين اميركيين أن باكستان

منحت الاسبرة البدولينة رئيس أجممورية يوغوسلافيا الاتعادية سلوبودان ميلوسيفيتش مهلة اضافية بعد موافقته وزعيم الاتنية الالبانية في أقليم كوسوفو الصربي ابرهيم روغوفا على عقد لقاء اول من نوعه اليوم، لكنُّها ابقت التمديد بالعقوبات في حال فشل هذا اللقاء المقرر في بلغراد -- من دون حضور أي مسؤول أجنبي في ما اعتب تنازلا من روغوفاً اميلوسيفيتش الذي يرفض اي

·-- - ---

**`** 

\_ - --- \_\_ \_\_ ...

وتصر الاسرة الدولية على الوساطة الدولية التي كلف القيام بما رئيس الوزراء السباني السابق فيليبي غَـُّونـرُالَـيس، في حَيْن يَـصـُرُّ ميلوسيفيتش على اعتبار أزمة · ``كوسوفو "مسألة داخلية".

ميلوسيفيتش وروغوفا.

وأشار مولبروك الى ان مجموعة التتَّمَال لِيوغُوسَلَاقِيا السَّابَقَة التي من المقرر أن تُبتَمع غداً في برمنغهام في بريطانيا ستدرس الاجراءات المتخذة حتَّى الآن في حقَّ بلغراد "في ضوء الْطَالِمُ الدِّيدَة ، الأمر الذي رأت فيه الصحافة اليوغوسلافية أمس مرونة محتملة من الاسرة الدولية مُكَأَفَأَةُ لَلرِئيس النَّيوغوسُلافي عَلَى " "إرادته الطيبة".

لكن الأتصاد الاوروبي وجنه نداء جديدا للى ميلوسيفيتش طالبه فيه بوقف العنف في كـوسـوفـوـ وقـال الوزير البريطاتي المكلف الشوون الاوروبية دوغ مندرسون الاربعاء :"أمام ميلوسيفيتش أن يختار بين طريق السَّلَام والمصالحة بواسطة الدوار أو مواصلةً الانحدار في اتجاه العُنْفُ المتزايد والمواجمة مخاطراً بالاصطدام بعزلة دولية متزايدة على الدوام".

#### في ضوء التطورات الجديدة في كوسوفو مجموعة الاتصال تراجع العقوبات

وساطة أجنبية في الآزمة التي راح ضحيتها منذ نشوبها في شباط الماضي

وتتمسك كل من بلغراد وبريستينا بمولَقَفَما "ولَا تَزَّالُ الْخَلَافَاتَ بِين الطرفين كبيرة كماً في السلبق"، كما قال الأربعاء الديبلوماسي الاميركي ريتشارد مولبروك مهندس اتفاق دايتون للسلام في البوسنة والمرسك الذَّى نَجِع والمبعَّوثُ الاميـركي الى البلقّان روبرت عليارد في ترتيب اللقاء المقرر اليـوم بعـد ١٨ سـاعـة من المصادثات خُسلال اربعة ايام مع

ومن المتــوقع ان تــلــي لـقـــه مياوسيفيتش – روغوفا اجتماعات اسبوعية بين وفنين من الطرفين. لكن مسالة مشاركة طرف ثالث في هذه الاجتماعات لم تحسم بعد وهي ح تثير جدلا في الاوساط السياسية في كوسوفو. فقد اعلنت الحكومة الموقتة في الْمُنَّفى لالبان كـوسـوفـو التي يرأسما بويار بوكوشي والتي تتخذّ سويسرا مُقَرّاً لَمَا أَصْرَارُهَا عَلَى وسلَّطَة دُولِية. وُجِهَ في بِيأَنَّ لَهَا أَنْ لَقَا ُ مِيلُوسَيِّفَيْتَشُ – رَوَّغُوفًا "لَا يَمِكُنُّ أَن يَشْكُلُ سَابِقَةً لَلْمَحَادِثَاتَ مَع

مختلف أوجه برامجنا من أجل الرد على الخطواتُ التيُّ قَامِت بِما المنَّد في وعلَّى ّرغم الْلحَتقان بين باكستان والمند، شُدد ألطاف على ان بلاده

وأفاد مسوول اميركي في برلين أن الولايات المتحدة رصدت "بعض الأشارات المقلقة لتجربة نووية باكستَاتية محتملة في الايام المقُبْلَة. وسئل عن امكان حصول مثل هذه التُحرَبَة، فأجلبَ:"اتنا نُتابع الوضع سعبرية باهتمام بالغ وثمة بعض الاشارات المقلقة (...) "تأمل في ألا يقدموا

تستعد لأجراء تجربة نووية تعت

المنطقة الى سباق تسلح. وفي تصريح علني نادر حـذر المندوب الميني لدى ألامم المتحدة شين غيوفاتغ قبيل جلسة العجلس من ان التجارب النووية "ستترتب عليها نتائج خطيرة على الامن والسلام في

الارض اعتباراً من الاحد.

وجــــ في تــقريــر لمعــهــد العـلوم

والأمن الدولي الذى يتخذ واشنطن

مقرآنه ان نُدى المند ما يكفي من

وأعرب مسؤولون عن اعتقادهم ان

واشُنطُن قد تُكُونَ اعلَت نيودلميَ

بطريقة غير مقصودة المفاتيح التي استخدمتها في خداع وكالة

الاستخبارات المركزيّة "سي أي إي" التي أخنت على حين غرة بالتجارب

النوُّوية المندية. ولاَّحظوا أن المنود

ربما استفلوا معرفتهم اسلوب واشنطن

فَّى جمع المعلومات في وقت سابق

عندما عرقل مسؤولون لميركيون تجارب

مندية سابقة. وتخمن جمع المعلومات

تصوير مواقع التجارب المندية بواسطة

عقوبات

من الانتقادات بعد اقدامها على اجراء

تجربتين نوويتين جديدتين الاربعاء

ونددت حكومات من انداء العالم

بالتفجيرات ألهندية بأل اتخذ بعضها

وأبدى مجلس ألامن بالاجماع

"اسُفَهُ الشديد" للتجاّرب النووية

المندية على رغم "الاحتجاجات

الدولية". ودعا اعلان صدر عن رئيس

المجلِّس، ومو خطوَّة تتطلبُ أجمَّاعُ

الاعضاء الـ ١٥، المندالي "عدمً

القيام بتجارب جديدة"، متخوفاً من

انعكاسات هذه التجارب على استقرار

المنطقة، وحض " كل الدول على أعلى

درجات ضبط النفس تفاديا لانزلاق

وتعرضت الحكومة المندية لعاصفة

الاقمار الاصطناعية.

وأصدرت وزارة الخارجية الصينية بياناً جاء فيه أن "الحكومة الصينية قد النووية للمند وان "على المجتمع الدولي ان يتخذ مُوقفاً مُوحداً وانّ يطالُب بقوةً ان تكفّ الهند فوراً عن تَطوير اُسلَحة نُووية°. واستنكر ُ ادعاٍ ُ المند أن الصين تمثل خطراً نووياً، وقال: منَّا امر غُير معقول إطلاقاً (...) أن الحكومة الصينية ستواصل مراقية تطور الوضع عن كثب".

وُقْسِرُر رَكِيسُ الوزرِ4 الياباني ريوتارو ماشيموتو وقف اي قرض حديد بالين الياباني للهند وفي كانبيرا اعلنت الحكومة الاوسترالية وقف أتصالاتها الدفاعية مع الهند وكل مساعداتها غير

اُلْأَنسانَية لَنيُونلُمي. وكررت ماليزيا احتجاجها الشديد على التجارب النووية الاخيرة للمند وقالت انها قد تثير سباق تسلح. وندد رئيس الوزراء الكندي جان كريتيان بالتفجيرات النووية المندية، معلناً تجميد علاقات بلاده مع الهند،

وصرح وزير الفارجية البريطانى روبن كـوك ان بريطانيـا اســّـدعتُّ أَلْمُفُوضُ السَّامَيُ البَّريطاني في نيونلُمَى السير تيفيدُ غور بوثُ وقال السغير المولندي فرانك ماينجر امام مؤتمر نزع السلاح في جنيفُ ان "حكُومـة هُولندا قُررتُ

كُـفُطوة أولى تجميد كل مساعدة اقتصادية مباشرة لدكومة للهند كنلك منع أصدار أجازات بتصدير السلاح الى هذا البلد. وستناقش خطوات إضافية محتملة في اطار الاتحاد ونُقَلَّت الاذاعة الإيرانية عن الناطق باسم وزارة الخارجية الايرانية محمود

محمدي ٌ طُلِبه من " كل دُولَ المنطقة العمل على عدم تصعيد التوتر". ودعا الى "القضاء على اسلحة الدمار الشامل ــــم وهى نزع سلاح كل المُناطق ولا ســِـما منهـا الشـرق الأوسط". في انحاء العالم والى نزع سلاح كل وصرح ناطق باسم الجيش

الاسرائيلي ان اسرائيل الفت زيارة كان مقرراً ان يقوم بما رئيس ميثة الاركان في الجيش الاسرائيلي الجنرال لمنون شلحاك للهند مطلع حزيران. رد الهند ووصف وزيـّر التــجــارة الـمنـدي

راماكريشنا هيغدي في بنغالور في جنوب ألبلاد العقوبات على المند بانما تمييزية وتسائل لماذا لم تتعرض فرنسا والصين لعقوبات بعد اجرائهما تجارب نووية ونكّر بأنه "عندما فجرت فرنسا

قنبلَّهُ لَمْ ينطق احد بكلَّمة. وُالامر ذاته بالنسبة الى الصين. من المفروض ان تطبق العقوبات على الجميع". وأضاف : "ليس معقولاً أن ينددوا بالمند وان يحاولوا تخويفها. أنَّ العقوبات تمييزية جداً (...) وحانُ الوقت كي تنهض الهند وتتصدى لنلك". (رويترز، و ص ف،أ ب)

من المدرج الذي كان قفط الحياة؟ لبرلين الفربية قبل ٥٠ سنة في ظل الحصار البري السوفياتي الذي قرض عليها عامي ١٩٤٨ و١٩٤٩، حيا أمس المستشار الالملتي هلموت كول والرَّئيس الاميركي بَيل كَلَينتون طياري المواجمة الاولى في الحرب الباردة، واحتفلا بالصداقة الألمائية الأميركيّة في مطار تمبلهوف الذي كان نقطة استقبال الدسر الدوي، في عضّور حشد من سكان برلين وعدد

مِن المُعاربين القَّدامي الَّذيينَ شَارُكوا

في اسقاط المواد الغذائية والطبية والوقود المدنيين المناصرين. وقال كلينتون حنك الممولات الحيوية لم تَأْتَ في رزم تعمل أسم كبر (منظمة انسانية)، لقد كانت الامل الذي أوجيده المندير المستنمير للطآئرات في الجو (...) البرلينيونُ سموا ذلك الضبيع سمفونية الدرية». واعتبر ان تعدى الحصار الذي فرضّته موسكو على الطرق البرية والسكك الحديد لبرلين الفربية كان اللحظة التي حددتُ القرنُ العشريْنُ وليس فقط منقدًا للبرلينيين، وأضاف: "فاذا كان في امكان الشيوعيين ان يقاتلوا بخوف، فاننا نستطيع الرد بالصداقة والأيمان (...). الجسّر ألجُّوي صار

مُشاَّركةٌ في الروح». واستنكر كلمات الرئيس الاميركي الراحل هاري ترومان عندما قرر أطلاق الْبُسر الْبُوي بُنُما من نقاش في هذه النقطة (...) نيقي في برلين، نقطة على السطرة. وأكد انهُ بعد ٥٠ سنة من الصداقة الإلمانية – الاميركية التي صقَّلتُها للدرب البارَّدة، يجبُّ الأستمرأرّ في قبناء الجسورة بين الماتيا والولايات المتحدة. وبعدما أشاد بالضحايا الـ ٧٨ للجسر الجوي من أميركيين وبريطانيين والمان "خسروا حياتهم مَنْ أَجِلُ الْحَرِيَّةُ"، وجه تَدِيَّةُ الَّي كُلُّ من شارك في نلكُ المِسْر، وقال باللمانية: "بفَّضل مؤلاء الدين مبوا للدفاع عن الدرية ستبقى برلين هي برلين . تشبها بالرؤساء الميركيين النين زاروا برلين تباعاً منذ جون ف كينيدي في الستينات.

وكان كـول تعـنَّث قبل الرئيس الامبركي ومما قال: "أن المدينة تُدينُ يبقائما وحريتها خلال الحرب الباردة



الرئيس الاميركي بيل كلينتون – الى اليمين – والمستشار الالماني هلموت كول يتوجمان الى مُنْصَةً في بدأيةً الاحتفال بالنَّكري الـ ٥ للجسر الجوي الى برلين في مطار سبلموف، امس.

### بلير يطبع قمة الثماني بالتحديث والزعماء يستخلصون الدروس من آسيا

تكون صعبة بسبب مواضيع شأئكة

التحضيرية قبل اسبوع من القمة.

#### تدذير شديد اللهجة من خامنئي لانصار منتظري

وقالٌ في كلمة بثها التلفزيون والاذاعة: "فليعلم اولئك الذين المؤلمرة أننا لن نسمح لهم بالاساءة الى امن الشعب الايراني واستقراره". وعناصر عصابة مُّهدي ُّماشمي في اقليم اصفهان بنشاطات تسر لما الأسلامية والنظام". ودعا سكان مسقط رأس منتظري، الى "عدم ترك

# العظمى. فهي كلها متفقة على ضرورة تعزيز النظام المالي الدولي وجعله

وفيّ سعيّهُ المسّتمر الى التحديث

ينزرعون الفتنة ويحوكون هذه واضافّ: "منذ بعضّ الوقت؛ تقوم فلول المنافقين (في أشارة الى أعضاء منظمة مجاّمتيّ خلق المعارضة) اسرائيل". ويتكر ان ممدي ماشمي كان احد المقربين من منتظري وعضوا في حراس الثورة. وقد اعدم عام ١٩٨٦ بتهمة "التامر على الثورة أصفهان وكذلك سكآن نجف ابادا

وجاً وهذا التحذير في وقت بعا الصَّارِ مَتَظَرِي، الخَلَيْفُةُ الْمُعَيِّنِ سَابِقًا لزعيم الثورة الاسلامية أية الله النميني، الى تظاهرة سلَّمية غدا في اصفهان. ويعيش منتظري حاليا في

والتجارب النووية في الهند.

العناصر الخائنة تدوك مؤامرات .

الاقامة الجبرية المشددة في قم،

يستضيف رئيس الوزراء البريطاني طوئي بليراليوم في برمنفهام القمة السنوية امجموعة الثماني ، وهي الدول الصناعية السبع الكبرى مضافة اليما روسيا، التي يعتزم طبعما ببصاته التحديثية، الا أنه يخشي إن

مثلٌ الازمة الاقتصادية في آسيا لم یدّع بلیر، آلی برمنفهام سوی رؤساء الدول والحكومات في الدول الثماني وهي الولايات المتحدة وروسيا واليابان والمانيا وفرنسا وبريطانيا وايطالياً وكندا ، بعدما طلب من وزرا المال والخارجية عقد اجتماعاتهم

واتأحت هذه الاجتماعات تقليص برناُمج عمل "الكيار" ليقتصر على بعض المواضيع الرئينسية وأبرزها ستخلاص الدروس من الازمة المللية الآسيوية والتصدي للجريمة المنظمة والبطالة. واراد بلير، من ذلك، ان يظمر وهدة الموقف بين الدول

طمران – و ص ف – وجه مرشد الجممُورِية الأسلَامِية آيةٌ الله على خَامِنتِي لَمُس تَحَنِيراً ۚ شُنيد اللَّهجَّةُ الى انصَّار آيةُ الله حسين علي منتظرِي في اصفَّهان متهما أياهم بـ التأمر على امن الدولة".

واضحة وحازمة جدا المند و خطوات ملموسة وحسية" من "بعض البلدان". ويبرز خلاف آخر في شأنَّ العقوبات التى تُبِناها المجتّمة الدوّلي حيال بلغراد. ويتوقع ان تطالب موسكو برقعتما بعتما وعند الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش بلقاء زعيم البان كوسوفو ابرميم روغوفا من دون شروط مسبقة اليوم في بلفرادغيّر ان واشنطن لا تزال بالغة الدنر وتعتبر ان بدء الدوار لا يُعدو كونه " خطوة أولى".

### دبابات و١٥ ألف جندي في شوارع جاكرتا لمواجهة أوسع اضطرابات تهدد حكم سوهارتو



قدونيسيون غاضبون يحطون بضائع مسروقة بعد حرق سيارات وبتاجر الآذلية السينية في جلكرتا امس.

الصيني الاصل المقرب من سوهاردو انزلت الحكومة الانجونيسية البيابات وناقلات الجند مع ١٥ الف لييم سوي ليونغ. ونقلت الصدّف انباء عن احتمال عسكري الى شوارع العاصمة جاكرتا التى تخاقمت فيما التظامرات وأعمال تخلي سوهارتو عن الحكّم، الا أنّ وزير ٱلخارجية على العطاس نفى ذلك النمب معددة قبضة الرئيس سومارتو

> وقطع سوهارتو، الذي يتولى الركَّاسة منذ ٢٢ سنَّة، زيارته لمصر وعاد الى بالاده لمعالجة الأزمة مع القادة العسكريين الكبار النين يبدو أنهم لم يتخلوا عنه على رغم الفوضى

الكثّيف في سماء العاصمة الّتي يعيش فِيماً ١١ مُليون شخص، فيما أَضْرمُ آلاف المتظاهرين النار في سيارات واطارات ومتاجر ومنازل، ولا سيما منها تلك التي يملكها ابناء الرئيس سوهارتو والمقربون منهم والاغنياء في المعينة والتجار من الاقلية الصَّينية. وعمد بعض أصحاب المتأجر الى تُعليقُ لافتاتُ تَشْيرِ الِي أنهم من سكان البلاد الاصليين أملاً في تفادي تهبها. لكن ناشطاً أندونيسياً من أصلُّ صيني لاحظ ان "اطلاق العنان لنهب المتاجر الصينية شكل تقليدياً بالنسبة

الى النظام الاندونيسي وسيلة لامتصاص نقمة الجماهير الغاضبة، والامر ليس مختلفاً هذه المرة". وتمكن المتظامرون أيضاً من احراق مركز للشرطة على رغم اطلاق رجال الشرطة الرصاص الدى عليهم واسقاط طائرة هليكوبتر قنابل غاز مسيل

للنموع. سبى. وجا في تقارير غير مؤكدة أن ندو ٢٠ شخصاً فقدوا أو قتلوا في المواجمات، بينما أعلن الجيش مقتلّ

أربعة جنود. وروى شمود عيان أنهم عاينوا قتل رجلين وجرح ثلاثة آخرين عندما اطلقت الشرطة النار في وسط

ولدى نزول النبابات لاحقاً، لم تتفرق الجموع بل اعتلاما كثير من المتظامرين وشبكوا ايديمم بايدي الجنود الذين لم يجدوا سبيلاً سوى التحدث معهم يود. وقال ضابط عبر مذياع: " علينا كمواطنين صالحين ان نعمل معا من أجلُ الاصلاح، دعونا لا

وعلى رغم حصول مواجهات عنيفة في بعض المناطق من العاصمة، شُّمُّدتُ مناطق أُخْرَى مودة بين الجنود والمتظاهرين. ويواجه الجيش مهقِّفاً صعباً ذلك انه يُفترض ان يفُرض النظام لكنه في الوقت عينه حريص على المصافظة على دوره المعلن حامياً لـ ٢٠٠ مليون أندونيسي. وتركز وجود القوى العسكرية في مُحيط القَصرُ الرئاسي. وقال وزير الدفاع الجنرال ويرانتو "ان الوضع تعت السيطرة. إن القوى المسلحة تتصرف دائما المصلحة الشعب". ونفى أن تكون ثمة أي خطة لفرض منع التجول في العاصمةً، التي خلتُ مُناطقٌ واسعَّة منَّما من أي وجود أمنى، ما أتاح انتشار أعمال النهب، وأحرق المتظاهرون أيضاً المقر الرئيسيّ لمُصلحة الشُوُّونَ الاجتماعيةُ التي ترأسما الابنة الكبرى لسومارتو وزيرة الدولة ستي هارديانتي روكمانا



الرئيس الاندونيسي سومارتو يقرأ الفاتدة في زيـارتـه لـضـريـح الجفدي المجـمـول في للقَامَرَةُ قَبيل عونته آلى بلاده أمس. (رويترز تيليفوتو)

#### "أفريكان رايتس": ٣٦ كاهنا كاثوليكيا شاركوا في الابادة في رواندا

كيــفالي = و ص ف – اتــهـمت منظمة "أفِّريكان رايتس" غيير الدكومية أكثر من ٢٦ كاهنا كاتوليكيا بالمشاركة في عمليات الإبادة في رواندا عام ١٩٩٤، وقالت ان غالبيتهم موجودة الآن في أيطاليا أو فرنسا أو بلجيكا في حماية الفاتيكان. واعلنت انما وجمّت رسالة مفتوحة من عشر صفحات الى البابا يوحنا بولس الثاني للتنديد بـ "تواطوء

الكنيسة مع النين قاموا بالابادة".

مقرراً ان يقوم بما وفد من وزارة الدفاع لجاكرتا ألحض العسكريين على وُقَالَ اته لا يمكن لبدال الرئيس الآ التعامل مع الاضطرابات بدذر. وأصدرت السفارتان الأوسترالية واليابانية تعنيراً مماثلًا ودعتا رعاياهما بالطرق الدستورية. واقفلت اكثر الشركات أبوابما وابتمج الكثير من الموظّفين فيما كان المتظاهرون الى مغادرة البلاد. يحطّمون نوافذ مؤسساتهم بالحجار ـ وفي موسكو، صرح الناطق باسم وزارة ألخارجية الروسية فلاديمير ومعلوم ان اندونيسيا تواجه اسوأ رخمانين أن الاضرار الناجمة عن التضخم والبطالة فيما حبآ قياسياً الله طير أبات "لا يمكن الا أن تثير وأنطلقت التظامرات الاخيرة الاسبوع العاضي عندما اتلن سومارتو اجراءات تقشفية جبيدة فرضما صندوق النقد

شعوراً بالاسف". وفي لندن، قال وزير النارجية البريطاني روبن كوك لميئة الاناعة البريطانية "بي بي سي" إن اندونيسيا تدفع ثمن تجاملها تدنيراته العام الماضّي من أن الدريات المدنّية ضرورة لانجاح الاقتصاد. (أب، وص ف)

الى منا البلد ووافقت على ترحيل

عائلات الموظفين. واعلنت وزارة

الخارجية الاميركية الغاء زيارة كأن

### أشار دولية تعيرة

الدولي شرطاً للقيام بعملية انقآذ مالي

وحضت السفارة الامبركية في

اندونيسيا الاميركيين على عدم السفر

بلغت قيمتما ٤٢ مليار دولار.

نداء من البابا الى الصين الفاتيكان - و ص ف - وجه البلبا يوحنا بولس الثاني أمس نداء الى الصين لتوفير مزيد من الدرية للكنيسة الكاثوليكية في اطار انفتاحها على بقية العالم. وجاء نداؤه في قداس أحياه مع الأساقفة النين شاركوا في المجتع الراعوي مَّن أجل أسياء مع انتماء أعمال المجمع الذي افتتَح في ٩١ نيسان المأضي. وقد

دَعَي أسقفان صيّنيان الى حضوره لكنّ سلّطات بيّجينُّغ لم تسمحٌ لهما بالسّفر وَقَالَ البابا في عظة له : تأمل جميعا، في وقت تنفتح جممورية الصين الشعبية تدريجاً على بقية العالم، أن يسمح للكنيسة في الصين بأن تقيم علاقات أوسع مع الكنيسة الجامعة". وخاطب الصينيين "أود، أيما الأخوة والأخوات المنتمون إلى الكنيسة الكاثوليكية في المين القَارِية، أن أعبر لكم عن عُاطفتْي وأن أقولٌ كمّ أسف لعدم تمكّن أَسقفٌ واتكّسيان ٌومعاونُه الأُسْقفي منّ العجيء الى روما للمشاركة شخصيا في المجمع. ان كلمات الاسقف ماتيو دوان يينمينغ التي تَعبر عن اخلاصه لخلف القُديس بُطرسُ الرسول وللكنيسة الجامَّعة تركت أثراً في قلوبنا. وكان وزير خارجية الفاتيكان المونسنيور جان – لوي توران قال الاربعاء لصحيفة "لا ريبوبليكا" الايطالية أن "البابا يرغب في اجراً؛ مُدَّلَّدُنَاتَ مَبَاشُرَةَ مِعَ الصِينَ لِتُوضِيحَ مَكَانَةَ الكَنْيِسَةَ فِي الْحِيَّاةُ الْعَامَةُ لَمَذَّهُ الْأُمَّةُ الْعَظَيْمَةُ وَالْتُوصِلُ الْي اَقَامَةُ عَلَاقَاتَ دِينُوماسِيَةً" معها.

باريس : حزيا اليمين المعتدل بشكلان "التحالف" باريس – و ص ف – أعلن رئيسا الدزبين اليمينيين المعتدلين في فرنسا، التجمعُ من اجلُ الجَمهورية فيليبُ سيغان، واتَّداد الديموقَّراطية الفرنسيَّة فرنسوا ليوتار، في بيان اصدراه امس، قرار توحيد حزبيهما ضمن تشكيل ذي بنية كُونُفيديرالَّيِةَ اطْلَقَ عليه اسم "التَحالفاً، أَملين في ان يبدأ نشاطه "في ايلول المُقَبِلُ". وأُوضِما أن أنشاء هذا التشكيل سيخضعُ "للتفكير والمناقشات

والتصويت" على مستوى الدزبين. وقالًا أنه "في مقابل اليسار ثمة عدد من التيارات الفكرية الوفية للقيم الجمُّ مورية (...ً) الاعترافُ بمدَّه التعديية واستمَّداد اكبرُّ قدرُ مُمكن مَّنْ الدرشاداتُ منما سيجعلُ المعارضة أقوى". واعربا عن أملهما في ان تتنظمُ هذهُ التعددية ضمن اطار مبدأ "رفض أي تسويات مُخزيةٌ مع التطرف".

ويعاني اليمين الفرنسي، منذ أنمزَّامه في الانتخابات النَّيابية العامة في حزيران ١٩٩٧ بعدما حل الرئيس جاك شيراك الجمعية الوطنية، ازمة عميقة وأنقسامات زادت حدتما في اذار الماضي خلال الانتخابات الاقليمية بسبب الخلافات على الاستراتيجية الوآجب التباعها في التحالف مع اليمين المتطرف.

#### اتفاق بين الامم المتحدة و" طالبان"

كابول —أ ب، و ص ف — بعد عشرة ايام من المفاوضات، توصل وفد الامم المتحدة الى اتفاق مع حركة "طالبان" قد يسمح بزيادة المساعدات الانسانية

وقال رئيس الوفد مساعد منسق مكتب الشؤون الانسانية في نيويورك مارتن غريفيث ان الوفد خطأ "خطوات عملاقة" في المفاوضات مع "طالبان" بعدما اعلنت المُنظَّمة الدولية انسحابها من جنوب افغانستان في آنار الماضي. وأوضح ان اتفاقاً من ٢٤ بندا قد وقع وهو يشمل أمن الموظفين الدوليين ودخولهم مناطق المعارضة التي تداصرها "طالبان "ووضع النساء الافغانيات بما في ذلك تعليمهن وتحسين أوضَّاعهن الصحية. غير انه اقرَّ بان الخلاف على الزام النسَّاء غير الافغانيات اللواتي يعملن في منظمات الاغاثة اصطحاب مرافق من ذويمن لم يدل بعد وقال: "اغادر وانا متفائل بعلاقاتنا المستقبلية".

#### مقتل ١٥ جندياً و١٦ انفصالياً في سري لانكا

كولومبو - أب، و ص ف، رويترز - نصب مسلحون من جبمة "نعور تحرير ايلام تاميل" أمس مكمنا لسيارة تابعة للجيش قرب مدينة شيتيكولام في شمال سري لانكا فقتلوا ١٤ جنديا، في حين اعلنت الحكومة انها قتلت ١٦ من الانفصاليين الاربعاء قرب مدينة ماتكولام الخاضعة لسيطرة الثوار الذين يناضلون لاقامة دولَة مستقلة في شمال شرق الجزيرة. كذلك، قَالت مصادر رسمية أنّ انِفصِالِيا مَن التَامِيلِ فجرُّ نفسه أمس في قَائَدُ قوات الجيش في المنطَّقَةُ الشَّماليَّةُ

في "بوينت بدرو" البنرال لاري ويجراتني فقتله. في غضون ذلك، أعلن قائد الجبمة فيلوبلالي برابماكاران أن مذه الجبمة غيرت تكتيكما القتالي وأأعانت تنظيم مأكينتما العسكرية وبنيتها لاعتماد اسلُوب تقلَّيدي في المُجُومِّ. وينكر أن التَّوار كانوا يعتَمدون على حرب العصابات في كُفاحُهم المسلح أكثر منهم على التكتيكات التقليدية لحرب

### رجائي كوتان رئيسا لحزب "الفضيلة" التركي

نقرة — و ص ف — استقال رئيس حزب "الفضيلة" الاسلامي التركي اسماعيل البتكين لمصلح الوزير السابق رجائي كوتان، في اجتماع عام للحزب في انقرة. ويعتبر كوتان (٨٦ عاماً) ، رقيق درب رئيس الوزراء السابق نجم الدين اربكان الذي منع من ممارسة السياسة مدة خمس سنوات بعد حل حزب "الرفاه" الأسلامي الذي كان يتزعمه في كانون الثاني الماضي بسبب نشاطاته المنامضة

الى ذلك، أنضمت اربع نساءالي الهيئات القيادية للحزب، وهي سابقة في تاريخ التنظيمات السياسية الاسلامية في تركيا، بينهن الصحافية المعروفة نظلي اليَّجاك.

#### ريبكين ممثلا ليلتسين لدى الرابطة

موسكو –و ص ف – صرح الناطق باسم الكرملين سيرغي ياسترجيببسكي ان نائب رئيس الوزراء السابق ايفان ريبكين عين ممثلا للرئيس الروسي بوريس يأتسين لدى رابطة الدول المستقلة وهو منصب يعادل منصب نائب رئيس الوزراء، وكان ربيكين المقرب من رجل الاعمال الواسع النفوذ بوريس بيريزوفسكي قد عين في الثاني من انارناكبا لرئيس الوزراء في الحكومة السابقة التي اقالما الرئيس الروسي في ٢٣ انار.

وبرز ريبكين على السَّاحة السياسية الروسية حين عين امينا عاما لمجلس الامن الروسي بين تشرين الاول ١٩٩٦ وانار ١٩٩٨.

#### تفاوض على الانفجار بدل انفجار المفاوضات

لا مجال للشك لحظة ان السلطة الوطنية الفلسطينية بقيادة ياسر عرفات هي التي حضرت لـ الانتفاضة التي شهدتها بعض مدن الضفة والقطاع ومناطقهما امناسبة اليوم "المليوني" امس. وليس "الاتمام" الذي صدر عن جيش الاحتلال ضد عناصر الشرطة الفلسطينية بأن الاخيرة لطلقت النار على جنود الاحتلال... ليس هذا "الاتمَّام" (ألمشرَّف طبَّعاً) سوَّى شـّاهد على تنظيم السلطةُ الوطنية لـ"الانتفاَّضة" وان كان مُجرى الاحداث في الأيام الاخيرة يُحفل بالكثير من السُّواهد في النَّكري

بهذاً البعني، يقوم ياسر عرفات بانتفاضته الثانية بعد توقيع اتفاق اوسلو. كانت الانتفاضة الأولى أثر أنكشاف العمليات الاسرائيلية في النفق تحت المسجد الاقصى في خريف ١٩٩٦ً. أتذاك استثمر عرفات الاستنكار الشعبي الواسع في المناطق الفَّلسطَّينية فحصات مواجمات لا سابقة لما بين الشرطة الفلسطينية وجيشٌ الاحتلالُ على حدود بعضُ المدن حيث كانت تجريّ تظاهرات الاستنكار. وَفَى نَلْكَ الجو كانتُ صدمة وصولُ بنيامين نتنياهو الى رئاسة الوزر4 لا تزال في أشَّمرها الاولَى، ومعها صممات تشدَّده في التفاوضُ لاستكمالُ تُنفيذ المرحلَّة

في انتفاضة الامس الثانية (التي واكبها أيضاً اعتداء صميوني على المسجد الاقصَّى) لا يعيد ياسر عرفات فقطَّ، كالاولى، تعوِّيم وضعه الشعبيُّ والوقوف على رأس المجرى العامُ للاستياء الفلسطيني، بل ايضاً تأتي في توقيتُ سياسي بالغ رحة. أذ أن المفاوضات بين الادارة الأميركية ونتنيامو في ذروتها لتكريس الحل الوسط بين المشروع الاسرائيلي لاعادة الانتشار على 9 في المئة فقط من الاراضي والمشروع الآميركي ١٦ في الْمِئَّة.

انتفَاضَة الأمسُ من الناَّحية السياسية تبدو ورقة في يد وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت في سعيمًا الودي جداً لاقناع نتنياهو ببعضَ التراجُّع. أي ورقَّة في يدُّ السقف الامتركي للمفاوضاتُ. هذا السقف الذي تماهي معه عرفات منذ وافق عليه

انه صراع السقوف المنخفضة جداً التي اتاح تطرف بنيامين نتنياهو والتحالف الليكودي الحاكم معه جعلها سقوفا متفاوتة تسمح بعبور التظاهرات الشعبية داخل قنوات توظيفما السياسي. صحيح ان في خلفيةً كل انفجار فلسطيني احتقاناتً لسقوف عليا بدا رئيس السلطة الوطنية عاجزاً عن تلبيتها امام الجمهور الفلسطيني في الداخل والخارج، احتقانات مشاشة مناطق الحكم الذاتي واحتقانات التحمور المعيشي، فَصَلاً عنَّ احتقانات ممارسات السلطة الوطنية نفسها... صحيح كل ذلك، الا ان ٱللحظات التيّ عاشتما الأراضي الفلسطينية امْس هي بالتأكيدّ الأنّ عامل مساعد لا تستطيع فعاليته السياسية ان تتجاوز السقف الاميركي. مع فارق ان موقع عرفات – ولَّو مؤقتاً – لن يكون موقعاً هشاً بعد تجديد رُخْمَه القيادي على المستوى الشعبي، رغم المدى الذي يطاق الذي بلغه في التنازلات.

على اي حال، وللتذكير فقط، مذه الظامرة، ظاهرة السقف المحدود للتوظيف السياسيُّ للانتفاضات الشعبية، بدأت في الواقع مع الانتفاضة الكبرى التي انطلقت اوائل العام ١٩٨٨ واستمرت سنوات حتى اقامة الحكم الذاتي. فمنذ نُلك الحين قواعد اللعبة الكبرى في الصراع الفلسطيني – الاسرائيلي: لقد كَان لتلك الانتفاضة منَّذ انطلاقَتما طُابِّع مَّختلفَ. كانت المرَّة الاولى الَّتيُّ تُتحرك فيَّما المواجمات الفلسطينية تحت سفَّف سياسي محدد لم يتجاوزه حَّتى اكثر الراديكاليينُ داخلها وهو اقامة الدولة الفلسطينيـة على الراضي الفلسطينيـة المحتلة عام ١٩٦٧ ام الضفة والقطاع، بينما في السَّابق، حتى بعد أقرار النقاط العشر عام ١٩٧٤ بقيتُ القوى الفلسطينية منقسمة على السقف السياسي للصراع.

لا تخرج انتفاضة الامس عن مجرى الظلهرة ايآها، مع فلرق الانتقال الى مزيد من التدمور في سقوف المطالبة الفلسطينية، او بتعبير آخر تدمور الحدود الدنيا. منذ الاسبوع الماضي كان المعلقون في الصحافة الاميركية ميالين الى توقع "الحل الوسط" بين تُتياهو والبيت الابيض، حتَّى في "أحلك" أُوقات الاخْتَلافُ عندماً رفض نتنياهو الالتداق بالموعد السايق المقرر لقمة واشنطن.

مع انتفاضةً الامس، يجدد ياسر عرفات نفسه شريكاً فعالاً "تموذجياً" للراعي الاميركي، رغم كل الاخطار التي لحقت وتلحق باهليته السياسية في الأعوام الاخيرةً. فاثبات أنه قادر على التكيف مع ديناميكية شعبية بعد كلُّ التنازلات التي قدمها لا

غير ان عمق الصراع، أي حجم الموة، يبقي الشارع الفلسطيني احتمالاً انفجارياً قد لا تستطيع اية قيادة استيعابه على المدى الابعد. وياسر عرفات حتى اللحظة لا يزال قادراً. ولا يفوته اقتناص الفرصة.

ذكرى النكبة في الاحتفالات الاسرائيلية

العبتمع الاسرائيلي في الخمسين من عمره لم يعد ما كانه من قبل، وأنما اصبح بحسب تعبير

المعلق في صحيفة "الجيروزاليم بوست" ديفيد

أَخْطَائُهُ، والاعتراف بأستَحالة أن يحتكر طرف

لذا لم يعد تاريخ اسرائيل هو تاريخ تجربة

الرواد الاوائل الذين بنوا مجتمعا طوباوياء

وقُاُموا بتُحويل الصّحرة جنّة. وانما هو تاريح

رسبر. القسامات اليمود، واختلافاتهم وتوزعهم

كما ان الصميونية لم تعد "حركة تحرر" كما

كان يحلو للمؤرخين الرسميين تصويرها، وانها

اصبحت في نظر المؤرخين الاسرائيليين الجدد

واتباع تياراً ما بعُد الصُميونية، وَهُو تَيَارُ نَقَدي يدعو الى مراجعة تاريخ الصميونية، "حركة

استعمارية" اقامت دولتما على انقاض شعب

ُ فُــُاليــُومُ وَفي الذّكــرِي الخَــمَــسين لولادة اسرائيل، وللكارثة التي دلت بالفلسطينيين لم

يعد في استطاعة الاسرائيليين تجامل حقيقة مأ

حدث، وانارة ظهرهم للحقيقة ومي أن تنمير

المجــتــمع الفلسطيني عــام ١٩٤٨ وتحــويـلُ

الفلسطينيين لاجئين، لم يؤد الى الفضاء على

الهـــويـة الفلسطينيـــة، ولا على مطالبـــة

الفلسطينيين بحقوقهم في ارضهم، واكبر دليل

صى حلمها بنا دولةً "أسرائيل – الكبرى" ، وقبولما

على مضض نشوء كيان فلسطيني مستقل على

الفلسطينية كان لُماً انتكاساتما في الاحتفالات

الاسرائيلية بالبوييل الذهبي، فالتعارض الكبير

بين المناسبتين أبرز الهوة العميقة آلتي تفصل

بين العــرب من سكان اســرائيل والبــمــود

بين الاسرائيليين، لقد رفض الفلسطينيون حاملو

المواطنية الاسرائيلية اعتبار النكرى مناسبة

للاحتفال واعتبروها مناسبة حداد وطني، وكارثة

البَّمة حَلَّت بَمَّم شبيعة في بعض وجومها

ومكذا بدا واضعا أن عرب اسرائيل يعتبرون

الفسُّمم البُّوم فلسطينيين وليسوا اسرائيليين.

يشكلون جزاً من ابناء شعبهم، ولا وجود للنط

الأخضر بالنسبة اليمم ومكنا لم تنجح خمسون

عاما من المواطنية في دُولة اسرائيل في انتزاع

ولم يُقتصر حضور النكبة على العرب

وحدّهم، وانها طأول ايضًا الجمهور اليهودي

المريض ألني شامد للمرة الأولى شريطا

وتائقياً عرضة التلفزيون الاسرائيلي في سياق الاحتفالات، عرضت فيه صور قاسية لما حل

بالفلسطيني بعد حرب ١٩٤٨ ً من قتل وبجار

بلحثة في الشؤون الاسرائيلية

انتمائهم الفلسطيني.

بِالْكَارِثُةُ لَلْتِي حَلْتُ بِالْيُمُودُ مِنْ جَرَاءُ ٱلْنَازِيةُ.

لُكن ذكرى مرور خمسين عاما على النكبة

آخر وتمارَّهُ هو الشعبُ الفلسطيني.

واحد الحقيقة التاريخية".

التمادات عرقية وثقافات اتنية.

مُجتمعاً استيطانياً فادرا على التعلم من

جماد الزين

وتشـــريد، واثارت صــور قــــوافل النازحين الفلسطينيين ومم يحملون اطفالمم واغراضمم

ويتجمون شُمالًا مشاعر الجيل الشاب من

الاسرائيليين الذين يقفون على هذه الحقيقة

لأول مرة في حيلتهم. فبالنسبة اليهم تأريخ

استقلال آسرائيل هو ما تعلموه في كتبّ

التاريخ المدرسية، التي تعلم الرواية الرسمية

من وجّمة نظر واحدة، وتعمل الزوليا الاخرى.

الأمر الذي الثار موجة كبيرة من ربود الفعل في

فــفي حين رأى المعلق في الــــّجـيــروزاليم

بوست" أن عَلَى الآسرائيليين مواجمة الدِّقيقة

التاريخية كما هي، والكف عن انكار ألم الآخرين

وغضبهم ورفضهم، والبدء بمراجعة لتاريخ

اسرائيل أفطلاقا ممأ حنث فعلا وليس فقط

انسجاما مع مثل وافكار وميأدئ تضم

الايديولوجيا الصميونية نرى من ناحية اخرى

رد فعل آخر يمثل موقف اليمين الاسرائيلي من

الموضـوع. فــفي رأي عــضــو الكنيــست روبي

ريفلين من حزب الليكود انه من المفيد أنّ

يتعرف الجيل الشاب على الكارثة التي لمقت

بَالْفُلْسُطِينِينَ عَلَمَ ١٩٤٨ ، لَكُنْ شُرِطَ أَلَّا يؤدي

منا الى أضعاف التوازن المعنوي الاسرائيلي،

وزعزعة الأسس الاخلاقية التي تقوم عليما

لصركنات السلام الاسسرائيلينة تنادي بوقف

حقيقي نحو السلام في المنطقة.

تُقَفُّ اسْرائيل على عتبة عرطة تاريخيا

سأعب الدق. وربما هذا هو الدرس الأهم

جنينة، البقاء فيما ليس فقط للأقوى ولنما

لامتزاج نكرى نكبة فأسطين وقيام اسرائيل.

الاوساط آلاسرائيلية.

الدولة.

الاستبطان.

يتعملونها وليس اسرائيل.

عرب٤٤ ؟

مُدِينَةً فَي أَسْرَائِيلِ تَعْرِفُ بِأَسْمِ "اللَّه".

الملتصق بكنيسة سان جورج الاورثونكسية.

أُخُوتُهُ قَبَلَ أَلْنَكُبَّهُ، وفي باحَّاتُهُ أَبَاد جيش الاحتلال عام ١٩٤٨ المثات من رَجــال القــريـة ونســـلاهـــا وشيونها واطفالما وحين اعادت حكومة اسرائيل فتحه ألعآم الملضي بعد ٤٩ عاماً من الاشلاق مُكانتُ أثار الممساء لا تزآل على أعسمسدة المسجد وهيطانه". وعلى رغم فتحما اياه للمصلين، غير أنما تمظر استخدام مكبر الصوت، ربما لأنما لأ تريد احيسه فاكسرة اللعاودة اما

حمل قبل نصف قرن.

من سيارات الجيب ومدفعية تُقيلة. و لطلقت النار على كل من تصادف وجوده خارج بيته من اطفال ونسا

الفلسطينية تقول ان حزب العمل جيد وصار هناك شرعية للاحزاب الصهيونية عند العرب في الداخل، وأمتزار في الموية القومية، وبوادر طائفية. – لم يكن مناك مــشكنة منّاكُ وطني

عرب الداخل، ومن دون رؤية خصوصية المشاكل التي ......... رحى حون رويه حصوصية المتعادل التي يعانيها العرب في اسرائيل، الدياة اليومية ومشاكلها العم من على منذ العمد

الْمَهْيُونَيَّة، ويعني مهيئةً للعرب في اسرائيَّل. • ومانا عن اعلانك الك سترشح نفسك لرئاسة وزرا؛ أسرائيلٌ في دورته المقبِّلة؟ مل كان بالون اختبار، ام ماذا؟ هى لاستفزاز نقاش دلخل أسر أثيل حوّل طبيعة دولة ومدفعًا كـلَّن اللَّارَة مـوضوعُ المواطنة. لان المواطنة

ومحمه حس حرب حربي الكاملة لا تعني حق قعواطن في التصويت فحسب وأما حقه في الترشيح ايضاً. ثالياً وضعنا الديموقراطية الاسرائيلية على محك هذا التقاش.

يستقطب العرب. والمشروع الوطني الفلسطيني تبخض عنه اوسلو. ونظام السلطة الفلسطينية في قضفة الغربية وغزة ليس مقنعاً حتى تتمحور الموية حوام الأفسم الأكبر مَن العرب في الداخل يُعتقد ان مُوازين القوى في وسُلو مُحْتُلَة لمصلحة اسرائيل، وأنّ ما يحكم المفاوضات هو قدرة اسرائيل على آملاءً رأيها. وتالياً، فِأَنْ أَشِتَرَاكُنَا فِي أُوسِلُو لَنْ يَفْيِنِنَا بِلَّ سَيِدِمُور اوضاعنا. اوساه معيية.

 أوادًا تصفوا بالمصية؟ - بعد توقيع لوسلو، تدمورت الامور. صار هناك اتضمامات جُماهيرية الى حزبُ العملُ (الاسرائيلي). قضم اليه ندو ١٠ الف فاسطيني، لان العركة الوطنية

و مل عزمي بشارة، كقومي عربي، كان يجرؤ على الانفمام الى الكنيست الاسرائيلية قبل اوسلو؟ فلسطينيون دخلوا الكنيست قبل اوساو. الحركة التقديمة دخات الكنيست في ظل حرة "فتع". وتتبجة للظواهر السلبية التي حملتها لوسلو بالنسجة الى عرب النظوام المطررت الى الدخول في العمل السياسي. لم اكن افَّكر في ّألمخول الى الكنيست من قبل. مُخولُ الكنيست اعتبرته حاجة، لانه ليس مثاك لمكان التنظيم السياسي عند عرب الداخل دون انتخابات. كما انه، ليس هناك امكان، كقوميين عرب، ان ننظم قفسنا من دون رؤية اللقبة السياسية التي تنص

يقطيها الغرب في المراهين، هنياه اليومية ومستحده أقوى من كل هذا الكلام. تقياً: أذا لم أخذ قضايا الشارع في الاعتبار ان استطيع التأثير عليهم في القضايا القومية، وهذا يعني استغلال الكنيست كمتبر سياسي. ويجب أن نحسن استفلال هذأ العنبر لطرح قضايا شعبنا، الشعب الفلسطيني، وقضية سوريا ولبنان. ندن نستخدم الكنيست كمنبر قائم وموجود وضروري، والمرب منه يعني ترك الساحة السياسية في أسرائيل الاحزاب

– هذه الفكرة، ليست بالون اختبار فحسب، واتما سُرائيل: بأي معنى اسرائيل دولة ديموقراطيـة؟

ومن ناحية إخرى. فإن مثل هذه الطريقة في العمل يمكن أن تتحول أساوب عمل حقيقياً، بمعنى تنظيم العرب في الدَّلَالِ، للصَّفط على المزيين الكبيرين (العَمْلُ وَاللَّهِكُود)ُ. بمعنى ان هنَّك طَرِّيَقَّةُ اتَّـخُـادَّكُ مباشرة لرثانسة الحكومة. والمجتمع الاستراثيلي مغروز نصف مُنا وُنصف مناك، وانّه من المّمكنُ للْعَـّرب فَيَ اسراكيل ان ينظموا انفسهم ليصيروا لسان ميزان في

المشـروع القومي العربي، بدأت تظمـر يولدر فـشله وعجزه، وليس هناك بين الانظمة العربية ما هو جناب يمكن أن يؤتروا على احد العزبين الكبيرين وأن يفرضوا جولة انتظية ثانية. ونحن بدأنا تطوير هذه الفكرة.

ولفيرا، المدف منه أيضا كان تعويد العرب اسرائيل على استخدام سلاح المواطنة بجدية. الفالية مرحيل من اسرائيل تعتبر ان المساواة للعرب في اليمودية في اسرائيل تعتبر ان المساواة للعرب في اسرائيل خطأ. ومنك غالبية ضمن الفالبية اليمودية تقول أن العربُ في اسرائيل يجبُ الا يكُونوا شركة في عملية اتخاذ القرارات. مثل مسألة التسحاب من الجولان، يجب الا تكون مبنية على اصوات عربية. وما فعلته كإن ردا على المجوم بمجوم مضاد ولكنَّ لنا لا لحلم لنَّ أكون رَّئيسا لحكومة اسرائيل.

الحكومة. - واقح الك معارض لاوساو، ولكن ما مدى التنسيق بين السلطة الفلسطينية وعرب الـ24 عوما؟ مناك فثات سياسية تتعاون مع السلطة، ومناك اتجاهات نقدية في وجه السلطة تتيجة معارستها السلبية داخل حدودها وفي عملية ادارة المفاوضاوت في شكل عمام، من غيير الممكن ربط العمرب في اسرائيل بالسلطة الفاسطينية. يجب أن يحتفظ عرب النلخل بمسافة كافية عن السلطة تمكنهم من توجيه نقد اليما، مثلا، أنا أناضل في اسرائيل هد الاعتقالات الادارية، لا استطيع أن أوافق عليما عند السلطة مثلا، أكثر من ٢٠٠ معتقل عند السلطة من دون مطاكمة.

للمحَّف مو الترشيح وليس الوصول الى رئاسـة

خمسون عاما على النكبة

عزمي بشارة: يقاطعوننا باسم التطبيع فماذا يقصدون ؟

ولكن يمكن القول ان هناك عالقات مشزايدة، وسس يعلى السرن بن حصد وتضاءنا مع مطالب السلطة تطبيق الاتفاقات من دون ان يكون مُعَالَك حركة جدية عند عرب الداخل تنادي بالأنضــُمَـام الى السَّاطة، على العكس لنيمم رغبياً بالستقلال عن السلطة، بعنى أنه ليس لديهم رغبة بأن تدير السلطة قضاياهم في الداخل، لان السلطة ليست نوذجا ناجحا، لا اقتصانيا ولا سياسيا ولا اداريا، وهي في حالة صعبة جداً، وُلايماً مشكلة اسآسيةً في قضية المؤسسات والديموّقراّطية وسيادة القانون، ولنيها مشكلة الضغط الاسراليلى والأميركي

الشَّدِيَّدُ عَلِيمًا. لو كان وضع السلطة لَفْضَلُّ لَكَانَتُ مَنَّ دون شك نشأت شركة أكبر معها. – تشعبت الاستُلة الى درجة نسينا المدور الثالث الذي حضكم على محاولة البَّاتُ هُويتكمُ القوميةُ، ما هو؟ 🛊 المدور الثقات، هو أن قمأتساة الفلسطينية التّي قلمت في اللَّمُعُ ما زللتُ مستمرة.

الفلسطينيون في البلاد العربية وخاصة في لبنان يعلنون لكثر من الفلسطينيين في غزة. مناك ٢٠ ممنة يمنع عليهم العمل فيما ويخسرون اقامتهم اذا سافرو، يعني ان وضعهم اسوأ من فلسطَيْنِي القدس. اعتقد أُنّ بُعضٌ قَفَيَّاتَ في لِبنانَ تَمَارِس عِنصَرِيَّة ضِد الفَّلسطينيينُ - هل تقمد ان الدل في تجنيسهم؟ 🗣 لا، لا نطالب بهذا. ولا نريد مواطنة ابنانية او سورية او مصرية ولا نرغب بما. واذا كـان هذا مو

وإما إن يعيشوا من دون كرامة. يمكنهم العيش من دُون جُنسية ولكن بكرامة. وندن مُدركون أن لبنان في تركيبته الطائفية الدالية لا يستطيع استيعاب الفاسطينيين كمواطنين، ولكن ليس بالضرورة أن يمنع التنسأن من العمل أو يسكن في بيت غير لائق حتى يتنكر فلسطّين. النَّاسُ تريد أن تُحلُّ مشكَّلُتُها القوميَّة، ولكن هذا لا يعني انَّ

التوطين فندن ضده، ولكن الخيارات أيست أما حنسناً

- زرت بمـشق مـرتين هذه السنة، واسـرالي تسربُ لُخبارا عن قُك ذُهبَتَ في معمة سرية ولُفقتُ عليها الاستخبارات الاسرائيلية، وان معمتك كانت البحث مع المسؤولين السوريين في مصير الطيار السرائيلي رون أولد قني أسر في لبنان قبل 11 عاما. ما صحة هذه الاخبار؟ وما مدى صدقية بعض التقارير الصحافية التي تتكمن بانك كنت تحمل اقتراحا

المراكّيليا للتوصل الى تسوية دول الجولان؟ ولا التقارير المحافية التي تقول التي كنت ف ممية سرية للى سوريا وافقت عليماً الاستخبارات الأسرائيلية مفرضة. وأنَّ مسألة البحث عن مصير الطيار الرسرائيلي محض افتراء، زيارتي الاولي أسورياً كانت بدعوة من نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام والثلثية للمشاركة في مؤتمر نظمته جامعة دمشق.

وبالنسبة الى الموِّقف البيدكي للانسماب من الجوالن، البولان. وقا على اقتناع تلم أنه أن يكون سلام، في المشرق العربي على الاقل، من دون سوريا. ~ انت مسموح لك بتُحُولُ سُورِيا، في الوقت

جولًا سفر اسرائيلياً ودخواك الاراض اللبنائية يعني التطبيع مع اسرائيل. بمانا تفسر ذلك! 🧣 اسمدي لي أن أعترض أولا على كلمة تطبيع. ُ يجب اعتبار العلاقة مع الصماينة علقة تطبيعية

استضافتي تتأرب التطبيع، لانهم يستمعون الى قومي عربي من داخل الكنيست يتحدث شد التطبيع. كما أن أحدا من العالم العربي أن يعرف أسرائيل أن لم يشحدث اليناء يستطيعون الاستغادة من معرفتنا

لنلك الافوان في سوريا أدركوا هذا الموضوع. والعلاقة معمم تتطور وارجو أن تتطور اكثر. وقا اقول أتَنَا نَسْتَفِيدَ كَأَقَلِيَّةً غُرِيبَةً فَلسَطِيْنِيةَ تَغُيشُ دَاذًا، السرائيل من هذه العلاقة في تقوية هويتنا الوطنية واغتائما وهذا يعطيناً أفاقاً ثقافية أوسع. ندن مُعزولون عن العالم العربي. والتواصل العربي—العربي مغيد للعرب وليس اليمود، وتقيأ فعو ضد التطبيع. الحدود العربية الاسرائيلية في شكِلها التقي ليس

معُ بعض في هذه البلاد سنصبح اكثريةٌ عربيةً من دون عودة اللاجئين. وهذا أمر أيجابي وامعلدتنا في

خلال ٢٠ عاماً سيصبح العرب أكثرية في اسرائيل قا لا اعتقد إن هناك من هو معترض على نلك، ولا اعتقد إن هناك طرفاً وطنياً قومياً يعترض على نلك. وليس مُثلَكَ نقاشًا حُـولُ هذا الْمُوضَـوع، لا مَن بلب مَرْايِدًات غير معلنة في غُرف معلقة، كلُّ ما اعلنُ حتى الآن إن في سُوريا أو في لبنان، هو في جوهره ليجلي وجيد ومتطور، وبالمكان تطويره للى الامام. وندن لسنًا في عطةً من لمرنا. يجب أن تتم هذه الزيارات بتعقل ورويدا رويدا، والا تحولت سيادة، الرحلات السياحية تطبيع، اما النقاش الثقافي

والسياسي حول طريقة التأثير على اسرائيل، وفهم المجتمع الاسرائيلي ليس تطبيعاً. 📲 دعنا نُعُود ۚ إلى مُوْمُوعُ ذُكرى النكبة. في خَفَم تحضيراتكم لأحياء ذكرى النكبة، اختلفتم (عُرب الـ ٤٨) على ترجمة اصطلاح النكبة، البعض يترجمها الى العبرية بكلمة "شوآه" بمعنى المحرقة أي تشبيه النكبة بمحرِّقة اليمود عَلَى يد النَّارية، وَهَنَاتُ مَن يُسمِيمُ ا اسرائيلية، بم تترجمها أت

لستُ في حاجةٌ آلى زُدارة سورياً كي يكون عندي موقفً مقاتل في الكنيست وخارجها المطالبة بالنسحاب من الذي لم يسمح لك بدخول لبنان على أعتبار أنَّك تعمل

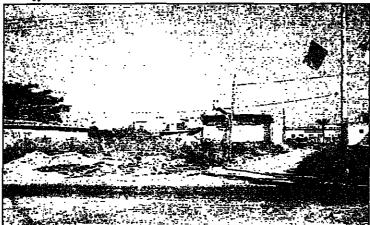
باي معنى يطلقون تعبير تطبيع على ابن الامة العربية وابن الشعب الفلسطيني. تطبيع على ابن الامة العربية يوصف انه قـ وبي عـربي ومـحـافظ على مويتــه وعلى مولقفه المبدئية داخل اسرائيل؟ ولكنّ استضافتي او استضافة غيري من عرب الداخل لا يجب ان ترتبط بموهــــوع التطبـــيع. أنا أرى أن

لَّرَأَيُّ لِعَامِ الأَسْرِلْخَيْلِ وَمَرِفَتَنَّا لِلْقَوَى دَاخَلٍ أَسْرِلْخَيْلِ. وفي رأيي ان مناك جملاً كاملاً في العالم العربي للذريطة السياسية الاسرائيلية والمؤسسة الاسرائيلية والآفَتَصاد الاسرائيلي والخطابُ الاسرائيلي وطريقة التأتير على الرأي العلم الاسرائيلي، هناك جمل مطبق بكل هُذَا، وَيمِكُنَّ الاستَفادة مُنا في هذا العوضوع. هلَّ مذا يفيد التطبيع؟ على العكس هذّا يضر التطبيع. وأنا استطبع أن ازور 19 معتقلًا الدارياً لبنائياً في اسرائيل، وزرتمم بالفعل لتقوية عزيمتهم

بالضرورة ان تَعْرض، أو تَصْبح حَدوداً عربية-عربية. • ماذا تقصد؟

اعنى، يجب التعامل يبعض التمايز بين الحدود
 مع اسرائيل والدعود مع العرب في اسرائيل. مناك

#### حاورته في القدس المحتلة: فَلْرِق. وَمَنَا الْفَارِقَ بِجِبُ أَن يُرِي، وَيُؤْخَذُ فِي الْاعتبار. يبسقى الانسسان في هذا الوضع المهين الى حين عل الله صارت "اللود": "مكب" بشري عربي يهودي

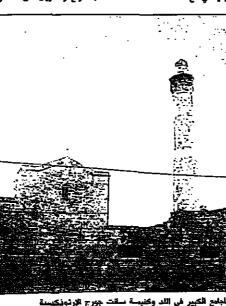


اطلال منزل جورج حبش على زاوية الطريق في اللد.

من في داخلهـا بالتـوجـه الى الجـامع الكبـيــر". واستُخدمت مكبرات الصوت، امن لم تستطع

سيلُ البشر القّادمين الَّى الجلمع لا ينقطُع. شبابُ وشيوخ ونساء واطفال ملتصقون بعضهم يبعض، لا والاطَّفَالُ بَسِبُ الْحَرِّ الشَّدِيدِ والْعُطْشُ، فَالْمَهُ كَانَّ نْلُك، كان الجنود يطلقون الرصاص فوق رؤوسنا". وبعد ساعات من تلاصق الاجساد أصدر الجنود امرا الى المسيحيينَ الشباب بالتوجه للى الكنيسة الملاصقة للجادع، اما كبار السن والاطفال والنساء

وفي اليـوم التـالي، "سمَّعنا صـوت اطلاة.



وشيوخ أ. ثم "دهنت البيوت وأمرت (كنيسة النضر)

وأورد الكاتب مصطفى النباغ في موسوعة "بلادُناً فُلسطين" ان عدد النين استُشمَّ دواً في أحداث اليوم الثاني من الاحتلال كان ٤٢٦ شُخصاً. قتل منهم في جامع دهمش وحده اكثر من ١٧٦ شخصا لجأواً اليه خوفا من الرصاص، ذلك انهم اعتقدوا كماً قال ابو حمد آن الجنود لا يجرؤون على اقتحام المساجد أو بيوت العبادة، ولكن مَوْلًا: المنود وقادتهم خالفوا كل الاعراف ولم يبقوا احْداً علَى قيد الدياة سوى شخص اختبا تدت

الجثث بعدما أميب في قدميه". وروى أنه بعد منبحة مسجد دهمش، "أفذرنا البَمُّودُ عَبر مكبرات الصوت بالرحيل عن المبينة فُوراً، والا نلاقي مصير مؤلاء النين قُتلوا في لَلْجُأُمْعْ". ووصفتُ أم نعيم حسونة (٧٥ عاما) رحلة نزومها عن مدينتها بقولها: "عندما أخرجنا البنود من الجامع وأمرونا بترك اللد، توجمت واطفالي الى البيت لُخَذَ مُصُوعَلَتي التي دفنتها في حوض الزرع، ومرولت مسرعة لالتدق بألاف الملالات التي سبقتني وقلبي يتمزق على زوجي الذي لم يسمح له الجنود بمغادرة المنسجيد. وقيل أن نصل الى مستوطنة "بن شيمن" (التي تبعد ثلاثة كيلومترات عن الله) اوقَّفنا سَاجز أسرائيلي وأمرنا الجنود بالقَّاءُ كُلُّ مَا نَحْمَلُ مِنْ نَمْبُ وَنُقُودُ عَلَى بِطَاتِيةً كانت مفروشة على الارض وعليما اكوام من الذهب والفلوس: فرميت كل ما أحمله على البطانية واستأنفت السير أنا واطفالي في أتجاه بيرزيت (قضاء رام الله)".

أُمَا عُوتِمَانَ صَابِطَ الاستخبارات في الجيش الاسرائيلي فومف العداب الذي عاتاه نأزحو آللد المدينة النازحون وراء بعضهم بعضا يحملون أكياسا ورزما فوق رؤوسمم... وشاهدت ولدا وقع في بئر على الطريق وعرق من دون أن ينتبه اليه أحب وحين أتمك النازحون التعب والموع والعطش اخذوا يتخلصون من أجمزة وقطع أثاث كاتوا يحملونها، ويتركون وراهم جثث أقاربهم التي

حملوما في يداية الرحلة". وبهـــنا لم يبق من سكان الله النين بلغ عندهم قبل الاحتلال ٥٠ الف نسمة، سوى ٥٠٢ كلنوا في منطقة الجامع الكبير والكنيسة، ومثلهم تقريباً في حي السكة المديد القيمم سلطات الامتلال لتشغيل المعطة وقيادة القطارات التي تَنْقَلُ الْمُؤْنُ وَالْدُخُــُائِرُ إِلَى ٱلْحِـيشُ الْاســُرالْيِلِيُّ. بحسب الكُلِّفُ اسبر منير الذي لم يطرد او يقتل بسبب عمله في المستشفى. ولكن لرتفع هذا

سادات بيوتهم. ويروي منير انه في اليوم الرابع من الاحتالال

تصب البنود اسلاكا شائكة حول منطقة الجامع والكنيسة والمستشفى التي بلغ طولها ندو ١٥٠ مترا وعرضما ١٠٠ متر ولما بوابة ولعدة يحرسها عـند من الجنود منصونا من الصّروج من المنطقة سـوى لَجمع الجثث المبعـثـرة في كل مكان في

واطلق المحجوزون على حيمم الصفير اسم "حي السكنة"، ونظرا ألى صعوبة الدالة والدُّوف والقاق، اختاروا لجنة وزعت عليهم المممآت مثل تعيين معرضات ومعرضين للعناية بالجرحى فى المستشفى

وبعد نمو علم من العزلة، لزيلت الاسلاك الشَّائكة حولُ التيُّ، وخَرج من فيه ليكتشفوا، بحسب دنيار، ان بيلوتهم لم تعاد ملكهم واتما للقائمين الجدد من اليهوب وأن مدينتهم تغير اسمما آل "لود" وصارت بلديتما تعمل شعار قوس النصر المُكتوب في اطاره "وعند الابناء الى

يشيدون المستوطنات الاسرائيلية التي لقيمت علي لراضيهم او في المصانع. ولكن على رغم جير أستمرت نصف قرن من الزمن، قال حسونة أنه يزور رام الله غالبا "لاشتياقنا الدجواء العربية"، لان

عمله لمساعدتنا من دون مُقابِلٌ، قَلْنَا: ربما يكون واتمل بأقربائه في قرية كفر قاسم لتسهيل معمننا التالية، فمو لا يعني غير أن لهل الله الاصليين لم ينسوا ولن ينسواوعلالتهم في كرم

ويعيش حسونة وغيره من اللماومة الآن بين نحو 1 ألف يمنوني مُختَلَفين في العالات والتقاليد و1 ألاف عربي بدوي لهم عاداتهم المختلفة ايضا. وعجلاء الاسوسلاء الاسرائيلي

الثاني والثالث؟

سلكنا الشارع المحاني للسكة الحديد بحثا عن

ريم عبيدو

هل محينة اللد التي لم يسكنها اسـرائيلي ولحد قبل عام ١٩٤٨، بشهادة التاريخ واقالم الْمَوْرِخِينَ، هي نَفْسها "لود" كما تشير الْلاَفْتَةُ على الطُريقُ المتفَّرعة من شارع القدس – تل ابيب؟ ارصفتها اشكال مذَّتلفة من البشر، هذا يقُولُ انه رومانی ولا یقمم سؤالنا، وذاك بلفاری او المانی او روسي يجيب باتكليزية ركيكة أنه لَّيسٌ هناكُّ

الى ان صادفتنا سكة حديد فتأكدتُ الداجة نعمتي سألم التي رافقتني اتنا على مشارف المدينة التي امضت فيَّما طفوَّلتها وجزءًا من صباها قبل أنَّ تطرد من بيتها قبل ٥٠ علما.

نصف ساعة او اكثر ونحن ندور حول انفسنا ولكن في أي بقعة من الارض كـان بيـــّــمـا

سُكُنية صَفَيرَة ومُستوطنات ضَخمة ومصانع. ومطار اللد صار اسمه أمطار بن عوريون". "البلدة القديمة". غربة مخيفة. خفت قليلا عندما شاهدنا شاباً بملامح عربية منهمكاً في صنع كراس بلاستيكية في دكاته الصفير، وخفت اكثر عندماً

النين الإيوبي"، طلب حــســوتة منا النزول من يبارة أمآم مسجد دهمش الذي شهد عله ١٩٤٨ أبشع مُجزرة جماعينَّة، والْجامع الكبير وعلى بعد امتار، أشار حسونة آلى عطام بيت في شــارع تحـمل لافــتــّـه اسم "جـيش النفـاع التُسرائيليّ"، وقال: "هنا كان بيت جُورَّج حبشّ (الامين العام لـ"الجبّمة الشّعبية لتـدرير فلسطين")"، ولكن تكـتــه شــوكــة الجــرافــأت

بيارات الزيتون والممضيات وحلت محلما وحدات

احترنا وتهنا في الشوارع التنبقة التي ترتاد

وعلى رغم ان المصادفة البحتة جمعتنا بسليم حسونة، غير انه ترك مصنعه وتبرع بتعريفنا على من تبقى على قيد الدياة من "اللداودة" الإمليين الذّين ولدوا وترعـرعـوا في المدينة حين كــان اسـمـما "اللد"، وشـامدوا املمم يقـتلون فـرادي وجماعات او يطردون من بيوتُهم علَم ١٩٤٨.

الاسرائيلية العام العاض فقط بعدما تركته سلكنته اليمودية المفربية

ومدرستها، لا تدري؟ فالبيادر التي كان اهل البدينة يجمعون فيها مدامياهم، اختفت، كذلك

وبحذّر ريفلين من مغبة الاعتراف بالمأساة الفلسطينيسة، اذ يجب الا يومل ذلك الى وتتدرك السيارة، ويبنأ حسونة الشرح.

وفي مركز المدينة حيث شلرع هيرتسل الذي كانَ يُطلقُ عَلِيه قَبل نَصف قَرْن أَسُم "مَالاًحُ

وفي الشارع عينه، مبنى لتري مهمل، قال

المحشو بالتمر والجوز. كان عيد الاضحى.

عَدْ الْاحتَـلالَ، والمُدّينة الّتي كَانَت مُشـَعُـورة بزيتها وزيتونها في حال معاناة متواصلة. فهي من المدن القليلة "المختلطة" في مناطق الخط الاخضر. تشرد اهلها وقتشروا في اراضي الله الواسعة ولم يبق منهم سـوى بفع مئات، واعتبرتها الدولة العبرية "مكبا يشريا". يمود من كل صوب وحدب لا تجمعهم لغة ولا تقاليد، عرب البدو هجروا اليما، وعملاء لـ"الموسـاد" المنبونين في الضـفة الغربية والمطلوبين للسلطة الوطنية "يعيثون فيما

الكاتب والنائب العربي في الكنيست الاسرائيلي عزمي بشارة، من الوجوه البارزة في مناطق الـ24، التي تصارع الزمن لاحياء فلكرة الشباب الذي يعيش

ازمــة هويـة وبلت يـــــــــاص، من انا؟ فلسطيني ام اسرائيلي؟

وب من مبت المراع يجري الن بينكم وبين حكومة اسرائيل حول الموية، امانا الان وليس قبل

عشر سنوات أو عشرين سنة او خمسين سنة! - في الفترة الاخيرة، صار لهذا الصراع مكان، لانه

بدأت تظهر تساؤلات وارتباك في موضوع بلورة الهوية القومية. لان الموية القومية العرب في الداخل

ستندت بالانساس على ثلاثة محاور منذ عَّام ٤٨.

الاول أنه بعد عام 63 عندما انفصلُنا رغما عنا عن

حول العربي، كان عندنا ١٥٠ الف مواطن من افقر القالم الفلسطينية التي لم تستطع المرب. المدينة

الفلسطينية دمرت. الدركات القومية لا تتأسس في

الريف وأنما في المدن بين الطبـقــة الوبسطى. وبقيًّ

الريف للفلسطيني مضتتا واتصاله مع قعالم العربي

مقطوعا نماما. عُلام تستند مويتنا القومية! فحتى

نمايةالستينات كنا تدت الدكم العسكري والاقامة

للببرية. لذا أردنا التنقل من قرية الي لخرى كنا نحتاج

الى تصريح. هذا عدا عن مَحاوِلَةَ اقْصَائَنَا خَارِجِ الْكِيانُ

الذي يسمى اسرائيل. كما أن علاقة الفلاح بالارض

تعطَّمتُ الفلاح صَار عاملا او لجيرا، العرب في الداخل

عاتوا فعلا وليس مجازاء فسياسة اسرأئيل ألعنصرية

اخرجتنا عن نطاق دولة اسرائيل عملياً وليس نظريا.

ولكن السياسة العنصرية الأسرائيل – وإن بقيت

عنصرية – تطورت، بمعنى أن مستوى المعيشة أرتفع،

وزائتُ الدرياتُ السياسيةَ، وبما انما لا تستطيعُ سن

تُواتين لليمود فقط استفاد منَّها العرب ولن بدرجةٌ أقلَّ

ومن هنا تُأتَّى لهمية اثارة موضوع التكبة نص شيرها

النَّ حتى نربط، في فترة أزمة الموية، العرب بذَّاكرتهم

واقتَّصَاعِية في اسرَّاقيل، يجبُّ ألا نَنْسَى انَّ هِنْهُ الْدُولَةُ

قَامت على خراب الشعب الفلسطيني. • ربدا ساعدت الكفاية الاقتصادية لفلسطيني

الناخل على الشعور بازمة الموية. مل الار هذا الأمر

– نعم، ربما عزمي بشارة وجيل عزمي بشارة لا

بتسائل ان كان اسرائيليا أو فاسطينياً. وحسم هذا

السؤال مع نفسَه، أنه عربيَ فلسطيني. أما الاجيال

الجديدة تّعيش ازمـة وتُتَّسـائل، مَّن أنا! هل أمَّا

فلسطيني لم أسرائيلي؟ ومانا تعني كلمة عربي؟ وما علاقتي مع بقية الفلسطينيين ومع العالم العربي؟.

ليس هنك برامج تعريس يستند لليها شباب

يس مست برمج صري المسلم المسلم

على اساس قومي، ومن طريق تنظيم حركات واحزاب

🖣 قلت ان تركيزكم على الموية القومية يستند

-- أُمدور الثاني للانتماء هو وجود مشروع قومي

عربي في الْخَرْج مثلَ العركة القُومَية العربية والمشروعُ

الوطَّنيُّ للفلسطيني. والآن هناك مشكلة في الامرين.

على ثلاثة محاور، تحدثت عن الاول، ما هو المحور

التاريخية فمهما كأن هناك من حقوق اجتماعية وسيأه

وتأليا لا نستطيع أن تكون اسرائيليين.

استقبلنا بابتسامة عريضة وقدم الينا كعك العيد

الاعتراف بعدالة الموقف الفلسطيني ويعتبر انه يجب على الجيل الاسرائيلي الشاب ادراك ان مسؤولية تشريد الفلسطينيين هم الذين وهم الآن يصرمون فيما بين غالبية يمونية كشفت الاحتفالات بالذكرى النمسين لقيام أسرائيل عمق الانقسام الذي يشق المجتمع الاسرائيلي في موضوع السلام والمفاوضات معّ الفلسطينيين. ففي أن واحد ووقت واحد شهد جبل ابو غنيم تظاهرتين احتجاجيتين واحدة المستوطنين تطالب ببناء مساكن أهم، وأخرى

من ناحية اخرى كانت الاحتفالات مناسية لاعادة النظر في أنجازات الصميونية خلال ربع قرن، واستخلاص العبر. ففي رأي ناشر صحيفة "هارتس" أن الوقت حان لكي تندمج اسرائيل في المنطقـة على قـاعـدة السـلام والاعـــراف المتبادل، واحترام الدول المجاورة. فاسرائيل بحاجة الى القوة الروحية لكي تَحُوّل نفسمًا من حركة قومية الى ادة متحضرة ومتطورة". وفيّ رأي اكثر من معلق وصحافي اسرائيلي أن على دولة اسرائيل تغيير خطابها السياسي والكف عن استخدام الرموز السلبية لتوحيد شعبها مثل نكرى الكارثة ألنأزّية و"الماسادا"، وجعلها علة لوجُود الدولة. وأنَّ الوقت حان للبعد ؛ بمسار

حسُونَةٌ أنه "خُلُن الْحلو"، كَانَ بِبَيْتَ فيه ضيوف المدينة وبمسائمهم. فضي يوم الاثنين من كل اسبوع، كان التجار الفلسطينيون يؤمون مدينة

کیف یعیش

لذلك تُركزُ على موضوع النكبة.

'سوقُ الاثنين'، ويما أنهم يأتون من مدن بعيدةً، كانواً يبيتون في الطبقة العلوية من الفان، ويتركون دوابهم في الطبقة السفلي المصممة على شكل اقواس. وتتناثر في ارجاء البلدة القديمة معاصر زيت و"مَصَابِن" اتْرِيةَ يعشعش فيها العنكبوت وهي

حاجة آلى زيتـون يعـصـر، وصابون آللد مكونة الاساسي آلزيت. وأسرائيل تكره الزيت والزيتون. ربما لأنه ينكرها بأنها تعيش على اراض ليست وبعد انتمائنا من الجِولة في المدينة اصطحبنا حسونة الى اكبر معمّر في آلك، عاصر الحكم التركي والاتكليزي والاسرائيلي، هو الداج محمود ابو عمد الذي صادرت سلطات الاحتلال ٨٥ دونما من ارضه واعطته مقابلها ١٥ دونماً فقط لُناء بيت جديد غير الذي استولى عليه "المهاجرون الجدد". وقال الماج محمود لن جزءًا من ارضه المصادرة ارتضعت عليها مستوطنة "جفعات

مُحكمة الْاغلاق منذ نحف قرن بأمر من سلطا،

الاحتلال بدعوى أنها "املاك غَانْبين". وحتى لو لم

تصادر، فمن غير الممكن استخدامها، لأن كروم الزيتون اقتلعت جميعماً من الأرض، فالزيت في

اكاديمايم" التي لا يسكنما سـوي الاكاديميين اليسود الذين قدموا من روسيا قبل خمس واوضح زياد، الابن الاصغر للحاج محمود، أنه لا يسكن هنه المستوطنة من تقل سنوات دراسته الطمعية عن ست سنوات.

وتبرع حسونة باصطحابنا آلى هذه أأمستوطنة

التي تقع في الجمة الغربية من الله، ولكن بمجرد ان سعع حارسها لمجة عربية طردنا، ولم تعد تجدى لفة حسونة العبرية الطلقة. وعلى رغم أن الصائح محمود تصاوز المشة والعشرة اعوام، فمو يتميز بذاكرة متبقظة، يسلسل الاحداث ويصفها بنقة متناهية وخصوصا تلك التي ارتبطت عنده بذكرى أليمة. وبمجرد ان نكر مسّجد مممش اطلق الجاج تنهيدة عميقة. فَهُو بِالنَّسِبَةِ اللَّهُ "مَبِعْثُ لَلْنُكَرِبَاتُ المَفْرِحَةُ والمبكية" في أن واحد. ففي غرفه كان يصلي مع

> اما البامع الكبير وكنيسة سان جورج، فممّا مرتبطان ايضا عند الحاج محمود بفظاعة مآحدت قبل نصفَ قرن. ففي الساعات الاولى من يوم السبت ١١ تموز ١٩٤٨ حين كانت الله ذالية من المقاتلين العرب النين كانوا على جبهات القتال في مُستوطنة "بن شمن"، دخلت قوة اسرائيلية كبيرة شوارع المدنة تتقييها مصفحات وعيد





وصول اليه. ووصف الحاج محمود المشهد بقوله: "كان كان للجلوس. أغمي على الكثير من كبار السن في بركة الوضوء ولا مجال للوصول اليه، فضلا عن

من المسلمين والمسيحيين، فأمروا بترك المدينة والتوجه "الى الملك عبدالله في رام الله". الرصَّأُص ودُوي انفجاَّر القنابل من جمَّيع انحاً المدينة. وصار السكان المطرودون يتراكضون في كل اتجاه تاركين بعضهم بعضاً، يقفزون فوقّ لملهم واقاربُهم. ولكن مع كل تقيقة يقّفُ فيمًا القصف تأخذ النساء بالصراخ والعويل على فقدان

اطفالهن .

العدد قليلا فيما بعد بسبب تسال بعض من

طردوا خلال المجوم الاسرائيلي الى المدينة في سَاعَات الطَّلام لأَخَذُ مصاغَمَمُ التي بفنوما في

ليس هناك داع لهقارنة نكبتنا بالمصرقة. وأنا

اعتقد أن مأساتنا كبيرة دون أن نظرنها بلحد، لأن المقارنات تمتانا في متاقشات جانبية نمن في غلى

---رسب محمد من معصمت جانبية نمن في غان عنما حتى مع قـوى مـتـضـامنة مـعنا، من الاوروبيين وغيرهم، يتحولون خصوماً لنا. فالمقارنة تكميكياً خطأ، ومبنئياً خطأ واخلافياً خطأ.

الفهم كيف تكون مبدئياً واخلاًقياً خطأً، وبخاصة ان

الفلسطينيين يعتبرون ضحية للضحية. هل من توضيح ا

- هنك فــارق بين ساب وطن وتشــريد اهله،

🗣 وهل هناك فرق بين قتل شخص وقتل ستة

ملايين؟ مُجازِر كثيرةُ أرتكبتها أسرائيل عام ١٩٤٨،

– قضيتنا عاملة كغاية وليست في حاجة الى

مقارنة. عندنا مسألة لاجلين مشتعلة، وعندنا قضية

فقداًن وطن، وعندنا قضية للضفة والقطاع التي تتدول

نظاماً يشبه نظام الفصل العنصري في جنّوب افريقيا،

وعندنا قضية العرب في الدلخل الَّذِي يُعانُون من قَضِية تعييز عنصري، هذه قضية كبيرة في ذاتما وليست في

🕏 في عام ١٩٤٨ طرد نحو ٧٥٠ قف فلسطيني

وبقي ١٥٠ الفَّا. والآن وصل عند سكان العرب أ

اسرآئيل الى المليون، أي عاد عديهم كما كان قبلُ

التكبة مَّل يَعني مَنَا إِنَّ هِنَاكَ شَيِئاً في منطق التاريخ المعلمة الفلسطينيين؟

- نعم، هذا يدعو الى التفاؤل من نلدية قدرتنا

الديموغرافية على اعلية ترتيب الامور. الصعيونية في

نمايَّةُ الْمَطَّاف، اذا استمرت في سياستما الداليةُ،

ليسَ لها افق. نحن الان (عرب الد ٤٨٨) عددنا مليون،

وَهِنَاكُ ثَلِاثَةً مِلْإِينِ مُواطِنَ فلسطينَي في الضَّفَّة

وَالْقَطَاءُ. يَعَنِي ارْبَعَةً مَلَايِينَ فَاسَطَيْنِي يُعَيِّشُونَ فِي المنطقة. الفارق بيتنا وبين اسـرائيل تصف مليون مواطن فقط. خلال ٢٠ عاماً سنصبح اكثر، اذا بقينا

خلال سلبها الوطن وتشريد لهله؟

حلجة لمقارئتها لا بالمحرقة ولا بغيرهاء

الفهم أنه من الخطأ المقارنة تكتبكياً، ولكن لا

وكانت مهمة جمع الجئث ودفنها من اصعب المعمات ولمقتما، فضلا عن مشاعر الدرن والالم للتي كنا نعاتيها عند رؤية أبناء بلدنا واصدقائنا جثتًا هامدة مبعثرة في كُلّ مكان. البعض منا تقيأ والبعض الاخر اصيب بالغنيان".

الطُعام الذي كاتواً يحملون عليه من البيوني الموجودة في اطار التي .

يوم اقْتُلُعْت الْجْرافة الْاسرائيلية ما كان يوحي أن اللد عربية، ومنما معظم البيوت، فلتتقلوا للعيش في وحنات سكنية مختلطة مع اليمود. ومع اقتلاع اشجار الزيتون - والكلام احسونة – تُصُول اللَّمَاوِدة من مَـزارعَين الى عـمـال بناء

دنا کل شيء عري . ويبدو أن حسونة لا يبالغ في كلامه، حين يعبر عن تعطشه آلي كل ما هو عربي. فعندما ترك الدافع حب الفضول، ولكن مين دعانا إلى الغما،

بعضُمم يشيد بسيانسة الاحتلال وأخرون ما زالما يعيشون كأن النكبة حدثت بالنمس.

دلال أبو غزالة

والنساء للحفاظ على نظافة ألني ولذَّريات لطهمِ

وعالش اللداودة الباقون في منطقة "حي السكنة حول المسجد والكنيسة، في يبوت غيرهم استأجروهاً من الحكومة الأسرائيلية ألى لن جاء

يزايدون في وطنيتهم حتى ينفوا عن الفسهم صفة العمالة". كما هَال زيادً ومَّنا لا نستغربُ حين يقول زياد آبو حمد أن الله صارت "مكيا" للحكومة الاسرائيلية تقذف فيه كل من رفضت بلقى المدن "المُدَتَاطَّة" مثل حيفاً ويافاً استَقباله. 🏚 والبشمد غلبة في الغرابة، ففي الشارع ذاته ئنسآء محجبات واخريات شبه عاريات. وشباب يشعر طويل وأقرآط وأضرون بحطة وعقال وجيران لا يقولون حتى كلمة عباح الخير او بوكرتوف بالعبرية لبعضهم البعض. وعرب

#### وطن القديسين والشهداء

تُمة مسافة بيننا وبين الله، لدُلك نتوجه نمو المسيح او نمو وسعنا أحتيازها يسمولة.

وهنأك من يحاول "استعمال" العذراء مريم لتحقيق اغراضه. فقد اعتمدت عليها المركات النسوية، وكُذُلك المركّات المعافظة والمناهضة للشيـوعيَّة، وهي تجلَّت وظهرت في أملكن عدة من العالم، وخصوصاً للفقراء والفّلاحين وأنت عجائب. وكاتت العذراء قرويةً ومن نصيرة الفقراء والمعوزين والشباب والمفرومين. لفلك هي رمز الامل للجميع".

على رغم انشفال اللبنانيين بالانتخابات البلدية والاختيارية، فأن لنظارهم كانت

فمع المكَّرَّم تعمَّة الله كسابُ الدردينِّي الذي خطأ خطُّوة متقدمة ندو القداسة

ومع الراهبات الاسبانيات اللواتي استشمدن على مذبح الخدمة العامة، اعطى الدبر الاعظم الشهادة قيمة الهية.

وبالتقاء القداسة والشهادة، كأعظم قيمتين تعلوان سائر القيم المجتمعية، تتعزز صورة لبنان في الدلخل والخارج، موطناً للقديسين والشهداء.

ومن اسعد المصادفات، ان يأتي تطويب الحرديني والراهبات الشهيدات بعد ايام قليلة من جلجلة كربلاء واعتصار عاشورا، وفي الذكرى السنوية الاولى للارشاد الرسولي.

تبارك اسم الرب، في الارض كـما في السماء. وهو واحد في الاسلام

ولا يستغربن احد هذه المقاربة، اذ ان لبنان اذا كان له ان يخلص، فلانه وإن لم يكن مطلوباً من رأس السلطة أن يكون قنديساً ولا شميداً، فأن المطلوب منه على الاقل أن يقتدي بأبسط مواصفات القديس والشهيد من زهد في الدنيا، وتفان في سبيل الجمَّاعة، إلى النزاهة والشفافية والصدق والدرص

فحرام في بلد القديسين والشمداء، أن يكون تجار الميكل والعملاء مم القدوة والصفوة. ادمون صعب

لي صدر الذمسينية على اغتصاب فلسطين العربية وقيام دولة الأحتلال الصهيوني على ارضماً، بكلُّ ما حُملتهُ من افرازات المحم والتحريب والقتل والمجازر والتشريد، وفي شكل يتنافى كليا مع أبسط حقوق

بازاً مِنَّا الوقع، نيد انفسنا لمام سؤال جومرى يقول: ماذا تعنَّى هذه الذكري؟ وأمادًا تُقيمُ أسلطات الاسرائيانية مظلهر الاحتفالات فيها بهذا أتجمه وتعطيما منه الهمية؟ جوابنا على ذلك

حَالُ الدَرْنُ والعبك الفلسطيني من جمة، وحال

العرس والفُرح السرائيلي من حُمَّة ثلقية... انه ميفٌ وَشتَهُ عَلَى سطح واحد تَلَيَّا؛ ان قيام هذا الكيان الصميوني وبقاعه واستمراره وقوته، كانت نتيجة حال الضعف والتـشـتت في الموقف العـربي، كـمـا في وحدة العرب... بمعنى أن مّنه النكريّ مي نكري خمسين عاماً من ضعف العرب وتفكك وحبتهم...

وبعد المتمرار تفكك العرب وشرئمة قوامم

بما الولايات المتددة ومن ورائما الكيان الصميوني حتى أن الاموال العربية المودعة في مصارف اميركا واوروباً يتمكّم فيماً مديرون يهود (أو من يُدور في فلكمم) في مده المصارف والمؤسسات المالية

سانساء بعد خمسين عاما على اغتصاب فُلسطين، نشعر يوما بعد يُوم أن حالاً من "الترهل العربيُّ و التكاليَّةُ و تشتَّتُ الْمسؤولِيَّةُ تَسُودُ مختلَفٌ الأوساط، من القاعدة الى القمة، ومن القمة آلى القاعدة ومعظم ابناء العرب يشعرون بأنهم ليسوا مسؤولين عما جرى ويجري بازا العراقم التي ارتكبت، وترتكب، بحق أمة بأكماها على ايدي جنة كثيرين... في وقت ببدو المخطط بأنَّه معدّ بنقة، ومهرمج ومنظم الى اقصى حدود التنظيم، تدعمه القوة وقاتون القوة، فضلًا عن دعم صمت المائيين الذين يعتبرون أقفسهم خارج الطبق ﴿كُلُّتُهُمْ يُمَارُسُونَ دُورٌ الشَّمُودُ الْرُورِ". وهذه في نظرنا جريبة مضاعفة...

سابقاً. يرهنت الغمسون سنة من اغتصاب فلسطين وقيلم دولة الادتلال آلصهيونى فوقماء أته

العذراء مريم - كما بت لفعل انا - مدركين أن النعم التي نطلهما والتظُّلُم الَّذِّي نبديه مقبولة لديهما والمسَّافَّة بيتناً وبينَّهما في

كريزوتي هاريسون كآتبة كأثوليكية وداعية للتحرر النسوي

مشدودة طوال الاسبوع آآي روما والفاتيكان حيث جرى تكريم القداسة والشهادة في أن واحد، كأقنومي خلاص تلشعوب المعنبة.

بتكريسه طوباوياً استناداً الى حياته الكهنوتية التي كأنت قدوة للرهبان كما لابناء وطنه جميعاً مسيحيين ومسلمين، في الطاعة والتواضع والفقر وتكران الذات والتسامح والغفران والنزاهة والزهد بالمال ومتاع الدنياء ألي خدمة الجماعة والتواضع لملمها. وهنه للصفة الاخيرة هي اكثر ما لسَّتوقف متابعي هذا الحدث

واذا كان القديسون فرادة مسيحية، فان الشهادة هي قاسم مشترك بين اللبنانيين، رَابِطته السُلْسيةُ شهادة الدم- وهي الشهادة التي ترقى بصاحبُها لَلَّى مرتبة القداسة، فيتكرس قديساً، بل شفيعاً للمواطنين والوطن من غير حاجة الى اثبات عجائبيته، لان جعل القضية في مرتبة الوجود هو الطريق الى القداسة. الطريق الذي يجعل الشهيد قدوة ومنارة.

الا أن التطلع للى السماء، بالقداسة والشهادة، يجب الا يحجب عن انظارنا ما يجري على الأرض حيث تذكّرنا الانتخابات بأن ثمة (١ قرية تعتبر شهيدة لا يزال اهلها مبعدين عنها، ليس لأن المال لم يتوافر من اجل دفع التعويضات للمهجرين منما، بل لأن الغفران الذي وحده يفسل الاحقاد والضفائن، ويعيد اللحمة بين الناس، لم يأخذ طريقه بعد الى القلوب.

والمؤسف ان القرى الشهيدة هي في معظمها مختلطة، أجهز فيها على العيش المشترك، وان المبعدين عنها هم في غالبيتهم مسيحيون من ابناء جادة

وستبقى هذه القرى والبلدات الـ ٦١ مبعث حزن واسى للبنائيين جميعاً، على رغم الفرح الذي اثاره تقدم ٨٧٨٤ مرشحاً في جيل لبنان الى الانتخابات في خطوة اقتحامية شبيهة باقتحامية الراهبات الاسبآتيات وصمودهن في وجه القتلة والجلادين، وتَماماً كَاقتحامية المقاومين وصمودهم في وجه الاحتلالَ الاسرائيلي

يستمد قوته من مصدرين الهيين... لا تستطيع ابواب الجديم قهرهما. على الكرامة الوطنية

الُعربية – الأسرائيلية منذَّ عام ١٩٤٨ حتى النَّوم،

قاء بما قادة حزب ألعمل بدعم ليكودي، والحروب

لتي قبام بها الليكود، كبانت ايضا بُدعم حـزب

العمَّل، أنهم متفقون على ابلاتنا ومحونا من الوجود

التباريخي والحضاري والانساني، ومختلفون (في

تُلْمُنَّا: برهنت السنوات الخمسون هذه أن العرب

طوال هذه المدة كاتوا يراهنون عَلَى تغييرات في

لحوال العدوء وطريقة تحقيق التوازن معه عبر تحييد

هذه للقوة العظمى او تلك أو كسبها الى جانبهم،

من دون التفكير والعُمل في طريقة احداث التغيير

في الداخل العربي واكتشاف مواطن القوة وتجييرهاً

لمُصلحة المواجهة مع هذا العدو، غير ارادة مصممة

الوقائع، ترتسم امام عيوننا النقاط الْأَتبة،

أما في الجنتب الآخر من الصورة، ولمام هذه

اولاء تصادف الذكرى الخمسينية لاغتصاب وقيام

دولةٌ الاحتلال فوقماءٌ في ظل بلوغ التحالفُ التُركيُ

- الاسـرائيلي ذروته، وكــأنه تتــويج للتــحـالف

الطوراتي – الصميوني في بداية القرن العشرين، والذي أفرز مجازر الارمن واعدامات العرب وتدويعهم. وفي اعتقادنا، أنه لولا مجازر الارمن،

والتنكيل بالعرب، وعدم محاكمة المجرم الاتحلاء

الصهيوني، لما قامت مجازر اخرى على يد الفاشيةً

والنازيةُ، ولما نجحت الصميـونيـة في اغـتصـاب

فُلسطين وتشريد قسم من اهلها إلى الضارح،

وارتكابُ المجازر والمذابح بحق الأخرين من ابنائها.

ولما احتفلوا بالذكري الخمسين هذه الايلم.

على الصمود والمواجمة.

الظاهر) على الطريقة الموصلة الى منه التتيجة.

### ذكرى النكبة والمقاومة اللبنانية

----

. ....

في الفانس عشر من أيار ١٩٩٨، تمر الذكرى الانسان في مَذًّا العالم.

يَقْتُلُ بِمَا يِأْتِي: أولًا: أنْ فُلسطين العربية تشهد هذه الايام حالين في أن ولعد:

ثقته بعد حرب حزيران ١٩٦٧ ، سنل موشي دايان من أحد المراسلين الأجانب؛ كيف استطاعت "أسرائيل" أن تمزم سبع دول عربية في هذه الدرب؟ اجلب نايان، لو كُلَّت مُذه الدول السبع دولةً واحدة أما كلُّن باستَطَاعتنا لن تهزمهاً.

وابعاء أن منه الاعتبقالات الاسرائيليــة مي وُوحدتهم، بالمقدار فعسه الذي تحمَّله هذه الذكرى مَنْ الاحتفال بقيام "اسرائيلُ الصغرى" كخطوة أسلسية على طريق "أسرائيل الكبرى"... خامسا: أن معظم مقومات اللهة العربية تتحكم

لا فرق بين حزب ألعمل الاسرائيلي، وحزب الليكود الاسرائيلي، لذ أن جميعهم "صقور" شد العرب

تلتب في البرتمان اللبناني

ثقياً؛ أن الاحتفال بالنكرى الفسين لاغتصاب فلسطين العربية، لا يمكن أن يلقي التاريخ ولا الجفرافيا على رغم المحاولات الصميونية كلما لطمس التاريخ ومحو الجفرافيا ولاأبة الشخصية العربية الحضارية فيهأ.

ثُأَلَتًا؛ برمنَت المقاومة الوطنية اللبنانية وثورة المجارة في فاسطينَ، من خَالَلُ ايمان السَّبَالُبُ الاستشماديين وحقمم في الارض والوطن والدرية، ان خمسين علما من اغتصاب فلسطين ليست عمرا فيّ سنواتّ الزمن وّتلريخه. وان الكيلّن ٱلصهيونيّ الْعُدواني سيصبح في "خبر كان" أنا توحد أبناً؟ الارض العربية المغتصبة (وابناء الارض العربية المحرَّرة) وجنَّدوا طلقاتهم وأمكاناتهم في سبيل استردُلُد الدُقُوقُ المغتصبة والأراضي السليبة.

رابعا، أن خبسين سنة من اغتصاب فلسطين أن تزيينا لا اصرارا وعرضا على رفض توطين طَّفَلسطينيين في لبنان وفي بلاد العسرب، لأن فلسطين كناتت وتبقى وستبيقى وطنا اصلينا للقلسطينيين ولا بديل منه، ولا نرضى الا بعودتهم اليه، وعودته اليمم وليست السنوات الخمسون قَّادِرةٌ عَلَى تمويل ۗ الأُصيل " تخيلًا ۗ ولا تصويلُ "الدخيل" "أصيلاً .. فُتنا شعب اصيل من ارض اصلة وتراث اميل وتاريخ ودهارة اميلة

خلَم سا: أن منظمة الأَمم المتحدة، والدوا، الصديقة، والمنظمات الانسائية في العالم، مدعوة

غي بدَّاية القرن المادي والعشريَّن الى وُقفة مع الثلت والضمير والنسأنية الحد من الاجرام وعودة الطَّوَهُمُّ إلى أصَّحَابُها الشَّرعيين، وإلا سيكون القرن المقبل قبرن حروب ولزمات ومشكلات جديدة، مرشحة لأن تفرخ بدورها لزمات ومشكلات وخروب قَابِلَةً لَلِنَفُجِلُر فَى كُلُ لَحَظَّةً.

شفيق الحوت الطَّالُمةُ الَّتِي تَحَكِّم هَذَا الْعَالَمِ وَجَدَ نَفْسَهُ تَلْقَائِياً في

على أعتلب الَّقرن قدادي والعشرين، وبداية خمسين

سنة ثلثية من الصراع. أُمانًا؟ نرد بلغة غير تقليدية،

أولاً: لاتنا رأهناً على قيم الحقّ والعجل ومسادئ

حقوق الانسان والشرائع الدولية، فوقعنا في ومم

سري الظن بأن قولنن الصراع التي تعكم حركة الأسان العلمة مستعدة لتغيير ذاتما من اجل منه القيم

اسرائيل كانت اوعى عندمًا اعتمدتُ في نمجما العقلُ

العلمي، فاصبحت دولة عظمى بينما لَا تَرَالَ تسمَّى

ثُقياً: لاننا خَضْنَا العَملية الصراعية من منطلق دأب

على رفع شبعبارات الصد الاقتصى، ومعاربسيات لم

تستَّهُدف سوى الحد الادنى من هذه الشعارات،

ثالثاً: لائنًا تعاملنا مع قضية فلسطين كحقيقة

وكتجارة، وفي السادتين العربية والفلسطينية معاً.

في الاولى انتصرت القطرية على القومية، وفي الثانية

رابعاً: لاتنا في كل تجاربنا الارتقاء بواقعنا، تقليدياً

خَلُّمِساً: لِنَنَا الطَلَقْنَا فِي حَرَوْبِنَا، كَمَا فِي "سَلَّمَنَا"

سانساً؛ لاننا في غسرة نضالنا غير المنطط

والمدروس، والذي لم نرّ من ابعــاده عــيــر البُـعــد

العسكري، غاب عنا التلفُّت الاساسي الى بناء السانتا

وتنميته في اجواء ديموقراطية حرة، بل سلبناه بحجة

الدرب من حقوقه الاسلسية في التعبير عن رأيه وفي

المسلممة في منع القرار الوطّني المصيري. وهذا ما

حال دون تطوّرنا وتقدّمنا، واسوأ من نلك، فلقد

حجب عنا حقيقة المجتمعات المعادية، فحصرنا التعامل

مع قلعتما دون أن نتوجه إلى شرائحما المختلفة. لقد

تَوْمِّنا أَن مَجْتُمَعَاتَ الْأَخْرِينَ مُؤْلِفَةً مَن حَكَامٍ فَقَطَ

الفشل الذي لصابتا عبر قرن من النَّصْال، واكتفي بما

سجلت من هذه الاسباب الكبرى التي هي من فواحش

لخطائتا، تاركاً لغيري ان يسمب وان يعَمَل

ارسطو قبل اكثر من الغي سنة.

الوطن منه ولو بقي على ارضه!

"المواطنين" وواجياتهم.

آ- لكبر من اسرائيل!

ستموت وندن اكبر منها.

٣- فلسطين والفلسطيني

لسَّت بصدد بحث تفصيلي لشرح اسباب كل هذا

"أنسان بلا وطن ليس أنساناً"، هذا ما قــاله

جملة، على بسلطتها، لا يستطيع فهمها

واستيعاب ما في عمقها من معان، غير مَّن علني مثل

هذه التجربة، تُجربة الاقتلاع من الوطن، أو اقتلاع

حتى من عانى هذه التجربة يمعب عليه شرح هذه

النسآن بلاً وطن، يصبح انساناً زائماً... دخيلاً، او

آل ان أُموت سَأَبُقَى اكبر من اسرائيل بستة

عشر علماً. مع رحيلي وابناه جيلي، يرحل معنا نلك

الجسر من التأريخ التي الواصل بين النكبة وما بعدها.

ان یکون هناك من شمود عیان علی ما حدث وكیف

الفلسطينيون يزدادون عدداً في الدياسبورا بينما

أدعو إمانا في فلسطين المحتلة وخبارجها إن

يتكلتروا بلا موادةً قبل ان يغلجأوا بقانون اسرائيلي

يحدُّد نسلهم، باعتبار إن النسل من "أسلحة الدمار

الشلمل"، وعليمم الا ينسوا ما قالته عولنا مائير ناتُ

يوم، "أن كلبوسي الليلي المستمر الذي أعاني منه مو

تَنْكُري لَعَدِدُ الْأَطْفَالُ الْفُلْسَطْيِتِينَ الْفَيْنَ يُولُدُونَ يُومِياً فِي الْضُفَّةَ الْفُرْسِةُ والقَطَاعِ".

عزائي وابناء جيلي اتنا خلقنا قبل اسرائيل، واتنا

يصعب على الفُلسطيني، عندما يسأل عن علاقته

بقضيته، أن يعلن عن موعد محدّد أمده العلاقة غير

يوم ولادته فمن ولد في فلسطين قبل نكبة ١٩٤٨،

أوَّ فَي المنفى بعنها؛ لمَّ يكن امامه من مفر يحول

يبنه وبين شعوره بالمعاداة من "مشكلة ما"، سببها

أَتَمَاؤُهُ إِلَى فَلْسَطِينِ. وكلما ثما هذا الوليد وكبر، ثمت

الفلسطينية منذ الستينات ومدير سابق لمكتبها في

كاتب وصحافي وقيادي بارز في منظمة التحرير

اليمود الاسرائيليون يزدادون في فلسطين.

سمَّه ما شئَّت: لَاجِئًا، نازحاً، شريداً... فكلها تعايرً غير انسانية، ولذلك وصفه ارسطو بأنه ليس انساناً.

الكلمات لمن لم يعان منما، لان فقداته الوطن اخرج

وثورياً، كنا تترجم تجارب الأخرين، غير مدركين

الفوارق الموضوعية لكل تجربة، بحكم المكان والزمان.

من مواقع التجزئة والانقسام. فقط حرب تشرين

١٩٧٢ ُ لِقَطْلَقْتُ بِالْقَاقُ مصري – سوري نام اسبوعاً

ولحداً، كان أسبوع النصر، ومن بعده بدأ الاتكفاءا!

لم تعرف كيف "تعصرن" كما لم نعرف كيف نثور.

فنعدّد من الاسباب الكبرى ما يأتى،

جيشما بـ "جيش النفاع الاسرائيلي".

اتَّتُصرتُ الفنويةَ على الوطنية.

. خەقىنا مى**قىت**ىل

كما هي حظتاـ

غندق الثلار المتمرد

كُنْتَ طَفَلاً بينَ النَّامِسةَ والسادسة من العمر. الفمىسون سنة الاولى من صراعنا ضد العادو الصهيوني – العبريالي، انتهت بكارته اسيناها نكبة . كفلسطيني. كان ذلك في فجر ذات يوم من صيف علم ٩٣٨ أ ، عندمًا صحوت مذعوراً على صوت طرق ١٩٤٨. حَلَّنَا اصِبَابُ مِزيمِتنا مِنْه، وعشنا خمسين عنيف على باب منزلنا في شارع "العالم"، هي المنشية سنة من بعدها للتأر منها بشعارات جديدة، فأقمناً في مسينة بلفًا. كيان الطَّارق زمرة من الجنود الانقلابات، وغيّرنا الانظمة، وخضنا قدروب التقليدية البريطانيين ومعهم مجنّدة يهودية مهمتها تفتيش الخلطفة، والتورات الطويلة المدى، وانتمينا الى مزيمة الذرى استَطَاعَتُ السرائيل من بعدها ان تخرج من بين التساء. لمروا والدي واشقائي الاكبر مني بعضائرة امنزل واوقفوهم في ساحةً التي ألَّتي كُـان قـُــ المزدوجين فللنين حاصرناها بينهماء لتدخل فلسطين سبقهم اليما المئات من الرجال. واوماً لحد الجنود الى بحربة بندقيته لاجلس على "الحصيرة" المفروشة فيَ فلبانا كل هذا للفشل؟ سؤال يفرض ذاته ونعن

كانت تتعارك مع المجندة اليمودية رافضة السماح لما أن تبسَّما لائما متوضَّلة وصائمة. قلبوا للبيت، مزَّقُوا الفراش، خِلطوا الزيت بالارز بالدقيق بالكاز، وسرقوا ما تيسر لهم من القليل الذي كانت الوالدة التُخرِثه، وتعتز ُّ به مَن نُكريات

فنك المنزل، ففعلت وعيناي معلقتان بوالدتي التي

عند المساء، وبعد مض ساعات طويلة عليهم، وهم تدت شحس الصيف المصرقية، عَاد والدي وَاشْقَائَى الى المنزلُ، وآثارُ المعاناة والاحساس بالقهرُّ بلاية علَّى وجوههم، فاستقبلتهم الوالدة بحمد الله وشكره على سلامتهم، ولانه اعمى عيون العسكر فلم يُعثرواً في المنزل على شيء. – ومانا عندنا ليعثروا عليه؟ سأل الوالد المصالم

بطبعه؛ فأخرجت الوالعة من صدرها جسماً غريباً، – منه عثلاً. وشخصت عيناي في هذا الشيءُ. وسمعت لاول مرة كلمة "بمبة"، أي قنبلة. تطلع الوالد الى شقيقي الاكبرين، فأنكرا أي معرفة بما. لما أنا فكنت واتقاً أنما تنصُّ الاصغر منهما، وتبقَّت من ذلك عنَّهما

رأيته يبكي حين تسأل والدي في عتمة الليل ليرمي القنبلة بعيداً عن البيت. ولقد شاءت اقدار اني ا أن يستشهد بعد عشر سنوات على تلك الدادثةُ وهو يدلفع عن يافا، علم ١٩٤٨. منَّدُ تَلَكُ ٱللَّحَظَّةُ أَدركتَ أَنَّا فِي خَطْرٍ، نَمِنَ وكل من يحمل هوية فلسطينية. ادركت أن لنا اعداء، وأن هذا العدو لا يرحم وادركت اله لا بد من مقاومة هذا

العدو، ولن مقاومته ممكنة، وان هناك من يقاومه، أوَلَم يكن أَخَي ولَحداً من هؤلاء المُقاومين؟ من منا بدأ المشوار، مشوار المقاومة دفاعاً عن الذات، ليمبح دفاعاً عن الوطن. قصتَّى هَذَّه، انا تَجاُّوزناً التَّفاصيل، هي قصة كل

ابنه جيلي من الفلسطينيين، بل مي ايضاً قصة الجيل · الذي سببقنا، وذلك الذي جباء بصننا من "لطفيل التجارة"، وذلك القائم من بعدهم على الطريق. القصة ما زالت مي القصة حتى لحظتنا الرامنة؛ تتكرر يومياً لملم ابصارنا، منذ عشرينات هذا القرن عتى تسعيناته التي بدأت شمس غروبها بالمغيب قصة فلسطين والفاسطيني مستمرة، وطالما ان صراعنا مع العدو الصهيوني أمو صراع وجود، فهي

 3- الاقتلاع والذلكرة ليس بين أتواع الظلم والقمر والقمع والارهاب ما هو اشد قسوة وأفظع أثراً على النفس من "الاقتلاع" من الوطن، وبخاصة لمن تشاء اقطره أن يصلب بهنّا البلاء ومو في مستملَّ تفتَّحه على الحياة وبداية مشوار احلامه، كما حدث لي ولابنه جيلي اثر نكبة ١٩٤٨ً. فلقد كان الواحد منا أكبر من طفل ليحتمي في حضن امه او صدر ابده، ولصغر من رجل يخترض من خيار الا ان نكبر قبل اواتنا، لائنا دوهمنا بزمن غير

حرب اجيال اداً، ومعارك عقود، وربما قرون.

عُندمـــا اقــتلعــونا من ارضنا، ولم تعــد مذه الرض بقادرة على أناء مممتما كوعاء لـ "الوطن" يحتضن أثاره وقيمه ويشهد على مويته مِتَرِينَهُ وَتَراثُهُ، تَلَقُّفْنًا هَذِه الْمَهَمَةُ، لنصبح نَحن الوعــــة الحــاضن والشـــامد، فــحلت "الذلكــرة" مــحاً، "لارض". ما من قوة في هذه الدنيا تستطيع قمر التلكرة، وما من عدو الاقتلاع مثلما، لانما ترفض نسيلته على رغم ما في الذكري من مرارات الالم، بلُّ

بسبب هذه المرارات بالذات يستحيل النسيان. لُو سألتني، قبل "اقتلاعي" من يلفا، عن معالم ذلك الشارع فيما بين منزلي ومدرستي والذي قطعته ذهاباً وايلباً آلاف المرات لوجسدتني أوجسز خلك ايما لِبِجَازِ، غَافِلًا عن الكثير من التفاصيل. ولكن حاول أن تَجْرِيْنِي الْآن، ومن النَّلَكُرةَ التي تَتَحَدَّىُ الاقْتَلَاعُ منذُ خمسين سنة، لتسمع مني عجباً.

است فريد نوعي في هذه التجرية، فما من زميل لَشَـمَـادة "المتربِّكوليـشينَ" في أنيـسـان ٩٤٨ ( ، الا وحدَّتي عن الظاهرة نفسها على رغم مضي السنوات واختلاف المسارات التى سلكناما، وتعدّد المنافي التي لختيرت لناء والمصلار آتى انتمينا لليما.

لَّالْقَتَلَاعَ أَثَارُ لَا تُنْمِدِي، ومنها ما يورث في شكل او آخر. الله وشم مربع، منقوش في النفسّ وليس عَلَى ظَلُهر اليد، وأبناؤنا شُهود عَلَى ذَلُّك أن قُصةً "أقُتلاع" الفلسطيني من فلسطين لم تكتبُّ بعد، وكم لتمنَّى ان تمنَّ عَلَيْنَا الأقدار بعبُّقْريُ

من طراز تولستوي او دستويفسكي ليكتبما، فمي أجل وأكبر من ان تترك المؤرخين فقط وبالمناسبة، ودون تطاولُ علَى نقَّاد الادب، فإني اعتقد ان الاستاذ الياس خوري في روايته الاخيرة "بلب الشمس"، قد وضع قدمهُ علَّى درب الملحمة

MANI LONGS

لماذا تركتم بلادكم؟ لماذا هاجرتم؟ واحياناً - ودن دون مجلملة – لماذا مربتم؟ بقي مذا السؤال معلقة في دمني من دون جواب

سيرة لتجربة شخصية سياسية: فشل نصف قرن

خمسون عاما على النكبة

يشفي غلبلي على رغم كل ما تعرَّضنا البه من قمع وارهاب ومجازر استمدفت اقتلاعنا، الى ان كان صيف ١٩١٩، وبعد معركة "الكرامة" بالذات وإقبال الشباب بالبثات على معسكرات الغدائيين للتدريب كُنْتُ بِرَفِقَةَ فَرِيْقَ لِلتَلْفَزْيُونَ الْفَرْنُسِي حَضْرٍ مِنَ باريس ليتحرّى حقيقة هذه العركة النضالية الناشئة.

ورحنا الى معسكر "خو" في الاردن، ليـرى الفريق بعبون اعضائه وعدسات كاميراتهم حقيقة ما يجري. مع نلك، وعلى رغم ما رأوا وما سمعوا، اراد رئيسُ الفريق في سبيل المزيد من التأكد لن يختار بنفسه جسان من المتطوّعين وانّ يُزور ُ ذويهم الاستكمال تحقيقه وكان له ما أراد وفي منزل احتمم لم يكن هناك سـوى امرأة عـجوز، ربمًا لم تتجـاوز الستين من عمرها، ولكن الزمن اضناها واختصر شبابهاً. سنوات القهر اطول من غيرها.

ُ وبدأ رئيس الفريق استجوابه، وُقَامِراُهُ ترد بعفوية مباشرة من دون تاتاة او تردد، وتطلب الينا ان تترجم ما تقوله حرفياً بلا تعوير او تلطيف ثم جاء للسُّوَّالُ الذي حيِّرنيُّ ولَقَافَني قُرَابَةً عَشرينَ سنة، على لسلن الفرنسي، عنجما سالما: - والآن اربد ان اعرف، لماذا مجرتم بلادكم علم

وجا رد المرأة بسرعة الضوء لاننا "تَيُّسنا" يا خواجة (أي كنا في غبـاً» أَمَا أَنَّا فَصُعَقَت، وتربَّدت في الترجمة، ولكنما لم

تَمَمَّلَنِي أَنَا الْأَخْرِ، وقَالَت لِي وَهِي تَنْظَر اليِّ بعينينَ مارمتین: - قُلُ له ما سمعت. نعم لقد كنا تيوساً. فعلتُ ما أمرت به، وسرحت مستذكراً يوم خروجنا من يلفا والأموال للتي مررنا بها... ثم عدت اسأل نفس إن كنا فعلا كما تجرأت هذه العجوز في وصفها لنا. وَبِانْتُـمِهُ الدوار مع الذات قـرّرت انّ المرأة، رغم قسوة وصفها، كانت على حق من نلدية، وإن لم تكن كذلك من نلحة اذري. كانت على حق ألن كل ما ترتب عن مجرتنا من

كوارث على شعبنا وقضيتنا بعد خمسين سنة يثبت ذلك ويؤكِّده. ولكنما لم تكن على حق لأننا وقتنَّذ --كشعب – لم تكن نملك من المعطيات والمعلومات عن حقائق الوضع غير ما كنا نقرأه في الصحف أو نسمته من الاناعات، فصدقنا ما صدقنا... وكانت المأسلة. ومن مفارقات هذا السؤال الذي طالما اشعرنى بالديرةٌ والقلقُ ولحيانًا بالخجلُّ: ان نقيُّضه كذلك طلَّاماً

اشعر غيري من ابناء فلسطين بالحيرة وللقلق والخجل فكما جوبهنا نحن الذين ماجرنا ولجأتا الى خارج الوطن بسؤال: "لماذا هربتم وملجرتم"، جوبه غيرنا مَنْ امانا الذين لم يماجروا ورفضوا اللجوء، بالسؤال

- لمانا بقيتم ولم تمربوا؟ وكيف قبلتم على أفسكم حكم اليهود! فشكراً لعجوز معسكر "خو" التي نطقت بالكلمة الدريئة المُحقّة المُؤْلِمة، لانناً فعلاًّ "تيسّنا" علم ١٩٤٨، كُمَّا "تيَّسنا" عام ١٩٦٧، ولم نتعلَّم الدرسُ الا عام ١٩٨٢، واجتياح اسرائيل للبنان يشهد على ذلك، وجنوبه المشتعل مقاومة حتى اليوم من عام ١٩٩٨ لاكبر دليل على ان الصمود ممكن. لقد كانت كلمتها أُولُ تُجرِبَةً صَلَّدَةً قُ للنَقَد النَّاتِيِّ اسمعما من

لقد كان علينا أن نجابه "الاقتلاع" معما كان الثدن. ومهما كُلن مُكلفاً ثمن الاقتلاع، فهو اقل كلفة من

٦– مع فلسطين وضد الفلسطيني مل يكون من المُعَالاة لو لذَّصُّ لاجنُ فلسطيني عتيق موقف معظم الدول العربية "المضيفة" للاجئين بقوله، "مي مع فلسطين ولكنما ضد الفلسطيني". على ورق جامعة الدول العربية الرسمي لكثر من قرار واكثر من بروتوكول، تـومي كلها بمعاملة الفلسطيني كالمواطن الاصيل باستثناء منحه الجنسية وذلك من أجل الحفاظ على مويته الوطنية التي يحرصونُ عليها. عندا نسوريا لا اعرف نظاماً عربياً الترم هذه

والفريب في الامر ان قيادة منظمة التحرير الفلسطينية التي كنادت ايام عنزما، وعلى استنداد منوات عُـدة، انَّ تَشَارِك كُلُّ حَاكُم عُرِييٌ في حكم دولته، لم تستطع أن تشترع قلوناً واحداً لتخفيف معاناة اللاجئين الفلسطينيين. كم من مرة تصايف وجود بعضٌ مُؤَّلًا القادةُ في صالونات الشرف في مُوانَىُ العرب ومطاراتهم بينما كلن العشرات من الخوانهم قيد التوقيفات الاعتباطية لا لسبب الا لانهم من مم، وحتى لو حملوا للجنسية الاميركية وطعجوا

ولريمًا أن "عقدة المطار" كالنت في اللاوعي، أحد لهم الحوافز لعمليات خطف الطائرات التي مأرسها الفلسطينيون في بدايات النضال!

 ٢ الشرعي والوحيد والوطني والمستقل
 كنت ولا زلت من المؤسن بأن أهم ما الجزه نضال
 شعب فلسطين بعد نكبة ١٩٤٨ هو تأسيس منظمة التحرير الفلسطينية. فهي في تاريح مذا الشعب اول مؤسسة وطنية جسدت معنى المرجعية السياس باسلوب متقدم وتقدمي، وهي اول لطار جبهوي حلول استيعاب معظم – وأحيانا كل – القوى السياسية والاجتماعية والمهنية والشعبية على رغم التبعثر الدغرافي والتعدد العقيدي والتبلينات السياسية.

وتعاظمت قيمة هذآ الانجاز، بعدما تمكن نضال

شعبنا من انقزاع الاعترافات الرسمية عربيا ودوليا بنظمته كممثل شرعي لشعب فلسطين يعد عشر سنوات على اعلان قبلمهاً. قدم خلالما ألف الشهداء. ولكني اعترف بأن صفة "والرحيد" هذه التي أصر عضنا عُلِيما بما في ذلك "الوار" التي تسبقما، عكست نوعاً من النرجسية السياسية التي تطورت الى شوفينية ممقوتة تركت أثارما السابية فلسطينيا وعربيا في أن واحد.

هل سُمعتم بإنسان يقدم والده مثلاً: بأنه والده الشرعي "والوحيد"!! مرى ومرب. مذه واحدة، اما الثانية التي رفضتها ورفعت صوتي عاليا حنَّرا منها في مجالسنًا الرحنية ُفُهي مقولةً القرار الوطني المستقل م لقد أدخلت هذه المقولة في البيثاق الوطني" الذي أدلته الفصائل البسلمة علمًّ ١٩٢٨، بدون مبرر، محل "البيثاق القومي" الاصيل الذي تم صوعُه في الدورة التأسيسية الأولى للمجلس لوطني عام ١٩٦٤، ولم استطع أن افهم كيف لم بلُحظواً تنافض هذه المقولة مع الكثير من بنود هذا أُمِثَاقُ الْتِي تَتَكَلُّم عَن عَرَوبَةَ الْقَصْبِةُ وَعَنَّ الْأَمْيَاطِي

القوميّ الاستراتيجي للحركة الوطنية الفاسطينية، وعنَّ قومية المعركة وغير ذلك. وعندما كان يطرب غيري من الفلسطينيين عند سمعه مسؤولا أو حلكما عربياً بأنه باتزم ما تلتزم به نظمة التُحريرُ الفلسطينية ويقولُ بِما يقولُ بِه الفلسطينيون، كنت أشعر بالغصة واقول بيني وبين العلاماتيبون، حسد المحر المتصد والدون بين وبين نفسي: هذا قلاد عربي آخر غسل ينيه من القضية. وكفت اتفاقية أوسلو هي الكوز الذي عببنا بنه مياه القرار الوطني المستقل الغسل ليدي من تبقى

من قادة للعرب. ترى، مل كان إنخال منه المقولة في الميثاق علم ١٩٦٨ تمميدا بعيد النظر لتمرير ما تم عام ١٩٩٢!؟ من يدري؟ وعلى نكــر البيــــــاق، ابن اصـبح هذا

٨- الله الرابعة!! بعد انتهاء قمة العلوك والرؤساء للعرب التي لتعقبت في الخرطوم بين أب وايلول ١٩٦٧، تنوعتُ التعليقات حول نتائجها. اسرائيل وعلى لسان وزير خارجيتما - أَتَنْد - أبا ايبانُ اعتبرُما مثابة "إعلَّانُ حرب ، ومن الغرب من اعتبرها خطة "لازالة أثار العدوان" وبداية القبول العربي بالطول السياسية. ومنهم من اعتبرها "البسر" الذي عبرت منه مصر وسـوريا الى حـرب تشـرين الاول ١٩٧٢، واعـادة الاعتبار للجندي العربي، وتأميله لدرب التحرير. غير أن التسمية التي كانت اكثر شيوعا لتلك القمة هي

قمة "اللاأت الأربعة"، مع أن للبيان الختامي لما لمّ يشتمل على غيير لآآت ثلاث، مي لا للصلح ولا للتفاوض ولا للاعتراف امًا "اللَّهُ" الرابعة التي أسقطت، وكان اسقاطما سببا لانسحاب وفد منظمة التحرير من تلك القمة فهي "لا للانفراد" بأي حل لقضيةً فُلسَطين الا بعد مناقشته في اجتماع عربي مسؤول، على مستوى

القمة، وبحضور منظمة التحرير الفلسطينية. لقَد أُتبتتُ الإيام ان حَذَرَ الشقيري وخشيته من إسقاط هذه "الله" كان في محله، ولكن من المؤكد أن مصر وفلسطين لم تخطّرا على باله في عداد من كَّان بِخُشِّي "آفُورَادِمِم"، فأَنا بهما أولَّ وثلقي من "آنفُردَ"!! كما أثبتَت كيف يمكن ان يكون "النَّص الواحد اكثر من قراءة، وكل قارئ وما يُحلو له أن یری او آن یفسر.

٩- قفية "فلسطين"... أم "الفلسطينيين"؟ من أخطر منعطفات الحركة الوطنية الفلسطينية المعاصرة اتحراف مسارها من حركة تصدت لحل "قضية فلسطين" الى حركة تتصدى لحل "قضية

إن النَّالُ في هذا التحرك، يعني في شكل او في آخر ومعما كانت التبريرات، العزوف عن التصدي "للسبب" والتصدي "للنتيجة". بل يعني ضمنا التسليم بضرورة البحث عن حل لقضية الفلسطينيين خارج فلسطين. وهذا عبث وتواطؤ ان لم نقل ما هو أكثر. والأُتكى من ذلك كله، هو خُـداع النات بأن مـثل هذا الدربُ يومل الى "السلام"، هذا الشعار الذي وقتت لطراف للصراع فجأة في غرامه وكأنه غلية ف ئاته على رغم وعيمم استحالة تحقيق مكنا سلم على

اطلال الدق والعدل والبديمي من حقوق الانسان. التصدي لـ قضية فلسطين ، بالإضافة إلى أنه الموقف السليم الوحيد المؤمل لايجاد الحلول المقبولة، يعزز وحدة الشعب الفلسطيني ويضاعف فدراته النضائية، بينما التصدي لـ "قضية الفلسطينيين" من شأته تمويل شعب فلسطين شعوبا تنسب الى مراكز تجمعها وتواريخ تشتتها، ويسود الديث ويستفط عن فلسطيني "داخل" و خارج"، ولاجائي ١٩٤٨،

ونازحي ١٩٦٧ ، و... و... للخ.

القضية الاساس، مي قضية ذا الارض — الوطن، وهي قـضـيـة وطنيـة قـومـيـة وسياسية... اما قضّية الفلسطينيين فهي قضية السائية خيرية اجتماعية... تماما مثل قَضية أَى شعب يتعرض لكُرْثة طبيعية، كطوفان نمر او تغجر بركان. ما تَفجر في فلسطين لم يكن من صنع الطبيعة، بل من منع البشر، من منع قرار سياسي صلار عن سابق اصرار وتصميم ... والرد عليه يكون بقرار من النوع نفسه.

 ١٠ الفجل والزيتون! نات ميف في أُواكَلُ السبعينات، عندما كانت "الثورة الفلسطينية" في أوج معودها، وعندما كنت مديراً لمكتب المنظمة في بيروت، زارني في مكتبي وفد من النساء العرب المغتربات في أميركا. كنَّ في منتمى العماسة ويردن الاسمام في الثورة

مع امتماد سنولت التجربة اكتشفت النا أثرنا رَراعةً الفجل على زَراعةَ الزيتونِ. نريد حصاباً سريعاً ولو كان غير بائم. نريد ان نأكل ندن. وان ننتصر نعن ... في مترل عن الأبيال الثانية. وراعة الزيتون نتأج فكر استراتيجي ... لم نطرسه ١١- الانكسار في السبعين سنة التي عناشيهما والدي لم أره

ندن على ابواب فصل الشتاه. فما رأيكن لو

حاكت كلُّ وأحدةُ منكن كنزة صوفية لتمنيما إلى

مناغل مع رسالة تشجيع ومحبة، ودعوتنٌ كل نسائنا

مل تقصد يا بني النا لن نكرن قد عدنا الى

في الدهبِّر للمساهمة في منا المشروع؟

ديارنا عنى فصل الشتاءاً

مقر وكالة الغوث الاجثين الفلسطينيين، علم ١٩٤٨. "لُّجئين"ا لَا اعتقد أن بين مفردات القاموس العربي كلَّمة أبغض على مُسَادع الفلسطيني منها. ومعماً كل مرادفاتماً وما يتفرع عنما. لكنني، بعد خمصين سنة "لجوء". منما أكثر من تلاتين سنة "تورة"، شعرت "بانكسار" اكثر أيلاماً عند رُؤيتي على الشاشة الصغيرة لطوابير أهلنا أمام معبر "أريتز" في قطاع غزة، بحثًا عن أي عمل، بما في

منكسراً" الا مرَّة ولحدة. عندما لخطر ليثقف في

الطابور حاملا بطاقة الاعاشة وسطلا فارغا للحليب أملم

ذلك بنه المستوطنات اليسمودية فبوق ترابهم وبيننا من لا يخسجل في وعسد مؤلاء بأن "مونغ كونغ على قطريق. وشاهدهم على ذلك ما يشيدونه من قصور على جانبي منا المعبرا!

١٢– بين التدرر والدرية على رغم ما بين التحرر والحرية من صلات رحم وقـربى في المبنى والمعنى، ألا أن تجـارب للشــمـوب أشارت الى امكان تباعدهما وكأنهما نقيضان. الحرية مي الاسلس ومي المدف، والتحرر وسيت لنلك نارت الشعوب ضد الاحتلالات والاستعمار بي اشكاله، ومعفماً العائم انتزاع حريتما وحقما مي

تقرير مصيرها. وكانت هذه الشعوب تفرح بانتصارها عندما تطرد الاجنبي وتقيم حكمها الوطني، ولكنها سـرعـان مـا تَتَعَفُّ من جعيد، بل تثور، عندما تجد انما لا تزال محرومة بن حريتها وحقها في تقرير مصيرها، وتكتَّشف أن "تدررها" من الاجنبيِّ لم يغيِّر من واقع الامر غير موية المتسلط الذي كان أجنبيا فأصبح من

تناضل الشعوب من أجل تحرير "الارض" لتضمن حرية "الانسان" المنتمي اليما، وعندلذ فقط تصبح

١٢ - ليانا ... مانديلا؟ لو كان مناك جائزة نوبل للتوار، فاني لا اعتقد ان بين ثوار هذا القرن من يستحقها اكثر من نلسون ـ

أُولاً: لأنه أسس لمركة تمكنت بن الاستمرار خلال غيابه، بل تعاظمت. ثانياً، لأنه حدد اهدافا لا بدائل منها، ولم تستطع سبعة وعشرون علماً من الحبس في الزّنازين انّ تزعزع موقفه، فترسخت صدقيته لدى اعدائه، فصاروا

مم يبحثون عن البدائل. ثالثاً، لانه الوحيد الذي لم يقع في موس الخلود بالسلطة، فتنحى عن السلطة، وسلم الأمانة لمن بعده باحتفال على قرع طبول الفاية، وكأن أخر ما أراد ان يؤثر عنه نصيحته لمن خلفه:

٤ (-- نكتة فلسطينية! كان واضحا ان صحيقي مجمد ومتعب فاستفسرته عن صحته، فقال، – منذ شمرين تقريبا وجدت نفسي اضحك بمناسبة وغير مناسبة، وُقَات في نفسي لعلَّه عارض طُّارِئُ أُعــُودٌ بَعــده ألى طبيـعـتَي، الى أن فلت عليَّ الضَّحَكُ مَرةَ وانا في مجلس عزَّا، فـقررت زيارةً الطبيب النفساني. واستغرب الطبيب زيارتي وقال لي ان الناس تقصية عندما تشكو بن الكَّابة لا بن النسحك، وأنه علىُّ ان أكون سعيدا لما أنا عليه. فلماً سألته كيف يمكّن فلسطينياً أن يكون سعيداً وهو منذ خمسين عاما لم يسمع بخبر وطني مفرح واحد،

هرُّ الطبيبُ رأسه موافقاً وتعمَّد معاَّلجتي على ان أزوره ثلاث مرات في الاسبوع للدردشة. وصمت صديقى، فسألته بلمفة: وكيف حالك الأن بعد العلاج؟ فقال: – الحمد لله، لقد تحسنت كثيراً. وفي آخر دردشة مع الحكيم بكينا معا أكثر من ساعةًا

ما فَاتُ قد فَات، فماذا عما مو آت؟ عن الفمسين سنة المقبلة من عمر الصراع! مل من نصيحة أو حكمة للجيل الصاعد الذي سيحمل المشعل من بعدنا؟ ردا على هذا، ساروي حكاية الشيخ والفتى. وقف للفتى الدائر بين يدي الله يدعو: · اللهم أتر عقلي بنور الحقيقة. واثمى صلاته وهم بمغادرة المحراب فاستوقفه شيخ جليل، وسألهُ،

– اذن عليك أن تدعـو الله ان يمنحك مـعــمــا

– لم طلبت الحقيقة يا بني؟

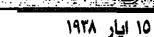
– لأدافع عنَّما وانشرها بين الناس.

فأجاب الفتى:

فقال له الشيخ:

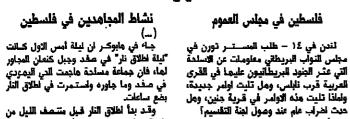
الشجاعة المطلوبة للدفاع عنماء وان يعزز ايعاتك بأي شُكلٌ من الْآشكال. سألتني عما يستطعنَ فعلَه،





العربية قرب تابلس، ومل تليت اوامر جبيدة، واملَّذا تليت منه الأوامر في قرية جنين، ومل حدث اضراب علم عند وصول لجنة التقسيم؟ فأجاب المستر ملكولم مكدوناد بالنيابة عن وزير المستعمرات، من بعد اول ك الستولي الْجَنُود الْبريطانيون في القرى العربيـة قرب نابلس على كميات من الاسلمة والدخائر، هذا

للمسمسات و٤٤ قنبلة بدوية. وهذه الارقام تشمل الأستيلانات الفجائية اثناء تفتیش یوم ۲۸ نیسان. وقبالَ أَنَّهُ لَا يُعِلِّم بَصِيْور لواصر جبيبة وتلاوتها في جنين، اللهم الا الامر الاخير بملازَّمة البيوت بعَّد ساعة معينة من المساء بسبب اضرأب اصحاب الحواثيت. لمَّا الاضراب عند ومول لجنة التقسيم فحصل وكان قصير العمر في القدس وحيقا وست مدن أخرى.



مجموعها ٢٤ بندقية و٥ مستسلت و١٤٣١ منشط قنذاف للبنادق و٢٨ منشط قنناكف

جمَّات عدة، فأجاب رجالُ البيش باطلاق النارَ من مدفع رشاش، واستمر نلك ساعة كاملةً. في خلال ذلك تسلل بعض المسلمين الى رأس لَجْبِل، وهناك قنفوا قنبلة على باب خُزِلنَ الْمِيلَةُ فاتلَفُوه وبخلوا فاتلفوا للموتور والمضفة. ثم وجهوا مدمم ألى بعض البيوت واحدثوا فيما تلقآ، وتمكن الجيش بعد تلك من ارغام مؤَّلًا للمسلمين على التراجع. وقد دخل عهد أَخْرِ مِن المِسلَّدِينَ إلى الْحَدِيَّـقَةُ الوَاقِّعَةُ عَلَى الببأل وقطعوا اشجارا فيها.

نلعية المقبرة اليهودية، فتُجاب الخفراء ورجالٌ

البوليس بالمثل. وبعد نصف ساعة أستوَّتف

اطلاق النار على منسكر البيش في جبل كنعان.

بين الاربعين والخمسين، وكان مجومهم من

وكان عدد افراد الجماعة المسلمين يراوح



### أربعاء أيوب من التقاليد بيروتية تدعو اليها المحتفلين

للمدني مو الفرصة الوحيدة للمتاحة

مملئي مر اسراس الوطيعة المنطقة المنطق

البيولوجية والعقائدية والثقافية

المحدّدةُ قبل فعل ارادته، في محاولة

منه للعبور آلى حريقه عبر تلمس

قدراته على بنا مدنيته". وفي مرتكزات التنمية المستدامة لاحظ

وجوب التركيز على الانسان فردا

وجماعة في علاقته بالارض والمجتمع

وُالبيئة بغية تمكينه من تطّوير توعية

الاجتماعي يمتاز بأنه عمل واع ومنظم

يعتمد عُلَى اسس علمية مستقاة من

أعلوم الاجتماعية، وعلى مجموعة من

النماذج التي كونها لنفسه عبر

وأضاء على شداد على تجربة فريدة

معيوشة في برج البراجنة حيث كأنت

مبادرة انشأء المجلس المحلي لرعاية

شؤُونِ المعوقين في المنطقة تنسيقاً

وتعاوناً مع جهة رسمية. ويمكن اعتبار

هذه المبادرة نمونجا يحتذى على

طريق المجتمع المنني برغم الصعوبات

الكُثيرة التي أعترضتها. ثم استمع الحضور الى عرض من

لورفنغ عن كيفية التخطيط لاقامة

مشروع ما، والاساس في هذا تدبيد

الداجآت والاهداف واستراتيجيات

العمل والمؤشرات. والى قاعي الذي شرح طريقة الإفادة من مؤشرات

لمجتمع المدنى، الى جانب طرح شبكة

اسئلة كثيفة ومتشعبة حول العمل

المدنى، والورشة المادفة الى الانتقال

من نَمْنِيةُ الْطُوارِئُ والرعايةُ الى ثقافة التنمية الحقيقية التي تستلزم المبادرة

والمشاركة، تستكملَ اعمالها اليوم.

العالمُ لان الروح القدس المَاضر في

الكنيسة يرشد دوما الى الحق ويوحد

المسيحيين لانهم جميعا يؤمنون به،

ويربطهم بالعالم ليعملوا على خلاصه

وبعد شهادة حياة من ريتا عماد

وبعد سعده حيد من ريد خلف كان نقاش بين ناميف والشباب وحلقات حوار في ادارة المنشطين ثم نية التوبة المشتركة التي قدم لما

الاب غريفوار التوم واحيتها الأخت

كلود مارسيل بتعليق بالصوت

حداد

والى قداس القى فيه المطران حداد

عظةً حيا فيما اولا شمَّداء لبتأنَّ النين

اعدمهم جمال باشا الملقب بالسفاح

وكل الشهداء، وان شهادتنا كشباب

وكمسيحيين ومواطنين، مي كل يوم

بالحياة والمثل والعمل والكتابة وحتى

بالدم عند الاقتضاء. وقال "ان الارادة

هي ألاساس للنجاح في كل عمل. فالسيح الذي سأل المناع هل يريد

الشفاء، لا يزآل يسأل الشباب اليوم

هل يريدون ان يسيروا معه وخلاصهم

في جوابِهم الذي أنا كان أيجابيا

يقودهم الى القمم العالية. ولذلك لا بد

من العمل والتزام المبادئ الاسلسية

للحياة الروحية والانسانية والابتعاد عن

السخلفات التي يحاولها البعض للتباهي

بالذات والاعتداد بالنفس والافتخار

بالاباطيل. وكل هذا جعلٌ الشبابُ

يبتعدون عن تراكمم وعن خدمة الرب

والكنيسة ويمربون من خدمة الوطن،

في الجيش أم في الإدارة، ومن العمل

في الارض، لا بل أن البعض بحاول ان

يتّرك ويبيع ما جناه الابه والأجداد

ليؤسسوا أنا وطنا هو رسالة حب

مُمِيْزَةَ لَلشَّرِقَ وَلَلْعَالَمِ. وَلَاهِي حَدَادُ عَظْتَهُ بِدَعُوهُ الشَّبِابِ "آلَى التَّمِسَكُ

بالقيم الانبيلية والوطنية والى المشاركة

وألمجتمع والى الحفاظ على التّحراث

والارض يتم ديـمم الى نلـك الـروح

القدس الذي يجعلهم شهودا للمسيح امام الله والناس".

ويعد القداس كان غداء ثم لقاء

ترفيمى وكانت خلاصات حلقات الدوار

والمناقشة التي قدمها المنشطون.

وأعرب الشباب عن رغبتهم في

لُقَاءَات دائمة مع مرشدين لدعم

المبادرات المسكونية.

والصورة عن قصة الابن الشّاطر،

لى حسن حمود أن العمل

حياته واغنا قيمته الانسانية.

تاريخها الطويل كثيرا من العادات والتّقاليد التي أندَّثر بعَضْما، ولم يبق في الاجبال المعاصرة من يعرف شيئاً عنَّما. ومنَّ العاداتُ البَّيْرُوتِيةَ التي اندثرت "نكرى اربعة ايوب" حين كان اهل بيروت يقيمون منذ ما قبل الدراد الله الاسلام الذكري تكريما للنبي ايوب

#### ورشة جديدة من السلم الأهلى بدأت لمجتمع لبنان وتخطيط المشاريع

ربما لنطلاقا من مبدأ "اضيء شمعة بدلا من أن تلعن الظلمة" تواصل المؤسسة اللبنانية للسلم الاهلى الدائم تعاونا مع مؤسسة "مرسي كور انترناسيونال" نشاطاتها حوّل ألمجتمعُ المُدني. ۖ في هذا السياق بدأت امس في قاعة محاضرات المدرسة الفندقية - الدكوانة "ورشة العمل الثانية" بعنوان "تنميّةً المجتمع المدني في لبنان التمكين وتخطيط المشاريع ويبكّن القول أن هذا النشاط استّحق فُعلا تسمية "ورشة" بدليل كثافة الحضور الذَّين قُاربوا المئةُ وهم في معظمهم باحثون اجتماعيون وعاملون في جمعيات وتنظيمات املية ومَّسؤُولون َفي مؤُسساتُ رسمية. عسرة

البد؛ في التاسعّة صباحا بمقدمة لانطوان مسرة عن تنمية المجتمع المدني في لبنان اشكالية ومؤشرات وامدأفا" أن "الحالة اللبنانية تظمر حظوظ استمرارية الديموقراطية في هذا البلد. انها مُفيدة خَاصَة للبلدانَ العربية الاخرى لأنما تبين الاسباب التي سمحت للمجتمع المدنى بالحفاظ على نماسكه وتواصله بينما انمارت دول اخرى بفعل صراعاتها القومية او الأتنية. وعلى المستوى المقارن، لبنان هو من ملب ابرز القَصَايا المُعاصرة: قضية العلاقات بين الانيان، وقضية فاعلية الانظمة القائمة على المشاركة في الحكم، وقضية مكانة الدول

الصُّغرى في النَّظام آلدولي اليوم. لبنان لم يتلبن، بالمعنى الذي تم تداوله في العالم، أي بمعنى التفكك والحالة المستحيلة، لكنه يخشى، في مُرحلة السلم والامن، انهيّار المنحىّ الديموقراطي في ادارة التنوع بفعل عوامل داخليَّة ودولية. كيف يحافظ تاليا لبنان، في توأزنه الداّذلي وشدة تداخله من الخارج، على ديموقراطيته في محيطً تدكَّمه انظَّمةً سُياسية متّباينة وفي وضع اقليمي ودولّي

الى ايريس لورفنغ عن اهداف ورشات العمل وألحلقآت الدراسية المقترحة ومنها: - تقديم مبادرة معنية قيد التنفيذ تمثل اقامة الشبكات والتعاون بين القطاعات الحكومية والخاصة والمجتبة. — كيفية التخطيط لمشاريع تنمي مبادئ المجتمع المدني – اقامة لأئحة للتحقق من وضع المشاريع، ولفتت الى اممية ربطً المجتمع المدني بالتنمية المستدامة، منف جومرياً من امناف التنزيب

ثم تناول عيده قاعي "المشروع المدني والتنمية المستدامة": "الانسان المدنيُّ هُو المُشارك في مأسسة الحياةُ المشتركة في المجتمع بغية تأمين المساوأة والتعاون للجميع. المجتمع

### شبيبة ولقاء في الأطار البقاعي دعوة الى التجذر والتمسك بالقيم

شارك شباب ابرشيات زحلة والبقاع في لقاء الشبيبة التالث عشر الذي دعأ اليه مجلس اساقفة زحلةً والبُقَاع في مدرسة سيدة الانتقال للرامبات المظميات في الفرزل وعضر المطرانان جورج اسكندر واندريه حداد وممتلون للكنائس البقاعية الاخرى وعدد من الكهنة والرهبان.

استمل اللقاء المصامى نجيب مشعلاني بالترحيب والتقديم، ثم كانت صلَّاة المباح التي تددث خلالما المطران اسكندر عن "أهمية هذا اللقاء يوحد الشباب ويفرحمم كما يفرح الكنيسة التي ترى الشباب يلبون نداعماً ليشتركُوا معما في تأمل الروح القدس في هذه السنة البكرسة له استعداداً ليوبيل السنة الألفين". وتوقف المطران أسكندر عند رسالة قُداُسة البابا للشبيبة بعنوان: "الروح القندس يرشنكم الى كُلُّ شيّ ورأى فيما نداء ملما لكي يقوم ررس الشياب بدورهم البنوي في كنيب المسيح من أجل تقديسُ الْعَالَم واتما الأنسان وتعزيز قيم وجوده". ناصيف

ثم تحدث الزميل جورج ناصيف عن رسالة البابا للشبيبة متوقفا عند الدور ألذي يعطيه قدآسته للشباب وعند الروح المسكونية التي تعمل الكنيسة اليوم على نشرها بين الشباب". وابدى ناصف أرتياحه لهذا اللقاء الذي يجمع شبابا من مختلف المناطق والطوائف معتبرا لقمم الامل في خدمة ما يدعو اليه ألروح لوحدة الكنيسة ونشر ٱلمسيحية والانجيلية". كما توِّقف عند التعابيرُ الكتابيةُ واللاموتية والمفكرية التي عززت مقموم الروح القدس ودورةً في الكنيسة والعالم وفي خدمة ايمان المؤمنين. واعتبر "ان

#### لغة انكليزية

أقامت لالرة مدرسة الضشي القابعة الجمعية الخيرية الثقافية مع دار ملكميلن البريطانية النشر، دورة تدريبية لمعلمي اللغة الانْكليزية في ألمرحَلُهُ الاسْتَدَائِيةَ، في قاعة الاحتفالات في البجمع العلمي التقافي الاسلامي، وحضر مدرسون من عشر مدارس خاصة في ببروت والضاهيم

والقى محمد مرتضي مدير مدرسه الضحى كلهة الافتتاح، وتولى معاشرون متقصصون شرح الوسائل أتعليمية الدنيثة والمتجددة المتبعة في بريطانيا.

وعـذاب) ســورة ص، الآيـة ٢١. وفي والامراض والشدائد التي مرت عليه، واستمر مؤمناً صابراً، مثلاً يحتدى في قوله تعالی (وایوب اذ نادی ربه انی مسني الضر وانت ارحم الراهمين\* فاستجبنا له فكشفنا ما به من ضر المبر، وشاع في بيروت المثل القائلُ "يا صُبر أيوب". ومن الأيات التي وردت في القرآن الكريم عن النبي واتينه اهله ومثلهم معهم رحمة من وسينه المستورة التنبياء، عندنا وذكرى للعابدين) سورة الانبياء، الأيدة كلا-4.5 كيما ورد ذكره في سورة التنبياء الآية ١٣٢، وسورة أيُوب: (وَانْكر عبدنا أيوب أَذْ ناديُّ ربّه اني مسني الشيطّان بنصب الانعام الآبة ٨٤. وقيل ان النبي ايوب نصح بالقدوم

من فلسطين الَّى بيروت وجَّبل لبنان للاستشفاء في مناخهُ الملائم. ومكث مدة على شاطئ بيروت من الرملة البيضاء حتى حنتوس (الامام الاوزاعي حالَّياً). وكلُّ مرة يُسَّبُح على شأطئُّ الرملة البيضاء سبع مرات على سبع موجات، لان الرقم (٧) من الارقام المحببة والمباركة في جميع الانيان ومنما الاسلام، وبتكرّار السّباحة مع الدعه شفي النبي ايوب. ونصح في ما بعد بالتوجه نحو جبل لبنان لاستكمال شفائه، فصعد إلى منطقة نبدا الشوف حيث وجد المناخ الملائم، فاقام فتّرة يفتسل بمياه المنطقة حتى حصل الشفاء التام، ثم عاد الى فلسطين حيث توفي. وكما اهل بيروت عملوا على تكريمه أمئات السنين باحياً نكراه، كذلك امل نيحاً أقاموا له ضريحاً ومزاراً باسم "النبى ايوب" وتقيم الطائفة الدرزية الكريمة عيدآ سُنوبًا له يحتفل به أبناء المنطَّقة، كما يقومون بزيارته في عيد الاضحى المبارك، وفي المناسبات الدينية

الممارسات المتراكمة مع الزمن. واعتاد البيارتة، حال اصابة الرجال وعرض لنمونجين من نماذج التدخل والنساء او الشباب او الاولاد باي سوء الاجتماعي، نموذج حل المشكلات (عدم الزواج، عدم القدرة على آلزواج، ونموذج فض النزاعات، متوقفا عند عدم الانداب، القرينة، التلبس، و...) ألمهارآت اللازمة التي تمكن الاخصائي ان يتجمُّوا الى شأطئ البحر، على ان الاجتماعي من تحقيق اقصى مستويات يسبح المصاب سبع مرات على سبع النجاح في تدخله المهني مع الجماعات مواحات – اقتده بالنبي ايوب – مع والمجتمعات المحلية التي يتعامل معها. القسم التاني استهله مسره بالكلام تلاوة القرآن الكريم على نية الشفاء او تحقيق المبتغى.

على مبادئ المجتمع المدني وقيما وارتبطت باربعة ايوب، حلوى اعتاد وسلوكياته، مروراً بالديموقراطية البيّارُتَة طبخَهَا – وَلَا يِزالُونَ – وهي "المفتقة" المؤلفة من: ارز وطحينة وَّالمِناعَةَ في هذا المجتمع وصولا الى جُدلية المجتَّمع المدني والَّدولة، فضلا وسكر وعقدة صفراء مع رش الصنوبر عن عوامل انتاج المُجتمع المدنى، فُوق الصّحون الممتّئئة بَهَا. وتصادّفُ وخلص ألى أن "فشل التموذج الليناتي في الديموقراطية هو مرادف لفشل النكرى الأربعاء الاخير من شمر نيسان من كل سنة، والمثلُّ الشائعُ ديني وآنساني وسياسي لأن لبنان هو في صلب ابرز القضايا المعاصرة: كما هو معلوم "مية نيسان بتحيي الانسانُ". كمّا اعتاد البيارَّتَةُ عدّمً قضّية العلاقات بين الاديان، وقضية الكنس والمسح في بيوتَّمَمٌ في هذا اليوم لئلا يفور النمل، ويدعوهم فاعلية النظمة السياسية القائمة على المشّاركة في الحكّم، وقضية مكانة الدولة الصغّرى في الّنظام الدولى

رجالًا وُنساءً بمأكولاتهم وفي طليعتَها المفتقة الى منطقة الرملة البيضاء، كما الاولاد وطياراتهم الورقية للعب بها في السماء، وحتى فترات قريبة قبيل علمً ١٩٥٨ كانت السيدة حدرج عيتاني (الست حدرج) تقود العائلاتُ البيروتيةُ من مناطق رأس بيــروت والعـمــراء وعائشة بكآر والزيدانية ورمل الظريف في تظاهرة حاشدة الى الرملة البيضاء زار بيروت ونزل فيها، ويسبق نلك منذ ما بعد صلاة الفجر تنكير ودعوة الناس للمشاركة في النكري. كمّا تدعو السيدة خديجة لبش (خديجة سلام) وشقيقها حسين لبش الأهالي من مناطق البسطة التحتا والبسطة الفوقا وبرج ابي حيدر والمناطق المحيطة بما للنزول للى الرملة البيضاء للمشاركة في نَكُرَى لربعةُ ليوبُ. اما منطقة الطريق الجديدة وابو شاكر والمزرعة

فكانتُ تترأسُ الدعوةُ السيئةُ أم زُكُور والملاحظ ان النساء البيروتيات اللائي يتميزن بالقدرة والجرأة والقوة الشعبية من ممن يرأسن منه التظاهرات الشعبية، لأنهن لكثر قدرة على التعاطي مع نساء الاحياء والاطفال والاولاد، ويتونّ منه المجمّوعات الاجتماعية لا يمكن اقامة مثلً هذه الذكرى. والى المفتقة كان اهل بيروت يتزودون البطاطا المسلوقة والبيض المسلوق، والفول بالأرز والفول الاخضر، وأم قليبانة والنعومة والترمس

والكعك وغزل البنات وسواها. وهذا آليوم "ظاهرة سُعّبية" اتفرنت بهاً بيروتُ مع المفتقة دون سأكر المدن والحواضر اللبنانية والعربية وشهبت مُذَهُ الاحتفالات لما كُنْت طفلاً، كنا ننزل مع نوينا واقربائنا وجيراتنا من الطريق الجديدة الى ربيرسد من الرحق المسلم والكثبان ولم تكن في المنطقة اي ابنية او بيوت وكانت ثمتد جغرافية اربعة ايوب من الرملة البيضاء حتى موقع المطعم الصينى اليوم. واذكر آخر مرّة احتفلُ اهل بيُّروتُ بُمذَّه الذُّكريُ في نيسان ١٩٥٨، وفي ايار من العلم ذات وقعت احداثُ ١٩٥٨، ويدأت تتلاشي الُّذكري التي كانت من الاجمل في بيروتُ للمحروَّسة. والملاحظ أن نُكرىُّ اربعة ايوب لا تزال تقام في اكثر من منطقة في العالم الاسلامي مثل منطقة العريش وفي مدن فلسطين، ولا يزال قائماً حتى الآن ضريح النبي ايوب في استانبول تكريماً له ولذكراه.

ونظَّراً الى الممينة مذَّه الذكرى، وتعبيقاً لانتماء البيارتة الى مدينتهم بيروت المدروسة، وتنشيطاً للذاكرة التاريخية، لا بد من اعادة احياء هذَّه الذكرى لاهميتما على كل صعيد وفيه مسألة لحياء الترآث للبيروتي واللبناتي

الدكتور حسان حلاق

ديوان الأب مبارك

"رسالال مني الي" ومعور كتاب الشاعر جورج فريب "من وزنة الى وزنة مع كميل مبارك كلمن الشعر" دعت اكليبيا الفكر اللبنأني، المعمّد الانطوني بعبدا ورابطة قدلمى الحكمة جديدة المتن، وطكوت الشعر، ورابطة السلامسة من مساء الذميس ٢٦ أيار في قاعة معاضرات مدرسة الدكعة جديدة ألمتن. ويتضمن الاحتفال قصيدة للشامر جورج ريستى مستسى سنينه مساهر جورج شكور، وكلمات لكل من، الطوان خوري حرب، جورج ابو ظيل، الشاعر رفيق روحانا،

جبران تويني والاديبة والمؤرخة مي ألمر. وفي خلال الحفل تسليم ميدالية الاكاديميا للاب مبارك، ويختتم بقراءات شعرية من للندولن الجنيد وموسيقى والعريف النكتور سيمون صقرر

#### في البدء كان الكلمة... والقلم

هل يمكن الاستفناء عن القلم في عصر المرئيات والكومبيوتر؟ سؤال يـطرح باستمرار، ودائماً يـأتي الجواب بالنفي عمن يـدرك معنى القلم وقيمتم, فلولا وجود القلم منذ بداية الكون، لما عرفت الكلمة طريقها الى النور ، ولأن في البدُّ كانت الكلمة، والله قال ليكون نور فكان تُور، واستحسَّن ٱللَّه النَّور ففضله على الظلمة، ودعا النور نهارا، والظلمةَ ليلًا، وُكان مسلَّه وكان صُباح. صباح أول يوم لبُدَّ النَّلِيَّقَة، وُكرتُ بعده أيام النَّلق لكل الكائنات في العالم. ومن أمم منلوقاته كأن الأنسان الذي خلقه على صورته، وساعة معرفته الدّير والشر اكتسب صفة من صفات الله (سفر التكوين). ثم كيف صار الكلمة جسدا (اتبيل يومنا).

وأن كَانَ الجسد حاملا الفكّر، فمن لزوميات الفكرّ، القلم، قال جبريل وال محمد: إقرأ باسم ربك الاكرم الذي علم بالقلم، علم الانسان ما لم يعلم (سورة العلق). فبدون القلم (مهما اختلف نوعه) كونه المنارة التي تَضيُّ طُلَمات عقولنا لبقي الإنسان متخبطا في تساؤلاته، جاهلا أسبابُ وجوده ومسبباته، وكيفية بدء الخليقة، ولا كان أنه معرفة اخبار الاولين، ولا قصص الانبياء والمرسلين وفحوى رسالتهم، ولما استطاع قراءة كتبهم

فمنذ ورقة ألتين التي سترت عورة آدم وحواء عند معرفتهما الخير والشر، عرف الانسان الأول عبر جميع الازمنة والعصور التي مر بها الكون، كيف يوجد لنفسه وسائل يكتب بُهّا؛ تَحكي حضارةٌ عصرُه، البعض اتّخَّذُ من اغصان الشجر وريش الطير وسيلة كتابة يكتب بها على ورق البردي. فَواسطة تلك الأدواتُ البدائيةُ استطاع ان ينقل البنا تاريخ عَصْرَه، وأَخْبار الأمم والشعوب والحضارات التي توالت عبر الازمنة، وكيفية تطورها وتطورً

وصولا ألَّى عصرنا منا، وما استطاع ان يتوصل اليه انسلننا من اختراعات وابتُكارَات وتطور في مجالُ التقدم العلَّمي والدَّضاري الذي مكنَّه من غزو الفضاء وكشف أسرار العوالم المحيطة بكوكبه، والتتصال عبر جماز صغير بأثأى بقّعة من العالم ومو جالس على كرسيه. واستخدم كل الوسائلُ المبتكرة من اجل رفاهيته وتسهيل متطلباته الحياتيةً.

بالرغم من كُلِّ التَّقَدمُ الذيِّ وصلنا نجد أنَّ الْقلم ما زال هاجس كل كاتب وكل مولع بالكتابة، ورفيق درب كل في علم ومعرفة، ومن على غير ُ ذلكُ يَقْتَنِّيهُ تَشْبِهَا وايِّحَاءًا. (وَلَوْ انْهُ لِيسٌ مِنْ الْمُهُمُ أَنْ نَكْتَبَّ؛ بل ماذاً نكتب).

القلم مو ذاكرة الانسان وملاذه، فحين تطرأ على اي كاتب فكرة ما او خاطرة تَنقرُ رأسه تلح عليه طالبة الخروجِ، سواء كان في سيارته لم سائرا على قدميه، او في أي مكان تواجد فَيَّه، فليس مَن مَّلْب لنُداخَتُ فكرهُ سوى القلم، نلك الشّيء الجامد الذي تدب فيه الروح لحظة الامساك بهُ، فتبدأ حواراتنا الحميمة مّعه، نودعه مكنوناتنا، ونأتمنه علَّى اسرارنا، يشاركنا لحظات الصَّدق مع لغفسنا، فلَّيس لكلَّ عاشقَ قلم بديلًا عنه، والفرق في استبداله بأي شيَّء اخر اشبه بمن وضع في جسمه قلب صناعيَّ بدلُّ قلبُّه

معبيعي. فلا تسألوا بعد اليوم ان كان في مقدورنا الاستفناء عن القلم. لاتنا سنبقى اوفياء لتلك العلاقة الدميمة التي تربط بيننا وبين القلم. فوال البرازي

#### القاضي خوري: الدعوى الجزائية كالدراما شكل وأساس والحقيقة معلقة بخيط

خوري واستعرض الرئيس عايل خوري

في مصاضرته بعض القوانين

والنصوص حول عملية تكوين القناعة

لدى القاضي وقال: "القانون بمنح

القاضى سلطة واسعة وحرية مطلقة

في تقَّنير ما يعرض علَيهُ من الادلة المستفادة من وقائع الدعوى وظروفها

ومدى قوتها التدليلية بحيث تأتى

وشرُح القاضَي خورِي دور المدامي

في الدعوي الجزائية ومؤازرت في

لمناقشة الشفوية والعلنية ووقائع

الدعوى وشرح ظروفها وملابساتها

امام القضاء ليساعد الدقيقة على

الظمور ويوضح الادلة وختم قائلاً:

"شبهتُ الْدَعُوةُ الجَرَائِيةَ بالدراما التي

يشير اليها مؤلف فتتحرك تبعأ نقواعد

قَانُونُيهُ الَّزامِيَّةَ في الشَّكُلُّ والاسأس

الادلة وفقًا للقواعد الْأَنْفَة الذِّكر".

الاستئناف القاضي حسن الداج ونقيب المحامين في الشمال جورج طوق ورؤساء المحاكم وقضاة ونقباء

المحامين السابقين وعدد من المحامين رحب عضو مجلس النقابة المحامي انطوان عيروت بالقاضي ذوري وتساَّال: هَلُ سَلِطة اللَّقَاضَيُّ الاستنسابية الواسعة في عملية كشفًّ الحقائق. يجبُ ان تبقّى بلاً حدود، وتقديرية يعارسها طبقا لما يقدره ومل المحاكم اللبنانية اليوم مجمزة بطريقة تساعد القاضي على اكتشاف الأنلة الجرمية وعلى تكوين قناعة في الدعاوى المعروضة عليه؟ وهل القاضي

في لبنان يتمتع بالحرية اللازمة لتكوين قناعته واصدار حكمه؟".

القى رئيس محكمة جنايات الشمال القاضي عادل خوري محاضرة بعنوان عملية تكوين القناعة لدى القاضي

في الدعوي الجزائية" في قاعة جمعية مكارم الاخلاق في طرابلس في نطاق محاضرة التدرج في حضور المدعي العام الاستئنافي في الشمال القاضي وليد عيدو والرئيس الاول لمحكمة

#### اشخاصها معتمون، قضاة ومحلمون، جميعهم يبحثون عن العدالة والحقيقة وهذه الحقيقة متعلقة بخيط وتبقى أحبانا ضالة ضائعة فلا تعثر عليها الانمان، يلمث خلفها القضاة وقد يقعون في النطأ والضلال".



احياء لذكري شهداء قلتا واحتفالا بعيد الشهداء، قدمت فرقة مسرح المدرسة الوطنية الارثونكسية مسرحية "جبال الصوان" للأخوين

عصام فارس. وحضر الدفل الاول المطران بولس بندلي راعي ابرشية عكار وتوابعما للروم الارثونكس الى ممثل للنائب عصَّامُ فُلرُس والمقدم عَارَي كنج مسؤول مركز الامن العام في حلبا

وذوو التلامنة. ألنشيد الوطني كلمة مدير المدرسة نضال طعمة وفيما: أرض قاتا اغرودة الحياة التي شرحت قصة الوطن الجريح لتكتب احرفا في قصة الزمن تقول أن لبنان يأبي السلاسل". وحيا طعمة الجهود لتقديم هذا العمل المسرحي وقال ان مبتغانا في

فرقة مسرح المدرسة الوطنية الاردونكسية في الختام.

الرحباني على مسرح المدرسّة في قُاعَةٌ

(ميشلل خلاق)

بأعمال تالية. ثم القي المطران بندلي كلمة عن الشمادة والشمداء الذين سقطوا تفاعا عن حقهم وارضهم ضد عدو مارس – ولما يزل – شتى أتواع القهر والنمار، مذكرا بمجزرة قاتاً، هذه البريمة البشعة التي لا تزال تضج في وجدان العالم بفظاعتها. والى المسرحية التي برز فيها

تلامذة المدرسة الوطنية الارثوذكسية في اطلالتهم الثانية بعد مسرحية سترا محترفين اشتفلوا بجهد كبير على أنفسمم وعلى عملهم الذي أتى على قدر كبير من النجاح بالتفاعل والانسجام التامين بين عنآصر الفرقة وُنقَل المضور آلي مناخ الرحابنة. والمسرحية في اشراف علم واخراج ل<u>جــورج</u> رزق، و<del>تــمــمــيـم</del> وتــدريــبـ لل قُصَاتُ لُعبُود الكوسا والديكور

### الروضة تتقدم الى المسرح

الزهرة التي تتبدل خلال الفصول الاربعةُ، أُليئةً، الغني والفقير، حقوق الطفاء، الصداقة، الملك والفصول الاربعة" موضوعات لجملة نشاطأت تربوية قدمها اطفال قسم الروضة الثلقيـة في المدرسـة الـوطنيــة الارتونكسية جميعها مستوحاة من وحضر النشاطات على مسرح المدرسة في قاعة عصام فارس

المنمجية الجديدة للتربية والتعليم. المطرّان بولس بندلي راعي أيرشيةٌ عكار وتوابعها للروم الأرتوذكس ومدير المدرسة نضال طعمة الى ركيسة قسم الروضة الثانية جانيت دورة التي تحدثت عن التجربة فقالت رور أنها مراقبة لعملية الخلق التي نراها كل يوم تتجدد في حياة اطفالنا والتَجْدِيْدُ الحقيقي فيِّ العملية التربوية يُجِب أَنْ يَكُونَ هُدَفَةً الْاساسي مراعاة مذا الخُلقُ المتجدد بائما عند الطَّفل. ونتطلع آلى اليوم الذي تكون فيه العملية التربوية نأت متمجية شمولية

ترتكز على هذه المحاور؛ التعليمية وكانت ناجمة بالمعنى اولًا: تَكَامَلُ ذَاتِيةً المُتعلم مع العالم

#### الخارجي تعزيزا لثقته بنفسه ثانياً: تَفُهُمُ المتعلم للاوضاع الرامنة والتطورات الكونية الركيسية. مثال: "السلام والبيئة ومبادى عقوق الانسان".

بنسن . ثالثا: أنمك طاقات الانسان الذونية والجسدية والعاطفية والسيكو دركية بشكل متناغم ومتوأزن ومترابط. رأبعاء تنشيط الفكر والممارسة لمواجعة تيار الفكر الانزوائي والتنافسي السلبي. وشددت الأنسة دورة على عوامل

من شأتها تدويل هذه المرتكزات من من مصحب حريق من المرتصرات مجرد شعارات جميلة الى واقع فعلي، ثم تحدث المطران بندلي فأثنن على الجمود التي يبنلما الاساتذة والتلامنة والامل لتتكلمل العملية التربوية التي يها تؤسس لبناء مجتمع افضل. فالى الاطفال ونشاطاتهم التربوية بروح جماعية وبمشاركة فاعلة ممتفاعلة انضجت الى حد كبير مفهوم العلاقة بين التلامذة ومناهجهم التربوية

### الكأس وأنا

غريبة ليلمي في قبضة المجمول والمرأة الحلم لا تأتي كأنما مستعارة. لا، يا صغيرتي، أنها هنا حتى ولو لم تُكن. استمد منها قدرتي على العطاء. وعلى الطرف الآخر عصفور يغرد الطَلَاقته من الْقفص. كم لحسد العصافير واتوق آلى الصوت الحنون، يوقظنيّ، يؤجلٌ رحيلي وتلّك الشجّرة مثواي الاخير ولا احمل!

أحَّاول أَنَّ أُستقر ولا اجد الملاذ، واسقط فيّ الدوامة. ألانسانة التي اُحببتها مئذٌ ان رأيت عينيها غائبةً وهي وحدها تعطيني القدرة على النقاء

في الطرف الاخر سنجاب مداه الحريَّة، يختار الشجرة التي يحب، يركض حيثما يريد ويرتاح حيث تطو ياً سيدتى الرائعة بين كل نساء

العالم، المتفجرة في سكون حنانا ولا اروع ولا اصدق، ارتو اليك واخاف أن ارعبك، أن اختك من مطارحك وأنا الُحزين حتَّى الكأس الاخيرة واصحو مل مو البأس، يا سيعتي، او

للحب الذي ايقظني من سباتي العميق لاكتشفٌ فيك بدايتي وارحل من محتصف حيث بميني ولاحل من جديد الى احلامي، اكسير حياتي. لست ادري لكن شاعرا كتب عني: "يتيه في الكأس ويتيه الكأس فيه وتبقى الكأس فارغة يتأملها ويبقى

وحيداً تتأمله الكأس. مصيرهماً ولحد الا أن الكأس أوفر حظاً". يمكنك ان تجدها في اي مكان. أما هو قفي مكان واحد، وحيد وحيد حتى الكأس الاخيرة، حتى ثمالة الكوب

أرجوك يا سيئتي ان تعطيني صوتك ولا تغيبي. لا احتاج الا الى شيء من العنان كأنه العب، كأنه النلاص يا سيئتي الدزينة متى

#### مهرجان ثالث للشعراء الشباب

بعنوان "للحرية والابداع" اقلم نادي الاونيسكو في المجلس الثقافي للبنان الجنوبي الممرجان الشعري الثلاث للشعراء الشبأب في حضور الأمين ألعام للمجلس حييب صلاق وحشد من فاعليات جلمعية وشبليية اضافة

الى اعضاء العجلس والتلدي. قدمت المهرجأن الأنسة انعلم عيسى (أمينة سر النادي) ورحبت بالحضور فقالت: أيلم تمضي وأعوأم تتوالى ورشف الكلمات ما زال مجنولا في أعماق لم تعرف سوى الدنين. اعماق ما زُللت متعطشة لازاحة الام السنين. فتأوهت وهلجت وتمفضت فكانت الولادة، ولادة فكر ومنهج، فكر الحرية قالبه، وألابداع رداؤه وشبأب القذ قلادم

واضَّافت: من هنا وهناك تقولبت افكار وأفكار فتجمعت في ما بينما محدثة حلقة لأ لتناهية من الاشعاعات المتبعثة من صدور لصرت لن تُعبر عن بُلتها ودفائنها بكلمات وعبُّاراتٌ هي لُلُقَلبُ اقْربُ وَلَارُوحَ أَعَنْبُ، يَلُ هي للعقل أَلطَف وأنسب.

فمن على منبر المجاس الثقلقي للبنان لجنوبي، واليكم يا من وعيتم مضامين العرية ومعاتيما نقدم لكم نفوسا ارتشفت منذ ولائتما رهيق الحرية ارتشافا فتمازجت بنمائما وشدت انسجتما لتغيض بمكنونما

أمام جمع عرف اسرار الدرية، والنقمة فقيف الدكتورة اميرة الدسينى، مسن الطمد، طارق مزرعاتي، على رمضان، فرنسوا الحلو، فيعَالَ سبيتي، مي الايوبي، نضال فاعوره هيفاء شاهين ووليد زرقط ثم اختتم الممرجان حبيب صادق بكلمة نوه فيما بتجربة الشعراء وحثمم على متابعة مسيرتهم الإبنانية.

#### الحوار الاسلامي المسيحي

، اسمسقا ~ "التمار": . دعا مركز الدروس الجامعية في جامعة القديس يوسف في لبنان الشمالي الى محاضرة ينظمها مع معهد الدراسات لاسلاميةً وآلمسيحية حوّل، "الحوار الأسلامي المسيحي بحسب الارشاد الرسولي. رجأه جديد البنان" ويحاضر فيها كل من الدكتور مضام ُ نَصَابُهُ (بِاللَّفَةَ الْعَرِبِيَّةُ) والأُبُّ وغسطين دوبريه لاتور اليسوعي أباألفة الفرنسية) يوم الاربعاء المقبل ٢٠ ايار الساعة الخامسة عصرا في المركز في منطقة

#### راسمسقا قكورة. مروان بركات

خطة نموضه

بعنوان "الوضع الاقتصادي والنقدي في لبنان" لقامت منظمة الشباب التقدمي ندوة . في كلية لنارة الاعمال حاضر فيما مدير قسم الدراسات في بنك عودة والاستأذ المعافر في الجامعة العبركية مروان بركات. تعنث بركات عن خطة نموض اقتصادية للمرة آلاولى اذ كأنت للحكومات السابقة تعالج الوضع الاقتصادي دون وضع خطة. كما اوضح أن نسبة النمو للثالثج المحلي الاجمالي لرتفعت مقارنة بالاسواق ألناشئة والبلدان المتقدمة كماأل نسبة تشغيل الطلقات بعد الدرب كانت خمسين في المئة ووصلنا البوم الى نسبة ستين في المئة واكثر. أما تباطؤ نسبة النمو فيعود الى عوامل تقنية تكثر منها اقتصادية وأحد هذه العوامل ان الفوائد على الليرة اللبنانية بقيت مرتفعة. وعن الوشع الاقتصادي العالي أوضح بركات أن مُعَلِّكُ أنْحسارا في نسبة التَّضُخم

ومناك حزمة رساميل مرتفعة وتبات في سعر الصرف يقوي وضع الليرة نسبيا

#### أحمد عويدات قدم موسوعة الى البعلبكي

قدم لعمد عويطت الى نقيب الصحافة محمد البطبكي "موسوعة تاريخ أوروبا العلم من العصور القديمة حتى العصر العديث" الصادرة في منشورات عويدات، في ثالالة مجلداتُ والَّف وخمس مئة صفحة من القطع الكبير، ومترجمة عن الغرنسية. وُشَـارَكُ في تعرير الموسوعـة كبـار المؤرِّخين الإوروبيين. واعلن عويدات عن الشاء جائزة بالسمه

قدرها عشرة مليين ليرة لبنلية لافضل كتاب في الوطن العربي في النب والشعر ومي جلازة سنوية بتوافق انشاؤها مع بيروت عاصمة ثقافية كما قررتها لسنة ١٩٩٩، وسيعرض عويدات شروط التقدم الى المِلكَّزة في مؤتمر صحافي في نقابة المحافة في ٢٠ أيار، ويقدمه الشاعر سعيد

### استقبال وكالة الصحافة الفرنسية تحضيراً لشهر الصورة في الصيف







جمعت وكالة الصحافة الفرنسية مديريها الاقليميين في حفلها السنوي الذي نظمته في المركز الثقافي الفرنسي، طريق الشلم وتخلله معرض لصور الوكالة تَعضيراً لشَّهرُ الصَّورة النَّي سُيقامٌ خلالٌ هَذا الصَّيفُ، وحضر ٱلحقَّل المُدّيرُ ٱلعام للوكاللة جان مييو ومدير الاعلام ايفان شملا ومدير مكتب بيروت جاك ليوليري الذِّي قدم الدَّحُورَ، وكذَّلُك حضر السفير القرنسي والمدير العام لـ"النمار" جبراتُ تويني، وعدد كبير آخر من الصدافيين اللبنانيين.

### مهرجان شعراء "المكمل الثقافي"

اللبنائية – الفرع الثالث اقَّلم شعرا "المكمَّل الثقافيَّ" الممرجان الشعري السابع الذي هدف ألى تتويج ممرجاتات قاناً لكنه تدول في جانب

منه الى حفل تأبيني للشَّاعر َّ الرَّاحلُ نزار قباني. بناية، بقيقة صمت حداداً على الشَّاعرُ، وتقدَّيم للشعراء من الشاعر محمود شحادة ثم القي عبد الفتاح عبد القادر قصيدة "قمر الدرن في قاتا"، ومحمود عثمان "بايعوا الشعر اميراً و الليدي دياناً ، وعلى احمد أهداها آلى قباني، وانشد عبد السلام عثمان صمد ومي الايوبي والزميلة زينب شريم قانا العاشقة والثكلى والارملة. ومن "قانا الكلمة" لُشريم،

"قانا اتيتك والاشواق تدملني/ كيما

الملم من ذكراك ذكرانًا / قاناً يعنبني

الايجاز في ادبي/ وقد صنعت منّ

النبياج الحاناً. ثم كانت قصائد



لاحمد شحاده منها "عاصفة الصحرا" و خيار اريحا". والختام مع محمد قاسم أن "شعراً المكمل" يعرَّفون الشعر ويغربلون العواطف ويجمعون التناقضات، وانه يتوسم فيهم

#### مستقبل الشعر ألزامر. وجدائية غزلية من غسان حمد، واخرى



احد أهم الاهداف الرئيسية لجمعية متذرجي مؤسسة الدريري هو جمع شملًا الذريجين من طريق ايجاد فرص عمل امداولة تدسين اوضاعهم وحتى لا يقع البعض في فخ البطالة المقنعة والتي يعانيها العديد، الذَّلك تقيم الجمعية بالتعاون مع جمَّعيةً متخَّرجي كلية المنتسَّة في الجامعة الأميركية المعرض الممني السنوي وعلى مدى ثلاثة أيام في ١٢ ، ١٤ و١٥ ايلر في نادي خريجي الجامعة الاميركية في بيروت. والغاية الاساسية من المعرض تعريف المهندسين بشركات هندسية لِبِثَانِيةَ وَعَربِيةَ لِتَأْمِينِ حَاجِتِها مِن المِنْدِسينِ الْمِتَخصصينِ في مَحْتَلَفُ المِجَالِيْتِ امَا تعاون جمعية متذرجي مؤسسة الحريري مع متخرجي كلية المندسة في الجامعة العميركية فمرده الى أن غالبية خريجي الكلية هم أيضا أعضاء في جمعية متخرجي الأميركية المؤسسة الحريري الذين تابعوا تصياهم العلمي على نفقة المؤسسة التي سأهمت في دعم ما يزيد عن الثّلاثين الفا في مجالّ التّخصص العلبي في لبنان والخارج، ونُجاح معرضٌ "فرص العملُ في مجال المندسة "مُرتبط بالمشاركة

### الحكيم: الوجود الصوفي المعاصر



بدعوة من المعهد العالي للدراسات الاسلامية ألقت الدكتورة سعاد الدكيم رئيسة قسم الفلسفة في الفرع الاول لكلية الاداب والعلوم الانسانية محاضرة حول "الوجود الصوفي المعاصر" تناولت فيما ما قدمه التصوف للجماعة عبر تاريخ طُوِّيلُ مَنْ عَرِفَانَ مَمِّيزِ بِالنِّسَانِ وأَمَكَانَاتُهُ الروحانية، كَشَفَّت عن سقف مُعَتَّوحٍ لَمَامُ الْتَرَقِي دَوْنَ ائْتُمَاءُ فِي أَطَارٌ عَلَاقَةً خَاصَةً بِٱللَّهِ ۖ

ورأت في محاضرتها لنَّ التصوف ومنذ بداياته نوعان، تصوف حتى على العمل والمَّذَاهِدةُ عَلَى التَّحَلِّي والتَّحَلِي، وتَصوف هو نقلة من حال الى حال، وتساعت عن دور الوجود الصوفي اليوم في حياة الفرد والجماعة وما هي حدود فعله. واجابت عن هذه التساؤلات من خلال مقاربة الوجود الصوفي المتمثل في حقلين، حقل النَّات وحقل الآخر فالأول يعني بَّالكِياتَاتُ الجماعيَّة، والنَّاني يِّمِتم بِالْإِفْكَارِ، وقسمت محاضرتما الَّي قسمين الأول تناول الطرق الصوفية، نشأتها – مؤسسوها – اماكن وجودها وتاريخ دخولها الى لبنان، وفي القسم التاتي تناولت دخول الافكار الصوفية الى التقافة الانسانية العالية ورأت ان التصوف اسس لعلم اخلاق اسلامي وختمت بالتحديات التي تواجه الوجود الصوفي اليوم ورات ان الطرق الصوفية تعيد اليوم صياغة نفسما لمواكبة تطورات العصر وأمواجمة التمامات التي توالت عليها عبر التاريخ من الكيانات الاسلامية الاخرى.

و١٩٩١، ولكنما لا تزال ذات اممية خاصة

مي نتيجةً دراسات أمتدت ستين عاماً، بدئاً معمقاً عن الدقيقة.

الايمان

ويولي رودنسون اهتماماً كبيراً بالتقيدة وبالابمان، مقصلاً في الفالب ان يتكلم عن

المسلمين في الدرجة الاولى فجاَّت مقالاته

مذه تعالج بنية المجتمعات الاسلامية منذ

ظمور الدعوة دتى الوقت الداضر للكشف عن التوابت. رافضاً الدونمائية او ما سماه

ويؤكد المستشرق ان شيثاً جديداً كل

البينة ولد مع النبوة من حيث ان الاسلام

"دين عَـالَمي... يتـوجـه الى كل الناس... ويقدم الى معتنقيه مشروعاً اجتماعياً...

وفي بعث التطورات اللاحسةسة

كُمجتمع شامل شكل حضارة حديدة.

الصراعات بين الاسلام والفرب تحنث عن الاحتمالات الممكنة

ودور الافكار الغربية في هذه التطورات والصراعات مشيراً الى

خُيْبَاتُ الْأَمْلِ الْمُتْرَاكِمَةُ" بسبب تُسلط النموذج الغربي الذي

المستشرق، دون نشوء "كتلة اسلامية تلعب دوراً محتملاً على مسرح السياسة الدولية في العقود المقبلة".

وتناول قضايا تاريخية مختلفة منما نشأة الفرق الاسلامية

حولُ خُلَافَة الرسولُ، والأقلبات، والتنظيمات الجزييَّة، والاقباطُ.

والبرير، والاكراد، وتأثير قيام اسرائيلُ، ولجوءُ الأوروبيينُ الى

رس سعمه عليه. وفي بحث "مضمون الطائفية في لبنان" عمل الكاتب على تحديد "المكان الدقيق للدين في النزاع اللبناني" بما تبيز به الوضع من غرابة عثادة الى ما النشئ علم 1۸٦١ من شبه "امة اللغذة".

طَأَخُفِيَّة"، وعَرَخَى للتطورات التي كَانت توصل الى تَفاوِت اقَل بين الطوائف، لا الى تَقَرم في أَتَباه العَلمَنة.

وخصّ التاريخ الاقتصادي وتاريخ الطبقات الاجتماعية في

العالَم الأسلامي يبحث نوّه فّيه "بُوعي المزّرخين المسلمين فيّ العصر الوسيط" الى وجود الطبقات الاجتماعية وهي اربع، لا

اتنتانُ أي نَجْبَةُ (أو خَاصةً) تتصرف بالثروة وبالسلطة، وجُمَّمور

العلمة. وأكد انه كأنت منائك منافسات بين منه الطبقات. على

أن الدراسة الددينة لهذه النادية الاقتصادية لم تبدأ بكثير من

الامتمام قبل نحو قرن انتوصل في الآونة الداضرة الى تخصص اكثر عمقاً وتنوعاً.

وفي محاولته توضيح الاصولية الاسلامية المستمرة "بمعنى

مــاً رَأَى انَ العـامَل الَّذِي شُـدِع على اللَّهِـوِ ُ لَلَى الأصـوليـةُ السـياسية هو تعزيز الشعور بالانتما الى جماعة مترابطة

واجمت المملات الصليبية والمغولية والاوروبية وقاومت التوسع التبشيري والامبريالي، نافياً أن يكون هنالك تطابق بين

الممارسة الآرمانية والآيديولوجيا الآسلامية معتبراً أن الأرماب

ولو انه يضر أحياناً بالمصالح التي يريد خدمتما، هو اسلوب

عمل على تكوينات سياسية غريبة حالت، كُ

كتاب مكسيم رودنسون الى العربية:

الجتمعات الاسلامية منذ ظهور الدعوة حتى الآن

ترجمة المعد معتر

مكسيم رودنسون

الإنسام

سياسة وعقيدة

#### مهرجان "كان" الحادي والخمسون:

### تنافس شرس بين أفلام ذات تواقيع مختلفة كثيرة

قيمهم المخبأة، وتتورّط معهم كارن وضحية ممرضتها ألتي تسرق منها مرغمة فتشاركهم ألعابهم الشيطانية. الرجل الوحيد الذي بخِّل حيـاتها... "مضي" للأمياركي جون تورتورو والمثير في هذا القيلم أن هيذر روز كاتبة السيناريو ومؤدبة شخصية روز صاحب المهنة القنيسة بين أبآه وكتأبة وَإِخْرَاجٍ مَطَلاً كُلَّ مَرَةً فِي وَجِهَ أَوْ الْتَنْيِنَ أَوْ ثُلَاثَةً مَنْمَا مَـعَا، أَلَى كَـونَهُ احْد تشكُّو واقعاً إُعَلَّقَةٌ مَمَاتُلَةً. المفضلين الدائمين الأخوين كوين.

يختار شريط حقبة، احداثه في

نيويوركُ ١٩١٠ وقصة مؤلف مسرحيّ

لا يلقى الاعتراف يتهيأ لتقديم عمله

الجديد تائماً بين مشاعره اراً ممثلة

رئيسية (سوزان ساراتدون) وثقته

المنقوصة بالفرقة. وتمارين مسرحيته

تشبه مسار كفاح حقيقي. "فيلفيت غولدماين" للبريطاني تود

هاینز (۲۷ عاماً). سینمائی مستقل

حائز جائزة لجنة التحكيم الكبرى في ممرجان سائزة لجنة التحكيم الكبرى علم (١٩٩ لفيلمه "سم" من وحي اعمال جون جنيه، ومثل الكاتب الفرنسي الراحل

يُعلن مثلَّيته الجنسية، وشريطهُ الروائي

الطويل الثالث هذا عن صعود وافول

احد نُجوم الروك في السَّبعينات (أيـفأنُ

ماك غريغور) من خلال نظرة صحَّافرُ

معاصر جعله مثله الأعلى. ويذكر انَّ

انغيلوبولوس الذي خُرج عَـام 1990 خائباً وممزوماً امام "عالم سفلي" لامير

كوستوريكا، قد يحقق هذه السنة

التـــأر والنصر مع جــديده الذي يروي

لقاء كاتب عجوز بطفل شريد يحاول

اجتياز احد الحدود البلقانية. يساعده،

بابنكو صاحب "قبلة المرأة العنكبوت

الذي كان عام ١٩٨٥ في المسابقة

الرسمية ونال له وليم هورت جائزة

التَّمثيلَ. يلتَمق في شريطه الجديد

بجذوره اللاتينية فيعيد بطله الى سرير

ابيه المحتضر حيث يلتقى ثانية المرأة

الِّتي احب في شُبابه والتِّي كَان يظُن انها ماتت: كانا خاتا معـا عـهـدا

"فروستاليوف، سيارتي" للروسى

الكسى غويرمان، شريط واجه صعاباً

جمة في الانتاج ولم ينجز الا بفضل

المنتج الفرنسي في سيليغمان. وهو

الفامس لمُفرِّجة (ابن الكاتب يوري غويرمان) الذي كان احد اعضاء لبنة

التحكيم في كانّ عام ١٩٩٠. صعود

وهبوط طبيب كبير من موسكو في

آخر المطاف زعيم مافيا محليةً.

والاستعارة محاولة لرسم قدر شعب

" مدرسة الشموة" للفرنسي بونوا جاكو (مع ايزابيل موبير، ومي للمفارقة

عضو في لجنة التحكيم!). أُقتباس

لروايةً يوكَّيو ميشيما حولُ شفف أمرأةً

ميسورة تعمل في اوساط الموضة في

باريس توقع في تجاربها شاباً مُضطربً

الحياة البنسية ويتعاطى البغاء

ليعيش... والمخرج جاكو يعتبر متخصصاً

في رسّم ملامح النساءُ في افلامه وهو

من السينمائيين النين يَشتفلون في

صمت وبلا ضجيج اعلامي، وهذه صــمت ربــ مشاركته الاولى في المسابقه الرا التظاهرات الموازية " عندة مما

تظاهرة "نظرةً ما" عنيةٌ ومنوعة هذه

السنة. فالى العرض غير المنتظر لأخر

افلام برغمان، لُدينًا الْفُيلمان الاولانُ

للكاتب الاميركي بول اوستير ("أولو فوق الجسسر") وللمنتج البريطاني

جيّريمي تومـّاسُ ("كلّ الحيّـواناتُ الصغيرة"). اما الظاهرة الفريدة في هذا

القسم فُمي سميرة مفعلبات (١٨

سنة!) ابنة المخسرجُ الايراقي الكبسيسر

محسن مخملباف، تأتي بفيلمها الاول

مخرجة "تفاحة" الذي يدور، حتماً، على موضوع المرأة الايرانية من خلال قصة

موسى سرد المرافقة عشرة لم تشتين توأمين في الدادية عشرة لم تشرجا منذ ولادتهما خارج سجن

المنزل. والسيناريو لوالد المضرجــة

الشابة كنمسا توليف الفسيلم. وفي

التظاهرة عينها تتعرّف الى أول افلام

الممثل الاميركي روبرت دوفال مخرجآ "المبَّــشـــر"، والشَـــريط الاول لجــيك

عاسدان، أبن المخرج الاميركي لورنس كاسدان، أبن المخرج الاميركي لورنس

كاسدان، "الطريقة صفر"، ولائمة

طويلة من الاسماء الجديدة التي يتيح

لَهُ ۗ المهرجّان التعريفُ بمواهبها وان فيّ

تظاهرة موازية لكن معمة. تظاهرة "اسبوعا المخرجين" تحمل

الينا فضلاً عن شريط المفرج اللبناني

زياد دويري "غرب بيروت" افلاماً لالون تلار (المخرج السويسري الذي نال

جِـُـائزة لَجُنَّة التَــَحَكِيمُ أَفَى ١٩٨١ُ

كوكينوس والايطالي ميمو كالوبريستي وللبولوني بول باوليكوشكي. الى عدد

كبير من الأميركيين الشبان، وبعضهم

من الممثلين النين يخوضون الاول تبرية الوقوف خلف الكاميرا (تود

ســولوندز، ليــزا شــولودينكو، تامــارا

جينكينز...) في مروحة عريضة من

الموضــوعــات التي تجــعل التظاهرة

وفي يَظاهرة "اسبوع النقد" نشاهد

افلامااً للفرنسي فأرنسوا اوزون

والتشيكي اوسكآر رايف والبزائري

كريم ترايديا والنيوزيلاندي نيكي كارو

والْكُورِيّ هَوْر جُينٌ — هو. تُسبَعةً افلاَمُ للتظاهرة الموازية الاقــدم لضــوء على

ولا بد ان تحتفظ فرنسا لنفسها

بحيُّـزُ خَاص في التظّامرة الاخيـرة المدعوة "سينمات في فرنسا" حيث

المزيد من القادمين آلى سسماء الفن

السابع امثال فنسان رافاليك الذي

يقتبس للشاشة روايته الخاصة، وجيل

بوردو وبرونو بونت زولاك يس

وسُيباُستَياُنُ لَيفَشيترَ النَّينَ يعكسونَ في لفلامهم غالباً قضايا شباب العصر

ويُكُرِّم المهرجان المنتجين عبر اسماء

معروفة مثل روجر كورمان وكلود بيري

واندريس فيستني غومييز ومايك

ميدافوي وتيم بيثان واريك فيلنير

وادريانو دي ميشيلي وبيو انفيليتي

وموريس برنار وروجيه فرابييه وسو

فيتغ، والتكريم مصدى الى نكرى

المنتج الراحل اناتول دومان.

ومموم العلاقات والتواصل

تجارب من جنسيات واساليب مختَّلفة.

شديدة الثراء والتنوع.

الخمسينات والستينات يجد نفسه فر

"قَلَب مُشتعلُ" للبرازيلي هكتـورِ

والعلاقة سوف تعيي النكريات.

'الابديــة وذات ّيوم'' لليــوناني تيــو

سيرة ديفيد بووي هي الملهمةً.

"غضب واشمئزاز في لاس فيغاس" للاميركي تيري غبليام (الاميركي الوميد في فريق "الموني بايتون" البريطاني ماضياً وصاحب التحفة "برازيل") دافعاً يبطله الصحافي الشاب (جُونِي ديبً) على دروب لاس فيغلس، برفقة محاميه، ومعمّاً حقيبة مخدرات سوف تدوّل رحلتهما الى فرار هنيائي كبير... وأصل الفيلم روآية رائجةً لماتتر إس تومبسون (صدرت في (١٩٧) يعلن فيهما نماية الطمّ

الاميركي. "صف الثلج" للفرنسي كلود ميلر ذي الصفور الضاص في السينما الفرنسية منذ 1971 و"أفضل طريقة للمُشيَّ، يقتبس للشأشة عملاً أُدبياً لايماتويل كارير نال في ١٩٩٥ جائزة فيمينًا. يوميّات فتى منطو وحساس ومضطرب يلتحق بصف الثلج حيث يمر في معامرة شخصية غريبة مسكونة بأحلام اليقظة والرعب والتمويمات، والمنذرة بواقع اكثر رعيآ بعد.

"الدَّفرةُ" لَلتِليواني تساي مينغ -لياتغ (٤١ عاماً) الذي أحدثُ الصَّدَّمة في مُمرجان برلين ألعام الفائت مع فيلمه "النمر" (نال النب الفضي له) والحاذر في ١٩٩٤ الأسـد الذهبي في البندقية لـ يحيا الحبِّ يتخيل هنا رؤية كابوسية في تايوان على مشارف الأَلفُين حَيث أَنتشَر ويه عَامض في البلاد وتضافات المياه وتراكمت التفايات. وفي مسكن شعبي مهجور يحفر السمكري ثقباً في الحضيض مما يتيح للمستأجر الشاب (بطله الدائم لي كَـاتغ – شينغ) مراقبة جارته... تُساي مَينغ – ليَّانغ الذي يلفت بقوة يعتبر رأس الجيل الثاني في السينما التابوانية ويصفه النقاد بـ فاسبندر

سيرس الإيطالي ناتي موريتي، عضو لبنة التحكيم في دورة كـان الماضية، يعود هذه السنة متنافساً (سـبق أنّ نأل جـائزة الاخـراج في 1992 لـ"يوميات حميمة") ملتزماً خطه الواقعي وتأملاته السياسية والأجتماعية حول مجتمعه الايطلان. فيعود الى ٢٤ آذار 1998 يوم فأز سيلفيو برلوسكوني، متحالفاً مع الفاشيين، بالانتخابات النيابية، ويستّعيد ردّ فعلّه بين تصوير ميوزيكال او تسجيلي سياسي. الا أن حدثاً عائلياً سعيداً (ولَادة طَّفل له) يقلب كل مُخططاته... "الحياة جميلة" للإيطالي روبرتو

بينيني حافظاً للبمود حصتهم في كل تظاهرة، مستعيداً للمرة المليون فترة المعتقلات النازية لليمود، لكن في أسلوِب كوميدي قليلاً اشتمر به بينيني ممثلاً، وهذا وقوفه الرابع خلف الكلميراً إريك زونكا (٤٢ عــامـــا) مـــاحــ الاستثناء الوحيد في لائحة المسابقة حيث مو المشارك الوحيد بفيلمه الروائي الاول، بعـــد سلسلة أفـــلام

مربيتي مردخًا في أن واحد السباق الى الكاميرا الذهبية الخاصة بـ"اسبوعا المذرجين". قصة صداقة متينة وعشفة بين شابتين في مدينة ليل تجمعهما عزاتهما وتمردهما ضد المجتمع، رغم فوارق شخصيتهما. مرى \_\_\_\_ "عبد العائلة" للدانماركي توماس فيتدربرغ (٢٩ عاماً) من أتباع لارس

فــونُ تَريرُ وأسلوبهُ الديُّ والرافَضُ للكادرُ المصطنعُ من خـلالُ الكامـيـرا المعمولة، يقدّم في شريطه الروائي الطويل الثاني كومينيا سوداء في عالم بورجوازي مندرف "الْجُثْرِالْ" للبريطاني جون بورمان، رجل "خــلاص" و"إكــسكانيــبــور" ربين حصي و استحاب ور الفالدين، يؤوب في هذا الشريط بالأسود والأبيض الى جذوره الايراندية مستلهما السيرة الواقعية لعارتن

كاهيل اللص الشُهير الذي قُتله جيشٌ التحرير الايرلندي عشية وقف النار في 1948 وجعل بول ويلياس حياته المثيرة في رواية... ويتوقع أن يلفت برندان غليزون في أداكه للشخصية، ومعه جون فويت أحد أبطال "خلاص" رجال بسطاء

رجان بسطة ولع هنري الأميركي هال هارتلي صاحب "رجال بسطاء" وأحد أبرز مخرجي السينما المستقلة في أميركا، يستُوحي في اقتباس حرَّ روايَّة ماروك بلوم "قَلَق التَّاثَر" حيث بطله سايمن عَلَمُلُ بِسَيِطُ يعيشُ مع أمَّه العصابية وأخنه الشبقة يلتِقي كاتباً يشجعه على ر.... الكتابة، وخلافاً لكل توقع، يتحـول سايمن الى كاتب نجم وتُتبدُّل صداقة

"أزُمَّار شَـاتَفَمَـاي" للتَـايُواني مو سباو ّ – سبين، للمرة الخامسة في كانً (حاز في ١٩٩٦ جَائزة لجنة التَّحكيم لـ"سيّد ألدى" ومشاركته الاخيرة تعود الى ١٩٩٦ بـ"وداعــاً جنوب، وداعــاً") بضُّع أحداث فيلمه الجنيد في بيت يسط المسلم المس

حكوميّ كبير وثلاث نساء. كُلِيسَرِ دُولان للأمسيركي لودج كبريفان (٢٤ عاما) مقدماً شريطه الرُولَيُّي الثلاثي الذي يتبع فيه حياة فتاة الاتصال او البغي الثلاثينية التي قررت تبديل ۚ حياتها. تلتقي رجلاً مستعداً امساعدتها ووعدها بمستقبل جديد... فَرِعةَ اوَلَى أُمُثَرِجَ أَمِيرِكِي شَابِ لَفَ ماضياً بفيلمه الروائي الأول "نظيف، عليق" ضمن تظاهرة "نظرة مــا" في

"البلهــاء" الدانماركي لارس فــون ترير، الأكــُدر انتظاراً وإتارة للفـــول (يُنْبُغَي التَذَكَيْر أَنَهُ تَقَاسُمُ في ١٩٩١ جائزة لجنة التحكيم مع مخرجنا الراحل مارون بغدادي لفيلمه "يوروبا" ونال المِلْأَزَّة نفسها قبل علمين لـ"كسر الموج ً)، يواصل اسلوبه التَّضَيَّباري الأسر مع فريق "البلماء" وهم مجموعة شبّان يَمضونَ اوقاتهم في أكتشأف



سكورسيزي رثيس لبنة التحكيم



كارلو" بتعاون كِنْ لوتش (الذي لم يكتب أياً من أفلامه) مع بول لاقرتي

الممامي السابق الذي تموُّل الى كتابةً

السينِّأريوات وأمضَّى لـ ُإنسمي جـوً"

"الذين يحبُّونني يستقلُّونُ القطار"

للفرنسي بلتريس شيبرو (المسرحي

والسُينَمَانِّي الذِّي نَالَ فِي ْ£199 جَائَزَةً لَجْنَةَ الْتَحَكِيمِ لـ"الْمَلَكَةَ مَارِغُو") يستَلَمَم

حيــاة العَفَّرج التسجيِّليِّ فَرنسوا رايشنبــــاخ الذي توفي في 1997

وأوصى يدفنه في ليموج قائلا قبل

وُفُلَّتُهُ "النينِ يُحبُّونَيُّ يستقلُّونُ القطار"، محولاً شخصية المذرج الى

شخصية رسام (يؤديه جان لوي ترينتيان) يتنقل أصدقاؤه وأفراد

عَادُلَتَهُ ونُسَاؤُهُ الى ليموج في القطار

حيث مراسم دفنه، وهناك يكتّشفون

"راقَصني لأَغْنيتي" للأوسترالي رولف دومير (المتـوج بجـائزة لجنة التحكيم

الخاصة في ممرجان البندقية لفيلمه

"بايي الفــّتي الســي،" عــام ١٩٩٣.

والمشارك بعد ثلاثة أعوام في مسابقة

كَانَّ بِفَيلِمِهِ "الغرفة المَّادِثَةُ" ۗ يستمرّ

في معالجة الشخصيات المعوقة والمامشية فيتناول قصة مادلين

المقعدة، أسيرة كرسيما المتحرك

100 C Water Co. 120

الصلات التي تربطهم.

شموراً عدة مع سكان غلاسفو.

وكوفى آنان كان مناك

المعتدد على الممرجان وجوائزه (نال مرتين جائزة لجنة التحكيم)، يرصد حياة جو، مدمن الكحول السابق الذي يصَّرفُ وُقته كُلَّه مع أُسُوا فَرَقَ كرَّةً القدم في غلاسخو، ويلتقي ساره المساعدة الاجتماعية التي لا تحيا الا من أدل عملها، فتنشأ سنَّهما قصة حبِّ عنيفة... وللمرة الثانية بعد "أغنية

الموليوودي الكبير الانتاج "غودزيللا" لرونالد إيميريك. المسابقة

له مجموعات شعرية وقصصية.

أما الافلام المتنافسة على السعفة

الذهبية وبلقي الجوائز فهي: "بلاعة الورد" للكولوم بي قـيكتـور غاڤيريا العاقد الى كانَّ بعد تمانيَّ سنوات على شــريطه الروائي الأوَلّ رودريغو دي – لا مستقبل" (عرض في إحدى التظاهرات الموازية) والَّذيّ شَّبَهُ حَيِّنَاكَ بِ"َلُوسِ أُولُقُيْدَادُوسَّ للويس بونوبيل. وأحداث فيلمه الجديد في منيئة مينئين، مسقطه، حيث أطفال شوارعها البؤساء يتساءلون عشيةً الميلّادُ كيف يمغون سهرتهم، وأمالهم قليلة الشأن حيال ما يشكّل يومياتهم: المندرات، الفقر والعزلة... وَغَلَفَيرِيا (مواليد (١٩٥٥) كَاتُب أَيضاً

"إسمى حو" البريطاني كن لوتش،

جديَّدٌ حُقَّقَهُ لَلْتَلْفَرْيُونَ بَعْنُوانَ "في حضور مهرّج" (يُعرض في تظاهرة (نظرةً ما ؛ وُلْنا عـودة آليـة) ودرس رُ السينما التقليدي الذي يُلقيهُ مُذَّهُ السنة يوسف شاهين، وحضور لبنان المتـمثّلُ بفيلم زيلًا تويري عَـرب بيروت (كار يحمل عنواناً مؤقتاً "يا ولاد") الذي يُعســرض في تظامرة أسبوعاً المضرجين ويتنافس على الكاميرا النهبية المنصصة للأفلام الروائيسة الطويلة الأولى. وخسارج المسابقة أفلام أمخرجين كبار، "ألوان أساسية" أمليك نيكولز (شريط الافتتاح) و"وداعاً يا عَشْيَقٌ لرونالد جـوفي وُ الأخـوة بأوز ٢٠٠٠ أجـون لأنديسٌ و كاترو سينساي الشومي

#### باسكال كاملاً في "لابلياد":

ميخائيل الخوري

### لْغَتُه مليئةٌ بالحصى كمجرى نهر

صراع في وجه الهيمنة.



باسكال: حارب ببلاغته الكنيسة بدلاً من ان

ايضاً الِثقة بِكل ما ليس يقيناً صافياً،

وَنْدَقَقاً كَامَلاً. الْخَلْطُ الْدَائِمُ بِينَ تَرْتَيْبُ

علم الهندسة وترتبب الإذلاق. وما

يلفت اخيراً، هو أسلوبه الجديد. فُمو

ليس بارداً او ذا نزعة جمالية كما لدى

سبينوزاً. فجملته ليست ملساء براقة

وطنَّاتَةً كما عند الخطباء الكبار بل هي

مُّلِئَة بالدحى مثل مجرى نمر، انها

تندير في زوابع تفور وتتعاكس.

ليست موسيقية على الاطلاق، اي هي

لا–راسينية (من جان راسين).

يحارب اليسوعيين .

حول توازن المشروبات الروحية" تدل الى عالم من الطراز الاول، علاوة على انهُ عالِمُ عصَّاميَّ. أكتشافاته وتجاربه وبرامينه جعلته يضامي روبير فال أو

اختراعه "الآلة الحسابية"، وهي جدّة ميدان العلم التطبيقي،

بالنسبة الى "الريفيات"، رسائل كتبها باسكال للدفاع عن ارنو والجانسينيين، فتتميز بمنطّق متعال

كان اندريه جيــد يقــول في هذا المحدد "لو أستعمل بأسكال كل بلاغته لمحاربة الكنيسة بدلاً من محاربة اليسوعيين فقط، لتوصل الى نتيجة افضل لخير فرنسا". كلُّ هذا القَّدر من النكاء من أجل كل هذا القدر من

ان مـا يلفت في هذا الجـرَّ الأول من طبعة "لابلياد" الجديدة لباسكال،

منح كملح عن عبد كرممن شيله الكتماد الملام لا يكون إلا جموعاً القارئ لوّ ناقشها شُخص آخر.

الحماقات!

لجُوؤه الى الانزاك، انزاكه هو دائماً.

### ان "مثلث علم العساب"، "البحث في الشكال المخروطية" او "الدراسة



آلتنا الحاسبة والتي ما زالت نأشطة،

ومتمكم لكنما تتعلق بأمور لاموتية وضيعة او ميهمة، وكمّ كانتُ اضجُرت

#### **LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY Beirut, Lebanon**

#### **Continuing Education Program** Summer 1998

The Office of Continuing Education Program (Extension Programs) at the Lebanese American University, Beirut announces the following courses starting July 1, 1998. Special Arabic

(Classical and Spoken)

#### Special English Programs

- Beginners
- Level I
- Level II Level III

#### **Entrance Exams**

- Freshman Entrance Exam
- Sophomore Enrance Exam

#### Pre-School Teachers Training

Registration is from June 1 to June 26, 1998. For more information contact the Office of Continuing Education Program Monday through Friday, from 8:30 a.m. to 3:00 p.m. on the following

numbers: 01 786464 /5/ 7 /8 Ext. 1390

### <u>. محلات</u>

الكتــاب؛ الاســلام: سـيــاس

المؤلف: مكسسيم رودنسسون

الناشر: "دار عطيــة للنشــر"،

(ترجمة استد عقر).

بيروت، ط1، ١٨٥م.

كتب المستشرق مكسيم رودنسون في فـترة قـويت فـيـمـا انتـقادات الدؤرخين

والباُحثين العرب لمواقف المستشرقين ومواقفهم من العرب والاسلام، والعالمين

العربي والاسلامي، ولاسيما منذ الستينات

بعد مقالة انور عبد الملك عام ١٩٦٢،

وكتاب الاستشراق لادوارد سعيد عام

وضرب المكتسب العلمي.

ذَّاصة بهم او عقبات تعترضهم

لديهم ما يشبه الصدمة النفسية.

ربين وتحديد الفربين ومواقفهم وتحديدهم لتاريخ العالم العربي والسلامي ولاخطائهم المتعمدة، او غير المتعمدة،

في نظرتهم الى شعوب الشرق انطلاقاً من مركّزية الدور

الأوروبيّ، وأكتفائهم بالنظرة الأوروبية وبالطريقة الاوروبية في

مركزية أوروبية

ولقد كان المستشرقون قد أبرزوا في دراساتهم نزنة

مركزية اوروبية، واتخذوا من مجتمعهم الأوروبي وحضارتُهم الاوروبية نموذجاً اعلى صالحاً للجميع ناسين او متناسين

خَصَائُصُ مَعليةً اصلةً، غير ان ذلك لا يَنفي اهمية التعلومات

الضخمة التي وفرها الاستشراق كما لا يجوز بالتالي رفخر

المكتسبات العلمية المتراكمة ولا ان اوروبا سارت حديثا

بتطبيق المنامج العلمية التمحيصية الدقيقة، منما الدراسة

النقيية للاصول. ولا يجوز بأسم الاخطاء مدم الموضوعية

وفيما يقر مكسيم رودنسون بأن المستشرقين تعرضوا،

ويتعرضون، كما يقول لاتمامات ولأخطه. الا أن أخ الني

اُلِلدانُ واُلْمُنَاطق المدروُسة ليسوا في دراساتهم للشعوبُّ والمجتمعاتِ اكثرِ تعرراً من المستشرقين بفعل الديولوجيات

حاصة بهم و سبب سرسيب ويلحظ رودنسون ان المستشرقين عرفوا في الماضي نقداً لأعمالهم، واتماماً لهم بالعمالة، والآن هذا النقد كان خارج

محيطهم المباشر، محصوراً في العالم الاسلامي والعربي: أمّاً

النقَّد الحالي فبات ينتشرُ في عالمهم بالذات حُتَى انه أحدث

وفي هذا الاطار دعا رودنسون، وهو البحاتة الذي كرس

حبأته للمعرفة، وللفكر النقدي المنفتح، الاستشراق الى

التَّخطيط للدراسات المتمحورة حوَّل العالم الاسلامي، بعيداً منَّ

اي تعصب، على اساس التعمَّق الثَّقَافي وأظمار القيَّم الايجابية

بين يُدينا وهو يضمن ١١ مبحثاً تناول فيها موضوعات متعدداً

تتصل بالاسلام والبلاد التي يدين سكاتها بالاسلام، من عرب

وغيـر عرب، وهي منشـورة في أوقات مختلفة بين ١٩٦٧ أ

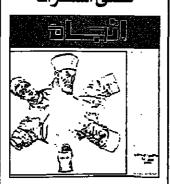
من هنا، كانت له مباحث كثيرة، ومنما هذا الكتاب الذي

#### موطن الخلل في التيار القومي



تعديدة التباعة - السورية المحمد مراد، "تطور عكار السياسي بين الدربين العــالميــتين" لليــاس جــريـج، "الدولة الاسرائيلية والمباه" لزياد خليل الحجار، "الفكر الاقتصادي الاسلامي والممارسات التجارية الاوروبية في العصور الوسطى" لحساتم عسبُد الرحسمن الطحساوي، السرائيليات لصقر ابو فخر، "منكرات

#### كفي استشراقاً



"كلمد اللوز: هنا كان الفينيقيون. من هنا مرّ العصريون" ملف في العدد الاخير من مجَّلة "اتجاه" يتابع فيه د. نجم حداد ودُّ. منى نخلة اعمالُ البعثة الألمانية ود، من تعبد محصور المحلفة التنقيب عن أثار بلدة كساعد اللور في البسقساء الفسرين، ويحلّلان المعطيات التي توصلت اليما. ويحسّوي العمد على: "على المعابر"

حاماتي، "ألاسلام دين الوحدة" لموسى مطلق أبرهيم، "مكونات الشخصية القومية المعين حداد، "اللفات" ازكريا فواز، قانون العمل لجورج سعد، "تطيل النطاب الادبي" لعلي نور الدين، "لبنان بين الوحدة والانفصال" لمدى رزق، "مراجعة" لعلى زيتون، "كفى استبشراقة" لجني المسن، "اورنينا"



"الفكر العبري الصحيث: رفياعية الطهطاوي" براسة للدكتورة بشري قِبيسيٌّ، في الاصدار الاخيرُ من مجَّلةً "تاريخ العرب والعالم" تعرض فيها للوح القرب والقدام لصرص فيهم لفكرة "الرابطة الدينيسة والرابطة الوطنية" لديم ولفكره السياسي عموماً، ولدعيونه الى الإصلاح التي تقوم على دعامتين: تدحيد علماني الفهوم الوطن والحكم؟ واقبال العلماء على علوم الفرب

وفّي العـــد: "الســـوق العــربيــة وفي تعصيد: المصوى مصرب المشتركة: خيار عربي لا مفر منه الخاروق البربير، "التطور التاريخي للعلاقات اللباتية – السورية" المحمد الموصل لليغ بريسبكتين، "حـوار مع الامير طلال بن عبد العزيز، اسرائيل تريد تفكيك العالم العربي والولايات المتحدة تريد استيعابه" الى مراجعات

لدسُن مرتض، "قضابا راهنة" لهنري

لمردوك الشَّسامي، "القَـيم مُطلقَّـةً نسبية" لعلي حمية.

### غَرَس في فمي المذعور حكمة الأفعى

قصائد للشاعر الروس الكسندر بوشكين (1799 – 1747) اختـارها وترجمها وقدم لها لويس مارتينيز، صدرت في العاصمة الفرنسية عن "دار غاليمار" في باريس ضمن السلسلة الشعرية التي تنشر تباعاً وفي طبعات جديدة مألفات كبار الشعراء العالميين. مَن كتأب بوشكين "شعر" اخترنا تُصيدتين:

م*ل سمعتموه*؟ هل التقيتموه في عتمة الغابات شاعر العب يفني غيبته! مل تعرفتم الى اثر ىموعه، الى الى عينيه المتواريتين ورا وسُقام مل للتقيتموه؟

هل تأوهتم وانتم تستشفون الموت العنب رين الشاعر الدب يغني خبيته؟ حين رأى المراهق المسائم في الغابة هل تأوهتم؟

النبي أسير بطيئاً في صحراء الظلمة ورودي تثنَّ عطشى، في تقاطع الدروب باصابعه الشفيفة كالدلم الناعم لبس قرّة عينيّ. فتحت مقلتي تتري*صان* كعيني نسر ُ خَالَفَ. ثم لُأمُّس اذُّنيَّ فرانت تـطنُّ من

وأصَّغيت الى رجفة السموات قى ضـرب لعنمــة الملائكة في طيراتها العالي وضجيج وحوش البحر المارية الى اعماق المياه واندلاع كروم السهل البعيدة. أَنْدَنَى لِلْمِلَاكِ، أَنْقَلَ عَلَى فَمِي وانتزع بينه لساني الآثم. لساقى الشاذ، والباوت. ببده ألبضرجة بالنماء غرس في فـمي للمذعـور حكمة

وبعد، شقّ صدری بسیفه رَبِّتَسُلُ القُلْبُ الْمُرْتَعِشُ ووضع في مكانه شــعلهُ ابدية

كان جسني وحيناً، مسجَّى في وناباتي صوت الله: قُم يا أيها النبي وإحسن أن تسمع وان تبصر لبُّ مشيئتي. طف اليابسة والبدار واشعَل القلوب بنار كلمتي ترجمة كوليت مرشيليان المغني

هل سمعتم في الغايات وحين تسكتُ الدقول في العباح ذُلِكُ ٱلفتاء التقي القائم من تحيبُ التلي

شاعر الحب يفني خيبته بصوته القمرىا



العاصر

#### **Continuing Education Program** Summer Camp 1998

Beirut, Lebanon

**LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY** 

The Continuing Education Program is happy to resume the Summer Camp activities starting Wednessday, July 1, 1998, and ending Monday, August 31, 1998. Children ages 6 to 12 are welcome.

The following activities will be offered and tutored by highly qualified professionals.

Drama **Gymnastics** 

 Swimming. Tackwondo Tennis

This year the program includes a new activity: An EXCURSION every Friday through which the children learn about a part of Lebanon.

Registration is from June 1 to June 26, 1998 Transportation is available For more information you can call us on the

following numbers: Tel 786464 /5/ 7/8 Ext.1390

### كان – جورج كعدى؛

يم المهمَّة الأشقى لمنظمي المهرجان العالمي، وعلى رأسهم جيل جاكـوب مندوية العّام، كانت السنة استرداده من البوِّ الاستخالي الذي طبع دُورته الذَّمسين العام الفائَّت، ذُّلُق المَّمرُجَان أصلاً لغايات فنية إداعية وكاد مع السنين يندرف تعاماً عن غاياته تلك (بين قصص النجوم والسوق الموازية) لُولًا جِمُود "حارس المعبد الكاتي" – وهذا أحدُ النعوتُ الَّتِي تَطْلَقَ عَلَى جَيِلَ جاكبوب – وحيفنة من الفيياري على السينما فنآ كبيراً خالداً. بيار هنري دواو مثلاً، رئيس تظلمرة "أسبوعاً المخرجين" الموازية والمستقلّة لختياراً وبرمُجة من أدارة الممرجان، لا يخفي قلقه مما آلت اليه الأمور منا بعتبراً أن كانٌ "أضعى مهرجانَ بالعي الأفالِم، وندن ضحايا، جيل جاكيوب وأنا. يفرضون قواينهم وفقآ أنططهم أَتَّهُ سُويُقَيِّهُ". بيد أنَّهُ مجرَّد انطباعُ التنبيبة وتقويم المسارء ولأخشية خية من تحوّل المهرجان الى شيء أُخر بوجود ناقد قديم وعاشق للسينما يدعي جيل جاڪوب (يشاهد حوالي ستُّ مِثُهُ فيلم في السنة لاختيار بضع عشرات منما للمسابقة والتظاهرات المِوازيَّة) وهو يبدي أرتيباَّحـه السُّنة للأسماء الكبيرة التي تضمها المسابقة والأسماء للجنينة الواعنة، ويصغما بسنة التكريس، مع إيناء أسفه الدائم لَّفِيابِ وودَّي أَلَنَ وَكُوبِريكَ وسبيلِبرغُ النين لم نطأ أقـدامهم عـتبـة قـصـر

32

÷

- 43 - 7

الى حضور مارتن سكورسينزي رئيساً للجنة التحكيم، ومعه المذرجون أَلَانَ كَــورنو وشينَ كَــيغ ومـــاْيكُلُ وينتربونوم، والممثلات سيغورني ويقر ووينونا رايدر ولينا أولنء والكاتبسة الْكُوبِيْـــةُ زُوُويَ قَــالَّدِيْسُ، والمغني يُسود ماك سونور، أعـضاء، ثمـة أحداث استثنائية تنظوي عليما الدورة الولصنة والخمسون كعونة المضرج السويدي الكبير إنفمار برغمان بفيلم ایماموراً و قلق ٔ امانویل دو اولیگییرا "تَاتَغُــو" لَكَارلوس ســاورا، على ان تُضَيِّتُم التظاهَرةُ العالميةُ بالنمُ وَدَجَ

تشكيل ميئة تنفينية تعكس المصالح والطموعات لدى الميكات التعليمية في

عملية التحديث والإصلاح يعلن رئيس

مجلس المندوبين في رابطة الاساتذة في الجامعة اللبنانية الدكتور رباح لي

رر ربي عن حيدر عن تأجيل موعد جلسة انتخاب

اعضاء المبئة التنفيذية الى يوم الثلثاء

١٩ أيار ما بين الساعة العاشرة صباحاً

والرابعة من بعد الظهر في مبنى الأهيا

المركزية - المتحف

🖨 أبرأج (ت: ۲۹۲۱۹۲): ۱ – "بعد التومج" (حب الاواج بين تومج

دبت خضائح الرخيس الاميركي تُفطي بالعروب المعتماة، وشريط لادع والملي ممتاز لباري

غربشام، مع مات دامون وكلير بينز وداني

٥ - الرجل في القناء السبيدي (فرسان

الكسندر دوما الشميرون يستيقطون العامرة من جديد مع جيريس أيرونز وجبرار ديعارديو وجون مالكوقيتش وليوناردو دي كايريو،

للوضيع الدياة والوظيفة عبقرى في الرياضيات

رستر سيتريم ٢ – جناما فيمامة (رومنطيقيات مؤثرة،

حيث ألحب والخياقة مع مبلينا بونمام كأرثر

اجواه الرعبُ المتقن، مع أنيقي كاسلُ وكورتنيُ عوكس وديفيد اركيت).

أ - "تابيتانيك" (ماساة عرق السفينة

الشهيرة في إحياه بديع ومتماسك للسفرج

جيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كايريو وكبت وينسليت). ٢ – آمال عظام" (للدب المعلكس والشديد

الرومتطيفية بكلميرا الفونسو كوارون، مع غوينيت يالترو وليتان موك، وهيفي الشنف

روبرت دونيرو وأن بانكروفت). ٣ – "أنفستازيا" (قصة الاميرة الروسية في

شريط مرسوم بنيع). 2 - الفتلة البنيلون (مفاسرات ومطاربات

أً – "آمال عظام" (راجع برنامج أتلانتيس). ٢ – "إجراءات يائسة" (إن الشرطي أدي

غارسها مريض وفي حاجة الى عملية زرع

جرامية من جسم أسجين النطير مايكل

على افضل تُعوا (جال نيكولسون كارن البتر وغير المسجم ومحيطه، هل يقع إخيراً

وقِّي نيل أوسكاري التمثيل؟ والاخراج لجيمس

"التبقي" (فيلم عربي من ودي قصة غصان كنفساني "المسائد الى حسيساء"، مع معتلين

تأيِّتانيك" (راجع برنامج أثلاثتيس).

آمال عظام (راجع برنامح أتلاكتيس).
 إجـــرانات بالســـة (راجع برنامج

ا - يو. إس مارشالز" (مغامرات لامثة

ئستيوارت بايرد مع طومي لي جونز وويسلي

ا – "كارة" (خيالي علمي تشويقي لهاري ليالنسون، مع داستين هوفسان وشارون

والتلاعب بجسده أل باتشينو، مفيستو

المحيد، وكيانو ربعز المعلمي الشاب يحارب

نَبِكُ (راجع برنامج **الكَّنَت**يس)

- "ويل مانتسينغ الطيب" (راجع برنامج

٢ - "أمثل عظلم" (راجع برنامج اللانتيس).

🛎 بیکادیللی (ت: ۲۲۰۰۲۸):

7 - "بتد التومج" (راجع برنامج أبراج).
 3 - "جناحا اليمامة" (راجع برنامج أبراج).
 0 - "مرخة - ؟" (راجع برنامج أبراج).

أً = "يدرك الكلب" (راجع برنامج أبراج).

برنلمج أبراح). ٢ – "صرخة – ٢" (راجع برنامج أبراج).

2 – "صيد الفار" (راجع برنامج ادراح). 0 – "لملاكم" (راجع برنامج ابراح).

به سأن أيلي (ت: ٢٠٦٧٠٦): ( - تايتانيك (راجع برنامج اتلاتيس).

رسي برسي 1 – "آمال عظام" (راجع برنامج آتلانتيس). 2 – "القسماة البسيان" (راجع برنامج

رات ( ۱۰ "تايتاتات" (راجع برنامج اتلاتيس). 1 - "يومان في الوادي" (لريار بوليسي قاتم 1 - يومان مييدر وجيف دايالز). 1 - "سرعة - " (عرص نار للمغامرة

البحرية مع سالدرا بولوك ووليم خُلفو).

( – تاينقيك (راجع برنامج إيليت).

🖈 فائدوم (ت: ۲۹۹۲عع):

١ – "صرخة – ١" (راجع برنامج أبراح).

۱ – "مید اتفار" (رابع برتابع ابراج). ۴ فریوای (ت: ٤٨٥٥٩):

١ – "يو. إس مارشالز" (راجع برنامج أمب

مع كريستي آلي وستيف خوتنبرع). ٢ – "كرة" (راجع برنامج إيليت). ٤ – معلى الشيطان" (راجع برنامج أمياد

برنامح أبراج).

🕿 کسلیك (ت: ۲۰۵۲۹/۹۰): ۱ – "قملاگم" (راجع برنامج ابراج). ۲ – "صيد الفار" (راجع برنامج ابراج).

🏟 كُونْكُوْرد (ت: ١/٧٢٨٤٢٩):

"الملاكم" (راجع برنامج أبراح).

آستنظر (راجع برنامج آبراج).
 مرخة - 7 (راجع برنامج آبراج).
 م - "جناحا اليعامة" (راجع برنامج آبراج).
 آ \_ "يحرك الكاب" (راجع برنامج آبراج).
 آ \_ "يحرك الكاب" (راجع برنامج أبراج).

4 لإساجيس (ت : ١١١٥٨٥):

1 – "الرحل في الفناع الصيدي" 1 – المستمطر (راجع برنامج ابراج).

7 - "بحرك الكلب" (راجع برنامج أبراج).
 2 - "حرة" (راجع برنامج إيليت).

الرجل دو القفاع الدسميدي" (راجع

"على أفضل ندو" (راجع برنامج إسباس).

-"إجراءات يلاسة" (رابع برنابح اتلانتيس).

🛊 بلانبت – طرابلس

·(-: ( '7/22729') := )

🗷 ستّارغيت، زحلة

🗣 سوديکو سکوير

(ت: ۲۰۷۶۱۳):

(ت: ۲\۱،۰۹۲(۱/۸۰):

4 امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

"قبطل" (مصري مع أحمد زكي). 4 ملائيت – الزوق

(ت: ١٤٦٢٦٦/٩٠):

🕏 إيليت (ت: ۲۸۲۰۵۸):

تُايتليك" (راجع برنامج أتلانسي).

آفايتانيك (راجع برنامج أتلانتيس).

🗷 اريسكو بالاس

(L. F.PO3Y).

ا اليزيه

(ت : ۲۶۰۱۵۷):

(ニ: ネステスント\ア・):

أ صلحبة مع ميرا سورفينو وشو يان – فات).

4 أتلانتيس، المنصورية

(ت: ۲۲۱۱۲۵):

دوقيتو وجون قويت).

رهينة الصراع العربي — الاسرائيلي، كما هو رهينة لعملية السلام ذاتها؟

وهل تعلمون ان جميع الرهائن الذين

خطفوا من جميع القوميات والجنسيات

اطلقوا وبقي لبنان وحده مخطوفا؟

كان للرهادُن دولَ تطالب بأطلاقُـهم،

فأي دول تطالب اليوم باطلاق لبنان،

وخلَّطب تمثال الحريَّة النَّشامخ والمضاَّه

فوق الجزيرة وقَـال: "وانَّتُ ايمــا

التمثأل الصامت الولقف ههنا والناظر

الى الشَّرق، تكلم، واخبرهم عن الحرية

في لبنان وكيف نحرت". وتكلم سألم

عنّ عملية السلام النائرة في الشرق

فُقَالَ: "أَن الْلِبْنَاتَيِينَ يَخَافُونَ السَّلَامُ

اكثر بكثير مما يخَافُون الدَّرِب، لائهم يعتقدون ان السلام أت على حساب

سيلاتهم وكرامتهم وكنلك مم

يعتقدون ان السلام سيعطى الشعب

للفلسطيني بعض حقوقه المشروعة اما

المقوق المشروعة للشعب اللبناني

وشكر الولايات المتسحسدة على

اعطائه الفرصة الجنيدة وقال: "لم

نأت الى مناً لنأخذ فقط، بل تنعطي

كــنلك. جــئنا الى هنا ومــعنا تراثُ

حضارة عمرها ستة الاف سنة، جئنا

لنبني معا مستقبلا جديدا لاميركا -

لامبركا عظيمة".. وحدد معنى العظمة

فقالُ: "ان عُظمة الأمة لا تقاسُ بالقوة

العسكرية ولا بالتقدم الاقتصادي بل

تقاس بنوعية الانسان الذي تصنعه

وفّي ختام كلمته، توجه الى العالم،

ودعبآه الى رؤيا جبديدة وفلسنفية

جديدة، يكون آلانسان معهما في

حرب ضد المرض والجمل والفقر

والعنف والجريمة والتدمور الخلقي ولا

يكون في حرب ضد اخيه الانسان.

حضارةً هذه الامة".

للاميىركيين النين قحموا خدمات الشهيرُ مايْكُل ديفي. وقلد الدكتور سالم ميدالية الشرف في احتفال رسمي أقيم في القاعة العظمى في جزيرة أليس في مدينة نيــويورك. وتعطى في البــزيرة التي كانت معظم النين هاجروا الى الولايات المتحدة توقفوا فيحا للأجراءات القاتونية والصحية. وكاتت هذه الجسزيرة المدخل الاسكس للمهاجرين للولايات المتحدة. وقامت احتفالات عدة قبل الاحتفال الرسمى. ففي الساعة العاشرة صبلحا اقيم قدلّس في كاتدرائية سانت باتريك في نيويورك، وهي أضخم كاتدرائية وأجملها في نيويورك. وبعد القداس

ورشح الدكتور سالم للجائزة هذه

ريتَـــشـــارد غـــريـس، رئيسُ اللجِنةُ المسؤولة عن منح الجائزة وقال: "أن منه ألَّجُـائزة تمنَّح للنين جـاؤوا الى

أعتراف من اميركا بفضلهم عليها". ثم تكلم عدد كبير من اعضاء مجلس الشيوخ الاميركي. فالدكتور سالم شاكراً اللجنة على تقديرها لشخصه ثم تكلم عن مسسؤولية الولايات المتحدة في القرن الوُلَحد والعُشرين فقال: "أن قيادة العالم مسؤولية ضَخْمة تُضعُ على كـتَـفي الولَايَات المتحدة عبكا جديدا وهائلاً. والضَّمان الوحيد للبقاء في هذه القيادة مو العدل وليس القوة العسكرية. ان القوة، دون العدل، تشكل خطراً كبيراً على البشرية جمعاء وعلى لميبركا

نفسما". وقال ان "مسؤوليتنا نُدر الذين قسموا من الشسرق هو افتاء الحضارة الاميركية بالمفاهيم العميقة لمعنى الانسسان، والوجـود الانســاتي الحضاري. ان مسؤوليتنا منع اميركا جديدة أكثر انسائية واعمق حضارة". وقسال: "ويل لمسضارة تؤمن بالتكنولوجيا أكثر من ليمانها بالانسان، وتؤمن بالقوة لكثر من ايمائما بالقيم ثم تطرق الى موضوع ابنان فقال. "أنا من لبنان، من بلد أرزَ الرب وشجر للزيتون، من البلد الصغير الموجود في الشرق في الجغرافيا، والبلد الكبير والضيوف من باخرة خلصة اعدت لَمَنَّا الموجسود في التساريخ وللمسضسارة والمنتشر في جميع انحاء الارض، انتم

> السنَّةُ النَّائِبِ اللِّبَنَّانِي الأصْل نيكُ رحال واثنى على هذا الترشيح الدكتور

للبنائيين النين يعهلون بصدق وبصمت لصنع مستقبل اعظم لاميركا". وتكلم عن الحرب في لبنان قال: كلُّكم سبعتُّم وقرأتم عن الرعب في لينان وخطف الرهائن فسيسه، وملّ اخبركم احد ان لبنان كله لا يزال الى

اوتيل والدورف استسوريا. وبعساً الرسمي ليلا، اقيم احتفال بالاضواء والالعاب النارية تحت تمثال الدرية في مرفأ مدينة نيويورك شامده المدعوون

### فيليب سالم نال جائزة أليس: أميركا تعترف بفضل الذين جاؤوها

۱ – "زمرة حبي" (ماريزا بيريديس متمزقة ني اجواء بدرو المودوقار).

امیاساد). 7 - "یفتفی انتئین"(راج برنامج فریوای). 5 - پدرک انکف" (راج برنامج ابراج). 4 لاس سالیفاس (ت: ۰۲/۵۵۰۹۷۰):

الى دون، أردفان (ت: ۲۹۲۱۳۳):
 ا - تفيقيك" (راج برنامج الانتهال):
 ا - "أمال عظام" (راج برنامج الانتهال):
 ا - "أمال عظام" (راجع برنامج الانتهال):
 ا - "أمال عظام" (راجع برنامج الانتهال):

**6.** 

♣ مسرح المدينة، كليمنصو:

رت. – "مناك اشياء كثيرة كان يمكر

يقولها للمرء" لعمر أميرلاي، أخر لقاء

محسور مع الراحل سيعيد ألله ونوس،

للنميس ١٤ أيار الساعة ٨,٣٠ مسَّاءُ.

فلسطین تکبر مع الاطفال ، معرجان

فني ثقلفي للاطفال، من الجمعة 10 أيلر

للى الثلثاء ١٩ مند ويوم احتفالي للاطفال

– فوتبول، مسرحية كوميدية باللغة

الفرنسية لنبيل الاظن، من الفميس ١٦ أيار

- "الانداس؛ العجد الضائع"، استعراض ثعبد

- "نانا والعيد"، مسرحية للاطفال مع جورجيت

"عُنُولُن وَارِيع نسوان"، لقرأج جورج شلموب

🗣 مسرح بيروت، عين المريسة

"منزل"، مسرحية الصفار، لتجلاء جريصاتي.

"ثورة طانبوس شامين"، بطولة قطوان كرباج،

۽ مسرح الاتينيه، جونيه

🛎 جورج الخامس، اجونيس

تأليف انطوان غندور، اخراج ريمون جبارة.

فندق ريجنسيّ بالأسُ، ادما (ت: ۰۹/۹۳٤۹۰۰).

🗣 مسرح سيزرس بالاس،

(ت: ۲۶۲۱۹/۹۰):

·9/55·057/Y:-

الى الاحد ١٤ منه، الساعة ٨٠٣٠ مساء.

ዳ مسرح ايڤوار، سن الفيل

🛊 مسرح برودواي، العمراء

🔻 مسرح بریزیدانس، الزوق (ت: ٢١٠٩٦٦):

(ت: ۲۲37۲۲):

ات: ۸۲۰۹۰):

وكرنفال مفتوح، الاحد ١٧ أيار.

(·1-TŸ19TY/T :=)

🗣 مونتريال، العمراء

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

به چورو معرصی. یو- اس مسارشسالز" (راهع برنامج

دعي المدعـوون ألى غـداً؛ خـاص في

منح الدكتور فيليب سالم، الطبيب اللبناني الاصل، جـــاكزة Island Ellis لسنة ١٩٩٨. وهذه البــــائزة عظيمة الاميركا. وكانت منحت الرئيس ييل كلينتون، والرئيس السابق جورج بوش وهنري كيسينجر، والجراح

### توصيات حلقة الترجمة في البلمند مؤتمر عام واتفاق مع جامعة مونس

تعرفون عن جبران خليل جبران

ومايكل دبغي وهناك الكثير من

- البصرية في دائرة اللغات الحية في الجامعة الى اتفاق تعاون بين جامعة

- استعراض "كوباكبانا" المالي الفالي الراقص من الاربعاء الى العبيت من كل اسبوع الساعة ٩٠٠٠ مساء مع عشاه. مسرح شأتو تريانو، الناقاً (ت: ٢٤٦٠٠٠): –"بنفسج ً قنوبين" لشريل نعيمي 🛊 مسرح كازينو لبنان، المعاملتين (ت: ۲۲۲۲۹/۹۰): - "أخر أيام سقراط" أمنصور الرحماني، (من وجه وقي غير مينان. الاربعة إلى الإحد من كل اسبوع). (- "الربع فصول" – مسرحية للصفار مع

🗣 مسرح اريسكو بالاس (ت: ٧/٢٠٩٥٤٢) "واد عفريت"، يطولة محميد نجم، وحبيد سيف، فريدة سيف التصر. يوميا الساعة 4 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): (— عنوان واربع تسولن" — مسرحية).

وتقارمت والتاريخ 🗣 المتحف الوطني (ت: ٢٦٧٠٣): - الزيارة من ١٠٠٠ صباحاً حتى ٥٠٠٠ عصراً ما عدا الاثنين والثلثاء والاربعاء للطلاب 🗷 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): – الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظمر. 🛊 مُتَحفُ جبران خُلِيل جبران (ت: ۱۱۲۷/۱۰) يفتح من ٩,٠٠ صبادا حتى ٥,٠٠ عصراً. كُل يُوم في بشري. • متحف الشمع، جبيل (ت: ۲۶،30/۹۰):

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٢٠٠٠ مسله کل یوم هندف قصر بیت الدین: (ت: ۰۵/۵۰۰۰۳): - من الساعة ٩,٠٠ صباحا الى ٦.٠٠ ه متحف ماري باز، دير القمر (ت: ٥٠٥٠٥٤٤):

– من الساعة ٠٠٠٠ صباحا الى ٦,٠٠

مسا کل یومہ

ناتي الدمل ( ٢١ ادار - ٢٠ نيسان): تحتاج الله الدام ( ١١ ادار - ٢٠ نيسان): تحتاج الله وتعاود عملك بالزخم والديوية السابقين. الله الكور ( ٢١ نيسسان - ٢١ ايلر). لا تكن عقية لم يقية الامائية التبلت. الوجود والتأكيد على حضورك. الشخص المُتَـزَنَ مو الذي يتبت نفعـــه في العـــل والتنسيق. • الموزاه (۲۲ ايار – ۲۱ حزيران)، نديك للفرصة العناسبة لمضاعفة مدلنيات الأا عرفت كيف تستفيد من الطروف.

حيث مستوي من معروب. • المسرطان (٢٠ دسزيران – ٢٠ تموز). اعرف كيف تنفذ قرارا صلاياً ولا تنسرع في الدين على الاضريز، أما اضضع كل الاسور على الكلام وتخد من التباعد القائم، لان العور تعود آل مجرأها الطبيعي وتصبح انت خارجاً.

عرب. # العـــنر4 (٢٤ آب – ٢٢ ايلول)، تكون متوتراً وحلَّاراً بين خيارات عديدةً ۚ ركز الأُنَّ على عملك ودراستك واجل مشتريع العب الي ع 4 قمیسران (۲۶ ایلول – ۲۲ ت.۱)، اعسرف

 المسران (۱۰ يسور)
 كيف تتكيف مع الواقع البديد لا تتغلق على
 التك ستكون القاسر الاكبر وسيتخلَّى عنك رَملاؤك. • المسقسرب (٢٤ ت ١ – ٢٢ ت٢)، ابدأ للعطوة الاولى التي فكرت فسيمها أتتظر التناثج الأولى وانطلق في الخطوات التالية. • القـــــوس (٢٢ تـ ًا – ٢١ ك١)، لحيك الكثيار من الافكار البناءة والدياوية اللازمة أم تعرف كيث نبرمجها وتعند

متقشة معة مع زميل في موضوع قد لا تتفقان عليه. فكر في جدوى التقلش وابتعد عن الجدال. 4 الداو (٢١ ك٢ – ١٩ شياط). انت حام الذكاة والكلفظ الاشارات من بعد. حاول ان

توظف طاقـتك في خسمـة للقبيـر العـام

ودحرين. • الموت (٢٠ شباط – ٢٠ آذار)، لا تؤحل الى الغد ما يمكن العامه اليوم لان الوقت ... سيدماك وتتراكم عابك المستحقات.

اوصت الطقة الدراسية "الترجمة السمعية - البصرية: واقع وافاق" والتي انعقدت في الثانيُّ عشر ُّ والْثالثُ عشرًّ من ايار، في البلمند بعقد مؤتمر وطني عِلْم للمسَّرج مين في لبنان واعملان تأسيس اختصاص في الترجمة السمعية

البلمند وجامعة مونس في بلجيكاً. وفي البيان الختامي للحلقة الدراسية: ان هذه الحلقة الدراسية اولى من نوعها في لبنان ضمت فنانين ومخرجين. ومترجمين ومدبلجين ودارسين لبناتيين، فاعلين في غير قنأة وشركة وجامعة، بين لَبِّنانيَّـة وَاجْنِيـيـة، في مـقــاربات وتناولات درست موضوع العلقة من غير

وكُلتَّت الْدلقَّة بْأَشْرِت اعمالها في ١٢ ايار، وافتتمما الدكتور جورجً نصاس، نائب رئيس جامعة البادند، ممثلا رئيسما وفي كلمته الافتتاحية: "اهتمت جامعة البلمند منذ نشأتها بموضوع اللغات بشكل فعال وفريد من نوعه، فاعتمدت سياسة انفتاح على اللُّغات وربطها بحاجة السوق اليماً في ميانين الاختصاصات المختلفة دون ان ترتهن للغة معينة كلغة تعامل جلمعية وهيستة. ومن ناهية لضرى، اعطت الجامعة للاهتمام باللغة العربية مكانة خاصة في مواجسها البحثية لتعود لهذه اللفة حيويتها وديناميتها الدفينة لمام تصديات العوامة والتحويل والثقافة الحديثة. وتأتى هذه الندوة اليوم في لطار مسعى جامعة البلمند لمقاربة اشكالية الترجمة والثعريب لمماشأة متطلبات العصر ورفع التحديات التي تضعما كل لغة على اللغة العربية بخاصة". والقى الدكتور شربل دأغّر، رثيس دائرة اللفات المية، كلُّمة الدائرة المنظمة للحلقة الدراسية، اوضح فيما الامداف الاكانيمية المرجوة منهاء مشددا على أن العناية بالترجمة السمعية – البّصرية تؤدي ألى رفع النائقة الفنية والثقافية والجمالية لدى المشاهد، وتسلم أيضاً في تقوية حظوظ لبنان ومترجميه في سوق الترجمة العربية خصوصا.

واثناء الطقة، القيت محاضرات، منها للمذرج نقولا أبو سمح، الرائد في مجال الترجَّمة السمعية – البصَّرية وصلحب شرَّكة "فيلملي"، ولنديم محسن، مدير مكتّب ييروت في شُركُة "سبّتايتانُغُ اتترناشونال"، والمخرج الفنان جيرار افيديسيان. ولاحظ المشاركون في هذه الجلسة تشاطآ متزايدا للشركات المعنية بالترجمة السمعيّة – البّصرية، بين تنشيط وتوسيع لعمل شركات قديمة وبين انطلاق شـركـات جـديدة ليـؤمّل لُبنان، وبيــروتُ تحــديـدا، لان تَكُون الاستوديو العربي الاول في الترجم مُعَيَّةً – البَّصرَية. كُما تُوقع المشاركون تزايدا لمثل هذه الترجمات في السُنُواتِ القَليلةِ المقبلةِ، ما دامت قنُّوات البُّث التلفزّيوني مرشحة للتزايد

الالفيائي. يمكنك

الانسقال بين

للمبروف في كل

ا با ا

بعض الحلقة في البلمند. في لبنان وسبل تنظيـمهـا". يكون

مع تنامي وسائل الاتصال الحديثة... وعربً في المشاركون في جلستين منفصلتين احوال الفنانين والمشرفين الفنيين في عمليات الدبلجة، من جهة، واحوال المترجمين في الدبلجة والترجمة الالكترونية، من جمةً ثانية. فأستُمعوا الى الفنانة سـمــيــرة بارودي، الرائدةُ والمتـميـزة في الدبلجـة الفُّنيـة، التي تُودِّفْت عند طبيعة الإداء الفني في هذه الاعمال، فوجدت اقما مماثلة للترحمة، اذ أن الممثل يقوم عند طبيعة الاداء الفني في هذه الاعمال، فوجدت انها مماثلَّة التَّرجمة، إذ أن الممثلُ يقوم عبر الصوت بترجمة الاحساس عند الممثل الذي يقوم بدبلجة دوره، ملمحة الى ان المدبلج قد يحسن اداً الممثل او يزيد عليه أحياناً. وتولَّى المخرج البير كيلو عرض العمليات الفنية والتنفينية المختلفة التي تسير عملية العبلجة، مشدنا على تحسنها وتقدمها فى التجارب اللبتائية، ذلك أن المسلسلاتُ

المدبلجة المصنوعة في لبنان تلقى نجاحا اكيدا، في لبنان (حيث الاقبال على مشامدة بعضما يبلغ احيانا ٥٥ في المئة من مجموع المشاهدين) او في البلدان العربية (إذ يتم شراً العديد منما، وتلقى النجاح عينه فيما). وتناول المشاركون في الحلقة اعمال

الترجمة السمعية — البصرية، فاستمعوا الى منبرة الترجمة الألكترونية فيّ المؤسسة اللبنائية للارسال، ميبرتا غسطين، والى مترجمةَ المسلسلات المكسيكيسة، زينة كسدي، والى الاستانتين تاتيانا خوري ومارينا خليل، المترجمتين في شركة أسيتايتلنغ انترناشونال"، التي تعنى بترجمة الافلام السينملابة خصوصًا.

وفي اليـوم الثاني من اعمال الطقة

المقاربات اللبنائية والاكاديمية للترجمة السمعية – البصرية، تُنَاول فيها المحاضرون اوجما مختلفة من هذه وخلصت الحلقة الى اقرار التوصيات: أ – يقدر المشاركون مبادرة جامعة البلمند الَّى تُنظيم أوَّلُ حَلقة دراسية في لبنان حول الترجمة السمعية –

البصرية ويدعون في منا الاطار الى

اح اخ ار از اس اش اص

| ذ | ر | ز | س | ش | ص | ذ | غ | ط | ط | ض |

| ن | ل | و | غ | ض | م | ل |ك | ل

أعداد: جورج الاسمر

لمهنتهم وتفظيم شؤونهم الخاصة في هيئة وطنية لبنانية. ٢ – ثمّن المشاركون قرار جامعة البلمند تأسيس لختصاص اكاديمي في الترجمة السمعيّة – البصرّية ودعواً الىّ ربط هذا الاختصاص بغيره من الأختصاصات، مثل الأعلام وتقنيات الاتصال الصبيئة، والى عناية مزيدة بالدراسات العليا في الترجمة، وإلى توثيق العلاقات مع جامعات ومعاهد دولية معنية بالترجمة عامة. ٢ٌ – دُعا المُشاركون الشركات

والقنوات التلفزيونية الى اهتمام مزيد بالترجمة الالكترونية والدبلجة، فتعمد الترجمة الى اختصاصيين متخرجين من الكليات والمعاهد المتخصصة، وتعمل على تحسين الاداء الفني وظروف العمل ودعم موارد المهنة. 3 — دعا المشاركون الى تأسيس

غُرْضُه الرَّفْعِ مَنْ اتْتَلَجِّيةَ التَّرْجَمَّةَ فَيَّ

لبنان وتعزيز حظوظه واستثماراته في

سوق الترجمة العربينة والنولينة،

وتأهيل المترجمين ونحسين ممارستهم

"هيئة حماية المشاهد" ليكون لما دورها الرقابي وللفنى والثقافى والجمالى في البرامج والافلام المعروضة على المشاهد طلباً لتحسين نوعيتها، على ان للمشاهد اللبنائي حُقُوقاً لا تقل عنّ حقوق القنوات التلفزيونية في قطاع الاعلام السمعي – البصري.

ويعد اقرار التوصيات الدكتور شربل داغر، رئيس دأئرة اللغات الُّدية، الْبرنامج الأكانيمي للخاصُ بالترجمة السمعية – البصرية في جامعة البامند، وجرت مناقشته مع المشَّاركين. وفي ختلُّم الحلقة، اعلن النكتور هيثم سُفَّر، مشلا جامعة مونس (بلجيكا)، والدكتور جورج نحاس، نأئب رئيس جامعة البلمند، عن اتفاق تعاون وتبادل تربط المامعتين ويشمل ميادين الترجمة وخصوصاً السمعية – البصرية. ويتيح الانفاق تبادل الاساتذة والطلبة وتعلزيز البحث المشحرك وتنظيم المؤتمرات والحلقات الدراسية وتبادل الابحاث والخبرات والمنشورات، وتوطيد المُشارِكةٌ الفُاعلة في الشبكات الْجِلْمعية الاوروبية – المتوسطية وفي الجمعية

تسائل الوزير مياشال اده عن الكيان للصهيوني و"اسرائيل، الى اين؟" بدعـوة من اتحـاد الكتّـاب اللبنانيين في مصاضرة القناها عصر امس في قــّاعــة خليل الجــر للإدارة المركزيةً في الجامعة الْلَبْنَانية. بعد النشّيد الوطني، رحب الدكتور

وصلت مع مندوبي رابطة الاســـاتـذة المتــفرغين في الجامعة اللبنانيـة، ومن

ور4 كُلِّ فَنُهُ مُنْهُم وَمَا لَفَ لَقَيْقُهُم مَن

قوى السياسة والطوائف والمذاهب

الى عنق الزجاجة، وباعث كل المحاولات

لاصلاح نات البين بين التسيارات

لكن العنوان الاكسد للمعلن أن كل

1– ان يبقى الدكتور عصام خُليفة

؟- أنَّ يبقَّى التمثيلُ للفروع الثانية

التيارات تريد الوفاق وتنادي به وفق

حساباتما، والدميع متفق على الأتي:

على رأس الهيئة التنفيذية للرابطة.

3 - أن يجري تمثيل المناطق.

٥- ان تُبقَى حصة الشيوعيين

ووقت يقترح تصالف "أمل"

والدريريين اعطاء كل منهما مقعدين

فَّى الْمُبِيِّـةُ الجِنبِيَّةُ، يرفض "تيبَّارُ

الرَّابطة" أعطاءهما اكثر من مقعد واحد

لكُلُّ منهما؛ وما زال القوميون

السوريون يحاولون أنخَال "السَّلَّة آلى

اما الاشتراكيون (المزب التقدمي

الاشتراكي) فبدوا هذه المرة حاسمين

امرهم مع تيار الرابطة مجاهرين

الانفلس، وتسربت معلومات لبلية ان

البستان"، على قول أحدهم.

المتعددة إلى الفشلُّ.

الاجتماعيون).

محفوظة كييرة.

جورج كالاس عضو المسئة الادارية بحرري ---لاتماد الكتاب اللبنانيين والاستاذ في الجامعة اللبناتية، مقدما بالآتي: "بعدُ خمسين علماً على الاحتلال والقمر والتضييع والضياع علينا ان نتساءل. العربُ الَّي اين؟"، الجُوابُ في ضمير كل عربي. بعد خمسين علما على انشه الكِّيان الصميوني لنَّا أن نسأل: "اسرائيل الَّي اين؟"، الَّجواب في كلام الوزير ميــشــال اده "ذاكــرة لبنان السياسية والثقافية: ندن اليوم كجامعة لبنانية وكاتصاد للكتّأب اللبنانيين لا نحتىفل بذكرى انشاء اسرائيل ولا بذكرى سقوط فلسطين، ولا نقيم مجلس ننب ونحيب وندم،

بل نستدضر المآضى بمآسية وتناسيه

لدقوق الشعوب وكرامة الأوطان".

ثم تحدث النكشور ربيع النبس باسم الاتحاد فقال ان النظر اليمودي المتصهين لا يقتصر على فلسطين وحدها بل هو مشروع يتناول الارضّ والوجود ماضيا وحاضرا ومستقبلاً. ورأى في الوزير اده "رمـزاً مـــُــقــفــا أستوىّ لديه العبقل شرعا اعلى"، وطالب بأن تكون فلسطين سيدة هذه الذكري بعد خمسين عاماً من الارهاب وأن تجري ادانتما من فمما. وعساد الوزير اده بالذاكسرة الى آيـمود في كتبهم المقدسـة والى نشوء الحركة الصميونية وتأثيرها. ولاحظ أن عرفات ينطلق بعد خمسين عُـاماً من السيئ الى الاسـوا، من

#### الحقوق المالية للعائلة اللينانية

، عيد العلالة السنوي، دعت لجنة العائلة في ابرشيات زحلةً والبقاع الى سماع النكتور ابرهيم نجار محاضراً عن "الحقُّوق المَالَيةَ لَلْعَائِلَةَ في لبنان" الساعةُ ٦,٣٠ مسه اليوم في قاعة المطراتية المارونية، كسارّة.

ُـــُّ آــُ ان يجري تمثيل جميع القوى السياسية وغير السياسية في الميئة التنفينية الجبيدة من النين غابوا عن المسئلة القديمة او النين كأن لهم تمثيل ضعيف (حبركة "أمل" الحريريون، القنومينون السوريون

قبل فجر الثلثاء.

حرب الهيئة التنفيذية لن تَقَع

واذا وَقَعَت فالأمر احتمالات وأرباح

يمين على عدم أعلان أسماء قبل الأوان. أما اطراف الجهة الاحرى هـأمـام

خيارات ضيقة، لعل ابرزها المقاطعة.

وفي هذا الخيار قرار أن "معركة كسر المظم" ان تقع. والعارفون بالدسابات

يدركون معانيمًا، فَهَلَّ تَنَقَّلْبَ الموازين وتقع؟ الشك كبير، ولا كلام نمائياً

والتوفيق، لصدر رئيس مجلس

وبنآء عليه، تمدد فترة قبول طلبات الترشيح الى عضوية الميئة التنفينية رباح أي حيدر البيان الآتي: "بناء على النظام الداخلي لرابطة الله السَّاعة الرابعة من بعد ظمر الاثنين ١٩٩٨ في مركز الرابطة آ الاساتذة المتفرغين، ونزولاً عند رعبة الزملاء الكرام من أعـضًاء مجلس المندوبين وافساحاً امتابعة الدوار

### رابطة الأساتذة: مستحقات لمتعاقدين

عقدت الهيئة التنفيذية ارابطة الاسلنذة المتفرغين في الجامعة اللبنانية اجتماعها الدوري وعرضت لانتخاب الرئيس واعضاء مجلس أأمندوبين وناقشت قضاما مطلبية طُارِئة وأصدرت البيان الآتي: "أ ـ توقَّفت الْمِيئَة التنَّفينيةَ في اجتَّماعها عند انتخابات الرئيس وامين السر لمجلس المندوبين، معتبرة ان فوزهما بالتزكية اشارة الى المواصفات الحميدة التي يتمتعان بماً، ومعربة عن تقديرها الاجواء الديموقراطية التي احاطت بعمليةً

النتخاب والتي تُتمنى أن تُستمر سائدة في انتخابُ الْمِيئَة التنفينية على قاعدة الاعتقاد الجازم بالديموقراطية نمجاً صحيحاً يميز لداء افراد الهيئة التعليمية في

٢- ناقشت الميئة التنفيذية التأخير الحاصل في دفع مستحقات بعض الاسلدنة المتعاقدين بالساعة، أذ من المؤسَّف ان يستُمر أستاذ في التدريس لمدة تتجاوز السنة تون أن يقبض بدل أتعابه وجَهده، ولا سيما بعض الاساتذة النين استدعوا من الخارج للتدريس في الجامعة، فحضروا ومارسوا مهامهم بِكِفَلِّية، فبدلاً من أن يكافأوا، تُركوا مع عائلاتهم تحت وطأة القَمرُ والمعاناة، وفي مثل هذه المعاملة من المسؤولين في الجامعة وخارجها، ما يعفع نُفية من الاسلنذة الى مفلدرة كليات الجامعة ويضاعف ظروف تراجعها".

### ميشال اده يبحث عن الصهيونية وعلاماتها وعن اسرائيل بعد خمسينها الى أين



التراجع الى التنازل والاستسلام. ونكر ان الشَّعب الفلسطيني شعب بطل ومقاوم وهو صمد منّ العام ٩٣٦ ( الى ١٩٢٩ وحيدا دون الدول العربية وأضطر بريطانيا الى مولجهته بمئة الف

وهو المسؤول عن معظم مشأكلنا". واعتبر ان شعار استقلالية قرار فاسطين خرب ابنان وهو الآن يقضي على منجزات الشعب الفلسطيني ولن يحقق أهدافا وكل ما يقال عنه أته

وشرح الصميونية التي بدأت في اواخُر الْقرن التأسُّعُ عشرٌ ولم يكنَّ مدفما تجميع كل اليمود انَّذاك لانَّ الفكرة تناقض تعاليم التوراة استنادا ألى سفر التثنية في الفصل الرابع الآية ٢٧ حيث يقول موسى لليمود: ويشتتكم الرب بين الامم..."، ذلك أن الشنبات أمو الحالة الطبيعية لليمود وهو دعوة تفيد حمل البشرى بالاله الواحــد ونشــر التــوراة. ومذه المهمة لآ تناسبها اجواء التقوقع وعدم

وفي موضوع البصود في العالم مليونا وان ٢٠ الى ٣٠ في المئة منهم لتَوَا الى أسرائيل. ورد عَلَى مـقـوله الصحاينة انهم امة ولهم قومية يهودية بان من مقومات القومية أن يكون شعب واحد على ارض واحدةً ويملُّكُ لرادة وأحسدة وهي امسور لم تتوافر لليمود تاريخيا. وخَّلص الى ان لأشتأت مو العصب الحقيقي الاسلسي على كل الصعـد وان عـمليــة جــه اليــهـــود في دولةً واحـــدةً تـخــُالفـّـ

وعائداً الى الوقائع التاريخية اشار

وقَّــال اده: "رغم كل الاخطاء التي ارتكبتها القيادات الفلسطينية نعتبر ان فلسطين هي قضية مركزية. وان اسرائيل جسم عريب زرع في المنطقة

لده ً الى المتمولين البهود الذين بداوا تُنفيذٌ خطة لأقامَّة مُولةً يمونية على ارض فلسطين منذ ظمور الصميونية أواخر القبرن التناسع عنشير وأن ستعمرة المطلة حاليا بيعت ليهودي فرنسي عام ١٨٩٦ بَمِيلُغُ ٤٥ مَليونًا من الفرنكات الذهبية وقال المشتري أن أرضها تطل على الليطاني. ثم

عشاق صميون وأحب صميون وبيت العبرية. وقرأ من كتآب التوراة آيات منها "وارض الجبليين وجميع لبنان... حتى جبل حرمون الى مدخل حماة" "من صيدون آلى قاتا آلى صور ومدينة

واضاّف اده ان اسرائیل قامت علی التعصب الديني والغطرسة اليهودية وقـرأ من سـقـر التكوين كـيف ان يعقوب دعي اسرائيل بعد غالب الله والملائكة وغلب، طالبا اخذ العبرة من الليات المؤسسة للفكر اليهودي.

ورأى ان النظام الانتـــخـــآبي في لسرائيل مو الاسوأ في العالم لانه نسبي الى ابعد الحدود ويضطر القو🛦 والاحبزاب الى التسعباون مع الفسيات المحدودة الانتشار لتسيير الدكم وكسب الاكثرية اللازمة وهذا ما دفع مناحيم بيعن العام ١٩٧٧ ألى التحالفُ مع المتحدينين المتحديين، وان الأنتخابات آلآخيرة لظمرت تثأمي التسيارات الاصولية داخل المجتمع اليهودي. واورد أرقاما احصائية عن حصول المتطرفين على٢٦ مقعدا في الانتخابات الاخيرة من اصل ١٢٠ نائياً ومم يشكلون مجتمعين كتلة ضفط كبيرةً. ورأى أن عدد النَّاخبين لمؤلا بلغ ٢٠٠ الف من البالفين واذا ما اضفنا اليهم عدد القاصرين من لخوتهم واولادهم بلغ العند في لقل تَقْدُير مَلْيُونِي اسْرِاثَيلِي مِن حُمْسَة ملايين و • • عُ الف موأطن. ورأى ان اليحبود لم يصلبروا الى لمبرائه الْصُمِيونُيةَ في العالم في تمجيرهم وحملهم الى اسرائيل. وقال ان ٨٠٠ آلف مماجر اسرائيلي غادروا الدولة العبرية الى الولايات المتحدة الميركية منذ العلم ١٩٦٦. واشار الى تزايد

عدد العرب في اسرائيل من ١٦٩ الفا العام ٩٤٨ ألى ما يقارب العليون حاليا وهو امر يقلق الاسرائيليين. واستبر اده ان من "حسنات" نتنيامو اته جاهر بحقيقة نيته بعكس للنين سبقوه لذ اوقعونا في خداعهم وتغلقلوا في الجسسم العشربي. وأن تتنياهو وقع اسير التطرف الذى اتى به آلى الحكم وأن الاصــوليـــة باتـت تشكل خطرا على العسرب وعلى

#### الاوروبية الترجمة على الشاشة". عقد مؤتمر وطني عام "أفاق الترجمة اس ۱ ا ل ا ت ا ي ا ۱ ا ب ا ذ ا ر | ز | س | ش | ص | ت| ن| ت| هـ | ي| ل أت أت أث أت اد إظ اط إض



ي ن ت ال ا الكلمة: عاصمة عربية السابقة: رشيد ايوب

### – بأس. ۵- تكبسرها - برهة من ويخفظ ٧- مداة – تمف بظك ٨\_ . نـاق علمـأ - امـتنع عن الاصر. ٩-

١- َ البغاث – ند ٢- الزبيق ٢- بال – مطرقاً, ٤- ال – دع – عبل. د- رتيب - اجمدَ ١- خوت شت – ا و. ۷- تکنح – زفد ۱- برقبان ۹- سح – تبقه

تُحَدَّثُ عَن ٢ منظمات يمـوبية مي اسرائيل ذاتما. وكان حوار.

ا - آلبارقة، ٢ - التوكيد، ٢ - بال ٧- يرعب - فني. ٨- نتقيما. ٩- نتوطئة

المحام وستقبوط ٣- عبار عبايم لوجه – سا اودع. ۵۔ رحمتے و۔ شقه - ايقاع في الومب ٦- حرف بالعزل – شمير منفصل. في مرور اربعين يوما على وفاة السرحوم

سعيد خليل شرتوني

الماشرة عباح الأحد ١٧ أيار ني كبيسة مار يوحنا في الاشرفية شارع انبت استن.

عائلة التقيد تدعو الامل والأصدقاء الى

في مرور اربئين يوءا على وفاة المرحومة

ماري رزق الله دكاش

ارملة العرجوم جنا رزق الله نعمة

الامل والاصدقاء الى مشاركتمم في القداس

الذى سيقام لراحة نفسها الساعة السادسة

بسأة غد السبت ١٦ ايار في كنيسة عار

في مدرور اربعين بيوسا على وفياة

سمير نعيم صوايا

يقام قدلس وجناز في كنيسة المخلص

آل صواينا يرجون اعتببار مذه النشرة

تصادف الاحد17 ايار دكري مرور اربعين

سوليتا راغب خليل

فتتلى على روحمًا لي عن الذكر الدكيم ويقلم مجلس عزاء الساعة العاشرة والنصف

قبل الظَّمر في نَنزل وليها عادل بدر النين

الأسحون أل خليل وعموم أهالي جويا.

يقام قداس وجناز الأربئين لراهة نفس

اوكتافي الغزال

المولودة مزاز

ارملة المرحوم نصري الفزال

الأحد ١٧ أيار الساعة العادية عشرة في

عاثلة الفقيدة وانسباؤما يدعون الامل

والتصدقاء الى المشاركة في الصلاةً، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في معرور لربعين بحوما على وفعاة

يقام قداس وجناز لراحة نفسه آلاحد ١٧

ايار الساعة الدانية عشرة قبل الظمر في

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في درور اربتين يوما على وفاة المرحوم

شفيق وديع البمو

التاسعة والنصف صباح الاحد ١٢ أيار في

يقام قناس وهناز لرأسة نفسه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور اربعين يوما على وفاة للمرحومة

اسدغنك بغداساريان

١٧ أيار في كنيسة سان نيسان للأرمن

في مرور اربعين يوما على وفاة العرجوم

خليل نعمة الله عبيد

يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

الدادية عشرة والنصف فبل ظمر الاحد ١٧

ايار في كنيسة السيحة في عرمون -

ال الفقيد وانسباؤهم يدعون الى

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

عنا يونان يونان

ايارُ السَّاعَة الرَّابُعَة بُعدُ الظَّمرِ في كنبِسة

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذکر*ی* سنة

في مرور سنة على وفاة فقيعنا الغالى

عمر الداعوق

طوال يوم عُد السيت ١٦ أيار في منزلهُ في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تصادف غدا السبت ١٦ ايار ذكري مرور

على وفاة فتيدنا النالي المففور له

الممدي وللرجال في منزله في جويا.

الحاج محمد حبيب جشي

(أبو واعف)

يقلم مجلس عزاء على روحه في حسينية

رأس بيروت شارع بدر دىشقية.

تَعْلَى أَي مِنَ الْذَكِرِ الْحَكِيمِ عَلَى رَوْحَهُ

يقلم قداس وجناز لراحة نخسه الاحد ١٧

مشاركتهم في الصلاة راجين اعتبار هذه

تقبل التعازي في صالون الكنيسة.

النشرة اشعارا خَاصا.

يقام قحاس وجناز لراحة نخس

الرثونكس في زقاق البلاط

مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه

فيكتور انطوان الشدياق

في سامة ضمور الشوير غدا السنت ١١ ايار

شقيق العقيد الركن جورح صواباء

أغوسطبنوس في عين سعاده - كعرا.

الماسوف عليه (في المعجر)

الساعة الخامسة بعد الظهر،

يوما على وفاة الفقيدة الفالية

فَلَيْلُ فِي الْعَامِيْلِي بِيَتْشُ - خَلَدَهُ،

كنيسة دير المظص في صربا.

المأسوف على شبايد

كنيسة مار مارون في الجبيزة.

كنيسة مار متر في الاشرفية.

النشرة اشتارا خاعاء

ولنها جوزف واولاده وشائلاتهم يشعون

مشاركتما عي الصلاة.

يقام فعاس وجناز لراهة نفسه الساعة

#### النساء إلى المسؤوليات

القبال النساء على ترشيح انفسمن للانتخابات البلبية والاختيارية يالعشرات، ظاهرة جنينة تَقْنمية تعزّز المشاركة في تحمل مُسؤوليات ي ... الشؤونُ العامة وتُوحد اللحمة في تُحصينَ عناصر الحكم. وجود المرأة ألى جانب الرجلُ في المعارك الانتخابية يوجد الطراوة في الصُّفُوفُ الرَّبِيةِ وَيَزِيلِ الجَفَافُ مَنمًا، ويضْع المرأة في المرَّاكز اللائقةُ بهاً، ويؤهلها لتولي المعنات الجسيمة. . وُمو، الى نَلك؛، يعيد الى المرأة حقوقها الشرعية ويدخلها في هالة

المسأوليات التي تطالب بما منذ زمن بعيد. ووجود المرآء في الحقل الانتخابي يبعد التورط في العمل السياسي ويقرب نلك العمل من الواجب الوطني. ويدخله في صميم الممارسة الديموةراطيةويحقق المساواة بين عناصر الامة الحية، بصورة عملية فاعلة

أن هذه الطّاهرة، التي حققت جزًّا كبيرا من المطالب السياسية للمرأة، ) تدسن واجهة للديموقراطية اللبنانية، وتسرعٌ خطوات الحضارة اللبنانية لذُّلُكُ يرحب كلُّ لِبِناتِي بمشارِكةٌ المرأةٌ في الدياة السِّياسية، ويؤيد الترشيحاتُ النسائية المناصِّبُ البلدية والمُختياريَّة، بعد الترشيحاتُ للمناصِّب النيابية والفوز بمقاعد

فأظل سعيد عقل

ومن المجلين في الصحافة التي تركتها "على مضض" تحت ضغط كثافة العمل

مأت فكتور المعلوف جسديا وروحه

أما حسيب عبد الساتر "مربي

الاجيال" فله عندي اعظم التقدير وَهُوْ

استاذي منذ عمدي بالحكمة وزميلي بعد تخرجي من الجامعة اللبنانية مجازاً في اللغة العربية وأدادها والصحافة، الأ

اقترحني في السبعينات أن احل محله

يوم مرّضه ودخوله المستشفى واضعاً

"أَمَا مُرْتَاحُ الْبِأَلُ لِانْتِي اسلمك

الامانة وانت آمل لما، انا زرعت الزرع

العسن وارِجو ان يكون الْحَصاد عَلَى

مذه الكلمات اثرت كثيراً على

مجرى حياتي اذ شعرت بعظمة الرجل

الذي ودعتة بمرارة واسى وعلى خطاه

ركنان من اركان التربية الوطنية

خسرناهما لتربح فعل ايمان جديداً بأن

من تتلمذ على يديهما يكمل المسيرة

ولنا من طيب سيرتهما لحر العزاء.

ممثلا المدير العنام لقنوى الامن

الداخلي والمنير العام لموسة

عصام فلرس أنطوان خبيب ممثلا

النائب عصام فارس والسيدة هند سابا معللة رئيس الصليب الاحمر

ورأس الصلاة المطران بولس

بندلي رآعي ابرشية عكار وتوأبعها

للرومُ الأرثُونكُسُ ولفيفٌ من كمنة

الرُعَلَيا الرُرُونكسيةً في عكارً. وبعد مراسم الدفن والصلاة القي المطران

بندلى عظة عن المزايا الأنسانية

والشقافي والسياسي والفنائي لاسترجاع أرضنا المغتصبة. وان قضية

الاسرى والمعتقلين في السجون

واُلقَى الطالب عمر عباس قصيدة؛

وتحدثت ليلي ألعلي بلسم أتحاد طلبة

فلسطين، ومحمد موسى باسم شبيبة

النادي الثقافي الفلسطيني، والقي

مشاريع وبرامج

مع القطاع الاهلى

ألتأبت لبس اللجنة الجتماعية المشتركة

لممثلي وزارات الصحة والتربية والزراعة

والشؤون الاجتماعية والتعليم الممني والتقني

ومجلس الانماء والاعتمار الى الاوليسكو

واليونيسف والغاو والجامعة اللبثانية وبرنامج

الامم المتحدة للتنمية الريفية المتكاملة

بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية للتنسيق

وتوديد الجمود لتنفيذ مشاريع وبرامع

تَثَقَيف صدي، ندريب زراعي، مُدو الْمية

وتدميز عند من المراكز الديتماعية ودورات

بريد النساه وتنظيم مخيمات انعلاية وبيئية. واتفق العضور على اممية التعاون مع القطاع الاملي

وقباح حملات تلقيح ووضع استرقيبه

ميدانية القضاء على الأمية، وضرورة تجميز

مراكز صحية في منطقة بعلبك – المرمل،

منّها مركز اللبوة التابع لوزارة الشؤون الإجتماعية ودورات تأميل للمرأة الريفية.

وأعلن برنامج التنمية عن استعداده لفتح ١٠٠

مركزًا التدريب والتأميل الممني للفتأة في

بعلبك - "النمار":

طلال تويمض كُلمة القوى الطَّلابيَّة.

اللبنائي العميد جورج حروق.

يده على رأسي مباركاً قائلاً:

رحت ادرس۔

ويبقى المشعل مرفوعاً.

لا ترال ترفرف من السماء فَوقَ كَل

واحد منا نحن تلامذته رحمات الله

#### فكتور معلوف وحسيب عبد الساتر عطاء وحبّ الأدب

في الترجعة.

منذ إيام اقلمت بلدة المحيدثة الصلاة لرآحة نفس ابنها البار الآستاذ فكتور معلوف وسط حشد من المصلين النين عرفوا فيه الاصالة والتبلء

الاجيال الاستاذ مسيب عبد الساتر ااذى لحبه تلامنته وخسروا فيه السناد والاب معاً. للفقيدين الكبيرين عندي مكاتة وذكري طيبة ستلازمني الى لددي

فآلاول ابن الدوحة المعلوفية اعطى

وقبلما بأيام ودعت الدكمة مربي

الانب والترجمة والفكر والتربية الوطنية بسخه، خُصني بُمُحَية أَبُوية يوم فقنت ابي بعد ان تعمدت تربيتي وتدريسي اللغة الفرنسية وأنابها طوال سنة كاملة بمحبة فاثقة ورعلية نادرة ابنته الاستأذة الفاضلة عأيده التي عرفتني الى والدها وطلبت اليه الوقوف ألى جَانبي وَمساعدتَي في شق طريقي نحو المستقبل، فلم يقصّر رحمه الله، كان له الفضل الاول في مساعدتي في ولوج وظيفتي الاولى بعدما صحح لي طلب الوظيفة ألى بؤسسة فريدريتش ليبرت بصفة لأترجم وصحافي والامر دفعني قدمآ لى الأمام واعطاني الرَّحْم لاصول في مجال الترجمة والصحافة فصرت والحمد

بولس جوزف مسك

#### رِ لِلَّهُ مِن البَّارِزِينَ في الترجمةُ ولا لزال، غياب مروى ابرهيم الصراف

ُ عكار – ميشال طلاق: عُيبُ الموت ركيسة فرع الصليب الاحمر في منيارة شقيقة النادُّب الدكتور رياض صراف مروى أبرهيم ِ الصرافُ، وَلحتَّـفَلُ بِالصَّلَاةَ لَرَاحَـةُ نفسها في كنيسة منيارة للروم ' الارثونكس وحضر المأتم محافظ الشُّمَّال خَلِّيلُ الهَنْدِي مَمثلًا رئيسي الجمهورية والحكومة، والنائب عيد " " الرحمن عبد الرحمن ممثلا الركيس نبیه بری والعمید قادی ابو شقراً - - - قَالَد مُنْطَّقَةُ الشَّمَالُ العسَّكرية ممثلًا ··· - - \* قائد البيش ووزير الثقافة والتعليم --- العالى فوزى حبيش والنواب طلال -- -- " المرعبي ووجيّة البعريني واحمد كرامي - - - - وفايز عُصْن وسَعَمَدُ عَيْد اللطّيفُ ـــ حـ -- . كُبارةً واحمد فَتفت وفريد مكاري. نَ السوري في عكار ممثلًا اللواء الركنَ

والخلقية التي كائت تتحلى بها الفقيدة ومقدما التعازى الى النائب الصرَّاف والعائلة، ثمَّ القَي فؤاد المراف كلمة العائلة فالى كلمة باسم الصليب الاحمر اللبنائي القاها وافرادُ العَآئلةُ التعارِّي في صالون ... خاري كنعان والعميد نديم حمدان

الاسرائيلية مقدسة.

#### اعتصام للنكبة في جامعة بيروت

في خمسين نكبة فلسطين نظمت ــــــ بعض القوى الطلابية امس في جامعة ـــــــــ ديبروت العربية اعتصاماً، حضره وزير ــــــــ الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشأره مرمَّج في مُلَّعَب الجامعة الذَّي زينتَه الأَدِّي زينتَه الأعلام الفلسطينية وشعارات العودة. وكانت اولاً كلمة عميد كلية الحقوق في الجامعة عكاشة عبد العال فشدد

ب على الممية القرار العربي القوي، وان الحداث العداد العربي القوي، وان ن آلامل العامل الابرز في استمرار مقاومة المشاريع الصهبونية. ُ ثم تُصدت الوزيــر مــرهـج عـن إلاعتمام انه تعبير عن التزام القضية

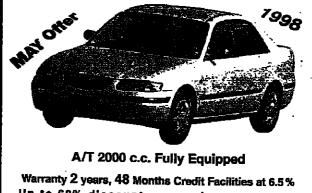
أيُفلسطينية وشُدد على ضرورة · "البحث ومتابعة العمل الفكري

#### دورة اسعافات أولية

من الصليب الاحمر اللبناتي - فرق

ُ الاسعَاف الأولي – مركز عاليه، بدء

قبول الطلبآت لدورة في مبادى الاسعافات الاولية. فعلى الراغبين التقدم في المركز الجديد لفرق الاسعاف الأولي في عاليه، طريـق الشام، بناية شرف الدين، الطابق ا - يوميا من الساعة السادسة مساء حتى التاسعة ليلا. ويستمر قبول ُ الطلبات حتى ٦ حزيران ١٩٩٨. شروط الانتساب، ﴿ أُن يكون أَلمنتسب أتم الثلمنة عُشرة من عمره. اُ – انَ لا يُكون منتسبا الى اي تنظيم حزَّبي أو سياسي او عسكري.



Up to 60% discount on genuine spare parts Distributor: A.N. BOUKATHER s.a.f. Jal El Dib Highway

Chiah Gallery Semaan Tel: 01 415660/1 - 403087/8 Fax: 01 405383

#### عبيد والعلاقات مع سفير سويسرا مسابقة لأطفال العالم عن الأوزون

التقى وزير التربية الوطنية وحماية كوكب الارض ستقام في جُمهورية مصر العربية في الفترة بين ١٧ و١٧ تشرين الثاني ٩٨، بالتعاون والشباب والرياضة جان عبيد سفير سويسرا في لبنان شترويلي يورك بين جمات شؤون البيئة ومركز ثقلفة وبحث معه في العلاقات بين البلدين. بعد اللقاء قال يورك: "أنها الزيارة الطَّفَلُ في غاردنَّ سيتي في القاهرة. لما الشروط فمي: الاولى لوزير التربية، زبارة مجاملة وأجرينا جولة افق حول المواضيع السياسية والاقتصانية والتربوية التي تَحْصُ, لَبْنَانُ، كما تطرقنا للى موضوع

العلاقات التنائية، هذه العلاقات التي كاتت وما تزال ممتازة ووثيقة". ثم استقبل الوزير عبيد النواب طلال المرعبي، عمار الموسوي، حسين الحاج حسن واللواء سامي الخطيب وبحث معمم شؤوناً تربوية.

> الناصرة - الاشرفية فيرونيك كاتي والسيدة رجا غلمية للغاية نفسها والتقى ايضآ رئيسة المجلس النسلأي اللبناني ولجنة حقوق المرأة اللبنانية

كما التقى رئيسة راهيات سيدة

وتلقت وزارة التربية الوطنية والشَّباب والرِّياضة دعوَّةٌ الى أشتراَّك أطقال لبنان في مسابقة الاطفال العالم في الرسم عنَّ اممية طبقة الاورون

#### الثقافية والفنون الجميلة في مدة اقصاماً ٥٠ تموز ١٩٩٨. كتاب "عود" لمارسيل خليفة مرجعي تبناه المركز التربوي في سياق المناهج

إشارة آلى أن مصر تستضيف

المتسابقين الذمسة الاول لثلاثة أبام

مؤمئة لهم رحلات منظمة الى يعض

يفعل من اختراق المقيسات التي

تدولت بقضلهم دينا لا يمس، لماذًا

يتوقع منا مؤلاء أن نقبع كل الوقت

عند عتبة مرضاتهم كما لو أنهم

حراس؟ لماذا يُتوقع الأخرون انّ تبقى

الكتابة الموسيقية على صورتها الاولى

او ان تكتفي بأحسن المالات ببعض

التغييرات الطفيفة التي لا تمس

الجنور؟ لماذا يتوقع الاخرون لن كلّ

في الاجتماع العام لاساتنة التربية الموسيقية الذي نظمه المركز التربوي لمس في قاعة المدرسة الْفنْدقية في الدكوانة، اعلن رئيس المركز التربويُّ للبحوّث والاتماء مُنير لو عَسَلي تُبَنِّي المركز واصداره كتاب "عود" للفنان مارسيل خليفة ليكون مرجعا لاساتذة التربية الموسيقية في دور المعلمين والمعلمات في لبنان وليحخل كل مدرسة مع بدء تطبيق المنامج الجنينة في العام الدراسي الجنيد. وضم الاجتماع ١٣٠ معلماً ومعلمة للموسيقى قي المدارس الرسمية ورئيِّس المعـهَّـد الوطنّي العـالي للموسيقى الدكتور وليد غلمية بكونة منسق مادة التربية الموسيقية في المناهج التربوية الجديدة واعضأة مجلس الاختصاصيين الدكتور مصطفى ياغي والدكتور يوسف صادر والمدير الاداري بدري نجم ورئيس قسم الفنون الدكتور عادل قديح ورئيس مكتب الاعداد والتدريب نزار غريب

وممثلات للتفتيش التربوي.

والقى النكتور غلمية كلمة شكر فيها رئيس المركز تبني كتاب الفنان خليفة وقال ان الكونسرفاتوار كان نشر كتابين له، معتبرا ان كل عمل لا يدون سيزول متما، وان تدوين الاعمال الموسيقية يؤكد تناقلما بدقة بين الإجيال. ووضع امكانات المعمد الموسيقي الوطني في تصرف دور المعلمين للمساعدة على اعداد معلمي الموسيقّى للمدارس الرسمية، لافتا الىّ ان المزاهمة بين الكونسرفاتوار والمركز على نشر الاعمال الموسيقتة للفنانين المبدعين، هو النهج الحضاري السليم الذي يجب ان يستّمر ويزداد

ثم القى الفنان خليفة كلمة قال فيماً ان الاسلاف صاغوا حياتهم وطريقة كتابتهم الموسيقية كما يحبون ويستريحون، وكل نلك حقهم، وينبغي الآن من الآخرين ان يكفوا عن محاولة اثارة الضجيج حول ما كان انجزهُ الاسلاف، بقي عليهم أن يتيحوا لاحفادهم هدم كل نلك الصرح الذي أخذ يناله البلى والفساد لفرطً التبجيل. ليست الكتابة سوى فعل الهدم الجميل الذي انتظره الوقت والمكان منذ طفولة الاشياءً. قضَّينا اجمل سنوات عمرنا في محاولة باكسة

جيلً سيظل يقنس هذه الجنور الاولى حتى الازل؟ (...). ليست الكتابة الموسيقية ملكية

خاصةً لجهة او لشخص او لطريقة ولا يجوز ان نتوقف امام الاعتراضات المستيرية التى تنتاب بعضمم وهم ينظرون الى المشهد الموسيق يشطح خارجا من صورته القديمة بمّا لا يقاس من التنوع حتى يكاد ان يدفع البعض الى الذعر واطلاق ميحات الاستنكار والاستعداد مستنجدا بكل السلطات لانقاذ الموسيقى بما يفعل مارقو الكتابة من التجارب الجديدة. لا يملك احد سلطة مصادرة. وليس عندنا وقت ان نشتغل

بمهمةً اقتاع أولئك بأن ما يحدث هو من طبيعة التشياء اتما حريتنا الاخيرة بعد مصادرة كل شيء بلا استثناء ليست لدينا معجزات، لدينا مخيلة

ابو عسلی

وقال ابو عسلي في كلمته أن الفن اللبناني يتمتع بقيمة وتقدير كبيرين

الاسماع وصقل المواهب، وترسيخ الشخصيات التي يمكن ان تصبح بالدور الاساسي للتربية الفنية فان المركز التربوي للبحوث والانماء ينفذ خطة اعداد ثلاث مئة استاذ التربية الموسيقية، على مدى خمس سنوات، اختار ستين منهم في العآم المأضي وبدأت عملية اعدادهم في دور المعلمين، وسنتابع اعداد ستين طالبا كل علَّم، لُرفد ألَّمدارس في مناطق لبنان كافأة، في المدن والارياف، بأسلانة التربية الفنية، تحقيقا الانهاء المتوازن في التربية، وتأمينا لفرص

مُتَكَافَئَهُ أَمام جَميع المواطنين في

# وَّاحَلَامَ مَكْبُوتَةً. وَمَنْ يَجْرِؤُ عَلَى رَصَدَ خطواتنا وصدها (...)".

خلىقة

حيث يكون ويحل. فلا تبخلوا على الشباب بما حباكم به الله من المواهب

والامتمام، ولا تدعوا ثروات الوطن تُمدر ترفأ وأعتباطا، لان بين ابديكم مسؤولية عن تمنيب الأنواق وتوجيه

#### لبنان. وفي نماية الاجتماع وقع الفنان وياتُسةً لان نقنع اصحابُ الماضي واسياد التقليد بأننا جيل جدير بما خليفة نسخ كتابه التي وزعما المركز على المعلمين الحاضرين. المتعاقدون في المهني إلى إضراب

الاساتذة المقبولين في المباراة وتثبيت المتعاقدين، واصدرت اللجنة بيانا ذكرت فيه بان قانونا صدر بالرقم ٥٤٠ تاريخ ٢٤ تموز ١٩٩٦ لتثبيت الاساتنة

اتفق مجلس الغدمة المعنية ووزارة التعليم المهني والتقني على نظام مباراة وفق القانون ٥٤٠ وتم الاعلان فَيْ ٣٧/٤/٢٠ عَن لجــراًــُـمـا في ١٩٩٧/٦/١١ على أن تقدم الطلبات حتى (١/٥/١١) ويعد اتتماء المدة أعلن مجلس الخدمة المدنية عن تأجيل موعد لإحق لها. ورغم معارضة الاساتذة تم التعديل وصدر القانون بالرقم ٦٦٢ تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٤ وللمباراة لم تستأتفً. وفي تاريخ ٤ نيسان ١٩٩٨ صدر

المتعاقديّن في التعليم المهني والتقني. وبعد سنة من المراجعات لتنفيد المباراة لتعميل القانون على ان يحدد

اعلان من وزارة التعليم الممني والتقني لتأجيل المُباراة الى لأز ١٩٩١. ولم تصدر حتى الامس لاتَّحة اسمه ألأسلتنة المقبولين وتواريخ واضاف البيان: "حفاظا على مصير ٤٢٠ استانا وعآثلاتهم خدموا التعليم

الممني والتقني ٢٠ سنة من شبابهم وهم يتقفون الاجيال ويعملون في سبيل رفع مستوى التعليم المهني والتقني، وأمام اللامبالاة والاستخفاف بُمَدًا النَّستُحقَاقُ الانساني من المعنبين بالامر، وبناء علَّى توصيأت الجمعيأتُ العمومية التي اتعقدت في المناطق تعلن الأضراب المفتوح ابتداء من الإثنين ١٨/٥/١٨ أفي جميع المعاهد ومدارس التعليم المهني والتقنى الرسمية ومقاطعة الوضع

اعلنت اللجنة العليا للاساتذة المتعاقدين في التعليم المهنى والتقنى الرسمي الاضراب المفتوح من الاثنين 14 ايار حتى صدور الائجة اسما

#### حتى صدور الأسماء وموعد الامتحانات والتصحيح للامتحاقات الرسمية حتى ألاعلان عن الاسماء المقبولة وتواريخ

الامتحاثات، وتعتبر اللجنة اجتماعاتها مفتوحة لمواكِّية التَّحرك على ان تعقد جمعيات عمومية في المعاهد والمدارس كلفة لشرح الاسياب واتخاذ المواقف المناسية. وناشدت آللجنة رئيس مجلس النواب نبيه بري التدخل "حفاظا على

مصداقية القوانين التي يشرعها مجلس النواب ووضّع حدّ لمزاّجيـة التـلاعب في تنفيـد القـانون رقم متذرجو الآي سي

#### تم انتخاب مجلس جديد لجمعية متخرجي الانترناشيونال كولدج في حضور اكـــثـر من ٢٠٠ متــضرج وممثل وزارة

الداخلية وبمشاركة الرئيس سليم العص وكل من النواب: عـدنان عـرقـجي، بهـأه الدين عبتاني واتور الذئبل، وعضو عجاس الامناه اديب فرحة وكخلك حضر ناثب ركيس المدرسة لشؤون الانماء والذريجين سُلُد الانتخابات جو من الالفة وعودة الى ايام الماضي والذكريات اذ تلاقى اكثر من اربعة لجيالً توالت على الانترناشيونال

كولدج، وبعد فرز الاصولت في حوالي الساعة الثانية ظمراً فازت الائحة الانتماك باغليبة الاصوأت. وعقدت لاثعة الانتماء اجتماعها الاول يوم الاربعاء ١٦ ايار ١٩٩٨ لتوزيع المملم الأدارية والمسؤوليات على الأعضاء

المنتخبين وكانت على الندو الآتي: احمد مُحي الندن مبرة رئيساً، بول شارل جدع ثلاباً للرئيس، مفيد بحيى بيضون أميتاء للسر، يوركي يواكيم منصور لميناً للصندوق، الدكتور فُؤلد سلمي حداد عضُّو شرف، الدكتور وليد رفيق نجأ عضواً مؤسساً، سنا جبر بارغوث، الدكتور نقولًا اينيا خيرالله، لما ضامر ضامر، لكرام فاتح صُفَّالَ، الدكتور وليد عدنان غطمي، ربيع رياض الحلبي، لُمِياً يوسف الحسيني، ومالك زهير الشعار اعضاء.

ائتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه المطران بولس مطر رئيس اساقفة وديع نقولا بركات بيروت للمارونية كعنة ابرشية بيروت المارونية زوجته تيريز داود كوركيس رعية القديسة تقلا – سد البوشرية أيتناه كلود زوجة انطوان شكور وعائلتها الرابطة للكونونية وبرنائيت زوجة جورج فنعوس وعلالتها ادارة مجلة الرعية أبن شقيقه الذورى داود كوكبانى رابطة آل دياب يتعونه بعزيد عن الاسى

تقبل التعازي يومي للسبت والاحد ١٦

اولادها انطوان وجورج وبينار ويوسف

ينتون بعزيد من الاسى فقيدتهم الفالية

ايفون حبيب اسعد كرم

زوجة نبيب يوسف القيس

١٥ أيار النساعة الرابعة بعد الطَّهر في

تقبل التعازي قبل الدفن في صالون

الكنيسة وبعده ويوس السبت والاحد آلأ

و١٧ منه في منزلهاً في قرطبا ويوم الاثنين

٨ُ١ منه في منزلما في جديدة المتن قبالة

ثانوية جديدة المتن للبنين بناية مطر للطابق

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بناتها نلديا زوجة دانيال صعب وعائلتها

ونوال زوجة انطوأن الياس بولس وعائلتها

ولطيفة ونمى زوجة جان أبرهيم وعائلتما

شقيقاها فؤاد يونس في الممجر وفيليب

شقيقاتها عائلة المرحومة زلغا ارملة

المرهوم جرجي سليمان وسمية ارملة

المرحوم يعقوب البستاني وعاثلتها وعائلة

المرحومة حسنا ارملة المرحوم اسكندر خير

ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية

ربيب اليس تجيب يونس يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الجمعة

١٥ أيار الساعة الثالثة والنصف بعد الظمر

في كاتدراثية مار اسطفان الرعائية في

اتتقل آلى رحمته تعالى النأسوف عليه

جورج قيصر المعقر

اولاده قيصر والياس وكميل ورين زوجة

ماريو شميبر وغادة زوجة جورج منعم ورثى

اشخاؤه جمال ومدى وماري تريز

تقلم الملاة لراحة نفسه الساعة الثقبة

عشرة ظَمر اليَّوم الجمعة ١٥ ايار في كنيسة

القديسة ريتا للروم الكاثوليك في المديدة

تُقبل التعازي على باب الكنيسة، ثم

ينقل الجثمان الى كنيسة مار الياس الطوق

فَّى زَحْلَةَ عَارَةَ الراسية، حيث يصلى عليه

تقبل التعازي يومي السبت والاهد ١٦

الرجه ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة

بناتما ريموننا زوجة المحامي هاري نجيم

علالات اشقلاما المرحوم جميل جبرايل

علالة شقيقتها المرحومة تمام زوجة

شقيقتها جوليا ارملة المرحوم حنا سعد

وعموم عائلات عبدو وجبرايل ابو زيد

وعسك ونجيم وسعد وغريب وجميع الاقارب

والانسباء في الوطن والممجر ينعون بمزيد

منتمی جبرایل ابو زید

ارملة المرحوم وديع جورج عبدو

المنتقلة الى رحمته تعالى أمس للخميس

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها في كنيسة

مار يعدّوب السروجي في السبتية الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الجمعة 10 منه

تقبل التعازي قبل الدفن في صالون

الكنيسة ابتداء من الساعة الحانية عشرة

قبل الظمر ويومي السبت والاحد ١٦ و٧١

منه في منزَّلها في السبتية ملك جورج صوايا

الرجاء ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة

ناجي مصباح اللادقي

اولاده عصام وريما زوجة مروان حجار

والمرحومة عصام زوجة المرحوم مصطفى

ورحاب ارملة المرحوم رفيق البراج

والعرحومة امية زوجة محمد نبوس

وعلئدة لرملة المرحوم نماد بيهم.

وتزيهة لرملة للمرحوم نحمد العيداتي

والمرحومة انيسة زوجة المرحوم غبطاله

يُصلَى علَى جِثُمَاتُهُ فَي جَاْمِعُ البِسطة التحتا ظهر اليوم الجمعة ١٥ أيار ويوارى

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي التاتي والتالث يومي السبت ١٦ والاحد ١٧

منه في منزل شقيقه سامي في عين العريسة

الأسفون أل اللانقي والرضاعي وشاكر

وعجار والبراج ودبوس والصيدأتي ورمضان

ائتذل في رحمته تعالى المأسوف عليه

ُ دُاودُ سليمان ايوب

والد القاضي المرحوم سليمان وسبع

شقيق المرحوم جميل والمرحوم مترى

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

تقبل التعازي في منزل الفقيد في نيحا

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ايُفيتُ الياس طنوس عساف

روجة طانيوس الياس ديب

انتقلت الى رحمته تعالى الثلثة ١٢ ايار

بعد ظمر غد قسبت ١٦ ايار في كنيسة مار

وصلاح في المعجر والمرحومة ليغون ومي

وهند لرملة المرحوم ليان الشويري،

البقاع حتى مسه الثلثاء ١٩ منه.

زوجته سمّيا بولس **ايوب** 

والمدامي نبيل ووليد وتسيم

الياس نيما – البقاع.

المأسوف عليما

زوجته المأم نور النين الرفاعي

الطابق الرابع قرب كنيسة سيدة الرسل

واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

انتقل الى رحمته تعالى

فوزي الرفاعي

في جبانة للباشورة

طلعة جنبلاط

وييهم وانسباؤهم.

من الاسى فقيدتهم الغالية المرحومة

والمرحوم رزق جبرايل ابو زيد

والمرحوم الياس جبرايل أبو زيد

و١٧ منه في منزَّل الفَّقيد في الزلقا شارع

زوجته ليزايل الياس مقر

زوجة ميشال خوام وعائلاتهم

ويوارى في منفن النائلة.

الزغبي ملك الياس البستاني.

ولدها ريمون وعلالته

عائلتما

سليم غريب

۱٤ ايار.

واعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا

وعائلاتهم.

زوج الفقيدة ابرميم داود فذر

ومنتمى زوجة غسنن سمعان وعائلتها

يولس وعلكلته

المرحومة

كنيسة سيدة الدرزمانية في قرطبا.

يحتفل بظملاة لراحة نفسها اليوم الجمعة

و١٧ أيار في منزله في كرم الريتون ملك

ارتين عجميان.

والنتها عفيفة كرم

بنتأما تريز وريموند

شقيقته توفيقه داود كوكباني ارملة شقيقه العرجوم خليل وعلالتها عُلَالَة شَقَيَقَه المرحوم جرجس (في مبر. عائلة شقيقه المرحوم مارون

علظة شقيقته المرحومة روجينا بوحسن ان لا يتجاوز عمر المشترك ١٦ (في المهجر)

عائلة شقبقته المرحومة روز ريشا – تـدون عـلى ظـهــر الـورقــة عاثلات بلدة عينتيت المعلومات بالعربية او الانكليزية: يستودعون رحمة ربهم والمهمء اخاهم الاسم، العمر، العنوان، البلد، رقم وأباهم ومعلمهم المرحوم

الخوراسقف يوحنا كوكباني – ترفق مع عمل المشترك صورة فوتوغرافية ٤×٢ سم. الراقد على رجه القيامة العبيدة ألاربعه ١٢ أيار، متمماً سعيه، حافظاً ليمانه، مزوداً – قياس اللوحة حر. الاسرار الالهيق

ثم بيفن فيها. الإملكن السياحية، إلى شهادات شرف الرجه ابدال الزمور بالتبرع للكنيسة. وميداليات ذهبية، وجوائز وهنايا تقبل التعازي في قاعة كنيسة الرعية لُّفضَل عَشرة اعمال. أيام الجمعة والسّبتّ والاحد ١٥ و١٦ و١٧ تسلم الأعمال ألى مصلحة الشوون

لدارة مدرسة مار جرجس الآبه التنطونيين في سد البوشرية الميئة التعليمية واهل التلاميذ ينعون بعزيد من الاسى الخوراسقف يوحنا كوكياني

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثاثثة

والنصف بعد ظمر اليوم الجمعة ١٥ عنه في

كنيسة رعبة القديسة تقلا في سد البوشرية

المنتقل للى رحمته تعالى الاربعاء ؟ أَ ايار. زوجة الفقيد صونيا معمارى بردويل أولاده المصامي مضري وأضطوان وناجي بردويل بنتاه نجاة ارملة المرهوم انطوان فيعاني وامال زوجة سهيل صباغ

شقيقاه جورج والمرحوم متري ينعون فقيدهم ألغالي المرحوم الياس نبيب بردويل تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٥

و١٦ ايار في منزل ولده انطوان بردويل في . الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أولاد الفقيدة سميح ابو صبحة وعائلته ونبيه ابو صبحة وعاكلته وسمير أبو عبدة وعلالته بناتما نماد زوجة علي فايز العبدالله

وعائلتما وسعاد وليندا زوجة خليل حردان وعائلتها وشامينه زوجة طوني المبر وعاثلتما ينعون بمزيد من الآسى فقيدتهم الفالية التأسوف عليما

نحلاء توما ارملة المرحوم رؤوف بطرس ابو صبحة تقبل التعازى ايلم الجمعة والسبت والاحد ١٥ و١٦ و١٧ أَبِارَ فَي مَنزِلُ وَلِدِمَا نَبِيْهُ فِي

زوق مكايل في ملكه مفرق مياه صنين بناية نعیم کرباج. فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الدكتور رياض قزعون والده للمرحوم الدكتور جودت قزعون والنته اديبة مصطفى قدورة زوجته ستيفاني غيكا ولداه جوىت ورضا لبنتاه مليا زوجة هربرت ستيفاني وريا

شقيقاته ابتماج ارملة المرحوم الدكتور لمين الشريف ونجوى لرملة المرحوم السفير تيسير طوقان وليلى زوجة يوسف بيمم وعموم علالات قزعون وقدوره وعرلبي وغيكا وستيفاتي والشريف وبيهم وطوقان , وميقاتي وخرطبيل وكفائي والبزري

واتسباؤهم واهلأي قب الياس كافّة ينتونّ فقيمهم الغللي وعميمهم تقبل التعازي في منزله في قب الباس حتى مساء الأحد ١٧ أيار، ويومي الاربعاء والخميس ٢٠ و٢١ منه في منزله في بيروت أحمراء شارع القاهرة بناية ربيز قرب

مستشفى الجامعة الامبركية. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

انطون ملحم الرياشي زوجته ماغي جرجس الرياشي أولاده شانية زوجة الدكتور فرج سماحة ونضال وعبدالله وعائلته والكاتب والصحافي

تقبل التعازى يومى الجمعة والسبت ١٥

و١٦ ايار في منزله في بيروت الجميزة قبطة لفران عميره شارع يوسف الماتي ملك رزق. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

والنته لبيا اسعد المعراوي

أرملته مونيك ريمون الترك

ابناؤه ريمون وسليم وبيارو انتته أسا شقيقه انطوان وعائلته شقيقتاه انطوانيت ارملة المرحوم الطون فهد وزكية زوجة المحامي رضا للفازن

وعموم الامل والانسباء في الوطن والممجر ينعون فقيدهم المحامي نبيل سليم الشيخة الدويمي ألدويمي أ المتوفى في فرنسا عن ٤٩ عاماً.

تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٥ فيار في مغزل ابناء عمه في زغرتا شارع البطريرك الدويمي، ويومي النسبت والاعد ١٦ و١٧ منه في منزل والنه في جونيه ملك يوسف انتقلت آلى رحمته تعللى المأسوف عليها

مروى ابرهيم الصراف رئيسة للصليب الاهمر اللُّبناني (فرع منيارة – عکار) عائلة شقيقها المرحوم الناثب والوزير السابق الدكتور يعقوب الصراف

شقيقاما فؤاد الصراف (رئيس بلدية منيارة) وماكلته والنائب النكتور رياض الصراف وعائلته عاثلتا شقيقتيما المرحومة لفا زوجة يواكيم عطية والمرحومة مند زوجة ابرميم

وعموم عائلات متيارة في الوطن والمهجر ينعونها بمزيد من الاسي. تقبل التعازي في منزل شقيقما فؤاد الصراف طوال أيأم الجمعة والسبت والاحد ١٥ و٦١ و١٧ أيار. أتتقل آلى رهمته تعالى في فرئسا

محمد قاسم محمد غادر اشقاؤه مسلم غادرُ (ابو عصام) وتيسير تقبل التعازي الاحد ١٧ ايار في قاعة المفتي الشميد عسن خالد في جامع الامام علي من الساعة التاسعة صباحاً حتى الاولى بعد الظهر.

العأسوف عليه

تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٥ مله في منزل الفقيدة في العدت شارع أديب شبياق الأسفون أل غادر والقطيب وعموم امالي قرب البريد ملك الياس يزبك. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

#### التقلت الى رحدتد تعللي البأسوف عليها عائشة سعىد احميدى

حدة محمد بكراوي وعثمان. تقبل التمازي في النابي السوطني فرب مستشفى النامنة الاميركية الاحد ١٧ ادار من الساعة الدادية عشرة حتى الأولى ظهرا.

زوح الفقيدة رحا سليم ديب ولداها ميتد ديب وعائلته وسليم ديب

بناتما الملم زوجة نقولا يعقوب وعائلتما وهند زوجة اسكتدر سليمان وعلالتما وعطه طريفا ارملة شقيتما المرحوم بشاره حداد واولادها وعاثلتهم

ينعون البأسوث عليها فريده عبد المسيح حداد تقبل التعازي يوس الجمعة والسبت ١٥ و١٦ أيار في عنزل ولدها ميلاد ديب مي المنصورية – سنتر يزيك دوق البريد بلوك

أولاد للفقيدة زميب جميل يارد وعائته وسقاد زوجة نبب يارد وعاثلتها ونهاد زوجة الدكتور انظران خراط وعائلتها وحياة زوجة عمر يمق وعائلتما وعفيفة زوجة حبيب

ينعون فقينتجم الفالية المرحومة نطاء نمر خيمر

أرملة المرحوم جميل يارد تقبل التعازي ايام الجمعة وللسبت والاحد 13 و11 و17 أيار في منزل ولدما وميب يارد في شمور الشوير.

لتتقلت الى رحمته نعالى المأسوف عليما مرتا الزين شديد ارملة المرحوم لورنس شديد والدة نلظم وفرح والبكتور بميح ونازك

زوجة راغب مسند وسعاد زوجة توفيق

تقبل التعازي ايلم الممعة والسبت والإحد 13 و17 و17 أيار في منزلما في جنيدة مرجعيون، ويوني الثلثة والربعة 19 و٢٠ منه في منزل ولدما فرج سُديد في الدكوانة • سلَّاف شارع غاليري كونتراست بناية الميراج الطابق النامس.

بمزيد من آلاسي ننعي فقيدتنا المنتقلة الى رحمته تعالى في البرازيل عليا اسعد الدروبي

زوجة احمد عبد الرحمن رمضان اشقاؤما يوسف والدكتور محمد والدكتور ياسين اولادها علي والممندس محمد واسعد ويناسين وغنالب وحكم والمصامي يوسف وعبلة زوجة النقيب حسان علاء العين وصبحية زوجة حسن قاسم رمضان وفدا زوجة اسعد سمور والدكتورة جنان.

حسان علا النين في حَارة حريك شارع واكد خلف مديصة العلباوي بناية علا الدين الطابق العاشر ايام الجمعة والسبت والاحد 10 و13 و17 ايار. ألاسفون أل الدروبي ورمضان وعموم

تقبل التعازي في منزل صمرها النقيب

أهالي كفرحمام

قداس وجناز يقام قداس وجناز لراحة نفس المرحوم

ادمون حايك للمتوفى في أميركاـ زوجته ماري الخوري يوسف ألحاج بطرس الساعة للملابية عشرة قبل ظمر الأحد ١٢ ايار في كئيسة مار يوحنا في جوار للحوز. تقبل التعازي في صالون الكنيسة.

#### الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

ذكرى اسبوع تصادف الاحد ١٧ ايار نكاري مارور اسبوع على وفاة فقيدنا الغالي المرحوم

السيد معروف نجيب فعص ابغاؤه نجيب وعادل وعارف ورضوان واسامة وضياء ووائل. فيقام احتفال تأبيني على روحه الساعة

#### العاشرة في النادي الدسيني لبلدة جبشيت. الأستقنون آل فيحص وعيمنوم أمالي

ذكرى اربعين

في مرور أربعين يوماً على وفاة المأسوف

شفيق جرجي صافي (ابو مارون) نقيب ميلاي الاسماك في بيروت وضواحتها يقام قداس وجناز لراهة نفسه الساعة التأسعة والنصف صباح الاعد ١٧ أيار في

كنيسة مار يوحنا المعمدان في البوشريّة.

مشاركتما في العلاة.

في مرور أربعين يوماً على وفاة المأسوف

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

طنوس سعيد عواد يقام قنفس وجناز لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة قبل عَمرَ الأحد ١٧ أيار في كنيسة سيدة التلة في دير القمر. علالة الفقيد تدعو الأمل والأصدقاء الى بشاركتما في العلاة.

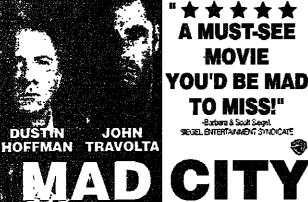
في مبرور اربعين ينومنا على وفياة

الياس شفيق بجاني يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح الاحد ١٢ ايار في كنيسة مار تطوئيوس في الكحالة. عائلة الفقيد تدعو الإمل والاصدقاء الى شاركتها في الصلاة.

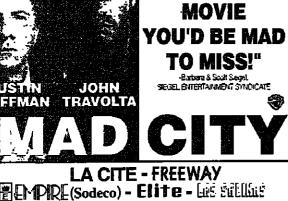
الأسفون آل جشي. ذكرى ثالثة عشرة

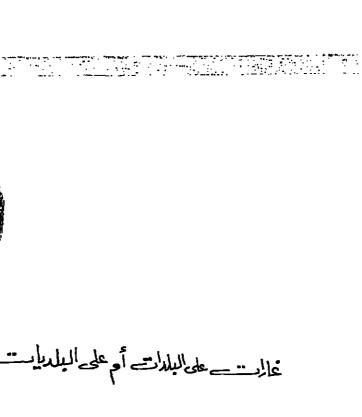
في النكرى الثالثة مشرة لانتقالما الى حضنَ الآب، يقام قداس بالاشتراك الروحي مع نفس الطفلة رايسا – ماري حديج ابنة المحامي جورج وماحد خبيح اليوم الجمعة ١٥ ايار في كابيلا القديسة

رفيسا في عجلتون. أن جميع الذين يعرشون رأيسا – ماري ويحبونما مدعوون ألى الاشتراك معما بالصلاة









اليوبيل الدامي!

مآنا اخترنا لنكرى ألنكبة غير العبر والعموع والعدائيات المفجوعة؟

اسرائيلُ اختارتُ لها النار والدم: عشر ضُحايًا من الفلسطينيين في تعنايل وعشر في الضفة الغربية اضافة الى عشرات الجرحي.

وكي يُكتمل مول السخرية، نروح منذ أسابيع في الحديث عن نكرى

النَّعْبَةُ (!) لَكَأْنُ سَيَاقَ الزَّمْنِ مِنْذُ عَامِ ١٩٤٨ لَمْ يُكِنِ نَكِبَة مِتُواصِلَةً،

وها المراح الرامل في صفحات الصحف وان نستمع الى نشرات الاخبار كي نعرف تماما "حال الامة" انا صح التعبير، وتتبين ملامح النكبة

القَّأَنُمةُ المقيمة المتناسلة عندنا وفينا، ونَدَنُ في "مُسيراتُ المقابر" غارقون، نواري جثث قتلانا، نذرف دموعا بلهاء وصقيعية ولا نملك بعد،

وعلى امتداد موجات النشرات الاخبارية واثيرهاء وعلى امتداد اعمدة

الصحف وتصريحات الزعماء والمسؤولين والساسة، بحثنا طويلا عن

کلمة او اعتراض او تندید او استنگار او حتی مجرد عتاب، ردا علی

منبحة تعنايل فلم نجد شيئاً، اللهم ألا تصريح ريتشارد جونز الذي

يستغرب وجود الفلسطينيين في البقاع ويسألُ مانا يفعلون هناك؟

ألاف التصريحات والتعليقات والاجتمادات في موضوع الانتخابات

البلدية والاختيارية، وعشرات المواقف والاجتمادات النيرة في موضوع

لقاء مادلين اولبرايت وبنيامين نتنياهو... حتى الهند وتُجاربها النووية

حظيت بمن يقُولُ فيها كُلمةً ورأياً، أما الذين سقطوا ضُعُايا الجُريَّمة

الاسرائيليَّة البشَّعة في تعنليلُ فأنهم الم يُحظوا في بيروت ولا في

غيرها من العواصم العُربية بحرف واحد غاضب، من مُذَه "الابجُدية"

العربية التي تمثّل صيغة معيبة في الأمية السياسية وفي الفراغ الوطني

طبعاً، البياناتُ والتنتيد والاعتراض لا تقدم ولا تؤخر فالنكبة

المتصلة نصف قرن كانت دائمًا ترفل بطوفان منا النوع من الكلام السخيف، لكن المناسبة المفتوحة على "الذكري" (الذكري قال!) تثير

فينا الاستموال... فمل بتنا موتى الى درجة أثنا من تعنايل الَّيْ

فلسطين ننزف شهداء ودما من دون ان نحس ومن دون ان تحك جلد

وما ندن فيه وعليه من المآسى والإنهبار يكاد لا يقاس بما حصل

قبلٌ خمسين عاماً، ويكفي أننا الآنَّ نملك مُقدارًا كافيا من الُّغباء لنقولُ

ان النكبة ذكري، وأثنا في يوبيلها الذهبي اخترنا هذا الاستطراد

اً ماذا يحصُل في هذه الذكرى، لو قرر العرب الامتناع عن تدخين السجاير الاميركية ٤٤ ساعة، احتجاجا؟

🛘 وماذا تكون ردة الفعل لو امسكنا مدة ٤٨ ساعة عن استملاك

وماذا تكوَّنُ ٱلنتائج اذا اخترنا في ٱلنصف الأوَّل من شمر ايار كل

سنة، أن نستعيض عن شراء حاجاتنا الاستملاكية الأميركية بحلَّجات

مماثلة من اليابان واوروبا؟... ومل يكون في وسع نتنياهو عندها ان

إن ننجرف في طرح الاستُلة الترهات، ريما ليتسنى لنا ان نقراً في

تمعن كلام ياسر عرفات في المناسبة امس وهو يتحدث عن: "جهد ربع

السَّاعة الْاخْير ( ... ) وآن أوان القطيف"! وليتحدث من دون اي تردد

وصدق او لا تصدق، والى اللقاء في اليوبيل الماسي للنكبة أنا استمر

Stayha

وتوسية إذ الراعا - تنفي ٨/٥/٨ /١٤٤١٨ - ١٥٤٢٨ - ١١٩٧٨١٠)

راجح الخوري

زمن الردح وقبائله وسرابه الذي يقطّر دماً، من الاجساد... والكرامات.

عن: "سيادة دولة فلسطين وحريتها... ومكانها تحت الشمس".

يضع كلينتون و يمود البيت الأبيض في الحصار كما يحصل الآن؟

"الَّفَخَم" في السَّفُسطَّة والحدَّائيَّةُ الْجاملية... وقَّفَا نبكًا!

المنتجات الاميركية... لا بل الاسرائيلية ويا للسخرية؟!

(أً!) لَكَأْنَ مَكَانُ الفلسطينيينَ الْدَنيَّا الْأَخْرَةُ وعَملهم مناك بنُسُ الْمصير.

غيرٌ أنَّ ننذُرطٌ من جديد في سياق القَّعود والضَّعَف والاستَّكانة.

من المحيط الى الطّليج:

ولكأن الواقع الرامن ليس ام النكيات!

والاخلاقي وفي الموان الذي لا يوصُّف.

هل تسآئل واحد منا مثلا:

کل مساء



ملكة جمال الكون ١٩٩٨ الجديدة، ويندي فيتزوليم من جزيرة ترينيداد وتوباغو في صورة تذكارية فرحة على شواطيء مونولولو بعيد (رويترز تيليفوتو)

### تتأتي اليائميي الرائزي البناني

ومنا لرقام الاوراق الرابحة، تربح مَنْهُ الف لَـلَّ. الفلافات المنتمية بأحد الارقام ١٥٥ – ١٥١ – ٢٧١ – ٢٧١ تربح ٥ آلاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ٢ تربع ١٠ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٥٠

تربح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٩٨٢ – ٣٣٧ تربح ٤٠ قف ل.ل. الأوراق المنتمية بأحد الارقام ١١٦٥ – ٢١٩٥ – ٩٠٥٩ – ٥٩٩٢ – تربح مئة للفرايان الامراة المنتمية بأجد الرقمين ٢٧٥ – ١٤٨٠

تربح ٢٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٤٧٧٥ تربح ٤٠٠ للف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٤٠٤٦ ت ما يون ل لل الاوراق نات الرقم ١٥٠٥ – ١٩٢٥ – ١٩٢٥ – ١٩٢٠ – ١٩٢٠ – ١٩٢٠ – ١٩٢٠ – ١٩٢٠ – ١٩٢٠ – ١٩٢٠ – ١٣١٣ الم

تربح مليوني ل.ل. الاوراق نات الرقم ٢١٨٤٤ تربع £ مُلْتِينَ لَـل. الورقة نات الرقم ١٤٠١٤ تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ١٥٩٢٢ تريح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٢٤٧٩ ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنةية ذلت الرقم ٦٢٠٢١ من الفثة "ب" وربحَّت الورقَة ذَلَتَها مَنَّ الْفَئَة "٢٠ " ١٠ مليونَ لَيْرةَ لَبِناتِيةً.

تعلي المرتز البسان

جرى مساء امس سحب ظلوتو اللبنائي الرقم - ٢ وهنا النتائج - الارقام الرابحة: ٢٩ – ١ ؟ – ٢٩ – ٤ – ٢٤



Buffets Clycing

Al Bustan-----

شيء. -- المرتبة الثانية، (خمسة ارقام اساسية -- " -- الادة الحمالية

ورقم اضافي): (٥) قيمة الجاذَّرَة الاجمالية ٧٨٨- ٢٥ ول.ل.. عدد الشبكات ٨، القيمة

الأفرانية، TTAASAT ل.ل.. - المرتبة الثلاثة، (خمسة ارقام مطابقة)، خيمة الدائزة الاجمالية YTOYTTE1 ل.ل... عند الشبكات الرائحة ١١، قيمة الجائزة لكل

قيمة الدُّلازة الأجمالية ٥٦٨ - ١٧٤٨ ل.ل. عند للشبكات الرابحة ٦٧٢ قيمة الجلازة لكل شبكة ٢٠٧١ ألل.. - المرتبة الذامسة، (ثلاثة ارقام مطابقة): قيمة البَّاثَرَة الاجمالية ٦١٨ - ٦٢٥٤ ل.ل. عند الشبكات الرابعة ١٠١٥، قيمة الجائزة اکل شبکة ۱۲۵۸ ل.ل. – المبالغ المتراكيمة للجافزة الاولى

المرتبة الاولى: (ستة ارقام مطابقة) لا

ووجد الباحثون ان نسبة ١٠٢ في المئة من بين ١٠٧٠ طفلا تلقوا المصل س بي ب عصد محدود المصل الجديد اصيبوا بالانفاونزا في حين بلغ معدل الاصلية بالانفاونزا ١٧,٩ في المئة من الذين تناولوا علاجا ومعيا. شبكة TTAASAT لئ. - العرتبة الرابعة، (اربعة ارقام مطابقة)، ووجد البلدثون ايضاً أن المصل الجديد فعل اكثر من الوقاية من الانفلونزا اذ اته خفض مستوى الاصابة المصاحبة في الأنَّن بمعدل ٢٠ في

وقال الباحثون ان استخدام هذا المصل الآمن والمريح والذي يعتصه الجسم بسمولة سيفيد الاطفال كثيرا.

واوضحت الدراسة التي استغرقت ٢٢ اسبوعا ان مستخدمي "سيلدينافيل"، ومو الاسم العلمي افياغرا، استطاعوا المتخصصة عن أطبه عيون ان دواء فياغرا الذي أثبتت درأسة اميركية نشرت الغميس فاعليته، يمكنُ أن يشكل خطرا على قوة النظر في حال ارضه شریکاتهم بمعدل ۵۰۹ مرات شمريا، في حين ان أخرين يعلقون

مشكّلات فّي الانتصاب ويتتاولون عقلقير لخرى لم ينجحوا في اقامة اللفراط في تناوله. واوضحت المجلة الطبية الاسبوعية ان مسير مدرى مع يتجدوا في النابه علاقات جنسية سوى بمعدل مرة ونصف المرة في الشهر. واضافت الدراسة أن من الآثار الجاتبية من بين الاعراض الجانبية لفياُغرا ان من يتناوله قد يُشعر بأنه يرى كلّ شيء ً ازرق اللون، والادهي من ذلك، بحسّب التي عائلها ما بين 1 و14 في المثة من مستخدمي فياغرا اصلبة بعضهم بصداع في الرأس، وظهور بقع حمر او المحرابات في تمييز الالوان لدى الاخصائيين، انه قد يشكل ضررا اكثر خطورة على شبكية ألعين. ويذكّر ان فياغرا الذي يباع في شكل دَبُوبُ يُسَّاعُدُ فِي انْتَصَابُ ٱلْعَضُّو التناسلي للذكري لذا تناوله الرجل قبل

ساعة مَّن اقامة أي علاقة جنسية. ويؤدي فياغرا الى كبح احد الانزيمات بما يتبح تدفق الدم في العضو الذكرى وتاليا أتتصابه. وثمة الزيم مماثل في الشبكية يؤدي مُممة التمييز بين الالوان، ومو الذي يؤثر فيه فياغرا فيغلب اللون الازرق على الرؤية. واشارت "نيو ساينتيست" الى ان الاخصائيين يخشون ان يصاب من يعانون خَلَلًا في الْانْزيم، مع الوقت وتناولهم فياغرا، بذلل في الشبكية

غُير قَابِلُ للْعَلاجُ. لكن مختبرات "بفايزر" للأدوية التي

تنتج فياغرا قالت أنَّ اختبارات عقيقة لجرعات اكبر مما توصي به الوصفات لم تظهر اي آثار جانبية مهمة للعقار على

النظر علَّى المدين القصير والطويل. واثبتت التجارب السريرية أن وتيرة

الانتصاب تصير مضاعفة لدى الرجال

(وفي بوسطن – الولايات المتحدة)،

نَشُرَتُ مُجلة "نيو اتْغُلند جورنال اوفْ

دراسة طبية أكدت فاعلية فياغرا.

وجاء في الدراسة التي اجراها فريق

برُدُاسةً الدكتُور اروينَ غولدستاينَ من

جامعة بوسطن – ولاية مأساشوسيتس

جيسة بولسن – ودي استستوسيس – على ٥٢٢ رجلا يعلنون مشكلات في الانتصاب أن ٦٩ في المئة من محاولات من يتناولون فياغرا أقامة علاقلت

جنسية تُكلُلتُ بِالنَّجَاحِ، في حين ان ٢٢ في المئة فحسب من المحاولات

نجحت لدى مستخدمي ادوية اخرى.

رذاذ مصل للأنف

يقي من الانفلونزا

بوسطن – رويترز – قال علمه في عدد مجلة "نيو اتفلند" الطبية الصادر

الخميس لن مصلا في شكل رذاذ للاتف يمكن ان يقي الاطفال من الاصابة

يغيروس الانقلونزا دون اعراض جانبية.

أُتِي اثبتت نجلداً في ٩٤ في المئّة من الدائت ستؤدي الى عمليات تطعيم واسعة النطاق للإطفال عند حلول

موسم الانفاونزا في اميركا الشَّمَّالية

. ودرس فريق من الاطباء بقيادة ال عد

الدكتور روبرت بيلاش من جامعة سانتُ لُويِّسُ في ميزوري اثر الرذاذ الانفي الجديد على ١٦٠٢ طفل تقل

اعمارهم عن ستة اعوام في مراكز طبية

في الفترة ما بين تشرين الثاني ١٩٩١ ونيسان ١٩٩٧.

فى كاليفورنيا ونيوبورك وتكساس

وماريلاند واوهايو وفرجينيا وتينيس

في الذريف المقبل.

ولم يتضح هل هذه النتلاج الجنيدة

مينيسين" في عندها الصادر الذميس

الذين يتناولون مئة ملليغرام من

اطول بكثير").

الإنباء العمانية أمس الخميس أن امرأة عمانية معمرة توفيت عن ١٢٠ عاماً لاصابتها بمرض عضال. ونقلت الوكالة ان ناصر بن سعيد الرحبي لحد ابناء المعمرة المتوفاة عفيفة بنت لافي بن عبدالله الريامي قوله ان والدته عاشت حياتها تُنعم بصحة جيدة واصيبت بمرض عضال منذ خمس سئوات ولم تدخل

المستشفّى سوّى مرة واحدة في حبائها. وتعتمد في غذائها على اللحوم الطازجة والعسل البلدي ولم تأكل طوال حياتها اغنية معلبة أو جاهرة.

متعلقية اعدادا كبيرة من الضحايا في الحبشة على مدار العقود الثلاثة الماضية وعلماء يقولون أن نبلتاً مذاقه غير مقبول قد يكون طوقا للنجاة من هذه

نبات أنست يؤكل في الحبشة

وتنهزم به المجاعة والجفاف

يجب إن يكشط جيدا لازالة الالياف ويعد ذلك يقطع ويخلط بالتوابل

ويدفن في حفر في الارض حيث يترك ليختمر لمدة تصل الى ٢٠ عاماد

وقالت سبرينغ "أنه ليس محصولا تجها ثُم تأكله". وألمناق ليس على قدر كبي

منُ الطيبة \*أنك لا تُستطّيع أكل شُر

عمره ٢٠ علما الا اذا اضطررت" وقالًا

ان المل الدبشة يأكلونه بعد سنتين

بِٱلْزِيدِ ۗ لِيصِّنَعُ عَصِيدة قوية في شهر

واشارت سبرينغ الى ان هدف هذه الدراسة جنب الانتباه الى مزايا هذا

النبأت ونشر استخدامه بين اهل

الحبشة. وقالت ان المجتمع العلمي

الانست رغم انه ينمو منذ الاف ألسنين

فقط من تنزينه.

ولحد من تخزينهـ

ويمكن أن يؤكل الانس

سلعَدُ انست وهو في شكل نبات الموز السميك الساق سكانا يعيشون في الشبيط الشاق المنحة يعيمون عن الجزء الجنوبي من العبشة على النجاة من المجاعات المميتة بحسب دراسة جديدة نشرتها الجمعية الاميركية لتقدم

العلوم. قال بروك لاكيو رئيس الجمعية العلمية الدبشية. "استطاع الناس الذين يعتمدون على انست تجنب مجاعات

وقَالَتَ اتيتا سبرينغ استاذة اصول الاجناس في جامعة فلوريدا التي قادت الابحاث ان هذا النبات غير المعروف كثيرا ينمو على مياه الامطار ويمكن تخرّينه لمدة تصل الى ٢٠ عاماً. ولضَّلْفت ان تشجَّيع ٱلحبشة زراعة هذا النبات يمكن إن يكون وثيقة تأمين ضد ظروف كثيراً ما تُؤنى الى مجاعات ونبات أنست قوي الاحتمال لأن اطراف ألاوراق القديمة وغمد الاوراق الخارجية هما يتأثران فقط بالجفاف ولذلك فان النبات يستطيع النمو بطريقة عادية حتى يحل موسّم الامطار. واوضَّحتُ "كُل المجاعاتُ المشمورة

وتقدر ان اتست يأكله ندو ١٥ مليونا أي تلث عدد السكان. والعبشة على درجة من الارتفاع تمكنها من زراعة منا

حصلت في مناطق لا ينمو فيما نُبات

زراعته في بعض المناطق في الحبشة . وُحَلليا لا يُمكن زَراعة "الْانسَت" في مناطق خارج الدبشة ويمكن ان تسفر الابحاث يوماً عن سلالة تنمو خارج العبشة في احوال مناخية مختلفة. وقال كليقتون هليبتس النبير الزراعي في جامعة فلوريدا الذي اشترك فَي البحث ان صلاحية انست للتخزين على الاحتفاظ باحتياط غذائي كاف

البعض الأخر. ولاحظ احد مسؤولي المجلة الدكتور رُويرت اوتيفر في الفتاحية له ان نتائج الدراسة "واعدة"، ونبه الى

ضرورة عدّم الافراط في التفاؤل، مشيرا الى ان "الأمال المعلقة" على فياغرا تستازم مراقبة نتائجه على "عدد اكبر بكثير من الرجال ولفترات

#### وفاة معمرة عمانية

وأضاف الرحبي ان والدته التي انجبت تُسعة اولاًد تُوفي مُنهم خمسَّة ولا يزال اربعة على قيد الحياة كانت تتداوى بالاعشاب والادوية الشعبية

يصل آلى سبع سنوات للوصول آلى مرحلة النضج. وتدويل هذا النبات الليفي الى غذا

#### لْفُترات طُوبِلة يُمكن ان تساعد التاس لاستخدامه في لوقات المعاصيل 5 67 الشحيحة لما سيرينغ فقالت لن زراعة اتست صعبة لأنه يحتاج الى سماد من روث الماشية ونموه يستغرق وقتا طويلا \$ 58

## مقبول الطعم عملية معقدة وصعبة، اولا هذا المساء وكل مساء ٧ ايام في الاسبوع يقدم اكبر الاستعراضات الشرقية والغربية رقص شُرقي – غَناءِ (انترناشِونَال شُو) ۖ



الأبي كلوب - عَاهُ فَنْدَقَ مَارِتَيْنَي - مُولِيداي ان

3467-3(3-)-971413(3-) (-1) #1 54 FE - (-1) #1 F4 FF

الادارة والتحرير، دار التعاونية الصحفية، شارع مصرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٤٤٥٣ – ييروت / لبنان – تلغون، ٩٦٠٠١/٣٤٠- ١/٢٤٥٣٥ - ١/٣٤٤٥٦٧.

مكاتب المناطق: • طراباس – شارع فتل، دي التل، • طراباس – شارع الجميزات، مجمع طراباس، تلغون/فتكس، ١١/٤٦١١٠ - ٢/٢٠٩٠٠١ - ٢٢/٢٨٩٠٠٠-٠ ه عكار - تلفون: ١/١٩٠٧٧٠ - ١/١٢٨٦٩٦ - ميدا - شارع رياض الملح، دي البكرمان، تلفون/فلكس، ١٠/٢٢٤٠٢٥ - ٢/٢٢٢٩٢٧٠ -• النبطية – تلفون: ١١٥١١/٧٠- ،٢/٦٢٢٧٠ ، صور – تلفون: ١٠/٧٤١- ١٨٧٩ ، - ٢/٦١١٨٧٩ ، مزين – تلفون: ١٠/٧٨٠٥٢٥ ه الشوف – تلفون، ٢٠١٨ - ٥/٥٠ – ٢٥٢ - ١/٥٠٠٣ ه الشويفات – تلفون: ٢٠٠٤٣٦.٤ - – ٢/٢٤٢٣٤٤ • زحلة – تلفون: ٨/٨٠٤٥١٥، بعليك - حي القلعة، شارع عبد العليم العجار، تلفون/فاكس: ٨/٣٧١٧٤٤ - ١٦/٤٧٨٠ - ٢/١٤٢٤٨٠ ه البقاع الفريي، راشيا - عامييا - تلفون، ١٨/٣٠٤٥٠ - ٢/١٤٢٤٨٠

• عمان - تلفون: ۲۱۷۱۷۱-۲-۹۹۴ - هنکس: ۱۹۲۴-۲-۲۹۲۹

المكاتب الدواية: • القامرة - تلفون، ٢٤٩ ٢٠٩-١-٠٠ • محقق - تلفون، ٦٢ (٢٧٣٢-١١-٢١)

ص. ب. ۱۱/۲۲۲ - پيروت/لبنان - تلغون، ۱/۲۶۹۲۲ - ١/۲٤٩٩٤٠ - فلكس، ١/۲٤٩٩٤٠

الاعلانات: برس ميديا – تعلم - الاشرفية: بناية ميديا سنتر – العكاوي – صحب ١١/٦٨٨ بيروت/لبتان تلفون، ١١/١٦٥٠٠ - ١١/٥٦١٦٠٠ فلكس، ١٦٢١٦٥/١٠ علمرا، بنقية فارس - تلفون: ٥٦/٢٥٣-١/١٠ قاتكس، ۱/۸۱۲۲۷۲ - طرابلس: شارع عزمي – بتاية عوده – تلفون، ۲/۶۵-۲۱، . التوزيع: الشركة اللباتية لتوزيع الصحف والبطبوعات ش.م.ل. – شارع البعماري – ص.ب. ١١/٦٠٨٢ – بيروت/أبنان تلفون ۷ - ۱/۲۱ - - ۱/۲۲۰۲۱ - هکس: ۵۵۵۲۲۱۰ - ۱/۲۲۲۲۱۰

الاشتراكات: ترويع شهم، بناية ميديا سنتر - الاشرقية المكاوي - ييروت/لبنان

الانتتاج، المطابع التعاونية الصحفية شهمل. - العدير العلم وليد تويني - شارع مصرف لبنان

coprant@annahar.com.lb

- الاستراكات: ترويج شهم بنلية بيديا سنتر – الشرفية البخاوي – بيروت/لبنا • FRANCE: 35, rue d'Arlois - 75008 Paris − Tél.: (1) 42.25.83.55 – Fex: (1) 45.63.85.02 • U.S.A.: Contact M.E. ~ 529, 14<sup>th</sup> Street, N.W. – Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 – Tel.: (202) 783 0337 – Fex: (202) 783 0328

مؤسسما ١٩٣٣: جبران تويني تمدر عن الفعار " شمل. رئيس مجلس الإدارة: عُسان تويني

دیبلوماسیات وقضایا : ج**ملد الزین** مدلیات : **شمقی اد**، ث المدير العام: جبرأن تويني ثقافة

يبئة وتبراث

مدليات سياسية

عربيات ودوليات

، شوقي ابّي شدّرا

، بول شاوول المدير المسؤول : جوزف نصر

كل خمنهم وتديت

۹:۳ الي ۱۲:۰۰ ظغير

مح فطور بوقته

رئيس التمرير : **أنسي الماج** 

مجلس التحرير

: راجع القوري

: جورج نامیف

: سعر بعاميري

سبر التحرير التنفيذي : انمون صعب

MOVENPICK TO

http://www.annahar.com.lb/

**建工的公司** 01-264104 / 088

**S 58** \$ 225 Computer

كلة لكشف تزوير العملة

PI-283 INTEL NTEL BOARD 32 MB SDRAM 4.3 GB HDD / CD 32X / 14" scn

Hamra : 01-349392 - 346377

#### السياسة المالحة والانتخابات البلدية

"ما دخلت السياسة امراً الا افسسته". امرنا محيّر مع

الصبو اليه

جوزف خليل

سياسيينا للنين يقولون الشيء ويتصرفون عكسم قبل اسابيع، إوليس قبل اشمر، طالعنا عدد كبير من الوزراء والنواب بدعوات الى "تحييد" الانتخابات البلنجة والاختيارية عن السياسة والصراع السياسي في البلادَ، كونمًا ذاّت

غمار الاستحقاق الانتخابي، بتنا على يقين ان التدخلات السيلسية السافرة هنا وهناك وخصوصاً في المدن والبلدات الكبرى لن تترك هذا الاستحقاق يمر دون ان تترك عليه بصمات واضحة لن ِ تكون الا في مصلحةً تقاسم المفاتم والحصص، وعلى حساب الانماء والشمسوض بالميسالس

مثلما تتدوق الملح، وانه ما أجتمع البنائيان آلا كاتت السياسا [ثالثهماء غيران استحقاقاً على مذا القدر مُن الاهمية يفرضُ علينا جميعاً ان ننطلق الى دعم المرشسعين والمرشسمات الغيس يتمتعون بمواصفات جعبة، والمؤهلين لصون مدنتا وبلداتنا وقرانا، نافضين عنا كل التنتمانات السياسية والعائلية والشخصية وواضعين نصب اعيننا جيلاً جديداً يقود مجالسنا المعلية الى ما

# تحالفات ٩٦ غيرها في ٩٨: لوائح مواصفات أم لوائح موالين؟

اهداف اتمائية، الخ... واليوم، بعدما خاضت البلاد

صحيح لآنا نتماطى السياسة

### انتخابات بيروت ترحجها الأصوات - الر من بيروت الغربية (اذا كان التشبيه لا يزال ممكنا مجازا) تبدو الانتخابات البلدية والاختيارية غيرها في بيروت الشرقية مع أن الهيئة الناخية واحدة ورزم اصواتما هي نفسها منذ الانتخابات النيابية صيف

١٩٩٣. تتوزع قُولُما علَى مداورٌ مستقلة قادرة كلُ منها علَى التحكم لَى حد كبير بُنَتَائَج الانتخاباتُ البلنية والاختيارية في ظلَّ الائتلافُ ومن دونه بشُملاة أتتخابات ١٩٩٦ وأصوات النَّاخَبِين الْبيروتيين التي حُمْلَتَما َ إلى الصناديق: يصح ذلك على الرئيس رفيق الحريري (الاقدر بثرائه ونفونه السياسي المستمد من موقعه في قيانة ملكينة أتتَّخَابِيةً)، وعلى "حَزبُ اللَّهُ" (باصواتُهُ الَّهُ ۚ ١ُ ( الَّهَا عَلَى الاقلُّ)، و"الجماعة الاسلامية"، وجمعية المشاريع الخيرية الاسلامية ("الاحباش ، ٥٠٠٠ صوت)، والترمن (نحو ٩٠٠٠ ناخب). بازاء مؤلاء جميعا لا مكان في هذه الانتخَابات لمستقلين خارج اطار اللائحة القوية. في المقابل، فان ليا من مذه القوى ليس في وسعه، منفردا، تأليفً لائحة التخابية يستغني فيها عن معظم الرزم الاخرى، خلافًا لانتخابات 1997 التي خضعت لاعتبارات مختلفة ليس اقلها الضغوط السياسية. في بساطةً غير حسابية: نُجِدت لائحة الدّريري صيف ١٩٩٦ لمجرد لكَتَفَائَه بالرزمة الارمنيَّة، فيما هو على ابوآبُ الانتَّخَابات البلدية في حلجة الى الرزَّمة الارْمنية، كما الى رزَّمة "حزَّبُ الله" ودعم النائبُ تمامٌ سِلام وتحاشي استفزارُ "الاحباشِ" و"الجماعة الاسلامية" والتفطية للمعنوبية للرئيس سليم الحص (الخارج بلكرا من السباق لاسباب شرحها تكرَّاراً). الانتخابات البلَّدية والآختيارية في بيروت هي كل هذه القوى معاً. تاليا فأن المجلسَ البِّدي الجديد للعاصمة (المُتَدَخب للمرة الاولى مئذ ١٩٥٢) يتعين ان يضم هؤلاء جميعا، مباشرة او بِالْوَلْسِطَةُ. وَهِنَا لَبُّ الْمُشْكَلَةُ وَحَلَّمَا الْمُبْسِطُ: يَطْلُبُونَ جَمِيعًا لَنَّ يكونوا موجودين في المجلس البلدي من دون ان يُكون لهم

مبرحين روسوب السياسية الراهنة وتجاوز حد السلطة. المواصفات لا التيارات في الواقع تتمحور لائحة المجلس البلديّ لبيروت حول هذ المسألة بِالنَّاتُ: رُغْبَةُ النَائِبُ نَجَاحٍ واكِيمٍ فَي مُواجَّهَةُ الْدَرِيرِيُ لِيَا تَكَنَ لِاتَّحَةُ المعارضة، واصطفاف نلذبي الاحزاب العقائدية في مواقع متقابلة:

بالضرورة مرشحون: مجلس بلدي يرضون به، ولا يكون خاضعاً

لرئيس الحكومة على غرار لائحته الانتخابية ١٩٩٦ التي اوصاتما الي

البرامان (وسواها من لوائح المصافظات والاقضيـة) المعطيات

ناخبو الحزب السوري القومي الاجتماعي في جانب الموالاة، وناخبو الدزب الشيوعي في جانب المعارضة، الناخبون المسيحيون (في شرق يروت كما في غربها) مترجدون. بيد ان خُصوصية الانتخابات البلدية والاختيارية (تمييزا لها عن الانتخابات النيابية) تكمن في مقدرتها على أُستَنَفَارُ كُلُ ۗ الزَّعماء بنَّعة ولعدة، الى المرشحين ورؤساء لوائح محتملة؛ النواب الحاليون والسابقون، الوزراءُ الحاليونَ والسابقُونَ، الكنيسة، المراجع الاسلامية، الوجوه المدلية الوثيقة الارتباط بالاحياء،

المعارضة بلا مرشحين من الاشرفية (التسمية الملطَّفة أبيروَّتُ الشرقية للدلالة على الناخبين المسيحيين مع ان ثمة نلخبين مسيحيين اخرين في المصيطبة والمزرعة وراس بيروت) يبدو القعاطي مع الانتخابات البلدية والاختيارية مختلفا: حزب الوطنيين الاحرار و التيار العوني" و"المعارضة الكتائبية" خرجوا من مقاطعة اتتخابات ١٩٩٢ و١٩٩٦ ألى المشاركة في لتتخابات ١٩٩٨، ومخل الثلاثة في تعالف يقود "معركة انتخابات بِيرُوتُ وَنِمَا تَوْهُم بِحَدِم دوره وتأثيره في نتائج تحسمها التجاهات النَّسُلامية. مع ذلك تدجم القوى الثانث هذه عن ترشيح اسما محددة

تَحْوَضَ بِهَا — كمعارضة — اتَّتَخَاباتُ العاصمة. – مَن جمة تَصغي الى اراء الوزير السابق فؤاد بطرس (في محاولاته المتكررة مع الحريري توصُّلا الى لائحة متوازنة على اتساع ا خَلَافِهِمَا فَي المُواضِعِ السِّياسَيَّةِ الدَّذِي)، وللى المطران الياس عودةً قائلًا (أبطرس ومنه للحريري) بتعثيل صحيح المسيحيين في المجلس البلدي لا بأماط مفروضة مُقَيدة المبادرة. يُريد الاسقف الارتونكسي اعضه مسيحيين للمجلس البلدي في وسعمم الادلاء بمواقفهم بلّ نَهب بعضَ المَّدَّاولاتَ الىَّ اقْتَراحُّ تَسَّمِيةً تَسَعَةً مرشحينُ مسيحيين في اللائحة الائتلافية القوية (في مقابل ١٢ مرشحا مسلما وثلاثة مرشحين ارمن محسوبين على رئيس الحكومة) تحقيقا للتوازن الجاري

 ومن جهة ثانية تتمدد التصالات المعارضة - كما الاتصالات بها – الى شخصيات بيروتية معارضة للدريري، من دون ان تستبعد دعم لائحة عبد الدميد فأخوري (لائحة استقطاب معارضي رئيس الدكومة)، بدافع تشكيكما باحتمال الائتلاف - وان بلديا حصرا - مع المريّري. وخصُّوصا أنّ الاجتماعات المتالحقةُ لُلقُوىَ الثلاث هذهُ (ولخرهاً الاربعاء الفائت في حضور دوري شمعون والدكتور ليلي

يروت من حيث هي في مناقشاتهم "معركة سياسية لا عائلية"، دونما خوضها بعد في الاسماء. والارجح ان لا اسماء مرشدين لما ربعا، بل تمة دعم لمرشدي الأخرين. معركة... لا ععركة

على ان ايا من افرقاء لتتَّفابِات بيروتْ لا يبدو مستعجلا قراراته النمائية في ظل تباين في الرأي متشَّعب الاتَّجامَات والحساباتُ بِّين

مرشدو مواصفات لم مرشحون موالون لرئيس الحكومة (والبعض يعتقد ان لا حاجة للحريري الى مجلس بلدي موال بكليته، وهو الممسك بقبضة من حديد علَّى مُعظم مُصادر القرار الانمائي لُبِيرُوت في مجلس الانماء والأعمار و"سوليدير" والتنظيم المدنيّ ومحافظة بيروت ومجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت).

– الاتفَاقُ المسبقُ لقوى انتخاباتُ ١٩٩٦ (الدريريُ والدص وسلام) على عدم الانقراط في مواجهة مماثلة في الانتقابات البلدية والاختيارية. وتاليا تفاهمهم المسبق ايضا على العمل من لجل لاثحة ائتلافية ومراعاة التوازن الطائفي بلخل المجلس البلدي ومو توازن قال به الحص اولا (باعثا فكرته قبل عام)، ويقول به سلام سعيا الى لائحة "غير مسيسة"، وباتُ الحريري مُقتنعا (حتى الان على الاقل) بالمضي في لائحة مرشحي مواصفات، مستقلين الى حد ما، لكنهم يرضون الجميع تقريباً. مثل هذا المناخ الليجلي لاحتمال لائحة ائتلافية ليروت واستقطاب "حزب الله" يخففان من آثار المواجمة مع الفريق الآذر المعارض للحريري تحديدا (كواكيم والحزب الشيوعي/ القوى

نفسما التي اصطفت ضُده في انتخابات ١٩٩٦). - انتخابات اصوات الغالبية المرجدة أيا تكن النتائح، لم الاموات المقادة بعناية الى النتائج المدروسة بغية ليصال ١٢ عضوا مسلما و١٢ عضوا مسيحيا، وخصوصاً بعد الأنكفة الصريح للدعوة الى مُقلطعة الاقْتراع؟ بَلِّ الاصح انِّ كل الناس (والمسيحيون َّ قبل سُواهم) يندفعون الى خوض هذه الانتخابات، وان من باب افسـاد اللعبة الديموقراطية. وفي حال كمنه – منا الحجم من تقاطر المرشدين – يصير من الواجب البحث عن "أصابع" السلطة.

اكنها ليست هذه هي بيروت من فوق وبيروت من تحت، وبيروت

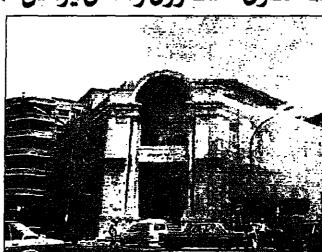


عَزَل قديم في رأس النَّبع (بيروت) بنا أنه كان "فشة خلق" في التُحداث. (سابي عياد)

ترى، كيف تكون "فشة الخلق"، وكيف السبيل اليما؟ والرؤوس، جميع الرؤُوسُ، تَكادِ تَكُونَ طافِحة بالمشاكلُ على ألوانُما؟ قَليِلونَ جُداً هُمُ النَيْنَ لا نراهم "ينفَّخون" طويلاٌ وكأنهم "يفشُّون" ما في صدورهم من متاعب تبقى يقظة تسرقنا حتى في عز النوم. وقليلُون هم الذين لا يبادرونك الى الشكوى المرّة فيما اتت تنتظر أحداً لكي تشكّو له نكبات الدمر...

... وكثيرون يجدون في هذه الايام فرصة نمبية لـ"فش الخلق" فر معمعة الانتخابات البلدية والاختيارية حيث التجمعات والطقات لا ينفرط عقدها ليل نمار، وهي تستعد للمعركة الفصل، وخصوصاً ان اللعبة تقيقة دقة الشُّعَرة، وقد تَّتوقف احياناً على اسم أو أثنين، في خضم جوجلة الاسماء ومسح العائلات... انه موسم دسم لـ"فشة خلق" الناس والتقاط الانفاس والانصراف موقتاً عن المموم اليومية للانطلاق طّوعاً أو قَسَراً الى الهم الأوسَّع، مُم التي أو القرية أو المدينة. وبعضهم "يكبر الحُبر" ليفكر في هم الوطن راهنا ومستقبلًا... و"كل فشة خلق وانتم بخير".

# الشارع مقسوم بين حريريين وكراميين واسلاميين المستقلون مُحاصرون وفاضل يرفض "المحاصصة والتعليب'



بلنية طرابلس، لمن هذه المرة؟ طرابلس – من ادوار الزغبي: في طرابلس، يسمع المراقب او توافقية؟ فَى النَّسَارِعِ الطرابلسي المؤيد

> رئيسا للمجلس البلدي العتيد من سمى من في طّرابلسّ؟ الدريريون، نسبة الى الرئيس

والكراميون، نسبة الى الرئيس عمر كرامي، سموا، من غير أن يوضح نلتك الرئيس كبرامي شخصيا، المهندس سعيد الدلاب (علقت صوره قبل ايام في احياء طرابلس) او رئيس البلدية المالى

و"الْجِماعة الاسلامية" سمت سبعة مرشحين نواة الائحة الاصلاح البلدي"، وقد يكون الممندس عبدالله بابتي هو الرئيس. والمستقلون، ومنهم "تكتل طرآبلس البلّدي والمنفردون، يرشدون اسماء عدة.

قذر عند المرشحات لعضوية المجالس البلدية في قضاء كسروان – الفتوح بـ7٤. ولوحظ خلو الترشيحات الاختيارية من اي عنصر نسائي.

البلدي ضبيجا ولا يرى طّحنا. قادة الرأي فيما يدعون الى الوفاق. نقطةً على السطر. ما آلية الوفاق؟ لا احد يجيبك جوابا واضحا. بلى. إيرسمون لك الوفاق فأرسا مجمولا بُأتي من تلقبائه الى طرابلس، ويخططون، سيرا، لان يلكون الَّقَارِسِ الْآتِيِّ أحد فرساتُهم الذَّيْنَ ســــــوهـم. ولعلـهـم، مكـذا، لا يختلفون في شيء عمن يدعون، منا ومناك ومنالك، الى التوافق على من يسمونه هم رئيسا الأثَّحة،

∵ र सम्बद्ध

رفيق الدريري، سموا علنا وأحداً من أثنين: المهندس أحمد قمر الدين او السيد عبد الرحمن السمين، وسرا ولحدا من أثنين، المدامي سمير الجسر او العميد

0F=

a least or

la <sub>Name</sub>

To the same

العميد سامي منقارة، أو المرشح السابق للنقابة العميد عبد الدميد خربطلي.

٣٤ مرشحة بلدية في كسروان – الفتوح

(حسان عصافیری) مل من يستطيع جمع مذا الشتاتُ المُرشَحِ في لَائْحَةُ اكْتَلافية،

لـ"الكُّرامية" أنَّ الرئيس عمَّر كرامي من حقه، وحده، ان يسمي رئيس بلدية طرابلس، اي رئيسَ اتصاد. بلديات الفيداء (طرابلس، الميناء والبــداوي). وهو ســبـق لــه، في ١٩٩١، أنَّ سمى الرئيس الصاليَّ العميد سامي منقارة، مفضلا ايأه على الرئيس السابق الراحل عشير الدَّايـةُ، وَحَالَـلا دون ان يـتـسـلم منقارة حقيبة السياحة في حكومة الرئيس رشيد الملح التي خلفت حكومته في ايار ١٩٩٢. عير ان تريث كرامي في تسمية منقارة عـزز شكـوكـا طّرابلسـيـة في ان تكون "ورقة الرجل مـقطوعـة". فالرئيس العالي لبلدية طرابلس نسافر امس الى الرياض بفية حضور مؤتمر بلدي، وتقول اوساطه ان سينتقل بعد المؤتمر الى مكة لأداء مناسك العمرة وتقد يعود الى المدينة في ٢٠ ليار اي قَبِلُ ١٤ ساعة على انتهاء مهلة الترشح للمجالس البلدية والاختيارية في محافظة الشمال". وقد يكون منا الغياب مقصودا او غير مقصود،

ولكُّنه في الحالتينُ عزَّزُ الشكوك الطرابلسية المشار اليما". وفي الشارع الطرابلسي المؤيد لـ"الحريرية" أن الرئيس رفيق الدريري من حقه، وحده، أن يسمي الرئيس العتيد لبلدية طرابلس، شرط أن يتمكن اصدقاؤه من تشكيل لائحة اكتلافية يتمثل فيها جميع الاحياء، او جميع الفئات، بالمحاممة العادلة، فتساعد الرئيس المقترح على انماء المدينة. ولُدى المتحدثين في هذا الشارع أعتيداد بأن الحكومة قيادرة على تبديل رئيس اللائحة الفائز، في اشارة منهم الى لطال السيد محمد ابرهيم ذوق المعين عضوا في غرفة

اللائحة الفائزة.

وفي الشارع الطرابلسي الاسلامي

وفيما يصف عدد من الصحافيين الرئيس عمر كرامي بـ"الصامت الاكبر طلعت جريدة الجماهير" الاسبوعية المستقلة، عباح امس التُحُارةُ وَالصناعَةَ والزراعَةَ في الاربعاً"، يعنوانها "طرابلس تفقو طرابلس، رئيسا امجلس ادارتها على كتف التوافق المستحيل، مكان السيد عبدالله غندور رئيس كرامي لمفاجأة ... والباقون

يستنس<u>خون</u> ا**لا**سماء".

على أن تستكمل "لائحة الإصلاح" السباعية، كما جاء في بيان لهم، بعناصر من السادتين الوطنية والاسلامية و"تنجز بضم عناصر من الطائفتين المسيحية والعلوية الكريمتين". أما المستقلون، والحياديون الْكَثِّيرِ من التشطّيب والفروقات والمنفردون فلأيرى المراقب وريما بعض المفاجآت غير المتوقعة. البلدي أن في استطاعتهم، وسط تكفيا – المحيدثة هذه أَلْتياراتُ الثلاثة، ان "يأكلوا" خبرًا او أن "يقتلوا" الناطور.

ان "ألجماعة" ومن معهم من حقهم

الطبيعي ان يسموا رئيسا لبلدية

"قلعة المسلمين" وثلث الاعضاء،

موريس فاضل

وقه يكون النائب موريس حبيب

فاصْل، بَمَا يُتَمِتَعُ بِهُ مِنْ نَفُوذُ فِي

الشارع الطرابلسي الاسلامي

والمسيحي، ومن علاقــة طيــبـةً

بالافرقاء الأربعة المتنافسين، قادرا

على جمع الشتات المرشح في الثحة

توافقيةً لا ينافسها سوّى تكتلات

صَعْيَرَة وعند من المنفرنين. غير

انه، كما أعلن في تصريح له نشرته الصحف قبل ايام، لم يسم احدا

يعد القافي سعيد عدره، ولن

يـسـمي احـدا. وهـو رفض، في

تصريحه ذاته، المحاصصة واللوائح

المعلية، داعيا الى انتخابات حرة

ونزيهة وديموقراطية نجمل صورة

لبنان في العالم. وتقول اوساطه انه

مسته من الطريقة التي تتم بها

الدعوة الى التوافق من غير ان

كأن يدعو احدهم الى التوافق على

مرشَّحُه، او التوافق على حصته من

الاعضاء. وتضيف هذه الاوساط ان

التائب فأضل يردد في مجالسه

الناصة: "القَمَّة بِيهَّا تَضْمِية

وانتصار على الذات وتغليب

للمصلحة العامة على المصلحة

السياسية". وانه يردد ما يشبه هذا

الكلام امام مرشحي الافرقاء الاربعة

الذين يزورونه طلبا لدعمه وتأييد

وحاولت "النهار" عبثا، امس،

الاتصال بالنائب فاضل لاستيضاحه

موقفه من المعركة البلدية في

طرابلس: هُل يِئْس مِن مساعي

"الجماهير"

برامجهم الانتخابية.

يصديها مسعى داد "على الأرض"

تتنافسان على ١٥ مقعداً. ويترأس اللائحة الآولى الرئيس الحالي البلدية توفيق داغر وتتألف من: بيار ابي ميلا والنكتور ميشآل عميرة والممتنس جيورج انيب خوري والمحامي شربل بوشبل والمصامي ناجي نصار والمدامية مبريال اسكندر الجميل وسمير الذراط وأنطوان النجار وانطوان سنامي معلوف واسعند قشعمي ويوسف نصري العقل ويسام ماضي ورافت خوري وخليل

اما اللائحة الثانية فتضم: انطوان الجميّل، جوزف حشيمة، سمير داغر، سمير الجميل، سمير بو حنّا، مرعي الراعي، اسعد عميره، نبيب شمعة، المهننس سامي جلوان، المهندس بيـار بو ضـوميّط، المصامي اندره شنياق، النكتور الياس كمال والمحامي فيليب السبعلي وهادي كعدي والدكتور انطوان أبرهيم داغر أوضح لـ"النهار" ان: "اختيار الاعضاء تم على اساس التمثيلُ العائلي. فكل عائلة توافقت على مرشحها وقدمته، مما يجعل من هذه اللائحة ائتلافية وغالبية المرشحين فيها هم من الجيل الجنيد المثقف". اضاف: "هناك برنامج عمل جرى اعداده وسيصدر قبل ألانتخابات وفي طلبعة اولوياته خدمات عامة تحتاجما البلدة لم نتمكن من تحقيقها سابقاء واهمها ربط قنوات الصرف الصحي بالشبكة العامة، وهو مشروع كانتُ البلدية قد بدأت تَنفيذه، لكن الدولة أوقفته كي تكمله وزارة الاشغال العامة اواخر الستينات، لكنه بقي متوقفاً. كُـنْلك ننوي إعادة عيدُ الإزمار الذي اشتمرت به بكفياً،

الوفاق؟ مل يدعم فريقا ضدّ وكان من أمم النشاطات الموسمية فريق؟ مل مو على عنبة الحياد والوقوف علنا على مسافة واحدة لكن الصراع ليس صراع برامح بل من جميع الافرقاء، ام على عتبة ان اشخاص"۔ يطرح اسم شخصية طرابلسية داغر اشار الى "تنسيق اللائحة مع حيادية من خارج الاسماء المتداولة؟ الرئيس امين الجميل والوزير المرآ وأكتفت مكاتبه في طرابلس وضبية موضحاً انه "في النماية فان الناس وبيروت بالقول: "لا جواب حتى هم الذين سيختارون. لا يمكن ارضاء الجميع وإلا بات لزأماً على المجلس البلدي أن يتألف من خمسين عضواً وتتميز اللائحة بمشاركة نسائية تمثلما المحامية السيدة ميريال

من البكفاويين.

الجميل، التي يلقى ترشيحها ترحيباً

في بسكنتا يفوق عدد العرشدين الـ ١٥٠ حيث كان المراع البلدي تاريخياً قائماً بين جوزفَ خوري

وشفيق ابو حيدر من جمة والدكتور يتوالى بروز اللوائح في المتن خليل حبيقة من جمة أخرى، وقد توصّل البسكتتاويون الى ما يعتبرونه الشمالي ساحلاً وجبلاً، وخصوصاً بعد ائتلافاً بعد "مفاوضات" صعبة لعبت اقفال آباب الترشيحات منتعف ليل بعض القوى السياسية دوراً فيها. الاربعاء، حيث وصل عدد المرشحين فالاسمة التي طرحت في البداية، عبّلت منذ أيام ليعاد خلط الاوراق، لعضوية المجللس البلدية والاختيارية الى ارقام عالية جداً. محاولات مصادر بسكنتاوية أوضحت لـ النَّهُارُ الائتلاف التي تتابع منذ الدعوة الى ان الوزير المر لم يتدخل شخص الانتخاب الأمرت في بعض القرى لكن النائب راجي أبو حيدر كان لّه والبلدات عن تشكيلات ثبت البعض العائلات في بسكنتا ينامز الستين المستثنون غير الراضين، ليشكلوا وعدد الناخبين الـ ٢٠٠٠ لكن مقاعد لوائح مضادة، مما يفتح الباب على المجلس البلدي لا تتعدي الـ ١٥

والاختيارية أربعة مما يضعف القدرة التمثيلية للمجلس بحيث يستحيل تمثيل معظم العائلات ويقف عقبة امام اللوائح الائتلافية التي يفترض في بكفيا – المحينيّة لائحتان ان تكون آمراً ايجابياً. وقد تشكلُّ اللوائح المفتوحة والترشيحات الافرانية مخرجاً يصل من خلالما من يجمع اكبر عدد من الاصوات. لحّد اعضاء اللادُّحة أوضح ان هذه التشكيلة "قد لا نمثل جميع العائلات والتيارات لكنما خيار لا نحاول فرضه

على احد، فيمي وفياق الحد الانني وليست مشروعٌ خَلافَ لكن مصلحةٌ الْبِلْدة اقتضته". يترأس اللائحة المدعى العام السابق القاضى جورج غانم ونواتها المحامي جميل الحاج ويـوُسُفُ الصدئي (تُردد أمس انهُ انسحب) والبير كرم وطانيوس الضوري حنا وسبع امين ابو حيـدر وجورج فريد ابو حيدر نسيب النائب راجي أبو حيدر. المرشحون لمركز المختار هم: جورج فـؤاد أبي حيدر والبيبر يوسف آبو حيدر وعادل شكري أبو حيبدر وسامى العلم وجوزف صقر ومنير حبيقة والدكتور اسعد المراوي ابن شقيق المختار

الحالي سبع الْهُرَاوِي. هذه التشكيلة لم تبعد المعركة عن بسكنتا. لائدة ثانية بدأت امس بالتشكل ونواتما ابرميم ابي حيدر وجوزف حبيقة والزميلة ريبيكا ابو ناضر، واحتمال بروز لائحة ثالثة غير مستبعد والمعركة الدقيقية بين

> امين الجميل: لا اتدخل في التفاصيل

ما هو موقف الرئيس امين الجميل؟ الجميل أوضح من باريس لـ"النمار" أنه لم يتدخل "الا نخلق تيار معين، فاهتمامي لا يندمر فَى بكفياً بل يطاول بلدات المتن الشمالي حيث لكل بقعة واقعما الخاص ويغترض اخذ هذا الامر

في الاعتبار". واضافً: "ان تعاطي مع هذا الاستحقاق اقتصر على العموميات ولم اتدخل في التخاصيل او الاسماء، لانتي كنت اتوقعُ ("طوشة") رأس للجميع، اضافة ألى عدم قدرتي على الدسم على الارض نظراً لوجــودي خــارج البُـلادُ. ولكن هناك من يـمـتم بالتفاصيل في بيروت للحفاظ على ذلك التبار القائم".

#### وتوقع مفاجآت اللحظة الاخيرة المرشحين الكثر للمخترة لانهم غير محسوبين على أي من هذه اللوائح. الجديدة - البوشرية – السد

في الجديدة – البوشرية – السد تواجّه لائحة أسعد باخوّس تكتلاً معارضاً يمثل معظم عائلات البلدة يترأسه بولس جرجي كنعان ويضم ريمون فاضل وميشال قاصوف وريمون عون واتطوان واكيم ورشيد الأمالي كاتت سلبية حيال اللائحة المقابلة لأن تقسيمها بحسب مصادرهم غير عادل لان ١٢ من اعضائها محسوبون علي الوزير المر و٦ فقط لأل باخوس.

اضافة الى عـدم ارتيـاح الامـالى لاشخاص موجودين حالياً في البلدية ولا بريد لهم الناس ان يجددوا بقاءهم فيها من خلال الانتخاب. اعضاء لائحة المعارضة يعتبرون أته من الطبيعي ان تصب قوى المعارضة

الموجودة على الارض في خطهم ذلك ان موقفهم السياسي يلتقي معها. يبدو ان المعركة في المديدة تأخذ منحى الموالاة والمعارضة. اسم اللائمة ("الكرامة") فهل يعرف الموالون ما يواجمون؟

سن الفيل

في سن الفيل حتى مساء امس لائحتان بترأس احداهما ايلي حكيم نجل النائب حبيب حكيم. والاخرى المحامي سامي شاوول وتضم الدكتور غريغوار عبدالكريم ونبيل كحالة ويعتبر أعضاؤها انهأ "تجمع العائلات والطاقات التي تلتقي على طرح بلدي واحد ونظرة مختلفة بعيدة عن التقليد وتسعى آلى تحقيق نقلة في طبيعة العمل البلدي من الشخصُ الى المؤسسة. الأنسة مي كحالة، اكدت لـ"النمار"

انها لا تزال على موقفها الذي اعلنته منذ البداية، وهو التوصل الى ائتلاف للمرشحين في سن الفيل، واوضحت انه: "اذا تـرَّفْع البــمسيع عـن حساسياتهم السياسية وأخرجوا المعركة من اطار المعارضة والموالاة. تكون ادخلنا الى المجلس البلدي افيضل العناصر التي تمثل كل العبائلات ايا تكن انتساءاتها السياسية، أما أن تقوم لائمة ثالثة فهذا سيزيد الامر تعقيدا ولن يكون المصلحة أي من اللائحتين، فاللائحة الثالثة ستّهم عناصر جيدة ترفض ان تصنف في خانة المعارضة أو

الموالاة وتسعى لعمل بلدي بحت". وُعْتَمْتُ "لَنَّ اعْيِدُ الْمِسْأَبِأَتِ الَّا اذَا تقرر العودة الى لائحة ائتلافية". ویذکر ان من یسعی الی تشکیل منه اللائمة الثالثة مو سليم حايك. مفاجأة اللحظة الاخبرة في سن الفيل امس كان انسحاب المُرشعُ اتطوان بركات من المعركة، وهو كان مع مجموعة سامي شاوول واوضح مساء لـ النمار" أن انسحابه "لم يكن نتيجة ضغوط من اي جمة او

أرضآه لأُحد، وخصوصا بعد فشل مُساعى التوافقُ". اضاف: "لدي اقتناع تام بأن المجموعة المتبقية تغي بطموحاتناً، ولديِّ ملَّ الثقة بأن ابناً سن الفيل \_ى بــ سن سعيل ســـوصلون مجموعة تليق بصورة البلدة".

### التوافق على الزيباوي ينزع فتيل معركة صيدا

بات شب ه مـؤُكـد ان لم نـقـل حسوما ان عدنان الزيباوي هو الاوفر حظا لتروُّس المجلس البلدي الجديد المدينة صُبِداً، مرشداً لاتفاق رئيس الحكومة رفيق الحريري ورئيس "التنظيم الشعبي الناصري" النائب

مصطفی سعد.

مئذ البداية تردد اسم الزيباوي بقوة في اوساط الطرفين كمرشح وَفَاقَ ومَّوصَعَ تُقتَمِماً، وخُصوصًا أَنْ الزيباوي بادر قبل اشمر الى ترتيب اللقاء بين سعد والحريري في قريطم، وكان احد أهم أهداف الزيارة الاتفاق سلفا على موضوع الانتَخَابات البلدية في صيدا. وبدأ واضعا ان العريري سيبارك ترشيح الزيباوي لرئاسة المجلس البلدي وأن سعد يرضى بهذا الترشيح. وعندما وضعت الامور على نار شبه حامية وردد البعض اسماء غيبر اسم الزيباوي كادت الاوضاع بين سعه والدريري تتجه ندو التصعيد وعندما وسريري وارت النائبة بمية العريري للمرة الأولى النائب سعد ولم يكن الزيباوي برفقتها صرح سعد بعد



عدنان الزيباوي.

المسؤولية عن عدم استكمال الوفاق الوطني في صيدا ولكنه تراجع عن هذا الكلام في الزيارة الثانية والتي كان الزيباوي موجودا فيما. علماً أن بقية الاطراف في سيدا ولاسيما "الجماعة الاسلامية" والنائب السابق نزيه البزري لن يعترها على ترشيح الزيباوي واي اعتراض لن

#### التتمة في الصفحة ٤ – اللقاء أن الحكومة اللبنانية تتحمل زغرتا: فرنجية يعلن لائحته مطلع الاسبوع المقبل

تُتَوَّالَى فَي زَغُرتا الاجتماعات نات الطابع العائلي للبحث في تأليف اللوائح، في ظل تُوقُّف ٱلوسَاطات التي بنات للتوفيقُ بين زَّعما العائلات الَّذين يتُحرَّكونُّ في اتجامين معاكسين، ويعد كل منهم حساباته الخاصة وعدد الاصوات التي عليه

انَ يؤمنها لَأَية قائمة يدعم تأليفها. وفي هذا المجال علم ان الوزير سليمان فرنجية عكف منذ عودته من باريس ساء الاثنين على الدخول في التفاصيل والبحث في دقائق العملية الانتخابية مع اركان ماكينته. واكد مقربون منه انه - أذا لم يطرأ اي عامل يؤدي الى الوفاق انه اتفق مع حلفائه على اختيار المرشحين النين سيعلن دعمهم مطلع الاسبوع المقبل. وأَفْلَدُوا ان المرشحينَ من عائلةً فُرنجيّةُ اللّفتُ اسماؤهم الَّي جميّةَ المؤيدين والطفاء وهم من اهل الاختصاص جميعاً، وعلى رأسهم جورج يمين. وأنَّ الصيغة تقضي بأن ينضم إلى هؤلاء مرشدون من العائلات الاخرى لأكمال اللائمة التي سيعلن فَرنَجِيَّة دَعمهُ لها علنًا مع حَلفائتُه في عؤتمر صحافي.

في بلدة ارده وجوارها قرب زغرتا اعلنت "لائحة القرار الدر" من: - عن ارده؛ حبيب لطوف، ماري الحاج، فياض كرم هيكل، جرجس حنا امين رومانوس العديدة ومطانيوس عبيد - عن حرف ارده: سليم فضل الله، وجيه بوفرنسيس، سركيس صليبا وسركيس سعد

– عَنَ بيت عوكر: نادر مرعى نادر. – عَنْ بَيْتَ عَبِيدَ: طُونِي عَوْكَرِ، ويتوقع أن تتألف لاثمة منافسة لمذه اللائمة من عائلات اخرى في البلدة برئاسة مرشح عن عائلة جبور.

وفي بشري، اكد النائب هبران طوق حرص عائلات بشري على الاتيان بلشخاص ... اكفياء الى المجلس البلدي، لافتا الى التوافق القائم على هذا الامر مع

جميع العائلات. واكد ان "التوافق شبه قائم على اساس ان تقدم كل عائلة او طرف سياسي مرشحين من ذوي الكفاية والعلم، كي تكتمل الأحة وفاقية. وربما نافسما مرشحون مستقلون او لائحة نأقصة من أحزاب يمينية في البلدة".

€ ولدت في غزير "لائحة الكرامة والانما، والتغيير" من كل من: المصامي الرهيم انطون الصداد للرئاسة، المصامي خليلٌ فَّرج سعاَّده نَائِبًا للرئيِّس، موريسٌ انيس الطياح، اللفو نعيم عون، جورج خيرالله العَرَال، الطُّوبوغُرافُ يوسف لويس الفبيره، الشيخ الياس فريد حبيش، لويس شُكري سُمَعانَ، المَحَامي حبيبُ اتطوان الدّبس، مارّون نعمة الله، مُطر الرعشيني، فرنسوا نعمة الله شالالًا، جورج طانيوس صليبي، الممندس اندره سعيد المداد، ادكار جان صليبي وعصام آبرهيم عوكر.

سيبي وسلم برميم موسر. \* جرى التوافق في رأس الحرف (يعبدا) على لائحة احتيارية برئاسة المختار الحالي الياس جريس مفرج وعضوية جرجس سعد سعد وبشارة ميلاد ابو ديوان

كتبت كريستين عيد: يبــدو ان محــاولة تدخل الاحــزاب في الانتخابات البلدية في بعبدا اثارت صراعاً عنيــفــاً بينِ العــائـالاتِ ادى الى تـشــردم

اكبرها، وآلى عدم التـوصل الى تشكيل

لائحة كاملة. اذ يتردد في اوساط المرشحين، وخصوصاً أل الطو التي تعتبر الكبر عائلة في بعبدا، ان "تيار لبنان الوطن" الذي يقوده الوزير الياس حبيقة

الذي تتعاطف معه غالبية عائلات البلدة، يطمّح الى ترشيع من بريد الرئاسة، الأمر الذي لاقى رفيضاً من الطامسين

الأخرين الى منصب رئاسة البلدية. على صعيد أخر، تضم بعبدا ثلاث

ضواح سكنية هي الفياضية التي تضم نحو

١٦٠ ۚ ناخياً والرَّيجانية وفيها بين ٩٠

و١٠٠ ناخب، أضَّافَّة الَّى اللويزَةَ التي

تَّضَم نحـو ٤٥٠ ناخـبـا، والتيُّ تُطالبُّ

بفصكما عن بلدية بعبدا بسبب بعدها

الجغرافيء ويسبب اهمال بلدية بعبدا

للخدمات الواجبة عليها حيالها. أما ناخبو بعبدا الاصليةُ فيقارب عندهم ٢٠٠٠

بينهم ٨٠٠ مسلم. وبذلك يصبح العدد

من جمة اخرى، أقفل عند المرشمين

على ٤٩ مـرشـحـآ يرجّح توزيعـهم على

ثلاث لوائح. اللائحـة الأولى محــورها

المحامي أنطوان خوري العلو وتضم

مرشحين ثابتين منهم، جرجي بوخليل،

رشِيد فيأض، هنري ميشال الدُّلُو، فارسُ

مُلاَطَّ، ضَاَّهُر ۗ يوسفُ الدَّلُو وثلاثة مرشَّدينَّ

عن بلدة اللويزة وهم جان جلخ وشحادة

صقر واميل جورج رزق الله، ولم يتفق

بعدد على الاسـمــاءُ الاخـرى. امـا اللائــــة

الثنانية فمحسوبة على "تيار لبنان الوطن"

وركنها المحامي اسعد كميل الحلو وجوزف

أبُّي نادر الملقبُّ بالنقيب، واللائحة الثَّالُّثة

أتُخنتُ لها اسم "لائحة الشباب" ومي

محسوبة على "التيار الوطني الدر" وُمْنِ مرشحيها فادي صعب. وعرف لاه تم

الاجمالي للناخبين نحو ٤٧٠٠ ناخب.

يتقدمه المرشح للمجلس البلدي في الدامور علي الاسعد والمرشح للمخترة رفعت الاسعد. 🗣 اعلنت في عين الجديدة (عانيه) نواة لائحة من: عزيز عبدالله كرم (رَّئيسٌ البُلديَّة الْحاليّ)، اتطُّوان عبداللهُ جبورٌ،

شاهين ايليا جبور، المهندس الفرد مقبل، المهندس الياس توفيق جبور، طانيوس قسطنطين متى، المحامي ادي فأرس متى، جُريس مَخَايِلَ ابو رجيلي وايلي جرجي كرم-🤻 اعلن نبيل نمر الجردي ترشيح نفسة لرئاسة مجلس ورشح عادل سالم معب نفسه لمختارية الشويفات

🗣 اعلن نقبولا جبرجي الهنبسر وانيس زيادة ترشبيح تفسيهما لعضوية مجلس بلدية المنصورية – عين المرج، 🗣 اعلن المرشح البلدي واكيم بولندو انه مستمر في ترشيحه في جونيةً واستحدث مكتباً انتخابيا في صرباًـ ُ

🛊 جاءناً امسٌ بيّان باسم "عائلات مونيّن والقرى السبع" ينفي ما ورد عن لسان النائب صلاح الْحركة (فَى ' امْسَ) ان هُذه الْعائلاتُ "اتفقت على تزكية على حسون مرشَّحا للمجلس البلدي في الفبيري". وأكد البيان ان ممثلي هذه العائلات "يواصلون مشاوراتهم واتصالاتهم مع مختلف العائلات والقوى في الغبيري توصلا الى تفاهم علَّى مرشح يحصل على دعم أبناء مُونِّين وبقية عائلات القرى السبع والعائلات في المنطقة".

🛊 ناشد المرشحون لبلدية الفبيري مكرم جميل كنج وشريف سليم وبلال علامة واحمد الحسيني اهالي المنطقة تحكيم ضمائرهم والاتفاق على من يمثلهم دق تمثيل". 🗣 واصل المرشح لمختارية الغبيري – بئر حسن صلاح

شحرور لقاءاته وجولاته. أذاعت مرشحة "التجمع المستقل لانماء برج البراجنة" نبيلة فؤاد رضأ بيانا بترشيحها لاحد مقاعد المجلس البلدي تدت شعار "الاصلاح".

 اجتمعت عائلة مطر في الحدت (المتن الجنوبي) وقررت بالاجماع ترشيح انطوأن يوسف مطر لعضوية المُجلِّسُ البلدي وسامي كميل مطر لمركز المنتار وذلك في مواجهة قوى "حاولت احداث شرخ في العائلة و"خردقة"

♣ أفاد الدكتور على رشيد شحرور بترشيحه لعضوية المجلس البلدي في الفبيري.

🗣 في مقال الزميل ابرهيم بيرم في "نمار" امس عن مسار الانتخابات في بلديتي الغبيري وبرج البراجنة، سقط اسم عائلة الحاج من العائلات الاساسيّة والعريقة في الغبيري، ومرشحها للمجلس البلدي المهندس علي جعفرً الداجُّ، كَبْلَكُ سقط اسم عائلة أسمَّاعيل السيَّد، فَاقتضى

♣ اعلن بيان لاهالي سبنيه – بعبدا انهم "بعد سلسلة اتصالات مع الفَّاعلياتُ السياسية قرروا ترشيح امير خضر اللهـيب وجَّميل على الحمد لعضويَّةُ المجلسُّ البلدي في بعبدا وعدنان عبدالله اتصليبي للمقعد الاختياري في

فضل حسين برو نفسه للمجلس البلدي في لاسا – عين الغويبة (قَضَاء ببيل) وباشر لقاءاته بفاعلياتُ البلدة لعرض برنامجه. 🗣 أعلن العميد المتقاعد بطرس نخله ترشيحه لرئاسة

بلدية الباروك — الفرينيس. ♣ سحب فوزي بطرس يمين ترشيحه من الأشمة "التجمع البلدي المُسْتقل " في بلدية زغرتا.

🕭 أُعلن جـوزف انطونيـوس صعب ترشـيـــه لعـضوية المجلس البلدي في تنورين. أعلن فاروق خباز ترشيحه لمقعد مختار بلدة انفه.

♣ أصدّرت رُلَّى توفّيق راشد الدوري بيـاتا ببـرنامـجهـا الانتخابي ألذي اعلنت ترشيحها على أساسه لعضوية مجلس بلدية بيروت. 🤻 أعلن عصام برغوت ترشيحه لعضوية المجلس البلدى

لبيروت في مؤتمر صحافي عقده امس في نقابة الصحافة، وقدم فيه برنامجه الانتخابي. 🛊 وزع المرشح لمجلس بلدية بيروت عدنان علي حمزة بياته الثاني لناخبي العاصمة. 🗣 اعلنَّ الدكتور أمير حموي ترشيحه لعضوية المجلس

البلدي لمدينة بيروت. سي ســِــ بيرر\_ • قدم الدكتور محمد خير القاضي ترشيحه رسميا لعضوية المجلس البلدي لبيروت. 🗣 رشح كمآل العبيدي نفسه رسميا امنصب مختارية منطقة المزرعة.

♣ علمت "النمار" ان عماد محسن بيضون ابن عمٍ النائب محمد يوسف بيضون سيكون المرشح لعضوية المجلس البلدي في بيسروت، ووضع النائب بيسضون الرئيسين رفيق الصريري وسليم الحص في أجـوا٬ هُذاً

🛎 المرشح عاطف شحرور يواصل لقاءاته مع فاعليات

🗳 أعلنت زهرة محمد ناعر سبيتي ترشيحها لعضوية مجلس بلدية كفرصير (النبطية). 🕭 أعلن الزميل اسعد عبود ترشيحه للمجلس البلدي في بلدته جب جنين، وأكد في بيانه الانتخابي "أنه مرشح النَّخبة الشابة الطامحة للخدمة العامة والانماء".

🕭 ترشح ممدي حسن الزين لمركز مختار في دي الريش الشرقي – بعنبك. 🕏 أعلن عُبِّدالله قانصوه الغوري ترشيحه لعضوية المجلس البلدي في بعلبك.

🤻 رشحت عشيرة شمص في المرمل المهندس علي بعد علي شعص لعضوية المجلس البلدي في المحرمل، ونظير اسماعيل لمنتارية حي بديتا فيها. 🕭 أُعلن الصيدلي دازن مرتضى ترشيحه لعضوية المجلس البلدي في مُدينة بعلبك.

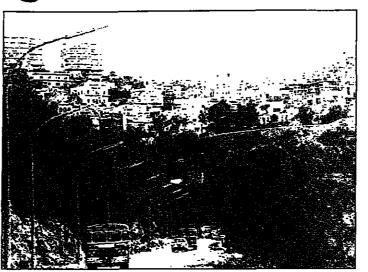
🗣 أُعَلَنَ المُخْتَارُ زَهِيرَ عواضه ترشيحه لمركز مختار حي

### مرشح في لجنة قيد

طرابلس، لافتاً ألى أن علم الدين مو مرشح لعضوية مجلس بلدية الميناء. وتمنى على وزارة الداخلية ابداله بأخر غير

### Ce mois dans NOUN, des photos de mode

# وعائلاتها تنقسم على وقع الأحزاب



ترشيح ثلاثة من عرب سبنيه لعضوية المجلس البلدي من دون ان ينتموا ألى احدى اللوائح المنكورة، وهم المهندس مصطفى الطقش واومير خضر اللهيب

صوت ولكنها منقسمة وترشح منها ندو العشرين منهم المصامي أنطوان خوري العلو، جُورَج بطرس العلوِّ، هنريُّ ميشَّالُ الحلو، جُـــورف أسكندر الطّو، منري كارملُّلو الحلو، المحامي اسعد كميَّل الحلُّو، سامي ارتست العلوء ضاهر يوسف العلوء جان اسكندر الداو، فضلاً عن العائلات المتفرعة من آل الطو، اضافة الى عائلة بوخليل وعائلة فياض التي اتفقت على مرشحين هما رشيث فياض وابرهيم

وجميل علي الحمد.

قُكتور فياض، وعائلات الاسمر وملاط

عائلات صفيرة. اما عند مقاعد المجلس البلدي في بعبدا فتبلغ ١٥ مقعداً كأنَّت تشفَّاماً

ُ وَفِي ما يتعلق بعائلات بعبدا، يشكّل آل الحلو اكبر العائلات وتضم نحو ٨٠٠

وزخور وابي نادر والقصيفي اضافة آلى

العائلات الكبرى في يعبدا من دون مراعاة بلدة اللويزة. اما أليوم، فاوضح المرشح رشيد فياض ان هناك محاولات لتمثيلً اللويزة بثلاثة مرشحين، وانه سيسعى الى اتشاء مركز صغير لبلاية بعبدا في اللويزة والى تعزيز الخدمات فيها. لكنّ مرشح اللويزة شحادة صقر أكد ان بلدته تعاني اهمالاً كبيراً على مختلف الأصعدة. أذ لا كمرباء فيما ولا مجاري صحية ولا حراسة... وبما ان البلدة كبّرت وباتت تضم ٩٢١ وُحدة سكنية، اضافةُ الى ست مدارس ومعامل ومصانع، وباتت تشكل وحدة عقارية مستقلة وكونما بعيدة جُغرافياً عُنّ بعبدا لظكَ يطالب اهلها

القائمقام عيدو بين الطلبات

جريس مسلم، وايلي مسلم. — بعقلين: ١٥ عضواً وخمسة مختارين،

رفيق حمادة، حافظ ابو حاطوم، غسان

مسعود حمادة، توفيق ناصيف حمادة،

عفيف خضر، رياض خُضّر، فأدى الطبي،

منير القعسماني، نديم ابو عجرم، جميل

راجح، امل ابرهيم، عواد ابو اسماعيل،

الُّدِكِّتُورُ شَاهِينِ الفُصِينِي، بدري تقي

الدين، نعمان القعسماني، كلظم

القعسماني، اكرم العيد، كميلٌ الطويل،

سميل ابوً مطر، ناصر خضر، رياض أبو

عيَّاشَ، غُـسـانَ بدور، حافظً لبوَّ شُـقَّراً،

غسان ابو ضرغم، سليمان القعسماني،

رفيق حسون، يوسف حمادة، نجيب

الطبي، سامي أبو شَملا، نجاح الصبّاغ،

وليد عبد الصَّمد، محمود خضر ومالك أبُّو

مختارين، ويطالب اهلها بُـ١٨ مُقَعداً

للمجلس البلدي، والمرشدون هم:

– الدامـور: ١٥ عـضـواً بلديـاً واربعــة

رياد شويري، انطوان ألَّفْفري، البير

الفريب، معينٌ فاضلَ، الدكتور مأريوً

عون، ليلي توقل، انطوان ابو عبدالله،

جمال ابو مرعي، سعيد القزي، وفؤاد

غـ ريفـة: ١٥ عـضـواً ومــخـــاران،

سُعيدٌ بو حمدان، ريمان بوحمدان،

شکیب هرب، نهر هرب، رامز محمد

حمدان، وليم ابو حمدان، رمزي حرب،

انور حرب، وجيه فايز، نييه حمادة،

حلمي حسادة، فوزي حسادة، سامي

بوحمدان، سمیر یوحمدان، عماد حرب،

سمير مئذر، رمزي منذر، مروان مفادى

حرب، شوقي مطآوع حرب، محمد امين

ابو حمدان، سليم مـزيد ابو حـمدان،

فرحان نصر الدين، فريال فرحان ابو

حمدان، نهاد حمادة، نجم حرب، حكمت

حرب، نديم راجح، كمال نصر الدين،

وحُسام حَرَبَ. – معامر الشوف: ۱۲ عضواً ومختاران،

شَارِل نَجْيم، شارل عربيد، جورج شكر،

محمود هاتی ابو عاصي، جمیل علي تمراز،

النكتور تشفيق عزام، فوزي حسن

ریمان، سمیر ریمان، ادیب معنا فیاض،

يوسف ريمان، وليد حسن فياض، نبيلً

حسن ابو اسماعيل، عصمت على عزام،

سلمان فُريد عزام، كمال ملحم حمدان،

جورج نجيم، غسان نجيم، ميشال الشكر.

سمير الشكر، فرنسوا الصداد، ناجي

الدداد، الياس رزق الحداد، حسان عزام،

نضال عزام، مسعود عزام، أمين أبو

منَّ بينَ المرشَّحينُ للمجلس البلدي في جون السيد علي محمد غصن (٣٨ عاماً)،

كان على كرسيه النقال ينتظر انداز

ملفه في باحة النسرايا، وقالُ لـ"النمار'

انه كان يدرس مادة الغيرياء وعلم

الفلك في جأمعة "ستايتن أيلند" في

نيويورك، ويحمل شمادة مأجستير في

علم الفلك والكومبيوتر. رجع الى لبنان قـيل اربعـة اشــهـر، واتى "في الوقت"

المناسب على تعبيره، وفي نيتنا خدمة

بلدنا واهلنا أ، وسبق ان تقدم بطلبات

الى وظَائف عَـُدة وَمِنْمِـا واحْدة في

وهُو استاذَ جامعي معوق وعارب.

عاصي، ونبيه ابو عاصي،

والمرشحون هم:

والمرشحون هم:

الطو يرى ان "وجود بلدات كبيرة يحمل ليجــ أبيّــات للسكان، اذ تصبح امكانات البلديثة اكبر، بشرط أن تتمنع بلدة اللويرة بحقوقها". وتُحدث الَّحلو عن واقع بعبدا الجغرافي

لتنظر قرار وزير الداخلية الذي وعد بفعل نحو ١١٧ قرية واعطائها

أستقلاليتما. أكن المرشح هنري ميشال

المؤلف من تلال متباعدة والذي يوجب امكانات مآلية اكبر لتأمين فعال للخدمات، ومن هذا المنطلقُ أمل في انشاء اتصاد تجمع بلديات حتى تتسع أمكانات الخدمة. وتمدث الممآمي انطوان خوري العلو عن وجود تجانب بين التيار التابع للوزير حبيقة وبين بعض المرشحين وخصوصاً أن الْجَمِيعِ يُسعَىٰ الى رئاسَة الْبَلْديّة.

ومن المرشـــحين الأخـــرين المرشــ لمنفرد بول ابي راشد الذي أتخذ عنواتاً لمملته "بعبداً ليست فقط ارثاً لنا من اجدادنا بل دين علينا لاولادنا". وهو يعير البيئة اهتماماً "لأن الدفاع عن الطبيعة هو الدفاع عن حقنا في الحيأة وكوني محامياً، فاني أدافع على وجَّه خَاصُ عَنْ حَقِي فَي الحياة". ومن مشاريعه للبلنية ايجاد حل

لا مركزي لمشكلة النفادات. وهناك المحامية ريتا لويس ملاط، وهي المرأة الوحيدة المرشحة، وتحسب على تيار "القُوات اللبنائية" ولاقت تشجيعاً من

ناهيك عن عدد كبير من المرشدين منهم: عبدهُ القصيفي، موريس الاسمر، ايلي اسطفان، بيار بوخليل، جـورج فَيأْض، انطوانَ معتوق، ايلي ابو خليل، جورج رحال، أحمد الاسمر، فوزي الاسمر، عزيز الفقالي، اسكندر عماطوري، سليم حريقة، اتدرة زخور، فادي صعب، الياس داثبُـــال، سليم أنطونيـــوس، ريمون الجمهوري، عبده الاسمر، لويس زُخُور،

"الاسكوا" وهو ينتظر الرد.

البلدى وثلاثة مختارين.

في بليته ٤٠ في ألمئة شيعة، و٤١

في الْمئـة روم كـاثـوليك و١٩ في المئــة

مُلُوارِنة، ولُمُلُا ١٥ عَلَضُواً في المجلس

"لائحة التحدد

والقرار الديري"

في ٤٨ ساعة

اجتمعت مساء امس لائحة "التجدد

والقرار الديري" في منزّل المصامي ناجي البستاني في المازمية وتم التفاهم على

طرق التحرك حتى حصول الانتخابات، بما

في ذلك اعلان اللائحة رسمياً في غضون

ويُستنتج من ذلك ان المعركة الانتخابية في دير القمر تأخذ مجراها بين لائحتين،

عرمون (الفتوح):

قرع اجراس

ترحيباً بالتوافق

اجتمعت امس عائلات عرمون – فتوح

كسروان وقررت ان تلتزم "ميثاق الشرف

الذي وضعته، واعلنت ترشيح تسعة اعضاء

بالتَرْكيَّة لتسعةٌ مقاعد في المجلس البلدي،

وولَّدتُ لائحة على الشكلُ الْآتي: المُحامَّر

أيُّلِّي آصاف رئيـساً، وجيـه عَّـازُار نائباً

للَّرِئِيسِ، جـوَرج لويسَ عَـلزار، عَبْـدالله عبيد، أصاف فوزي أصاف، مارون الطوان

النَّــوري، رفــيقَ يُـوسف الحكيم، ســامي

ومن المقرر ان تقرع اجراس الكنيسة

فرحاً في البلدة يوم الانتخابات، اذ لن

تشُّهد عرَّمونُ لي مُعَرِّكةً بفعل التوافق. ويذكر أن البلدة شمدت في انتخابات

١٩٦٢ لحداثاً دراماتيكية، والدت حدة

الفلافات في المُعركبة التي جبرت بين لائمتين الى سقوط ثلاثة قتلي وعدد من

الجرحيُّ، وفاز يومها مِيلاد أَصَاف (والدُّ

الرئيس الحسالي ايلي أصساف) برئاسًـة

شارون (عاليه):

مشروع توافق

تتواصل الاتصالات في شارون (عاليه) بغية التوافق على لائحة تمثل جـميع

سبح المتل جميع التيارات في البلدة، وتكون مفتاماً لخطوات مماثلة في قرى الجرد. ماات الله الله

والتيارات الأساسية في مذه البلدا

تتمثل بانصار الدزب التقدمي الاشتراكى والارسيلانيين وانصيار الميزب السيوري

القومي الاجتماعيّ. وتدور الاتصالات حالياً حول مشروع

وفاقي طرهه المرشح لعضوية مجلس

بلنيتما حافظ الصابغ من اجل تبثيل هذه

التيبارات مع اخذ تمثيل العائلات في

شبلط ووجيه نصأر أغضاء

أنطوان سبع: أول مستقل في جونية

"واقع جونيه الحالي وعدم القدرة على تغييره الا من خلال عمل جماعي؛ دفعاني آلي دخول الشأن العام مرشحاً مستقلاً بعيداً عن كل الانتماءات والارتباطات". هكذا يعرف المحامي أَسُوْانِ سبع نف سه، أول مرشح "يشد" عن القاعدة المتبعة في جونيه ليعان خوضه غمار المعركة منفردآء

سبع الذي يحمل اجلزات في المقوق والاعلام والتوثيق واللغلة

المسيدي عليش ويعليش تجربة العمل المؤسساتي الجماعي في الحركة الرسولية المربعية منذ ١٩٦٩ وفي "التجمع من اجل السلام" و"حركة اللاعنف". تجربته هذه ساعدته على الاضطلاع أكثر فأكثر في شؤون جونيه وشجونها.
ففي رأيه أن المدينة التي شهدت نزوجاً سكاتياً كثيفاً خلال الحرب، نمت عشوائياً وفي سرعة، مما أفقدها طابعها المميز الذي طالما اجتذب السياح

ويوضح: "غاب عن هذه "الطفرة" أو "الورم" التنظيم المدني، لدرجة أن زوّلر المدينة وسكانها يفتقدون المسأحات الذضر والشاطئ والارصفة المسؤولية الملقاة على عاتقنا كبيرة وعلَّينا مباشرة التغيير". اعدٌ سبع برنامجاً أتتخَابياً انطلاقاً من التحديات التي تنتظر مركز قضاء

كسروان، في ظُل المشاريع المتوقعة في العاصمة وضواحيماً. وعنده ان جونيه يجب أن تتحصّر لمواجهة هذا التحول لثلا تصبح اشبه بديّ من أحيـاء ضواحي بيـروت. وعلى رأس مذه الاولويات، توسيع شبكة الطرق والمحافظة على البيئةً ووقف التدمور العمراني الحاصل، ووضع مخطط توجيهي تُلمدينة. ويقتّرح لَمدَهُ ٱلفاية تفعيّلُ "امكاناتُ الدنب" الْتَي تُتحل بما جُونِيّة بديث تؤمن اكتفاعها الذآتي، تسوية المخالفات الماصلة بأقل ضرر ممكن للمواطن، تحويلها عاصمة الثَّقافة وتعزيز دورها التربوي – الرودي، تحقيقً تواصل مستمر بين جونيه ومدن متوسطية عالمية شبيعة لما، تأسيس بنك المعلومات العامة، وتفعيل العمل البلدي مع تعزيز حق المرأة في الادارة واستخدام المكننة، اضافة الى التعاون مع الجمعيات الاملية وتحقيق مشاريع بيئية محية عدة بدءاً بمحارق النفايات ومروراً بالحدائق واعادة احياء نشاطات قبياً مثل ممرجان مار يوحنا اللهاب البحرية الرياضية الذي استقطب في السبعينات

### لقاء السبع - "حزب الله" ايجابي والثانى للتفاهم على الأسماء

ولعل لبرز اللقاءات التي تمت في الاربع والعشرين الساعة الماضية، لقاء الوزير باسم السبع وممثلي "حزب الله" النائب السابق علي عمار وحسين الخليل، والذي حسب مصادر الطرفين اتسم بالإيجابية، وسيعقبه لقاء آخر خلال ساعات لاستكمال البحث والتفاهم نمائياً على لائحتين يدعمانها في برج البراجنة

واوضَّ الوزير للسبع انه تم في الاجتماع الاول "قراءة كاملة متأثية للوفع العائلي في الغبيري وبرج البراجنة، لاننا نعتبر الفسنا مسؤولين عن كل الناس، ونتصرف على اساسٌ هذه المسؤولية للتوصل الى افضل صيغة ممكنة". واشار الى أنه في الاجتماع الثاني "سندخل في عملية دراسة الاسماء بدقة

وتأن وان هاجسنا ليس ان نسقط الموقف السيّاسي على الاهالي، بل نريد ان ينعكس البو العلالي اولاً". واللافت أمس ان الحزب لم يسمُّ مرشحاً حزبياً بارزاً لبلدية برج البراجنة، خلافاً لما تردد في الآيام الماضية عن امكان ان يترشح النائب السابق علي عمار لهذا المركزُ، وبمَّذا تركُ الحزبُ البأب مفتوحاً للتفاهم مع الوزير السبع حول لائدة

وفاقية وخصوصاً حول اسم الرئيس. ويبدو الدكتور قاسم رحال من أبرز الشخصيات التي يمكن ان يلتقي عليها الطرفان ليكون من عداد اللائحة الوفاقية، نظراً الى المكانة التي يتمتع بمَّا الرجل

تتمكن خلال الفترة الماضية من تقنين تدد مرشحيما، ففي الفييري ٧ مرشوين من ألَّ الخليل، و٥ من ألَّ الخنسَاء، و١١ من ألَّ كنَّح، و٧ مَّن ألَّ فَرَّحات و٧ من أ و٢ من أل علامة و٤ من أل الحركة و٤ من أل سليم، و٢ من أل ممدر فيما لم وفي برج البسراجنة ترشح ٨ من أل العنان، و٧ من ال منصور، و٤ من ال جلولٌ وَإِ ۚ مَن أَلَ السبع و٥ مِن أَلَ رحال و٢ مِن أَل عَمارٍ، و٣ من أَل السباعي -وعُ من أل الدركة، و؟ من أل حرب و؟ من أل فرحات و؟ من أل حاطوم و؟

#### ألُّ علامة وواحد من ألَّ الخليل ومرشدان من عائلة العرب (السنية). أضافة طبعاً إلى مرشحين من عائلات أخرى. حسابات المعارضة في الانتخابات:

ومخطئ كثيراً كل من يعتقد أن قادة "التجمع الوطني" لا يدركون حجم المعطيات المضادة لتحركهم في أنداء لبنان أكانت اقليمية أم سلطوية أم ولكَّن رغَمُ كَل ذلك كان لا بد من القُرار الصَّعب بدوض الإنتخابات البلدية والأخْتياريَّة على قاعدة مماتَّعة الامرَّ الواقعُ الذي تمادي في غيَّه وشروره، ولم يُعف عَنْ لَي مؤسسة في المجتمع المدنيّ الا وحاول مصادرتمّا وتمييشما أمطله

مشاريع اهل الحكم ومن يقف خلَّفهم خَارج الْحدود وداخلمًا. كأن لا يد من المواجمة وطرح البديل على الرأي العلم اللبناني على مستوى البلديات رغم ضَّالَةَ الْأَمْكَانَاتُ كُيِّ تَسْقَطَ كُلَّ حُمَّلَاتِ التَّصَلِيلِ وَالتَّعْمِيهُ التي

امتعاد لبنان من اقصى الشمال إلى اقصى للبنوب. وفي الوقت الذي تعجز الأحزاب التاريخية مثل الكتائب والقوميين السوريين والشيوعيين عن تباون حدود مناطق نفونهم التقليدية. تَنتشر ملكينة "الثَّبَهع" الانتخابية من القبيات وعندُقت الى شرق صيدا واقليم الذروب ولو اتيحت الفرصة لأبناء مرجعيون وُجزين وحاميها والقليعة وراشيا الفظار وعين ابل ورميش في الشريط الددودي لَاخْتِيار مُجِالسُهِمُ البَلْدِيةَ بَعَيِداً عن تَعْيِينَاتَ الصَّفَقَاتَ والرَّشُواتَ والسَّمِسراتُ، لما تردد الوطنيون الاحرار "والعونيون" والكتائبيون المعارضون عن خوض

الى برنامج بلدي وَضِع "التيار الوطني الحر" (العرني) برنامجاً متكاملاً مسجلا بناك سابقة تخوض معها مجموع سياسية غمار العملية الانتخابية على قاعدة مشروع المائي يتناول واقع البلديات واولوياتما وصلاحياتما في قطاعات البيئة والاجتماع ثالثاً: أَفْرَرُتَ مَاكِينَةَ "التَّجِيعِ الوطني" الانتخابية مجموعة معمة من القادة الشباب المندفعين الى ساحة العمل الوطني. وما في الاحزاب والقوى المعارضة تثبت أنها قلدرة على خوض غمار الشأن العام بنخب شابة ومثقفة متمرسة في العمل النضالي وموجباته، علماً أن الاكثرية الساحقة من ماكينة المعارضة الوطنية هم ممن تصابت تجربتهم السياسية بالدواجمة المستمرة مع السلطة منذ عام

قد يمزم هؤلاء الشباب امام تمالف السلطة والاقطاع العائلي والعصبيات العشائرية واصعاب المصالح، لكن الاكيد ان من يعملون على صرب المبته وقاسية عمادها مذه القيادة الشابة التي اطلقتما دركة المعارضة في ساحة العمل

وبعد، مل يجوز الحديث عن حسابات الربح والفسارة مع من يعمل على اعداد البديل استعداداً للمستقبل الحرء عندما ستتمار كل احلام السلطويين الوردية وازلامهم؟

كيف استقرّت بورصة "الطامحين" في الشوف؟



محمود ابو خزام، نسیم ابو خزام، کرم غنام، نزيه قيس، امين طي، توفيق ابو ضرغم، ناصيف ابو ضرغم، فيصل ابو غنام، وجدَّي العاليه، حميَّد ابوُ ضرغُم،

- تير الُقمر: ١٨ عضواً بلدياً وخمسة مختارينَ، والمرشحون هم: ً دوري شمعون، سليمان مرهح، فادي حنين، فَريد عرب، عبدو بويز، ميشالُ اللقيس، كمال افرام البستاني، جورج معوض، خلیل بویز، عبدو ملعم سمعان

والمرشدون هم: جُبَّارَة، نُسيب سَالم، رؤُوف كَامل عبد

والمرشدون هم:

نصوح ابو خسرغم، اديب ابو خسزام،

– ب<del>شـــَــفي</del>ن؛ المرشــمــون هم: وهيب فياض، انيس آبو عكر، ناجي رشيد ضُو، ابو عکر، سمیر ضو، وجیه جعفر، زهیر شهیب، سمیر ازرافیل، محمد نجیب

ويجري العُملُ فيها لتأليف ثُلاث لوائحُ أُو اثنتينَ والمرشــدون هم: جـمـيل العطار؛ الدويك، سليم ابو غاتم، فوزي ابو عباس، بميح الطفان، غسان ابو فلح، اجود نصر، سجيع عنبه، رفيق جابر، صلاح البتديني، شفيقُ سعد، نَمَادُ ابُو عباسُ حسام الدين، كميل مرسل، امين الشامي، عـدنان البـتـديني، انطوان يارد، ســامي فــارس، كــامل يُوسف، طَوني خــوري، سميل خوري، جميل فارس، اسعد يوسف، مـرشـد خـوري، ذوقــان نصـر

نزار كامل ابو حمزة، الدكتور غسان زين الَّدِيْنِ، بَشِيرٌ فَرِيدٌ زَينِ الدِينَ، وليد صَلاح الاشقر، نسيم حامد الاشقر، نبيه يوسف الاشقر، رشيد محمود الاشقر، مرسل الاشقر، عاطف حسين الاشقر وتوفيق

محمود بديع ابو شقرا، وليد سعيد عبد الصمد، بأز جميل عبد الصمد، هلا عاطف ابوشقرا، وليد حسن ابو شقرا، قاسم حرفوش، محمود ناصيف، على رؤوف عبد الصمد، حسيب عارف عبدً الصمد، فوزي سعيد عبد الصمد، وائل سعيد عبد الصَّمد، رفعت منير عبد الصمد، مروان عارف ابو شقرا، سمير حمد ابو شقرا، محمود حسين ابو شقرا، عماد نبيب ابو شقرا، سألم سالم، كميل

رفيق عبد الصمد، والمهندس هشام سامي - كفرحيم: ١٢ عضواً ومختار واحد،

ابو خزام، نظام أبو خزام (عن البيئة) نبيل ابو خـزام، عـامـر ابو خـزام، فـادي نواف ضرغُم، وسام طي، قاسم الطريقي، حسنٌ عنام، فادي العاليه، عسان عمار، مروان

فياض، عادل أمين فياض، مهنا بعفر، بشير ابو عكر، وكميل فياض. - كفرنبرخ: 10 عضواً ومختاران،

البيرةً: تسعة اعضاء ومختار واحد،

ناجي محمد ضو، اديب حليم ضو، عصام

ييت الدين – من ناصيف ناصيف: الانتخابات البلدية والاختيارية في الشوف شغل المواطنينُ الشاغل. والايامُ الثلاثة التي سبقتُ اقفال باب الترُشيحُ شهدت اقبالا كثيفاً على نقديم الطلبات حتى صارت سراياً بيت الدين اشبه بخلية

ويبدو أن الانتــنابات ايقظت كل المساسيات العائلية والقبروية والسياسية، والمت الناس عن ممومهم الحياتية وجرتمم وراء التراشيح والتَّدالُفَاتُ وْاللَّطِيذَاتُ"، علناً أو فَي وكبان رئيس هنزب الوطنيين الاحترار دوري شمعون قدم ترشيحه رسميا الأربعُـــاء في الســرايـا، وسط زحــمــ

الصمد، بمجت محمود عبد الصمد، عائدة

والمرشحون هم: رفيق مسلم، فادي مسلم، منصور صفير، مارون صفير، مراد التكلي، عبود مسلم، يوسف عفير، مارون حتا الخوري، سمير الفوري، مأرون الياس الضوري، مــارون قـبــلان النــوري، وميب النــوري،

- عُـماطور: ١٢ عـضواً ومـخـتـاران،

المرشحين وعجقة المولطنين الذين اتوا لا لشيُّ الْا لَيْـتَـفَـرَّجِـوا على "همـروجـة" البلديات التي لم يسبق لمعظمهم أن رأها او عايشماً. ولم تقتصر الزحمة على الْترشُّح او "الفُرجة" فحسب، اذ نشطت اتصالات اللحظة الاخيرة و"المباحثات" عبر

اكرم عارف غانم، تبيل ملحم غانم ومروان توفيق عسَّاف أعضاً، ووليد حسينَ غُانَم وفّي بقية المناطق، جاءت بورصة

والمرشحون هم؛ النكتور اسعد عبد الباقي، قاسم احمد عبد الباقي، حاتم يوسفُّ عبد الباقي، موفق احمد عبد الباقي، سمير حسين عبد الباقي، مرسل محموّد عبد البلقي، غُصن نجم عبّد الباقي، اكرم وجيه عبد الباقي، خسان فؤاد أبو زكي، عصام رشيد ابو زكي، وليد منير ابو ًزكي، طارق بهــيج ابو زكي، طوني انطونيوس، عيد انطونيوس، سليمان

اتور ابو حسن، ماجد باز، حسين

عبسي. وفي خريبة الشوف، (تسعّه اعضاء ومختار واحد) والمرشمون ممَّ

الخليوي بين كثر من الاهالي. المرشحون بالاسماء بعض البلديات حسم امره بالتوافق على لائحة ائتلافية اجمعت عليها البلدة، مثلما حصل في الورهائيــة: ٩ اعـضــاء للمجلس البلدي مع رئيس ومختار. فؤاد غانم رَّئيساً للبلدية، حكمت غانم اكرم سعيد غانم، غسان سعيد غانم، عصام حسيب غاتم، رامز سايم غاتم،

نحل عجَّت بالمرشحين.

المرشدين كَالَّاتي: في عُيِّنبال، يضم المجلس ١٢ عضواً ومختاراً واحداً.

رَشَيدُ أَنطُونيوسُ ومِنيرُ أَبُو َزكَي. بعذران، ١٢ عضواً بلدياً ومختار واحد والمرشحون هم:

سليمان هاتي، نبيل شاذبك، خالد تاج الدين، رجسا خطار"، حسن خُطار، توفيق سلوم، جــواد سلوم، فيؤاد علاميه، شكرالله شكرالله، شــــامين القموجيء كميل ابو عــبــسيءَ اليــاس ابو خزعة، سليم اسكندر ابو عبسي وجوزف ابو

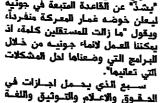
استغرب الدكتور أحمد نديم الزيلع ادراج اسم عبد القادر علم الدين عـضـوا في لجنة القـيـد العـادية والاربعين في

NGUN exceptionnelles

ثلاث لوائح تتصارع في بعبدا







العربية وآدابها وديبلوماً في التعليم

سبوسيد وبي سرحه، من المسلك المسلك المسلمين عبر تزايد الملامي وعلب والرساميل. ومي تشمد حالياً "تبدلاً" في "روحماً" عبر تزايد الملامي وعلب

... واخْبِراً لَقُوْلُ بَابُ الترشيح للمجلس البلدي في الغبيري على ٩٧ مرشحاً وللمجلس البلدي في برج البراجنة على ٦٧ مرشحاً، وهما رقمان سيتراجعان حتماً فَى نَتِيجَةُ الْاتصَالَاتُ وَاللَّقَاءَاتُ التي اخذت تَتكثف تَمهيداً لاخراج اللوائح المدعومة

وتلك المستقلة، الى النور في غضون الايلم الاربعة المقبلة، وخصوصاً ان بين المرشحين عدماً ينتمي الى عائلة واحدة.

والملاحظ من خلال اسماء المرشحين ان العائلات الاساسية في المنطقتين لم ألُّ حَمَدَانَ وَ٢ مَن أَلَ الحَاجِ و٢ من أَلَ كَرْمَا، و٣ منَّ الَّ رعدَ و٤ من أَل ضرغام،

يترشح من عائلة البرجاوي (السنية) سوى مرشع والعد. ون من ال عثمان، و٦ من ال سليم، ومرشح واحد من عائلة جابر، ومرشح واحد من السلم.

# إعداد البديل وليس الربح والخسارة

منطل كل من يبحث عن حسابات الربح والنسارة في موقف "التجمع الوطني" المعارض من الانتخابات البلدية والاحْتيارية. ومنَّطَىُ كلُّ من يُحاول تفعيل حضور المعارضة الوطنية اللبنانية على مقاسات مقعد في بلدية هذه القرية والبلدة او تلك. عشائرية وحزبية متعاملة مع قوى الامر الواقع ولجمزة الحكم

تتُذرع بها السلطة حول عقم طَّروحات المعارضة الوطنية ونمجما. فكان ان تكشفِت الايام عن المساكل الأتعة." اولاً، يحق لقادة "التجمع الوطني" ان يفاخروا بأنهم يخوضون المعركة على

ثانياً: خَلَافاً لاتَجَامِات معظم المرشحين لانتخابات البلدية والاختيارية وافتقارهم والثقافة والرياضة والايرادات المالية احد أهم مقومات ألبني البلدية.

194، والتي اودت با<u>كثريتهم الى السجون والمعتقلات والمداكم</u> المدني اللبناني وتطويعه خدمة لامدافهم سيجدون لنفسمم املم مواجمة طويلة

باريس – بيار عطااله

🗣 وجه الدكتور سليم الضاهر

الى اهالَى القبيات كُلمة جاء فيها: "اننا نرجب بالعدد الكبيار من

المرشحين المتحاولة استحاؤهم لانتكأبات المجالس البلذية

والاختيارية. ونعتبر ان هذا دليل

عافية واهتمام بألشأن العام

ونحن على ثقـــة بأن املنا في

مدينة القبيات سينملون من تراث

الآباء والاجداد، وذلك بتشبثهم

بروح الالفة والتماسك ووحدة

المَدِّتِمِع خصُوصاً في مثلُ هذه

المناسبات؛ كيما تمُّ فعيلاً في

الثلاثينات والاربعينات، ومن خلال

تنافسهم الايجابي البناء، من اجلُّ الخدعة العادة (...)".

🗣 طالب توفييق الدكيم

مرشح حزب النجادة لعضوية

المُجلسُ البلدي في بيـــروِت

صلاحيات المجلس البلدي والعلاقة

مع مسلامينات منصافظ بينزوت

🤻 علق على مدخل قائمقامية

ـــوتُنُ أَلَى المدــــافظين

بعلبك قرار وزير الداخلية الذى

والقائمة امين ممارسة صلاحية

تُلقى الطلبات المتعلقة بتصحيح

الأخطاء والنواقص الواردة في

القوائم الانتخابية من أي نوع

كانت، واحالتها مباشرة على الجنة

القيد المختصة لبتها وفقأ للمهلة

العَانونية. على ان يتوقف قبول

هذه الطلبات قبل اسبوع من

تاريخ العملية الانتخابية في

المَمَافَظة والقَضاء. واودعت نسخةً

مطابقة أمقرر لجنة التقيد في بعلبك

🕏 خُصَتت في سرايا بعلبك

غرفة خاعة لاستقبال طلبات

مواقف انتخابية

🗣 للنائب السابق فؤاد السعد:

تشهد ساحة قضاً عاليه تدخلا

سافرا من السلطة واتباعما في

مناسية انتخابات السلطات المدلية

من بلديات ومختارين. ورغم كُل

صريحات وزير الداخلية ووعوده بانتخابات مثالية نزيمة حرة دون

أي تدخل من الدولةُ العليـةُ، فـتح

صندوق المهجرين وتسحر اموالة

سرة أخرى لمصلحة المرشحين

المدعومين من الصندوق ورئيسه.

فحالات أعادة البناء والترميم والاخلاء

الوهمية وتلزيمات ألبنية التحتية

وغَيرها مَن ٱلوسائلُ، تستعمل

لشرك اصوأت ألناخبين وضمائرهم

على تشاحة عاليه وخصوصا بلدة

الكحالة الوسائل الّتي اسَـتـعـملت قبل عامين في الانتخابات النيابية،

بحيث استعمل الصندوق بما فيه من

اموال علائة للدولة والمصجرين

المتضررين الفعليين، وسيلة لشراء الضمأثر لمحلحة لأثحة معينة وأحد

ودعا ابناء عاليه الى "ممارسة

حقَّم، الديموقراطي في الانتخَابات البلدية بعيداً عن الاغراءات المالية

🗣 الدكتور نسيب خوري تمنى

ان "تبذل فاعليات دير القَمْر اقصى

جــمــودما لمصاولة التــوصل الى

التسفساهم وجسمع الصف وتجنب

الانقسامات، والابتعاد عن كل ما

يمكن ان يؤدي الى السلب سات وخصوصا ان المنطقة ليست ملكا

لأملماً فقط بل مي لأبناء الشوف

تجميد العمل

برخص الاسلحة في الانتخابات

اصحر وزير الدفحاع الوطني محسن دلول قرارا امس جمّد

بموجبه مفعول رخص الاسلحة في

كلّ المحافظات وفق مواعيد تسبق

اجراك الانتخابات البليية والاختيارية

بثلاثة ايام وكلف قيادة الجيش

اعضائها حصوصا".

واللبنانيين كلهم".

وتشويه العملية الانتخابية. فتتكرر

الترشيح للانتخابات.

بـ "ألبــدّث البــدي في عـــــ

٣٢٠ مرشحاً للمجالس البلدية والاختيارية

### لائحتان في تلبيرة العكارية وأعضاؤهما قدموا معاً ترشيحهم!

تثبيته كاهنا الرعية الارثونكسية في

البلدة الأب يعقوب عبد المسيح والأب

عدقة الانتخابات البلبية والاختيارية في عكار مظت كل بيت، وأستوطنت الأجتماعات واللقاءات التحضيرية لهذا الاستجفاق مختلف التحكيلات المائلية والسياسية وطفت على ما عناها من نشاطات شغلت الى حد بعيد المرجعيات م السياسية والقوى الحزبية المؤثرة في ..." منا العجال.

ورغم حسنة التنافس في عليبية المُدُنْتُ اللَّهُ عَلَيْهُ المعنياةُ بِالْإِنْتِ خَابِاتِ التُعية، لا تَرَال الجمود منصبة على تقريب وجهات النظر في سبيل لوائح توافقية تخفف حال الحتقان السأئدة الْعَادُلاتَ مَلْخُلُ الْبَلَادُةُ الْوَلَحَدَةُ، بَحِيثُ أَن لكل منها مرشحها الخاص لرئاسة البلدية. ومن المتوقع ان تشمد عطلة الاستياوع ظماور سلسلة من اللوائح

وفي اطار التحضيرات الرسمية تُ سرايًا علبا امس زحمة مرشحين للمجالس البلدية والمرآكز الاختيارية لأنداز معاملاتهم القانونية قبل تقديم طلباتهم رسميا الى القائمةام الذي أعطى صلاحية يثما رفضاً أو قبولاً، وفقاً للشروط الواضحة قاتوناً خلال مملة

وبلغ عدد المرشحين حتى يوم أسس رفراية ٢٢٠ مـرشـحــة، على أن يعلن القائمقام الطوان مخيبر وفقاً الأصول القانونية على باب السرايا الاسما العقبولة طلبات ترشيحها حتى تاريخه. المبرد ويقوم الموظفون في السرايا بالعمل على انجاز كل المستلزمات الضرورية العملية الأنتخابية قبل الموعد المحدد ألها في الشمال في ٦٦ أيار الجاري.

كذلك يشمد قلم نفوس حلبا زحمة مماثلة نظراً الى الطلب الكثيف إن على استمارات بطاقات الموية او على طليات اذراح القيد الذاصة بالإنتخابات المقيلة على صعيد تشكيل اللوائح:

تَبِخُلِ فِي الحاكَور جُمُود الخروج بلائمة توافقية تمثّل مختلف العائلات والتبارات الدزبية، وهذا ما يعمل على

مزيد من الترشيحات في البترون وبشري

استمر تقديم الترشيدات في مراكز المحافظات والقائمة لميات للائت أرات البلدية والاختيارية.

ففي البترون ("النمار") ترشح امس للمــــبــالس البلدية كل من: جـــوزف اسطفان سلُّوم (سلَّعاتا)، جوَّزف سلَّيم سلوم (سلعاتاً)، عزت جان نجم (شكاً)، جورج طنوس ميناً (كيباً)، كابي رامز الرحبَّاني (كبّا)، حميد انطون حربُ (تئورين التحتا)، سمير اميل الفواجه (كـــبــــا)، ريمون طنوس الشــــنياق (بشعله)، يوسَفُ شلمُوبٌ نهرا (الله)، تُوفيق دُاتِيَالُ الماتي (بُشعلَة)، رُيمون العنداري (سلعساتا)، بشسارة خليل الكفوري (شكا).

وترشح للانتخابات الاختسارية كل من: كُمين ضوميط داغر (شأقين)، منَّري ضُوميط الطبشي (البُسَرونُ)، جرجس اسطفان بوعيسى (البترون)، جوزف فهيم أبي فأضل (بقسمياً)، فَانَّى مِيشَّالُ عُسافَ (وَجُه الدَّجَرِ)، يوسف بديع عبود (شكا)، حبيب اسطفان سَركيسُ (شكا)، شَليُطَا سمعان عازار (شکا)، سامی تعیم رزق (كفيسفان)، اندره يوسفَ الغابـوني (البتزون)، نقولًا حنا الباشـا (دومًا)، انطوان يوسف عبدالله (جريتا)، مرعب طنوس مرعب (جربتا)، جرجس اتطوان صعب (جربتا)، يولا طانيوس الحناد (جبربتا) وجبرايل يوسف سارون

بولس نصر. وفي هذا الاطار، عَقَّدُ لقاء اكد وزير الداذلية ميشال المران في قاعة الكنيسة هم معتلين عن الانتخابات البلدية والاختيارية أستكون عأثلات البلدة وتركز البحث فينه على مثل العملية الانتخابية النيابية حرة اسمه الكثمة التوافقية التي لم يتم وديموقراطية وشريفة ونزيهة أ، واعلن التوصل الى اقرارها نمائياً، لكنُّها تُعظَّىٰ أن السلطة ثقف محوقف المصايد من الجميع، وإن "فرقة لُمكافحة الرشوة" بأجماع الاكثرية. ومن الاسماء المقترحة. المهندس فأضل حوري، تعيم مشيلح، تشكلت و أن من يدفع رشوة سيوقف جرجس خوري، عسان تصر، المهندس يوسف عـبـد المسـيح، طلال نصـر، وكلن المر ترأس امس اجتماعين: المُعندس طوني عوض، الدكتور ميشال

الاول للمحافظين وحضره محافظو: شما، منيف شومان، عصام بربر، يولا بيروت (نقولا سأباً)، جبل لبنان (محمد عجى، وميشال حداد. أما في بلدة تلبيرة في سهل عكار سهيل يموت)، الشمال (خليل المندي) البقاع (فُريد القرم)، الجنوب (فيصَّل فهناك لأنُّدتان تتنافُسانُ "حبياً" على المبلس البلدي هما "لائمة الوفاق" الصليغ) والنبطية (محمود المولى). والثني لقائمقلمي الاقضية اللبنانية برئاسة عبد التبيد سقر وعضوية محمد وحضر الاجتماعين نقيب الصحافة علي لبرهيم وعلي حمدان القبو ويوسف محمد البعلبكي ونقيب المشررين ملحم كحرم والمدير العنام للداخلينة عطالله محمد كرم وسلمان أحمد سليمان

غشام والمدير العام للاحوال الشخصية ومحمود عبد خضور ومحسن خليل العبد وسليـمــان العلي وغــســان القــاضي غسأن شمادة والمفتش العام لقوى وشعادة القامي وابرميم خضر الراعي. الامن ألدادلي العميد رفيق حداد. أما اللائحة ألثانية فهي برئاسة أحمد حسن وعضوية فواز علي كرم ومحمود واستمل الوزير المر الاجتماع الاول عبود خُصُور وعماد على ألصالحُ وشحادة آلقاضي ومندسن خليل العبد وعلى بالقول: "ارحب اولا بنقيب الصحافة الحرويش وعلي القبو وحسين حلوة وعلي احمد السلمان وسعيد محمد وتقيب المدررين اللذين تجاوبا مع طلبنا

ليُكونا لبنة من غير موظفي الدولة من القطاع الذي ينقل الى الرأي العـــام سعيد وسميرخليل نجار. والملاحظ ان هناك أسماء مشتركة حقيقة ما يُجْرِي في الانتخابات. وقد تقدمنا بالطلب اثلاثة نقباء وشرحنا لمم بين للائحستين عكست واقع الحسال بين الديموقراطية آلتي تعيشماً بلنة تلبيرة في تجربتها الأولى في انتخاب اول سبب أتتقائمه، تقيب المدامين شكر ورحب وشبع وقال أنما خطوة مممة مجلس بلدي. و"النمار" التقت رئيسي اللائمتين واعضائهما معاً يعدون طلبات ترشيمه في وكتب الكاتب العدل في على صعيد الديموقراطية وعلى صعيد الشفافية آلتي طرحناها، أنما لعيه اسباب خآصة تتعلق بمؤتمرات لنقابة المحامين في الخارج تبدأ في ١٥ ايار وتنتمي في أخر ايار، فاعتذر. 🕏 نفي عبد الحميد وعامر الدابي لما تقيبا الصحافة والمحررين لللنان باسم آل الدليي في حلبا (عكار) ما ورد

في "نَمَار" أمس عن تحالف العائلة مع آل حـمـود ويعـقـوب، واشـاروا الى

ووردت في ترشيحات البترون امس

المرشّحان لعضّوية العجلس البلديّ

وليد نديم عيسى (حامات) وعفيف

المرشحان للمخترة: جورج ميلاد

بونقُـوُلا (شكا) وحافظ تَومَ شَـامين

بشري وفي بهــري ("النهــار") ترشح للمجالس البلدية كل من نديم شويري

(بشري)، طراد قرْحيا طراد (بقاعكفرا)،

طنساً شميد البزعوني (حدشيث)،

طنوس يوسف البُطِّي ُ وَطُّونَي جـرَجسُ طانوس (بقرقاشا)، فؤاد يوسف خليفة

ومسعود قزحها يزبك وقزما اسحق

ديب وميشال طنسا طراد ومرسيل

السندروسي ومارون يونان طرأد وبشير

وترشّح للميئاتُ الأختيادة،

مطاتيوس يوسف سكر وجوزف وتيع

سكر (بشـري)، ريمون ليـشع البطي

(بقرقاشا)، نُعْمة الله جرجس الخوري وسركيس جرجس لابا (بيت منذر)،

مطانيوس ليشع جبرايل فرنجيه وجوزف

مخايل الطبش (بزعون)، نايف ميشال

أَلْطُحَانَ (مُزَرِّعَنُهُ بَنِيٌ صَعَبَ)، أَلْيَـاسَ قرْحِيا ساسين (حدشيت)، فريد عبود

بوطويها ووتيع بوصعب (بيت منذر)، جرجي نعمة الله الشويفاتي (بلا)، نبيه

نعمة للله مارون (بلوزاً)، صَّليبا اسطفان

وجوزف ياخوس جمعة (قنآت) وطوني

لْنُوسُ خَطَارُ (وَادِي قَنُوبِينَ).

قريلقوس طراد (برحليون).

ملتويل ايوب (حاملت).

اخطاءً في اسماء نوردها مصحدةً كَالْكَتِيِّ.

استمرار المشاورات في هذا الصدن

تجاويا مع دعـوتنا، فـاعـتــُقـد بما هو معروف عنهما من ضمانة اخلاقية للرأي العام الليناني، انَّهما سيكونان المرآةُ المقيقية أتتي تعبر للرأي العام عما الانتخاب وحريته وديموقراطيته ولم يسألوني عُن صلاحياتهما التي ستكون مثل صلَّاحيةً وزير الداخلية فسيحضرانٌ الاجتماعات التحضيرية لمراقبة سير العملية الانتخابية، وسيكون مقرهما في مكتبى في الوزارة، ولمما حرية التصرف والتحرك والطلب من لجنة التحقيق وُرئيسَها المفتش العام لقوى الامنّ الداخلي، التحقق من اي شكوى والاجابة فورا. وسيكون في تصرفهما عند اي طلب، أن مهمتهما ليست شكلية ولَّا تغطية أعلامية يعكن أن تقوم الدولة يما ويكون فيما لي اخلال بالقوانين او الشفافية او بالحرية والنزاهة، بالعكس، مهمتهما مراقبة أعمالنا، واستجابتهما موقف وطني ومشاركتهما عمل وطني

رحبنا أنا وزميلي نقيب المصررين بألمادرة الطيبة التي صدرت عن السيد نائب رئيس مــــجلس الوزرَّه وزيّر الداخلية في مناسبة اجراء الانتخابات البلدية والآختيارية، هذه المبادرة التي تتم ليس عن تُفَّة بشخصي التقيبين فتسب، أنماً عن ثقة معاليه بالصحافة اللبنانية كمؤسسة وطنية من مهماتها الاساسية "القيمومة" على الممارسات الديموقراطية في الْبلاد.

فُنُدن نشكره ايضا على دعوتنا ال في جو ديموقراطي، ولنا بعد هذا اللقاء مع معاليه الذي القي على عاتقنا مهمات كبيرة اجتماع مع معاليه للتداول معا في آلية الاشراف على الانتخابات".

لنا اخوان قيمون على الدرية ودريصون على الممارسة الديموقراطية الصالحة فلنَّأت بهم. وهذه مُبادرُة مُشكورة من كُلُّ مَهِنَّةً لَمَا وَجُوهُ كَالَحَةَ تَطَلُّ وَلَمَا وجوه مشرقةً. امَّليَّ أنا وزميلي مُحَمَّد البعلبكي أن تكون لنا الوجوه المشرقة

لايونيسكو، الوزير "استُقرب" قال نحنُ

التي نطَّل بَها على الناس لنُؤكد الوجه الصَّالح لَمَـٰدَهُ الأَنتَـخَابَاتَ. وما قَـَامُ به وزير الداخلية فيه الكثير من الجدة والثقة بالمؤسسات الوطنية وايمان بان الرادة وحدمًا هي التي تفعل وتبني. فالزمن الذي كان يقال فيه، "أذا لم يكن ما تريد فارد ما يكون". لم يعد زمنا أنا ولا عصرا لاستعدادنا أو منطقنا.

على رغم اتشفالهما، ونشكرهما ونرحب بهما وسيحضران كل الأجتماعات التحضيرية للعملية الانتخابية اذا كان وقسَّمها يسمح. واتبنَّى على كلُّ المحافظين اجابة اي الصال من اي من النقيبين ومما يشكلان لجنة رسمية

ورد نقيب الصحافة بكلمة شكر فيحما الوزّير المر وقال: "منذ البداية

فُّمُنُهُ الْفكرةُ لَم يسبق الى مثلما. انها خطوة تقدمية تسجل للبنان، لم سببة الى مثلها كثير من الدول، وربما الدول المتقدمة لكثر من لبنان (...) هذا الاجـــــمــاع، واحب أن اقــول أننا سنواكب كل الانشطة التي ستقوم بها الوزارة لتأمين أسلم الاجواء للانتخابات

وقال نقيب الصحافة؛ "أذا لم ينش؛ الحكم أو الأدارة أو الصحافة شيئنا جديدًا، فلماذًا نعمل؟ يجب ان نتحرر من الرتابة في كل ما نأتي والا كــان علينا ان نقلع عما نقوم به من اعمال الوزير ميسال المر اليوم اطلق نمطا جديدا في المسارسة. يقولون دائما، فلنأت، بميئة دولية تُشُرِّف على 

الوزير المر في المؤتمر الصحافي متوسطاً النقيبين كرم والبعلبكي، بحوطه للمحافظون (دالاتي ونمرا)

الدين ان شـــا الله تكون الانتـــــــــــابات البلدية ليس كالانتخابات النيابية، اعتقد الله يُقولُ مُنَّا الامر عن جمل مهما علا شأنه. ومن قال هذا الأمر ليس شخصا واحدا، بل التنان او ثلاثة، أن الانتخابات النيابية كاتت بالشفافية والتعليمات نفسما التي سيسمعها النقيبان اليوم حرية وديموقراطية وتجرد كامل، لن اسمح التي كان بأن يتحدث عن العملية لانها كانت اشرف عملية انتخابية.

ففي فرنسا عندما قرأت المجموعة الدستورية الفرنسية، كأن هناك ٧٨٠ طعنا. اما هنا في لبنان فقد طعنوا في اعمال رئيس لجنة في عكار أو المره او غيرهما، لانه لم يوقّع المحضر، فكيف يمكن لوزير الدلقلية ان يعرف بعدم توقيع المنصر قبل مجيئه اليه عبر قاضي الفرز، وكان على القضاة رفض هذا أامحضر ولديمم الصلاحية لقبول

المحضر او رفضه". مثل النيابية! واضاف: "احب ان انكر ان العملية الانتخابية البلدية والاختيارية ستكون مثل العملية الانتخابية النيابية حرة وبيموقراطية وشريفة ونزيمة خلافا

اماً في شأن الانتخابات المالية فقلنا بالشفافية والحياد والتجرد تجاه الجميع، وقد سئلت كيف يمكن لرئيس الوزرا أن تكون لديه لائمــة في بيـــروت يدعمها، ويكون هناك تجرد وحياد من السلطة، وكبيف يوفق وزير الداخليــة للداخلية ويدير العملية الانتَّخَابية. قُلْتُ: يمتنع رئيس الحممورية ولوائحه عن الترشيح لانهم في الحكم، ومل يمنعون مسؤيديهم وتيسارهم من التسرشح

العكم؟ كــذلك بالنســبــة الى رئيس الحكومة ولوائحه ليس يعني هذا ان من يكون في الدكم يجب أن يمنع مؤينيه من التسرشع، وأن الساحية الانتخابية مفتوحة فقط للذين ليسوا في آلنكم.

أنا كانت مناك تبارات تؤيد وزير ونحن ندير التطية الانتخابية في تجرد

اكرر الساوين الشفافية والصاد تَجَاهُ الْجُمِيعِ وَالْنَزَامَةِ الْكَامِلَةِ. وقد الفت البوم فرقة لنكافية الرشوة، ومن يدفع رشوة سيوقف كاثنا من كان. المرة الماضية اوقَفنا عددا من المفاتيح الانتّخابية رَّهم يُدفعون لموآلا، توسط البعض أهم ليلا لاطلاقهم.

أما هذه المرة فانني شخصيا ان انسامح، واقول انا طلب دني من هو اعلى مني في السلطة اغلاء سبيل اي شخص ثبنت عليه عملية الرشوة ف الانتخابات، عند الآن اقول للجنة التُحقيق في الشكاوي الا ترد على احد، ونيأخذ القاتون مجراه. وإن النظام الديموقراطي في لبنان يفــرض علينا أن نمكنْ الشخص من التعبير عن رأيه من دون تأثير من احد. فالأعمال اللوجستية والتحضيرية إن كانت أباريةً أو أمنية ستكون متوافرة، ليستطيع كل شخص ان يعبر عن رأيه بدرية وديموقراطية". أشم ترك الوزير المر للمسمافظين المجال للسؤال عما يريدون عن العملية الانتخابية والترشيحات، واشاروا ردا على سؤال من الوزير الى عدم تسلمهم

لم رأس الوزيرالمر اجتماعا ثانيا للقائم قابين في مضور المحافظين والمديرين السامين والنقيبين. وطلب منهم تسميل عبل وبسائل الأعلام في جميع المجالات، مكررا "تكريس حياً السلطة فعلياء وعدم تعطيل العملية الانتخابية لأي سبب كان، وعدم التسامل في موضوع الرشوة"، مشددا على انه لا يُوجد أي تعليمات سرية للمحافظين وللقائمقامين.

من الْقَائِمَقَامُيْنَ عن العملية الانتخابية وكان الدر زار صباحا رئيس الحكومة رفيق الدريري واطلعه على التحضير الانتخابات البلنية والاختيارية.

لكل من يريد أن يُدُسوه أو ينتقد المجلس النيابي الحالي او الانتخابات

بين دوره الحسيساني ودوره كسوزير في ارقى بلاد العالم الديموقراطية مل

الناخلية او رئيس الحكومة أو رئيس المجلس كل في منطقته، فهذا لا يعني ان السَّلطة ستتمخل في الانتخابات لمصلحــــة منذه التوائح، بأل بالعكس، أتمنى على النقيس أن يتثبنا من أن السلطة تقف موقف الحياد نجاه الجميع،

وبنزآمة كاملة ومن يربح يربح.

اي شكوي من اي كَان. اجتماع القائمقامين

ثم رد الوزير المرعلي توضيحات وموضوع النرشيّحات.

أتما زمننا يحتم علينا أن نقول "هكذا نريد وان نبيء النتائج في ضُوء ما نخطط له ونصمم: فإن اعظم الحقائق انما هي تصور ولرادة. هذه هي الترجمة للفعلية لمبادرة

ترأس اجتماعاً للمحافظين والقائمقامين في حضور نقيبي الصحافة والمحررين

المر: السلطة على الحياد ونريد انتخابات حرة ونزيهة كالنيابية

تألفت فرقة لمكافحة الرشوة ولجنة من النقيبين لمراقبة الانتخابات

الوزير المرّ. الا أننا زميلي وأنّا سنسعى كل جمدنا الى ان نبتعد عن كل ما مو عـاطفَى وعن كلّ مـا هو شَــنــصي في التقييم وفي الموقف ومو ما نعامد علية الوزير المر واصحاب السعادة والرأي العام اللبنائي والله ولي التوفيق". أولا الشفافية

سيؤولون عن عملية ادارة ألعملية الانتخابية كل في محافظته. والاجتماع الثاني في حضور جميع القائمقامين، لان كل قضاء مسؤول عن جزء من العملية الانتخابية.

للجميع لثلا يترك المجال لمن يريد ان ينتقد. وسيكون هناك من ينتقد يكون الدق عليه بل على الدوَّلة، وُندن نستبق الامور ونقول من يسقط يكون الحق على الناخبين الذين لم يصوتوا له. ولمذا سنقوم بواجبنا ليس بالشفافية فُحسب، بل بحياد وتجرد كاملين، يعني

الدين في خطاباتهم، أن رجلَ الدين عندماً بعظُ فأهلا وسملا به فهو يعلمنا

وتوجه الوزير المر الى المصافظين بالقول: "استمل أجتماع العمل بالتذكير بما يأتي: عندنا الان اجتماع للمحافظين، وهم

المسؤولية الاولى للمحافظين تطبيق عناوين سياسة الدولة التي يعبر عنما بالانتخابات، اولا الشفافية، الانتخابات الانتخابات. لان من يسقط في لبنان، لا

أنه ليس هناك لوائح للساطة بتاتاً، أنّ الانتخابات البلديةً هي انتخابات امجالس مداية انمائية. ومنا اتوقف عند قـول بعض رجـال

#### كيف نتـقي الله وكـيف نصلي، عندها اسمع منه. ولكن عندمــا يقــول رجل جدول الترشيحات في جبل لبنان

اداع افس محافظ جين نبيان محمد شهين يموت الحصينة الرشمية للترشيخات في محافظة جبل نبيان. فجاحت خاوتي:										
=1.1	البلديات	المجالس البندية العدد/الانتخابات	المرشحون مجموع الاعضاء	التسبة المقبولون	المذاتير	المرشعون	النسبة المقبولون	الأعضاء الاختيارية	المرشحون المقبولون	النسبة
	۲۱	572	3Y0	25.20	49	۲٤٠	75.25	۴٤٠	505	710
روان	T9	٤٢٠	997	ŽΓ.ΤΥ	79	174	<b>Χ</b> Γ.)Γ	AP(	144	7.11
	£T	055	1525	<b>ΧΥ.Υ</b> λ	189	337	ZT.T3	гү٦	175	Z - , Ao
1	TA	207	1115	ZT.88	**	376	Z).£)	150	120	Ž1
4	٤٢	OFA	1.09	7.1)	91	173	۲۲.٤٠	190	175	Z+.A9
وف	۸۶	YA.	101-	71.95	177	fyr	71.99	fyr	fvy	Z1.+1
هوع	Ta7	192.	7£90	21,51	737	177.	25.15	ודרץ	154-	7.97

### جونية: كلهم يتحدثون عن الوفاق و... المعركة مبادرة شمعون بين تحفظ وترحيب

السابق جورج افرام، لم تنف استبعاد كتبت ريتا صفير: الكل في جونية يتعدث عن الوفاق والكلِّ يتلَّمنَ عن المعركة في أن واحد، وبالعبارات نفسها، لكن ب"لمجأت" مختلفة تعلو وتضفت يهِفقا... للظروف. اقفل بأب الترشيح، بدأ للعبد

العكسي، وراحت التحالفات تنشبت اكثر فأَكثر في ظل حديث عن مبادرة تالثة لرئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شُمِعُونَ، تَفَاوِتَتُ الرِّدُودِ عَلَيْمَا بين الترقب والترحيب و رفع السقف، رغم تأكيد مصادر مواكبة للمساعى انه أماً ان تعلن لائحة توافقية مطلع الاسبوع ولما أن تعلن اللُّوائح الثلاث". مانا في جديد معركة جونية

الانتخابية امسا مصأدر مطلعة على المبادرة الجديدة اعتبرت أن المساعي التوافقية ناشطة، مبدية حرصها عليما تفاديا للخلافات وكشفت ان ركيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون كلف اجنة تضم هَكِلاً من النكتور ميشال ابو عبدالله والدكتور روجيه صفير ومأرون الطو الإضطلاع بمنه المهمة. وأذ اكدت أن المبادرة تنطلق من حيث توقف الوزير

الكفايات والشهانات والنظي عن المساسيات والمصوبيات السياسية كي لا تتحول جونيه مسرحاً "للصراع والغاء الغير"، مقترحة اسم الدكتور روجيه صغير رئيسا توافقيا، باعتبار أنَّهُ على مسافة متساوية من الجميع. وتدبثت عن لقّاءات عقبت مع كل الاطــراف مــن دون ان تــنــفــي ان "تشكيكا ســـاد الاجــواء بعــد فــُـشلّ

المحاولتين السابقتين، لكن الطرفين ابديا أستعدادهما لتكرُّر المحاولة". وتابعت المصادر "أن الإطراف الثلاثة رحبت تعد حالياً تصوراً جديداً للوفاق، على ان تبلغناً الرد في السَّاعَـاتُ ٱلْقَلِيلَةِ المقبلة، مع العلم أن لكل فريق عدداً من المرشحين يحرص على التعامل

اكثر فأكثر خلال اليومين المقبلين فاما ان تعلن لائحة توافقية مطَّاع الاسبوع ولما أن تعلن اللوائح الثلاث".

معهم، ولم تحدد الحصص". وخُلَصْتُ الى "ان الصّورة ستتبلور

### البون: علاقتي بالحريري لمصلحة الاعمار

اكد النائب البون أن علاقته بالرئيس رفيق الحريري عادية وتصب في مصاحة أعادة الإعمار، لكتني لا أقبل بأن يتدخل في شؤون جونية وانتذاباتها، وأعتقد أنه مو أيضاً لا يقبل بذلك، وأشار ألى أن "الانتخابات مي من الشعب وله ولذدمة مُصَالَّتِهِ وَاتِمَاهُ مُنطَّقَةً جِونِيةً وتأمِّيلُهَا، ولن تكون سُلحة لتصفية حسابات سياسية أو شخصية، وشُعد على أنه مع التوافق، لكنه "ضد توافق المداصصة الذَّي لا يَعْصُل إلا علَّى قيَّاس مصالح الاشخَّاص

وَقَالَ فَي حَنْيِثُ لَـ "آلُوكَآلَة الوطَّنِيةَ لَلْعَلَامٌ" الرسمية "ان المعركة في جونية ىقيقة وحسَّاسة، وخصوصًا أن خصومي والمنزعجين من قوتي وشعبيتي يُحاولون استَفزَازَى وتصفية ُ حسلَباتهم في هَذَهُ الْمَعرِكَةَ، لَكُنني مسَتَعدَ للمواجهَةَ ومرتَّاحُ لوضعي لاتني استند الى قاعدة شعية ثابتة واتفاعل مع مطالبما اليومية". ونُكُر بأنَّ هناك منَّ دفع الامور في اتَّجاه المعركة وَّحال دون حَصُّول التوافق الذي يطرح شعارا أو عطاء لتكريس زعامات فوقية لا علاقة لما بأرض جونياً

والقواعد الشعبية، وانتقاسم المصص والمراكز". مُ وَعَن قُولَ خُصُومُه آنَه خُلِيفُ لَلْدَرِيزِي أَجَابُ: "أَنْ هَذَهُ لَعَبَةً مَكَشُوفَة تتوسلُ أثارة مَشاعر امل جوئية وحسِّاسيتمم مَّد أي تدخلُ في شؤونهم الدلِّخلية، لكنماً ان تأتي بأي تتيجة لأن الجميع يعرفون من هو منصور البون ويعرفون تأريخي ومواقفي المبدئية التي لا تسمح لأحد باتهامي بما هو فيه (...)". وبالنسبة الى علاقته يبكركي لجلب: "سأزورها بعد عودة البطريرك صفير من الفاتيكان لوضعه في صورة التطورات، وانا في صدد وضع اللمسات الاخيرة على لائمتي بعد الوقوف على تطورات ربع الساعة الاخير وتحديد موقع مختلف

الاطراف، ومن بيِّن ّالاسماء المتدَّاولة، "لَاللَّمة جونية الحرَّة". أ

الاستَمَنَّاءُ آلتي لم تُحظ برهي كلَّ الافرقاء في "لائحة الـعُ (". وعن الآلية التي يرتكز عليما الوفاق الجديد قالت: "أمهم ايصال اصحاب يتمل به ادًا اراد.

النائب منصور البون اكت

الاشقر وممثلو التيار الوطني الصر

– تعاهد مرشحو "التجمع الوطني والشخصيات المستقلة الداضرة عأى مِّيثاق شرَّف، مؤكدين التعاون في ما بينهم على خوض الانتخابات البلديةً في جونية بلائحة واحدة متسأسكة

لتحديد موعد اعلان اللائحة".

ولفادت مصادر المجتمعين ان اعلان اللائمة رمن بثمرة المساعي الجارية، على ان يَتَحَدُد خُلال الـ الْأَعُ سَأَعَةً

#### النائب رشيد الخازن الذي التقى امس وزير الضارجية فأرس بويز قال اته لم يطلع على تفاصيل مبادرة شمعون، وقَهم منه ان البُّون لم يعلُّ جــواباً بعـد، وفي حين اكـد أن حظوظ الوفَّاق ما زالَت َّ هَائُمَة، ذَكِّر َّ بِما قَالَه

امنا المكنتبور أبلي بويز فنابدى

وفــي وقــت رأى ان لا هــظــوظ للمساعي الجارية، نفى أن يكون على علم بالتصورات المنتظرة.

من جهة ثانية، عقد "التجمع الوطني" اجتماعاً في جونيه حضره المنسق العام "للمؤتمر الوطني اللبناتي" اللواء نديم لطيف ومنسق الانشطة جوئية، وصدر بيان جآء فيه:

– ناقش السائمسرون طلب بعض

لرئيس الحريري ومفاده ان مبادرة افرام ولقاء فاعليات جونية توصلا الى ورقّةً وفاقية، ويمكن الفريق الآخر ان

> استعداده للتوافق "ضمن المنطق والاصول"، وفي الوقت عينه، أكد ان تدالف بويز – الذازن في صدد تدفير سَـبِـاقُ لَتَــخَـابِي مُنظُّم بِعــِــداً عَنُ التحديات وضمن العائلة الواحدة.

> بالترحيب "بالمبادرة الوفاقية التي يقوم بها للسيد دوري شمعون"، مؤكداً انه بما يتعاون معها بايجابية ويتمنى لها

الانتخابية في التجمعُ الوطنيُّ مسعود وحزب الوطنيين الاحرار و"المعارضة الْكَتَلَابِيهُ ۗ وَعُبِد مِنْ الشَّخْصِياتِ المستقلة للبُّدث في أنتخابات بلدية

المرشدين المستقلين التعاون مع لائدة "التجمع الوطني" وفقاً للبرنامج الذي وضعته. وابقيت الاجتماعات مفتوحة

زحلة -- "النهار": أجواء الانتخابات البلدية بدأت تترجم

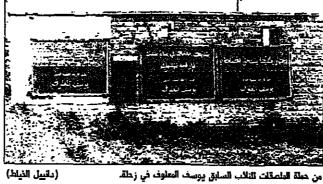
بطَريقة صحيحة". في بنه بلنك فارفعه سنيك"، "بلنية زُحَلة وجه زحلة اهلها يصنعونه" و"لنواجه الستحقاق البلدي بضمير حي وحر".

### الانتخابات بين القومي - الاعلى و"المشاريع"



النائب السابق طرابلسي والسيد عبد الذالق في اللقاء، يحوطهما وفدا الجمعية والحزب. عرض نائب رئيس "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" عدنان طرابلسي مع وفد من الحزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى قوامه رئيس الحزب محمود عبد الخالق ونائبه جبران عريجي وعميد الخارجية قاسم صالح وعضو المجلسُ الأعلى منذر المنذر، موضوع الانتخابات البلدية والاختيارية. ُ وَلَتَفَقَ المَّتِمَعُونُ عَلَى "اهميَّة أَتُتَسَاور والتواصلُ وتوفير سَبَّل التلاقي والتعاون لما فيه مصلحة المواطن بعيدا عن الحسابات السياسية والمارب الضيقة". وحضر اللقاء عدد من أعضاء الميثة الادارية للجمعية.

### زحلة: حملة ملصقات للمعلوف



في زحلة بملصقات وشعارات تدعو الى المشاركة في الاستحقاق والاختيار الحر. وبلكورة هذه المملات آلاعلانية للنائب السابق يوسف المعلوف الذي حرص على أن يوقع باسم "ثاثبً الأرادة الشعبيةُ السَّابقُ ۗ الملصقات التي وزعها على اللوجيات الاعطلانيية في الطرق الرئيسية والفرعية في منبنة زحلة

وجبوارها، وحبملت اللونين الاحبمبر والاخضرء وكتبت عليها بالابيض عبارات تدعو "الرأى العام الزحلي الى المشاركة في الاستحقاق البلدي والمشاركة ومن هذه العبارات ايضا: "اختيار بلديتناً يستحق اهتمامنا"، "بلديتك مدماك

عاليه"، عضو "لجنّة اختيار المرشحين" نبيل الصليبي: 'ورد في تطيل الس مشرُفية عن لائحة توافقية في سوق الغرب، في عدد "النهار": الصادّر امس

تطيل غير دقيق واستئتاج مفلوط

ومغابر للواقع، الأمر الذي من شأته

"لجنة اختيار مرشحي" سوق الغرب:

لم نتفق على أساس انتماء حزبي

الاساءةُ الى الواقع. ان ســوق الفــرب، البلدة التي شمدت للتاريخ، وشمد التاريخ لأبنائما، على انما بوابة الالفة في الجوار والأهلما ومصطافيها، ترفض انّ تغير من واقعها وقد بقعت الثمن الساَّمُظُ لَاحَداث الدِّرب المؤلمة، وانَّ كان السيد مشرفية مشكورا أشأد بهذا الدور، فاننا تلفت الى أن أحدا من التيارات السياسية لم يستثن من الأتصالاتُ التي قامتُ بمأ اللجنة. وإن ما نشر عن استغياب التيار اليساري وتهميش الاشتراكيين والقوميين ووصفهم بأنهم لا يشكلون الثـقل السياسي في البلدة، ووسم المرشدين بالطابع اليتميني واعطاء دور مسعين للنائب انطوان انتراوس عبر ترشيح السيد عصّام الصّليبي، يدفعني الّي ايضـــاح ان اللجنةِ الّتي أتشـــرف

بعضويتما والمشكلة لستمزاج أرا

العائلات من أجل اختيار المرشحين لم تنتق الاعضاء على أساس الانتماء

الحزِّبي، وأن الانتقاء ليس مُدعوما من

النَّانَّبُ انْطُوْان اندراوس مما يتيح له

لعب دور معين وممم فمذا لا ينطبق

على الواقع. ان المشاورات تمت في جو هادىء

وليس ضروريا ان يكون مُدَى نفوذ

اليحين او اليحسار وتصيدا الصزب

الاشتراكي والحزب السوري القومي

الاجتماعي مقياسا للترشيح، لأن تيأر

البسار يشكل محورا أساسيا في

الْجِبل، وَانَ اسْتَمزاج ۗ الرأي اندرج فيَّ

منا اللطار. وقد تشاورنا مع شريحة

أساسية من نواب القَصَّاء وفاعلَياته

وتياراتُه السياسية. وان اختيار

المرشحين تم من ضمن هذا التواقق.

ومن السخرية بمكان ان نسم اللائحة

بيمين معتدل معتمد، او بيسار

کما اننا نشیر الی ان ترشیع

الاعلامية النلجحة مَاغي قَرحٌ والْسيدة نورمـا سـلبا يندرج في اطار التـوجـه

النائب رشيد الضارن سوى تتمة للطقة المتلفزة التي بدأها ليل الاحد الفائت". في حَــزبُ الوطنيينِ الاحــرار مــا وردُ امس على لسان مقوضها في كسروان الفتّوح اللي الّقزيّ، مصيَّرة الى أنّ النزب اقترح مبادرة وفاقية لجمع كل الاطراف في لائحة ائتالافية، وهو على مسافة واحدة من الجميع.

🌲 جماعنا من السيد نبيل نمر

المردي: "ورد في جريدتكم الموقرةٌ

في عدد النميس ١٤ أيار ١٩٩٨ في

كنت احترم الاميثر طلال ارسلان

وأقدره، اؤكد أنى كُنت دوما ولا أزالُ

على مُسافَة واحْدة من الجميعُ. لذلك

رد ونفي

ردا على ما أوردته "النهار" امس

تحتّ عنوان "مل يعساد خلط الاوراق

في جونية ً ، صرّح النائب البون أن لا

صُحة لما اورده التائب رشيد الخازن

عن لسان السيد دوري شمعون من

أنَّ النائب البون طلُّبُ مَمَلَةَ لَمُراَّجِعَةٌ

الرئيس الحريري وان السيد شمعون

طلب توقيعه خطيا، مؤكدا ان قراراته تنبع من ارادته، "وليــست اقـــوال

اقتضى التصويب".

#### بتالانه ييم را تنفيذ القرار، ونص القرار على الآتي: "المادة الاولى: يجمد مفعول "" أحدة ضمن الملحق الانتخابي تحليلا تضمن معلومات مفاوطة حول أعتباري محسوبا على الامير طلال ارسالان ومقربا منه. وان خص حسمل الاسلسية ضيمن المحافظات وفقًا للمواعيد الأثية: – في محَافظة جبل لبنان أعتبارا من ١٩٩٨/٥/٢١ الساعــة ٢٠ ولغَلية ١٩٩٨/٥/٢٥ الساعة ٢٠

١٠ ولفاية (/٦/١٨ الساعة – في مــمـافظة بيــروت ولبنان البنوبي والنبطية اعتَّ بَـارًا منَّ ١٩٩٨/٦/٤ الساعة ٢٠ ولفاية ١٩٩٨/٦/٨ الساعة ١٠ مساء - في محافظة البقاع اعتبارا من 11/7/١٩٩١ الساعة ٢٠ ولغاية ١٩٩٨/٢/١٥ الساعة ١٠ مساء المادة الثانية: يستثني من احكام المادة الاولى اعلله مسرافيقي الشخصيات الرسمية والسياسية

والدينية والهيئات الديبلوماسية.

المادة الثالثة: كل مَخَالَفَة لَأَحَكَام

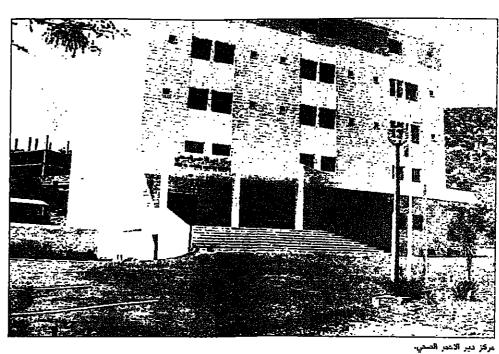
هذا القرار تعرض مرتكبما لأشد

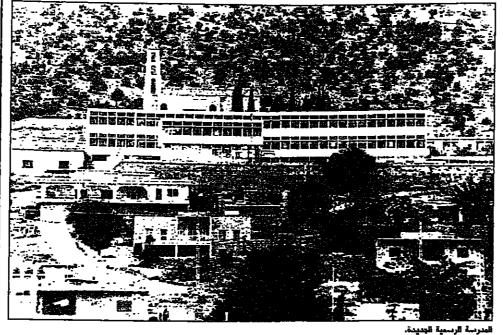
العقوبات وبضاصة الملاحقة القضائيةً. المادة الرابعة، ينشر هذا القرار في وسائل الإعلام وتكلف قيادةً الْجِيشُ تَنفيذَ أَحْكَامُهُ .

### NGUN L'édition de NOUN

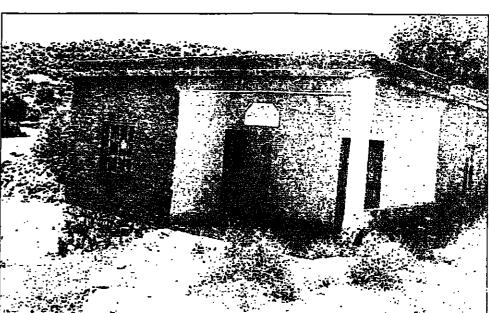
du moi de mai, un numéro très spécial



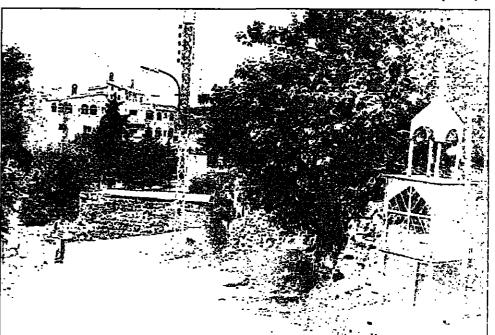




# دير الأحمر تتجه نحو لائحة ائتلافية واختيار الأسماء لايزال عرضة للتجاذبات





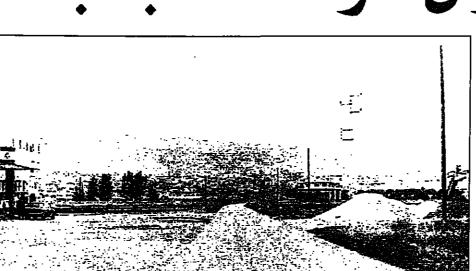


### NGUN Noun, les plus belles pages de mode



شق طريق التنهية تغليب المصلحة العامة

> الفساءمن جبل الانتخابات السادن والاختسارية



القدام وبرقا الرام والجبائية وعيناتا

الرائد المتنقاعيد جيوزف عيمياد

وقال جـمـاد النـوري (مـرشح)؛

"ترشيحي منطلق من فُكرة العمَّل

لأصَّلاح البلَّدة، لكنَّ عَمَلنا ينصب على

الائتلاف، واعتقد أنه حاصل وسيكون

الدير نموذجاً في الانتـخابات البلنية.

ولا احد يعارض الاتفاق لان طموحنا

جُميعاً الوصول الى مجلس بلدي

متفاهم ومثقف يتحمل كامل

المسؤولية، ولدينا تجربة عمل جماعية

(٢٦٠ عُضواً مزارعاً) جرجس الفخري

أكد ضرورة اختيار فريق عمل بلدي

متجانس ورئيس قوي يملك قراره

ويجمع عليه الديراتيون والبشراتيون،

وقال: "المطلوب لائحة متجانسة

مقبولة من الاكترية لان المطالب

والمشاريع تفوق كل اللمكانات، فنحن

الان املم امتحان كبير وسنكون سننأ

في البلدة اثمرت انجازات عدة". رئيس للجمعية التعاونية الزراعية

وبشوات والزرازير.

حنا ابرهيم النـوري الذي لسـتـقـال

لاسباًب صميةٌ وما لبَّث ان توفي،

وكانُ نَلْئِباً للرئيسُ تولى الرئاسةُ بقد

وفاة الرئيس الاصيل رشيد خليل

شيت الذي انتخب في دورة ١٩٦٣. حـاليـاً، في البلدية أمين سـر مو

توفيق وردان جعجع وامين صندوق

هو منصور النداف، وقد أحيلًا على

التقاعد منذ اكثر من عشر سنين،

ويجري التعاقد معهما سنويا لسد

الْفُراغُ، وليس في البلدية أيّ جاب،

وتنصب الأعمال على جمع النفايات من

عدد اصوات دير الاحمر حسب

لوائح الشطب الصَّالِسة ٥٦٧٠ من

الموارنة، بينهم ٤٠ ناخباً من

ترتفع عن سطح البحر ٩٠٠ متر

غَــرُب بِعليك، وتتكئُ علَى ســـفَعُ سلسلة جبـال لبنان الغربيــة. تعتـد

منازلها حتى السهل على طريق بعلبك

۱۰۷ کیلومترات.

يطرس القزح.

الخوري مختاراً للدير. ابرزّ عائلاتها، حيث

- عيناتا – الارز، وتبعد عن بيروت

اوّل رئيس لبلديتما عام ١٩٥٩

كانٌ مُدُرُوسٌ الفُّنري، ثم رشيد

خليل في دورة ٩٦٣ أ، توفي وحل

مـــحله نائب الرئيس حنا أبرميم

الخوري، وخلفه في الثمانينات اكبر الاعضاء سنا مخايل مرشد عماد.

معظم الاعضاءً توفوا، وهم: موسى

نياب عماد، نيب حبشي، مسعود

حبيشي، عطيبة كيبروز، يوسف

طانيوس مارون، فريد سمعان عاصي،

رضُوانَ سلَّيَمَ ابو رفول وجَـرجسٌ

الفخري، توفي منتحف الثم اتينات ويقي مركزه شاغراً الى ان عين في

الخوري، الفخري، كيروز، حبشيتي

القَزْحُ، سعادة، رحمة، نيب، شواحً،

أسحق، جعجع، صالح، خشَّان، مسَّلمَّ،

عَاقُ وري، مِهنا، برقاشي، عطالله،

طريبة، جمعة، شيت، جربش، ابو

ويُنكِّرُ انَ القَّوةَ الْنَّامَ بِين

الديراني والبشراني مي شبه متعادلة

من حيث الاصوات أذا لم تتحذل

سعرة، فروسين، وقبطاوي.

فيها مختار واحد هو نبيه معوض

الكاثوليك من آل مسلم وفروسين.

خلال سائق وشاحنة وعلَّمَل ولحد.



بعلبك – من رامز أسماعيل: التحضير الانتخاباتُ البلدية في ديرً الاحمر – بعليك، في ضوء جمود اللجنة الثلاثية التي اجتمع عليها الاهالي والفاعليات وآلتي تضم النائب السابق طارق حبيشي والمهندس شيوقى الفخري ورجل الاعمال منصور رحمة وتتجه الامور نحو نهاية سعيدة تتيحة الإجتماعات شيه المتواصلة العلنية

وآخُرُونُ يَطَلَبُونَ تَشكيلُ لَجَانِ مَصفَّرة من ممثلي العائلات تشارك في اقتراح الأسماء، ويعتبر هذا العرض تُمرباً من أ مسؤولية اختيار الرئيس والاعضآء

وصورة الوضع في دير الاحمر تختلف

ومن المرشــحين آلى الآن: جــهـ الخوري، جوزف عماد، صبحي الخوري، جوزف سعادة، ميشال نداف وغيرهم. القاضي ميشال ليشع مو الأوفر عظا الى الآن، قسال، "تداعبينا الى اجتماع في منزلي للبحث في امور الانتخبابات البلدية والاختئيبارية والتحضير بفية الاتفاق بين جميع العائلات الأختيار ممثليما وصولا الى لائحة ائتلافية تكريسا لاسلوب مارسه تاريخياً اجدادنا واباؤنا في دير الاحمر

باركه الجميع. تمهيداً لأنماء المنطقة والبقاع.

الاشخاص والمحسوبيات". للمجلس البلدي العتيد من السكان علينا لبلدتناً واهلنا ووطننا".

خارج النير في شؤون بلدتنا التي هيّ في أمس الداجة الى الْأَنْمَاء.

وعلى طريسة المستعدة عرب حس رحيس البلدية ديرانيساً، فناثبه والمضتسار يشرانيان حكماً، وهكذا دواليك.

أتتُمت مرحَّلةُ الوقت الصَّائع في

اختيار الاسماء، فتمة من يصر على اسم الرئيس ونائبه والاعتضاء اولاً،

> والذين وفدوا البها من بشري وعلى طريقة المبادلة. فإنا كان رئيس

والسرية الاتفاق على نواة لائصة ومسري من دير الاحمر نموذجاً لكل القرى البقاعية في التوافق. والاقتناع السائد لدى الجميع هو تشكيل لائحة واحدة مع استبعاد أي معركةً أو تشنّجً. ورغم أن الاجواء ليجابية، لكن هناك تجانبات بين اعضاء اللجنة الثلاثية على

تفانياً للاحراج. عنها في بقية قرى المنطقة. فالتنافس فيها يَّأَذُذُ الطابعُ العائلي تماماً بعيداً عن كل الاجـواء السياسيـة والحزبيـة، وعائلاتها كباتت منقسمة تاريخيآ تبسارين، بين سكان الدير الاصليين واستقروا فيما، اي تيار ديراني نسبة الى دير الاحمر، وبشرائي نسبة الى بشري. وثمة عرف يوزع المسؤوليات بَينَ ٱلْجَنَاحَينَ بِالتَرَاضِيِّ، وقد اصبحٌ شيه دستور، ولاسيما في البلدية والمخترة،

واشار الى "اننا حددنا معايير الرئَّاســةٌ والْعــضــوية، ومي العلمُ والثقافة والنزاهة والميل الى الخدمة العامة". وجُزم "ان الوفاق حاصل وقد الممندس شـوقي الفـخـرى اوضح:

(مرشّح) قال، "ترشيعي نُتّيجة لرغبة من عائلتي ومجموعة من الشباب المُتَـقَـفَينَ، بعـيـداً عن المناصب "لست مرشّحاً، بلّ اعمل مع الجميع والزعامات. وضعنا برنامج عمل حماعياً بالتعاون مع نخبة شباب البلدة من من اجل الوفاق والائتلاف. نحن شباب لكثر العَلَالِت، وغاينتا اعادة الثقة بين متطعون للمصلحة العامة واتمآء البلدة الدولة والامالي، تؤيد الوفاق الدقيقي وليس الاكتالاف المفروض من فـوق العمل البلدي ادارةً محلية تتطلب وفاقاً صحيحاً يأتي بمجموعة من والقائم على المحامصة".

لَلشبلب المتحمسينَ ضَمن لطار التوازن العلالي، غليتهم العمل والتطوير، نحن مع انَّ تختَّار العائلات ممثليَّها منَّ تون الدخول في تفاصيل الرئاسة والمجموعة المختارة هي التي تقرر من يُتُولَى رُئاسة البلدية بعيداً عن فُرضَ وقال: "نُعمل عُلى ايجاد لجنة دعم

والممـــآجــرينَّ، حـــتي لا يُكون كلُّ الاتكال على الدولة، ومكذا، نقدم ما واكد مختار الدير ابرهيم الخوري "انناً مع الموار والتوافق الذي يرتكزُ على برنامج أصلاحي تنموي، لان المجالس البلدية شأن محض محلي، وشـعــارنا في دير الاحــمر التــوافق وصــولاً الى ائتـلاف. نعمل المصلحـة العامة ونرفض أن يتدخل احد من

لاي مجلس بلدي عتيد". رئيس البلدية الحالي مخايل مرشد عــمــاد ("ابو هاني") تسلم رئاســة هو المختسار الوحسيات في الدير، ومكلف الامتسام يسبع قسرى مي: البلدية علم ١٩٨٨ أ من سلفه المرحوم



### فلنسعَ الى وفاق في راشيا

مع اقتراب موعد اجراء الانتخابات، تزداد المعركة حدة بين العائلات. كنا، ومعنا الكثير من اللبنانيين، نتمنى لو أن هذه الحدة بمختلف اشكالها بين الساعين الى دخول المجالس البلدية تنعكس تنافساً على تقديم بين .ــــــــــــن .بي ــــــــــــــــن عليه الكون مدخلاً للعمل والنموض بالدياة افضل ما عندهم من برامج، علها تكون مدخلاً للعمل والنموض بالدياة

سيد بند سيب سويل. لكن ما نسمعه ونشاهده قد يكون بعيداً من المطلوب، وهو أن تتقد العائلة بافضل الاشخاص كغلية ومعرفة، لا أن تتمثل بمن يملك المال، أو بكائن من كان من افرادها، حتى لو لم يكن يعرف طريق بلدته منذ زمن

ان هذا الوضع لا يأتي بمجلس بلدي لمدينة كراشيا، وهي مركز قضاء سياحة، لا يزال ينقصها الكثير من الخدمات، رغم لن بعضاً من تلك وسياحه، و يران يحصب الخدمات تحقق قديماً وحديثاً، نتيجة لوجود الإحزاب التاريخية الفاعل فيما رب عن منا، اقترح أن تلتقي الاحزاب والفاعليات وممثلو العائلات، فيطرح من منا، اقترح أن تلتقي الاحزاب والفاعليات وممثلو العائلات، فيطرح س من المراح من المراح يستطيع التفرع للعمل البلدي المنتج، بعيداً عن الوجامة والمصوبية. لذلك، نبدأ من الآن بالسعي الى بلورة لائحة بدون خلفيات، ومكنا نحقق ما نبغيه لرفّع مستوى العّمل البلديّ.

ربيع رحال (راشيا)

#### برنامج عمل لبلدية صيدا

أقدم في ما يأتي برنامج عمل الترشيح الانتخابي اعضوية بلنية صيدا، علماً أن المطلوب من أعضاء أي بلدية أن يكونوا فريق عمل متفرغاً جزئياً

ــ التفرغ الجزئي للإعضاء والتفرغ الكامل تطوعاً من دون مقابل لرئيس .... حربي حب ويسلم عن المحال المعلم المحال في صيدا، فضلًا عن زيادة الرسوم البلدية حيث تدعو المصلحة العامة. - السعي الى زيادة مخصصات صندوق البلدية الى ٥٠ في المائة من علئدات المرَّفا في صورة استثنائية لمدة خُمْس سنوات قابلة التَّمديد. - مشروع ابدال قُلتون المخالفات العقارية بقاتون ينزع صفة المخالفة عن بعض بُنُوده، ومشروع قلتون يفرض تعميم عَطا، سطوح الابنية

- أنجاز الاصلاح في دوائر البلدية للاستغناء عن الروتين في تصريف المعاملات، انشاء مندوق تعاضد لموظفي البلدية للخدمات الطبية لهم

– الرِصيف ملك البلدية ويمنع منعاً باتاً فرشه بالبضائع. – تأميلٌ بوابات المدينة حسبما كان شكلها وطرازها القديم. ــ العملُ لأنشاء كاراج موحد لسيارات المناطّق في كل الاتجامات الداخلية والخارجية، بتمويل القطاع العام والخاص حسب الضرورة، وتعطى

– دعـوة المبـسـورين في المدينة الى تأميل مبنى البلدية والاجـمـزة

التابعة لها (اطفائية، حرس...) ومكننة المعاملات فيما، مثلما حصل للدوائر المالية في وزارة المال، في بيروت وبعبدا. ــ تدريب الفرق الكشفية على الاعمال البلدية طوال أربعة أسابيع من

َّ – التَفَاوض البباشر لتسميل اعادة بناء "فندق طانيوس" في مدخل

– مشروع تلزيم بناء فندق عالمي (شيراتون مثلاً) بمواصفات شرقية بطريقة الاستثمار BOT، فوق جزيرة صيداً، لمدة ٢٠ سنة قابلة للتجديد السعي الى تكملة انشاء سنسول صيدا – الجزيرة واستثمار جوانبه

- السَّعي لدى صيادي الاسماك الى تأسيس شركة خاصة تضم الصيادين منّ الاولي حتى الَّناقورة، وتتولى تغنية الساحل بالمراعي وحملية الشاطئ من التلوث وتحسين الوضع المعيشي والاجتماعي للصياديَّن... الَّى

في صميم معركة الانتخابات البلدية، إن افضل النتائج هي تنسيق لبرناَّمج العملي لتطوير المدينة تحت راية لائحة توافقية واحدةً من اجلُّ

الدكتور فوزي العوجي

#### وطن المحبة لا التفرقة

معركة الانتخابات البلدية في لبنان لا تتحمل المشاجرات، في وقت نحتاج الى وحدة الصف والتعاون ِ البلديات تفتقر الى فريق عمل موحد لان المجلِّس البلَّدي خدمة وتضحيَّة وعطاء، لا تنافس وانأنيَّة، وخصام، وهو تخطيط ورؤية.

فَلْتَكُنُّ هُنَّهُ الانتخابات معركة تضحية وسباق نحو الافضل، وورشة ومنَ غُيرَ الْمُنطقي ان تكون غاية المعركة "شد" اصوات وافتعال خصومات بين ابناء البلدة الواحدة، فلبنان ليس وطن خصومة وتفرقة،

وليد مسلم

#### قانون البلديات مثل سابقه!

وينبغي أن يكون وطن محبة وعطاء.

تأتي الانتخابات البلدية بعد غياب طويل في ظل قانون شاءه القيمون ضيقاً لا يلبي طموحات الشباب الواعي المثقف، وككل قانون، لم يحقق الهدف الاسمى والغاية الوطنية وآمال الشعب، بل تماشي مع مصالح بعض الساسة المتنفَّذيِّن وَفقدُ بُعْدهُ الشمولي والانساني واقتصَّر على تدقيقُ مطأمح الحاكمين.

ان قاتون البلديات لم يأت بتعديلات مممة، فجه كسابقه المعدل بالقاتون رقم ١١٨/ أتاريخ ١٩٧٧/٦/٢٠ ، اي بعد اكثر من ثلاثين سنة على صدوره يكرر نفسه ويجدد ذاته ولا يساير تطور الدياة، فهو لم يحدد سنا معينة حدا اقص للمرشح لرئاسة البليية أو لعضويتها مثلاً. وترك المجال مفتوحاً امام اداس مر عليهم الزمن وعاثوا طوال الاحداث فُسَاناً. وما هم اليَّوم يحاولون تولِّي مناصب لدَّكم المجتمعات، فيما الشباب الْكَفَوْ الْمَثَقَفُ وَالمَتَطَلَّعُ الْي مُستقيل افضل يراقب بلا حول ولا

كأن قدر هذا البلد ان يظل هكذا. القرانين فيه كما قانون البلديات تحاول عدم أحراج الاشخاص والزعامات، فيما الفاية الوطنية هي التي يجب ان تغلب على أي اعتبار. وهُو لَم يغرض شَمادة علمية أو كفاءة يتعتع بما من يمثل بلدة أوّ قرية. ولو فرض الشّمادة المتوسطة أو الثانوية حداً امنى لكان استبعد العديد من الذين يحاولون تولي مناصب ومراكز ليست

مجاب وكأني بمنا القانون يعيد البلاد عشرات الاعوام الى الوراء، الى حساب العائلات والقبليات بدون الاخذ بالكفاءة وللتزامة واقساح المجال امام العناصر الشابة الجديدة التي مي أقدر على خدمة القرية أو البلدة، وتأليأ

ُ فَالْقَانُونِ الجِديد كان يجب أن يتوخّى من استحقاق البلديات مجالاً يتنافس عليه اصحاب الكفاءات العليا والاخلاق العميدة والقادرون على الخدمة العامة، بخاصة الشباب المثقف.

ندمة العامة، بذاعة الشبئب المعصد واعاننا الله على تدمل ما يصدر عن السلطات من هفولت. المحامي ريدان ريدأن

#### ◄ التوافق على الزيباوي

 تتمة المنشور في الصفحة ( – يكون تأثيره فأعلاً، ومثل هذا الامر ينطبق ايضا على الموقف المعارض ينعبق ايصا عنى الموقف المعارض الذي يقوده النكتور أسامة سعد و"اللقـاء الوطني الديموقــراطي" في صيدا لان موافقة النائب سعد تعني ايضا موافقة شقيقه اسامة على

ولَّذا اصبح الاتفاق على اسم رئيس المجلس البلدي محسّوما. فأن الاتـفاق على اسماء اعضاء المجلس وحصة كلّ طرف فيما لم يبحث حتّى الأن لذلكُ فيان اعبلان اسم رئيس المجلس لن يحتصل قبل الأنضاق على استساء

١٩٤٤ صيدا القديمة (حيّ الكتان)

🗢 عننان محمود الزيباوي مواليد رقم السجل ٤٤. متزوج من السيعة زينة حبلى

ولمحما ثلاثة اولاد هم خلاد ونهلة ووهبي. تلقى علوّمه الابتدائية وعتى الثانوية في معارس جمعية المقامد الخبرية الاسلامية في صيداً ولم تسمح له الطّروف بمتابعة تراسته الجامعية. – انتسب الى حركـة القـومـيين العرب ومو في سن مبكرة جداً ومنذ اوائل السبعينات انضم آلى منظمة العـمل الشـيـوعي في لبنان وتدمل مسؤوليات عدة منها عضو مكتبها السياسي والمسؤول عن فرعها في

ترك منظمة العمل الشيوعي اواسه التسعينات لكنه حافظ على علاقات وصداقاته القديمة ولم يتخل عن الاهتمام بأمور السياسة والشأن العام وفسضل أن يكون في كل عسمه مُستقلاً. وتقربه من الرثيس الدريري رلم يفقنهُ علَاقاته البيدة والمتينة فع الأخرين، وخصوصا مع النائب سعد.